



3 1761 04451 2515











Gämtliche Werke  
des Freiherrn Josef von Eichendorff

---

6. Band: Dramen

PT

1856

A1

1908

Bd. 6

582121

21.4.54



Sämmtliche Werke  
des  
Freiherrn Joseph von Eichendorff

Historisch-kritische Ausgabe

Herausgegeben von  
Wilhelm Kosch

6. Band: Dramen



1950

---

Druck und Verlag von Josef Habel Regensburg

Die Dramen  
des  
Freiherrn Joseph von Eichendorff

Ezzelin von Romano / Der letzte Held von  
Marienburg / Die Freier

Herausgegeben von  
Ewald Reinhard

1950

---

Druck und Verlag von Josef Habbel Regensburg





## Einleitung

Wie alle selbstbewußten Dichter hat auch Joseph von Eichendorff sich um die Palme des dramatischen Dichters bemüht; den Anregungen der Stimmführer der Romantik und der schaffenden Gesinnungsgenossen der Schule folgend, versuchte er sich sogar auf den verschiedensten Gebieten des Dramas, des Trauerspiels sowohl wie des Lustspiels, ja selbst Satire und Puppenspiel fehlen nicht. Später machte sich der Romantiker dann noch an die Übersetzung der „Zwischenspiele“ des Cervantes und der „Autos“ des Calderon de la Barca. Selbst geschichtlich hat sich Eichendorff, und zwar in seiner Schrift „Zur Geschichte des Dramas“ (Leipzig 1854), mit der Entwicklung der Bühnenkunst beschäftigt; aus alledem erkennt man, daß es dem großen Lyriker um die Eroberung der Bühne zuzeiten recht ernst war, und daß die Planung bühnenwirksamer Dramen ihm eigentlich nie ganz aus dem Sinne gekommen.

An einem vaterländischen Stücke versuchte sich schon der zweiundzwanzigjährige Eichendorff; es ist das Bruchstück „Hermann und Thusnelda“, <sup>1</sup> das aus dem Jahre 1810 stammt. 1822 erschien die Literaturkomödie „Krieg den Philistern“, sechs Jahre später folgte das gleichartige „Meierbeths Glück und Ende“. Zu einem größeren Schlage holte Eichendorff aus in seinem 1828 erschienenen, fünf-aktigen Trauerspiele „Ezelin von Romano“. Das zweite große Geschichtsdrama Eichendorffs entstand ebenfalls zu Königsberg; es war „Der letzte Held von Marienburg“.

<sup>1</sup> Veröffentlicht in Friedrich Castelle, Ungedruckte Dichtungen Eichendorffs (Dissertation Münster) 1906.

Dieses Stück gehörte nun auch inhaltlich dem Boden an, auf dem es dichterisch gestaltet wurde.

Mit dem 1833 gedruckten Lustspiel „Die Freier“ endet die Reihe der von dem Dichter zum Drucke beförderten Bühnenspiele, obwohl der Nachlaß noch eine Menge von Versuchen dramatischer Art enthält, die früher oder später seinen Geist beschäftigten.

Von diesen ist das unten behandelte Lustspiel „Wider Willen“ noch ganz ausgeführt,<sup>2</sup> während das Puppenspiel „Incognito“ über mehrere Pläne und Bearbeitungen nicht hinausgekommen ist.<sup>3</sup>

Nach den Funden im Nachlasse, die in dem entsprechenden Bande dieser Ausgabe erscheinen werden, haben den dramatischen Sinn des Romantikers noch mehrere Themen aus dem Mittelalter und aus der Zeit des Dreißigjährigen Krieges zeitweise angezogen; so wissen wir von einem „Dietrich von Quigow“, von einer „Sizilianischen Vesper“ (s. u.), von Entwürfen zu einem „Bernhard von Weimar“ und namentlich einem „Johann von Werth“.<sup>4</sup>

Die Vorstudien zu den historischen Trauerspielen, insbesondere des „Gzelin von Romano“, birgt der auf der Staatsbibliothek in Berlin befindliche Nachlaß, und es ist ebenso erstaunlich wie beklagenswert, daß mehrere Arbeiten, selbst Erdmanns ertragreiches Buch „Eichendorffs historische Trauerspiele“,<sup>5</sup> ohne Kenntnis dieser Originalquellen abgefaßt wurden.

Eichendorffs erstes großes Bühnenspiel wurde die Tra-

<sup>2</sup> Mitgeteilt von Castelle in seinen „Ungedruckten Dichtungen Eichendorffs“.

<sup>3</sup> Hugo Häusle, Eichendorffs Puppenspiel „Das Incognito“. (Deutsche Quellen und Studien, 6. Heft), Regensburg 1910.

<sup>4</sup> Hermann von Eichendorff, Joseph Freiherr von Eichendorff, 3. Auflage, neubearbeitet von Karl von Eichendorff und Wilhelm Kosch. Leipzig (1923), S. 227.

<sup>5</sup> Julius Erdmann, Eichendorffs historische Trauerspiele. Eine Studie. Halle a. S. 1908.

gödie „Ezzelin von Romano“. Über die Zeit der Abfassung lassen sich nur allgemeine Angaben machen. Da der Dichter seinen Stoff zum großen Teile aus Friedrich von Raumers „Geschichte der Hohenstaufen“ schöpfte, so ergibt sich als terminus a quo das Erscheinen dieses Werkes im Jahre 1824. In einem Briefe an Willibald Alexis, den brandenburgischen Walter Scott, vom 22. April 1824 erkundigt sich Eichendorff nach den „Hohenstaufen“ und findet es unerklärlich, daß ihm diese noch nicht zugegangen. „Sie würden mich sehr verbinden, wenn Sie die Güte haben wollten, ein wenig nachzusehen, wo das hängt“, fügt er am Schlusse hinzu.<sup>6</sup> Sofort nach Empfang dieses von ihm subscribierten Buches muß sich dann der Dichter an die Arbeit gemacht haben: 1827 lag das Trauerspiel bereits fertig vor. Das entnehmen wir einem Briefe des Dichters an den bekannten Schriftsteller und Herausgeber des „Gesellschafters“ Friedrich Wilhelm Gubitz vom 23. August 1827, worin es heißt: „. . . Auch soll . . . das Manuscript meines Ezzelin Ihnen vorliegen. Erw. Hochwohlgeb.: bin ich daher so frei, um gütige nähere Mitteilung hierüber und über das Wie und Wann ganz ergebenst zu bitten, die weiteren Bedingungen mit vollem Vertrauen Ihrer geprüften Einsicht und Billigkeit überlassend. Sollten Sie den Ezzelin nicht brauchen können, so bitte ich ergebenst um dessen gütige baldige Zurücksendung, da sich inzwischen für denselben eine anderweite Aussicht eröffnet hat, auf die ich jedoch, im Fall des Verlags durch Erw. Hochwohlgeb. keine Rücksicht nehmen würde!“<sup>7</sup>

Dieser Plan zerschlug sich jedoch, und so erschien das Drama 1828 in Königsberg.

In den Berliner Handschriften haben sich seltsamerweise

<sup>6</sup> S. Veröffentlichungen des Willibald-Alexis-Bundes, Berlin 1928. Wiederabgedruckt im „Wächter“, XIII. Jahrgang, 3. Heft, S. 114.

<sup>7</sup> Karl von Eichendorff, Ungedruckte Handschriften Eichendorffs. (Aurora 5. Bd., S. 12.) Oppeln.



einige Blätter erhalten, welche Teile des fünften Auftrittes vom vierten Aufzuge darstellen. Es sind vier große Foliosseiten (Nr. 118—121), welche den Text teilweise ohne jegliche Verbesserung bringen, teilweise aber auch noch viele Streichungen aufweisen, sodaß die Handschrift sicherlich nur zum Entwurfe gehört.

Im einzelnen findet sich auf den Blättern:

G. 118. IV, 5. Zilie: . . . Willst du mein Schildknapp sein — (Es geschieht, wie sie gesagt. Jakob tritt auf. Während des folgenden Gesprächs macht Mercutio allerlei komische, mit Zilies Reden kontrastierende Gesten.) G. 201 bis 203.

G. 119 (Forts.) Jakob: Pst, pst! — Fortuna ist meine Göttin. G. 203—204.

G. 120 (Forts.) und wem die in der Schlacht hilft, dem helfe ich auch — Hör Bursch, der Mondschein pußt dich lustig auf. G. 204—206.

G. 121 (Forts.) Verwischt den Schnurrbart, legt die Locken anders. — Carrara (rasch aufspringend). Hallo! Trompeten! Lärm! G. 206—208. — Die Blätter ergaben somit einen zusammenhängenden Text.

Deutlicher noch als die zeitliche Entstehung können wir die innere Entwicklung des „Ezelin von Romano“ verfolgen; denn die vierundzwanzig Blätter des Berliner Nachlasses bieten eigentlich die ganze Geschichte dieser dramatischen Genesis, angefangen von der sehr allgemein gehaltenen Absicht, aus „Raimers Hohenstaufen“ „oder aus Luden“ ein bequemes, schönes Thema auszuheben zu wollen, „z. B. von Ludwig dem Springer im Siebichenstein“ (M. B. 97b), bis zum Plane einer „Sizilianischen Vesper“ und den Auszügen zum „Ezelin von Romano“.

Da hier naturgemäß nicht der ganze Kommentar zu dem Nachlaßband vorweggenommen werden kann, muß eine allgemeine Umrisszeichnung an dieser Stelle genügen.

Die Stoffsammlung zur „Sizilianischen Vesper“ geht



zum Teil auf italienische Quellen zurück, z. B. auf Giannones „Geschichte von Neapel“,<sup>8</sup> Nachträge stammen aus der „Allgemeinen Welthistorie“ von J. F. le Bret („42 Theil“). Weitere Nachträge wurden Gismondis „Geschichte der italienischen Freistaaten“, Bd. IV entnommen. Auch „Die Französische Tragödie von der Sicilian. Vesper“ sollte herangezogen werden.

Als Held eines Dramas empfiehlt sich dem Romantiker zunächst Johannes von Procida, ein Anhänger der Staufer, der dieser Stellungnahme wegen von den Welfen verfolgt wird. Um Sizilien aus der Hand der Franzosen zu befreien, geht er nach Spanien, nach Rom und Konstantinopel und wirbt um Hilfe.

Dann bricht der Aufstand aus, die blutige „Sizilianische Vesper“, wovon der Dichter manche Einzelheiten festhält; so notiert er sich die Episode mit der Schonung des Wilhelm von Porcelet.

Eine Skizze zum ersten Akte versetzt uns „in einen Garten am Meere bei Valencia“, wo Procidas Tochter, echt romantisch, sich in Sehnsucht nach Procida, ihrer Heimatinsel, verzehrt. Procida selbst soll in einer Abschiedsszene auftreten und der Gemahlin Peters von Aragonien, Konstantie, mit einem Schwure versichern, daß er sie zur Königin von Sizilien machen wolle. Vor der Abfahrt hat er auch mit seinem Sohne eine Unterredung.

In Sizilien spielt Procida die Rolle des „verrückten Mönches“. Bei einem Gastmahl, das Gesinnungsgenossen veranstalten, singt er „ein seltsames Lied“.

Neben Johannes von Procida erscheint sodann Friedrich Lancia als bedeutsame Nebenfigur. Als Sänger herumziehend, besucht der junge „wilde, gewandte“ Korsar seine Heimat. Die Tochter eines Franzosen, mithin eines Feindes, verliebt sich in ihn.

<sup>8</sup> Vgl. Ewald Reinhard, Eichendorff-Studien. Dort auch das Folgende.

Ein gewisser Caserta will sodann Procida töten; aber er trifft den Vogt, der Procidas Kleider angelegt hat. Als der Gouverneur kommt, will er Procida ebenfalls verderben und läßt das Loch vermauern, durch das er enttrinnen könnte. Darauf wendet er sich an Caserta und meint: „wollen wir nicht lustig seyn?“

In einigen Anmerkungen, die Charakteristik der Personen betreffend, wird der junge Lancia als „verwildert“ bezeichnet, der Gouverneur als „Typus des Ezelin“, wobei auch ein Hinweis auf Macbeth nicht fehlt. Im Gegensatz zu ihm ist seine unschuldige Tochter eine „vollkommen weibliche Figur“.

Die Grundzüge einer Nebenhandlung zeigen sich in einer Aufzeichnung, die von einem Sizilianer erzählt, der, „Deutscher von Geburt, wie Erzengel Michael den einzigen tugendhaften Franzosen rettet (mythisch).“

Der einzige Richtpunkt in dieser Wirrnis war schließlich die Gestalt eines anderen, geschichtlichen Macbeth, die Eichendorff nun in Ezelin von Romano fand, womit er den Hintergrund der Sizilianischen Vesper dann freilich aufgeben mußte.

In den Stoffsammlungen, deren Anfang und Schluß fehlen, hat der Dichter die Auszüge aus Raumers Hohenstaufengeschichte zum Teil mit Band- und Seitenzahl versehen: Erdmann hat diese Exzerpte mit den entsprechenden Abschnitten des Dramas in Vergleich gesetzt, wodurch die Art der Abhängigkeit des Dichters von seiner Quelle nun ersichtlich wird. Eichendorff steht in bester Tradition: wie Schiller und Uhland studiert er die geschichtlichen Quellen, verwendet das poetisch Wertvolle und läßt das Ganze dann von einem romantischen Geschnörkel von Nebenhandlungen umranken. Daß der Dichter darüber hinaus noch Blicke in Rolandin von Padua, der in Raumers Werk erwähnt ward, warf, hat Erdmann nachgewiesen,<sup>9</sup> daß er sogar mit Auf-

<sup>9</sup> J. Erdmann, Eichendorffs historische Trauerspiele, a. a. O. 4 ff.

fatos „Eccerinis“ bekannt war, hat Otto Schiff wahrscheinlich gemacht.<sup>10</sup>

Wenn der Romantiker daneben stark von literarischen Vorbildern abhängig wurde, so war das bei einem ersten Versuch nicht zu verwundern; der Einfluß von Schillers „Wallenstein“ ist mit Händen zu greifen. Schon daß Ezelin gleich dem Helden des Schillerschen Dramas an Sterne glaubt, erinnert an den Helden des Dreißigjährigen Krieges. Erdmann hat ferner auf die Familienähnlichkeit Bosos mit Max und Pelavicinos mit Octavio Piccolomini hingedeutet, und endlich auch auf die Parallele Magold von Lavelongo — Wilhelm Tell.

Ebenso ist schon von Jakob Minor auf die Verwandtschaft von Franz in Goethes „Götz von Berlichingen“ und dem Pagen Giuglio in unserem Drama aufmerksam gemacht worden,<sup>11</sup> wogegen nichts zu erinnern sein dürfte.

Anderer Einflüsse, die zu Dramen Grillparzers, J. Werners, Tiecks und Arnims hinführen, sind untergeordneter Natur.

Als hohes unerreichbares Vorbild aber steht hinter dem ganzen Trauerspiel der große Brite, der mächtige Zauberer dramatischer Kunst, William Shakespeare. Ihm hat Eichendorff nicht nur in der Charakterisierung des Haupthelden, sondern fast mehr noch in der Gestaltung der Volksszenen bewußt nachgeeifert. Ähnlich wie Achim von Arnim fühlte er sich besonders angezogen von dem eigentümlichen clair—obscur der Shakespeareschen Stimmungsmischung, und hier mußte der Romantiker wohl oder übel genau in die Fußstapfen seines Ideals treten, alle Wortwize und Wortverdrehungen nachahmen.

<sup>10</sup> Otto Schiff, Zu den Quellen der Ezelintragödie Eichendorffs (Ztschr. für vergleichende Literaturgeschichte, N. F. Bd. XII) 317.

<sup>11</sup> Jakob Minor, Zum Jubiläum Eichendorffs (Zeitschrift für deutsche Philologie. 1888, Bd. XXII, 214).

Daß Eichendorff hier des Guten zuviel getan, ist eine Feststellung, welche kaum auf Widerspruch stoßen dürfte.

Adolf Schöll findet in seiner umfassenden Besprechung des Eichendorffschen Dichtwerkes zu viel Lyrik<sup>12</sup> in dem Drama, während der Kritiker der „Allgemeinen Literaturzeitung“ hingegen gerade an den lyrischen Ergüssen des Romantikers höchstes Gefallen hat und Proben heraushebt.

Die Sprache des Dramas zeigt zwar hohe Schönheiten, aber auch bedeutsame Schwächen, vgl. die Besprechungen im „Literaturblatt zum Morgenblatt“ und in den „Blättern für literarische Unterhaltung“. Die Gedrungenheit des Schillerschen Stiles blieb Eichendorff versagt.

Eine Probe auf die Güte des Dramas konnte letztlich nur eine Aufführung auf einer großen Bühne bringen; aber diese Gunst verwehrte dem Dichter das Schicksal: Eichendorff hat niemals eine Aufführung des „Ezlin von Romano“ erlebt, und was noch auffallender ist, auch später hat sich niemals jemand um dieses erste großangelegte Trauerspiel Eichendorffs gekümmert, obwohl es den Vergleich mit manchem vielgespielten Bühnenstück seiner Zeit aushalten könnte.

Kurze Zeit nach Vollendung des „Ezlin von Romano“ ging Eichendorff an die Gestaltung eines neuen geschichtlichen Trauerspieles, des „Letzten Helden von Marienburg“. Hier bewegte sich der Dichter auf heimischem Boden. Seit er in preußische Dienste getreten war, hatte ihn das Schicksal vorwiegend in die altpreußischen Gebiete geführt, und hier war er denn mit dem Baujuwel aus der glanzvollen Ordenszeit, dem Hochmeisterschlosse an der Hogat, ganz von selbst näher bekannt geworden, und als der preußische Kronprinz im Jahre 1822 im Remter des denkwürdigen Schlosses einer erlesenen Gesellschaft präsiidierte, war Eichendorffs

<sup>12</sup> Adolf Schöll, Eichendorffs Schriften. (Jahrbücher der Literatur. Wien 1836. Bd. 75 und 76. S. Wiederabdruck H. K. A.: Bd. III. S. 410.)



Gedicht „Der Liedsprecher“<sup>13</sup> allda zum Vortrag gekommen. Mit seinem einflußreichen Gönner Theodor von Schön war der Romantiker dann im Interesse für die Wiederherstellung des Hochmeisterstüzes zusammengetroffen, und in Königsberg hatte er endlich mit dem Manne Verbindung gewonnen, der sich die Erforschung der preußischen Landesgeschichte zur Lebensaufgabe gesetzt, Johannes Voigt; und aus dessen Umgang schöpfte er jedenfalls reiche Anregung.

Von Voigts Werken benutzte Eichendorff die 1824 erschienene „Geschichte Marienburgs, der Stadt und des Haupthauses“; darüber hinaus zog er die „Jahrbücher Johannes Lindenblatts“ heran, die er in der Geschichte Marienburgs erwähnt fand, sowie Voigts „Geschichte der Eidehengesellschaft in Preußen“ (Königsberg 1823). Für die Abhängigkeit von diesen Quellen hat Julius Erdmann in seinem öfter angezogenem Werke durch Gegenüberstellung der entsprechenden Abschnitte den schlüssigsten Beweis erbracht;<sup>14</sup> genau wie bei „Ezlin von Romano“ werden zum Teil bis in den Wortlaut hinein die geschichtlichen Unterlagen ausgeschöpft.

An literarischen Vorbildern sind wieder zu nennen Schiller, Goethe und Tieck. Doch ist Eichendorff, im ganzen gesehen, im „Letzten Helden von Marienburg“ von solchen Vorlagen unabhängiger, insbesondere zeigt er sich weniger beflissen, Shakespeare nachzueifern.

Von Schillerschen Dramen hat der Dichter Einzelszenen aus den „Räubern“, vielleicht auch aus der „Jungfrau von Orleans“, vor Augen gehabt, als er sein Drama schrieb. Stärker war der Einfluß von Goethe; daß Wirsberg Züge von Weislingen im „Gög von Berlichingen“ trägt, bedarf

<sup>13</sup> H. K. A. 1. Bd., 1. Teil, S. 141 und I, 2. S. 713.

<sup>14</sup> Julius Erdmann, Eichendorffs historische Trauerspiele. a. a. O. S. 37. M. Elisabeth Jost: Quellen und Vorbilder zu Eichendorffs „Der letzte Held von Marienburg.“ Nachrichten-Blatt der Dtsch. Eichendorff-Gesellschaft. II, 4.

kaum eines Beweises. Noch auffallender ist die Parallele Adelheid—Maria zu Rominta—Gertrud. In beiden Fällen steht eine einfache schlichte Natur einer dämonisch-verführerischen gegenüber. In beiden Fällen zeigt sich auch ein ähnlicher Ablauf der Handlung.

Daß in Eichendorffs eigenen Werken eine Menge gleichartiger Gestalten und gleichgerichteter Szenen sich vorfindet, ist für den Kenner Eichendorffscher Dichtung selbstverständlich.

Das Drama hatte auch ein Bühnenschicksal. Nachdem das vollendete Stück in der Deutschen Gesellschaft zu Königsberg am 5. Oktober 1830 durch Schulrat Dr. J. Lucas zum erstenmal vorgelesen worden war, vermittelten Freunde des Dichters eine bühnengerechte Aufführung des Trauerspiels.

Man wählte als Termin für die Aufführung die Eröffnung des preußischen Landtages in Königsberg, wodurch das Ganze freilich den Charakter einer Festvorstellung und damit einer einmaligen Veranstaltung erhielt. Von den Proben, zugleich aber auch von Abänderungsvorschlägen des Theaterdirektors W. Ludwig erzählt ein Brief desselben in der Korrespondenz des Dichters.<sup>15</sup>

Das Drama ging am 27. Februar 1831 am Königsberger Stadttheater in Szene; in den „Neuen Preussischen Provinzialblättern“ heißt es darüber: „Zur Feier der Eröffnung des Landtages (Februar 1831) ward Eichendorffs „Letzter Held von Marienburg“ gegeben, nach einmaliger Aufführung aber schon ad acta gelegt, was bei den hervorragenden Schönheiten der Dichtung der teilweisen sehr mangelhaften Darstellung zuzuschreiben ist.“<sup>16</sup>

Weit fesselnder wirkt ein Brief von Johannes Voigt,

<sup>15</sup> H. K. A. Bd. XIII, S. 94. Brief vom 24. Februar 1831.

<sup>16</sup> Eichendorffs Werke. H. K. A. Bd. XXII, S. 43, Neue Preuß. Provinzial-Blätter, andere Folge X, 1856. Das Theater in Königsberg von 1820—31.

dem obengenannten Historiker Preußens, der als Augenzeuge der Uraufführung an seinen Freund Wilhelm Ludwig Habler (1768—1841) berichtete:

„... Gestern ist der Landtag glücklich eröffnet worden. Am Abend wurde im Theater der ‚Letzte Held von Marienburg‘ aufgeführt. Ich ging wirklich mit Beflemmung für E. [Eichendorff] ins Schauspielhaus, welches gedrängt voll war. Bald entstand Tumult, denn die Gallerie fing noch vor 6 den Anfang des Stücks zu verlangen an. Was wird das werden? dachte ich, diese Spannung und — am Schlusse vielleicht getäuschte Erwartung. Mein Muth hob sich einigermaßen, als nach der Duvertüre: Heil Dir im Siegerkranz pp. angestimmt wurde, denn dieß war ein gutes Vorzeichen rosiger Laune. Nun kam das Stück; es spielte sich in der That noch passabel hin; aber sehr vieles war weggeschnitten; noch mehres verstand man nicht bei der entsetzlich schlechten Poldersprache der meisten Actöre. Der Held selbst, ein Hr. Hübsch, war von Person schon viel zu schwächlich und seine Stimme nicht voll genug; die andern Nebenrollen wurden sogar zuweilen ausgelacht; kurz am Ende fehlte aller Effect. Heinrichs Tod in Lochstädt war beinahe wie eine Posse. Ich muß gestehen, mir that E. leid, als einige laute Zeichen der Mißbilligung fielen, denn das polternde Geschrei: E. vor! E. vor! konnte ich unmöglich als Beifall nehmen. Wenn man also auch nicht sagen kann, das Stück sey durchgefallen, so darf man doch wohl behaupten: es habe keine Befriedigung gegeben. Den Oberpräsid. habe ich noch nicht darüber gesprochen; hat es ihm nicht gefallen, so muß die Schuld allein an der Aufführung liegen, denn für das Stück hat er eine Vorliebe, die ins weite geht. Sprechen Sie ihn einst, so verschweigen Sie meine Äußerungen hierüber und horten aus, was er meint. Ich spreche ihn erst übermorgen bei den Thee-Versammlungen, die alle Mittwoch bei ihm seyn sollen. Ich werde ihm mein Urtheil nicht verhehlen. Der Schloßhof und der große Remter (auf dem Zettel Kapitel-

saal genannt, wo auch Heinrich Reuß v. Plauen stand) war sehr schlecht gemalt und auch hier nichts für's Auge. Das Kapitel, denken Sie, wurde an einem viereckigen Tischchen gehalten, woran 5 bis 6 Ritter saßen. So eine Albernheit! Die Kerle sprachen und saßen da, wie zum Biere. — Doch genug davon! . . .“<sup>17</sup> (Königsberg, 28. Febr. 1831).

Erst 77 Jahre später machte man mit dem „Letzten Helden von Marienburg“ einen neuen Versuch, um ihn der Bühne zu gewinnen; aber auch die Festaufführung im Breslauer Stadttheater am 26. November 1908, dem Todestage des Dichters, mußte sich von einem Kritiker wie P. Expeditus Schmidt bescheinigen lassen, daß sie „den Stempel der üblichen rasch eingeschobenen Klassiker-Aufführungen“ an sich getragen. „Gründliche Regie und tüchtiges Proben hätten da mehr Ausgeglichenheit der Leistungen erzielen können und bei einer solchen Festgelegenheit eigentlich erzielen müssen.“<sup>18</sup>

Der Ertrag der Aufführung floß dem Fonds für Errichtung eines Eichendorff-Denkmal in Breslau zu; als einmalige Veranstaltung geplant, konnte auch sie infolgedessen das Stück nicht zu neuem Leben erwecken.

Zu Beginn des Jahres 1913 kam „Der letzte Held von Marienburg“ dann plötzlich durch Verehrer des Romantikers in der Schweiz zur Aufführung; fast gleichzeitig nämlich wurde das Drama auf dem Kollegiumstheater des von Benediktinern geleiteten Gymnasiums zu Einsiedeln und in Freiburg i. A. von Studenten aufgeführt.<sup>19</sup>

Die Bearbeitung für das Einsiedelner Stiftstheater hatte Dr. P. Albert Kuhn übernommen, dessen Bemühen darauf

<sup>17</sup> Marienburg, Schloßarchiv. Häbler, Belege. Bd. V. Die Kenntnis des Briefes verdanke ich meinem Schwager Direktor Dr. Christoph Weber, Münster.

<sup>18</sup> Münsterischer Anzeiger. 29. November 1908. Nr. 795 (Kleines Feuilleton).

<sup>19</sup> Nach den Angaben in der Eichendorffbibliographie. H. K. A. Bd. XXII, S. 44.



gerichtet war, die Frauenrollen zu eliminieren. Die erste Aufführung fand an Fastnacht 1887 statt. „In den Jahren 1906 und 1924 figuriert das Stück wieder in den Programmen unserer Fastnachtsunterhaltungen“, schreibt Pater Rafael Häne darüber; „Spieler waren die Schüler der Stiftsschule. Die Regie wurde von Patres des Stiftes besorgt: 1887 von P. Josef Staub, 1906 von P. Leonhard Hunkeler, 1924 von P. Paul Niederberger.“

Daß alle diese Versuche nicht hinreichen, die Frage nach der Bühnenwirkung des „Letzten Helden von Marienburg“ befriedigend zu beantworten, dürfte klar erscheinen.

Aber alle Rufe nach einer neuen Aufführung verhallten wirkungslos, trotzdem wurde das Verlangen noch in Deutschlands größter Notzeit, im Weltkrieg, gestellt. So schrieb Franz Wugk noch am 30. Mai 1918: „Und doch würde sich das Drama Eichendorffs gerade in unserer Zeit, die hungrig ist nach nationalen Dichtungen und die sich meist mit abgeschmackten Ersatzfabrikaten begnügen muß, zu einem neuen Bühnenversuch empfehlen. Der deutsche Orden und sein Heinrich von Plauen müssen sozusagen in Mode kommen . . . Wenn unserem Eichendorff auch zur Verfertigung von Effektstücken und Bombenrollen die Grobdrähtigkeit des Bühnengeschäftsmannes fehlte, war er doch so reich an hohen und schönen Gedanken, so durchglüht von dichterischer Begeisterung und verständnisvoll für das Wesen des Dramas, daß sein ‚Letzter Held‘ genug Gelegenheit für Theaterleiter und Schauspieler bietet, wirkliche Szenen herauszuarbeiten.“<sup>20</sup>

Eichendorff selbst war innerlich überzeugt, mit dem „Letzten Helden von Marienburg“ den Gipfel seiner dramatischen Dichtkunst erreicht zu haben, das beweisen die Dedikation des Werkes und eine briefliche Äußerung des Dichters. Zunächst übersandte er sein Trauerspiel an keinen Geringeren als

<sup>20</sup> Franz Wugk: Der Dichter der Marienburg, Unterhaltungsbeilage der „Tägl. Rundschau“. Berlin, 38. Jahrg., Nr. 123.

Goethe, den er in dem Begleitschreiben als den Mann bezeichnete, der „über ein halbes Jahrhundert lang den Banner der Poesie über dem Strome einer stürmischen, vielfach bewegten Zeit emporgehalten und ein neues, unvergängliches Reich deutscher Dichtkunst gegründet“;<sup>21</sup> aber das erwartete Echo blieb aus: der Olympier zeigte sich klein, er bedankte sich nicht einmal für das Geschenk, gab vielmehr das schön gebundene Buch seinem Enkel zum Spielen. Gelesen wurde es weder von diesem noch von dem Großvater.

Ein anderes Geschenkexemplar ließ Eichendorff in die Hände seines Gönners, des preußischen Kronprinzen Friedrich Wilhelm, gelangen, der ihm dafür in einigen wohlwollenden Zeilen seinen Dank aussprach,<sup>22</sup> aber sich ebenfalls teilnahmslos verhielt.

Endlich ging noch ein Exemplar an den Fürsten Heinrich 44. von Reuß als den Träger des Namens seines Dramenhelden: dieser zeigte sich über die Aufmerksamkeit Eichendorffs sehr erfreut und bezeugte seinen Dank in einem Briefe, der in den schmeichelhaftesten Ausdrücken abgefaßt war.<sup>23</sup> Der Fürst selbst bekundete, er habe das „schöne Trauerspiel“ „mit einer Empfindung gelesen, die er ihm nicht auszudrücken vermöge“.

Für des Dichters eigene Einstellung zu dem Erzeugnis seiner Muse ist nicht ohne Reiz eine Äußerung in dem Briefe an einen unbekannten Verleger, worin er den „Letzten Helden von Marienburg“ sowie sein Lustspiel „Die Freier“ zum Druck anbietet. Darin heißt es dann: „Beide Stücke überschreiten ihrer Ausdehnung nach nicht das gewöhnliche Theatermaß und sind auch sonst, soviel ich davon verstehe, vollkommen spielbar; das erstere, welches in Preußen spielt und die Geschichte des großen, unglücklichen Hochmeisters

<sup>21</sup> Eichendorffs Werke. H. K. A. Bd. XII, S. 32.

<sup>22</sup> Ebenda. Bd. XIII, S. 41. Das entsprechende Widmungsschreiben des Dichters Bd. XII, S. 31.

<sup>23</sup> Eichendorffs Werke. H. K. A. Bd. XIII, S. 93.

Heinrich von Plauen behandelt, dürfte außerdem auch ein besonderes nationales Interesse haben.“<sup>24</sup>

Darnach hatte Eichendorff auf sein zweites großes Trauerspiel als ein „spielbares Drama mit vaterländischen Gehalte“ seine stärksten Hoffnungen gesetzt. Daß weder Mit- noch Nachwelt ihm zur Verwirklichung dieser Träume verhalfen, ist eines jener Versäumnisse, deren sich die nachdenklichen unter seinen Landsleuten immer wieder schuldig fühlen.

Das einzige Lustspiel, das Eichendorff vollständig ausarbeitete und 1833 in Druck gab, ist der Dreiaakter „Die Freier“. Das Werk ging aus dem Entwurfe hervor, den der Dichter zu Beginn der zwanziger Jahre anfertigte und „Liebe versteht keinen Spaß“ betitelt hatte. Die fertigen Partien übergab er dem in Danzig erscheinenden „Ährenleser auf dem Felde der Geschichte, Literatur und Kunst“ (1821—1824), und dieser veröffentlichte sie in fünf Nummern der Zeitschrift unter dem Titel „Einige Szenen aus dem noch ungedruckten Lustspiel: Liebe versteht keinen Spaß, von Josef Freiherrn von Eichendorff“.<sup>25</sup>

Es sind insgesamt fünf Auftritte, welche, in gereimten Versen abgefaßt, uns gleich im Eingang in das Labyrinth echt Eichendorffischer „Konfusion“ hineinführen. Die beiden ersten Auftritte machen uns mit dem Freundespaare Walter und dem Grafen Wildrung bekannt, welche durch einen Brief des Oheims von Wildrung veranlaßt werden, sich nach der Gräfin Rosamunde umzusehen: sie ist von dem Oheim des Grafen dem Grafen Wildrung als Frau zugeordnet; aber dieser beschließt, nur scheinbar auf den Plan eingehend, mit

<sup>24</sup> Karl von Eichendorff: Ungedruckte Briefe Eichendorffs. „Der Wächter“, N. F. I. 2., S. 81. Brief von 11. Juni 1829.

<sup>25</sup> Das Verdienst, auf die Mitarbeit Eichendorffs an dem „Ährenleser“ hingewiesen zu haben, gebührt Brunno Pompecki, dem Verfasser der „Literaturgeschichte der Provinz Westpreußen“ (Danzig 1915); vgl. ferner: Walter Hildenbrandt: Das Eichendorffsche Lustspiel. (Aurora VIII. 1938, S. 43 ff.)

seinem Freunde Walter als Künstler das Schloß Rosamundes aufzusuchen und dort sich unbefangen umzusehen.

Als Parallelererscheinungen, die künftige Verwicklung schon andeutend, treten in der dritten Szene der empfindsame und pathetische Maler Überschnur und sein Gefährte Winde, „ein Poet“, auf; auch ihr Ziel ist das Schloß Rosamundes, wo sie sich durch wahrhaft künstlerische Leistungen in Gunst zu setzen hoffen. Von Windes spanischen Romanzen erhalten wir freilich eine Probe, die nicht über ein paar Worte hinausgeht.

Ein abermaliger Szenenwechsel versetzt uns in den Garten der Gräfin Rosamunde, die mit ihrer Vertrauten Marie in kosendem Getändel dem süßen Nichtstun sich ergibt; in dieser romantischen Einsamkeit gibt ihnen der Oheim, Junker Hans, ein lockendes Ziel. Graf Wildrung und sein Freund Walter, so erfahren sie, werden als Maler und „Kritikus“ hier eintreffen und ihre Liebeskünste spielen lassen. Darauf schlägt Marie vor, auch hier im Schlosse die Rollen zu wechseln, sie will als Herrin, Rosamunde soll als Dienerin erscheinen.

Mit einem Monolog des Oheims endet das Bruchstück; es zeugt weder von besonderer Begabung für das Komische noch hebt es sich sonstwie von Eichendorffs Dichtungen vorteilhaft ab, stellenweise mutet es wie eitel Reimerei an.

Der Dichter ließ es dann auch vermutlich längere Zeit liegen und arbeitete es erst später zu seinem eigenen Vergnügen weiter aus; dieses Lustspiel nannte er nach einem Stichworte im zweiten Aufzuge „Wider Willen“. Friedrich Castelle entdeckte diese Dichtung im Nachlasse und benutzte sie zu seiner Dissertation (s. oben).<sup>26</sup> Aber weder Franz Jostes, sein Promotor, noch Castelle selbst wußten von Eichendorffs Veröffentlichung im „Ährenleser“, und nun wollte es das Mißgeschick, daß beide die Entstehung des neu

<sup>26</sup> Friedrich Castelle: Ungedruckte Dichtungen Eichendorffs. Ein Beitrag zur Würdigung des romantischen Dramatikers. Münster 1906.



entdeckten Lustspieles ins Jahr 1836, d. h. nach dem Erscheinen der „Freier“, verlegten und dadurch auf weitere Irrwege gerieten. Vor allen Dingen wurde Castelle dadurch veranlaßt, den dichterischen Wert der „Freier“ herabzusetzen („Wider Willen“ ist bei weitem reifer wie die „Freier“, Einleitung S. 59) und das Lustspiel „Wider Willen“ als die Krone von Eichendorffs Lustspielschaffen hinzustellen.

Diese ganze Ansicht ist nun völlig unhaltbar. „Wider Willen“ ist weiter nichts wie das ergänzte Spiel „Liebe versteht keinen Spaß“, und zwar sind die im „Ahrenleser“ mitgeteilten Auftritte der erste Aufzug von „Wider Willen“, allerdings mit der Einschränkung, daß der mitgeteilte Text die Zuteilung der beiden nächsten Auftritte zum ersten oder zweiten Aufzuge noch offen läßt. Ein Irrtum begegnet dem Dichter, wenn er im dritten Auftritt von „Wider Willen“ Onkel Hanns mitsprechen läßt, während er vorher gar nicht aufgeführt wird; in der ersten Szenenfolge des Spieles „Liebe versteht keinen Spaß“ sind Rede und Gegenrede dagegen einwandfrei zwischen die „vazierenden Künstler“ geteilt. Die geringen Abweichungen der zweiten Fassung von der ersten hat schon Walter Hildenbrandt zusammengestellt.

Daß „Wider Willen“ auch sonst nicht völlig ausgereift ist, ergibt sich daraus, daß im zweiten Aufzug das Lied Rosamundes noch nicht näher bestimmt wird. Ob das Fehlen des Deckblattes und dreier Bogen, ein Verlust, der den dritten Aufzug betrifft, Zufall oder Absicht ist, läßt sich naturgemäß nicht entscheiden.

Da die Auftritte des ersten Lustspielversuches einfach in das vollendete Stück übernommen wurden, blieben auch die Gestalten die gleichen, von denen lediglich „Winde“ in „Linde“ umgetauft wurde.

Die Fortsetzung des Lustspieles „Wider Willen“ schließt unmittelbar an die Szenen von „Liebe versteht keinen Spaß“ an; Onkel Hanns schläft im Garten und wird hier von den „vazierenden“ Genies Überschnur und Winde—Linde über-

rascht; dieser hält die beiden für den „Grafen und Compagnie“, womit dann die bekannte Konfusion beginnt.

Rosamunde und Marie erscheinen mit vertauschten Rollen; Marie als Herrin ist „altddeutsch und prächtig gekleidet“. Auch in ihrer sonstigen Art ist sie ganz „deutsch“ gesinnt, während der „Vetter“ Hanns sich als begeisterter Turner vorstellt.

Aus einem Gespräche zwischen Rosamunde und Marie erfahren wir von einer Begegnung Rosamundes mit einem schönen Fremden, der ihr behilflich war und in ihrer Seele einen tiefen Eindruck hinterließ. In einem anderen Teile von Rosamundes Park entwickelt sich dann die „ungeheure babylon'sche Konfusion“, indem Graf Wildrung und Walter, dieser in „altddeutscher Tracht“, mit Überschnur und Linde zusammengeraten. Vor Hanns, dem Oheim, treiben Wildrung und sein Freund die Doppelgänger so in die Enge, daß sich eine allgemeine Prügelei zu entwickeln droht.

Da erscheinen die Damen aus dem Schlosse, Rosamunde erkennt in dem Grafen Wildrung den Helden ihres kleinen Abenteurers; Überschnur aber wird durch die Reden Wildrungs und Walters immer mehr in seiner Einbildung befestigt und hält sich schließlich selbst für einen verkappten Grafen.

Mit einer recht romantischen Szene, worin Rosamunde und Marie ihre Gefühle austauschen, während Wildrung der Geliebten ein Ständchen bringt, schließt der zweite Aufzug.

Im dritten Aufzuge wird Überschnur durch die Verschworenen zu einem Rendezvous bestellt; es folgt dann die oben angedeutete Lücke, worin die Verwicklung weiter getrieben werden mußte. Nicht allein Überschnur und die vermeintliche Gräfin kommen „in der Dämmerstunde“ an der Runde zusammen, sondern auch Marie, diese in Männerkleidung, Hanns, dieser im „Damenmantel mit Turban, Straußfeder und Schleier“, ferner Walter und Linde, und

endlich gesellen sich noch Rosamunde und Graf Wildrung zu ihnen, sodaß nun ein köstlicher Mummenschanz entsteht. Linde ruft schließlich Diener herbei, welche Marie als „Jungfraunträuber“ festnehmen sollen, aber nun klärt sich alles auf: Hanns demaskiert sich, Überschnur straft alle mit „gründlicher Verachtung“ und wendet sich „zu des Eichendorffs Ummachtung“. Versteht sich, daß auch Wildrung und Rosamunde sich finden, vermutlich ebenso Walter und Marie; doch fehlt der Schlussszene die letzte Feile, wie auch die Abschiedsverse von Onkel Hanns ohne rechte Pointe sind.

Was dem Lustspiele „Wider Willen“ seinen besonderen Charakter verleiht, das sind die Versuche des Romantikers, dem Stücke etwas Zeitsatire aufzupropfen.

Was die Wertung der „Freier“ angeht, so hatte Otto Demuth wohl recht, das Lustspiel in einen größeren Zusammenhang zu stellen und das Eichendorffsche Stück mit dem Lustspiel der Romantik überhaupt zu vergleichen.<sup>27</sup> Denn daß die Schaffung eines deutschen Lustspielles ein wirkliches Anliegen der romantischen Dichtung war, ist im Hinblick auf die Versuche Tiecks, besonders aber Arnims und Brentanos, als bekannte Tatsache voranzusetzen. Es bleibt nur bedauerlich, daß Demuth sich nun im Gegensatz zu Gastelle bemüht, das Lustspiel „Wider Willen“ den „Freiern“ gegenüber möglichst herabzusetzen, während eine gerechte Würdigung die beiden Gestaltungen einfachhin als Zwischen- und Schlußstufe anzusehen hat.

Um das Lustspiel in den Ablauf der Eichendorffschen Dramatik, darüber hinaus noch deutschen Lustspielschaffens, einzuordnen, knüpft Demuth an das Preisausschreiben Goethes

<sup>27</sup> Otto Demuth: Das romantische Lustspiel in seinen Beziehungen zur dichterischen Entwicklung Eichendorffs. (Prager Deutsche Studien. 20. Heft. Prag 1912.)

Otto Demuth: Der Dichter der „Freier“ auf dem Wege zum romantischen Realismus. „Der Wächter.“ VIII (1925), 11./12. Heft.

Otto Demuth: Eichendorffs „Freier“. Ein Rückblick auf Bedeutung und Entstehen nach hundert Jahren. Aurora. IV (1934), S. 47 ff.

und Schillers vom Jahre 1801 an, das als wertvollstes Ergebnis Brentanos „Ponce de Leon“ zeitigte. Das Bemühen um Schaffung eines echten Lustspiels lebt dann insbesondere in den Kreisen romantischer Dichter, der Schlegel, Tieck u. a. weiter, und Friedrich von Schlegel legt endlich in Eichendorffs Wiener Zeit den Keim zum Lustspielschaffen in des Jüngers Seele. Als ein frühes Echo dieser mehr theoretischen Belehrungen werden gewisse Äußerungen des Erstlingsromans „Abnung und Gegenwart“ herangezogen, in denen tatsächlich von dem lustigen Spiel, u. a. von der Pantomime, ganz im Sinne der Romantik gehandelt wird. „Hier (in der gerühmten Pantomime) erfindet jeder selbst, wie es ihm die Lust des Augenblicks eingibt, und die Torheit lacht uns unmittelbar und keck ins Gesicht, daß uns recht das Herz vor Freiheit aufgeht.“<sup>28</sup>

In „Abnung und Gegenwart“ wird dann auch eines jener Lustspiele genannt, das nach Ansicht des Dichters als Vorbild für ein mustergültiges Lustspiel angesehen werden mußte, nämlich Shakespeares „Was ihr wollt“. Demuth verweist dann noch auf eine französische und eine deutsche Vorlage, und zwar auf Marivaux Lustspiel: *le jeu de l' amour et du hasard*, das dem Dichter in einer Übersetzung bekannt war und mit dem Inhalt des Eichendorffschen Stückes weitgehende Übereinstimmung zeigt,<sup>29</sup> und auf das Jahrmarktsstück von der „Höllensbraut“.<sup>30</sup> Bei dem letzten Hinweis handelt es sich allerdings um eine ansprechende Hypothese.

Wahr ist dagegen, daß Eichendorff in den „Freiern“ nicht nur die Zeitsatire aufgegeben hat, sondern auch von Shakespeare ganz abgerückt ist — „wir können nur noch von einer künstlerischen Analogie zu Shakespeare sprechen“, sagt De-

<sup>28</sup> H. K. A. III, S. 92.

<sup>29</sup> Otto Demuth: Das romantische Lustspiel in seinen Beziehungen zur dichterischen Entwicklung Eichendorffs. a. a. O. S. 51.

<sup>30</sup> Otto Demuth: Der Dichter der „Freier“ auf dem Wege zum romantischen Realismus. a. a. O. S. 455.



muth — <sup>31</sup> er bewegt sich vielmehr mit jenem Mutwillen in der Sphäre des Komischen, daß ihn nichts hindert, er selbst zu sein. Wenn man diese Welt „Realismus“ nennen will, dann doch nur im Sinne einer „realistisch-romantischen“ (wie Demuth selbst formuliert).

Vielleicht waren die „Freier“ das Beste, was der Romantiker auf dem Gebiete des Lustspieles zu geben vermochte; es zeigt seine liebenswürdige Art, seine Stärke und die Grenzen seiner Begabung.

Im Gegensatz zu den beiden Trauerspielen Eichendorffs hat das Lustspiel „Die Freier“ auch eine weitläufigere Bühnengeschichte. Zu Lebzeiten des Dichters wurde es freilich nur einmal, und zwar auf dem Liebhabertheater der Ressource zur Einigkeit in Braudenz, aufgeführt (am 2. Dezember 1849).<sup>32</sup> Desgleichen blieb die Aufführung im Stadttheater zu Münster in Westfalen, die am 13. Januar 1908 als Sondervorstellung der „Literarischen Gesellschaft“ in Szene ging, ein einmaliges Ereignis.

Dies änderte sich, als Otto Zoff eine Bearbeitung der „Freier“ vornahm und für musikalische Begleitung sorgte; die Musik stammte von Christian Labusen. Von dem Frankfurter Schauspielhause traten die „Freier“ einen Siegeszug über alle größeren deutschen Bühnen an, und alle Welt erfreute sich an der phantastischen Welt des traumartigen Spieles. In der Frankfurter Presse dankte Bernhard Diebold dem Bearbeiter „für die Auferweckung des graziösen Spases“, wengleich er die „Freier“ doch auch wieder „eine recht harmlose poetische Angelegenheit“ nannte. In der „Vossischen Zeitung“ (2. Februar 1923, Nr. 55) wurde betont, daß aus dem Eichendorffschen Lustspiel durch Zoff und Labusen doch „eine Art Singspiel“ geworden, und damit setzte sich die Kritik in Marsch; die „Bearbeitung“ Zoffs in Ehren,

<sup>31</sup> Ebda. S. 458.

<sup>32</sup> Vgl. Ein Jahrhundert Eichendorff-Literatur. H. K. A. Bd. 22. S. 44.

aber sie verwischte vielfach die feinen Konturen des Eichendorffschen Spieles, sie machte aus ihm geradezu eine Groteske. Oder was soll man dazu sagen, wenn man sah, wie in dem anspruchsvollen Dortmunder Stadttheater auf den Ruf Fleders: „Mein Hut!“ aus der Kulisse zur Linken ein Zylinder, auf sein Begehren: „Mein Stock!“ von rechts ein Spazierstock und auf seinen Wunsch: „Ein Pferd!“ gar ein — Steckpferd durch die Luft daher kam! Ebenso mußte eine kurze Besprechung der „Freier“-Aufführung in München „derbe Verballhornungen eines Spielers“ rügen.<sup>33</sup>

Außer in Frankfurt, München und Dortmund wurden „Die Freier“ noch in Breslau, Münster i. W., Heidelberg, Augsburg, Barmen u. a. aufgeführt, und überall erfreute man sich an der übermütigen Laune des Romantikers; durchgängig sprach sich in den Kritiken die Verwunderung darüber aus, daß man von dem Dramatiker Eichendorff bisher so wenig Kenntnis besessen habe.

Zoffs Beispiel fand Nachahmer: hatte er das Lustspiel in neun Bilder zerlegt, so teilte es Klaus Gurr in zehn Bilder und veranlaßte Otto E. Crusius, zu dieser neuen Bearbeitung auch neue Melodien zu schaffen. In dieser Gestalt kamen „Die Freier“ an der Bayerischen Landesbühne heraus.<sup>34</sup>

Daraufhin nahm sich der Schlesier Alfred Hayduk des Eichendorffschen Lustspiels an: seine Bearbeitung wurde auf dem Oberschlesischen Landestheater herausgebracht, die musikalische Umrahmung bildeten Weisen von Dittersdorf.<sup>35</sup> Eine Neubearbeitung folgte der andern bis in die jüngste Zeit herauf.

Schließlich erstand der Dichtung ein bedeutsamer Förderer in der Person des Kölner Theaterhistorikers Carl Niessen; dieser veranlaßte nicht nur einen faksimilierten Neudruck der

<sup>33</sup> Vgl. „Der Wächter“ VI (1923), S. 339.

<sup>34</sup> Ein Jahrhundert Eichendorff-Literatur. H. K. A. Bd. 22, S. 45.

<sup>35</sup> Vgl. den Faksimiledruck von Niessen, Bemerkungen S. 117.

Erstausgabe, die er mit einem höchst aufschlußreichen „Nachwort“ versah, sondern er suchte dem Eichendorffschen Lustspiele auch durch eine Neuinszenierung auf der Bühne Bürgerrecht zu verschaffen. Im letzten Kriege entstanden Neuinszenierungen in Köln (1940), sowie in Beuthen und Antwerpen (1941), wozu Franz J. Zimmerhof eine neue Musik schuf.

Ja, durch Nießens Bemühungen fanden „Die Freier“ nunmehr auch im Niederländischen und Flämischen Eingang; so erschien eine deutsch-flämische Parallel-Ausgabe zu dem deutschen Faksimile-Druck, eine niederländische Übersetzung begleitete Nießen mit einem erweiterten Nachwort.

Daß die Suche nach einem entsprechenden Lustspiel dann sogar dazu führte, das unvollständig überlieferte Verspiel Eichendorffs „Wider Willen“ auf die Bühne zu bringen, und zuletzt noch das unvollendete Puppenspiel „Incognito“, kann hier nur des Zusammenhanges wegen angedeutet werden.

Jedenfalls beweisen diese zahlreichen Versuche, Eichendorff auf der Bühne einzubürgern, daß in seinen Dramen doch ein Lebenskern stecken muß, der unverwüßlich ist. Wenn man sich bislang in erster Linie auf die Inszenierung und Aufführung der heiteren Spiele geworfen hat, so rührt das wohl nicht zuletzt daher, daß die Auswahl an guten deutschen Lustspielen nach wie vor gering ist.

Darüber sind die beiden großen Tragödien des Romantikers, „Ezelin von Romano“ und „Der letzte Held von Marienburg“, entschieden zu kurz gekommen. Sie sind doch letztlich die großen relieffähigen Dramen Eichendorffs, gleich bedeutend durch die Wahl der Themen wie durch die Sorgfalt der Durchführung, in ihrer außerordentlichen Länge Zeugen dafür, daß Eichendorff es sich keine Mühe verdrießen ließ, um den Ruhm des Dramatikers zu werben.

Eine Ehrenpflicht des deutschen Theaters aber muß es sein, auch bei Eichendorffs historischen Trauerspielen erneut den Versuch auf ihre dramatische Tragfähigkeit zu machen und sie dem Spielplan der deutschen Bühne einzugliedern.





# Gzeliu von Komano

Trauerspiel  
in fünf Aufzügen



## P e r s o n e n

Markgraf Azzo von Este

Markgraf Felavicino

Bofo von Doara

Ezelin von Romano

Ansedisio von Guidotis, sein Neffe

Gorgia von Feltre, Ezelins Feldherr

Magold von Lavelongo

Abolar, sein Sohn

Violante, seine Tochter

Isolde, ihr Kammerfräulein

Giuglio, ihr Page

Fräulein Bille

Carrara

Caraffa

Guido von Luzzo

Philipp von Peraga

} Paduanische Edelleute

Wilhelm von Sorresina

Baldo von Ghiringhello

} Edelleute aus Mailand

Antonio, ein Mönch

Ein anderer Mönch

Der Burgvogt von Monza

Der Vogt von St. Gideons-Turm

Ugolin, Ezelins Schildknappe

Mercutio

Jakob

Ein Gefangenenträchter

Benedikt, Carraras Diener

Obersten, Hauptleute, Soldaten, Bürger, Bauern und Weiber

## Erster Aufzug

### Erste Scene

(Felsige Waldgegend. Bauern, Weiber und Kinder liegen an kleinen verlöschenden Feuern ringsumher zerstreut. Ein junger Bursch sitzt im Hintergrunde auf einem erhöhten Stein und bläst<sup>5</sup> auf einer Schalmel.)

#### Erstes Weib (zu ihrem Kinde)

Da lieg' noch ein wenig im Gras, müssen bald wieder weiter, das Köpfelein brennt ihm so vor Hunger.

#### Zweites Weib

10

Da hast du was für's Kleine! Ein toter Soldat lag quer über 'm Wege, dem hab ich's unterwegs aus dem Schubsack geholt. Hu, wie der mich anglokte mit den gebrochenen Augen, und konnt' doch nichts sehen!

#### Erstes Weib

15

Gott behüt' mich, ich mag's nicht!

#### Ein Bauer (zu dem blasenden Burschen)

Und du hör' endlich auch da droben auf mit deinem Musizieren! Das klingt noch so aus der alten stillen Zeit, daß man vor Wehmut verrückt werden möchte.<sup>20</sup>

#### Bursch (die Schalmel weglegend und herabsteigend)

Ei was mit eurem Gewinsel! Mir ist eben jetzt erst wohl. Zu Hause lag ich tagelang auf dem Rücken, und das Gras und die Berge um mich wurden immer länger und länger vor Langeweile. — Nun geht's doch einmal frei in die weite<sup>25</sup> Welt hinaus!



**Nicolo** (nimmt ihn beiseite)

Hör' Bursch, der Ezelin muß hier vorbei. Eine blutrote Fahne weht auf dem Marsche denn vor ihm her. Steig auf den höchsten Baum, und wenn du die Fahne und Waffen glitzern siehst am Saum des Waldes, so komm schnell herab und sag mir's.

**Bursch**

Das will ich wohl. Wie ein Vöglein im grünen Wipfel! (Ab. **Nicolo** setzt sich, von den andern abgefordert, hin und macht  
10 einen alten Bogen zurecht, den er unter dem Wams hervorgezogen.)  
(Zwei **Bauern** kommen von verschiedenen Seiten.)

**Erster Bauer**

Hup, hup! hierher! hier sind schon mehr. Herr Jesus, das war eine Nacht.

15 **Zweiter Bauer**

Von oben warf unser Herr Gott Donner und Blitz herunter, und unten sengte und brennte der Ezelin, als wollt' er probieren, wer's von beiden besser könnte!

**Nicolo** (rasch)

20 Habt Ihr den Ezelin gesehen? wie sieht er aus?

**Zweiter Bauer**

Ja, das ist leicht gefragt! Nah bin ich ihm nicht gekommen, das kann ich Euch sagen. Er saß zu Pferde unter seinen Soldaten. Ihr Kriegshauptleute, sagt' er da, oder: ihr  
25 Kriegsobersten — oder wie der eigentliche Ausdruck war — ha! sagte er, und strich dabei den Schnurrbart, senget und brennet mir, wo ihr auf Paduanisches Gebiet kommt, wir wollen der Stadt Padua ein Wachfeuer anzünden, daß sie es für das Morgenrot des jüngsten Tages halten sollen.

30 **Mehrere Stimmen**

Ach, daß Gott erbarm'!

**Nicolo** (ungeduldig)

Schon gut, schon gut. Aber wie sah er denn aus?

**Zweiter Bauer**

Den Teufel auch gut! Er sah schlecht aus, sag' ich Euch. Als sie bei uns angesteckt hatten, ritt er auf seinem schwarzen Roß durch das brennende Dorf, da sagt' er nichts, aber das Roß stieg mit den Vorderhufen in die Luft, und in dem roten Widerschein der Flamme sah er aus, als wär' er vom Scheitel bis zur Zeh' in Blut getaucht.

**Zweites Weib**

10

Und aus den Nüstern sprühte Feuer heraus.

**Zweiter Bauer**

Meiner Treu, das glaub' ich, aus Ezelins Augen ganz gewiß, das kann ich Euch versichern.

**Erster Bauer**

15

Ach geht, geht! Er ist eben ein Mensch wie unser einer. Wenn man ihm sein Pferd erschlägt, muß er auch im Sande waten, und wenn er die ganze Nacht läuft wie wir, schaut er ebenso miserabel.

**Zweites Weib**

20

Das sagt ja nicht, guter Mann! Wenn er in den Krieg zieht, hat er immer ein Teufelchen hinter sich reiten, das sieht aus wie ein blasser Junge, und des Nachts, sagen sie, hört man sie oft laut miteinander reden, und wenn man rasch in die Stube hereintritt, ist der Ezelin allein, und der Junge schläft wie tot auf der Schwelle.

**Zweiter Bauer**

Und die Sarazenen, die immer mit ihm ziehen, die Heiden, des Teufels Leibgarde, die überall Quartier nehmen und keines geben, die haben nur ein Auge mitten auf der Stirn, damit sehn sie jeden durch und durch, und wenn er noch so 'n

dicke Wanst hätte, und an den langen gedrehten Zwickelbärten haben sie zu jeder Seite ein neugeborenes Kind an den Beinen aufgehängt, da schnappen sie denn, wenn sie hungrig werden, so im Reiten eins nach dem andern mit dem breiten  
<sup>5</sup> Maule auf.

### Erster Bauer

Schämt euch, Ihr seid dümmer wie die Weiber. Aber was gibt's denn da?

Ein Kind (kommt gelaufen)

<sup>10</sup> Ach, ich bin schon so müde! habt Ihr meine Mutter nicht gesehen. (Es bleibt stehen und sieht sich im Kreise um.)

### Zweiter Bauer

Ein verirrtes Kind; kennt es jemand?

### Zweites Weib

<sup>15</sup> Es muß weit her sein, wir kennen's nicht. Wie hieß deine Mutter?

### Kind

Wie mich die fremden Leute ansehen! (Erschrocken fortlaufend.)  
Ach Gott, Mutter, meine liebe Mutter!

<sup>20</sup> Zweiter Bauer

Geht, holt es ein! (Einige laufen dem Kinde nach.) Das rennt sonst fort, bis es im Walde tot niederfällt.

### Erstes Weib

Wohl ihm! Da nimmt es die himmlische Mutter in  
<sup>25</sup> ihren Sternenmantel und bringt es heim.

### Erster Bauer

O schwere, wilde Zeit! (Er setzt sich zu Nicolo.) Nun, Nicolo, was willst du mit dem Bogen da?

### Nicolo

<sup>30</sup> Schießen.

**Erster Bauer**

Alter Wildschütz, kannst das Handwerk noch immer nicht lassen! Wie steht's mit deinem Hof?

**Nicolo**

Verbrannt.

**Erster Bauer**

5

Und dein Weib und Kind, wo sind sie?

**Nicolo**

Verbrannt!

10

**Erster Bauer**

O mein Gott! — Wie bist denn du entkommen?

**Nicolo**

Ich? — Ich fischt' die Nacht. Als ich zurückkam, stand einer von Ezelins Reitern auf dem Felsen über'm Brande und sah mich nicht, ich stieß ihn mit hinein — da loderte und knisterte das Feuer noch einmal lustig auf! <sup>15</sup>

**Bursch** (stürzt herein)

Der Ezelin kommt! der Ezelin kommt!

(Alle fahren erschrocken auf und entlaufen, während sie verworren durcheinander rufen:) Gott steh' uns bei! — Schnell dort hinab in die finstere Schlucht! — Weiter ins Gebirge hinauf! — Nein, nein! dorthin, nach Padua. — Fort, fort! <sup>20</sup>

**Nicolo** (faßt den Burschen am Arm)

Steh, oder ich schlag' dich nieder! — Wie ist der Ezelin geschmückt, woran erkenn' ich ihn? <sup>25</sup>

**Bursch**

Er geht den andern voran. Eine Hahnenfeder hat er am Hut, wie der Böse, und eine rote Binde. Die Federbüsche rüdten schon aus dem Hohlweg dort hervor, sie müssen gleich da sein. — Ich bleib' nicht, laßt mich los! (Er entläuft.) <sup>30</sup>



**Nicolo** (zieht rasch einen Pfeil hervor)

Nur diesmal triff, triff recht ins Herz hinein! (Er verbirgt sich im Hintergrunde an einem Felsen.)

(Ein Hauptmann mit roter Feldbinde kommt mit mehreren  
5 Soldaten Ezelins.)

**Hauptmann**

Das ist der Platz, hier will er rasten. Horcht! flüchtiges  
Landvolk schwärmt rings durch den Wald, verworrene Stim-  
men und Ruf und Gegenruf geht wie eine lust'ge Jagd durch  
10 alle Gründe. Verteilt euch hier, verschucht das Gesindel;  
lustig! Heßt — Alle Teufel! (Er sinkt, von einem Pfeil in der  
Brust verwundet, einem Soldaten in den Arm.)

**Erster Soldat** (ihn haltend)

Was ist Euch, Hauptmann? O Gott, Ihr seid ermordet!

15

**Zweiter Soldat**

Von dort her kam der Schuß. Ein grauer Kerl lauert  
hinter'm Stein, ich hielt ihn selbst für'n Stein.

**Dritter Soldat**

Dort läuft er! Rasch hier herum, so kann er nicht her-  
20 unter! (Mehrere Soldaten ab.)

**Hauptmann**

Nach, nach! (Er versucht seinen Degen zu ziehen.) Verflucht,  
ich kann nicht! —

**Erster Soldat**

25 Ergebt Euch, Hauptmann, wie ein Christ dem gemein-  
samen Soldatenfeinde, Ihr seid ein verlorener Mann, es  
dämmert schon auf eurem Gesicht. Lenkt die Gedanken aus  
den verworrenen Welthändeln in die Hölh'!

**Hauptmann**

30 Nach Padua, nach Padua! sag' ich — — Wie die Wipfel  
ringsum leise rauschen in der blauen Luft! — Fort! hörst

du? Die Hörner irren schon fernab im Walde, immer weiter — weiter! —

### Erster Soldat

Ich höre nichts.

### Hauptmann

5

Das ist eine schöne Stadt — wie die goldnen Dächer in der Morgensonne leuchten — und die Glocken klingen von fern herüber — da wollen wir ausruhn. — Ach Gott, Luft, frische, freie Luft! (Der Soldat führt ihn ab.)

(Die andern Soldaten kommen mit Nicolo in ihrer Mitte zurück.) <sup>10</sup>

### Ein Soldat

Haut den Buschflepper in Stücke!

### Anderer Soldat

Ja, und sodann ins Verhör mit ihm!

### Dritter Soldat

15

Wie, mit den Stücken? — Still, da kommt der Ezelin! (Ezelin, Markgraf Felavicino, Bojo von Doara und Ansedisio von Guidotis.)

### Ezelin

Was habt ihr da?

20

### Soldat

Der Kerl, als wir hier zogen, Erschoß aus dem Versteck dort unsern Hauptmann.

### Ezelin (zu Nicolo)

Was tat der Hauptmann dir zu Leide?

25

### Nicolo

Nichts.

### Ezelin (ihn scharf betrachtend)

Soll ich dir's sagen? — Eine rote Binde Trug er, wie ich — was blickst du scheu hinweg? Du meintest mich!

30

**Nicolo**

Ich blick' nicht weg: Ja, ja!

**Ezelin**

Sieh da, recht kühn! — Schieß Gänse, plumper Bauer,  
 5 Die dir mit tragem Flug die Saaten streichen,  
 Doch ziele nicht nach Ezelinos Stern!  
 Nun lauf! — wo ich dich wieder seh', bist du  
 Des Todes!

**Nicolo**

10 (sich rasch von den Soldaten losmachend, für sich)

Ich oder du! — jetzt kenn' ich dich. (Ab.)

**Ansediso**

Ich hätt' ihn nicht lebendig losgelassen,  
 So 'n Bettlertrog heckt Unheil und Verrat.

15

**Ezelin**

Ich selbst wohl wäre zehnmal trog'ger noch!  
 Sie sind geplagt, gönnt ihn'n die üble Laune.

**Pelavicino**

Es ist nur des Exempels wegen. —

20

**Ezelin**

Wer sich

Nir keck entgegenstellt, den fürcht' ich nicht.

Die Halben sind's, die Klugen und Langweil'gen,

Die rechten Haß, wie rechte Liebe sehen'n,

25 Die ewig zielen und nicht schießen, künstlich

Die Sonne bald, und bald den Wind absehend. —

Die andern faß' ich ehrlich, wo ich kann,

Die machen müde, eh' wir sie erkennen. —

Golch' wiß'ge Schützen sind die Paduaner:

30 Sie trau'n dem Papst nicht, und hofier'n dem Kaiser,

Sie wär'n den Kaiser los gern, und tun päpstlich. —

Das ist die Zeit nicht, neutral zu bleiben;

Sie sollen's endlich sagen, wen sie meinen!  
 Ein feur'ges Fragezeichen haben wir  
 Ihnen über's Land gezogen durch die Nacht;  
 Ich denk', so 'ne Frage ist der Antwort wert.

(Gorgia tritt auf.)

5

Was bringst du, Gorgia, uns?

Krieg, edler Herr!

Gorgia

Recht so! das ist ein Wort von frischem Klang!

10

Ezelin

Still da! Ich sag': was bringst du, Gorgia? sprich!

Gorgia

Von Este brach der Markgraf Uzzo auf,  
 Mit hellen Scharen rings das Land bedeckend.

15

Es staunt das Volk die neue Sonne an,  
 Die lang in Wolken zweifelhaft versteckt,  
 Nun plötzlich, wie in schwülen Frühlingstagen,  
 Aus Qualmen sengend niederschleift;

Da schießt das Unkraut aus dem gift'gen Boden,  
 Und Molch und Schlangen schlüpfen rings hervor. —  
 Schon rührt sich Padua verräterisch

20

Und will mit aller Macht zu Uzzo stoßen,  
 Und so verbissen ist des Aufruhrs Mut,  
 Daß sie des Todes schuldig jeden heißen,  
 Der 's mit dem Kaiser hält, ja ihn nur nennt.

25

Ezelin

Bei Gott, sie sollen mir den Kaiser nennen  
 Auf Knieen ihren einz'gen, wahren Herrn;  
 Denn wer zu herrschen nicht versteht, gehorche!  
 Sie sind es, die das Reich und uns verderben.  
 Nicht mehr Italien ist's, ein wirrer Anäul nur

30



Von winz'gen Herrlein, die gleich zänk'schen Hunden  
In hünd'scher Lust und Gier gemeiner Triebe,  
Um ein Stück Land, um eines Markgrafs Grille  
Einander würgen, bis zuletzt der Stärkste

<sup>5</sup> Ruhmlos verblutet auf der Andern Grab.

Des großen Kaisers Herrschaft will ich pflanzen  
In diesen Boden, eh' er ganz zerpalten!

Mir hat er anvertraut des Reichs Panier  
Als seinem Vogt, und mit dem Banner will ich

<sup>10</sup> Mich stellen mitten in den Strom der Zeit!

(Zu Gorgia.)

Wo sah'st du Uzso?

**Gorgia**

Herr, noch hatt' er nicht

<sup>15</sup> Den Fluß Bachiglion' erreicht, der ihn  
Von Padua trennt.

**Gzelin**

Nimm rasch den Teil des Heers,  
Der in dem Schatten dieser Hügel rastet,

<sup>20</sup> Wirf zwischen Padua und Uzso dich,  
Er darf nicht in die Stadt! Was auch geschehe:  
Steh fest, wie 'n Felsen, der die Wetter scheidet!

(Gorgia ab.)

Du, Ansedisio, eile, sende Reiter

<sup>25</sup> Ins Tal hinaus, ob sie in Padua  
Sich rühren, oder lauern, bis wir ihnen  
Die eignen Türme auf die Köpfe werfen!

(Ansedisio ab.)

**Pelavicino**

<sup>30</sup> Ich spä' derweil den Platz zum Lager aus.  
Wie 'ne ungeheure Burg sind diese Klüfte,  
Da sucht kein ungeladner Gast uns heim.

**Gzelin**

Und wie die Burg beherrscht das niedre Land,

So, denk' ich, herrschen die Burgherren morgen,  
 So weit der Blick rings von den Zinnen reicht.  
 Lebt wohl, Markgraf

(Pelavicino ab.)

Du, Boso, bleib bei mir — 5

So herrlich ist's im Wald, wenn durch die Schlüfte  
 Die Hörner auf und nieder weh'n, als schlüge  
 Jedweder Klang gewappnete Gestalten  
 Auf mut'gen Rossen aus dem grünen Grund,  
 Du selber mir die freudigste Gestalt, 10  
 Die leuchtend geht durch meines Lebens Wirrung,  
 Gleichwie ein Frühlingssturm durch starre Äste —  
 Da schauert der Baum vom Gipfel bis zur Wurzel,  
 Und träumt von Jugend.

Boso (der unterdes in die Ferne gesehen) 15

Hurra! Padua seh ich!  
 Dort funkelts wie 'ne Braut im Festgeschmeide.  
 Geht meine Reiter mir! Will's Gott, ich hole  
 Das stolze Lieb mir heute noch zur Nacht!

Ezelin (streng) 20

Erst bänd'ge dich, wenn du willst andre bänd'gen!  
 Nicht an ein lust'ges Reiterpröbchen setz' ich  
 Des Landes Los. —

(In das Tal hinabschauend.)

O Padua, freche Babel! 25

Als Knabe träumt' ich schon von dir; mit Tränen  
 Auf Knie'n beschwor ich oft in stiller Nacht  
 Den ersten Tag herauf, mir dir zu ringen. —  
 Jetzt bricht's herein und sprengt mit lauten Klängen  
 Dein Tor, und durch den dunklen Bogen zieh' ich 30  
 Ins ungewisse Reich der großen Zukunft,  
 Es wühlt und ringt die Morgenglut — und mein ist  
 Die reiche, wunderbare Tiefe — meine? — —

(Zu Bofo.)

Wie sprachst du was? —

Bofo

Herr, ich versteh' Euch nicht.

5

Gzelin

Laß nur! — Gedanken kreuzen wild, wie Möwen

In ungemessner Luft, wenn übers Meer

Von fern der Sturm die grausen Flügel spannt.

Wer sagt in solcher Zeit, woher sie kamen,

10 Wohin sie gehn? — Komm, komm hinab zum Heer!

(Beide ab.)

## Zweite Scene

(Wald. Markgraf Azzo von Este sitzt auf einem Baumsturz, die

Stirn auf beide Hände, und diese auf den Griff seines Schwertes

15 gestützt, neben ihm steht Guido von Dozzo. Im Hintergrunde sieht  
man Hauptleute und Soldaten.)

Guido

Ich bitt', entschließt Euch, raschen Werks bedarf es!

Vor uns pflanzt Gorgia einen Wald von Speeren,

20 Durch den der Wald manch Todesliedchen pfeift,

Und hinter uns rauscht der Bachelione.

Azzo

Und was noch sonst? — Das alles weiß ich selbst.

Guido

25 Nur das noch sonst: daß Ehr' und Leib ertrinken,

Wo wir jetzt über'n Strom zurück uns wenden.

Drum vorwärts, edler Fürst! und wär' der Wald

Von Speeren noch so dicht, wir hau'n uns Lust,

Dort ist noch Hoffnung, hier wässriger Tod!

30

Azzo

Die Schurken! Dreimal sandt' ich hin nach Padua

Und warnt' und droht' und bat, sie möchten kommen,  
 Und dreimal ließen sie mir wiederlagen:  
 „Das wär' recht schön, wenn nur die Kosten nicht“ —  
 „Nun fehlt's nur noch an Pferden“ — dann: „die Wahl  
 Des Feldhauptmanns sei schwer.“ — Jetzt mögen sie wählen <sup>5</sup>  
 Tod oder Schande! Eh' freß' Kost mein Schwert,  
 Eh' ich's für solch Gesindel noch entblöße!

**Guido**

Nicht für Gesindel, auch für Padua nicht —  
 Mich dünkt, als wir die Fahne entfaltet, flogen 10  
 Unsere Gedanken höh'rem Ziele zu:  
 Italien zu lösen von der Willkür  
 Des grimmen Herrn und seiner grimmen Schergen.  
 Was Padua! — 15

**Azzo**

Genug: ich will nicht, will nicht!

**Guido**

Nun denn, so ist mein Tagwerk hier zu Ende!  
 Nicht mehr vertrau' ich dem vulkan'schen Boden,  
 Der kochend bald Lorbeer und Palme treibt, 20  
 Bald gähmend sie verschlingt, eh' sie geblüht. —  
 Fahrt wohl. Markgraf! auf meinen Schlössern sperr' ich  
 Mich von der Welt aus, bis sie besser wird. (Ab.)

**Azzo**

Dem ist die Welt zu enge, dem zu breit, 25  
 Und mich erlasen all', sie einzurichten  
 Nach jedes Narr'n Gelüst.

**Ein Hauptmann** (eintretend)

Herr, Gorgia 30  
 Von Feltre, Ezelins Feldhauptmann, bittet  
 Um frei Geleit.

**Azzo**

Bringt ihn hierher.

**Gorgia** (tritt mit Begleitung auf)



Azzo (ihn aufmerksam betrachtend)

Dich sah ich  
 Bisher nur wie den Blitz in tiefer Nacht,  
 Das Kampfgewühl durchkreuzend, niemals noch  
 5 So nah und stille dräu'nd vor mir. — Was willst du?

Gorgia

In unsers Kaisers Namen frägt durch mich  
 Herr Ezelin, des Kaisers Stellvertreter,  
 Was Eure Hoheit mein' mit diesem Kriegszug  
 10 In ruh'ger Friedenszeit?

Azzo

Dem Kaiser selbst nur  
 Geb' ich die Antwort drauf. Wer, außer ihm,  
 Befiehlt hier noch?

15

Gorgia

Herr, ich befehl' Euch nichts.  
 Geht Padua, dort — hier Euer Heer, dort meines —  
 Tut nur, was Euch gefällt! —

Azzo

20 Spar' deinen Atem,  
 Der besser taugt zum Schlachtruf, als zur Rede.  
 Wär' ich gesinnt, wie ihr wohl heimlich denkt,  
 Wir wechselten hier Streiche längst statt Worte. —  
 Sag' deinem Herren: nicht vor ihm, aus Ehrfurcht  
 25 Nur vor des Kaisers Majestät, kehrt' ich  
 Mit meinen Truppen heim und mischt' mich nicht  
 In diese Händel mehr, sofern kein Huf  
 Von eurer Schar mein eignes Land berührt.

Gorgia

30 Das förmlich zu verheiß'n, hab' ich Vollmacht.

Azzo

Ich volle Macht den Wortbruch zu verwehren!  
 Leb' wohl.

(Zu seinen Hauptleuten.)

Nun blas't

Zum Aufbruch! Fort, nach Este!

Auf, auf, sag' ich! Die Fahnen lasset wallen,  
Den Wald von Jubelliedern widerhallen! (Ab.)

5

**Gorgia**

Ein ungebärd'ges Roß, das trotzig bäumt,  
Und in den Zaum beißt, den's nicht sprengen kann! —  
Wie 'n dunkles Wetter, ihm in's Land nachleuchtend,  
Kränz' ich die Höh'n mit meiner Schar, bis drunten  
Kein Fiederbusch mehr aus dem Grünen ragt —  
Dann rasch gen Padua, zur ernstern Jagd! (Ab.)

10

**Dritte Scene**

(Nacht. Vorgemach in der Burg Cortura, mit drei Türen. Eine Kerze brennt auf einem Tische. An der einen Thür schläft **Ugolin**,<sup>15</sup> schwarz gekleidet, in einem Sessel. Aus der andern treten **Jakob** und **Mercutio**, zwei Bediente Ezelins, herein.)

**Jakob**

Das heißt gefessen und gespielt? Mir summt's noch immer  
im Kopfe herum von lauter Daus, und Labet, und Pamphil.<sup>20</sup>  
— Aber das soll nun anders werden, ich lege das wüste Leben  
ab, und ziehe einen ganz neuen Menschen an.

**Mercutio**

Zieh' an, zieh dich an, Freundchen! Denn mir scheint,  
der Morgen graut schon draußen, und ausgezogen haben sie<sup>25</sup>  
dich in der Tat diese Nacht.

**Jakob**

Meine schönen Kronen!

**Mercutio**

Danke Gott, daß du sie los bist! Kronen sind nicht für<sup>30</sup>  
ein schwaches Haupt.

**Jakob**

Du bist erst vollends mein Ruin, du hast mir alle meine  
Tugenden untergraben, die ich von Hause mitbrachte.

**Mercutio**

Lohnt nicht, lohnt nicht. Aber ich weiß überhaupt gar nicht, wie du mir eigentlich vorkommst. Erst verführst du mich alten, unschuldigen Mann, und sodann —

5

**Jakob**

Was? ich dich verführen?

**Mercutio**

Ja, wahrhaftig, eben du. — Siehst du, ich weiß nicht, Freundschen, du hast so etwas Blondes, Sanftes, Mol-  
15 fichtes im Gesicht, just wie ein Milchtopf; man kann nicht vorübergehen, ohne das bißchen Sahne oben abzuschöpfen.

**Jakob**

Ach, das Kriegsleben hat mich so heruntergebracht. Gibt's wohl in der ganzen gesegneten Lombardei zwei geplagtere,  
15 erbärmlichere Schufte, als wir Bedienten des großen Ezelines? Da ist keine Propreté, und keine Ruh' und keine Ordnung bis in die späte Nacht hinein, daß man niemals recht weiß, ob es heute oder schon morgen ist.

**Mercutio**

20 Möchtest du nicht so gütig sein, mein Lieber, und etwas leise reden? denn der Herr Ezelin schläft hier nebenan.

**Jakob**

Ach, was geht's mich an, mag er schlafen, ich hab's satt! Es ist mir schon alles gleich und langweilig hier: die ewigen  
25 Bataillen, und die martialischen Gesichter, die, wie die Parden, aus ihren Bärten heraussehen, und meine eigene hunds- förtische Nase, und die melancholische Nase des blassen Ugolins da —

**Mercutio** (sich erschrocken umsehend)

30 Wo? — Wahrhaftig, da schläft der Ugolin; Gott sei bei uns! — Wir wollen dort durch die andere Türe fort- schleichen.

### Jakob

Warum: Gott sei bei uns? — Schäm' dich, Mercurio, du hast keine Courage.

### Mercurio

Courage! Ein Besoffener hat Courage, ein podolischer Dohs<sup>5</sup> hat Courage! Das ist eine Tugend für Tölpel, die sich nicht anders zu helfen wissen.

Jakob (den Ugolin von fern betrachtend)

Wenn ich nur wüßte, warum ihm jeder aus dem Wege geht, niemand mit ihm allein sein mag. Ich sehe doch nichts<sup>10</sup> Absonderliches an ihm, er sieht aus wie ein verstorbener junger Mensch. — Ich gäb' was drum, wenn ich das alles einmal so recht erführe.

### Mercurio

Gib her, gib nur her, Freundchen! Das kann dir nie-<sup>15</sup> mand besser erzählen, als ich. — Siehst du — aber gib nur erst her!

### Jakob

Es soll mir nicht darauf ankommen. (Er sucht ein Geldstück hervor und gibt es dem Mercurio.)<sup>20</sup>

Mercurio (ihn geheimnißvoll auf die Seite ziehend)

Siehst du, der Junge da — der Herr Ugolino, wollt' ich sagen — ist eigentlich, was man so zu sagen pflegt, vom Teufel besessen. Bei Tage, da rumort und knurrt er nur heimlich in ihm, darum sieht der Ugolin immer so starr vor<sup>25</sup> sich hin, als erkenn' er niemanden, und zuckt manchmal über's ganze Gesicht, als wenn er Kollik hätte — in stiller Nacht aber bekommt der Teufel Courage, und macht sich breit, und spricht manchmal ganz vernehmlich aus ihm. — (Sich furchtsam umsehend.) Versteh' mich recht — ich will den Teufel<sup>30</sup> weiter nicht schimpfen, Gott bewahre mich! —



## Jakob

Nur weiter, ich höre so etwas für mein Leben gern.

## Mercurio

Also — was wollt' ich doch sagen? — ja, der Ugolin also  
<sup>5</sup> ist eigentlich ein Sohn von unserm Herrn Gzelin, aber bloß  
ganz natürlich, verstehst du mich, so aus der lustigen Ehe!  
O, ich habe die Mutter recht gut gekannt, sie war erst eine  
recht nette Jungfer, dann wurde sie eine köstliche Dame, und  
dann starb sie aus Gram, weil der Herr Gzelin sie verlassen  
<sup>10</sup> hatte. Als sie so tot und still auf dem Paradebett lag, sah sie  
grade aus wie der Ugolin.

## Jakob

Das war recht dumm!

## Mercurio

<sup>15</sup> Was denn? daß sie gestorben ist? — Ja, freilich, als  
wenn der Gzelin da Zeit hätte zum Kinderwiegen! Dazu  
wärest du gut genug. Also —

## Jakob

Still, es rührt sich was.

<sup>20</sup>

## Mercurio

Wo, wo?

## Jakob

In Gzelins Schlafstube. — Du hast mich ganz grauerlich  
gemacht.

<sup>25</sup>

## Mercurio

Sagt' ich dir's doch, es ist nicht gut, bei Nacht von  
solchen Dingen zu reden. (Er betrachtet das Geldstück.) Aber,  
Freundchen, du hast mir falsches Geld gegeben.

## Jakob

<sup>30</sup> So? — ich bekam's vorher von dir im Spiele. — Fort,  
Fort! (Beide ab.)

## Ezelin

(völlig angekleidet aus der andern Thür hervortretend)

Wie weit ist's in der Nacht? — Wie, niemand hier? —  
Der Nachtwind nur streicht durch den öden Bau.  
Ich kann nicht schlafen — gleich wie Wetterleuchten  
Aus näch't'ger Ferne, ist's in meiner Brust.

5

(Er öffnet das Fenster.)

Da draußen ruht der weite Kreis und spürt  
Den leisen Flügelschlag der Stunden nicht,  
Die unaufhaltsam über ihn dahinziehen,  
Die Wachen hin und her nur rufen an,  
Den Schlaf zu warnen vor der Flucht der Zeit.  
Mich triffst du überwach, phantastische Nacht,  
Geheimnisvolle Werkstatt der Gedanken!

10

Steig nur empor! ich atme tiefer auf  
In deinem Grau'n. — Die Erde, wie in Träumen,  
Bebt heimlich schauernd, und das dunkle Rauschen  
Der Wälder in der Einsamkeit spricht irr  
Von unerhörten Dingen, großen Taten —  
Nicht zu benennen weiß ich's, noch zu deuten,  
Doch, wie von fern empörter Wogen Brandung,  
Füllt es die ganze Seele mir —

15

20

(Er schlägt das Fenster zu.)

Fort, fort!

Das wirre Lied könnt' mich zum Wahnsinn bringen.

25

(Im Zimmer auf und nieder gehend.)

Wenn Padua mein — Und denn? — Nun denn, was  
wär' es?

Die Beute ist's nicht, was den Adler freut:  
Behaglich dran zu pflücken und zu schmazen: —  
Es ist die königliche Lust, die Flügel  
Zu schlagen über der erschrocknen Welt,  
Hoch über'm Flug gemeiner Brut hinaus!  
Da gehn des Landes Spitzen dämmernd unter,

30

Des Kaisers Donner, wie der Schrei des Knechts,  
Verschlingt die Ode. — Andre Segel braucht,  
Wer die befährt, und andres Recht gilt dort,  
Als das der Mensch erfunden in der Tiefe.

<sup>5</sup> Wo ist die Mark hier zwischen Recht und Sünde?

Ist's Recht, weil ich, des Kaisers Stellvertreter,  
Vergeblich mit dem matten Wetterleuchten  
Der fernen Majestät das Land zu schrecken,  
Bis in die Flut empörter Leidenschaften

<sup>10</sup> Die Krone und Italiens alter Ruhm

Spurlos versunken? — Oder ist es Sünde,  
Den Szepter selbst zu fassen in der Not,  
Und, so gerüstet mit dem Glanz der Hoheit,  
Allein zu stehen gegen den Strom der Zeit?

<sup>15</sup> Wenn mastenlos das Schiff im Sturme treibt,

Sehn alle todbleich nach dem Steuermann;  
Nun denn, ich fühl's: der Kaiser nicht, ich bin's,  
Der retten kann! —

(Zusammenfahrend.)

<sup>20</sup>

Wer sprach noch hier?

Ugolin (im Traum)

Bassano!

Ezelin

Bist du's, Maulwurf, der nach der Tiefe wühlt,

<sup>25</sup> Derweil die Menschen fröhlich atmend ruhen? —

Du sagtest oft voraus mir Glück und Unheil,  
Wohlan, Gewaltiges gebärt die Stunde!

Siehst du des Ezelinos Sterne wandeln  
Durch deine Nacht und hörst ihren Klang:

<sup>30</sup> Gib Kunde aus dem wunderbaren Abgrund

Prophet'scher Träume, sag' was kommen soll! —

Er schweigt — geschlossen bleibt sein Aug', als säh' er

Starr in sich selbst hinein — nun regt er sich —

Jetzt richtet er sich grauenhaft empor.

**Ugolin**

(stehend und das Gesicht mit geschlossenen Augen unbeweglich  
in die Höhe gerichtet)

Weh! — Padua, Mantua brennt — ein goldner Reif  
Hoch in der Nacht glüht von den Widerscheinen! —

5

**Ezelin**

Was rufst du Weh? — Wenn Padua, Mantua fallen,  
Fass' ich den Reif, und hing er in den Wolken!

**Ugolin** (wie oben)

Vor Magold hüte dich von Lavelongo.

10

**Ezelin** (erschüttert)

Vor dem?! —

**Ugolin**

Denn in Bassano wirst du sterben.

**Ezelin**

15

Bassano, sagt er? — Doch, wie werd' ich enden?

**Ugolin**

Und immer tiefer, tiefer — bodenlos —

Und Flammenspitzen lecken aus dem Abgrund,  
Entsetzlich Jammerschrei'n wie Sturm dazwischen —

20

Laßt mich! — weh, das erträgt kein menschlich Ohr! —

**Ezelin**

Sprich! ich will alles wissen, bis zum Ende

Führ mich durch's dunkle Labyrinth des Wahnsinns!

Wie end' ich? Sprich, ich will's!

25

**Ugolin**

(plötzlich erwachend, sieht sich wild um, dann, Ezelin erkennend,  
mit demütiger Begrüßung)

Mein hoher Herr!

Pelavicino und Bojo treten auf

30



Pelavicino (zu Gzelin)

Ihr seid schon wach? Wir kamen, Euch zu wecken.

Boso

Die mut'gen Hähne kräh'n schon über's Feld,  
 5 Und blutigrote Streifen zieht der Morgen  
 Durch's Firmament — Doch Ihr blickt so verstört —

Gzelin

Der tolle Aufruhr der Gewitternacht —

Boso

10 Die Nacht war sternklar, kein Gewitter.

Gzelin

(Bosos Hand fassend.)

Nicht? —

Glaubst du an Träume, Boso?

15

Boso

Sind sie fröhlich,  
 So klingen sie wohl einen Sommertag  
 Im Herzen nach, die anderen versenk' ich  
 Ins Morgenrot, wie unheilkreischende Käuzchen  
 20 Verflattern vor dem ersten Klang der Lerche.

Gzelin

Den Leib, sagt man, verläßt der Geist im Schlaf  
 Und steigt geheim zur unbekannten Tiefe,  
 Wo Zukunft und Vergangenheit Eins sind  
 25 Im stillen Schoß der Ewigkeit,  
 (Man hört draußen von fern eine Trompete.)

Was war das?

Boso

Geheimnisvoll rührt's draußen unter'm Mantel  
 30 Der Nacht sich, und verworrene Stimmen schallen  
 Von Padua her. Drum eilten wir zu Euch.

**Ezelin**

Gut, ihr habt recht — ich faß'le, wie im Fieber  
Ein überwachtes Kind.

(Zu Ugolin.)

Bring Helm und Schild

Hinaus vors Burgtor.

(Ugolin ab.)

Hort, auf's Roß ins Freie! (Ab.)

**Pelavicino**

(der dem Ezelin lange nachgesehen, zu Bosso)

10

Wie scheint dir das! — Ich denk', wenn's blizt von ferne,  
Bedeutet's ein Gewitter, und wer flug.  
Der sieht sich zeitig vor mit Schirm und Mantel.

**Bosso**

Er gönnt sich keine Ruh', ist überwach.

15

**Pelavicino**

Ganz recht, ganz recht, ich meinte auch nur so. —

**Bosso**

Wie sollt' er heute ruh'n, da's endlich gilt,  
Was er so lang' ersehnt, die Tyrannei  
Der Städte zu zerbrechen, und des Kaisers  
Uraltes Recht und Regiment zum Schirm  
Des Landes wieder herzustellen!

20

**Pelavicino**

Bosso — —

25

Du bist ein junger guter Mensch — komm nur,  
Die Paduaner draußen wollen Schläge.

**Bosso**

Die sollen sie ehrlich haben zum Willkommen! (Beide ab.)

## Vierte Scene

(Garten an der Burg Labelongo. **Violante** geht, auf einer Guitarre spielend, unruhig auf und ab. **Isolde** steht an der Gartenmauer und sieht über dieselbe in das Land hinaus.)

5

**Violante**

(die Guitarre schnell weglegend und sich auf eine Maserbank setzend)

Vergeblich! — Irrend sucht die Hand den Wohlklang!

Doch die Gedanken schlagen heimlich Wellen,  
Und jeden Klang verschlingt die wilde Flut. —

10 Siehst du noch immer, immer nichts, Isolde?

**Isolde**

Staubwirbel steigen jetzt aus weiter Ferne  
Ins klare Blau.

**Violante**

15 Wo wenden sie sich hin?

**Isolde**

Gen Padua, wie es scheint.

**Violante** (erschrocken aufspringend)

Gen Padua, sagst du? —

20

**Isolde**

Fast grau't mich, da den Blick hinabzutauchen!

Der Abend leuchtet wie ein Meer von Blut,

Und zwischendurch dehnt's grau sich, schlingt und legt sich,

Wie eines Drachen Schweif, weit über's Land. —

25 Nun steht es still — gleich einer dunklen Wolke

Jornig geballt — zuweilen ist's, als zuckte

Ein Blitz hindurch — dann alles wieder grau. —

**Violante**

Das ist der Ezelin, der Padua drängt!

30

(Auf die Kniee niederfallend.)

O unsichtbarer Lenker des Geschosses,

Faß in die blut'gen Zügel seines Rosses,

Daß schauernd er erkenn' die höh're Hand!  
 Brich des Gewalt'gen Trog! — Herr, hilf dem Land!  
 (Aufstehend, zu Isolde.)

Ich bitte dich, Isolde, send' die Blicke  
 Wie scharfe Pfeile in die staub'ge Ferne!  
 Erkennst du nichts?

Isolde

Es zieht das Schlachtgetümmel  
 Sich hinter jene Höh'n — die Wolke teilt sich,  
 Und wieder lächelnd taucht die Landschaft auf.

Violante

Wär' er nur hier! —

Isolde

Ich wollt', Ihr hättet ihn  
 Nicht ausgesandt in diesen wilden Abend  
 Voll Todeschauer.

Violante

Ach, du meinst den Giuglio —  
 Wo er so lang' nur bleibt, der arme Junge!

Isolde

Kings wachsen schon die Schatten aus den Tälern  
 Und langen nach den Höh'n, die noch vergoldet. —  
 Reizt zu, eh' dich die dunkle Flut erreicht!  
 Es schwirrt von Todeslosen heut die Dämmerung.  
 O Gott, wenn ihn ein wild verirrter Pfeil —

(für sich)

So leg' ich mich ins Gras an seine Seite,  
 Daß Nacht um heid' den Sternenmantel breite. —

Violante

Der Bote auch von Padua kehrt nicht wieder.  
 Peinvolle, ungewisse, schwüle Stille!  
 Komm wieder Laute, kling in meiner Angst!

(Sie nimmt die Laute und singt:)

Er ritt auf dunklem Rosse  
 Und ritt die ganze Nacht,  
 Er find't nicht nach dem Schlosse,  
 Wo seine Liebste wacht.

Und als nun licht die Runde:  
 Da war kein Roß, kein Schloß;  
 So schaurig rauscht's im Grunde,  
 Er sinkt —

Isolde (freudig)

Er kommt!

Violante

Um Gottes willen, wer? —

Isolde

15 Der Gunglio.

Mit weißem Federbusch, auf weißem Zelter,  
 Gleich einer abgewebten Blüt' im Sturm,  
 Wie 'ne Taube nun — jetzt wie ein Schwan — so teilt er,  
 Verwandeln'd sich im Flug, die Abendlüfte.

Violante

20 O brächt' die Taub' den Lorbeerzweig des Sieges!

Isolde (für sich)

Die schönste Botschaft bringt er: daß er lebt.

Violante

25 Wink' ihn herauf.

Isolde

Er hat uns schon erblickt  
 Und lenkte g'rad hierher. — Da ist er schon.

(Gunglio tritt auf.)

Violante

30 Was bringst du uns? Sprich's aus! Du bist so bleich,  
 Als hätt'st du ein Gespenst gesehn.



## Ginglio

Ich sah's,  
 Und grausenhaft, als hätt' das starre Bild  
 Mit auf mein Pferd sich hinter mich geschwungen,  
 Trieb's mich durch Wald und Feld, wo Gras und Zweige <sup>5</sup>  
 Bezeichnet sind von meines Rosses Schaum.

## Violante

Ruh' aus erst und beschwichtige den Aufruhr  
 Empörter Einbildung. — Die armen Locken,  
 Vom Wind durchwühlt, umflattern aufgeringelt <sup>10</sup>  
 Dir Wang' und Augen, die verstört noch irren,  
 Als säh'st du Seltsames in leerer Luft.

## Ginglio

Verzeihet, Fräulein — hier das Schloß, die Mauern,  
 Die altgewohnte, schöne Stille wieder <sup>15</sup>  
 Im heitern Grün — d a u n t e n ist's so anders! —  
 Raum find' ich wieder mich, gleichwie die Seele  
 Zum Lichte nur allmählich wiederkehrt  
 Aus schweren Traumes wunderbarer Tiefe.  
 Denkt drum nicht schlecht von mir, weil ich so faßle. <sup>20</sup>  
 Es ist vorüber schon — und was ich sah,  
 Bericht' ich Euch besonnen und genau:

Als ich dahinritt durch den heitern Morgen,  
 Und hinter mir das Schloß versank, da wehte <sup>25</sup>  
 Der Wind Musik vom Tale mir entgegen:  
 Das Heer von Padua war es, das zum Kampf zog.  
 Die Reiter sangen, Helmschmuck blüht', — dazwischen  
 Der Rosse Wiehern in der Morgenluft  
 Und der Trompete langgezogene Klänge,  
 Und rings die Gegend still und feierlich <sup>30</sup>  
 Wie'n Sonntagsmorgen, träumerisch sich spiegelnd  
 In dieser ernstesten Kriegeslust, daß mir  
 Die Seele schwoll von freudigen Gedanken.

- Ich ritte nun auf abgelegnen Pfaden  
 Zu eines Hügels busch'ger Höh', von dort  
 Nach Guerm Wunsch, den Hergang zu erspähen.  
 Vom Gipfel nun, o Gott, welch' eine Aussicht!  
<sup>5</sup> So weit das Auge reichte, brannten Dörfer,  
 Vieh brüllt' und heulend Volk irrt' durch die Felder.  
 So hatt', gleich einem glüh'nden Lavaström,  
 Der Ezelin auf seiner Fahrt 'ne dunkle  
 Verbrannte Furt gezogen durch das Land. —  
<sup>10</sup> Zu meinen Füßen unterdes war auch  
 Sein Heer auf Paduas Scharen schon gestoßen,  
 Und, wie zwei edle Kämpfer, wenn die Klinge  
 Im wilden Streit zerschlagen, um den Leib  
 Sich wütend fassen, nun auf Tod und Leben  
<sup>15</sup> In zorn'gem Schweigen ringend, daß man rings  
 Nichts hört, als ihrer Rüstung dumpfes Rasseln:  
 So dröhnt' und schwankte unter mir die Schlacht  
 Bald da, bald dorthin, mit furchtbarer Wucht,  
 Den Boden unter sich in staub'ge Wirbel  
<sup>20</sup> Aufwühlend, die eng Tag in Nacht verkehrten.

- Doch nun entwirrte sich der dunkle Anäul,  
 Die von Romano wandten sich zur Flucht,  
 Und: Freiheit! hörte man die andern jubeln:  
 Da donnert' durch den Jubel eine Stimme,  
<sup>25</sup> Als wollt' sie Tote wecken aus den Gräbern:  
 „Meineid'ge Hunde! nieder vor dem Kaiser!“  
 Es teilt' der Wind auf einen Augenblick  
 Den Staub, und zwischen diesen Zaubernebeln  
 Erscheint zornbleich der fürchterliche Meister,  
<sup>30</sup> Der Ezelin, — und rings ward's totenstill.  
 Es bäumt' sein Roß wild schnaubend vor den Leichen;  
 Da faßt' mit beiden Händen er sein Schwert,  
 Und, beide Sporen in die Weichen stechend,  
 Als gält's den Sprung zur Hölle, riß er's fort

Zum Kampfe mit entseßlicher Gewalt —  
Nie werd' ich diesen Anblick mehr vergessen!

### Isolde

Von diesem Ezelin hört' ich mit Schauern  
Als Kind schon manche wunderliche Mär.  
Gern sah' ich ihn einmal.

5

### Violante

Ich nimmermehr.  
Doch weiter, weiter! Was erfolgte drauf?

### Ginglio

10

Die Reiter Ezelins nun wandten sich  
Von neuem, ihrem furchtbar'n Herrn nachstürzend,  
Und, wie aus sturmdurchwühltem Meer die Woge  
Sich rückwärts bäumend, grimm'ger wiederkehrt,  
All' Leben unaufhaltsam niederwerfend,  
So folgt' auch hier ein ein'ger dumpfer Schlag;  
Der Paduaner Ordnung brach — sie flohen. —  
Da ward's auf einmal einsam an dem Hügel,  
Manch edles Wild lag auf dem grünen Plan,  
Das Hufschall schallt', die Hörner jubilierten,  
Das ganze Tag ein Hall und Wiederhall,  
Und so vertost' fernab die wilde Jagd.

15

20

### Violante

Und du konnt'st droben stehn! Faßt's dich denn nicht,  
In schönem Wahnsinn dich mit drein zu stürzen? —  
Doch wo blieb Markgrafizzo heut von Este,  
Dem Padua seine Fahne hat vertraut?

25

### Ginglio

Die Paduaner, sagt man, weilten zägend,  
Derweil der Ezelin denizzo drängte,  
Und, so verlassen, hat im Zorn der Markgraf  
Die heil'ge Fahne vor dem Feind gesenkt,  
Sich für des Kaisers Majestät erklärend.

30

## Violante

So helf' uns Gott! — Und weh! mein Vater, Bruder —  
Sie ritten aus, den Markgraf zu begrüßen.

## Giuglio

- <sup>5</sup> Seid unbesorgt. Als diese Trauerkunde,  
Die wie ein Grabgeläute hallt' durchs Land,  
Ihr Ihr berührte: wandten sie nach Padua,  
Dort dieses Handels Ausgang abzuwarten.

## Violante

- <sup>10</sup> O Warten, das die Schmach erwartet? Wär' ich  
Ein Mann in dieser furchtbar schönen Zeit?

(Zu Isolde.)

- Komm, komm herein, was sollen wir im Freien,  
Nachdem die Freiheit draußen ist erschlagen?  
<sup>15</sup> Gehn wir. Es rauscht schon abendlich, als schauert'  
Heimlich die Welt in sich, und würz'ge Düfte  
Verstreut der laue Wind aus stillen Gründen.  
Wir wollen drinn' die Fenster fest verschließen:  
Es ist der Freiheit Leichenduft; die Wälder,  
<sup>20</sup> Sie singen leise rings das Totenlied. (Ab.)

Isolde (zögernd, zu Giuglio)

Wie? — sagtet Ihr nicht was? —

## Giuglio

Ich nicht, mein Fräulein.

- <sup>25</sup> Isolde

Ich will nur gehn. — So war's der Abendwind. —  
Const weht' er uns manch Liedchen wohl herauf  
Zu guter Nacht. — Es heißt, Ihr kennt den Sänger.

## Giuglio

- <sup>30</sup> Ich — ihn? — Doch, ja! — Verzeiht, ich bin so wirr heut —  
Von Liebe, denk' ich, sang der blöde Tor.  
Ein Lied ist Lust, die nur das stille Meer  
Der Nacht sanft kräuselt und verhaucht.

### Isolde

Nicht doch;  
 Man sagt, Verliebter Herz sei eine Harfe,  
 Durch deren Saiten leis' der Nachthauch weht,  
 So können sie die ganze Nacht — nicht Worte, 5  
 Noch Lied — im Wahnsinn fort melodischer Wirrung —  
 Doch — wie im Traume plaudr' ich — Gute Nacht! (Ab.)

### Ginglio

(bleibt sinnend stehn und erblickt dann die Laute)

Da ist Violantes Laute! — Komm ans Herz! 10  
 (Er ergreift sie hastig und singt:)

Es rauscht der Frühling  
 Weit in die Rund'  
 Jauchzend vom Gipfel 15  
 Bis zum fernsten Grund!

Sie steigt vom Schlosse  
 Zu mir zum Grund —  
 Nun rausch erst, sel'ge,  
 Selige Rund'!

(Er wirft die Laute weg.) 20

Fort, treulos Instrument! Du klingst so schön  
 Und doch so lügenhaft! — Sie liebt mich nicht! —  
 „Und du konnt'st droben stehn!“ so sprach sie zürnend.  
 O hätt' des Kampfes Woge mich vom Hügel 25  
 Mit fortgespült — so ruht' ich und wär' still!  
 Rauscht nur, ihr Ström' und Wälder rings! Wie oft  
 Hat mich bei stiller Nacht nach euch verlangt! —  
 Nur einmal noch, Violante, will ich alles,  
 Dir alles sagen: wie ich dich geliebt —  
 Dann fort von hier! — Weit will ich fliehn, im Glanz 30  
 Der Waffen aus der Ferne um dich werben,  
 Ruhm, Liebe mir erringen, oder sterben. (Ab.)



## Fünfte Scene

(Freier Platz in Padua, auf welchem das Volk theils unruhig umherirrt, theils sich in einzelne Gruppen zusammenstellt.)

Schuhmacher

5 Kurz, wie ich Euch schon gesagt habe —

Seifensieder

Und wie ich folglich schon lang' gehört habe —

Schuhmacher

Es wird mit dem Gzelin eine neue Zeit kommen.

10 Seifensieder

Das pflegt so zu kommen, wenn die alte vorbei ist.

Schuhmacher

Eine große Zeit, sag' ich Euch, für das Vaterland, für uns Schuhmacher. Er hält nicht einen Monat lang Frieden.

15 Seifensieder

Eben, just deswegen bin ich, als Patriot und Seifensieder, gegen den Gzelin.

Schuhmacher

20 Aber so laßt Euch doch nur vernünftig einreden! Wenn so beständig Krieg ist —

Seifensieder

Just deswegen, der Krieg ist ein ungewaschenes Metier und bringt die Seife aus der Mode.

Schuhmacher

25 Also: wenn Krieg ist, so werden viel Kälber konsumiert und wenn viel Kälber geschlachtet werden, versteht mich, so ist am Ende so ein Kalbsfell für gar nichts zu haben.

**Seifensieder**

Ganz falsch geschlossen! Denn im Kriege barbieren sie einander ohne Seife, daß das Blut über den Bart herunterläuft.

**Schuhmacher**

5

Aber so laßt mich doch nur! Wenn nun, sag' ich, auf der einen Seite die Felle für gar nichts zu haben sind, so steigen auf der andern Seite wieder die Schuhe im Preise. Ein solches großes Kriegsjahr schleift Euch mehr Sohlen ab, als wir hier Zeit unsers Lebens vertreten.

10

**Seifensieder**

Gerade im Gegenteil, begreift doch nur! Denn sie barbieren einander erstens entweder ohne Seife, oder sie lassen zweitens die Bärte wie Unkraut wuchern, so daß drittens kein Endchen Gesicht mehr zu einer vernünftigen Wäsche übrig bleibt.

15

**Schuhmacher**

Nun, bei meiner Treu, Ihr versteht euch wenig auf die Politik.

**Seifensieder**

20

Und Ihr versteht nicht so viel vom Kommerz!

**Schuhmacher**

Nun, nun, erschießt mich nur nicht mit den Augen, sie stehn Euch aus dem Kopfe heraus wie ein Paar Seifenkugeln.

25

**Seifensieder**

Und Euer ganzes Antlitz gibt ordentlich einen roten Schein wie verbranntes Leder, das erst tüchtig durchgewichst werden muß.

**Krämer** (eifertig dazwischen tretend)

30

Ach Gott, Friede, geliebten Brüder! Haltet doch christliche Eintracht in dieser betrübten Kriegeszeit.

**Schuhmacher**

Was! seid Ihr auch so einer? Warum betrübte Zeit? ich frage: warum b e t r ü b t e Kriegeszeit?

35

**Krämer**

Wollt' sagen, in dieser angenehmen Kriegszeit.

**Seifensieder**

Nun wahrhaftig, angenehm! So bin ich und Ihr und  
<sup>5</sup> alle Welt angenehm! Wer ist angenehm? sagt doch! und  
wem angenehm?

**Schuhmacher**

Ja, sagt doch! wollt Ihr etwas von uns? he? —

**Krämer**

<sup>10</sup> Nein, ich dank' euch, geliebten Brüder, ich dank' euch,  
ich bin ein frommer, genügsamer Mann. (Für sich.) Wenn  
ich nur erst mit gesunden Gliedern in meinem Hause wäre!  
Da kommt auch noch der Phantast, der Schneidergesell.  
(Laut.) Der Herr sei mit Euch, lieber, guter junger Mensch!  
<sup>15</sup> Willkommen aus der Campagne! Ihr schaut etwas miserabel.

**Schneider**

Patriotismus, lauter Patriotismus. Die Feinde haben sich  
ordentlich nach mir gerissen.

**Krämer**

<sup>20</sup> In der That, Ihr seht ein wenig abgerissen aus, wie eine  
zerschossene Fahne. Ja, ja, das kommt davon. Es steht ge-  
schrieben: Du sollst nicht töten. Ihr habt aber schlechte Er-  
fahrungen in der Religion. Ach Gott, ich bin ein frommer  
Mann, ein kluger Mann, ich hielt mich fromm zu Hause,  
<sup>25</sup> während ihr zu Felde hinauszogt, und der Herr hat mir's  
gesegnet. — Aber was' steht Ihr denn so schwermütig da?  
Seid Ihr verwundet?

**Schneider**

Verwundet? (Auf sein Herz deutend.) Hier, hier! Das Va-  
<sup>30</sup> terland blutet — das schmerzt ein patriotisches Herz.

**Krämer**

Ach, ja wohl, ja wohl! Aber sagt doch, guter junger

Mensch, — ich laufe schon den halben Tag nach Neuigkeiten — wie steht es denn nun eigentlich draußen?

**Schneider**

Wackerer Bürger, es steht gar nicht mehr! Dort stand Cortura, hier stand unser Heer, dort stand der Ezelin —  
jetzt ist Cortura und unser Heer und alles umgefallen, und  
der Ezelin marschirt gerade auf Padua los, und die Stadt  
hat mit Trompeten und Pauken und Illuminationen be-  
schlossen, ihn reiflich aufzunehmen. 5

**Krämer**

Ach Gott, meine Speicher! meine Speicher! 10

**Schneider**

Ja, wehe, wehe, wehe! — Aber, alter Herr, borgt mir  
einmal ein paar Gludis.

**Krämer**

Ich — borgen? wo denkt Ihr hin? 15

**Schneider**

Ich sage: borgt mir! ich habe in dem Feldzuge aus Patrio-  
tismus das Meinige zugelegt.

**Krämer**

Habt ja niemals was gehabt — 20

**Schneider**

Aber tausend Sakement, ich muß doch leben.

**Krämer**

Wie's Gott gefällt, guter junger Mensch, wie's Gott  
gefällt, dessen demütiger Knecht ich bin, man darf da nicht  
vorgreifen. — Borgen! — was hätt' ich denn davon? War-  
um habt Ihr den Ezelin durchgelassen — was kommt denn  
dort die Straße herauf? — den Holofernes, den Nebu-  
kadnezar, den — Gott im Himmel, da kommen schon ein 25  
30

paar Soldaten vom Ezelin! (Er schreit aus Leibeskräften, während er eilig fortgeht:) Wirat der große Ezelin!

(*Mercutio* und *Jakob* kommen, vom Jauchzen und Geschrei des Janhagels begleitet.)

5

*Mercutio*

Wir danken euch, ihr guten Bürger Paduas, wir werden euere loyalen Gesinnungen zu schätzen wissen.

*Jakob* (leise)

*Mercutio*, ich wünschte, wir wären zwanzig Meilen von  
 10 hier im einsamsten Walde. Das verdammte Marodieren. Wären wir in der Schlacht beim Heere geblieben. —

*Mercutio*

So hätten sie dir das bißchen Hirn aus dem Schädel herausgeklopft.

15

*Jakob*

Gleichviel, aber ich zöge jetzt sicher und in Ehren mit ihnen in die Stadt herein und stünde nicht hier allein mitten im feindlichen Schwarm, wie eine Nachteule bei Tage.

*Mercutio*

20 Vielleicht sind die Unsrigen auch schon in der Stadt. Laßt mich nur machen. (Laut.) Nun, lustig, ihr guten Leute, lustig! Ihr war't bis jetzt nur so ordinäres Bürgerpack, jetzt seid ihr alle auf einmal kaiserlich. Ist das nicht eine Schande: die Reichen trinken Wein und ihr baut ihnen ihre Wein-  
 25 berge und sauft Wasser, wie elende Fische! Nun sollt ihr alle Wein trinken, es soll von jetzt ab keine Reiche mehr geben, und keine Weinberge, und keine Fische, und keine Wasser, und —

*Volk*

30

Wirat hoch!

*Mercutio*

Gut — schön, recht schön! Aber was steht ihr noch und seht mich an, als wär' ich der Ezelin selber, da ich doch nur



sein Feldherr und vertrautester Freund bin? Lauft, den Herrn Ezelin mit gebührender Reverenz zu begrüßen, geratet in ergebenste Begeisterung, schreit, schießt Purzelbäume, stellt euch auf die Köpfe und schreibt mit den Füßen: Vivat Ezelinus! in die Luft! 5

### Schuhmacher

Ja wahrhaftig, das wollen wir tun, wenn er nur erst in der Stadt ist. Aber man sieht eure Leute draußen noch immer nicht.

### Mercurio

10

D über die Zaghaftigkeit der menschlichen Begebenheiten! Es möchte eine Heldenseele gereuen, hurtig zu sein. Ja, in der Schlacht kenne ich mich selber nicht. Alte gediente Soldaten heulten; der Fähdrich, die gute Seele, umklammerte meine Kniee und rief: Exponieren Sie sich doch nicht so! Aber das half alles nichts. Vorwärts, Kinder! schrie ich. Der Ezelin rief mir zu: Halt' ein, genug des Gemegels! Aber das half wieder nichts! ich drang unaufhaltsam vor, fiel aus, stach rechts und links, riskierte Leib, Gut und Leben, um die Völker zu retten — und sie bleiben hinten zurück! Pfui über alle Memmen! 15

### Jakob

Ja, pfui über die feigen Memmen!

### Schneider (hervorspringend)

Was seht Ihr mich so absonderlich an bei dieser Redens-  
art? 25

### Jakob

Das ist nicht wahr, ich hab' Euch bloß im allgemeinen angesehen. — Aber wahrhaftig, seid Ihr's. — Was fuhrt Ihr so hurtig hinter'm Zaune heraus, als wir uns während der Schlacht dort ins Versteck legen wollten? Ihr sprangt ja, daß Ihr den Schnappsack verlor't. 30

### Schneider

Ich frage nochmals ob Ihr sticheln wollt?

### Mercurio

Ich bitt' Euch, traut meinem Kameraden nicht! Er sieht zwar glatt und heimlich aus, als ob er eben gähnen wollte, aber das ist das Gähnen einer Hyäne, wenn sie hungrig ist,  
 5 seine Nase ist ihm ordentlich rot angelaufen vor blutdürstigen Affekten. (Den Jakob heimlich in die Seite kneifend.) Du hast wieder dein Buttermilchgesicht, mach' gleich eine vornehme martialische Miene!

### Schneider

10 (der unterdes mit den andern leise gesprochen)

Nun denn, wenn Ihr sticheln wollt, so ist's gut. — (Zu dem Volke.) Tretet nur an mich heran, ihr Freunde und Bürger. Ich frage den Henker nach dem Tyrannen, gebt nur acht, ich will den beiden einmal auf den Zahn fühlen, sie wollten  
 15 sich vor der Schlacht hinter den Zaun verstecken, wo ich, mit Ruhm und Wunden bedeckt, vom Kampfe ausruhte. — Also, ich frage — nur immer näher, immer näher, dicht hinter mich! So. — Also, ich frage Euch bloß dies: ob Ihr hier Händel sucht oder nicht?

20

### Jakob

Das braucht Ihr nicht zu wissen, wir tun in den Stücken, was wir Lust haben.

### Einer aus dem Volke

Und wir haben Lust, Euch in Stücken zu hauen, wenn  
 25 Ihr dem Patrioten da nicht Eure Reverenzz macht und ihm ordentlichen Bescheid gebt.

(Man hört plötzlich Feldmusik von ferne.)

### Eine Stimme aus dem Hintergrunde

Jetzt kommen sie, der Ezelin kommt!

30

### Ein anderer

Der Zug geht durch das andere Thor nach dem Palaste zu.

### Mehrere

Nach dem Palast, nach dem Palast! (Alle mit Jauchzen ab.  
 Mercutio und Jakob ziehen ihre Degen.)

### Mercutio

Nun plagt mir die Geduld! Ihr fahlen, verschimmelten<sup>5</sup>  
 Spießbürger! Will keiner stehn? Wer hat Lust, sich spie-  
 ßen zu lassen? Ganz Padua flieht — was die Kerls für flä-  
 mische Rücken haben!

### Jakob

Kommt mir der Schnappsackspringer noch einmal zu Ge-<sup>10</sup>  
 sicht, so soll er mein Schwert bis an den Griff hinunter-  
 schlucken!

### Mercutio

(seinen Degen am Boden wehend)

Ja, Hussah, Mordio! (Beide ab.)

15

Magold von Lavelongo und Adolar kommen

### Adolar

Was führst du, Vater, aus dem Jubel mich  
 In diese Einsamkeit verlassner Straßen.

### Magold

20

's ist spät, wir reiten noch nach Lavelongo.

### Adolar

Welch dunkles, furchtbar schönes Ritterbild! —  
 Wie er hoch ragend hinritt durch die Wogen  
 Der Kriegесlieder und der Glockenklänge,  
 Die ihn von allen Türmen ernst begrüßten,  
 Umblizt vom Waffenschmuck der Edelsten  
 Aus unsrer Ritterjugend, hinter ihm  
 Der wunderbare, schöne, bleiche Jüngling,  
 Die Menge rings, unübersehbar, schweigend. —  
 Wer nie ihn noch gesehn: ein jeder kennt ihn,  
 Und jeder rief's: das ist der Ezelin!  
 Und wie sein Roß dann bäumend vor dir scheute,

25

30

Als wir, begrüßend, uns dem Zug genäht —  
 Er frug nach dir. „Magold von Lavelongo“,  
 Versetzt' der heit're Boso, nach uns nickend.  
 Da wandt' Er sich ganz um, und blickt' nach dir  
<sup>5</sup> Und blickte immerfort zurück, bis Roß  
 Und Glanz und Klang im dunklen Thor verschwanden.  
 — Ach, warum sollen wir schon jetzt nach Hause?

### Magold

Mein Sohn, es grünt' und blühte unser Stamm,  
<sup>10</sup> Lang' ehe die Romanos, wie ein Sturm  
 Aus Norden, kamen über Land.  
 Was willst du hier? — Der Stamm ist schon zu alt,  
 Um sich zu beugen, noch zu jugendfrisch  
 Zum Brechen, und — zu edel zum Zerzausen.  
<sup>15</sup> Komm nur, mein Sohn! Die Sonne sinkt, fort fort! (Beide  
 ab.)

### Sechste Scene

(Großer Altan am Palast zu Padua mit einer Türe nach dem Palast.  
 In der Tiefe sieht man die Dächer und Turmspitzen der Stadt.  
<sup>20</sup> Von unten aus der Ferne Feldmusik, Glockengeläute und Jubelruf.  
 Das kaiserliche Banner weht von der Brüstung des Altans.  
 Gzelin tritt mit einer Fahne, worauf sein Wappen gemalt, rasch  
 aus dem Palast.)

### Gzelin

<sup>25</sup> Trill, Sturm! Was forderst du mich wild heraus,  
 Die Flammen der Gedanken kühn durchwühlend?  
 (Er faßt das kaiserliche Panier und schleudert es in die Tiefe.)  
 Mach Platz, Sinnbild ohnmächtig'en Regiments,  
 Und gehe unter in dem Strom der Zeit,  
<sup>30</sup> Die du nicht bändigst mehr.  
 (Seine eigne Fahne aufrichtend.)

### Romanos Banner

Pflanz' ich auf diesen Fels von Padua,  
 An dem der Zwierracht Woge brechen soll. —

**Boso** (tritt aus dem Palast)

Herr, Paduas Adels wartet drin — was ist das?  
Wer wagte diesen Frevel? — Eure Fahne!  
Wo ist das kaiserliche Banner?

**Ezelin**

5

Drunten.

**Boso**

(ihn lange erstaunt betrachtend, dann stolz)  
Ich ahnd' es kaum — doch wie ich's nehme, sag' ich:  
Nicht Euch meint' ich, als ich mich fröhlich stürzte  
In diese wilde Zeit — das Recht, die Ordnung,  
Italiens Ruhm dacht' ich emporzuheben  
Hoch übern Strom verschlungener Teufelei'n. —

10

**Ezelin**

Das mein' auch ich — und niemals setzt' ich mehr  
An diesen Glauben noch als heut! — Wär's anders:  
Ich sonnte ruhig mich auf meinen Schlössern,  
Ob auch Italien rings in Nacht versänke,  
Im Mittagsglanz der kaiserlichen Gunst,  
Behaglich zehrend von dem reichen Schatz  
Erkämpften Kriegsrühms, zureichend, denk' ich,  
Fürs Leben eines Manns. — Fluch solcher Rast!

15

20

**Boso**

Ihr kämpft mit Worten, die den Sinn berücken. —  
Ich bitt' Euch, nehmt die Fahne fort, — und freudig  
Folgt' ich Euch weiter bis ans End' der Welt!  
Ich kniet', so lang ich lebe, nur vor Gott,  
(niederknienend)

25

Herr, ich beschwör' Euch, nehmt das Banner weg! —

**Ezelin**

30

Steh' auf — du meinst es ehrlich — steh' doch auf;  
(seine Hand auf Bosos Schulter legend)  
Glaubst du, mein Boso denn, es hätt' der Herr



Gelöst mich aus der Haft gemeiner Neigung,  
 Und wunderbar geführt durch Ströme Bluts,  
 Damit's nun ende wie ein Fastnachtspiel?  
 Ein stärker Arm langt aus dem Wolkenhimmel  
 5 Und weist mit blut'gem Finger durch die Nacht  
 Unwandelbar nach meinem dunklen Ziele —  
 Boso, steh auf! ich kann dich so nicht sehn.  
 Ich tue, was ich muß — so helf' mir Gott!

(Er geht in den Palast.)

10

**Boso**

(noch auf den Knien, das Gesicht mit beiden Händen verdeckt, nach  
 einer Pause rasch aufspringend)

Du wunderbares Sternbild meiner Jugend,  
 So fahr denn hin, du gehst auf ewig nieder!

15 Bricht auch mein Herz — wir sehn uns niemals wieder.  
 (Er stürzt in den Palast fort.)

## Zweiter Aufzug

### Erste Scene

(Zimmer im Schloß zu Pontelongo. Markgraf **Uzzo** v. Este, **Guido**  
 20 v. **Lozzo** und **Philipp von Peraga**.)

**Uzzo**

Willkommen, werthe Herr'n, auf meinem Waldschloß!  
 Doch, **Guido**, sagt, wie deut' ich Euren Ausflug?  
 In Euren Schlössern wolltet Ihr still hausen,  
 25 Bis sich die kranke Zeit gebessert. — Ist sie  
 Recht hergestellt nun? Oder sind die Schlösser  
 Plötzlich erkrankt und wacklich Euch geworden  
 In dieser fieberhaften Zeit?

**Guido**

30 Herr, beides. —

Seit Ezelin's wind'ger Nachbarschaft  
 Bläst's, Stoß auf Stoß, aus Padua her; kein Schloß  
 Schließt mehr, die Tore klappern, und der Sturm  
 Pfeift manch' bedenklich Lied mir durch die Hallen:  
 Und mit der Zeit — ja wahrlich, gnäd'ger Herr,  
 Die ist auch besser, da ich Euch gerüstet  
 Nun wiederseh', inmitten Eurer Scharen,  
 Die ringsum lustig hier den Wald durchblitzen.

5

### Azzo

Vorsicht — nichts weiter. — Ezelin, sagt man,  
 Brach auf von Padua, sich gen Mantua wendend,  
 Um dort, wie er's benennt, auch Ruh' zu schaffen.  
 Nun denn, Ihr wißt's, wir können einmal schon  
 Nicht voneinander lassen, leicht wohl spricht  
 Er unterwegs bei mir mit ein — ich möcht'  
 Um alle Welt ihn würdig gern empfangen. —

10

15

### Guido

Ei, ei, so feiner aufmerksamer Wirt,  
 Und doch des Gast's Empfang verpaßt! —

Azzo (auffahrend)

20

Was sagt Ihr? —

### Guido

Ich mein', Ihr kennt das Streifchen Eures Landes,  
 Das zwischen Padua und Mantua sich,  
 Gleichwie ein Wall der Freiheit, scheidend vorstreckt. —  
 Nun, Ezelin hat Gil — wozu der Umweg?  
 Er zog darüber hin. —

25

### Philipp

Wir sahn es selbst,  
 Es klang und sang sein Heer, als wär's zu Hause.

30

### Azzo

Wie! ist sein Hochmut wahnsinnig geworden? —  
 Bin ich nicht Herr in meinem Lande mehr?  
 So ohne Frage! — Überlegt's nur selbst:

- Ich sitz' hier ruhig, denke nichts als Liebes,  
 Daß ich vor Langerweile bersten möchte.  
 Wer hat nun Schuld? — Wer fängt die Händel an:  
 Der rasch sein Schwert zieht, oder der zuerst  
<sup>5</sup> Den andern ins Gesicht schlug? —

### Philipp

Herr, verzeiht,  
 Wenn wir die edle Flamme dieses Zorns  
 Durch bittre Klag' noch mehrten.

### <sup>10</sup> Alzo

Zorn? — O, gar nicht —  
 Doch sagt nur, sagt, was bringt Ihr uns von Padua?

### Philipp

- Raum weiß ich wo beginnen und wo landen  
<sup>15</sup> Auf diesem uferlosen Meer von Jammer, —  
 Ganz Padua ist ein wüstes Trauerhaus,  
 Kein Vater, der nicht einen Sohn, kein Sohn,  
 Der seinen Vater, Bruder nicht beweinte,  
 Verbannt um unbedachten Worts — um nichts.  
<sup>20</sup> Der Handel ruht, der Markt steht leer, wo nur  
 Die bleiche Furcht und schleichender Verrat  
 Einander stumm begegnen. — Also lastet  
 Des Ezelin's Arm auf dieser Stadt,  
 Gewaltig niederhaltend jeden Aufschwung  
<sup>25</sup> Des Volks, das nicht die Knechtschaft mehr zu dulden,  
 Noch auch zu brechen weiß: denn rings zerstreut  
 Schwelgt übermüt'ges Kriegsvolk, und gefangen  
 Ist so ein jeder in dem eignen Haus.  
 Als Zwingherrn ließ der Ezelin, da er  
<sup>30</sup> Gen Mantua zog, den Gorgia uns zurück,  
 Und Ansediso, seinen Neffen, setzt' er  
 Zum Podestà der Stadt.

## Azzo

Den bunten Fant!  
Ein Roß mag er regieren, doch kein Volk.

## Philipp

Wie ein mißhandelt Roß bäumt sich das Volk, 5  
Den übermüt'gen Reiter abzuschütteln. —  
Drum sandt' mich Padua heimlich her, Eur' Hoheit  
Um Beistand anzuflehn in solcher Not.  
Ja, lüftet nur von außen leis die Fessel,  
Und selbst dann brechen wir durch Schloß und Kiegel, 10  
Gleichwie der edle Stahl, zurückgebogen,  
Weicht nur dem Druck, unwiderstehlich herstellt  
Die angeborne Richtung. —

## Azzo

Gut, schon gut. — 15  
Verdammte Wirtschaft jetzt im ganzen Lande!  
Man kann nicht schreiten ohne Schlägerei.  
Wär' ich nur draußen erst zu Pferde wieder!

## Philipp

Nie günst'ger war die Zeit. — Der Ezelin 20  
Ist fern —

## Azzo

Und just das ärgert mich, ihm gerade  
Möcht' ich am liebsten an die freche Stirn!

## Guido

Die Stirn bis an die Brust zerspalter Ihr, 25  
Wenn Ihr ihm Padua nehmt.

## Azzo

Doch immer rücklings. —  
Nun sagt mir frisch, was Eure rechte Absicht, 30  
Ich bin grad' in der Laune anzuhören.

## Philipp

Herr, Ansedisio hat halb Padua  
 Auf morgen abend zum Bankett geladen.  
 Sobald der müde Tag ins Meer sich senkt,  
<sup>5</sup> Erwacht Musik und Lieb' in Schloß und Garten,  
 Frau'n, Ritter wandern plaudernd, und es blickt  
 Der junge Podestà in schöne Augen,  
 Der Gorgia in des Bechers Grund — vor Glanz  
 Verliebter Blicke, Wein und Lust, merkt keiner,  
<sup>10</sup> Wie unterdes geheimnisvoll die Sterne  
 Durchs Dunkel auf- und niedergehn. — Kurz, Herr:  
 Wenn wir die heut'ge Nacht durch wacker reiten,  
 Sind morgen wir zu rechter Zeit beim Tanze.

## Azzo

<sup>15</sup> Mir recht, ganz recht. — Ein ehrlich Reiterstück! —  
 Was sehn sie sich nicht vor! Heiß' ich sie jubeln?

## Philipp

Vertraute Diener schick' ich nach der Stadt  
 Heimlich an alle Freunde, daß ein jeder  
<sup>20</sup> Sein bunt'stes Kleid und seine süß'sten Mienen  
 Zum Feste bring', tief in der Brust doch lauschend  
 Auf jeden Kriegslaut draußen aus der Nacht.

## Guido

Und ich send' zu Carrara, dem Verwegnen,  
<sup>25</sup> Den's Leben langweilt, wo er es nicht wagt,  
 Er soll mit zum Bankett, in der Verwirrung  
 Der Lust die Schwachen kräft'gen, rings der Wachen  
 Anzahl und Stellung ausspäh'n, und das Tor  
 Mit List uns öffnen, oder mit Gewalt.

30

## Azzo

Mit List? Eh' rennt er mit der Stirn das Tor ein,  
 Eh' sie ein'n Funken Wiß gibt. — Doch, nun kommt,



Die Zeit verfliegt, wir müssen heute noch  
Ein gut Stück Weges fort. — Schickt rasch die Boten,  
Eilt, werbt, und morgen, wenn's Gott segnet, tanzen  
Wir ungeladen im Bankett den Kehraus. (Alle ab.)

### Zweite Scene

5

(Vorhalle in Magolds Burg, Magold, Adolar und Violante.)

#### Adolar

Es graut der Tag, gefattelt wiehern draußen  
Die Rosse schon, und durch die Wälder weht  
So frische Reiseluft. — Nun laßt mich ziehn!

10

#### Magold

Voll Sorgen, zögernd rüftest' ich dich aus  
Zu dieser Fahrt, dein ungeduldig Wesen  
Hat überrascht mich, doch nicht überzeugt. —  
Die Welt ist groß, um Ehr' drin zu erwerben,  
Warum um Ezelins Panier sich drängen? —

15

#### Adolar

Wie spricht Ihr, Vater, heut! — Sagtet Ihr selbst  
Doch oft, es gäbe keine Helden mehr,  
Als Ezelin und seinen großen Kaiser.  
Und schallt sein Name nicht wie Donnerruf,  
Von Land zu Lande herrlich widerhallend?  
Wie oft wünscht' ich, ihn einmal nur zu sehen!  
Und nun er da, sollt' ich das Heldenbild  
Gleich wie ein Schattenbild von fern betrachten? —  
Nach Mantua zieht er, seine Fahnen flattern,  
Zu neuem Ruhm ruft schmetternd die Trompete,  
Dort will ich endlich meine Ritterspor'n  
Mir holen. — Vater, gebt mir Euern Segen.

20

25

(Er kniet vor Magold nieder.)

30

## Magold

(seine Hand auf Adolars Haupt legend)

So tue denn, was ich nicht hindern darf!

Gedenk in Not und Freude deiner Väter;

<sup>5</sup> Wer hoch gestellt, soll auch nur Hohes sinnen.

Laß, wer da will, um Gut und Burgen kämpfen,

Du aber sicht nur für die höchste Burg:

Das heil'ge Recht. Und so zieh' denn mit Gott,

Der, wie Er auch mit Blut und Leben schalte,

<sup>10</sup> Die Ehre nur dir unbesleckt erhalte!

**Adolar** (aufspringend)

Und Amen ruf' ich recht aus ganzer Seele!

Zerbrecht mir Schwert und Herz, fehr' ich mit Schande

Jemals zurück! O Vater, mir ist heut

<sup>15</sup> So freudig, als wär' rings die weite Erde

In ihrem Morgenschmucke mein! —

(Zu Violante.)

Nun, Schwester —

Wir stritten oft um Ezelin — scheid nicht

<sup>20</sup> Mit zürnendem Gesicht! Reich mir die Hand —

Du weinst? —

**Violante** (ihm um den Hals fallend)

Nahr wohl, mein lieber, lieber Bruder!

**Adolar**

<sup>25</sup> Heimat, ade! Willkommen, frisches Leben! (Ab.)

**Magold** (ein Fenster öffnend)

Ein wackerer Junge! Wie er wohlgemut

Sein Köflein tummelt. — Kaum noch dämmert's draußen,

Schon hat des Waldes Grau'n ihn aufgenommen. —

<sup>30</sup> Ich fühl's, er wird uns fehlen überall

In unsrer Einsamkeit. — Doch, Kind, was soll

Das Schluchzen? bist doch sonst nicht weinerlich,

Noch niemals sah ich dich so tief bewegt.

### Violante

Ach Vater, seit ihn Ezelin verzaubert,  
Ist's mir, als wär' der treue Mutterboden  
Geborsten zwischen ihm und uns — die Luft  
Verschlingt ihn, und wir sehn ihn niemals wieder!

5

### Magold

Du nimmst gern alles ernst. — Komm mit zum Garten.  
Doch nein — da rauschen gleich die Bäum' uns an,  
Die er gepflanzt. — Wir wollen fort, zur Jagd. — (Beide ab.)

### Dritte Scene

10

(Vor Tagesanbruch. Garten vor einem Landschlosse. Zilie und  
Carrara treten aus dem Schloß)

Zilie (küßt ihn)

Du süßer Junge!

Carrara

15

Ha! wie das rings glüht,  
Und frisch die Morgenschauer mir durch Mark  
Und Beine wehn, Zuchhe!

Zilie (hält ihm die Hand vor den Mund)

So sei doch still!

20

Wüрд'st du nur auf ein Stündchen zahn!

Carrara

Ei was! —

Zilie

25

Nun gut, so lärme nur und tobe!  
D steig doch lieber auf den höchsten Baum  
Und ruf: Geh! da den tapferen Carrara,  
Der durch die Nacht kommt, wenn die Wächter schlafen. —

Carrara

Und die verliebten Mädchen Wache stehn.

30

## Zilie

Der kühn in Burgen dringt durchs kleinste Fenster —

## Carrara

Von dem im Nachtwind seid'ne Leitern schwancken.

5

## Zilie

Das ist nicht wahr! Hab' ich dich nicht gescholten?  
 Ließ ich die Leiter eher wohl herab,  
 Als bist du unten flucht'st und gräulich schwor'st,  
 Du würd'st das Thor zerschlagen, und die Wächter  
 10 Und Hund' aufschrei'n, ließ' ich dich nicht herauf?

## Carrara

(Der sie unterdes immerfort angesehen)

Du bist recht schön, wenn du so böse bist!

(Er wickelt sich ihre Locken um den Arm.)

- 15 Sieh, Zilie, herrlich ist's bei dir da droben:  
 So heimlich schwül, dein Flüstern dann, die Düste  
 Die ganze Nacht durch's offne Fenster wehend,  
 Das Säuseln drunten und die Nachtigallen —  
 Doch wenn der Morgen aufblitzt über'm Feld,  
 20 Ein freudiges Erschüttern fliegt durchs Land,  
 Die Bäume rauschen und die Vögel schlagen:  
 Da muß ich mit dreinschrein aus voller Brust,  
 Da möcht' ich rausen, weit im Meere segeln,  
 Dann weiß ich's erst so recht, wie ich dir gut bin! —  
 25 Und wär' ich anders, ruhig, wie du's willst,  
 's wär alles aus — ich möchte dich und mich  
 Und unsern Herr Gott nicht, und wär' ein Nicht! —  
 Und nun leb' wohl! ich muß noch heut nach Padua.

## Zilie

- 30 Nach Padua? du? — Sprich nicht so närrisch Zeug  
 Du schreckst mich nur. — Was hast du denn in Padua?

## Carrara

Hin, kaum der Rede wert — Ball, Maskerade  
 Beim neuen Podestà — Mord, Rebellion,  
 Und, was weiß ich, was sonst noch. — Höre Zilie, 5  
 Es fangen wahrlich schon mir die Gelenke  
 Zu rosten an — seit Monden sitz' ich drüben  
 Auf meinem Schlosse, wie die Gul' im Nest,  
 Und zähl' die Schiffe, die im Meere fahren,  
 Und zähl' die Wolken, die darüber segeln,  
 Ein lumpig Leben! — Frische Händel gib't's, 10  
 Ich reite hin, du sollst bald von mir hören!

Zilie (mit dem Fuße stampfend)

Du sollst nicht hin!

Carrara

Ich will.

Zilie

O gut, ganz gut!  
 Geh nur, ich brauch' dich nicht das ganze Jahr,  
 Und wenn's Jahr um ist, wieder nicht, ja geh, 20  
 Wohin du willst!

Carrara

Das tu' ich, Herz. Ade!

(Er schwingt sich über den Gartenzaun.)

Zilie (ihm nachsehend)

Du frevelhafter, ungezogner Wildfang! 25  
 Sein tolles Köpfelein liebt er mehr als mich,  
 Wie er den schlanken Hals ihm klopft — wahrhaftig,  
 Er lenkt ins weite Tal nach Padua hin. —  
 Hei, wie er hinsliegt zwischen Wald und Trümmern  
 Und blüh'nden Gärten, daß die hellen Wogen 30  
 Des Morgens über ihm zusammenschlagen!  
 Reit' immer zu, es soll mich wenig kümmern,  
 Sei nur berühmt, ich will nichts danach fragen,  
 Du falsches, arges, schönes Ritterbild! —



(Sie steht ein Weilschen nachsinnend still, und wendet sich tiefer in den Garten.)

Wie hier das Unkraut blüht! Die schönen Rosen  
Sind ganz vom Wind zerzaust. — Das war sonst anders!

<sup>5</sup> An jedem Morgen kam ich nachzusehen,  
Wie alles still gewachsen über Nacht,  
Ich band die Zweig', ich sang — ein Lieblingsliedchen  
Hatt' ich in jener Zeit — wie war es doch? —

(Sie singt:)

<sup>10</sup> Das Thal läßt nun das Trauern,  
Da blüht's nun Tag und Nacht,  
Wie lang' soll's nun noch dauern  
Bis zu meinem Hochzeitstag?

(In Weinen ausbrechend.)

<sup>15</sup> Es möcht' vor Wehmut mir das Herz zerspringen!  
Nein, nein, 's ist alles aus, er liebt mich nicht! (Ab.)

#### Vierte Scene

(Straße in Padua. Mercutio und Benedikt, letzterer betrunken.)

#### Mercutio

<sup>20</sup> Hierher, hier herum, guter — Benedikt ist ja wohl dein  
Name?

#### Benedikt

<sup>25</sup> Ach Gott, ja, Benedikt heiß' ich und diene dem jungen  
Herrn von Carrara; ach, wenn ich dem guten Herrn erzählen  
werde, was ich hier im Wirtshause für reelle Menschen  
gefunden habe, und wie Ihr Euch meiner in der Fremde  
annahmt, und mir immerfort Wein eingeschenkt habt, —  
ach, wenn ich das alles so recht überdenke, da gehn mir ordent-  
lich die Augen über.

#### Mercutio

Laß gut sein, Benedikt — du bist ein edler Mensch und  
besitzest ein fühlendes Herz. — Aber sei so gut und tritt  
etwas zurück, du hast einen üblen Atem, wenn du gerührt

bist. — Also, dein Herr will wohl hier gute Freunde besuchen — sich mit ihnen besprechen?

### Benedikt

Ach Gott ja, Freunde, lauter gute Freunde. Der liebe Herr! Der Tag graute noch kaum, da trat er zu mir: <sup>5</sup>  
„Pferde! Helm! Padua, Schlingel!“ Meine Grete stand dabei in der Stalltür, die kann's bezeugen. Die solltet ihr kennen, ein gutes, vertrauliches Mädchen und gewachsen wie ein Bienenstock, überall egal rund — sie hatte noch die Haare voller Heu und Federn, und wenngleich ihr die Augen <sup>10</sup>  
noch vom Schlafe zusammenklebten, so blinzelte sie mich doch an (er weint), ja sie blinzelte so beweglich —

### Mercutio

Ach, die gute verlass'ne Person! Nun, Gott stärke sie, sie wird sich nun wohl schon die Federn aus den Augen <sup>15</sup>  
gekämmt haben, das arme, schmierige, liebe Ding! (Er wischt sich die Tränen aus den Augen.) Aber warum mußtest du denn von ihr fort? was hat denn dein Herr eigentlich hier zu besprechen? —

### Benedikt

Besprechen? — Nichts destoweniger! Tanzen will er. Er will — aber wir sind hier unter uns, verstehst mich. — Heute ist Bankett beim Podestà, da will mein Herr ins-  
geheim auch hin. Er hat alles dazu mitgenommen. — Erstens: <sup>25</sup>  
eine Larve mit einem falschen Bart; viertens: grünes Wams; fünftens: grüne Hosen; drittens: schwarzes Barett; sieben-  
tens: goldne Kette; drittens: eine rote Feder auf dem Barett — Ach, da wird er ganz aussehen, wie sein seliger Herr Vater auf dem Bilde zu Hause. Das war ein guter Herr! <sup>30</sup>  
o wenn ich noch an den denke! (Er weint.)

### Mercutio

Nimm guten Rat an, Benedikt, du mußt wirtschaftlicher umgehen mit Gottes Gabe, du vergieß'st ja allen Wein wieder durch die Augen.

## Zilie

(in zierlich bunter, phantastischer Sngertracht, tritt, ohne die andern zu bemerken, auf, und ist beschäftigt, ihren Anzug in Ordnung zu bringen)

5

## Benedikt

Tut nichts, tut nichts, für so einen guten Freund wie Ihr, acht' ich gar nichts in der Welt, und wenn ich mir die Augen aus dem Kopfe weinen sollte. Ach, ich bin so voller Glückseligkeit und Erbauung; nein, Ihr mst einmal zu uns aufs  
 10 Schloß herauskommen! — Ich will Euch gleich alles sagen: denkt Euch einmal, das wäre hier der Schloßhof, seht, dort liegt der Stall — nein, hier ist der Stall — dort der groÙe Brunnen, dort — (er erblickt Zilien) wahrhaftig — und dort kommt soeben Fräulein Zilchen, meines Herrn Liebste, zum  
 15 Besuch!

## Mercutio

Was, der bunte Hosenmann da?

## Benedikt

Ei der tausend! nein, von unten ist sie's nicht — aber  
 20 Fräulein Zilchen ist's! Da muÙ ich gleich hinein und der Grete sagen, daÙ sie die Teller wäscht und den BratspieÙ ans Feuer steckt — das wird heut ein Feiertag bei uns!

## Mercutio

Wo willst du hin? — Nun hat sich's der Kerl selbst ein-  
 25 geredet, daÙ er zu Hause ist.

## Benedikt

Ach! und das ist Euch eine hzige, rhrende Liebe mit dem Fräulein!

## Mercutio

Na, flenn' nur nicht gleich wieder, du ziehst schon wieder  
 30 den Mund nach der einen Seite. — O weh, du trittst mir alle Behen platt! Hier, hier herein, da sind meines Herrn Pferde eingestallt. (Er schiebt ihn in die Tür.) So, so, da gieÙ

dich aus, alter Tränentopf! — Nun aber muß ich doch das charmante Zugvögelchen ein wenig aufs Korn nehmen; wie sich das in bunten Federn aufbläht und feck das Schnäbelchen wegst! —

*Bilie*

5

Da geht ein Mann, der ein wenig frömmel aussieht, als die andern; ich muß mir durchaus ein Herz fassen. (Zu Mercurio.) He, guter Freund, nur auf ein Wort! Ist hier kein Gasthaus in der Nähe, wo ich einige Stunden ausruhen könnte?

*Mercurio*

10

Ihr seid ein reisender Sängler, wenn Eure Kleidungsstücke nicht lügen. O da habt Ihr einen sehr unvollständigen Begriff von der Gemütlichkeit unserer guten Stadt. Tretet ein, tretet nur ein, wo Ihr wollt, solchen Gast nimmt jeder Mann mit offenen Armen auf und sollte er sein Bett mit ihm teilen.

*Bilie*

Nein, nein, ich bin müde — ich will heute noch Briefe schreiben — ich muß allein sein.

20

*Mercurio*

Ach, ich errate! das alte Lied in jungen Jahren:

Und kann ich nicht sein

Mit dir zu Zweien:

So will ich allein

Der Schwermut mich weih'n.

25

*Bilie*

Ihr irrt Euch sehr, lustiger Mann. — Ich liebe kein Weib.

*Mercurio*

Kein Weib? Ein bedenklicher Fall. Das ist ein Mangel<sup>30</sup> bei Euch; ich wette, es fehlt Euch etwas. — Darum hört guten Rat.

*Bilie*

Nun, so ratet einmal: ich wette, Ihr errater's doch nicht.

## Mercutio

Meiner Treu, ich glaube, Ihr seid leichter zu verraten, ja zu verheiraten, als vernünftig zu beraten. Doch ich sag's als ein religiöser Mann: gebt acht vor zwei Artikeln.

5

## Zilie

Wie, acht für zwei? Ein schlechter Handel! Gebt besseren Rat!

## Mercutio

10 Wahrhaftig, ich kann Euch nicht helfen, wie Ihr Euch auch schüttelt. Ihr müßt die bittere Arznei guten Rats einnehmen. Also, wie gesagt: hütet Euch erstens vor alten Weibern, und zweitens vor jungen Männern.

## Zilie

Warum vor alten Weibern?

15

## Mercutio

Weil sie mehr Erfahrungen haben als Runzeln und mehr Runzeln als Röhne, um ein erfahreneres Geheimnis damit zu verschließen. Die treffen's Euch gleich auf ein Haar, wo's Euch fehlt. — Und vor den Männern —

20

## Zilie

O die mögen sich lieber vor mir in acht nehmen!

## Mercutio

Das tun sie aber einmal nicht, das ist Euch hier ein cholerisch sanguinisches, massives Volk, was den Zweikampf 25 betrifft. Ihr seid noch jung. Ihr habt eine zu schlanke Taille, 's wäre schade drum. Nein, nein, nehmt es nicht auf mit ihnen, Ihr unterliegt.

## Zilie

30 In der That, Ihr seid eine Seltenheit von Manne, Ihr sprecht weiser, als Ihr euch selber einbildet. — Wie ist Euer Name?



### Mercutio

Nennt mich den Freund des guten Mercutio.

### Bilie

Mercutio? Wer ist dieser Gute?

### Mercutio

Ein tugendhafter Mann, der mich liebt, wie sich selbst, ja wie er sonst niemanden in der Welt liebt. Ein wahrer Juwel, seine Nase funkelt ordentlich, das kommt vom Weinen — über die Gebrechlichkeit der menschlichen T<sup>u</sup>mlichkeiten — der auserlesenste Diener auf dem Schlosse — 3

### Bilie

Auf dem Schlosse? Ihr habt also Bekanntschaft auf dem Schlosse? Könnt Ihr mir nicht sagen, ob heut' auch Masken zum Bankett kommen werden?

### Mercutio

Wahrhaftig, ich glaube, mehr Masken als aufrichtige Gesichter. Da ist zum Beispiel der Carrara — 15

### Bilie

Carrara? — Kennt Ihr den? Wann wird er kommen? Was wird er für eine Maske tragen? 20

### Mercutio

Recht den Jagdhabit der Liebe. Die Kleider ganz grün, wie die liebe gute Hoffnung, in die er gern alle versetzen möchte; rote Federn auf dem Barett, als brächen Flammen schon zum Dache heraus; an der Seite ein gewaltiges Horn, zum gelegentlichen Zierrat für andere; über dem Wams eine goldene Kette, um vernünftige Gedanken von Treue, Ehestand u. s. w. dran aufzuhängen. 25

### Bilie

Ein wetterwendischer, launenhafter, ungetreuer Mann! 30

## Mercutio

In der That, denn wo er hinkommt, wendet er die Wetter  
übler Laune von den glatten Stirnen der Damen zwischen  
die bemoosten Gerweide der Männer hinein. Dabei hat er  
5 eine gewisse majestätische Zärtlichkeit. O Ihr solltet ihn  
sehen, wenn er, wie ein siegprangender hungriger Löwe, da-  
herkommt und die Mähnen schüttelt und brüllt: wo ist noch  
ein Jungfernherz?

Zilie

10 Das lügt Ihr!

Mercutio

Daß er noch ein Jungfernherz findet?

Zilie

Meiner Treu, der Carrara ist dennoch gut —

15

Mercutio

Jedem hübschen Kinde.

Zilie

Und beständig —

Mercutio

20 In der Unbeständigkeit.

Zilie

Geht, geht zu — Eurem tugendhaften Freunde Mercutio!  
Euer Gesicht ist mir schon recht zuwider, Eure Zunge ist  
schneller als Euer Wiß.

25

Mercutio

Desto besser, so ist noch Hoffnung, daß sie ihn endlich  
einholt.

Zilie

Es wird mich in der That freuen, Eure Gesellschaft genos-  
30 sen zu haben —

Mercutio

Bitte gehorsamst! es kann mir nichts schmeichelhafter sein,  
als das abgekürzte Vergnügen Eures Umganges.

## Zilie

Lebt wohl, und gedenket meiner in der allergrößten Entfernung.

## Mercurio

Adio, Signor Cavaliero — aber seht Euch vor, daß Euch Gott Amor nicht die Sporen abschnallt! (Ab.)

## Zilie

O Gott Amour, mein fröhlicher Geselle!  
 Du führtest heimlich mich, da alles schlief,  
 Vom Schloß herab durch den verträumten Garten 10  
 Und schwangst voran dich durch die Einsamkeit  
 Der stillen Waldesnacht, derweil mein Zelter  
 Mich heiter wiegte in der lauen Luft —  
 Nun hilf auch weiter, heut nur zeig' dich treu! —  
 Ich muß mit zum Bankett, dem Ungetreuen 15  
 Folg' ich verlarvt auf jedem Schritt — die Schöne,  
 Die ihn von mir gewandt, ich will sie sehn,  
 Und sollt' ihr Blick in Wahnsinn mich versenken! —  
 Wär's nur schon Nacht! — wo berg' ich mich indes? —  
 Dort kommen Fremde — frisch gewagt! den Hut 20  
 Keck übers Aua' gedrückt! — Sagt' er doch oft,  
 Ich hätt' ein Bärtchen auf der Oberlippe.  
 Zu prahlen weiß ich auch, und mit der Gerte  
 Zu schnaken in der Luft — wer sollt' mich kennen! 25  
 Schon weht's ja abendlich, und wie die Mücken  
 Im letzten Schimmer, summet die heitre Menge,  
 Die Kinder jauchzen, zwischendurch Gesänge  
 Verliebter, die mit ihren Lauten wandern,  
 So schwärm' ich durch die Gassen mit den andern! (Ab.)

## Fünfte Scene

(Gemach im Palast zu Padua. Ansedisio und Mercutio.)

## Ansedisio

Also das allerliebste Sängerkind mit den klugen, ver-  
<sup>5</sup> liebten, anmutigen Augen, was an uns vorüberschlenderte,  
läuft dem Bären Carrara nach?

## Mercutio

Wie ein verzaubertes Reh, das dem Jäger gerade ent-  
gegenirrt. Ich setze meinen Kopf dran, sie kommt heut bei  
<sup>10</sup> dem Bankett zum Schlusse.

## Ansedisio

O über die Verkehrtheit der Mädchenlaunen! Ist das  
wohl eine Guitarre für solche Faust! Er reißt alle Saiten  
entzwei und verwundert sich darauf noch in seiner unschul-  
<sup>15</sup> digen Grobheit, daß sie nicht so fest waren als Ankertaue. —  
Das ist ganz unendlich! Das Mädchen ist himmlisch, und  
überdies auch dreist und vorwizig, und außerdem noch ver-  
liebt — o die Liebe ist wie ein Strom, nicht aufzuhalten,  
<sup>20</sup> aber leicht in ein andres Bett zu leiten! Gib acht, da ereignet  
sich etwas Lustiges. — Als Jägersmann will der Carrara  
kommen?

## Mercutio

Wie ich Euch sagte.

## Ansedisio

Gut, ganz vortrefflich! So komm' ich auch als Jäger und  
überrede sie, daß ich der rechte sei. Er kann mich nicht wider-  
legen, denn er ahnt nicht, daß sie in der Stadt ist. Hab' ich  
doch vollkommen seine Größe, und seine bairischen Manieren  
und Redensarten will ich so anständig nachmachen, daß sie  
<sup>30</sup> vor Liebe vergehen soll. Wir wollen es gleich einmal ver-  
suchen. Stell' du die Schöne vor.

## Mercutio

Nun, ich stelle vor, stellet mir nur nach.

### Unfeditio

Wohlan, ich erblicke dich plötzlich von ferne im Saale, ich schreite mit mächtigen Schritten auf dich los und trete dabei einigen Damen auf die Zehen, aber das geht mich weiter nichts an, — „He Schatz, bist du auch da? Psui über das Tanzen! Da möchte ich doch lieber ein Jahr lang meine Beine über den Gaul herunterbaumeln lassen. Komm heraus in den Garten und krau' mir ein wenig auf dem Kopfe.“<sup>5</sup>

### Mercutio (mit veränderter Stimme)

Wie du befehlst. Ja, komm, mein Turteltäubchen,<sup>10</sup> komm. Aber du riechst so unordentlich durcheinander nach Pferden und Wein. — Ei der Tausend, was hast du da für besondere knorplichte Augen auf deinem Schädel — wahrhaftig, schon junge Hörnerchen!

### Unfeditio

15

„Ab bah! das sind Beulen von der Schlägerei heut beim Frühstück. Aber ich habe dafür dem Kerl drei Arme entzwei geschlagen, und den vierten mußte er vor meinen Augen selbst hinunterschlingen“, und so weiter. — Siehst du, es wird gehen! — Nun wahrhaftig, Mercutio, deine Nach-<sup>20</sup>richten sind Goldes wert, ich muß dich loben, was dir schwerlich widerfahren ist, seit du dir dein Butterbrot zum erstenmale selbst schneiden lerntest. Du stellst dich gut an zu deiner neuen Anstellung, ein feines Ohr, ein dummes Gesicht und eine kluge Zunge, das ist das Beste, was man an einem<sup>25</sup> ordentlichen Spion loben kann. Bei dem Herrn warst du ein verlornen, versauerter Mann, dein Witze hatte schon allen Klang verloren, wie Scheidemünze, die beständig aus einer harten schweißenden Hand in die andre geht. Mein Vetter Ezelin überfah dich ganz in dem Haufen.<sup>30</sup>

### Mercutio

Das gewöhnliche Los des bescheidenen Verdienstes.



## Ansedisio

In der That, bescheiden warst du immer in der Schlacht, hast dich niemals vorgedrängt. — Doch sprich, du bist nun schon so ziemlich in der Stadt herumgekommen, was sagst<sup>5</sup> du zu diesen Paduanern?

## Mercurio

Nur wenig, gnädiger Herr. Guten Morgen oder wohl-  
gespeist zu haben, oder wohlschlafende Nacht, wie es eben die  
Tageszeit gibt.

10

## Ansedisio

Nun, und was antworten sie dir darauf?

## Mercurio

Lügen, lauter abscheuliche Lügen.

## Ansedisio

<sup>15</sup> Lügen, warum Lügen? Heraus mit deinen Gründen!

## Mercurio

Herr, das Fell des menschlichen Angesichts ist, genau be-  
trachtet, eine ehrliche Haut; was auch ein von guter Lebens-  
art überfließender Mund vorbringen mag, gedachtes Fell<sup>20</sup>  
hängt sogleich mit wenigen moralischen Strichen die richtige  
Lesart drüber aus. Wenn mir z. B. ein Paduaner „Gefeg-  
nete Mahlzeit“ erwidert und dabei mit dem rechten Mund-  
winkel lächelt, während die andere Hälfte des Gesichts ernst-  
haft bleibt, so heißt das: o möchtet Ihr doch einiges Gift<sup>25</sup>  
verschluckt haben! Kommt er schon von weitem auf mich  
los, und kann sich vor Vergnügen gar nicht lassen und ruft  
mir entgegen: „o wie freue ich mich, Euch wohl zu sehen“ —  
mit einem gewissen spitzigen, kurzen, durchbohrenden Blick  
dabei, wie das Blinken eines Dolchs — so heißt das wieder:  
<sup>30</sup> ich habe eine entfernte Freude, Euch dereinst hängen zu sehen.  
Wenn —

### Unfedisio

Gleichviel, gleichviel! spitzige Blicke und spitzige Nasen stechen niemand tot. Eine solche ganz gehorsamste Lüge ist wenigstens ebensoviel wert, als eine aufrichtige Grobheit. — Aber höre, Mercutio, heut' abend auf dem Bankett entfalten sich hier alle Esels- und andere Felle Paduas, die mußt du mir durch und durch lesen. Alle Großen werden sich einfinden, mische dich unter sie, stell' dich geheimnisvoll oder unzufrieden, oder betrunken, wie es jedem gerade am willkommensten ist — mache gelegentlich einige Seitenhiebe auf das neue Regiment in der Stadt, ja schimpfe selbst auf mich. — Prügeln sie dich dafür durch, so ist's gut. 5

### Mercutio

15

Erlaubt, gnädiger Herr —

### Unfedisio

Sehr gern, Mercutio! wenn du's zufrieden bist. — Schimpfen sie gelinde mit — so ist's auch gut. Machen sie aber bedenkliche Mienen, sprechen von der hohen Obrigkeit, vom Angeben, oder schweigen ganz still — die merke dir heraus! — (Man hört Getümmel und Lärm von der Straße.) 20  
Was gib's da draußen?

### Mercutio (durchs Fenster blickend)

Bei Gott, sie jagen einen von Guern Ginnehmern, die die neue Steuer betreiben sollen. Hätt' ich doch nicht geglaubt, daß der gute gebrechliche Mann einen so bedeutenden Anhang in der Stadt hätte; seht nur, wie sie sich ihm durch die Straße nachwälzen. Ich fürchte, er bekommt mehr, als ihm lieb ist. 25

### Unfedisio

(mit dem Fuße stampfend und nach seinem Gut greifend) 30  
Verdammt!

### Mercutio

Wo wollt Ihr hin, gnädiger Herr?

**Ansedisio**

Zu Pferde, auf die Gasse, mich dem Gesindel zeigen.

**Mercutio**

So ohne Waffen, ohne Rüstung?

5

**Ansedisio**

Nun, was ist's? — Den Falken nehm' ich drunten auf die Hand, für solche Späßen gut genug. (Ab.)

**Mercutio** (ihm nachsehend)

Viel Jugend, ein wenig Naseweisheit, und noch weniger  
 10 Verstand — eine üble Komposition. Nimm dich in acht, er ruiniert dich mit. Ich bin in meinen besten Jahren, es wäre schade um mich. (Ab.)

**Sechste Scene**

Nacht. Gartenplatz vor Magolds Schlosse. Vor dem Eingang  
 15 zum Schloß eine erhöhte Terrasse, zu der mehrere, von beiden Seiten mit Orangerie und Blumen besetzte, steinerne Stufen hinaufführen.)

**Giuglio**

(kommt aus dem Garten, zur Laute singend).

20

Die Vöglein, die so fröhlich singen,  
 Der Blumen bunte Pracht,  
 's ist alles unter nun gegangen,  
 Nur das Verlangen  
 Der Liebe wacht. —

25

's ist alles still an Violantes Fenster,  
 Nur mit dem Vorhang spielt der laue Wind.  
 Sie ruht wohl droben nun auf weichen Pfühlen,  
 Im Schlummer lächelnd wie ein träumend Kind,  
 Das still mit Engeln spielt. — Die lindern Lüfte,  
 30 Die buhlerisch in ihren Locken wühlen,  
 Weh'n trunken durch die Nacht wollüst'ge Düste,  
 Und sie nur kann ich atmen, singen, denken!

So müde bin ich, krank und überwacht,  
Hier in die Blumen will ich mich versenken,  
Verträumend so die kurze Sommernacht.

(Er wirft sich auf der einen Seite der Bühne hin.)

Du Meer der Lüfte mit den kühlen Wellen!  
Verzaubert lieg' ich im kristallinen Grunde —  
Hoch über mir einsame Segel schwellen  
Und durch die Fluten tönt's wie Ruderklänge —  
Schiff' zu, Violante, durch die stille Runde!  
Wüßt' ich Sirenenlieder nur — ich sänge,  
Bis du mit mir versänk'st zum sel'gen Grunde. —

(Er schlummert ein.)

(Violante und Isolde erscheinen oben auf der Terrasse am Schloß.)

### Violante

Sieh', nun schweigt der Zither Gruß,  
Wieder stille ist die Runde,  
Nur im mondbeglänztem Grunde  
Rührt der Wald sich, rauscht der Fluß. —  
Von des Tages wirrem Lün  
Laß uns hier ein Weilchen ruh'n,  
Wie zwei Schwän' auf stillem Meer.

### Isolde

Leise kommt die Luft daher,  
Daß die Wipfel, wie im Traume  
Überm Garten säuselnd zittern;  
Fernab an des Himmels Saume  
Leuchten schweifende Gewitter.

### Violante

Nach den schönen Frühlingstagen,  
Wenn die blauen Lüfte wehen,  
Wünsche mit dem Flügel schlagen  
Und im Grünen Amor zielt,  
Bleibt ein Zauchzen auf den Höhen,

- Und ein Wetterleuchten spielt  
 Aus der Ferne durch die Bäume  
 Wunderbar die ganze Nacht,  
 Daß die Nachtigall erwacht  
<sup>5</sup> Von den irren Widerscheinen,  
 Und durch alle sel'ge Gründe  
 In der Einsamkeit verkünde,  
 Was sie alle, alle meinen:  
 Dieses Rauschen in den Bäumen  
<sup>10</sup> Und der Mensch in dunklen Träumen. —  
 Horch — was rührt sich in den Zweigen!  
 War's nicht, als ob in der Tiefe  
 Jemand meinen Namen rief?

## Isolde

- <sup>15</sup> 's sind die Blätter nur, die zittern. —  
 Doch ein heimliches Erschüttern  
 Wandelt heut dir durch die Brust;  
 Ist das Trauer, ist es Lust?

## Violante

- <sup>20</sup> Mir? — Isolde (nach einer Pause)

- 's gab eine stille Zeit,  
 Wo wir jeden Sommerabend  
 In der kühlen Einsamkeit  
<sup>25</sup> Plaudernd hier zusammensaßen,  
 Was betrübt' uns und erfreut',  
 Klang noch einmal traulich wieder. —

## Violante (Isolde umarmend)

- Liebes, frommes, süßes Kind! —  
<sup>30</sup> So vertraulich ist die Nacht  
 Und voll zaub'rischer Gewalten.  
 Ringsum ja die Blumen halten  
 Jungfräulich verschwiegne Wacht



Warum sollt' ich dir's nicht sagen? —

So wie in den stillen Tagen

Sehe hier dich zu mir nieder,

Und an meine Wange wieder

Leg' dein Köpfchen, daß die Locken,

Wenn ich sollt' errötend stocken,

Einen Schleier um uns schlagen.

(Sie setzen sich.)

So — nun höre Lust und Klagen:

Unlängst bei dem lust'gen Tagen,

Meinen Falken auf der Hand,

War ich in dem grünen Land

Abgekommen von euch allen.

In den Gründen widerhallen

Hört' ich fern der Hörner Schallen,

Und das Herz wuchs mir im Lauschen.

Golden glänzten Feld und Bäume,

Und das abendliche Rauschen

Und der Täler stille Pracht,

Blaue Berge fern wie Träume,

Die in Abendrot versanken —

Alles übt' die alte Nacht,

Und so ritt' ich in Gedanken

Durch der Wälder grüne Nacht. —

Plötzlich hör' ich Waffen hallen

Durch den einsam stillen Grund,

Stimmen immer näher schallen

Und rasch aus den Felsenlücken

Bricht ein grauenvoller Chor

Fremder Männer, wild von Blicken,

Laut mit frechem Lachen vor.

### Isolde

Fast verhält es mir den Atem —

Was begann'st du in der Not?

## Violante

- Als der Letzte aus dem Kreise  
Abzusteigen mir gebot,  
Nahst' ich schnell mein Jagdgeschloß,  
<sup>5</sup> Zielt' besonnen in die Kunde,  
Schweigend so von meinem Roß  
Jede Regung scharf bewachend.  
Da auf einmal blitzt ein Schein,  
Und mit hellem Waffensfunkeln  
<sup>10</sup> Tritt ein Ritter aufs Gestein,  
Und vor seinen zornig dunkeln  
Blicken stürzt in wilder Eil'  
Das Gesindel in die Schlüfte,  
Dort verstiehend mit Geheul. —  
<sup>15</sup> Aber hoch am Rand der Klüfte  
Stand der Ritter — unverwandt,  
Wie im Staunen, nach mir schauend  
In der schönen Einsamkeit. —  
Wunderbar verwirrt, zerstreut,  
<sup>20</sup> Legt' ich auf ihn an — da traf mich  
Plötzlich seines Blicks Gewalt,  
Und ich ließ die Armbrust sinken  
Vor der leuchtenden Gestalt. —  
„Violant' von Lavelongo!“  
<sup>25</sup> Rief er drauf mich mahnend an.  
Aber mich besiel ein Grauen,  
Da der unbekannte Mann  
Also mich beim Namen nannte;  
Und, aus dieser Felsen Bann  
<sup>30</sup> Schnell empor mich richtend, wandte  
Ich mein Roß hinab zum Tann,  
Und nun ohne Aufenthalt  
Flog ich heimwärts durch den Wald,  
Und der fernen Hörner Klang  
<sup>35</sup> Sucht' mich klagend durch die Klüfte,

Und mein Falk riß los und schwang  
Sich, entsezt, ins Meer der Lüfte.

### Isolde

Seltzam! — Hast du keine Kunde,  
Wer der unbekannte Ritter?

5

### Violante

Keine. — Doch in nächst'ger Stunde  
Da ich hinter'm Blumengitter  
Droben stand in wachen Träumen,  
Rührt' sich's plötzlich in den Bäumen —  
Und er selbst trat aus der Nacht. —  
Fort vom Fenster wollt' ich gehen,  
Doch, wie eines Zaubers Macht,  
Hieß sein Gruß mich droben stehen.  
Und der Mondschein rings so klar,  
Und er sprach so wunderbar,  
Und, gleichwie mit Traumessflügeln,  
Regt' sein Wort im Herzensgrunde  
Tiefe Schauer leise an. —

10

15

### Isolde

Nun, du schweigst?

20

### Violante

Blick mich nicht an! —  
Sieh — seitdem noch manche Nacht  
Haben also wir verwacht,  
Er im Garten, ich am Fenster,  
Bis das Morgenrot —

25

(plötzlich an Isolde's Brust sinkend:)

Das ist er!

(Ezelin und Ugolin erscheinen im Hintergrunde des Gartens.) <sup>30</sup>

Ezelin (zu Ugolin)

Hier bleib'.

(Vortretend.)

Dort ragt die königliche Lilie  
Hoch aus dem Blütenmeer der Nacht. — Violante!

(Er steigt rasch einige Stufen der Terrasse hinan. Violante richtet  
5 sich auf und bleibt schweigend vor ihm stehen.)

Gzelin

(vor sich auf sein Schwert gestützt und sie betrachtend)

So stand'st du damals leuchtend auf dem Felsen!

Da schwor ich, dich aus der Waldeinsamkeit

10 Emporzuheben über alle Frauen,

Die rings im Lande blühen — und ich will's halten!

Violante

Was hast du vor? Dein Auge leuchtet dunkel. —

Gzelin

15 Die Zeit fliegt schnell. — Sieh nur, der Himmel blickt

Fernhin so feurig durch die schwüle Nacht,

Brautkränze winden heute die Gestirne. —

Komm, laß uns niedersetzen, ich erzähle

Ein Märlein dir, deß meine Seele voll.

20 Violante (zögernd und auf Ugolin deutend)

Wer steht dort, wie ein steinern Bild, am Gitter?

Mir graut vor ihm. —

Gzelin

Fürcht nichts, wenn ich bei dir!

25 (Er zieht sie zu sich, sie setzen sich nebeneinander auf die Stufen  
der Terrasse.)

Sag', Liebchen, hörtest du von einem Jäger,

Der Fürsten jagt und kühn nach Kronen zielt?

Bei Wetterleuchten zieht er, und es rauschen

30 Die Wälder fremd'ger auf — was schaudert dich? —

Violante

Horch, hörtest du's nicht auch? — Verworr'ner Lärm

Und dumpfes Rasseln fern, dazwischen Stimmen,  
Dann alles wieder still — als zög' ein Heer  
Weit durch die Nacht.

### Ezelin

Laß nur die Nachtaestalten, 5  
Sie kennen ihren Meister. — Hör' nun weiter:  
Der Jäger schaut' das Land, doch keiner kannt' ihn. —  
Da stand ein Fräulein einst mit ihrem Buhlen  
Am Gölter in der Nacht — die Wälder rauschten,  
Das Wetter leuchtet' über'm dunklen Tann, 10  
Und das Getier der Wildnis irrte heulend,  
In feur'gen Zirkeln rings das Schloß umkreisend.  
Das ist der Jäger! rief das Fräulein schauernd. —  
Drauf bei dem roten Licht der Blitze stürzten 15  
Die Drachen durch die Nacht, und hinterdrein  
Ein hohes Ritterbild im blut'gen Schmucke.  
Voll Grau'n schrie da das Fräulein auf: da reitet  
Dein Doppelgänger! Weh, du selber bist —  
(Ugolin tritt plötzlich rasch hervor. Violante springt entsetzt auf,  
wird aber von Ezelin an der Hand festgehalten.) 20

### Ugolin

Herr! Herr! 's ist hohe Zeit! Wie Raben jagen  
Die Wolken sich, dazwischen funkelt wild  
Ein roter Stern, den ich nicht kenne — hüt dich! —

### Violante (zu Ezelin)

Wer bist du, dunkles Rätselbild? 25

### Ezelin (sich aufrichtend)

Der Jäger,  
Der sich sein Bräutchen holt.

### Violante

Du ziehst mein Klingelein  
Vom Finger mir. — 30

### Ezelin

So gib die Hand mir!



(Man hört von fern Trompeten.)

**Gzelin**

(Violante auf seinen Arm einporhebend)

Sie rufen schon! — Wie kühne Rosse stürzen  
 5 Rings die Gescheide in der dunkeln Nacht,  
 Die Zügel flattern unbewacht im Sturme —  
 Lockt's dich nicht mit hinaus? — Ein liebes Wort  
 Nur fod'r ich heut von dir, bevor wir scheiden.  
 Mein bist du doch!

10 **Violante** (an seine Brust sinkend)

Auf ewig!

**Isolde**

Violante! —

**Gzelin**

15 In der Nacht warb trüb' um dich der Unbekannte.  
 Wenn Morgenrot schlägt über'm Land zusammen,  
 Holt dich im Königsschmucke aus den Flammen  
 Der Bräut'gam heim! — Und so leb' wohl, Violante!  
 (Er setzt Violanten, sie an sich drückend, nieder, und geht rasch  
 20 mit Ngolin ab.)

**Ginglio**

(erwachend, mit halbem Leibe aufgerichtet)

Hort, wüster Traum! — Nein, nein — da steht Violante!  
 Dort schreitet noch der Fremde hin und wirft  
 25 Tiefdunkle Schatten durch den stillen Garten.

**Violante** (zu Isolde)

Sprachst du nicht jetzt? —

**Isolde**

Ich nicht — 's ist alles still.

30 **Violante**

Still? — Ach! so laß uns wieder fröhlich sein!  
 Sing' noch ein Lied — mein Herz ist noch zu wach

Zum Schlafengehn. — Mit einem Kranz im Haar  
Möcht' ich da droben ausruh'n in der Kühle.

(Sie pflückt Blumen von den nächsten Sträuchen, und reicht  
Isolde davon.)

Gleich noch den heitern Kranz mit mir, Isolde. 5

Isolde (die Blumen wegwerfend)

Weh', das sind Myrten ja und weiße Rosen,  
Womit man tote Jungfrau'n schmückt im Sarge!

Violante

Go? Doch du weinst im Stillen — 10

Isolde (Violanten um den Hals fallend)

Ach! Violante,  
Mir ist, als sollt' mein Herz vor Wehmut brechen!

Violante

Mir auch — und doch so froh! — Komm aus der Nacht, <sup>15</sup>  
Die hold verwirrt. — Zu denken hab' ich ja  
Und nachzuträumen, bis die erste Lerche  
Sich draußen aufschwingt in der stillen Luft.

(Beide ab in das Schloß.)

Giuglio 20

(springt auf und zerbricht seine Laute)

Da lieg', du Widerhall von meiner Jugend!

Was willst du noch nachhallen, wenn die Saiten

Der Seele rissen, und Musik nicht mehr

In meinem Leben ist? — O stürb' ich jetzt! 25

Er hielt im Arm sie — und sie war fröhlich! —

Nun brich zusammen, laue Sommernacht!

Ihr, schöner Augen Sterne, geht alle unter!

In starres Eisen will ich kleiden mich

Und werben um die einz'ge Braut der Ehre: 30

Sei's auch nur um den heißen Todeskuß! — (Ab.)

## Siebente Scene

(Nacht. Garten vor dem Palast zu Padua, aus dessen erleuchteten Fenstern Tanzmusik herüberschallt. Carrara, in Jägertracht, ein Horn an der Seite und eine Larve vor dem Gesicht, tritt aus dem  
 5 Saal. Caraffa folgt ihm.)

**Caraffa** (Carraras Hand fassend)

Vergnügten Abend, lust'ge Maske! — Nun? —

**Carrara** (lachend)

Nun! was soll unter uns das Bundeszeichen

10 Mit Hand und Druck? —

(Die Larve abnehmend.)

Kennst du Carrara nicht?

**Caraffa**

Wahrhaftig, hättest bald mich irr gemacht!

15 Nie sah' ich so gelenk dich noch als heute,  
 Schnitt'st eine Gaillarde vor den Damen —

Ich gäb' ein Bein drum, wenn ich's noch so könnt'!

**Carrara**

Ich? — Freund, das sahst du in des Bechers Grund.

20 Ich trat erst in den Saal.

**Caraffa**

Was Becher, Saal!

So oder so, mir gleich! — Fang' nur bald an!

Das fremde Hochwild ist im Garn, und spigt

25 Bei jedem Tritt und Laut die feinen Ohren.

**Carrara**

Schon schleichen rings die Schützen durch die Nacht,

Der Bogen ist gespannt, der Pfeil gerichtet,

Ein Stoß nur in dies Horn, und er schwirrt los.

30 (Er blickt rasch nach der einen Seite hin.)

**Caraffa**

Was gibt's?

**Carrara**

Ein Stern nur war's, der niederfuhr.  
 Ich meint', es sei das Feuer. — Dort soll's lodern,  
 Sobald der erste draußen an dem Thor.

**Caraffa**

5

Und dann? —

**Carrara**

Nun, dann stoß ich in's Horn, zum Zeichen  
 Den draußen, daß wir wach, hier zum Alarm!

**Caraffa**

10

Und wir mäh'n dann heraus, und die herein,  
 Die Männer raufen und die Damen schrein,  
 Das soll einmal ein lust'ges Tagen sein!

**Carrara**

Mit der Musik! — So scharrt und schwärm't und summt<sup>15</sup>  
 Ich mach', wie um den Bienenkorb der Bär,  
 Derweil die Runde um das Schloß, bis lustig  
 Das Flämmchen aufschlägt aus der Nacht! (Ab.)

**Caraffa** (pustend)

20

Heiß, heiß!  
 Mir war da drin ganz schwül und unkommode!  
 „Ihr Diener hier, ergebner Diener dort —  
 Wie geht's? — So so — Fein Händchen — o, ich bitte.“  
 Ich wollt' die Jagd bräch' los! — Wer kommt denn da?

**Zilie**

25

(als Sänger, kommt ohne Larve rasch aus dem Saale)

Ich weiß nicht mehr, wohin ich flüchten soll!  
 Wie ein Kanarienvogel, der, versflogen,  
 Sich sein goldgelbes Wämschen putzt im Freien,  
 So bin ich unter diesem Männerschwarm,  
 Das wundert sich und hackt und schnappt nach mir!  
 Da ist schon wieder einer, mich zu ärgern!

30

## Caraffa

Ei sieh'!

(Er singt.)

„Bunt Vöglein flog zum grünen Wald!“ —

<sup>5</sup> Sonst war ich auch ein feiner Courtisan,  
Ja, ja, und kapriolte mit 'nem Lärchen,  
Jetzt hat mir's Alter eines angehängt —

## Zilie

Wie'n Schild am Weinhaus. —

<sup>10</sup>

## Caraffa

Gut, so fehlt mir's nie  
An lust'gen Gästen. — Doch, was tanz'st du nicht?  
Gib's drin nicht runde Arme zum umarmen,  
Und manchen hübschen Mund, der dir möcht' munden?

<sup>15</sup>

Wie sie lavieren um den Ehestand  
Und stolz die Segel bläh'n im Liebeswinde!  
Was da erst lang' mit Augen salutieren,  
Nur frisch geentert! — Nimm dir ein Exempel  
Drin an dem Nimrod, diesem schlanken Jäger,  
<sup>25</sup> Wie er mit Sporen und mit Worten klingelt  
Auf lust'ger Klapperjagd hinter den Frauen,  
Derweil die Männer ihm das Horn nachtragen.

## Zilie

Pfui, schämt Euch! So ein alter, dicker Mann,

<sup>25</sup>

Und noch so grün und dünn in der Moral!  
Der Jäger da, der wär' mir auch der rechte! —

## Caraffa

Der rechte? — Laß doch sehn! — Kennst du den Jäger?

(Er faßt ihre Hand.)

<sup>30</sup>

## Zilie

Was wollt Ihr denn? Ihr seid wohl ein Zigeuner  
Und wahr'sagt aus der Hand?



### Caraffa

Bei Gott, die Hand sagt gar nichts! Höre, Bursch,  
Da könnt' es sich begeben, daß du stürbest. —

### Zilie

Vortrefflich prophzeit! Das trifft gewiß.  
Laßt mich in Frieden — ich bin melancholisch.

5

### Caraffa

Was Frieden! — Lieber trink' ich Wein mit Wasser,  
Als Frieden so und immer Frieden halten!  
Hier ist's nicht Zeit zum Frieden, Ehre, Land  
Und Leute gilt's! — Kurz: weißt du, wer der Jäger?  
Und was er will? — Ich frag' nicht ohne Grund.

10

### Zilie

Und kurz — ich aber schwieg' nicht ohne Grund.

### Caraffa

Gut, gut! So gibst du selbst mir guten Grund!  
Wer sagt noch ferner, daß ich Handel suche?  
Sing' ich hier an? —

15

(Er zieht seinen Degen.)

Nun, junger Mensch, bekenne!

20

### Zilie

Wie! hier am offenen Ohr des Saals? — Folgt mir!  
Nur in der tiefsten Einsamkeit bekenn' ich.

(Für sich.)

Was tu' ich nun? Toll ist er, oder trunken —

25

(Während Zilie, um zu entinnen, ängstlich hin- und hergeht,  
und Caraffa ihr überall eifrig nachfolgt, erscheinen Ansedisio und  
Mercurio ungesehen an der Saaltüre. Ansedisio ist ganz wie Car-  
rara als Jäger verkleidet und hält die Larve in der Hand.)

Ansedisio (leise zu Mercurio)

30

Du hattest recht, da ist sie — und Caraffa!

Was hat der Kaufbold vor? — Rasch nun, Mercurio,  
Zum Gartentor! Dort haltet euch bereit.

Ich lock' sie hin — dann schnell die Nebelkappe

Ihr übers Köpfchen, so aufs Pferd geschwungen,

<sup>5</sup> Und fort mit ihr durchs Thal nach meinem Waldschloß!

(Er nimmt die Larve wieder vor; Mercurio ab.)

### Caraffa

(der unterdes Zilie in die Enge getrieben hat)

Ging Vögelchen, du fliegst mir doch nicht fort!

<sup>10</sup> Hast ja nicht einmal Glaum, nur einen Kuß

Von deiner Allerliebsten drein zu betten. —

So sing doch, sag' ich! zieh, ficht, Memme, wehr dich!

### Zilie

D bringe mich nicht um! — Ja, ich weiß alles —

<sup>15</sup> Der Jäger ist —

(Sie erblickt plötzlich Ansedisio und stürzt sich an seine Brust.)

Carrara, schütze mich!

### Caraffa

Was! du, Carrara, bist schon wieder hier?

<sup>20</sup> So, so? und der da ist dein guter Freund!

Pfui über solchen Freund, so'n Musikant,

Der nirgends laut ist, als auf seiner Laute,

So'n Fant, der nichts zu schlagen weiß, als Triller!

### Ansedisio

<sup>25</sup> Ich bitt' dich, geh hinein und lärm' hier nicht!

### Caraffa

Lärm! Lärm! — Und wart' ich nicht drei Stunden schon

Wie'n Lamm auf Lärm? — Wenn geht's denn endlich los?

Mein Herz wär' längst verfault vor Langerweile,

<sup>30</sup> Hätt' ich's nicht Flug in Weingeist eingelegt.

Pfui, so ein Milchbart! nein! Milch ohne Bart!

Gib dich nicht mit ihm ab und blase bald!

Nimm's Horn, ich nehm' indes das Glas und nenne  
'nen Schuß mich, wenn ich abseß', eh du anseß'st!  
(Geht in den Saal.)

**Ansediso** (zu Zilie)

Das Ungetüm! — Dein Herzchen pocht dir noch. — 5

**Zilie** (das Gesicht an seine Brust gelehnt)  
Carrara, ach — ich kann vor Scham nicht aufsehn!

**Ansediso**

Tut nichts — so leit' ich die verschämte Blinde.

**Zilie** (setzt lauschend das Köpfchen)

10

Du hast ja solche feine Stimme heut,  
Bist doch nicht auch betrunken? — Nimm doch nur  
Die garst'ge Larve ab!

**Ansediso**

Komm, komm erst tiefer mit mir in den Schatten  
Der stillen Nacht, da werf' ich meine Larve —  
(Man hört plötzlich ein Horn.)

15

**Zilie**

Welch' fürchterlicher Klang?

**Ansediso**

20

Nun, bei Gott Mars,  
Der will das Ohr der tauben Nacht zersprengen!

**Zilie**

Herch, noch einmal! — Voll Graun'n ist diese Stadt,  
D führ' mich weg, fort durch die Nacht nach Hause!

25

**Ansediso**

Still, Kind! Nur noch ein Weilchen laß mich horchen. —

**Carrara**

(tritt rasch auf, bleibt aber, da er die beiden erblickt, erstaunt im  
Hintergrunde stehen)

30

Bin ich denn oder ist die Nacht verrückt?  
 Da ein gepufter Junge — und doch Zilie;  
 Carrara dort, und doch nicht Ich. — Buhlbiene!  
 Verfluchte Spiegelfechtere! der Nacht!

5 **Zilie** (den Carrara erblickend)

Dort stehst du noch einmal! — Jesus! wer seid Ihr?  
 (Sie stürzt entsetzt in den Garten fort. Man hört von fern  
 mehrere Hörner Antwort geben; Getümmel im Schloß.)

**Carrara**

10 Sie geben draußen Antwort — nun brich, Stille  
 Der tiefen Nacht, und schlängle lust'ge Blitze!  
 Funkle nur immer aus den Augenhöhlen,  
 Totbleiche Larve — bringst mich nicht zum Wahnsinn!  
 (Er zieht den Degen und dringt auf Ansediso ein.)

15 Frisch, Doppelgänger! Tod bedeutet's ja,  
 Wenn man sich zwiefach sieht — wir wollen  
 Einander recht nun in die Augen schau'n,  
 Laß sehn, wer von uns beiden eher stirbt!  
 (Sie fechten.)

20 **Caraffa** (eilig aus dem Saale tretend)

Er blies Signal. — Nun frisch! Bin auch dabei!  
 Wie fichtst du mit dir selbst? — laß ab von dir!  
 (Er wirft sich mit gezogenem Degen zwischen beide.)

**Carrara**

25 Weg! laß mich den! — Was hau'st du auf mich ein?  
 Fort, sag' ich, Trunkener! — ich bin Carrara!

**Caraffa**

Ach, das könnt' jeder sagen! — Vivat Freiheit!  
 (Er und Carrara gehn fechtend ab.)

30 **Ansediso**

Das war es also?! — Tückischer Verrath  
 Heult heiser durch die gleißnerische Stille.

**Mehrere Verschworene** (in der Saaltüre)

Den Ansedisio fangt! Wer von euch sah ihn?

**Ansedisio**

Hernieder nun, elender Gaukelpplunder!

(Er wirft die Larve ab und reißt sein Jagdkleid auf.)

5

Hier ist der Podestà! Platz da, ihr Meuter!

(Er dringt durch den Haufen in das Schloß.)

### Achte Scene

(Noch Nacht. Marktplatz in Padua. Zilie und Mercutio.)

**Zilie**

10

Wo führt Ihr mich endlich hin? Mich schauert, die Nacht ist so kühl, die Gassen sind wie ausgekehrt.

**Mercutio**

Wie immer vor großen Festtagen. Der Tod wird bald seinen feierlichen Einzug hier halten, laßt uns vorher unsern Abzug nehmen, man wird ihm allerlei Blumen und unnützes Kraut auf den Weg streuen, wir beide sind zu zarte Blüten für solchen gemeinen Verbrauch.

**Zilie**

Ich bitt' Euch, deutet mir nur erst alles! — Windlichter werfen ihre Scheine zwischen die dunkeln Schatten des Gartens, auch Euch erkannt' ich dort unter wilden Männern — entsetzt eilte ich zurück und finde die Musik verstummt, den Saal leer, nur einzelne Männer lagen hin und her eingeschlafen, wie müde vom Tanz, und der Mond glänzte durch die zerschlagenen Fenster in dem vergossenen Weine.

25

**Mercutio**

Laßt sie schlafen, ihnen ist wohl, sie brauchen nicht mehr zu sterben. Das waren die Jackeln der Rebellion, die sich im Blute spiegelten. — Geht nur, wie sie dort mit ihren Widerschein vom Tore her über die Dächer schweifen!

30



**Zilie** (in die Straßen hineinblickend)

Gräßliche Helle!

**Mercutio**

geht unruhig auf und nieder, und spricht für sich)

<sup>5</sup> Die junge Schöne ist ein schöner Junge — wie der Widerschein ihr durch die Locken den weißen Hals beglänzt! — Sündhaftigkeit, du hast mehr Mut als ich! du fällst mich mitten auf dem Schlachtfelde an. (Er lacht für sich.) Feurige Liebe! in Flammen geborgen, wie Satanas!

<sup>10</sup>

**Zilie**

Was spricht Ihr denn da und lacht so abscheulich? —

**Mercutio** (wie oben)

Fällt das Gefecht gut aus, so ist's gut für mich, so gebe ich dem Unsediso das Goldmädchen, er behält das Mädchen  
<sup>15</sup> und gibt mir das Gold. — Fällt es schlecht aus, so ist es wieder gut für mich, das heißt, dann ist Sie gut für mich.

**Zilie**

Der Gott, die halbe Stadt steht schon in Flammen und das Sturmgeläute und Klirren und Geschrei wälzt sich immer  
<sup>20</sup> näher zu uns her. — Ich beschwöre Euch, lieber guter Mann, Ihr seid der einzige, den ich hier kenne — ach, den ich sonst wohl gut kannte, der hat mich ja vergessen! — Erbarmt Euch, bringt mich aus der Stadt!

**Mercutio** (aus seinen Gedanken auffahrend)

<sup>25</sup> Ganz recht, ja, ja, ganz recht! — Ich ergebe mich nicht, so lange das eine Hinterpförtchen dort in der Stadtmauer noch offen ist. Ergebt Euch nur mir, ich schaff Euch in ein einsames Waldschloß. — Dahin ist die Straße noch frei. — Aber Ihr zittert und wankt ja. — So will ich Euch tragen,  
<sup>30</sup> dafür tragt Ihr ein andermal wieder mich. — (Er schwingt sie auf seinen Arm.) Wie der Habicht ein Läubchen! (Er trägt sie rasch fort.)

(Ansediso und ein Hauptmann treten rasch auf, ersterer bleich und verstört, mit bloßem Schwert. Die Nacht ist teilweise von Flammen erleuchtet; man hört von fern Sturmläuten und Getümmel.)

**Hauptmann** (zu Ansediso)

5

Ihr blutet —

**Ansediso**

Ist's geschehn?

**Hauptmann**

Wie Ihr befahlt.

10

Durch alle Kerker schritt der Tod, und leise

Klirrt' seine Gense in der stillen Nacht;

Von den Gefangenen atmet keiner mehr. —

Sie schüttelten die Ketten wild, und drohten

Zu brechen aus der Haft — nun sind sie frei. —

15

Doch, gnäd'ger Herr, Ihr blutet stark. —

**Ansediso**

Wer blutet?! —

Was geht ihr Blut mich an? — Und schrie's zum Himmel,

Kann ich mit diesem Schwert zurück es peitschen

20

In ihre Adern, die sie selber sich,

Wie tolle Rosse, im sündhaften Wahnsinn

Des Aufruhrs aufgebissen? —

(Ein Soldat kommt.)

**Soldat**

Was bringst du? 25

Das Tor gen Morgen steht in hellen Flammen,

Und durch die Lohen dringt der Markgraf Eise

Entseßlich vor.

**Ein anderer Soldat**

30

(über die Bühne fliehend)

Fort! — alles ist verloren!

**Ansediso**

Verflucht! — Es darf, es kann, es soll nicht sein!

(Er stürzt sich mit bloßem Degen in das hereinbrechende Ge- 35  
tümmel, wird aber von den fliehenden Soldaten zurückgedrängt,

und bleibt, während die Flucht fort dauert, in wilder Verwirrung in der Mitte der Bühne stehen.)

Wo ist der Hauptmann? — Lügner! — frecher Lügner!

Sie sind ermordet nicht! — In Feindes Reihen,

<sup>5</sup> Beim Flammenleuchten weit herauf die Straße,  
Erkannt' ich der Gefangenen Gesichter. —

Da, dort — bleich, mit blutsleck'ten Haaren dringen

Sie in dem Haufen gräßlich vor. — Ha, Gorgia!

Wo ist der Gorgia? — Hilf! hier sitzt die Hölle.

<sup>10</sup> (Er sinkt zusammen.)

### Ein Hauptmann

Da ist der Podestà — Laßt einen Wall

Uns um ihn schließen gegen die Rebellen!

(Mehrere Soldaten ordnen sich auf der rechten Seite der Bühne.)

<sup>15</sup> **Ansediso** (auf den Knieen)

Vergib! ich tat es nicht! — Der Ezelin

Hat mich gestürzt in dieses Meer von Blut,

Das dunkel über mir zusammenrollt! —

### Volk (draußen)

<sup>20</sup> Den Kopf des Podestà! Durch! Blut für Blut!

### Ansediso

(springt auf und stürzt sich wütend auf den Feind, prallt aber entsetzt zurück)

Verdammte blutbesprigte Larven! Seht ihr,

<sup>25</sup> Wie sie herdringen zwischen den Lebend'gen,

Durch den verworr'nen Schwall wahnsinn'ger Klänge

Starr mit den toten Augen nach mir zielend! —

(Er faßt rasch den Hauptmann beim Arme.)

Du warst mir immer treulich zugetan,

<sup>30</sup> Das Sankt-Johannistor dort ist noch unser —

Schaff' Pferde! Eile, flieg! — nur fort ins Freie!

Wir wollen draußen frische Völker werben,

Zur Burg wird jeder Berg — nur jetzt hinaus  
Ins Freie! — Pferde, sag' ich, Pferde. Fort!

(Er reißt den Hauptmann mit sich fort.)

### Mehrere Soldaten (durcheinander)

Der Podestà entflieht! — 's ist alles aus!

5

Dorthin! — Nein, zum Johannistor! — Ihm nach!

(Sie fliehen unordentlich.)

### Gorgia

(stürzt sich ihnen, das Schwert in der Hand, entgegen)

Steh! Seid ihr Hunde, schmähsch festgekoppelt

10

An eures Herren flücht'ge Fersen? — Liebe,

Getreue Freunde — Buben, feige Hunde! —

O Ansedisio, schöner Stern, du sankst

Und reiß'st uns alle mit dir fort in Nacht! —

Wie'n Sturm geht das Entsetzen durch die Gassen.

15

Wohlan! mit allen Wurzeln klammr' ich mich

Noch einmal in den Boden! — Rase, Sturm!

Ich breche dich, bis du mich ganz zerbrochen!

(Soldaten von Gties Heer kommen von der andern Seite. Er greift sie mit den Wenigen, die sich um ihn versammelt, an.)

20

Hoch Ezelin! — Für'n Handbreit Land ein Leben! —

(Er wird, nebst den Seinigen, sechtend über die Bühne zurückgedrängt.)

### Ein Jüngling

(das Panier der Stadt in der Hand, tritt rasch auf und schwenkt  
die Fahne)

25

Viktoria! dort ist des Vaters Haus!

Der Baum am Tore grüßt mich rauschend wieder.

Nun bläst, schallt, Glocken! Freudenfeuer brennt!

Die Stadt ist frei — und alles Leid zu Ende!

30

(Er sinkt tot nieder.)

(Markgraf **Azzo** von Este, **Guido**, **Philipp**, **Caraffa** und Soldaten kommen.)

**Azzo**

Wer ist der schöne Jüngling mit der Fahne?

<sup>5</sup> Gleichwie ein bleicher Todesengel zog er  
Voran stets mit dem leuchtenden Panier,  
Durch alle Schrecken dieser wilden Nacht.

**Guido**

Ich kannt' ihn nie vorher.

10

**Philipp**

Die Unfern sah'n  
Ihn aus der Kerker Grabesstille steigen,  
Blaß, todeswund — so mischt' er schweigend sich  
In unsre Reihen, faßt das Panier,

<sup>15</sup> Und schritt fast schauerlich voran uns allen.

**Azzo**

Nun ruht der Strenge, wie ein müder Schnitter,  
Der über seine Sense eingeschlafen,

**Carrara** (hastig eintretend)

<sup>20</sup> Habt Ihr den Ansediso? — wo ist er?

**Caraffa**

Nun, hast dich durchgehau'n? Dich zausten sie!  
Pfui, siehst ganz abgerissen aus und schrecklich!  
Schüttel' Staub und Blut erst aus den staub'gen Mähnen!

25

**Carrara**

Nur noch den Kehraus tanz' ich mit! — wo ist  
Der Podestà?

**Guido**

Wie'n blutgefleckter Tiger

<sup>30</sup> Beim Hahnen schrei, entfloh er durch die Dämm'ung.



**Carrara**

Verdammt! sein gleißend Fell war just mein Preis!

**Philipp**

Doch Gorgia hat am Tor sich eingebissen  
Und rüttelt zum Valet daran, als wollt' er  
Sich selbst verschütten. Wie'n gehetzter Eber  
Haut, weichend, er nach allen Seiten um sich,  
Mit Blut von Freund und Feind die Bahn bezeichnend.

**Carrara**

Die Fährte schlag' ich ein! (Ab.)

**Caraffa**

Ha, nimm mich mit!

(Folgt dem Carrara.)

**Azzo** (zu einem der Hauptleute)

Folg' ihm mit deinem Fähnlein! Sendet Reiter  
Ins Feld hinaus; Carrara soll sie führen,  
Auf daß der erste Morgenstrahl nur Freunde  
Beleuchte auf der Paduan'schen Mark!

(Zu einem andern Hauptmann.)

Du zieh mit weh'nden Fahnen durch die Gassen,  
Verscheuch' die träge Nacht mit freud'gem Schall,  
Daß sie den jungen Tag der Freiheit weihe! —  
Die Bürger ruf' zusammen auf das Schloß,  
Daß sie den neuen Podestà sich wählen,  
Ordnen ihr Regiment nach altem Recht,  
Das neugeboren ist in dieser Nacht. (Hauptmann ab.)

**Philipp**

Heil dir, großmüt'ger Retter, milder Held!

**Azzo**

Laßt solche Redensart! Das klingt gar heiser  
Nach diesem ernsten, vollen Klang der Waffen. —  
(Zu den Soldaten, auf den toten Jüngling deutend.)

Bringt heim den müden Knaben! Seine Seele  
 Schwingt sich nun durch die gnadenreiche Stille  
 Der Morgenluft, und bringt die Siegesbotschaft  
 Den Brüdern, die zum Himmel diese Nacht  
<sup>5</sup> Vorausgesandt. — Ihm nach lenkt die Gedanken  
 Auf Flügeln des Gebets! Die Kirchen sind  
 Erleuchtet schon, und durch die stillen Gassen  
 Herüber schallen feierliche Chöre,  
 Der Morgen steigt, die Feuer rings verblassen —  
<sup>10</sup> Nun danket alle Gott! Ihm sei die Ehre!  
 (Während alle niederknien, fällt der Vorhang.)

### Dritter Aufzug

#### Erste Scene

(Gemach im Schlosse Orci. Nacht; die Lichter sind tief herunter-  
<sup>15</sup> gebrannt. Gzelin sitzt an einem Tischchen, unbeweglich den Kopf  
 in die Hand gestützt. Vor ihm stehen Wilhelm von Corresina und  
 Baldo von Ghiringhello.)

#### Ghiringhello

Nicht länger mehr zu tragen ist's in Mailand,  
<sup>20</sup> Gebrochen ist die Zucht, Verwirrung ras't  
 Gleichwie auf leckem Schiff, das ohne Steuer  
 Im Sturme treibt. — Zum Herrn der Stadt erwählte  
 Der Adel Wilhelm hier von Corresina,  
 Das Volk erwählt' den Martin della Torra.

<sup>25</sup> Corresina

Nichtswürdig, rechtlos ist die Wahl des Torra!  
 Nicht wählen darf, wer selbst nicht wählbar ist.  
 Was wissen die vom Szepter, die den Pfriemen  
 Nur schwingen in der schmutz'gen Faust? Der Auswurf!  
<sup>30</sup> Wo ihn die Wucht des ritterlichen Schwerts  
 Nicht beugt, wirft er die schmier'gen Mützen

Hoch in die Luft, und nennt sich brüstend: Volk! —  
 Eh' stürb ich, eh' ich dem Gesindel weiche!

### Ghiringhello

Nicht uns allein geschah's, die Ehre aller  
 Lombard'schen Edlen ist verlegt in uns. 5  
 Der Schlaf befiel Martin, mit seiner Horde  
 Bei Nacht die Herrenhäuser überwält'gend,  
 Fluch, roher Lärm, der Jackeln roter Schein  
 Erfüllt' die Säle plötzlich; kaum noch bargen  
 Wir, wehrlos, in der Eil' das nackte Leben, 10  
 Umirrend durch das Schrei'n in wüster Nacht,  
 Gräßlich erhell't von unserer Burgen Brande. —  
 Beim Morgenstrahl sonnt' drauf der lump'ge Schwarm  
 Breit und hoffärtig sich auf allen Plätzen,  
 Den Bann aussprechend gegen Corresina 15  
 Und alle Edlen, die ihm zugetan.

### Corresina

Doch vor den Toren harr'n dreihundert Ritter  
 Und zügeln kaum die ungeduld'gen Rosse,  
 Den Gassenhochmut in den Staub zu treten. 20

### Ghiringhello

Ja, hoher Ezelin, wenn es auch dunkel:  
 Die Ehre wacht, und richtet unverwand't  
 Die Blicke auf dein leuchtendes Gestirn,  
 Das wie ein Meteor steigt aus der Nacht 25  
 Und rings mit Schreck und ungemessnem Hoffen  
 Die Welt erfüllt in freudigem Erschüttern. —  
 Die Ausgetriebnen, und die noch in Mailand  
 Dem Joche stumm, doch voller Grimm, sich beugen,  
 Sie haben heimlich uns gesandt zu dir, 30  
 Du wollt'st befrein uns von der Tyrannei,  
 Der fürchterlichsten — des wahnsinn'gen Pöbels!

## Corressina

Und Mailands Herrschaft setzen wir zum Preise!

Denn wer uns rächt und schirmet, sei der Herr!

So meint's der Adel, und hat dich erkoren

<sup>5</sup> Zum Herrn von Mailand. — Löse nun die Braut! —

Ich aber werb' fortan um Rache nur,

Und leg' das blut'ge Schwert dir dann zu Füßen. —

## Ezelin

(noch in der obigen Stellung, halb für sich)

<sup>10</sup> Tief, wunderbar, o Herr, sind deine Wege!

Vermirrung schleuderst du in diese Babel,

Die, unbezwingbar sonst, in sprödem Hochmut

Abwürfe jedes Band heil'ger Gemeinschaft! —

Würgt Wolf den Wolf, so steigt das edle Roß

<sup>15</sup> Frei in die Luft. —

## Shiringhella

Was sagst du, Ezelin?

Ezelin (sich aufrichtend)

Ich sag: Ein Reich wird sein von Deutschlands Alpen

<sup>20</sup> Bis an Neapels duftberauschten Strand!

Italien steht auf aus Furcht und Knechtschaft,

Und einen goldnen, ew'gen Reif wind' ich

Der kühnen Schönen um die helle Stirn;

Schon funkelt Padua in dem Diadem,

<sup>25</sup> Mailand, das hohe, überblizt sie alle,

Und schimmernd reiht Juwel sich an Juwel!

Doch träumt nur nicht von Glück und guten Tagen!

Ein Kriegsgespennst, vom Scheitel bis zur Zeh'

In Blut getaucht, wird erst das Land durchschreiten,

<sup>30</sup> Geschlechter werden ringend untergehn,

Und Duft und Gift aus schwankem Boden qualmen,

Bevor der junge Tag bricht durch die Zeit. —

Dann ruht und blüht die Welt in Frühlingschauern,

Und Engel licht stehn auf den Heldengräbern,

Und von den Streitern, die da untergingen,  
 Wird sel'ges Volk in trunkenen Liedern singen! —  
 O überflügelt doch die Spanne Zeit!  
 Denn furchtbar schickt der Herr sich zum Gerichte.  
 Was seid Ihr in dem Sturm der Weltgeschichte? 5  
 Werft eure kleinen Künste weg, Geiz, Neid! —

### Corresina

O Ezelin, wie magst du uns verkennen?!  
 Sieh', ein hold Knäblein hab' ich, teurer mir  
 Als Gut und Macht. — Sein blondgelocktes Haupt 10  
 Geh' ich zum Pfande dir von meiner Treue!

### Ezelin

Eur' eignen Köpfe hol' ich mir, so Ihr  
 Falsch Spiel treibt! — Doch, nun geht! sagt, daß ich komme  
 Mit aller Kriegsmacht und Gewalt der Seele! 15

### Shiringhello

O herrlich Wort, wie'n Bliß in finst'rer Nacht!  
 Wann bist du dort?

### Ezelin

Ich send' vorher euch Botschaft. 20  
 Aus Padua ruf' ich Fußvolk noch und Reiter,  
 Ihr aber weckt und treibt indes! — Am Oglio  
 Erwartet mich! Doch Heimlichkeit tut Not.  
 Zieht nun mit Gott! Der Morgen dämmert schon,  
 Ich möcht' nicht, daß man euch im Lager sähe. 25

### Shiringhello

Nimm Mailands Dank zuerst! — und nun rasch hinaus,  
 Frisch Morgenrot am Himmel und im Herzen!

### Ezelin

Lebt wohl! Ihr habt mein Wort nun, löst das Eure! 30

### Corresina

Als Sieger oder tot siehst du mich wieder!



(Ghiringhello und Sorresina ab.)

### Gzelin

Jetzt gilt's! Nur Mailand noch — dann ist's vollbracht!

(Am Fenster.)

<sup>5</sup> Bald wird es Tag — noch ruht der stille Kreis  
In Träumen. — Herz! wann ruhst du endlich auch!? — (Ab.)

### Zweite Scene

(Waldplatz; in einiger Entfernung sieht man ein altes Schloß.

Zilie, noch in der Sängerktracht. Dann Mercutio.)

<sup>10</sup>

Zilie (sich dehnend)

Es ist doch gleich alles anders am frischen Morgen! Die lustigen Lichter scheinen bis ins Herz hinein und wecken alle fröhlichen Gedanken wieder auf. Das sah gestern hier zwischen den langen Baumschatten so grauslich aus beim

<sup>15</sup> Mondschein. —

Mercutio (kommt)

Glückseligen Morgen, mein schönes Fräulein! — Ihr war't recht müde heute nacht vom Tanzen und Reiten. Kaum waren wir hier angekommen, so warst Ihr Euch  
<sup>20</sup> über die Polsterstühle im Saale und die Augen gingen Euch unter. Nun schaut Ihr wieder so munter, wie Aurora.

### Zilie

Mich schauert noch, wenn ich an die Nacht denke. Ich sah dich immerfort durch den Schlummer, wie du neben mir  
<sup>25</sup> saßest und die Mücken scheuchtest. Du hattest so große Augen und einen breiten Mund, wie du so schmunzelnd lauertest — recht wie der Teufel eine arme Seele bewacht. — Und dabei der Widerschein von dem Feuer in Padua über den dunkeln Wald in die hohen Bogenfenster herein! —  
<sup>30</sup> Ich konnte gar nicht recht zum Träumen kommen vor deinem Gesicht und doch fürchtete ich mich auch, daß du weggingst und mich allein ließest in dem alten unheimlichen Saale. — Aber wo sind wir denn eigentlich hier?

### Mercutio

Das ist des Herrn Unsedisios Jagdschloß und Tiergärtlein. Da hat er manches liebe schöne Wild fürre gemacht! Nun wird er selbst gesagt, — und, ist er gefallen, so schenk ihm der Herr eine glückliche Auferstehung! 3

### Zilie

Hätt' ich gewußt, daß du mich kennst, ich wäre gewiß nicht mit dir fortgeritten.

### Mercutio

So wäre gewiß der Tod mit Euch fortgeritten! Er sprengte heute nacht recht stattlich auf seinem dunklen Roß durch die Gassen. 10

### Zilie

Ach, der Tod hat einen schlechten Geschmack, er mag lieber alte Weiber, als junge Mädchen. — Aber nun laß das Plaudern, bring' meinen Zelter und zeig' mir den Weg durch den Wald, ich will nach Hause. Mir ist's schon ganz langweilig in deinem Schlosse, wo nur ein alter Diener hin- und hergeht, wie der Pendel einer Turmuhr, daß man ordentlich die Zeit knarrend fortrücken hört in der Stille und Einsamkeit. — Ich könnte verrückt werden, wenn ich länger bliebe. 20

### Mercutio

Ich bitt' Euch, schönstes Fräulein, nehmt noch ein Weilchen mit dem bißchen Langeweile vorlieb. Warum in aller Welt soll denn just die Zeit immer so geschwind versiegen? Man kommt noch zeitig genug in die Ewigkeit; bedenkt doch nur: da nimmt die Zeit erst gar kein Ende! (Man hört aus der Ferne Hörner im Walde.) Hört Ihr? Nein, ich kann Euch jetzt nicht fortlassen! Da fährt das wilde Heer des Ose hinter den Unsrigen durch den Wald, wie Sturm durch zerrissenes Gewölk! Und wär't Ihr die Elftausend Jungfrauen selber, sie reißen Euch mit um! Sie stechen! Sie stoßen! — Wahrhaftig, sie kommen immer näher! Ich bitt' Euch, salviert 30

Euch mit mir ins Schloß! — O Hörner und kein Ende!  
 Fort zum alten Schloßvogt, der Kerl soll schnell sein freund-  
 schaftlichstes Gesicht machen, da mag nun Freund oder Feind  
 5 Kommen! (Er läuft fort.)

**Zilie**

Der Klang weckt alte Pein und alte Lust!  
 So grüßt' er oft mich aus des Waldes Rauschen,  
 Wenn ich beim Morgenrot noch von ihm träumte. —  
 Wie weit liegt nun die stille Zeit von hier!

10 **Carrara** (hinter der Szene hinausprechend)

Halt' dort die Pferde! Über'm Walde hier  
 Sah' ich ein Dach. — Nur einen frischen Trunk,

15 Dann wieder weiter! (Zilie erblickend.)

Schaff' zu trinken, Junge! —

**Zilie**

O Gott, er ist's! — Wie halt' ich mich?! — Gleich, Herr!  
 (Sie eilt fort.)

**Carrara** (streckt sich auf den Rasen)

20 Heillose Jagd! — Ich jag' das irre Volk,  
 Mich jagen meine eigenen Gedanken,  
 Und wo ich ausruh' in der grünen Stille,  
 Da fallen sie mich, wie' ne Koppel Hunde  
 Den todesmüden Hirsch, zerfleischend an! —

25 Der Unsedisio war es, dem sie losend  
 Im Arme lag. — Dann mitten durch den Lärm  
 Sah man sie flüchten vor dem Siegesjubel  
 Mit Unsedisios Knecht in Nacht und Schande! —  
 Ich wollt', die Hörner bliesen, daß sie bersten,  
 30 Und Krieg rast' überall und ohne Ende,  
 Bis ich da droben im Himmel wär'! —

**Zilie**

(die unterdes, ohne von ihm bemerkt zu werden, mit einem Becher  
 zurückgekommen, ruft aus tiefster Seele)

35 **Carrara!** —

**Carrara**

(plötzlich aufspringend und sie anstarrend, faßt den Becher und schleudert ihn weit weg)

Von dir will ich nichts mehr! — Der Wein war giftblau,  
 Du hast genippt dran mit besleckten Lippen, 5  
 Von den der Blütenstaub längst abgeküßt —  
 Die Locken sind verwirrt, die Abendröte  
 Der Wangen hat die lieberliche Nacht  
 So wild verwischt — die Augen — nein, o Gott!  
 Die Augen sind die alten noch! — Fort! fort! 10  
 (Er stürzt fort.)

**Zilie** (steht stumm und wie vernichtet)

**Mercutio**

(den Kopf durch das Gesträuch vorstreckend)

Der Wolf ist fort — das Lämmchen aber blutet. 15  
**Zilie** (plötzlich auffahrend)

Mercutio! Mercutio!

**Mercutio**

Hier Fräulein!  
 Die Augen sprüh'n so wild! Fast schauert mich. 20

**Zilie**

Führ' mich zu Ezelinos Heer, Mercutio! —  
 Treulos und trozig! — O, ich will auch trozen!  
 Zum Feinde bring mich, meines bittern Feindes!  
 Was soll ich nun zu Hause? Ausgelöscht 25  
 Sind ja die Sterne all der sel'gen Nächte! —  
 Ich kann euch all' die Gegner nennen, sagen,  
 Wie stark ein jeder, wie die Burgen liegen,  
 Bei Nacht führ' ich das Heer durch Wald und Schlüfte,  
 Die Fackeln blitzen blutrot auf, es brennen 30  
 Die Burgen und der Wald durch alle Täler,  
 Die Trommeln und die Flammen wirbeln lustig  
 Von Berg zu Berg, die Pfeifen schluchzen drein —  
 O fort nur, fort! — Führ' mich, wohin du willst! —

(Sie sinkt ermattet an Mercutios Brust.)

### Mercutio

Glücksel'ger Kaufmann, der so schöne Ware  
 Verführen kann! — Willkommen, Fräulein, sind wir  
<sup>5</sup> Im Lager jedermann, und wenn Ihr ihnen  
 Auch nichts mehr sagt, als: Ja, und immer Ja.  
 O, die verstehn sich auf das Überrumpeln,  
 Zumal bei Nacht! — Und ist das Schößlein unser —  
 Nun, wo sie alle wohnen, wohn' ich mit! —  
<sup>10</sup> Ja, kluger Einfall! Ist mir's selber doch,  
 Als schlug' hier unter mir der Boden Wellen.  
 Fort zu Romanos lustigen Gesellen! (Beide ab.)

### Dritte Scene

(Garten vor Magolds Schloß. **Violante** auf einer Rasenbank, an  
<sup>15</sup> einer Feldbinde sitzend. **Giuglio** sitzt zu ihren Füßen und spielt  
 die Laute, während **Violante** singt:)

Die Abendglocken klangen  
 Schon durch das stille Thal,  
 Da saßen wir zusammen  
<sup>20</sup> Da droben wohl hundertmal.

Und unten war's so stille  
 Im Lande weit und breit,  
 Nur über uns die Linde  
 Rauscht' durch die Einsamkeit.

<sup>25</sup> (Zu **Giuglio**.)

Was hörst du auf? Das Lied ist noch nicht aus,  
 Die Augen schimmern dir von Tränen wider. —

### Giuglio

Laßt nur, das geht vorüber — singt nur weiter!  
<sup>30</sup>

**Violante** (singt):

Was gehn die Glocken heute,  
 Als ob ich weinen müßt'?



Die Glocken die bedeuten,  
Daß meine Lieb' gestorben ist!

Ich wollt', ich läg' begraben,  
Und über mir rauschte weit  
Die Linde jeden Abend  
Von der alten, schönen Zeit!

5

Ein trauriges Lied! —

### Giuglio

Vom sommerstillen See,  
In dem rings Felsen träumend sich beschauen,  
Wo die Sirene singend untertaucht —  
Als träumt' ich immerfort — so ist

10

### Violante

Was sprichst du da? — Du bist jetzt so zerstreut —  
Sonst, wenn die ersten Lerchen kaum erwacht,  
Stand'st du im Garten schon mit deiner Laute,  
Und fröhlich funkelten die hellen Augen.  
Jetzt schleppst du schwüle Träume aus der Nacht,  
Wie Nebelschleier, durch die lust'gen Lichter  
Des Morgens nach, und schwärmst, wenn andre träumen.  
Man sah heut nacht dich wirr im Felde schweifen.

15

20

### Giuglio

Ja, drüben war ich schon, frei auf den Höhen, —  
Da funkelt' noch einmal im Mondesglanz  
Des Schlosses Zinne über'm dunklen Wald —  
Ich konnt' nicht weiter! —

25

### Violante

Nun, wohin auch? — War doch  
Der Garten sonst dein Paradies.

### Giuglio

Ja, sonst! —

30

(Magold und der Mönch Antonio kommen im Gespräch aus dem Hintergrunde, während Violante wieder mit ihrer Arbeit beschäftigt ist und Giuglio leise auf der Laute fortspielt.)

**Magold** (zu Antonio)

- <sup>5</sup> Bleibt noch! Nur wen'ge Freunde seh' ich hier,  
Mit den'n ich plaudern möcht! — wir wandeln noch  
Beim kühlen Rauschen hier der Wasserkünste,  
Wie wohl ist mir auf diesen stillen Gängen!  
Der Krieg verrollt schon an den blauen Höh'n,  
<sup>10</sup> In fernen Bligen kühlen sich die Lüfte,  
Und manche Stunde so beim leisen Rauschen  
Der Linden sinn' ich wie im Traum, gedenkend  
Der schönen Jugend, wo ich sie gepflanzt.

**Antonio**

- <sup>15</sup> Die sommerliche Sonntagsstille hier  
Gemahnt mich recht an meine grüne Klausel.  
Seit Monden schon durchwandre ich das Land,  
In dieser wilden Zeit, mit Gottes Wort  
Des Kriegesschwarmes Wolkenzug durchblizend,  
<sup>20</sup> Daß sie den Himmel schau'n und Flügel nehmen. —  
Aus dem Gewirr sehn' ich mich endlich wieder  
Nach der Waldeinsamkeit auf meinen Felsen,  
Den heil'gen Nächten und den stillen Morgen,  
Wo Glockenklang rings aus den tiefen Gründen  
<sup>25</sup> Zur Heimat ruft, zu der die Klänge ziehn  
Und alle Wipfel selig-rauschend weisen.  
(Sie entfernen sich wieder nach dem Hintergrunde.)

**Violante** (die Binde aufnehmend)

Komm, Giuglio, laß sehn, ob noch was fehlt.

<sup>30</sup>

**Giuglio**

(rasch aufspringend und vor ihr hinknieend)

O gebet, Herrin, ist's auch nur ein Spiel!  
Es ist so lieblich oft, sich selbst zu täuschen.

**Violante**

(ihm die Binde über die Schulter umhängend und ihn betrachtend)

Es kleidet dich.

(Sie streicht ihm die Locken von der Stirn.)

Die träumerischen Augen!

5

**Giuglio**

Ach, wüßtet Ihr, was sie im Traume sehn!

**Violante**

Geh, geh, du siehst so wild mich an, zum Fürchten.

Ich schling' dir gleich die Binde um die Augen.

10

**Giuglio**

Tut das, Frau Venus, so bin ich Cupido,

Der seit der Heidenzeit so groß gewachsen,

Daß keiner ihn bezwingt.

**Violante** (ihm die Binde wieder abnehmend)

15

Ach, du hast recht

Kein Kind wächst so entsetzlich schnell, als dieses! —

(Magold und Antonio nähern sich, wandelnd, wieder.)

**Magold**

Ja glaubt, mit keinem Kön'ge möcht' ich tauschen!

20

Nicht Ruhm begehrt' ich mehr, noch größ'res Gut,

So brauch' ich auch den Menschen nicht zu danken.

Dem Himmel dank' ich gern, und dank' ihm viel:

Der Väter Ehre blizt noch einmal auf

Im rüst'gen Sohn, der in der Ferne kämpft,

25

Ein' blüh'nde Tochter heitert mir mein Alter,

Die Felder glänzen rings von goldnem Segen. —

**Antonio**

So walte Gott, daß es nie anders werde!

Gewitter ziehn durch diese schwüle Stille,

30

Und nach den Höhen oben zielt der Blitz.

Das, Herr, bedenkt in Euren guten Tagen,  
Und pflanzt die Hoffnung in den blauen Grund,  
Der, ewig wandellos, ist ausgespannt  
Hoch über allem Höhenrauch der Erde. —

<sup>5</sup> Und nun habt Dank für freundliche Bewirtung,  
Lebt wohl! ich hab' noch heute weit zu wandern. (Ab.)

Mit Gott, Antonio! **Magold**

(Ihm, in Gedanken versunken, nachsehend)

<sup>10</sup> Wunderlicher Mann!

Was meint er mit den rätselhaften Worten?

Was sollt' sich ändern, bleib' ich selbst der alte? —

**Violante**

(die über ihre Arbeit in die Ferne gesehen, ruft plötzlich:)

<sup>15</sup> Da kommt er!

**Magold** (erschrocken aufspringend)

Wer?

**Violante**

Ach, nein — der Boso ist's.

<sup>20</sup> Es schäumt sein Roß, er fliegt den Berg hinan.

**Magold**

Was will der Boso uns? — Ein seltner Gast!

Ob er uns Kunde bringt von Adolar?

**Boso** (tritt rasch auf)

<sup>25</sup> Gott grüß' Euch, schönes Fräulein, edler Herr!

Wie lange schon, daß wir uns nicht gesehen!

Ich bin so voller Freude! — Lieber Herr!

(Er fällt dem Magold um den Hals.)

**Magold**

<sup>30</sup> Willkommen tausendmal! — Das Kriegshandwerk  
Hat Euch gebräunt, ich kantt' Euch kaum noch wieder.  
Ihr habt seitdem durch kühne Waffentaten  
Die Welt erfüllt mit Eures Namens Glanz.

## Boso

(der sich unterdes fröhlich nach allen Seiten umgesehen hat)

Als ich hereinritt in den Kranz von Bergen  
 Und unsre Nachbarburgen wieder sah,  
 Die meine einsam auf der grünen Höh',  
 Die Eure gastlich noch und hell, wie damals —  
 Es war, als hätt' ich nur geträumt so lange,  
 Und wach' nun plötzlich auf im stillen Grün,  
 Im Garten hier, wo ich so oft als Knabe  
 Mich tummelt' in der schönen stillen Zeit,  
 Als noch die Welt da draußen rings voll Schimmer. —  
 Auch Violante sich an ihren Rosen  
 Wie damals noch —

(Violante betrachtend.)

Wie seid Ihr schön geworden! 15

Ich habe oft an dich — an Euch — gedacht,  
 Wenn ich des Nachts beim leisen Waldesrauschen  
 Vor meinem Zelte lag, und über mir  
 Die Wolken aus der fernen Heimat kamen.

Violante 20

Zum Danke grub't Ihr in die Heimatstämme,  
 Die wehmütig Euch aus der Ferne grüßten,  
 Eur'n Namen mit dem Schwerte ein, daß rings  
 Die Rinde weint und alle Kronen wanken. —

Magold 25

Wo ließt Ihr Ezelin? Man sagte hier,  
 Ihr zögt gen Mantua nun mit großer Macht.

## Boso

Ich weiß nicht — doch — ganz recht. — Ach, lieber Vater!  
 Laßt mich Euch nennen so, wie sonst als Knabe —  
 Ich hab' ja keinen Vater mehr auf Erden! —  
 Von Ezelin hab' ich mich abgewandt,  
 Es brach das Herz mir, daß es muß' so sein!



**Violante**

(sich rasch erhebend und hinzutretend)

So seid Ihr unser?! —

**Magold**<sup>5</sup> Wie geschah dies Wunder?**Bofo**

O Fräulein! auf den stillen Bergen habt Ihr  
Vorausgelesen fromm die dunkle Schrift  
Von Ezelinos wunderbaren Sternen,

<sup>10</sup> Weil ihr den Meister selber nie gesehen,  
Die mächtige Gestalt, den Heldenblick,  
Daß Blitze das gesunde Auge blenden. —  
Ein Abgrund wilder Ehrsucht ist sein Herz,  
Wo Lavaströme glüh'n, und Feuersäulen  
<sup>15</sup> Gar herrlich leuchten durch die trübe Nacht —  
Doch weh dem Narr'n, der auf Vulkane baut! —

**Magold**

Schon einmal irrte Ihr an ihm — ich fürchte,  
Ihr tatet sonst und tut ihm jetzt zu viel.

<sup>20</sup>**Bofo**

O, wär' es so! — Glaubt nur, es ist zu klar:  
Nicht Ordnung, Recht — die Lombardei, Italien,  
Die Welt will er — nur um sie zu beherrschen!

**Magold**

<sup>25</sup> Goeben ward die Welt um Padua kleiner.

**Bofo**

Drum hütet Euch! Er ist nie schrecklicher,  
Als wenn er, einmal unversehens getroffen,  
Sich zornig wieder aufrafft. — Eben jetzt

<sup>30</sup> Umspinnt er Mailand mit geheimer Werbung;  
Ist Mailand sein, so bricht er alle Städte! —

Drum eilt' ich zu Euch — Padua ist frei —  
 Entfesselt sind die Arme Euch, es atmet  
 Das Land tief auf beim Morgengruß der Freiheit.  
 O nützt die ersten, frischen Morgenschauer,  
 Die rechte Zeit kommt nimmer zweimal wieder!  
 Laßt durch die Täler Euer Heerhorn schallen,  
 Daß, wimmelnd, Wald und Kluft lebendig werden,  
 Von Helmen funkelnd rings im jungen Licht;  
 Sitzt auf, Herr Magold, es ist hohe Zeit!

5

### Magold

10

Du bist, wie ehemals, stürmisch noch und keck.  
 Was soll ich draußen? — Ich trug niemals Fesseln.  
 Ich mag von ihm nichts, und er nichts von mir.

### Violante

15

O Vater, zaudert nicht! nur diesmal folgt  
 Dem Sturm der Jugend, der den Frühling bringt.  
 O, daß ich nur ein Mädchen bin! O könnt' ich  
 Das Jauchzen der Gedanken, Furcht und Hoffen  
 Und all das glüh'nde Morgenrot der Seele  
 Euch tief versenken in die tap're Brust.

20

### Boso

Denkt nicht, daß unbesonnen Spiel ich wage!  
 Beraten ist's mit vielen Gleichgesinnten;  
 Herrizzo ist mit uns — nach Rom nun eil' ich  
 Und werf' dem heil'gen Vater mich zu Füßen,  
 Daß er das Recht beschütze mit dem Kreuz. —  
 O, schlägt mit drein! — Wer nicht mit Ezelin,  
 Ist gegen ihn, und, wie Ihr Euch auch stellt,  
 Verfallen seid Ihr seinem finstern Argwohn!

25

### Magold

30

Was kümmert's mich. Er ist mein Lehnsherr nicht.  
 Will er an mich, so mag er selbst sich hüten!

Ich weich' kein Haar breit ihm von Ehr' und Recht —  
Doch zum Vorausberaten taug' ich nicht.

**Boso**

O Gott, ich dacht' mir's anders! — Ruhig bleibt Ihr,  
5 Wenn rings der Sturm das Land durchras'r?

**Magold**

Ich bleibe.

**Boso**

Nun — so beschütz' Euch Gott! so muß ich weiter,  
10 Die Freunde warten, leise hebt der Sturm  
Die grausen Flügel schon; die hohe See  
Muß ich gewinnen, eh' er mich erfaßt. —  
Doch wie ich noch einmal auf frischer Fahrt  
Zurück mich wende, ist mir's doch, als säh' ich  
15 Fern Euer Schifflein hinter mir versinken. —

**Magold**

Was über mich der Herr verhängt, geschehe!

**Violante** (zu Boso)

Bevor Ihr scheidet, nehmt dies Andenken.

20 (Für einen andern — Säum'gen — war's bestimmt!)  
Mög' es im schönen Kampfe Euch umflattern,  
Wie meiner Siegesgedanken Flügelschlag,  
Die sich Euch kühn nachschwingen durch die Lüfte!  
(Sie hängt dem Boso, der sich auf ein Knie niederläßt, die Feld-  
25 binde um.)

**Giuglio**

(der unterdes fortwährend, den Kopf in die Hand gestützt, neben  
der Rajenbank gesessen, für sich)

Dem also galt's, das Schweigen und das Sinnen?

30 Ja, jetzt erkenn' ich die Gestalt! — Er war's,  
Der damals von ihr fortschlich durch die Nacht!

**Boso** (zu Violante)

Und hast du — habt Ihr — sonst mir nichts zu sagen? —

Wohl kühner träumt' ich oft von dir — Violante!  
Gib mir voraus, ich will's ehrlich verdienen! —

So nehmt noch das. **Violante**

(Sie küßt ihn auf die Stirn.)

5

**Boso** (außspringend)

Nun lebet alle wohl,  
Nun frisch hinab in's wilde, schöne Leben!

**Magold** (ihn bei der Hand fassend)

Noch mit den Blicken draußen, wack'rer Boso,  
Geh' ich dir segnend das Geleit durch's Thal! (Beide ab.)

10

**Violante**

(steht sinnend, dann plötzlich auffahrend)

O Gott! — Und Adolar — Er ahnt das Grau'n nicht,  
Das über Ezelinos Haupt heraufzieht,  
Und lehnt sich sorglos an den wilden Stamm,  
Auf dessen Wipfel alle Blige zielen. —  
Wüßt' ich nur — Giuglio! du noch hier? — Mein Giuglio,  
Möcht'st du für mich auf ferne Fahrt dich wagen,  
Recht bald — noch heut? —

15

20

**Giuglio** (sich rasch erhebend)

O Fräulein, fort! nur weit!

**Violante**

So schwing dich auf dein Roß und flieg' gen Mantua,  
Da, wo das Heer ruht und die Waffen funkeln!  
Im Lager Ezelins such' Adolar,  
Führ' aus dem Lärm ihn weit ins stille Feld,  
Sag ihm: des Ezelinos Sterne sanken,  
Er soll sich retten, eh' es finstre Nacht!  
Vom Heer soll er zuizzo, Boso eilen,  
's gäb ehrlich Fechten, und sein Herz tät not. —  
D warne, weck' ihn aus dem tiefen Wahn!

25

30

Sag' ihm: ich fleht' ihn an bei unsrer Liebe,  
Bei Jesu Wunden — — doch du siehst so wirr —  
Was fehlt dir denn? — Geh, lieber Giuglio, eile!

**Giuglio**

<sup>5</sup> Und stürb' ich gleich — ich kann, ich kann nicht anders!  
Nur einmal, Violante, dich umschlingen,  
In deinen Mund die Flammenküsse hauchen!  
(Er umarmt sie heftig.)

**Violante** (stößt ihn entrüstet von sich)

<sup>10</sup> Verwegener Bursch! — Wir sehn uns niemals wieder!  
(Sie geht in das Schloß.)

**Giuglio**

(das Gesicht mit beiden Händen bedeckend)

O Gott! O Schmerz, o Lust! — Aus — ewig aus!  
<sup>15</sup> (Er stürzt durch den Garten fort.)

**Vierte Scene**

(Verona. Großer Saal, in dessen Hintergrunde ein langer, schwarz verhangener Tisch mit herumstehenden Stühlen. **Pelavicino** und mehrere **Obersten** **Ezelins** stehen im Vordergrund. **Gorgia** lehnt,  
<sup>20</sup> entfernt von ihnen, in einer Fensternische.)

**Pelavicino**

Herr Oberst, nun, was meint Ihr? — Ihr steht sinnend. —

**Erster Oberst**

Zum Kriegsrat, denk' ich, sind wir hergeladen,  
<sup>25</sup> Doch weiß man nicht, um welchen Fall sich's handelt.

**Pelavicino**

Das meint' ich nicht. — Ich mein' die seltne Gast,  
Mit der wir plötzlich uns gewandt von Mantua  
Ganz wider Kriegspraktik. Als hätten wir



Gespenster dort gesehen in den Thoren,  
 Ging's eilig ohne Rast und Klang und Lust  
 Still durch die Nacht fort zwischen Wald und Bergen.  
 Und weshalb grade hierher nach Verona? —

**Erster Oberst**

5

's gibt Dinge, Herr, die man nicht gern bedenkt. —

**Zweiter Oberst** (heimlich)

Ihr Herr'n, durchs Heer geht heut ein dumpfes Murmeln,  
 Es weiß kein Mensch noch recht, woher es kommt,  
 Als drängen dunkle Stimmen aus den Steinen:  
 In Padua, sagt man, soll es übel stehn. —

10

**Erster Oberst**

Verhüt' es Gott! — Doch Gorgia kam aus Padua!

**Pelavicino**

Der Grammbär sieht nicht aus nach guter Zeitung.

15

**Erster Oberst**

Ich red' ihn an —

**Ansedisio** (tritt rasch und verstört auf)

Gott grüß Euch Markgraf — Oberst —

Was gibt es hier? — Wo ist mein Oheim? — Gorgia? <sup>20</sup>

**Zweiter Oberst**

Kommt Ihr von Padua? — Still — der Ezelin!

**Ezelin** (hereintretend)

Seid mir willkommen hier!

(Im Kreise umschauend.)

25

Wo ist der Boso? —

**Pelavicino**

Seit mehren Tagen sucht' ich ihn vergeblich.

**Ezelin**

Wer von euch sah ihn heute nacht im Zuge? —

30

(Allgemeine Stille. Ezelin tritt nach einer Pause an den Tisch.)

So nehmt denn Eure Sitze ein, ihr Herr'n,  
Denn schwere Stunden des Gerichts beginnen. —

(Alle lassen sich um den Tisch herum nieder.)

<sup>5</sup> Hochherzige Genossen! Wen erfüllt'  
Mit Trauer nicht die Krankheit dieser Zeit!  
Bau't förder nicht auf Treu' — sie ist gebrochen.  
Sucht Ehre Ihr? — Sie geht bei Gold zu Fron.  
Wollt ihr ein Vaterland? — Zerschmettert liegt,

<sup>10</sup> Was sonst so hieß, und in den wüsten Trümmern  
Zischt gleißend rings und schlängelt Niedertracht  
Und sticht den Löwen heimlich in die Ferse. —

D wie mir ekelt tief vor dieser Zeit,  
Wo nur Fortuna noch, die feige Meze,

<sup>15</sup> Launisch regiert ein lüderliches Nichts! —  
Um Rache rings schrei'n laut der Völker Sünden,  
In uns're Hand gab Gott der Rache Schwert! —  
Des seid gedenk, ihr Herr'n! Hört nun und richtet  
Aufrichtig, treu, so Gott euch helfe!

<sup>20</sup>

Alle

Amen.

Ezelin

Ihr wißt es, was wir alle dran gesetzt,  
Um Padua zu bezwingen. 's gab nicht Ruh'

<sup>25</sup> Im Wachen und im Träumen, seit wir denken. —

Vergeblich alles! Weggeworfen ist  
Das halbe Leben — Padua ist verloren. —

Weh!

Alle

<sup>30</sup>

Ezelin

Unsern Feinden Weh, und endlos Weh! —

(Nach einer Pause.)

So tritt hervor denn, Gorgia von Feltre,  
Und sage treulich, wie sich's zugetragen!

**Gorgia** (sich erhebend)

Ich klage an Herrn Ansedisio hier  
Der übereilten Flucht —

**Ansedisio**

(aufspringend und an sein Schwert fassend)

5

Das lügst du!

**Ezelin** (sich finster aufrichtend)

Schweige!

**Ansedisio** (sich häutig abwendend)

Zieh mich nicht so entsetzlich an! Ins Auge  
Des Todes blickt' ich jetzt — ich bin verloren! —

10

**Gorgia**

Gott helf' mir, daß ich sage, was ich muß! —

In jener Nacht des unheilvollen Kampfs

Hielt Ansedisio ein Bankett im Schlosse.

15

Die Luft war schwül — wie vor Gewittern lag

Ein dumpfes Schweigen rings auf allen Plätzen;

Nur Winke, Reden schossen hin und her,

Wie ferne Blitze, die den Sturm verkünden.

20

Ich warnt' den Podestà — er schlug's in Wind,

Und folgt', verhummt als Jäger, losem Wilde;

Und als der Erste an das Tor dann klopfte,

Fehlt' Ansedisio, ihn zu empfangen. —

Drauf — 's mocht' die Stunde sein, wo sich die Gräber

Auftun und Graun verhauchen durch die Nacht —

25

Geheul und Morden und blutrote Flammen

Zerwühlten ringsumher die falsche Stadt,

Das Schloß war unser — nichts war noch verloren —

Ich drang heran mit unsern besten Reitern,

Glück, Ehre hing an diesem Augenblick —

30

Da sah ich Ansedisio plötzlich schauern,

Er wandt' sich bleich, warf auf ein Saumroß sich,

Und durchs Johannistor entfloß er schwachvoll! —

Ein Flüstern erst ging leise durch die Reihen,

Das wuchs und wuchs und ward zum wilden Sturm,  
 Und wie ein Strom, der erst ein Leck gefunden,  
 Durch alle Dämme unaufhaltsam bricht,  
 So stürzte das entsetzte Heer ihm nach,  
<sup>5</sup> Mit unsrer Schande rings das Land bedeckend. —  
 Das ist's — o hätt' ich nie den Tag erlebt! —  
 Was ich von Ansedisio weiß. — Gott gebe,  
 Daß er sich rein'ge von der schweren Schuld!

**Gzelin** (zu Ansedisio)

<sup>10</sup> Jetzt, wenn Romanos edles Blut die Ädern  
 Dir schwellt, so sprich, dies Zeugnis zu vernichten! —

**Ansedisio**

Ich weiß nichts mehr — als, daß ein fröhliches Wild  
 Sich hüten soll, zu spielen mit dem Löwen. —  
<sup>15</sup> In jener Nacht verlöschten meine Sterne! —  
 Was Gorgia da sagt', ist alles wahr,  
 Tut nur, ihr Richter, was die Pflicht gebent!

**Gzelin**

Bedenk dich wohl — noch hängt der Blitz in Wolken.

<sup>20</sup> **Gorgia** (zu Ansedisio)

Betrunken warst du noch von Lust und Wein —  
 Verwundet auch — ich sah die Quellen Bluts  
 Sich, wie ein Schleier, breiten um dein Antlitz. —

**Ansedisio**

<sup>25</sup> Ich war nicht trunken. — Doch die nächt'gen Schauer,  
 Die geisterhaft durchrieseln das Gebein —  
 Das kennst du nicht — was nützt's davon zu plaudern!

**Gorgia**

Ich lehrte fechten ihn, ihr Herr'n, als Knaben,  
<sup>30</sup> Er hat's bewährt noch selbst in jener Nacht,  
 Zweimal stürzt' er sich mitten in den Feind,  
 Sein Helmbusch wehte, wo die andern sanken —

Es ist nicht möglich, sag, 's ist unmöglich! —  
 O sprich doch nur! o Ansedisio, rede! —

**Ezelin**

Er schweigt.

(Nach einer Pause zu den andern gewendet.)

Herr Ansedisio von Guidotis,  
 Geständig feiger Flucht von Stadt und Heer,  
 Wes ist er schuldig nach Geseß? —

**Alle**

Des Todes! —

**Ezelin**

So fahr denn wohl — es darf nicht anders sein!

(Sich, nebst allen Richtern, aufrichtend.)

So brech' ich denn den frischen Stab und scheide  
 Von unsrer Tafelrunde dich zum Tode! —

**Ansedisio** (dem Ezelin seinen Degen reichend)

Nur dir geb' ich ihn hin. —

(Die Augen mit beiden Händen bedeckend.)

**O Ezelin!**

Das war ein kurzes, aber schönes Leben! —

Ja, du hast recht, es muß sein! — Führt mich fort!

(Er wird von Soldaten abgeführt.)

**Ezelin** (zu Gorgia)

Was sinnst du noch?

**Gorgia**

Nur eine Stunde laßt

Mich einsam — meine Seele ist voll Kummer. (Ab.)

**Ezelin**

(ihm nachsehend, dann sich gewaltsam zusammennehmend)

Fort, Trauer, die die Seele feig umnachtet! —

(Zu den andern.)

Nun rasch, ihr Herr'n, aus dieser schwülen Stille  
 Auf den meineid'gen Gste, der sich prahlt,



Den Ezelin zu schlagen! — Gegen Brescia  
 Zieht laut und plaudrig der zufriedne Schwarm,  
 Wir wollen sie im Felde fechten lehren!  
 Geht! Jeder ordne eilig seine Reihen,

<sup>5</sup> Auroras erster Blick treff' uns im Freien! (Alle, außer  
 Ezelin, ab.)

### Ezelin

Ringsum sind Wetter rätselhaft gelagert  
 Und dunkeln fern herüber durch die Stille. —

<sup>10</sup> Herauf denn, Sturm! Da gilt der Steuermann! —  
 (Er bemerkt einen Hauptmann, der indes in den Saal getreten.)  
 Was willst du? — Deine finstre Stirn wälzt Unglück,  
 Zu schwer, wie's scheint, für deine blöde Zunge.

### Hauptmann

<sup>15</sup> Mein Oberster entbietet Euch die Botschaft!  
 Herr Boso von Doara habe plötzlich  
 Mit seiner Char Euer Hoheit Heer verlassen,  
 Und gegen Brescia sich gewandt.

### Ezelin

<sup>20</sup> Das lügst du!

### Hauptmann

Ich sah sie selber ziehn, sie sandten Pfeile  
 Zurück nach uns noch, die wir staunend standen.

### Ezelin

<sup>25</sup> (wankt erschüttert nach einem Sessel)

So dacht' ich's nicht! — Von dorthier zuckt der Blik,  
 Der Kron' und Stamm zerreißt? — Den Erdkreis  
 Hätt' ich geteilt mit dir! —

(Zum Hauptmann.)

<sup>30</sup> Was willst du noch? (Hauptmann ab.)  
 O wärst du tot, so nannst' ich doch noch mein! —

### Giuglio (draußen)

Laßt mich hindurch! ich muß zum Ezelin!

**Ezelin** (außspringend)

Was gibt's?

**Hauptmann** (kommt zurück)

Ein fremder Knabe mag nicht weichen,  
Er will mit Euch, und ohne Zeugen reden.

5

**Giuglio** (rasch hereindringend)

Das ist der Ezelin! —

**Ezelin**

(nachdem er ihn aufmerksam betrachtet, zum Hauptmann)

Läßt uns allein.

10

(Hauptmann ab.)

Was bringst du, wunderbar verstörter Bote? —

**Giuglio**

O Herr, vergebt! — Der ungewohnte Anblick  
Verwirrt mich ganz — ich ritt die ganze Nacht —  
O hütet Euch vor Boso und vor Magold!

15

**Ezelin** (zusammenfahrend)

Vor Magold, sagst du! — und warum vor Magold? —

**Giuglio**

Verschworen sind sie beide wider Euch,  
Ich weiß nicht, was sie heimlich ausgesonnen —  
Doch Violante ist der Preis. —

20

**Ezelin**

Violante?! —

**Giuglio**

25

Der Boso schlich von ihr bei nächt'ger Weile  
Sie sticht die Binde ihm zum Kampf mit Euch —  
Sie gab zuletzt den Brautkuß ihm — o Gott!

(Er verdeckt das Gesicht mit den Händen.)

**Ezelin**

30

So ist die Welt verfault in ihrem Kern  
Und stinkt zum Himmel auf! — Heimtückisch lösen

In teuflischem Verrat die Elemente  
Den ew'gen Bund — und alles stürzt zusammen! —

(Kalt zu Giuglio.)

Du hastest mit dem Kopf mir für dein Zeugnis. —

<sup>5</sup> Jetzt kenn' ich dich, du weinerlicher Bursch,

Als Page sah ich einst bei Magold dich. —

He, Hauptmann!

(Hauptmann kommt.)

Nimm den mit, und hüt' ihn wohl!

<sup>10</sup> (Hauptmann und Giuglio ab.)

**Gzelin**

(geht düster auf und nieder, dann plötzlich stillstehend.)

He, Dietrich! Dandolo! —

(Zwei Hauptleute treten in den Saal.)

<sup>15</sup> (Zu Dietrich.)

Du hast kein Weib,

Nicht Kind noch Freund in diesem Land — wie ich —

Du bist fernher.

**Dietrich**

<sup>20</sup> Aus Deutschland, Herr.

**Gzelin**

Da soll

Noch Treue wohnen auf den Waldesbergen. —

Wie viel Paduaner sind bei unsrem Heer?

<sup>25</sup> **Dietrich**

Nah' an zweitausend Herr'n und Knechte zählt man.

**Gzelin**

So viel Skorpione in dem eignen Haus! —

(Er setzt sich an den Tisch, schreibt und reicht dann dem Dietrich  
<sup>30</sup> das Papier.)

Hier nimm den Todesbrief, daß man dir glaube.

Von Padua naht ein wüster Schwarm Rebellen.

Der hat die Unfern meuchlings dort erwürgt. —

Laß alle Tore in Verona schließen,

Kein Paduaner soll mehr aus der Stadt,  
 Die Henker sollen sich zur Nacht bereiten —  
 Du selbst mit den Getreuesten aber eile  
 Von Haus zu Haus, entwaffnet, was hier atmet  
 Aus Paduas Landschaft, führt sie dann zum Kerker. — 5  
 Nur soviel Zeit, als ein Gebet zum Himmel  
 Sich aufzuschwingen braucht, sei ihn'n vergönnt. —  
 Blut fordert Blut — sie müssen sterben — alle!

### Dietrich

O Herr! — mir graus't. — Gott richte! ich gehorche. (Ab.) 10

### Ezelin

Du Dandolo, warst stets ein flinker Bursch,  
 Nimm schnell ein Fähnlein auserles'ner Reiter,  
 Gen Padua flieg' dem Morgenrot voraus —  
 Die Gegend ist jetzt still. — Dort lege dich 15  
 Vor Magolds Burg. — Sag ihm: der Ezelin  
 Verlange seinen Arm, mit allen Mannen  
 Soll er erheben sich und zu mir stoßen!  
 Verweigert er's — so schleudre Brand ins Haus,  
 Und stürz' die Zinnen von dem Fels zum Abgrund, 20  
 Daß nicht die Enkel mehr die Stätte finden!  
 Den Magold und die Seinen aber bringe  
 In strenger Haft nach Gideonsturm am Meer. —

### Dandolo

Ihr sollt zufrieden sein! Vom Gideonsturm 25  
 Soll er die Lohen seiner Burg im Meer  
 Sich spiegeln sehn, wo er nicht mit uns aufsißt. (Ab.)

### Ezelin

Nun, fluge jämmerliche Welt, nun gilt's! —  
 Wir wollen furchtbar miteinander ringen 30  
 Auf Leben und Tod! Laß sehn, wer stärker ist! (Ab.)

## Fünfte Scene

(Zimmer in Verona. Tiefer Abend.)

## Abdalar

(tritt herein und legt seinen Degen ab)

- <sup>5</sup> Da ruh', bis uns Aurora wieder grüßt, —  
 Heut freut's mich nicht, wie sonst, die halbe Nacht  
 Im hellen Mondschein durch die Stadt zu schwärmen,  
 Wenn alle Fenster offen in der Kühle  
 Die Brunnen auf den stillen Plätzen rauschen,  
<sup>10</sup> Und aus den Gärten Nachtigallen schlagen. —  
 So grauenhafte Hast ist heute draußen.  
 Gestalten schweifen dunkel durch die Gassen,  
 Als wären's Schatten von dem Nachtgewölk,  
 Das schnell der Sturm vorüberjagt am Himmel,  
<sup>15</sup> Unheimlich Flüstern, Eilen überall,  
 Und alles doch so still, daß man im Winde  
 Die Wetterfahnen gehn hört auf den Giebeln. —  
 Am Petersplatz steigt langsam aus der Nacht  
 Ein schwarzer Bau, um den viel dunkle Männer  
<sup>20</sup> Beim Schein der Fackeln lautlos sich bewegen.  
 Sie sagen, Ansediso werde dort  
 Enthauptet diese Nacht. — Wer möcht' das glauben!  
 Wohl sonst viel Wunderliches hört' ich noch  
 Im Fluge da und dort: von Paduas Abfall  
<sup>25</sup> Von heimlicher Verhaftung, grausam Norden. —

(Er öffnet das Fenster.)

- Wie ruhig rauschen über Türm' und Dächer  
 Die Ströme und die Wälder da herauf!  
 So treu sind diese wunderbaren Stimmen,  
<sup>30</sup> Als riefen sie der Seele zu: Friß auf!  
 Was kümmert dich der Menschen böses Treiben? —  
 Horch! Waffentrasseln durch die öde Nacht. —  
 Entsetzlich — jetzt ein Schrei der tiefsten Angst, —  
 Nun alles wieder still. —



(Es wird plötzlich heftig an die Thür geklopft.)

**Abdolar** (zusammenfahrend)

Wer naht so spät!?

(Zwei bewaffnete Soldaten treten herein.)

**Erster Soldat**

5

In Ezelinos Namen: Herr, ergebt Euch!

**Abdolar**

In Ezelinos Namen?! — Weh, mein Schwert! —

**Zweiter Soldat**

Ihr stammt aus Paduas Land, drum müßt Ihr sterben. 10

**Erster Soldat**

Ich kenn' Euch wohl, Ihr seid Herrn Magolds Sohn.

**Abdolar**

Das bin ich, darum hüte dich, du Knecht! —

Auf keinen Tropfen dieses Blutes hat

15

Der Ezelin ein Recht, als den er selber

Sich mit dem Schwerte holt im offenen Zweikampf,

Wie's Ehrenbrauch ist unter Edelleuten!

**Erster Soldat**

Das kämpfst mit ihm am Jüngsten Tage aus!

20

**Zweiter Soldat**

Knie't hin und betet, Herr, Ihr seid verloren.

**Abdolar**

So hilf mir Gott in meiner höchsten Not!

(Er stürzt sich wütend auf die Soldaten, teilt sie, und ergreift sein 25  
Schwert von der Wand. Sie sechten, Abdolar wird in den rechten

Arm verwundet.)

**Abdolar** (läßt Arm und Schwert sinken)

Jahr' hin denn, schönes, ungetreues Leben!

## Erster Soldat

Bürschlein, seid klug! Der Herr hat selbst gerichtet. —

## Abdolar

- D läßt're nicht den Himmel, der nichts weiß  
<sup>5</sup> Von eurem finstern Tun und blut'gem Frevel!  
 Blickt mich so fürchterlich nicht an! — Was tat  
 Ich euch zuleide, daß ihr, Tigern gleich,  
 Nach meinem Herzblut lechzt? — O wenn ihr einst  
 Auch fröhlich war't im Morgenglanz der Jugend,  
<sup>10</sup> So tötet mich nicht auf des Frühlings Schwelle!  
 Ist keiner, der auf Mord sinnt, doch so hart:  
 Ihn schauert vor dem unsichtbaren Auge,  
 Das jetzt euch ansieht in der heil'gen Stille.  
 Leer sind die Gassen rings, o laßt uns fliehn!  
<sup>15</sup> Wir sind vor Tag noch auf den freien Bergen,  
 Dann fort und immer fort bis Lavelongo,  
 Da wäscht ein milder Strom von Dankestränen  
 Den Blutsleck dieser Nacht euch von der Seele —  
 Sein Land gibt Magold für den einz'gen Sohn!

20

## Zweiter Soldat

- Trau' keinem Edelmann! — Ihr rittet oft  
 Mit weh'ndem Federbusch an uns vorüber,  
 Wenn wir im Staub, den Ihr gerührt, schwer keuchten. —  
 „Da, mach die Rinnkett' fest! wie plump! du Bauer!“  
<sup>25</sup> So slog't Ihr wieder fort, und nicktet kaum. —  
 's wär wieder so, wenn Ihr uns nicht mehr braucht. —  
 Stoß' zu! stoß' zu, da er nicht beten mag!

## Abdolar

- O Vater! Violante, deine Ahndung! —  
<sup>30</sup> So laßt mich beten noch!

## Zweiter Soldat

Tut das, doch schnell!

**Abdolar** (niederkniend)

O Herr! ich ruf zu dir aus Herzensgrunde,  
 Erbarm' dich mein in meiner letzten Stunde!

(Er erhebt sich rasch und schwingt sich auf das Fenstergerüst, zu den  
 Soldaten zurückgewendet.) 5

Droht nur! Ihr kriegt mich nicht — ich sterbe frei!

(Er stürzt sich aus dem Fenster.)

**Erster Soldat**

Herr Jesus, hilf ihm!

**Zweiter Soldat** (durch's Fenster hinabschauend) 10

Da liegt er zerschmettert,  
 In seinen blonden Locken ganz verhüllt.

**Erster Soldat**

Sein Blut komm' über den, der's uns geheissen!

**Giuglio** (bleich und hastig auftretend) 15

Mein Abdolar! — Hier wohnt er — Abdolar! —

**Erster Soldat** (zu dem andern)

Sieh da — der flog vorhin schon auf der Gasse  
 Uns wild vorüber durch die dunkle Nacht. —  
 Hüt' dich! Sieh, wie der Wahnsinn aus den Augen  
 Ihm funkelt und das Haar ihm gräßlich sträubt,  
 Als graust' ihm vor ihm selbst! — 20

**Giuglio** (die Soldaten erblickend)

Um Gottes willen!  
 Wo habt ihr Abdolar? — 25

**Zweiter Soldat**

Meint Ihr den Junker,  
 Der hier gewohnt — der liegt da unten —

**Giuglio** (schnell durchs Fenster blickend, schreit)

Tot!

(Er stürzt am Fenster zu Boden.) 30

## Sechste Scene

(Nacht. Lager auf dem Felde bei Brescia. Vorn Ezelins Zelt, vor welchem **Ugolin** auf der Erde, starr vor sich hinsehend, sitzt. In der Ferne Feuerrufen und Kriegslärm, der sich nach und nach immer weiter entfernt.)

**Ugolin** (nach einer Pause, singt)

Der Mond ging unter — jetzt ist's Zeit. —

Der Bräut'gam steigt vom Roß,

Er hat so lange schon gefreit —

Da tut sich auf das Schloß,

Und in der Halle sitzt die Braut

Auf diamantnem Sitz,

Von ihrem Schmuck tut's durch den Bau

Ein'n langen roten Blick. —

15 Der Erste ist geschlagen, Padua flieht —

Es wälzt die Flucht, und Jubel hinterdrein ,

Von Berg zu Berg sich durch die öde Nacht

Und zwischendurch gehn wunderbare Stimmen

Als rief 'es heimlich Wehe durch den Jubel! —

20 's war wohl der Wind nur, der durchs Lager pfeift! —

Das ist ein schaurig Liedchen, das er singt. —

(Er singt:)

Blass' Knaben warten schweigend auf,

Still' Gäste stehn herum,

25 Da richt't die Braut sich langsam auf,

So hoch und bleich und stumm.

Sie schlägt zurück ihr Goldgewand,

Da schauert ihn vor Lust,

Sie langt mit kalter, weißer Hand

30 Das Herz ihm aus der Brust. —

(Er sinkt auf die Knie.)

Laßt ab, laßt ab von mir, graunvolles Lied!

O Vater unser, der du bist im Himmel —

Erlöse mich aus meiner tiefsten Angst!

Die Ström' und Wälder reden wildprophetisch  
 Rings wie im Wahnsinn — über'n grauen Vorhang  
 Der Nacht fliehn Schatten drohend hin — dazwischen  
 Der Engel Scharen, auf und nieder steigend,  
 Und himmlisch Singen durch die stille Nacht. —  
 Begrüß't feist du, Maria! — Schütze mich! —

5

**Ezelin** (noch draußen)

Jagt sie von Tal zu Tal die ganze Nacht  
 In's Flammenmeer des Morgenrots hinein!

(Ezelin und Gorgia treten, gerüstet, auf, während Ugolin rasch<sup>10</sup>  
 aufspringt.)

**Gorgia**

Die Reiterei ist auf, und hält sie warm.

**Ezelin**

So hab' ich ehrlich denn die schwere Schuld  
 Dem Gste abgetragen! Und ich denke,  
 In so gewicht'gen, blut'gen Doppelkronen,  
 Daß er den Schuldbrief wohl zerreißt auf ewig. —  
 Nun, Gorgia, eile, nimm Besitz von Brescia  
 Und all' den Burgen, die ringsum es kränzen.  
 Doch nur die Unsern laß herein; was sonst  
 Von fremden Scharen mit uns focht, mag draußen  
 Im Felde lagern, bis wir weiter ziehn.

15

20

**Gorgia**

Doch Herr, — ich sah Pelavicinos Banner  
 Vor Nacht schon weh'n von manches Schlosses Zinne. —

25

**Ezelin**

So wirf herab sie! — Soll ich ewig teilen,  
 Bis sich die Glieder, strotzend angewachsen,  
 Vom Kumpfe lösen, und der Riese wieder  
 Machtlos zusammenstürzt, das Land erdrückend  
 Mit seiner toten Wucht? — Bin ich der Strom,

30



Der durch die Felsen bricht, so reiß ich auch  
Die Bäche alle mit mir fort zum Meere!

**Gorgia**

Er half uns wacker heut — und wär' zu schonen.

5

**Gzelin**

Wer schonte mich, wo er mich nicht gefürchtet? —  
Sie sollen lieben mich nun oder fürchten;  
Das andre ist erbärmlich Ding und hält nicht!

**Gorgia**

10 Ich warnt' Euch. — So gescheh' denn Euer Wille. (Ab.)

**Gzelin** (zu Ugolin)

Da, nimm mein Schwert.

(Er reicht es dem Knaben.)

Das müde Fußvolk schläft schon;

15 Es ist so tiefe Einsamkeit im Lager.

**Ugolin**

Es ist schon spät, Herr. Ruh't nun endlich auch!

**Gzelin**

Lös' mir den Panzer auf; die Nacht ist schwül.

20 (Ugolin ist mit dem Abschnallen des Panzers beschäftigt.)

Ich kann nicht ruh'n noch. — Durch die weite Stille

Blickt meine Seele recht mit tiefster Nacht

Nach jenen Bergen hin, wo Mailand leuchtet.

Das noch! — Dann woll'n wir ruhn. — Was schauert

25 dich? —

(Pauze.)

War's doch — wie du so bleich im Grau der Nacht —

Als stünde deine Mutter neben mir. —

**Ugolin** (den Panzer abnehmend)

30 O Herr! Da ist ein Blutsleck auf dem Stahl.

**Ezelin**

Blut, sagst du? — War ich doch verwundet nicht. —

(Er blickt in die Ferne.)

Sieh da — so rätselhaft tritt dort der Mond

Aus schwarzen Wolken vor, und schauerlich

Beleuchtet ist das stille Land. — Was tust du?

5

**Ugolin**

Ich löscht' den Blutsleck — doch er will nicht weichen,

Als quollen blut'ge Tränen aus dem Stahl. —

**Ezelin** (finster)

10

Laß das — o wer's vermöcht', Blut abzuwaschen! —

(Er betrachtet aufmerksam den Himmel.)

Wie feurig dort der Mond herüberfunkelt

Und mir mit Glanz die ganze Seele füllt!

Ein kühner Stern! — Er bricht die dunkeln Wolken,

Und unermesslich hat der Himmel wieder

Rings aufgerollt die wunderbare Schrift. —

Blick aufwärts, Ugolin, sieh, wie das leuchtet!

15

**Ugolin** (erschrocken)

O habt Erbarmen, Herr!

20

**Ezelin**

Was zitterst du?

**Ugolin**

Heißt mich nur heut nicht blicken in das Graun!

**Ezelin**

25

Und warum heut nicht, unglücksel'ger Knabe?

Der höchste Kranz noch fehlt, nach dem ich kühn

Den Arm nun strecke in die dunkle Zukunft. —

Not, Arbeit, Blut und Jammer — alles ist

Verloren, so ich Mailand nicht gewinne!

Tritt vor! Beim irren Schatten deiner Mutter,

Die, sagt man, der Natur Kreislauf verstörend,

30

Aus unbekanntem Reich bei Nacht emporsteigt —  
 Tritt vor jetzt, Ugolin! sprich, was verkündet  
 Das Firmament mit seinen feur'gen Zungen? —

**Ugolin** (feierlich vorschreitend)

<sup>5</sup> Mit furchtbar'm, tiefgewalt'gem Wort beschwöret Ihr  
 Herauf mich in den schauerlichen Kreis  
 Der unbekannten Welt. —

**Gzelin**

Was stehst du staunend?

<sup>10</sup>

**Ugolin**

(hoch aufgerichtet und die Blicke unverwandt nach dem Himmel  
 gewendet)

Das war's, was mich mit Schauer hat erfüllt,  
 Als ich vor Nacht den Himmel überschaute!

<sup>15</sup> Rings zur Entscheidung stellen sich die Zeichen:  
 Die Jungfrau steht verhüllt, das Schwert glänzt hell,  
 Der Löwe streckt zum Kampfe sich. — Doch weithin  
 Durch alle edlen Bilder schlingt blutrünstig,  
 Giftblau, abscheulich sich des Drachen Leib,  
<sup>20</sup> Und alle Sterne funkeln wild, durchbohrend  
 Die stille Nacht gleich wie blutdürst'ge Augen —  
 Entsetzlich ist's, in diesen Abgrund schau'n!

**Gzelin** (heftig)

Lug ist's und eitel Spuk! — Gerüstet bin ich

<sup>25</sup> Hineinzugreifen in den wilden Schwung  
 Des grausen Räderwerks und selber mir  
 Zu stellen Not und Glück!

**Ugolin** (wie oben)

Die große Waage

Klingt einsam durch den weiten Himmelsraum

<sup>30</sup> Und schwankt, und schwankt —

**Gzelin**

Wohin senkt sich die Schale?

## Ugolin

Die Zeichen wirren sich. — Entsetzlich Qualmen!  
 Ruhm, Hoffart mit hellglüh'nden Kronen tauchen  
 Aus Wogen Blutes und versinken wieder. —  
 Hervor, hervor! vorbei ist nun das Träumen! 5  
 Es bricht der Tag gewaltig in die Nacht,  
 Und an dem Morgentore steht der Engel  
 Im lichten Waffenschmuck — sein Antlitz wandelt, —  
 Er schreitet zornig vor, entsetzlich wachsend —  
 Ein anderer ist es — ganz in Blut getaucht — 10  
 Zurück! — Herr, fliebt, fliebt, fliebt! — es ist der Magold!  
 (Er sinkt ermattet hin.)

Pelavicino (tritt auf, bleibt aber stehend stehen, da er den Knaben erblickt)

## Ezelin

15

Wer naht? — Ihr seid es, Markgraf!

## Pelavicino

Herr, entschuldigt  
 Die ungewohnte Zeit, man sagt' mir draußen,  
 Ihr wär't noch wach. — Coeben kam von Rom 20  
 Mir wicht'ge Botschaft, die der Eile wert:  
 Der Boso wirbt beim Papst für unsre Feinde. —

## Ezelin

In Rom sagt Ihr? — Doch ja — ich hört' es schon.

## Pelavicino (ihn beobachtend)

25

Echon? — Nun, so dachtet Ihr auch dran, wie wir  
 Rasch Kiel und Segel richten, zu begegnen  
 Dem neuen Sturm? —

## Ezelin

O morgen, Markgraf, morgen! 30

## Pelavicino

Nicht Eure Art sonst! — Doch — noch Eins für heute:

s' gab Händel in dem Heer, der Gorgia wirft  
 Mein Banner von den Burgen, die ich nahm. —  
 Geschah's nach Eurer Vorchrift? —

**Ezelin**

<sup>5</sup> Ich befehl's. —

Laßt jetzt mich nur gewähren! Festen Fuß  
 Muß ich hier fassen, soll ich stehn für alle! —

**Pelavicino**

Gewiß. — Das seh' ich ein, und hab' ich gleich

<sup>10</sup> Ein Auge nur. — Pflegt eines doch zu schließen,  
 Wer schärfer zielen will. —

**Ezelin**

Von Boso sprach't Ihr? — —

Mir recht als Freund und Feind — schnell, offen, keck. —

<sup>15</sup> G e h e i m e Feinde saugen uns am Mark,  
 Wie giftgeschwollne Spinnen tückisch lauernd  
 Im künstlichen Gewebe des Verrats.

**Pelavicino**

Geheime Feinde? — Nun, die müßt' ich kennen. —

<sup>20</sup> Laßt sehn doch das Register.

(Aushorchend.)

Erst Caraffa,

Der lächerliche, alte, wüste Schlemmer,  
 Er läßt gar oft beim Trunk ein Wörtlein fallen:

<sup>25</sup> Der sinnt nichts Urges, aber, ist's eronnen,  
 Sieht man voran ihn, wo's am tollsten hergeht:  
 Lärm, Händel braucht er, wie die Lust zum Atmen. —  
 Magold — der Liste Feind, einsam aus Stolz,  
 Von jenen fürchterlichen Stillen einer,

<sup>30</sup> Die schwer zu reizen, aber, einmal grimm,  
 Unbändig mit verzehrender Gewalt  
 Die Welt erfassen, wie verhaltne Flammen,  
 Im Sturme plötzlich wachsend. — Dann Carrara,



Ein rechtes Gegenspiel, jung, freudig, rauh,  
 Erblüh'nd in üpp'ger Lebenskraft, verwegen  
 Im Zorn wie in der Lust. —

### Ezelin

(der unterdes sinnend auf- und abgegangen, plötzlich vor Pelavicino stehen bleibend)

Nur einen fürcht' ich! —

**Pelavicino** (zusammenfahrend)

Wen meint Ihr da?! —

### Ezelin

10

Bei Tag, bei stiller Nacht!  
 Ein Kriegsgespens, durchschleicht Er mir die Seele,  
 Im blut'gen Schmuck, blut'ge Gedanken rührend.  
 Magold von Lavelongo ist's!

### Pelavicino

15

Der Träumer?!

### Ezelin

Gebrochen ist die Werkstatt sünd'ger Träume!  
 Einsam, im Kerker büßt der dunkle Meister  
 Blut'gen Verrat. —  
 Ihr kennt Sankt Gideonsturm,  
 Von wo der Blick, wie er auch schwindlich schweife,  
 Tiefschauernd nichts vom Leben mag gewahren,  
 Als unter sich des Meeres ödes Schallen  
 Und der Gestirne Wandeln über sich. —  
 Dort ist der Magold —

20

25

(Ganz nahe an Pelavicino herantretend.)

Herrlich ist sein Land. —

Das Land ist Euer, wenn der Magold tot. — —  
 Ihr schweigt? —

### Pelavicino

30

Verzeiht, ich bin verwirrt, voll Staunen. —  
 Nur langsam erst und prüfend langt die Seele  
 Hinunter in den unbekannten Abgrund,

Wo die Gedanken bligend hin und her  
Wie scharfe Dolche durch das Dunkel schießen. —

**Gzelin** (einen Ring vom Finger ziehend)

Hier ist mein Siegelring. — Sein Funkeln sprengt  
<sup>5</sup> Des Turmes Pforten Euch zu jeder Stunde.

**Pelavicino**

(nach einer Pause rasch zugreifend)

Gebt her! — Was sein soll, das geschehe bald!  
Denn wach sind Magolds Freunde rings im Lande. —  
<sup>10</sup> Ist's doch die rechte Zeit zu solchem Gang,  
Wenn die verschwiegne Nacht die stille Erde  
Mit ihren trägen Drachensflügeln streift,  
Und Wolf und Tiger leif' nach Beute schleichen. —

**Gzelin**

<sup>15</sup> Der Steg dort ist's, die Schlucht hinab. — Ruh', Freude,  
Werft jedes andre Trachten aus der Brust!  
's ist alles hin, wir können nicht mehr schlafen,  
So lang Er atmet unter den Lebend'gen!

**Pelavicino**

<sup>20</sup> Still, still. — Nicht plaudernd prahlt der nächt'ge Mord,  
Sein leiser Tritt schallt durch die Einsamkeit  
Und weckt den Schlummer. — Eh' der bleiche Morgen  
Die Sterne auslöscht, ist's geschehn. — Ich gehe. (Ab.)

**Gzelin** (ihm nachsehend)

<sup>25</sup> Und alle Furien der Nacht mit dir! —  
(Nach einer Pause, den Ugolin heftig aufrüttelnd.)  
Wach auf, wach auf!

**Ugolin** (verstört auffahrend)

O Herr, ich weiß nicht mehr  
<sup>30</sup> Was ich gesagt — ich sagte, was ich muß!

**Gzelin**

Licht, Licht! Zünd' Fackeln an! — Ich kann nicht schlafen! —  
(Beide ab in das Zelt.)

## Siebente Szene

(Kerker, von einer Lampe erleuchtet. **Magold** sitzt vor einem steinernen Tisch, auf dem ein großes Buch aufgeschlagen ist.)

**Magold** (liest)

„Ihr habt gehört, daß zu den Alten gesagt ist: du sollst nicht töten; wer aber tötet, der soll des Gerichts schuldig sein. — Ich aber sage euch, wer mit seinem Bruder zürnet, der soll des Gerichts schuldig sein; wer zu ihm sagt: du Narr, der ist des höllischen Feuers schuldig.“

Großmächtig, furchtbar bist du, Jesus Christus, In Deiner ersten, strengen, hohen Milde. — Ich erkenne dich, und kenne dich doch nicht. —

(Er liest weiter.)

„Ihr habt gehört, daß gesagt ist: du sollst deinen Nächsten lieben und deinen Feind hassen. — Ich aber sage euch: liebet eure Feinde, segnet die euch fluchen, tut wohl denen, die euch hassen, bittet für die, so euch beleidigen und verfolgen.“ —

(Er schlägt das Buch zu.)

Verloren, o verloren. Leblos fällt Das Wort in meiner Seele grimmige Stille, Gleichwie in Felsenklüfte, tief, tief, tief. — Wie soll ich Gnade finden, wenn nicht Gnade Ist in mir selber? — Ich kann nicht verzeihn!

(Nach einer Pause.)

Ob's Tag jetzt draußen oder Nacht? — Die See Hält keine Zeit, ohn' Schlaf und ohne Ende Schlägt schäumend sie vor Zorn an diesen Felsen. — Nacht ist es, denk' ich — rabenschwarze Nacht. Es spielen ja die Flammen an den Wänden, Durchs graue Haar mir leuchtend, das im Sturm Sich sträubt. — Der Feuermann hebt von den Zinnen Sich gräßlich in die Nacht — es stürzt die Burg, Violant, mein armes Kind! — Horch — keine Antwort

Aus dieser bodenlosen Einsamkeit. —

Was sitz'st du, Alter, dort im falt'gen Mantel

Lautlos im Winkel über dir gebückt?

Von Stein ist dein Gesicht, dein Haar voll Blut —

<sup>5</sup> (Plötzlich aufspringend und das Buch in die Ecke des Herkers schleudernd.)

Blick mich nicht so entsetzlich an! Fort! Fort! —

(Er lacht wild auf, dann sich besinnend und langsam wieder niederlassend.)

<sup>10</sup> Still, still! Halt' fest, du Herz! — Der Wahnsinn lauert Hier an der Schwelle dunkler Nacht. — Still — still! —

(Er senkt das Haupt in die Hand zum Schlummer.)

### Achte Scene

(Gewitternacht. Waldplatz, von dem man auf einer Höhe den St.

<sup>15</sup> Gideonsturm erblickt, zu welchem sich ein Steg an der Felsenwand hinaufwindet. Zwei als Fischer verkleidete Soldaten kommen.)

### Erster Soldat

Halt! das ist der Platz, wo wir warten sollen. Tu mir nun den Gefallen, und überhör mich einmal die ganze Lektion,

<sup>20</sup> die uns der Herr Pelavicino aufgegeben hat, ob wir unterwegs nicht etwas davon verloren haben.

### Zweiter Soldat

Hast recht, ganz recht. (Er streckt und räuspert sich. In vornehmen Ton:) Heda, ihr Halunken! —

<sup>25</sup> **Erster Soldat**

Halunken? — Nein, so sagt' er nicht.

### Zweiter Soldat

Gewiß! Ihr allzeit fertigen Halunken! sagte er.

### Erster Soldat

<sup>30</sup> Nun gut. Aber du verstehst den Herrn Pelavicino nicht vorzustellen. Ihr neugebackenen Soldaten glaubt, wenn ihr

nur die Beine recht breit auseinander spreizt und den rechten Arm in die Hüfte stützt und das Maul ganz voll nimmt, das wäre schon vornehm. Weit gefehlt! Da gehören noch ganz andere Meriten und Grimassen dazu. — Hast du nicht gesehen, wie der Herr Pelavicino mit dem einen Auge blinzelte und zuweilen übers ganze Gesicht zuckte, als wenn es bligte; das ist immer so bei ihm, wenn er was Besonderes vor hat. Und dabei lächelte er ein wenig und sprach so langsam und sanft — da ist ihm niemals recht zu trauen. — Laß mich einmal machen, ich werde dich überhören. (Mit<sup>10</sup> verstellter, freundlicher Stimme:) Ihr all'zeit fertigen Halunken! werft rasch Fischerkleider über eure Waffen und Montur! —

### Zweiter Soldat

Nun, das ist geschehen, das kann dein Ellbogen bezeugen,<sup>15</sup> der eben aus dem Ärmel zum Fenster heraussieht.

### Erster Soldat

Ein rechter Soldat kommt überall durch! Also weiter: Nehmt heimlich eine Barke, stecht damit in See, trinkt eins auf eine gute Campagne —<sup>20</sup>

### Zweiter Soldat

Gottlob, auch das haben wir behalten.

### Erster Soldat

Ja, recht im Kopfe, du standst schon ganz windschief, wie ein zerlumptes Segel, als wir sie vor dem Gewitter an der<sup>25</sup> Küste hinslogen. — Sodann legt an der Gideonsbucht sacht an, springt ans Land und laßt einen als Wache im Schiff.

### Zweiter Soldat

Richtig. Der gute Lommellino! ich sah' ihn ordentlich in seiner einsamen Langweiligkeit drunten am Schiffsbord sitzen<sup>30</sup> und mit der Barke schaukeln, wie er bald den Mond angähnt, bald die Flasche dagegen hält, ob noch viel darin, dann einen Schluck nimmt und wieder schaukelt.



**Erster Soldat**

Jezzo aber paßt mir auf, macht die Runde um den Gideonsberg, wie wohlgezogene Spürhunde, und wo ihr Soldaten trifft, so tut wie trunkne Bauern, die Wein für ihre Fische<sup>5</sup> eingehandelt. Macht sie kurr', daß sie nicht sehen, was sie hören, und nicht hören, was sie fühlen.

**Zweiter Soldat**

Nun wahrhaftig, wenn die nicht ihr eignes Schnarchen aufweckt, so schlafen sie bis übermorgen! Der alte, dürre,<sup>10</sup> lange Sergeant umarmte mich ein paarimal, daß ich glaubte, er würde sich an den Dolchen und all' dem kalten spizigen Teufelszeug, das wir unter den Lumpen haben, nüchtern figeln. Der hatte noch am längsten die Augen weit offen und sah so ernsthaft an der langen Nase herunter, als wär's<sup>15</sup> der Turm, den er bewachen sollte.

**Erster Soldat**

Nun, sodann — Ja: Sodann wartet unten im Walde, wo man den Turm zwischen den Tannen sieht, und wenn ihr mich oben am Turme erblickt, so gebt ein Zeichen, daß ihr<sup>20</sup> auf dem Plage seid.

**Zweiter Soldat**

Wieder richtig! Da der Gankt Gideonsturm, da die Tannen und der Platz, und wir auf dem Plage.

**Erster Soldat**

<sup>25</sup> Bravo! bravo! Ich bin zufrieden. — Aber, im Ernst, jetzt friert und schauert mich zu gleicher Zeit; ich wollte, wir hätten neuen Wein, oder neue Instruktion.

**Zweiter Soldat** (sich umsehend)

Ich dacht' schon an eine Liebesgeschichte. Aber das sieht<sup>30</sup> hier nicht danach aus. Hier mag der Teufel seine Liebste holen.

**Erster Soldat**

Ich glaube, hier wird einer heimlich — (er macht ein Zeichen



mit dem Dolch), und wir sollen den stillen Mann dann in die See versenken, daß kein Hahn — oder vielmehr: eh' der Hahn frühmorgens darüber kräht. Die Nacht ist danach.

### Zweiter Soldat

Still! ich höre Stimmen. — Wir wollen uns hinter die Bäume stellen.

(Pelavicino, in einen Mantel gehüllt, und der Turmbogt kommen.)

### Bogt

Eine Herrennacht! Seht, wie es blüht von fern.

### Pelavicino

10

Bist du schon lange Turmbogt hier?

### Bogt

Mein Vater

War's schon. Ich folgt' ihm, als er starb, im Ämtchen.

### Pelavicino

15

Herr Gott! Zeitlebens überm Kreis der Wälder  
Der Wolken Flucht hier hüten und die Wipfel,  
Die dunkel aus den Nebeln ragen! — Draußen  
Wogt unterdes die Welt in Ruhmesglanz;  
Pactt dich das manchmal nicht wie Fieberschauer? —

20

### Bogt

Herr, mancherlei gibt's oben hier zu schaffen,  
Was nur ein ruh'ger Sinn gewahrt: zu bauen  
Dort neues Werk, dort altes Flug zu sichern,  
Das Gärtlein auch heischt seine stille Pflege;  
So geht die Zeit dahin, her kommt der Tod —  
Und steigen seltsame Gedanken auf:  
Gebet, ein frommes Lied, zerteilt sie wieder,  
Wie Glockenklang die Wetterwolken bricht. —  
Was steht Ihr in Gedanken?

25

30

### Pelavicino

Läßt uns gehn!

(Er bleibt plötzlich wieder stehn.)

Hör', Vogt — bleib lieber hier, gib mir den Schlüssel.  
Der Siegelring, sagst du, gibt Vollmacht mir —

**Vogt**

<sup>5</sup> Zu sehn Herrn Magold, ja! doch nicht allein.  
Ich steh' für seine Haft — und für sein Leben. —

**Pelavicino**

Sei weise, guter Vogt, sei klug! — Pfui hier,  
Solch Nest von Fledermäusen, Molch und Eulen!  
<sup>10</sup> Ich setz' dich auf ein Schloß, wo heitre Zinnen  
Weitleuchtend funkeln übers lust'ge Land.  
Ein Schifflein wüßt' ich hier bereit für dich. —  
Bedenk! — Gib mir den Schlüssel her, und fliehe! —

**Vogt**

<sup>15</sup> In Ehren, Herr, bin ich hier grau geworden — —  
So laßt uns denn von andern Dingen reden.

**Pelavicino** (für sich)

Grau sind die Esel alle. —

<sup>20</sup> (Laut.) **Brav, sehr brav!**

Condieren wollt' ich nur. — Charmant; man kann  
Nicht anders sagen. — Auf dann, geh voran!

(Sie steigen den Felsenpfad zum Turme hinauf.)

**Vogt**

<sup>25</sup> Es tut sich Erd' und Himmel dräuen auf,  
Gleichwie ein Flammengrab, und wirft die Scheine  
Gräßlich verwandelnd über das Gemäuer.  
Erschrecklicher ist dieser rote Tag  
Noch, als die Finsternis. — Nehmt Euch in acht,  
<sup>30</sup> Daß ihr geblendet nicht zum Abgrund schwindelt.

**Pelavicino**

Nur zu! Ihr feur'gen Schlangen, zischt! Birst, Himmel!  
Das ist die rechte Zeit.

Was sagtet Ihr? — **Vogt**

Es faßt der Wind hier und verweht die Worte.

(Es blüht, er stüht.)

Wer steht da drunten?! — Jetzt beim flücht'gen Schein, <sup>5</sup>  
Da ich den Blick ließ schweifen von der Wand,  
Sah' ich zwei Männer stehn mit wildem Antlitz  
Stummmlauernd an den alten Bäumen dort. —  
Verschlungen hat die Nacht nun alles wieder.

**Pelavicino**

10

Es äfft wohl solche Nacht manch Menschenhirn  
Mit wunderlichem Spuke. —

**Vogt**

Herr, was zerrt

Ihr so am Mantel mich?

15

(Die Soldaten lassen von unten ein durchdringendes Pfeifen hören.)

Horch, was war das?! —

Wo bin ich? — Mann, wer seid Ihr?!

(Pelavicino entreißt ihm schnell den Schlüssel.)

O mein Schlüssel! <sup>20</sup>

(Er schreit:)

Verrat!

**Pelavicino**

Seid dem auf ewig still!

(Er stößt ihn in den Abgrund.)

25

Mein Jesus! — **Vogt** (stürzend)

**Pelavicino** (sich über die Schlucht beugend)

Es rührt sich nichts da unten, als der Wald

Im leisen Wind? — Was ist's denn? — Glaubst' ich doch, <sup>30</sup>

Ich hätt' das Grausen lange schon verlernt. —

(Er ersteigt rasch den Gipfel der Höhe, öffnet die Pforte des  
Turmes und geht hinein.)

**Erster Soldat** (vortretend)

Wenn ich jetzt nicht wünsche, daß es wieder heller, auf= <sup>35</sup>

richtiger Tag wäre, so will ich meine Nase nie wieder in ein Weinglas stecken.

### Zweiter Soldat

Hast du gehört? Es plumpste etwas in die dicke Finsternis  
<sup>5</sup> hinab wie Menschengelbein, dann wieder torenstill — und  
 alles so heimlich, daß einem ganz unheimlich dabei wird.

### Erster Soldat

Sieh da! Der Pelavicino kommt wieder aus dem Turme  
 zurück.

<sup>10</sup>

### Zweiter Soldat

Stehn denn die Toten auf, eh' sie kaum noch erschlagen! —  
 Wahrhaftig, da steigt derselbe alte Kerl wieder mit ihm den  
 Berg herunter!

(Pelavicino und Magold, auf den ersteren gestützt, kommen von  
<sup>15</sup> dem Berge unten an.)

### Pelavicino

Ihr taumelt in der ungewohnten Luft.

### Magold

Noch steh' ich fest! — Wer bist du, Nachtgesell? —  
<sup>20</sup> Beim ungewissen Flackern dort der Lampe,  
 Da ducktest du in dunkler Eck' und starrtest  
 Mich gräßlich an die ganze lange Nacht! —  
 Wirf ab den Mantel, daß ich mit dir fechte! —

### Pelavicino

<sup>25</sup> Besinnt Euch. — Euch zu morden in der Nacht,  
 Sandt' Ezolino —

Magold (zusammenfahrend)

Ezolin! — Wo ist er?

### Pelavicino

<sup>30</sup> Hört doch, — Eu'r Land verschenkt' er mir dafür —  
 Das liegt bekanntlich etwas nab' an Padua,

Da brennt der Boden jetzt uns an den Sohlen —  
Ein Stück vom Mond wär' auch so gut für mich.

**Magold**

Wie ist mir denn? — Mein Gott! — Pelavicino,  
Ihr?! — Ezelinos fürchterlicher Freund! —

5

**Pelavicino**

Freund? — Nun, ich hass' ihn gerad' auch jetzt nicht. — Größer,  
Gewalt'ger ist er, als wir andern alle. —  
Gebt, just deswegen — doch die Zeit verfliet. —  
Schaut da vom Felsenbange — eine Barke  
Hüpft auf der dunklen Flut dort, ungeduldig  
Am Anker reißend wie ein freud'ges Roß,  
Euch fortzutragen in die alte Freiheit.

10

**Magold** (umschauend)

O Gott! du unermessner Sternenhimmel,  
Du großes, freies Meer! — Gebt mir ein Schwert!

15

**Pelavicino**

(holt ein Schwert unter dem Mantel hervor)

Ich hab' Euch eines auserlesen. — Nehmt.

**Magold** (es schnell ergreifend)

20

Zorn Gottes! Das ist meines Sohnes Schwert! —

**Pelavicino**

Nun ja. — Ich retter's aus des Pöbels Fäusten. —  
Ihr wißt doch wohl — daß Idolar erdroffelt  
Von Ezelinos Henkern?

25

**Magold**

Reiß' nicht auf

Das Tor der Hölle, die mit wilden Flammen  
Die Brust mir sprengt! — Du lügst nur! — O, nein, nein,  
Wie hättest du sein Schwert, wenn Er noch lebte!

30

(Er sinkt zu Boden.)

**Pelavicino**

Ihr jammert mich. Wer möchte da nicht klagen! —

D hättet Ihr gesehn den jungen Leib,  
 Gebrochen, bleich, zerschmettert auf den Steinen!  
 Und drüber hin der seidnen Locken Fülle,  
 Als hätt' der Tod, der eignen Tat sich schämend,  
 5 Verdecken wollen das zerstörte Bild. —

### Magold

(das Schwert in der Hand, sich auf die Kniee aufrichtend)

Herr, der du rächst im Himmel und auf Erden! —  
 Ich kann nicht beten — die Gedanken kehren  
 10 Zur Nacht den wilden Flug — den Gnadenstrahl  
 Vertreten rings entsetzliche Gesichte —  
 Blut schreit zu dir — brich auf, Herr, zum Gerichte!  
 (Sich erhebend.)

Jetzt — ich besinn' mich, ja — 's wird alles klar —  
 15 Wo ist das Schiff? —

### Pelavicino

Am Fuße dort des Felsens.

(Zu den Soldaten.)

Herrn Magold nur, als euren eignen Herrn,  
 20 Führt durch die Nacht, wohin er euch wird heißen.

### Magold

Habt Dank! — Nun gilt's den letzten blut'gen Gang,  
 Von dem der Eine nimmermehr zurückkehrt. —  
 Fort, fort, ihr Bursche! Fort nach Lavelongo!

25 (Ab mit beiden Soldaten.)

### Pelavicino (ihm nachsehend)

Die Furien nun hab' ich losgebunden,  
 Im Nachtwind flattert wirr ihr Schlangenhaar,  
 Durch das die fernen Blitze zornig leuchten. —  
 30 Da fliegt das Schifflein schon durchs falbe Zwielficht,  
 Gleichwie der Rache Pfeil, hinausgeschossen  
 Ins Dunkel. — Triff! — Triff recht, du scharfer Pfeil!



## Vierter Aufzug

### Erste Scene

(Markusplatz in Venedig. Bunte lebhaftc Bewegung von allerlei Volk.)

#### Erster

5

He, Platz da! Man kann ja nicht treten vor Menschheit.

#### Zweiter

Das war eine Predigt! Das war ein Pater! Wie er schrie und mit der Faust dazu aufschlug, daß er ganz blau im Gesicht wurde und das Käßplein auf der fetten Glase hin<sup>10</sup> und her fuhr, bis er zuletzt vor Bosheit sich verhusstete und weinte. —

#### Dritter

Ja, und wenn er zerplatzt wäre, 's sollt' mich nicht wundern! Der Ezelin ärgert sie genug, zieht ihnen die Kutte<sup>15</sup> samt der Haut ab.

#### Vierter (singend)

Und wenn ich auch zerplatzte heut,  
Das möcht' mich gar nicht wundern,  
Das ist jetzt böse Kriegeszeit<sup>20</sup>  
Mit Moslern und Burgundern.

#### Erster

Nachbar, Nachbar! wie seid Ihr schon in den widerlichen Zustand geraten in dieser nüchternen Morgenzeit?

#### Vierter

25

Zeit? — Welches ist die tapferste Zeit? Ratet einmal, wenn Ihr Kopf habt.

#### Dritter

Gebt Euch nicht ab mit ihm! 's sollt' mich nicht wundern, wenn der Herrgott bei hellem Tage mit flammenden Schwer-<sup>30</sup>tern herunterlangte und Euch die gottlosen Zungen aus-

schneid! Wißt Ihr auch, betrunkenen Mensch, was das jetzt für Zeit ist?

**Vierter**

Die Mahlzeit, denn sie hat schon oft den ärgsten Kriegshelden unter den Tisch gebracht.

(Allgemeines Gelächter.)

**Fünfter** (vorübergehend)

Nichts zu schnappen hier. — Armseliges Lumpengesind! hat die Taschen weit offen, man kann bis auf den Grund schaun, und sieht doch nichts als das Steinpflaster durch die Löcher drunten.

**Eine Frau** (kommt)

Vivat! — Freiheit! — Vivat hoch! —

**Erster**

Was ist denn das für ein Zetergeschrei?

**Frau**

Was! — Ihr wollt mir den Patriotismus verbieten? — Gehet doch! Die schmutzigen Ellbogen gucken Euch aus den zerrissenen Jacken. Daß Euch der Teufel nicht daran erwischt und Euch durch die Ärmel aus Euern Lumpen herauszieht! — Und Euch zum Troß schreie ich Mordio! Mordio gegen den langbeinigen Gzelin!

**Vierter**

(auf sie zutanzend und singend)

Dem Puter hält man Rotes für,  
So kommt er in Ekstase;  
Drum tanz' ich künstlich hier vor dir  
Mit meiner roten Nase.

**Frau**

Bist du auch da, du verwittertes Weinschild?

**Vierter** (singend)

Mit meiner roten Nase.

**Frau**

Häng' dich, häng' dich über deiner Wirthhaustüre wieder auf!

**Dritter**

's sollt' mich nicht wundern —

5

**Frau**

Und du erst gar! — Verwundre du dich über deine langen Ohren! — Ihr wollt das Kreuz nehmen gegen Ezelin! — O ja, der Esel hat auch unsern Herrn getragen, und ist doch nicht ins Himmelreich gekommen.

10

**Erster**

Still doch! Da kommt wieder ein geistlicher Herr.

**Frau**

Und wenn Sankt Peter mit dem Schlüssel käme, er soll mir den Mund nicht verschließen? Ihr Eselsohren, die nur zum Fliegenjagen taugen, aber nicht um Gottes Wort zu hören! Ihr —

15

**Erster**

Bringt das rasende Weib fort! Das ist ja ein Spektakel, als wenn der Teufel die große Baßgeige striche!

20

(Das Weib wird umringt und hinausgeschoben, während sie noch immerfort mit den Händen überm Kopfe Eselsohren macht. Ein Mönch kommt auf einem Klepper langsam durch die Menge, die schnell einen Kreis um ihn bildet.)

**Zweiter**

25

Der schaut ganz grauerlich aus seiner spitzigen Kapuze, man sieht nichts, als die tiefen, funkelnden Augen.

**Mönch** (still haltend)

Im Namen Gottes. Hört durch mich die Stimme  
Des heil'gen Hirten, der die Völker hütet:  
Gebannt ist Ezelino von Romano  
Aus der Gemeinschaft, die in Ewigkeit  
Der Himmel hat geschlossen mit der Erde,

30

- Und ausgerissen, als ein leeres Blatt,  
Ist sein Gedächtnis aus dem ew'gen Buch,  
Das Zeugnis geben soll am Jüngsten Tage,  
Wo seine Seele nicht zurück noch wendet
- <sup>5</sup> Den Flug zum Licht der Gnade, die unendlich. —  
Herr Wilhelm denn, der Deutschen König, hat  
Die Reichsacht über Ezelin gesprochen,  
Dem Reich verfallen ist des Regers Macht,  
Sein Leben jedem Pfeil — und keine Herberg'
- <sup>10</sup> Ist mehr für ihn im Himmel und auf Erden. —  
Doch Erd' und Himmel trogt er, zornig stampfend  
Den finstern Abgrund, daß Kriegsflammen zucken  
Aus gäh'n'den Klüften, und das Land versengen. —  
Das sind der Völker Sünden — reif ist nun
- <sup>15</sup> Die Saat der Frevl, und rings durch die Nacht  
Hört man das Klirren nur der Todesseife  
Des blutbesleckten Schnitters Ezelin,  
Der hoch da glänzt im Widerschein der Hölle. —  
Wo sind nun die Gerechten, die nicht zittern? —
- <sup>20</sup> Steht auf! und weckt das andre Volk, das träge  
Sich noch in üpp'gen Träumen wälzt! Auf, auf  
Vom Sündenschlamme gegen Gottes Feind!  
Steht auf, das Kreuz nehmt, daß euch Gott verzeihe!  
Tut Buße allzumal, tut Buße, Buße!
- <sup>25</sup> (Er reitet weiter.)

### Dritter

's sollt' mich nicht wundern, wenn die Steine aus ihren  
Fugen gingen!

### Erster

- <sup>30</sup> Ich geh' zur Kirche, laß mir das Kreuz anheften, und  
dann hinaus zum Eise, wo das Kreuzheer sich sammelt!

### Mehrere

Dort steht der strenge Pater wieder still und predigt.  
Fort, fort, ihm nach!

(Sie zerstreuen sich. Von der andern Seite Trommelschall. **Mercutio** und **Jakob**, beide anständig bewaffnet, mit roten Kreuzen auf den Wämsern. **Zilie**, in zierlichen Soldatenkleidern, eine Fahne in der Hand. Hinter ihnen sieht man in einiger Entfernung einen Haufen Soldaten.)

5

**Mercutio** (den Soldaten zureufend)

Halt! — So bleibt nur dort stehn. — Die Kerls geben einen üblen Prospekt. Wenn sie wenigstens alle auf einem Beine hinkten! Aber so marschieren sie wie die Stampfen einer Walkmühle. —

10

**Zilie**

Oder wie ein Zug von Bettlern über einen frischgepflügten Acker.

**Jakob**

Oder wie Trunkenbolde bei Nacht, die keine Laternen haben, als ihre glühenden Nasen.

15

**Mercutio**

Ich bitte, guter Lieutenant **Jakob**, laß deinen Witz in der Scheide! Es ist nichts Spitziges an dir, wenn ich deine Kniee und Ellbogen ausnehme.

20

**Zilie**

Und an dir, Hauptmann **Mercutio**, nichts Ehrliches, als etwa deine Nase, die sich wenigstens nicht verstellen kann.

**Mercutio**

Desto besser, so brauche ich dereinst nur der Nase nachzugehen, um in den Himmel zu kommen.

25

**Zilie**

Hör, **Mercutio**, ich habe deine aufrichtige Nase und meinen falschen Bart satt.

**Mercutio**

30

Ich glaube, Ihr hättet lieber einen wirklichen Bart an Euern Lippen, obgleich er falscher ist, als der Eurige. Ein wahrer Judasbart.

Bilie

Das lügst du! Er hat kein rotes Härchen über der Lippe.

Mercutio

Nun, so hat die Bibel gelogen, denn Ihr habt ihn selber  
5 oft einen Judas genannt.

Jakob

Ja, das ist er! und ein Verräter obendrein, und ein un-  
getreuer Liebhaber dazu, darauf laß' ich mich hängen!

Bilie

10 Tu' das, guter Jakob. — Da! (Sie wirft die Fahne weg.)  
Ich bin müde, ich bin verdrießlich, die Schuhe drücken mich,  
ich habe Langeweile, kurz: ich lege meinen Fährich nieder,  
ich quittiere die Soldatenschaft, wie es einer Jungfrau  
geziemt.

15 Mercutio

Ah, Pah! legt Euern Hauptmann nieder, quittiert die  
Jungfrauschaft, die Mutter der Langeweile.

Jakob

Ja, tut das, schönstes Fräulein.

20 Bilie

Ihr schuftigen Gesellen, verspracht ihr mir nicht, mich zu  
Ezelin zu führen?

Mercutio

Meiner Treu, ich glaube, ich sagte: gegen Ezelin.

25 Bilie

Sagtest du nicht noch unterwegs, wenn ich ungeduldig  
wurde: Seht doch, dort schimmern schon Gezelte — ich höre  
Trompeten schmettern, da kommen schon die Vorposten!

Mercutio

30 Was kann ich dafür, wenn sie nicht schmetterten und  
kamen? — Aber wahrhaftig, mein Fräulein, obgleich ich  
größer bin als Ihr, so wünsche ich doch nicht um einen Kopf



kürzer zu sein, wie es sich unverhofft mit Herrn Ansediso begeben, da er dem Ezelin erzählte, daß er Padua verloren.

**Bilie**

Du hattest die Schlacht nicht verloren?

**Mercutio**

5

Nein, Gottlob! denn ich hatte mich selber vorher verloren, aber der Ezelin nimmt das nicht so genau.

**Bilie**

Es geschieht mir schon recht! — Ein Narrenstreich ist wie ein Stein, den man vom Berge kollert, erst gemacht und un-<sup>10</sup> schuldig, dann immer lustiger und hurtiger in wunderlichen Sprüngen, mit Echo und unvernünftigem Spektakel unaufhaltsam zum Abgrund hinunter. — Wäre ich nicht, wie ein neugieriges Rotkehlchen, auf den Paduanischen Vulkan geflogen, so hätte mich der Krater nicht über ein paar Land-<sup>15</sup> schaften hinausgeschleudert, und ich dürfte mir nun nicht den Kopf zerbrechen, was mir eigentlich fataler sei, noch länger bei Euch zu bleiben, oder allein und auf die Gefahr entdeckt zu werden, durch das Kriegsgetümmel wieder nach meiner Heimat auszuzieh'n.

**Mercutio**

20

Ja, Fräulein, auszieh'n würden sie Euch unterwegs, und was sie da entdeckten, wißt Ihr selber am besten. —

**Bilie**

Ich wünschte, deine Redensarten hätten mehr Salz, daß<sup>25</sup> es dir die Zunge zerbiße. — (Zu Jakob.) Aber sag' doch, Jakob, was reckst du dich denn seit einigen Tagen immer so wohlgefällig, wie der Kater im Sonnenschein?

**Mercutio** (leise zu Jakob)

Merkest du? Hab ich's nicht immer gesagt? — Kopfzer-<sup>30</sup> brechen — allein. — Sie kann nicht fort von dir — es ist klar. Nur Courage! —

**Jakob**

Ja, holdseliges Fräulein, eh' Ihr Euch den Kopf zerbrechen solltet, lieber sollte —

**Mercutio** (leise)

5 Gut gegeben! Nur weiter! Courage!

**Jakob**

Glaubt mir, mein Fräulein, auf Ehre! Es gibt Meriten — gewisse Männer, wollt' ich sagen — die wie ein süßduftendes Veilchen, bescheiden-verborgen unter dem Grase —

10

**Mercutio**

Schön, sehr schön!

**Bilie** (den Fuß vorstreckend)

Da — meine Schuhschleife ist aufgegangen.

**Jakob**

15

(knieet vor ihr nieder und bindet.)

**Bilie** (lachend)

Du bist so gut — daß es ordentlich eine rechte Schande ist. — Doch, was sonnen wir uns hier müßig auf der Gasse, während draußen die Lorbeeren reifen?

20

**Mercutio**

Ihr habt recht. Mein Fähnlein ist noch nicht ganz vollzählig.

**Bilie**

25 Dein Fähnlein ist aus lauter Lumpen zusammengesetzt, schaff' vornehmere Stoffe, Hauptmann! — Hast du nicht vom Efte Geld zur Werbung erhalten?

**Mercutio**

Behalten? — Ja! Eine wahre Lumperei! — Glaubt Ihr denn, Fräulein, daß ich um Mannesmut schachern werde? 30 Mag es schimmelig werden, wenn ihn die Leute nicht aus bloßem Patriotismus wieder einmal scheuern lassen wollen!

Pfui über feige Mietlinge! — Aber wahrhaftig, der Platz hier ist wie ausgekehrt. (Er ruft.) Trommel! He, Trommel! Immer stärker!

(Wiederholter Trommelmirbel; es läuft von allen Seiten Volk zusammen.)

5

**Mercutio** (beisteigt einen Eckstein)

**Bilie**

Was er für ein Futteral von Ehrbarkeit über das ganze Gesicht zieht.

**Jakob**

10

Ja, er hat schöne Rednergaben.

**Mercutio**

Venedig, hör'! Es ist der Teufel los,  
 Wer nicht des Teufels ist, der schlag mit drein!  
 In dreierlei Gestalten geht er brüllend,  
 Die Farbe wechselnd, eh' man sich's versieht:  
 Als Doktor erst, die Erde zu kurieren —  
 Gibt Neid, Zorn, Geiz und andre Höllenpillen,  
 Da fängt ein Grimmen an und ein Rumoren;  
 Das kranke Weltall, sich die Rippen haltend,  
 Tut kreißend auf den ungeschlachten Mund  
 Und speit nichts aus, als Plünd' rung, Krieg, Kartannen. —  
 Als Tod dann sitzt er auf dem Kriegeswagen,  
 Der über Städte, Volk zermalmend fährt,  
 Und kaut und schlingt Roß, Reiter und Provinzen,  
 Bleibt doch ein dürerer, hungriger Gesell. —  
 Der liebste noch ist ihm der dritte Part:  
 Als Ezelino mit gedrehtem Schnauzbart. —  
 O, wer sagt da, der ist es, und der nicht?  
 Ja, wackre Stadt, Tod, Teufel, Ezelin!

15

20

25

30

**Viele Stimmen**

Vivat, Tod, Teufel, Ezelin!

### Mercutio

He, Trommler! tritt nur näher, so! — begleite mich ein wenig auf dem Kalbsfell, leise und stärker, nach den Affekten. —

<sup>5</sup> (Wieder zum Volke gewendet, während die Trommel accompagniert.)

Ist das 'ne Welt, um Karten drin zu spielen,  
Derweil das Staatsschiff samt euren Spelunken  
Lauftrachend schwebt auf bäum'nder Wellen Rücken?

<sup>10</sup> Der tolle Sturm —

(Zum Trommler.)

Nun stärker, immer stärker! —

Der Sturm geht durch die grausen Wogengassen,  
Pakt da und dort 'ne Woge, ringt mit ihr.

<sup>15</sup> Und wirft sie rücklings über, daß der Gischt  
Hoch aufspritzt an des Firmamentes Stirn,  
Das rasend bläst aus zornentflammten Backen.

Und aus dem Abgrund fährt erschrocken auf  
Der Ungeheuer Brut, schießt, wie im Wahnsinn,

<sup>20</sup> Durch das Getümmel, glözend, ringelnd, schnappend —  
O kriecht zu Kreuze, Bürger, kriecht zu Kreuze!

Einer von den Zuhörern

Ja, wahrhaftig, das wollen wir. Er hat recht.

Ein anderer

<sup>25</sup> Der versteht's. Er kehrt einem ordentlich das Inwendige heraus.

Mercutio (zu Jakob)

Nun fangen sie an. — Rasch Kreuze her, heftet jedem ein Kreuz an, der begeistert wird!

<sup>30</sup>

Zilie

Aber ihre Wämser halten keinen Stich mehr.

Mercutio

Stich, Sankt Georg, von deinem Schimmel, stich

Den Lindwurm in den giftgeschwollenen Bauch  
Klaff', Erde! Himmel, berst' —

(Getümmel im Hintergrunde.)

Was gib't's denn dort? —

Brich, Wasserflut, die gottvergeßnen Küsten! —

5

**Stimmen aus dem Hintergrunde**

Werft sie heraus! Prügelt den Prädikanten durch!

**Mercutio** (schnell vom Steine springend)

Sapperment, da meinen sie mich!

**Ein Bürger** (bringt einen Kreuzsoldaten geschleppt)

10

Da, Hauptmann, Eure Bande plündert; ich bin bestohlen.

**Mercutio**

Nun, dacht' ich doch wunder! — Was wird's denn sein?  
eine alte Schlafmütze. — Stülp' dir deinen Filzschuh über  
die Glaze.

15

**Mehrere Stimmen**

Prügelt sie zum Tore hinaus, schlägt sie tot!

**Mercutio**

Spieleute! Trommler! Generalmarsch!

(Trommelwirbel. Von allen Seiten laufen Mercutios Soldaten  
zusammen und ordnen sich; im Hintergrunde Schlägerei und ver-  
worrenes Getümmel.)

20

**Mercutio**

Klumpt euch zusammen! Ellbogen an Ellbogen! Die  
Dicksten hinten und an die Flanken! Aber verdrückt mir nicht  
die Gassen in der Mitte! — (Zu Zilien.) Nun kommt,  
Fräulein, machen wir uns nicht mit dem Pöbel gemein. —  
Jakob! — Wahrhaftig, der hat sich gleich anfangs aus dem  
Staube gemacht! — (Er zieht den Degen.) Vorwärts Marsch!  
Kinder, euer Hauptmann ist an eurer Spitze. (Zu Zilien.)  
Laßt sie sich hinten schlagen, wie sie wollen. — Durch! durch!  
(Sie marschieren mit eiligen Schritten ab. Die letzten raufen sich  
noch mit den Bürgern; Kinder jauchzen und werfen die Mützen  
in die Luft. Alles mit großem Getümmel ab.)

25

30

## Zweite Szene

(Nacht. Magolds Garten, wie in der dritten Szene des dritten Aufzuges; rechts eine niedrige Mauer an einem Felsenabhange; im Hintergrunde die Ruinen von Magolds Burg. **Giuglio**, ohne

<sup>5</sup> Gut, bleich und verstört in Gestalt und Kleidung, schleicht vorsichtig herein)

**Giuglio**

Still, still! – Das ist der Gang – Herrn Magolds Garten – Gemach – die Toten haben leisen Schlaf.

<sup>10</sup> (Er blidt über die Mauer in die Tiefe.)

Da ist's entseßlich dunkel in dem Abgrund!

Was stehn für stille Männer dort und nicken? –

Nein, Felsen sind's. – Der Fluß nur blinkt dazwischen

Durch's Waldesrauschen heimlich auf. – Mich friert. –

<sup>15</sup> (Sich wild im Garten umsehend.)

Ein wüster Gärtner ist die Nacht und stellt  
Des Tages Spielzeug schaurig durcheinander,  
Den grauen Mantel schlägt sie auf und läßt ihn  
Phantastisch flattern überm stillen Grund.

<sup>20</sup> O Einsamkeit! – 's sind alle fortgezogen;  
Die treuen Wasserlünste nur noch rauschen  
Und weinen Tag und Nacht, zuweilen schluchzt  
Die Nachtigall dazwischen tief im Tale. –

(Er wirft sich auf die zerstörte Rasenbank. Währenddes hört man  
<sup>25</sup> in der Ferne eine weibliche Stimme singen.)

Was gehn die Glocken heute,

Als ob ich weinen müß'? –

Die Glocken die bedeuten,

<sup>30</sup> Daß meine Lieb' gestorben ist. –

**Giuglio**

(ohne seine obige Stellung zu verändern)

Still, Nachtigall, was sprichst du wirr in Träumen? –

Mein Kopf ist wüß – ich kann nicht singen

<sup>35</sup> Und spielen mehr – die Laute ist verbrannt! –



(Wieder Gesang aus der Ferne.)

Ich wünscht', ich läg' begraben,  
Und über mir rauscht' weit  
Die Linde jeden Abend  
Von der alten schönen Zeit! —

5

### Ginglio

(der bei den ersten Klängen des wiederholten Gesanges plötzlich aufgesprungen, spricht während des Gesanges)

Wie ist mir denn! Das ist Violantes Lied! —  
Hier, hier sang sie's! ich lag zu ihren Füßen. —

10

(Fliehend.)

Verfolgt mich nicht, ihr Klänge, die das Herz  
Der stillen Nacht zum wilden Wahnmüß kehren!  
Laßt mich! — Wohin entflieh ich? — Wehe, weh!

(Er stürzt sich über die Mauer in den Abgrund.)

15

(Nach einer kurzen Stille treten Magold und Boso auf.)

### Magold (die Ruinen betrachtend)

Das war mein Haus! — Boso, ich sag' es Euch:  
Aus diesen Trümmern schlüpfen glüh'nde Molche,  
Und gift'ges Kraut wird schießen aus den Rissen  
Und wuchernd den unschuld'gen Tag verpesten  
Mit Todeshauch. —

20

### Boso

O Herr, versenkt Euch nicht  
In diesen Jammeranblick, den die Nacht  
Mitleidig überdeckt mit ihren Schleiern.

25

### Magold

(nach einer Pause finstern Nachsinnens)

Sie lebt noch, sagtet Ihr? —

30

### Boso

Violante lebt.

Man sah sie, mit dem Schwerte in der Hand,  
Hoch auf der Mauer im Gewühl der Flammen,

Die schon die roten Spitzen rückwärts wandten  
 Vor der stolz zürnenden Gestalt. So drang sie  
 Gleichwie ein Herold unbekannter Mächte,  
 Durch die erstaunte Schar, — bis sie im Dunkel  
<sup>5</sup> Todmüde niedersank.

### Magold

Sie sank? — und nun?

### Boso

Ob Engel sie bewacht im stillen Walde:  
<sup>10</sup> Ich weiß es nicht — doch hab' ich sichere Kunde,  
 Daß sie verborgen im Gebirge weilt,  
 Schutz suchend lieber bei den starren Felsen,  
 Als bei der Menschen wandelbarem Sinn. —  
 Drum stürzt' ich mich aus dem Geräusch des Lagers  
<sup>15</sup> In Waldesnacht, und schweif' von Tal zu Tal;  
 Aus diesen Gründen öden Grams bring' ich  
 Sie Euch zurück ans freund'ge Licht des Lebens!

### Magold

Wo du sie findest, sag ihr: Ruhe, Lust,  
<sup>20</sup> Ruhm sei verbrannt — nur Rache, die getreue,  
 Hält Haus noch auf der Brandstatt mit dem Sturmwind,  
 Der in der Asche wühlt. — Sag' Violanten,  
 Ihr Haar soll sie aufbinden unterm Helm,  
 In Eisen soll die zarte Brust sie kleiden  
<sup>25</sup> Nicht Weib mehr sei, was Lavelongo heißt! —  
 Sag ihr, ich hätt' nicht Zeit jetzt, sie zu suchen,  
 Ein jammervolles Amt müßt' ich vollbringen,  
 Und wüßt' nicht, ob wir uns wiedersehn. —

### Boso

<sup>30</sup> Herr, Ihr seid furchtbar heut — was habt Ihr vor?

### Magold

Ich? — Horch — sie warten drunten schon auf mich. —  
 Hörst du? geheimnisvolle Unruh' regt sich

Im Walde rings — fern Stimmen durch den Wind, —  
 Und Rösse schnauben da und dort, als schauert'  
 Sie vor des Tages blut'gem Aufgang. — Fort!

(Beide ab.)

(Morgendämmerung. Von der andern Seite kommt **Antonio** mit  
 einem Fruchtkörbchen.)

**Antonio**

Wie, sprach nicht jemand dort? — 's war wohl der Wind,  
 Der wie ein Geisterhauch dem Licht vorausfliegt,  
 Wenn Tag und Nacht geheimnissvoll sich scheiden. 10

(Er setzt das Körbchen auf die Mauer.)

So feierlich ist's rings auf allen Fluren,  
 Als wie ein still Gebet der Kreaturen,  
 Den Strom nur hört man rauschen fern im Grunde  
 Und Lerchenlieder hoch im roten Duft. 15

Es ist in solcher gnadenreichen Stunde,  
 Als gingen Engel durch die stille Luft,  
 Und aus dem Wellenschlag verworrrner Träume  
 Hebt sich die Seele in die lichten Räume.

(Er kniet nieder und betet still. Währenddes geht die Sonne auf, 20  
 und man hört **Gefang** aus der Ferne.)

Es schauert der Wald vor Lust,  
 Die Sterne nun versanken,  
 Und wandeln durch die Brust  
 Als himmlische Gedanken. — 25

**Antonio** (aufstehend)

Ja, Menschenstimme, hell aus frommer Brust!  
 Du bist doch die gewaltigste, und triffst  
 Den rechten Grundton, der verworren anklingt  
 In all' den tausend Stimmen der Natur! — 30

Violante! hier! — (Er ruft.)

**Violante** (hinter der Szene)

Bist du es, frommer Vater?

## Antonio

Komm nur, mein armes Kind, wir sind allein.

## Violante (auftretend)

O Gott sei Dank, daß ich dich wiedersehe!

<sup>5</sup> Noch keine Nacht war mir so schauerlich.

Es war, als gingen Stimmen durch den Wald,  
Bald nah, bald wieder fern. — Aus schweren Träumen

Fuhr ich oft auf, und sah durch Tannenwipfel  
Den Mond ziehn übern stillen Grund, und sang

<sup>10</sup> Vor Bangigkeit, und schlummert' wieder ein. —

## Antonio

So bring' ich Morgenrot und Trost und Freude!  
Dein Vater lebt! —

## Violante

<sup>15</sup> Er lebt?! — O Himmelsbote!

Wo ist er? Sprich doch, sag, wo soll ich hin? —

## Antonio

Noch darfst du nicht aus diesem grünen Zwinger.

Kriegswetter steigen draußen drohend auf,

<sup>20</sup> Und heimlich hebt das Land in schwüler Stille. —

O, bleib nur jetzt noch! — Wo dein Vater weilt,  
Ich weiß es nicht, doch, streng in Waffen leuchtend,  
Zieht er hinein ins Dunkel dieser Wetter. —

## Violante

<sup>25</sup> O Gott, so wird ja doch noch alles gut!

Wüßt' ich nur jetzt — — Er brähe alle Not! —

## Antonio

Wen meinst du, Kind?

## Violante (die Augen niederschlagend)

<sup>30</sup> O Herr, Ihr blickt so ernst. —

**Antonio**

Vertrau' auf Gott, und hoffe nichts von Menschen!

**Violante**

Wie trag' ich hier die Ruh' in solcher Zeit?! —

**Antonio**

5

So bete, wenn die Männer draußen fechten! —

(Er holt das Körbchen und setzt es neben Violante hin.)

Ich bracht' dir Obst und Wein. Es leuchtet froher

Ins Menschenherz die heitre Gottesgab'

Auf frischem Grün, wenn durch die tau'gen Zweige

10

Die Morgenlichter funkeln und ringsum

Die lust'gen Vöglein Tafelmusik machen. —

Da lab' dich in der schönen Einsamkeit.

Sei ruhig, wildes Kind! — Ich bring' dir Kunde

Von allem, was geschieht. — Jetzt muß ich fort.

15

**Violante**

In diesen Kriegessturm?! —

**Antonio**

D kehrt' ich wieder,

Den Ölweig in der Hand, als Friedensbote!

20

Gar viel vermag, wer treu das Rechte will. —

Gott, gib dem schwachen Worte Kraft! — Leb wohl!

**Violante**

D frommer Held — des Vaters Wiederkehr,

Die dunklen Schauer der gewalt'gen Zukunft,

25

Es sprengt die Brust! — Bevor du niedersteigst,

Gib deinen Segen mir, daß nicht mein Herz

Vor Lust und Weh mir bricht in dieser Stille!

(Sie knieet nieder.)

**Antonio**

30

(die Hände auf ihr Haupt legend)

Du reine Stirn, nie trübe deinen Spiegel

Die Welt mit gift'gem Hauche eistler Gier!  
 Barmherz'ger Gott! gabst du dem Kinde Flügel,  
 Lenk' auch den Flug durch Lust und Schmerz zu dir! (Ab.)

### Violante

5 (noch auf den Knieen, nach einer Pause)

Da! — wieder —

(plötzlich aufspringend)

Hell wie Waffen blizt's

Vom Walde her. — O, wer hinaus mit dürste! —

10 Still, Herz! — Ich will in meine Klause gehen,  
 Wohin kein Klang der Welt verlockend reicht,  
 Als Vogelschall wehmütig von den Zweigen  
 Und rings der Wipfel melanchol'sches Rauschen. —  
 Ach, wer da ruhig blieb', wenn alle Wünsche

15 Tiefschauernd auferstehn! — Der Freiheit Banner  
 Weht durch die Luft in meines Vaters Hand.  
 Der Boso folgt — wer weiß — mein Bräutigam —  
 Wo's immer Hohes gilt, ist er der Höchste! —  
 Und wenn Er selbst verblutend — wenn mein Vater

20 Hilflos im Felde läg', und Schlacht und Welt  
 Langsam versanken vor dem müden Auge,  
 Das durch die Dämmerung vergeblich spähte  
 Nach einer lieben Hand in dieser Ede  
 O Gott! wie soll ich still hier oben sein?! —

25 (Nachsinnend.)

Ein Pilgerkleid ließ mir Antonio,  
 Um unerkannt, wenn's nottut, zu entfliehen. —  
 Die höchste Not ist da — was zaudr' ich noch?

Fort, Pilgerin, zum Heer! — Treuer Geselle  
 30 Der schweren Fahrt will ich dem Vater sein! —  
 Mit heiterem Gespräch teil' ich die Wolken  
 Des finstern Grams, die Müden pfleg' ich, hüte  
 Bei stiller Nacht die Schlummernden — und mächt'ger,  
 Wo's gilt, schwingt auf den Klängen freud'ger Schlacht



Sich mein Gebet zum Lenker der Geschicke! —

(In das Thal hinabschauend.)

Wie feierlich ringsum die weite Tiefe!

Es ist, als zög' Musik hoch in den Lüften,

5

Und Engel ständen ernst auf allen Höh'n. —

Ihr Himmelscharen, laßt die Fahnen weh'n,

Ich komm', o leitet mich aus diesen Klüften! (Ab.)

### Dritte Scene

(Gemach in der Burg Drei. Nacht; die Lichter tief heruntergebrannt. Ezelin auf einem Ruhelager.)

19

Ezelin (sich aufsetzend)

Es war, als führe ich in schwankem Kahn

Auf nächtlich stillem Meer, ich und Gorgia,

Der tief verhüllt am Steuer saß. — So glitten

Wir lautlos durch die Einsamkeit der Fluten,

15

Und rätselhafte Wolken flogen nach,

Und fern in Blitzen kühlten sich die Lüfte. —

Zuweilen hob ein Weib sich aus der Flut

Mit goldner Krone, die im Mondschein glänzte.

20

Sie sah wie Violante aus — nur bleicher —

Und füllte mit Gesang die weite Öde,

So tiefe, schmerzenvolle Klagen,

Als müßt' die Welt in Wehmut untergehn. —

Wo fährst du hin mich! frug ich da den Gorgia,

Denn hinter uns sank Stern auf Stern ins Meer,

25

Und vor uns war endlose Finsternis. —

Er schwieg — doch warf das ferne Spiel der Blitze

So blasse Scheine auf den Steuermann —

Du bist der Gorgia nicht! rief ich voll Schrecken.

30

Da richtet' die Gestalt sich langsam auf,

Die grausen Flügel spreitet' rings der Sturm,

Und Magold, den erschlagenen, erkannt' ich. —

Derweil wuchs Er und wuchs entseßlich — nieder

Drückt' die gewalt'ge Wucht uns — und zu lachen  
 Begann der Tote durch den Sturm so gräßlich,  
 Daß mir das Blut erstarrte in den Adern. —

(Man hört draußen ein Horn. Gzelin fährt auf.)

<sup>5</sup> Wer naht so früh der Burg? —

**Diener** (tritt ein)

Ein fremder Mönch  
 Verlangt mit Euch zu sprechen.

**Gzelin**

<sup>10</sup> Jagt ihn fort!

**Diener** (in der Thür)

Da kommt er selbst schon hoch und mächtig  
 Den dunkeln Gang herauf. —

**Antonio** (eintretend)

<sup>15</sup> Memento mori! —

**Gzelin**

Hochmüt'ger Pfaff! was soll der eitle Gruß!  
 Glaubst du, du könnt'st allein den Tod verachten? —  
 Derweil in deines Klosters Einsamkeit

<sup>20</sup> Vor seinem leisen Tritt dich heimlich schauert,  
 Ist er mein Spielgesell bei Tag und Nacht.

**Antonio**

Erst frag' ich dich in unsers Herren Namen  
 Was du willst, Gzelin? —

<sup>25</sup>

**Gzelin**

Hüt' dich, Wahnsinn'ger!  
 Wer rief dich auf zu Gzelinos Richter?

**Antonio**

Der höchste Richter und lebend'ge Gott,  
<sup>30</sup> Der sich nicht scheut vor Menschen. — Gzelin! —  
 Gib ehrlich Antwort, wie ich ehrlich frage:  
 Was willst du hier? — Gold, Reichthum ist es nicht,  
 Denn das Gemeine hast du überflügelt. —

Macht, Ehre, Heldenruhm? — Auf, Held, zerbrich  
 Die eignen Fesseln erst — und dann greif höher!  
 Denn größere Gewalt ward dir gegeben  
 Im Himmel und auf Erden, als den andern;  
 So hol' dir bess're Kronen, die noch leuchten,  
 Wenn alle Königreiche längst zerstoßen!

5

### Ezelin

(nachdem er ihn aufmerksam betrachtet)

Des Lebens Kampfspiegel achtest du für nichts,  
 Gleichwie von hoher Berge Einsamkeit  
 Die Erde klein wird und der Himmel weiter. —  
 Ich möcht' im Helm dich sehn — du hättest auch  
 Die Welt erschüttert mit dem hohen Sinn.

10

### Antonio

Wir kämpfen alle unter Einem Banner.  
 Willst du was anders, als das Himmelreich,  
 So wirf das Schwert fort, brich dein Schild entzwei!  
 Es ist nichts nütz — verloren ist dein Leben!

15

### Ezelin

Verloren ist es nicht! — Verloren ist  
 Das Reich ohnmächtig'ger Klugheit, frechen Dünkels! —  
 Der Vorzeit riesenhafte Ungedenken  
 Hat klug das winzige Geschlecht verräumt,  
 Daß nichts die lust'ge neue Zeit verstore. —  
 Doch in der Waffenkammer Tag und Nacht,  
 Unwillig ordnend, geht des Hauses Geist  
 Und rasselt mahnend mit dem rost'gen Eisen. —  
 Er bricht hervor — und bringt uns Heldenzeit! —  
 Doch Ungeheures muß vorher geschehn;  
 Die träge Flut, gedrängt und rückwärts bäumend,  
 Auspei'nd des Abgrunds Schlamm und Ungeheuer,  
 Begräbt in Gisch, was ringsum heiter wohnt,  
 Und dich und mich verschlingt das Element. —

20

25

30

## Antonio

Entsetzlicher! wer rief dich auf zum Rächer?

## Ezelin

Ich geb' es dir zurück: der höchste Rächer,  
<sup>5</sup> Der sich nicht scheut vor Menschen. — Dunkel langt  
 Aus Wolken eine unsichtbare Hand  
 Hinab ins vielbewegte Reich des Lebens. —  
 Im Traum mich mahnend, in der Luft verstörend,  
 Schreibt sie in stiller Nacht mit feur'ger Schrift  
<sup>10</sup> Auf dunkeln Grund des Himmels mein Geschick,  
 Und weist beständig, wie mit blut'gem Finger,  
 Auf ein entfernt, unwandelbares Ziel. —  
 Wohin sie endlich führt — ich weiß es nicht. —  
 Doch keine Macht der Erde hält sie auf,  
<sup>15</sup> Und ist's vollbracht — so mag sie mich zerschmettern! —

## Antonio

Von einem Riesenbaume geht die Sage,  
 Der eine Grabesöde weit beschirmt  
 Mit dunkler Majestät lautloser Schatten,  
<sup>20</sup> Und tiefberauschend gift'gen Dufte verhaucht,  
 Daß welken muß, was ringsum grünt und atmet. —  
 Der trägt nicht Frucht und Blüte, und sein Rauschen,  
 Wenn sich gespenstisch in der stillen Nacht  
 Die finstern Kronen rühren, stürzt in Wahnsinn. —  
<sup>25</sup> Die Wurzeln aber langen, Schlangen gleich,  
 Hinunter in die schauerliche Tiefe,  
 Wo seit Jahrtausenden, der Menschen Reiche  
 Verwirrend, blutbefleckt, in goldner Halle  
 Der Hochmut thronet und die Herrenlust. —

<sup>30</sup> Ezelin

Still! — Wie der Nachtwind sprichst du wirr und schaurig.

## Antonio

O schaudre vor dir selbst, denn in dir ist

Die Einsamkeit, das Graun, der nächt'ge Abgrund! —  
 Wie willst du ins Gericht gehn mit der Zeit,  
 Du Sohn der Zeit, mit deiner Mutter, Amme?  
 Wie willst du herrschen ohne Kraft der Liebe?  
 Die Lerche, vor den Tritten der Gewalt, 5  
 Schwingt frei sich auf und singt am Himmelstor,  
 Wohin nicht reicht die finstre Nacht der Erde,  
 Die kühnen Adler ziehn nach ihren Felsen —  
 Und du vermeinst die Adler der Gedanken, 10  
 Die zwanglos Herrschaft heiligen und brechen,  
 In wüster Lust zu händigen durch Furcht? —  
 Hüt dich! Des Himmels Zornesblicke sind's,  
 Was deine Nächte warnend dir erleuchtet,  
 Und dieser unsichtbare Wolkenarm: 15  
 's ist deines eignen Geistes Riesenschatten,  
 Der hinter dir die freund'ge Welt verdunkelt,  
 Und wachsend, wie sich deine Sonne senkt,  
 Von Land zu Lande rastlos dich verfolgt  
 Bis in die ew'ge, sternenlose Nacht!

## Ezelin

Mönch! — wenn du wahr spräch'st! wenn das alles Täu-  
 schung,

Ein langer ungeheurer Irrtum wär' —  
 Die Not, das Blut umsonst — ich bräch' zusammen,  
 Wie ein Gespenst beim ersten Morgenstrahl! — 25

## Antonio

D spann' die Flügel, übermäch't'ger Geist!  
 Schwing dich empor aus deiner feur'gen Nacht  
 Hoch in den Frühlingssturm der tausend Stimmen!  
 Was unten dir, vereinzelt, dunkel klang, 30  
 Im wüsten Schwall — zusammen ist's ein Chor  
 Zu Gottes Lob in jenen klaren Höhen! —  
 Laß jeder Stimme ihr natürlich Recht,  
 Versöhn' dich mit den Edelsten, dem Efte,

Dem Boso, zu des Landes Rat und Schutz —  
 Des Stärkern Vorrecht ist's, die Hand zu bieten —  
 Die Schwächern reiß' empor mit feur'gen Armen,  
 Die Blöden lenke und bestraf die Tücke —  
<sup>5</sup> Doch leg' den schweren Arm nicht auf das Land,  
 Um dein zu nennen ein erdrücktes Volk. —

### Gzelin

(nach einer kurzen Pause, aus Nachsinnen erwachend)

Nein! — dennoch nein! — Es gibt verschiedne Wege,  
<sup>10</sup> Der dein'ge ist mir dunkel — du verwirrst  
 Den Grund der Seele mir. — Laß den Nachtwandler,  
 Der überm Schlaf auf hoher Zinne schwebt! —  
 Ruffst du ihn an, faßt ihn gemeiner Schwindel. —

### Antonio

<sup>15</sup> Ich ruf' dich, Gzelin, aus Herzensgrunde!  
 Wach' auf, wach' auf! Nur einen hellen Blick  
 Aus tiefster Seele in das Gnadenmeer  
 Des Himmels über dir — dann magst du stürzen! —

### Gzelin

<sup>20</sup> Was willst du, Schrecklicher? — Es ist zu spät,  
 Zu tief im Blute wat' ich schon — mich hassen  
 Die Völker und die Fürsten — über beide  
 Muß ich nun herrschen, oder untergehn! —

### Antonio

<sup>25</sup> Es ist, als säh ich fern zur Nacht dich schreiten,  
 Die, wachsend, mir dein hohes Bild verdunkelt. —  
 D hör' mich, Gzelin, bei allen Heil'gen,  
 Kehre' um zur Gnade, eh' der Zorn dich faßt! —

### Gzelin

<sup>30</sup> Laß mich! —

(Nach einer Pause.)

Reich' mir die Hand, bevor wir scheiden.



**Antonio**

So nicht. — Sie raucht von Blut!

**Ezelin** (heftig)

Fort, sag' ich, fort! —

**Antonio**

3

Hier reicht kein Mensch mehr aus — so gnad' dir  
Gott! — (Ab.)

**Ezelin**

(steht ein Weilchen nachsinnend still, dann plötzlich rufend)

Heraus! heraus! Ist denn die Welt verstorben?

10

Weckt auf den Tag, der leise schlummernd noch

Sich wiegt auf schwankem Pfühl des Meeres! — He,  
Gorgia!

Die Sterne löschen aus — hervor! hervor! —

**Gorgia**

15

(eintretend und verwundert durch die Thür zurückblickend)

Wer schritt so feierlich dort fort von Euch? —

**Ezelin**

Laßt den in Frieden ziehn durchs stille Lager. — —

Ist noch der Bote nicht zurück von Mailand?

20

**Gorgia**

Von Mailand nicht. Doch all die andern stoben,

Wie auf den Winden reitend, längst zurück.

Ein jeder bracht' verwirrt nur einz'le Noten;

Doch setzt man sie mit Aufmerksamkeit zusammen,

Gibt's eine ernste Kriegsmusik für heut.

25

**Ezelin**

Sprich kurz! Was gibt es, das wir noch nicht wüßten?

Wir wollen Mailand fangen, jene uns! —

**Gorgia**

30

Doch, Herr, das Wie und Wo? Das ist der Punkt. —

Herr Azzo hat sein Lager bei Soncino:

Die Täler, Hügel funkeln rings von Waffen;  
 Gefänge schallen, Fahnen wehn, als schlüge  
 Im Sonnenglanz die Gegend freudig Wellen;  
 Aus Ost und West ziehn Scharen von Ferrara,  
 5 Von Padua, Mantua — Herr Boso auch —

### Gzelin

O Boso! Der das reine Gold verfälscht,  
 Daß kein Gepräge weiter gilt auf Erden! —

### Gorgia

10 In Wolken dann von Staub wälzt sich — als hätten  
 Die Städte ihr Gesindel ausgespieen —  
 Ein ungestalter Haufe plump daher;  
 Wie 'n Klumpen Schnee schwillt das und wächst im Rollen;  
 Schnell allen Schmutz der Straße mit sich schwingend.  
 15 Sie schrecken mit Gekreisch die Luft, ein Kreuz  
 Ragt trüb' voran — das nennen sie ihr Kreuzheer! —

### Gzelin

Was will das Volk von mir? Bin ich ein Heide?  
 Hab' ich das heil'ge Grab beraubt? — Sag' Gorgia,  
 20 Sag' unverbohlen deines Herzens Meinung:  
 Ist Übermenschliches in toten Zeichen? —  
 Hat ein gemeines Kreuz, von Narrenhänden  
 Aus Langerweil' geschnitten, hat es Gewalt  
 Je über Mann und Schwert? —

25

### Gorgia

Herr, ist das Schwert  
 Doch selbst ein Kreuz! — Geht her. — Wahrhaftig, beide  
 Denk' ich als eines mir, wo 's ehrlich gilt.

### Gzelin

30 Verfluchte Klauseln! — Ehrlich! — Nun, was ist's? —  
 Es kann der Mensch nicht anders, als getreu  
 Erforschen, was geschehen soll, und hat

Er es erkannt, sein Leben kühn dran setzen. —  
Nun, ist das e h r l i c h , Alter? sprich! —

**Gorgia**

Gewiß.

**Ezelin**

5

Gewiß! — Warum denn spielen irre Blitze  
Noch durch die Brust, und bei dem flücht'gen Schein  
Hebt unter dem stolz leuchtenden Gepräge  
Sich eine andre, halb verloschne Schrift? —  
Verworrne Doppelschrift! Blendwerk der Hölle,  
Das mich noch rasend macht! — Was sagst du, Gorgia? —

10

**Gorgia**

Ich sag': Kreuz gegen Kreuz! Stahl gegen Holz!  
Dann richte Gott, auf welcher Part das Recht! —

(Während Ezelin unruhig auf- und niedergeht und zuweilen  
an das Fenster tritt.)

15

Doch, Herr, die Zeit verfliet — laßt uns besonnen  
Die Stunden hüten heut; denn diese Nacht  
Führt wunderliche Heimlichkeit im Schilde.  
Die Hähne in den Dörfern rings erwachten  
Noch lang' vor Mitternacht und riefen aus  
Den ungeborenen Tag, als wie zur Warnung.  
Die Rosse in dem Lager schlafen nicht  
Und stampfen schauernd mit weit offenen Nüstern,  
Als spürten sie Gespenster in der Luft. —  
Ein heißer, blut'ger Tag wird sich erheben  
Aus dieser Nacht —

20

**Ezelin**

(ungeduldig mit dem Fuße stampfend)

Wo bleibt der Bos' aus Mailand!

25

**Gorgia** (durch das Fenster blickend)

Geht, eben sprengt ein Reiter durch den Hof —  
Er fliegt vom Roß — Er ist's! — Gewicht'ges bringt er,  
Denn gradezu dringt er zu Euch. —

(Ein Hauptmann tritt ein.)

**Gzelin**

(ihm rasch in der Thür entgegentretend)

Was bringst du? —

5

**Hauptmann**

Aufruhr, mein hoher Herr, und blut'ge Zeitung!  
In Mailand wogt das Volk durch alle Gassen,  
Die Glocken stürmen wild —

**Gzelin** (in höchster Spannung)

10 Und Torre? Torre? —

**Hauptmann**

Herr Martin della Torre schwang sich eben  
Am Markt aufs Roß, und schwor, Euch zu vernichten.  
In dieser Nacht noch wollte er —

15

**Gzelin**

Er wollte? —

**Hauptmann**

Mit allem Volk aus Mailand gen Concino,  
Zu Markgraf Estes Heer —

20

**Gzelin**

(fast erschöpft auf die Kniee sinkend)

Mailand ist unser! —

(Sich rasch wieder erhebend, zum Hauptmann.)

Geh nun und halte dich bereit. (Hauptmann ab.)

25

**Du Gorgia,**

Gil' durch das Lager, laß die Trommeln wirbeln;  
Nun schlafe keiner mehr! — Das Fußvolk führe  
Rasch gen Concino vor die Zelte Estes.

Durchs Morgenrot laß die Trompete werben,

30 Tod'r ihn zum Kampf heraus und halt ihn warm! —

Ich aber brech' mit allen Reitern auf

Noch diese Stunde — was ich heimlich meine,

Nur du allein im Heere darfst es wissen —

Fort unterm Schatten der verschwiegnen Nacht  
 Zieh' ich lautlos durch Wald und stille Felder,  
 Dann wend' ich rasch — und stürze mich auf Mailand!  
 Derweil nach Raub die Geier ausgeflogen,  
 Nehm' ich ihr stolkes, unbewachtes Nest. 5  
 So müssen sie zurück — du hinterdrein,  
 Ich greif' sie vorn gewaltig — wir erdrücken  
 Die freche Brut — und unser — eh' die Sonne  
 Sich wieder senkt — ist Mailand und — Italien!  
 Fort, jede Stunde gilt ein Königreich! (Ab.) 10

### Gorgia

Nie sah ich ihn so hastig, wechselnd, wild —  
 Gleichwie im Sturm ein mastlos Schiff, nun stürzend,  
 Nun kühn in Wolken — das bedeutet Unglück. (Ab.)

### Vierte Scene

(Nacht. Wald. Violante, in Pilgerkleidern, und Bosso treten auf)

### Violante

Laß mich ein wenig ruhn, hier ist's so still.  
 (Sie setzt sich auf einen Baumsturz.)

### Bosso

Ich will dir blüh'ndes Moos zum Lager breiten.  
 So fröhlich blühen die Sterne aus den Wipfeln,  
 Ich wünscht', du schliesst, ich wollt' dein Wächter sein,  
 Und wachend träumen neben dir im Dunkeln,  
 Bis uns die Vöglein weckten in dem Grün. — 25  
 Ach, mußte ich dich darum wiederfinden,  
 Um nun aus deiner Berge sicherer Bucht  
 Dich in den Sturm der Welt hinauszuführen!  
 O hör' mich, Violante! fehr zurück!  
 Noch ist es Zeit — ich weiß ein festes Schloß 30  
 In unbekannter Einsamkeit der Wälder,  
 Dort laß die wilde Zeit vorüberrauschen!

Ich bring' dich heut noch hin, dann stürz' ich freud'ger  
 Mich in den Krieg —

**Violante** (sich rasch wieder erhebend)

Komm, flieh'n wir aus der Stille,

<sup>5</sup> Die irre Wünsche weckt und falsches Hoffen! —

O Boso, wüßtest du, wie deine Güte,

Dein arglos Tun mich still und traurig macht! —

Betrüb' ich dich, erschein' ich undankbar,

O Gott und tu' ich's nicht, so bin ich's wirklich,

<sup>10</sup> Dich trennlos täuschend für so große Treue! —

Komm, laß uns geh'n — führ' schnell mich zu dem Heere! —

Ich kann nicht anders — wie trüg' ich die Schmach,

Müßig zu lauschen, wenn es alles gilt!

**Boso**

<sup>15</sup> Bei Gott, Violante, ich hielt's auch nicht aus! —

Komm denn!

(Stillstehend.)

Horch — war das Hufschlag nicht von ferne? —

**Violante**

<sup>20</sup> Der Nachtwind war's, der durch die Wipfel zieht.

**Boso**

Nein, nein — jetzt Waffenrasseln leis dazwischen —

Hörst du? — Der Waldgrund hallet dumpf herüber —

Da ziehn viel Reiter schweigend durch die Nacht! —

<sup>25</sup> **Magold**

(im Mantel verhüllt, tritt rasch zwischen den Bäumen hervor)

Wer schwagt hier, und verstört die ernste Nacht?

**Boso** (den Degen ziehend)

Der blut'ge Antwort gibt unzeit'gem Vorwitz.

<sup>30</sup> **Violante**

Zurück da! Das ist meines Vaters Stimme!



(Sie wirft sich in Magolds Arme.)

### Magold

Du, meine kühne Tochter?! — Wußt' ich's doch,  
Du hätt'st nicht Ruh' — was hoch ist, faßt der Sturm.

Boso (sein Schwert einsteckend)

3

Herr Magold — hier allein, zu dieser Stunde! —  
Ist's Eure Schar, die dort im Grunde zieht?

### Magold

Das ist der Ezelin mit seinen Reitern.

### Boso

10

Der Ezelin? — Was soll's? Wo zieht er hin?

### Magold

Goeben von der Straße nach Concino  
Wandt' er sich plötzlich seitwärts gegen Mailand.

### Boso

15

O meine Ahnung! — Gott, wir sind verloren! —  
Habt Ihr ein Pferd?

### Magold

Dort unten hinter'm Felsen.

### Boso

20

Laßt mir das Pferd! — Welschlands Geschehe hängen  
An dieses Rosses Hufen! — Wahr't das Fräulein,  
Sie ist so müde. — Violante! laß mich  
Noch einmal recht in deine Augen sehn. —  
Nun schütz' uns alle Gott! — Lebt wohl, lebt wohl! (Ab.)

25

### Violante

Was hat er vor? — Voll Rätsel ist die Nacht.  
Du, Vater, bist so still — ich dacht' mir's anders,  
Dich mitten in dem Glanze freud'ger Scharen. —  
Wie stehst du so verlassen hier?

30

## Magold

Laß das. —

Die Mein'gen rasten jetzt fernab im Grunde.

Von dort gewahrten wir den Reiterschwarm

<sup>5</sup> Des Ezelin, uns zehnfach überlegen. —

Er aber pflegt wohl sonst auf solchen Zügen

Einsam und fern vom fröhlichen Geschwäg

Des Trosses durch die stille Nacht zu reiten. —

Ich träf' ihn gern allein! — So kam ich her. —

10

## Violante

Nur dunkel — schauernd, ahnt' ich, was du meinst,

Doch schrecklich ist's, in diesen Abgrund blicken! —

## Magold

Das Schrecklichste ist schon geschehn — mit Blut

<sup>15</sup> Bespritzt ist Lavelongos Stamm — und Blut,

Nur eines Herzens Blut tilgt solche Flecken. —

Nun laßt uns gehn! Hier lauert rings der Tod. —

Zu meiner Schar führ' ich dich — jeden Steg

Kenn' ich in diesen Echlüften. Fort! nur fort! (Beide ab.)

20

## Fünfte Scene

(Nacht. Eites Lager. Born Carraras Belt.)

## Zilie

(als Page gekleidet, mit Mantel und Federhut, tritt aus dem Belt)

<sup>25</sup> Ich kann nicht schlafen, ich bin so müde und überwacht  
und verliebt, wie nach einem Ball, wenn die Musik, noch  
lange nachhallend, leise Wellen im Herzen schlägt. — Da  
bin ich nun Carraras Page! (Sie schlägt den Mantel auf und  
betrachtet ihren Anzug.) Wie das blüht und flimmert im  
Mondschein, als hätt' ich Wams und Hosen von Sternen-  
<sup>30</sup> himmel! — (Sie lacht.) Das ging recht hurtig. Willst du  
mein Schildknapp sein, du flinkes, feckes Bürschchen? frug  
der Carrara, als wir mit dem Gefindel ins Lager zogen. Ich

wurde über und über rot, und wickelte mich fest in meine Fahne; der Mercurtio schimpfte, Carrara fluchte, ich lachte — der Mercurtio bekam Prügel und ich einen hübschen Herrn. — (Sie setzt sich.) In solchen stillen Nächten war es, ebenso saß ich, er lag mir zu Füßen und hatte den Kopf auf mein Knie gelegt, da sagt' ich immer: mein lieber, lieber Mann! (Mit tiefer Innigkeit.) Mein lieber, lieber Mann! — (Aufstehend.) Ich wollt' es wäre Tag, daß ich seine Augen wieder sähe, und im Tage wünsch' ich, es wäre Nacht, daß er wieder zahm und still wird, und ich allein neben ihm sitzen kann. — Ach, ich weiß nicht, was ich will! — Was kommt dort für ein Nachtfalter?

(Mercurtio schleicht herein.)

Mercurtio! — was für Schelmerei hast du wieder vor? --

Mercurtio

15

Umgekehrt, ich habe die Schelmerei hinter mir. Jakob, der lose Schelm, feierte seine Blüthenzeit. Er wandelt hinter mir im Mondschein und seufzt.

Zilie

Ist er mondsüchtig?

20

Mercurtio

Ja, wenn Ihr der Mond seid. Er bildet sich nichts Geringeres ein, als daß Ihr heut zur süßen Nachtzeit hier vor dem Zelte seiner harret.

Zilie

25

O du Schelm! Diese Narrheit hast du ihm wieder eingeblendet.

Mercurtio

Im Gegentheil, ich habe nur seine eigene Narrheit aus- gebildet. — Aber, still, still! da kommt er schon selbst.

30

Zilie

Hör', Mercurtio, schnell! Da, wirf meinen Mantel um bis über den Kopf, daß nur die Augen zu sehen sind, dann

rasch meinen Hut darauf. — Setz' dich hierher und mach' dich etwas breit, ich lege mich dicht hinter dich in den Schatten des Zeltcs, ich werde für dich sprechen, du mußt dazu agieren.

<sup>5</sup> (Es geschieht, wie sie gesagt. Jakob tritt auf. Während des folgenden Gesprächs macht Mercutio allerlei komische, mit Bilies Reden kontrastierende Gesten.)

Jakob

Pst, pst! Seid Ihr es, schönstes Fräulein?

<sup>10</sup>

Bilie

Nein, Jakob, nur mein Haubenstock, an dem ich meinen Mantel ausklopfen wollte.

Jakob

<sup>15</sup> O, verstellt Euch nur nicht! Ich erkannte Euch gleich an den listigen Augen. Warum verhüllt Ihr das schöne Gesicht?

Bilie

<sup>20</sup> Ach, ich bitte, nur so ein ganz ordinäres, schlechtes, schabiges Gesicht! — Du loser Jakob! willst du denn deine Augen auch noch an meiner Schamröte weiden? — Da setz' dich, guter Jakob, aber gerade vor mich hin, wie ein Talglicht.

Jakob (setzt sich. Pause)

Bilie

Du bist doch nicht etwa auf dem Herwege auf deinen Mund gefallen, sanfter Jakob? Was siß'st du so still?

<sup>25</sup>

Jakob

Es will mir gerade jetzt nichts einfallen!

Bilie

Ach, ich merke wohl. — Aber es ist schon gut. Ja, ja, es ist Ein schlechter Mensch unter uns. —

## Jakob

Nein, wahrhaftig, Fräulein, wenn ich auch still bin, ich mein' es ehrlich! Das glaubt nur nicht. So wahr ich Euch hier vor mir sitzen sehe!

## Zilie

5

So küsse mich!

(Jakob gibt dem Mercurio einen Kuß.)

## Zilie

Pfui! Dein Mund riecht übel von Käse.

## Jakob

10

Es wird der Lauch sein, den ich vorhin auf dem Butterbrote genossen.

## Zilie

Das kann auch sein. — Aber laß deine Melancholie, schütte dein Herz vor mir aus, wie einen Madensack. <sup>15</sup>

## Jakob

Ach! — der Mercurio, der macht mir Kummer.

## Zilie

Ja, man soll zwar niemandem hinter seinem Rücken Ables nachreden — aber vor dem Mercurio hüte dich, das ist ein wurmstichiger Schuft, dem der Schimmel der Lasterhaftigkeit den Kopf grau gemacht hat, eine falsche Münze, der das blanke Kupfer auf Nase und Backen hervorkommt. — <sup>20</sup>

## Jakob

O, Ihr wißt noch lange nicht alles von ihm. — Seht, wir sind hier unter uns und sitzen vertraulich beisammen, ich will's Euch nur sagen. — Jetzt, vor der großen Schlacht, schleicht er überall im Lager herum und horcht, wo die Luft herstreicht, um dann den Mantel nach dem Winde zu hängen. (Mercurio sucht ihm ein Zeichen mit dem Fuße zu geben.) <sup>25</sup> Ich werde kein Narr sein, sagt er immer, mich an den Patriotismus zu hängen! Fortuna ist meine Göttin und wem die <sup>30</sup>

in der Schlacht hilfst, dem helfe ich auch — und andere solche heidnische Redensarten. Er macht mich gewiß mit unglücklich; denn seht, was soll daraus werden? wenn es hoch kommt —

5

**Bilie**

So kommt ihr an den Galgen.

**Jakob**

Ach Gott! ich wünschte, wir hingen schon lieber, so wär' ich doch die beständige Angst los. Au! au! —

10

**Bilie**

Was geschieht dir?

**Jakob**

Ihr habt mich auf meine Hühneraugen getreten.

**Bilie**

15

Armer Jakob! das ist der Gebrauch unter Liebenden. — Nun ruhe ich nicht eher, bis du mich auch wieder tüchtig auf den Fuß getreten. — Ich bitt' dich, tritt nur! —

(Jakob tritt den Mercutio.)

**Mercutio**

20

O weh! — Nein, das mag ein Haubenstock länger aus- halten! (Er springt auf und schlägt den Jakob.)

**Jakob**

Du — Mer — cutio! — Nein, mich so zu betrügen und niederträchtig zu machen! (Er bricht in Weinen aus.) Du

25

kennst mich noch nicht, wenn ich in Wut gerate! — Der Wurm krümmt sich, wenn er totgetreten ist. — Himmel- tausendapperment! und wenn ich gleich zu Grunde gehe. — (Er stürzt sich auf Mercutio, sie taumeln beide raufend fort, wobei Mercutio Hut und Mantel verliert.)

30

**Bilie** (unterdes aufspringend)

Was gibt's da? Ihr Trunkenbolde, habt ihr keine Scham vor der ehrbaren Nacht, und keine Scheu vor Carraras



Zelt? — Mercurio! wehr' deinen schimmlichten Kopf!  
Frisch, Jakob! laß dich nicht vor den Augen der Damen  
prügeln! —

**Carrara** (aus dem Zelte tretend)

Gibt's was zu raufen? Geht's schon los?

5

**Zilie**

Nein, Herr,  
Betrunkene. — Der Mond ging auf, da fährt  
Molch, Ratte und der ganze Knäuel der Nacht  
Scheu auseinander in die finstern Winkel.

10

**Carrara** (sich dehnend)

Wenn's nicht bald graut, so werd' ich selber grau,  
Ich glaub', der Morgen hat die Zeit verschlafen,  
Was kümmert ihn die Schlacht! — 's gab eine Zeit,  
Wo ich mich eben auch nicht danach sehnte,  
Daß sich des Himmels Wangen röteten. —

15

(Er betrachtet Zilien.)

Hör, Bursch, der Mondschein pugt dich lustig auf,  
Verwischt den Schnurbart, legt die Locken anders. —  
Komm, setzen wir uns — plaudre, was du willst!  
Dein Stimmlein weckt ein Bild im Herzensgrunde —  
Ich schließ' die Augen fest, derweil du sprichst.

20

(Sie setzen sich auf die Erde.)

Hast du wohl auch schon eine Liebste, Bübchen?

**Zilie**

Gewiß, sehr lieb!

**Carrara**

Und ist sie treu?

**Zilie**

Wie Gold.

30

**Carrara**

So mach ein Ringlein draus und trag's am Finger —  
Das Gold ist flink und geht aus Hand in Hand.

Zilie

Nun denn, so ist sie wahrlich ein Goldmädchen,  
Denn flink genug ging sie von Hand zu Hand.  
In eines Fremden Armen fand ich sie.

5

Carrara

Und treu? —

Zilie

Ja wohl! Denn sie hielt ihn für mich —  
Und traun! es sah ein Geck aus wie der andre,

10 Ich selber konnte uns nicht unterscheiden. —

Carrara

Go? — Nun, ich hätt' ihm doch den Kopf zerschlagen!

Zilie

Das eben war's! — Statt fröhlich zu vertraun,

15 Lobt' ich, schlug um mich wie ein trunkner Bauer,  
Der selbst sich in die Nase zwickte vor Wut.

Go, wie auf morschem Kahn, stieß ich die Liebste  
In Sturm und Meer hinaus, wo die Korsaren  
In solchen Nächten solche Beute fangen. —

20

Carrara

Das arme Ding! — Nur weiter, weiter, Bursch'!

Zilie

Nun, sie war immer klüger, als ihr Liebster —

Sie gab Ohrfeigen dort, hier gute Worte;

25 So schlug sie sich durch Freund und Feind —

Carrara (gespannt näher rückend)

Und — nun?

Zilie

Und kam mir nach —

30

Carrara

Ins Lager? hier? — wo ist sie?

Ganz nah' — Sie ist —

Zilie

**Zilie** (beide Arme nach ihm ausbreitend)  
 Mein wilder, lieber Mann!

5

**Carrara**

Weiß Gott, dort raffelt  
 Die ganze Feldherrnschaft im Staat daher!

**Zilie** (springt auf)

Er hört nicht mehr —!

10

(Mit dem Fuße stampfend.)

Ich wollt', der Sturm zerstäubte  
 Die dumme Schlacht, und Krieg, und alle Männer!  
 (Markgraf **Azzo** von Gite, **Caraffa** und Gefolge treten auf.)

**Azzo**

15

Carrara, gute Post zum guten Morgen!  
 Markgraf Pelavicino kommt. —

**Carrara** (heftig)

Von wo?

**Azzo**

20

Nicht doch! — Den Ezelin hat er verschworen,  
 Und uns in Freundschaft zugesellt sein Schwert  
 Und die noch schärf're List.

**Carrara**

Bequeme Freundschaft,  
 Die man umkehren kann wie einen Handschuh!

25

(Man hört plötzlich Waffengeräusch in der Ferne.)

**Carrara** (rasch aufspringend)

Halloh! Trompeten! Lärm!

**Caraffa**

30

Nein, lederne und unbequeme Freundschaft!  
 So mitten in der besten Ruh' der Nacht!

**Azzo**

Er zieht im Lager ein, drum eilen wir,

Ihn würdig zu empfangen. — Tut mir's an,  
Carrara, geht mit uns. — Da kommt er schon!

(Pelavicino tritt mit Gefolge auf)

Uzzo

<sup>5</sup> Entschuld'ge Eure Hoheit, wenn die Eil',  
Euch zu begrüßen, Pomp und Glanz vergessen!  
Ihr seid stets auf dem Plage, eh' man's denkt. —  
Drum hoff' ich, wenn die Freude schlicht sich zeigt,  
Ihr drückt, als Kriegermann, wohl ein Auge zu.

<sup>10</sup>

Caraffa (für sich)

Das wär' bedenklich, denn er hat nur eins. —

Pelavicino

Eur' Hoheit überrascht in Kampf und Güte,  
Wie ich auch eil', ich find' Euch stets bereit.

<sup>15</sup>

Caraffa (für sich)

Gut diskuriert! Wie Kaiser mit Kron' und Szepter  
Im Puppenspiel. — Nun, Uzzo, was kommt weiter?  
Er wackelt mit der Kron' — ihm fällt nichts ein.

Uzzo

<sup>20</sup> Nicht viele alte Freunde sieht Eure Hoheit  
In diesem Kreise — doch — doch grad' heraus:  
Alt oder neu, Ihr seid willkommen hier,  
Habt Ihr auch sonst wohl tüchtig mich gezwackt! —

Pelavicino

<sup>25</sup> Ihr war't ein guter Zahler, blieb't nichts schuldig.

(Uzzo die Hand reichend.)

Zerreißen wir das Schuldbuch — wir sind quitt! —  
Glaubt nur, ihr Herren, ich hatte auch mein Herz  
Für Vaterland und Menschheit und dergleichen. —

<sup>30</sup> Was schmückt den Helden, als das Hochgefühl,  
Sich aufzuopfern fürs gemeine Wohl? —

Sed circumstantiae variant rem, das heißt:  
 Du sollst kein Dchs sein, und dir's Hirn einrennen. —  
 Drum nahm ich Zeit und Gegend wahr, und schlich  
 Mich heimlich durch die Nacht —

**Carrara**

5

Das liebte Ihr  
 Von jeher so — wie Luch' und andre Ragen.

**Pelavicino** (itolz)

Und Löwen auch! — Wer seine Tage frei  
 Bei hellem Tage weißt, der fürchtet nicht,  
 Daß ihm die Nacht sie schwärze. —

10

**Carrara**

Wenn's beliebt:  
 Solch Tag' ist hier bereit bei Tag und Nacht! —

**Azzo**

15

Still doch! D haltet Frieden jetzt, ihr Herr'n!

**Boso** (rasch eintretend)

Zu guter Stunde find' ich Euch versammelt!  
 Wo ist der Torre? —

**Azzo**

20

Boso! — So verfür't!

**Boso**

Wo ist der Torre? Sprecht! —

**Azzo**

25

Von Mailand her  
 In vollem Zuge und, will's Gott, mit Schlacht  
 Und Morgenrot zugleich bei uns im Lager.

**Boso**

So sendet Bot' auf Boten ihm entgegen,  
 Daß, wie der umgesetzte Sturm ein Segel,  
 Die Botschaft ihn zurück nach Mailand blase!

30

Nicht rasten soll er, und wenn alle Kasse  
Am Thor der Stadt wildschäumend niederstürzen!

**Uzzo**

Warum nach Mailand denn? —

5

**Boso**

O fragt nicht, eilt!

Der Ezelin hat Kühn nach Mailand hin

Sich aufgeschwungen, und hängt wie ein Adler

Hoch in den Lüften nun der stillen Nacht,

<sup>10</sup> Sich auf die unbewachte Stadt zu stürzen.

**Mehrere Stimmen**

Weh! — Auf nach Mailand denn! zum Torre! — Fort!

(Allgemein wachsendes Getümmel.)

**Uzzo**

15

(zu zwei Hauptleuten in seinem Gefolge)

Rasch, fliegt gen Mailand, sagt, was ihr vernommen,

Das beste Roß dem, der zuerst bei Torre! —

(Die Hauptleute gehen ab.)

**Garrara**

20

Ich schwing' dem Har mich nach mit meinen Reitern,

Laß sehn, wer eiliger die Lüfte teilt!

**Caraffa**

Ich greif' indes sein festes Schloß am Dglio,

Dort liegt der Wein, den er mir abgenommen! —

25

**Pelavicino**

Hört, Uzzo! Boso, hör'! — Das wirrt und schwirrt,

Kennt eins das andre um in dem Getümmel!

**Uzzo**

Schlagt Lärm im Lager, laßt die Fahnen wehen!



**Pelavicino** (den Boso am Arm ergreifend)  
Zum Teufel, steh! — Wo ist jetzt Ezelin?

**Boso**

Schon raucht die Alda zwischen ihm und uns.

**Pelavicino**

Die Alda! Ei! — So lärmt doch nicht! Still da!

**Azzo**

Was soll's?

**Carrara**

Erst Lärm und Blut und Klang, dann still! —

**Pelavicino**

Schön! gut! — Ich aber rate unmaßgeblich,  
Daß wir zu dieser Stund', und ungeteilt,  
Uns gen Cassano wenden.

**Azzo**

Bei Cassano —

**Pelavicino**

Ist eine Brück', die einzige der Alda,  
Die jetzt von seinem Herr und Land ihn scheidet. —  
Dort muß der Fuchs zurück, find't er in Mailand  
Den Taubenschlag verschlossen. — Torre stellt ihn,  
Und Seltnes wird der junge Tag beleuchten:  
Das fürchterlichste Raubwild eingeschlossen  
Im Todesringe von gesenkten Lanzen.

**Boso**

Du wilder, schlauer Meister!

**Azzo** (nach einigem Nachsinnen)

Wohl — so sei's!

Ein jeder eile nun zu seiner Fahne!

Am Caum des Waldes sammeln sich die Scharen,  
Von dort mit Gott denn alle nach Cassano!

(Pelavicinos Hand fassend.)

Kommt mit. Wir beide Hand in Hand: ich denke,  
Das ist ein Band, den Teufel aufzuhängen! (Beide ab.)

**Carrara** (ihnen nachfolgend)

Langweil'ge Fahrt, wie'n Storch im Schilf zu lauern!  
5 Freund oder Feind, beim Trinken oder Raufen,  
Am wohlsten immer recht im dicksten Haufen!  
(Zilien erblickend.)

Ei, Goldfisch, sieh! wo fehlt's? Frisch auf zum Tanze!

**Zilie**

10 Macht nur erst Platz voraus! — Ihr seid was breit,  
Reißt alles um, wie eine Wasserhose.

**Caraffa**

Nichts Wasser da! — Man sieht's, bist kein Soldat. (Ab.)

**Zilie**

15 Wie rings die stille Nacht auf einmal aufrauscht!  
Es wächst das Herz mir recht vor Lust und Grauen.  
Frisch nur aufs Pferd — und ging es in den Tod —  
Dem Liebsten nach ins lust'ge Morgenrot! — (Ab.)

### Sechste Scene

20 (Nacht. Freier Platz vor der Burg Monza. Rechts hohe Felsen.)  
(Gzelin und Gorgia mit Truppen treten auf)

**Gorgia**

Wo führt Ihr hin und mit so grimm'ger Hast,  
Nachdem die Nacht uns Mailand hat verschlungen?

25 **Gzelin**

Kennst du das Schloß dort? weißt du, was es birgt? —

**Gorgia**

Burg Monza ist's, in deren heil'gem Zwinger  
Die Krone der Lombarden wird bewacht.

Ezelin

In Mailand, dacht' ich, sollt's geschehen! —

Gorgia

Herr!

Ezelin

5

Denkst du, ein Hauch der Nacht — der unsrer Rosse

Gewieher trug in Feindes Ohr — glaubst du,

Daß er den Glanz der Welt verrücken könnte? —

Durch Windesstille zwischen Furcht und Hoffen

Glitt ich auf spiegelglatter See, aus der

10

Im Mondesglanz sich Mailands Türme hoben. —

Versunken ist das leuchtende Phantom!

Willkommen Nacht und Sturm! Nun atm' ich wieder

Hoch überm Wellenschlag! — Trompeter, lade

Den Kronenwächter auf des Schlosses Zinne!

15

(Trompetenstoß. Der Vogt erscheint auf der Burgmauer.)

Vogt

Wer ruft mich da, die müde Nacht verstörend?

Ezelin

20

Der Ezelin!

Vogt

Furchtbarer Klang! — Was willst du?

Ezelin

Den eh'rnen Ring der Hoheit, den du hütetest!

Vogt

25

Hüt' du dich selbst, zu greifen nach den Sternen!

Nur des Erwählten königliche Stirn

Umschlingt der jungfräuliche Keif, — mit Wahnsinn

Versengend des Rebellen freche Scheitel. —

Fort! Nur dem Kaiser tut sich auf das Thor!

30

Ezelin

Kein Kaiser ist mehr, Sklav, seit Friedrich tot!

Und heimgefallen ist die hohe Krone

Nur dem wahrhaft'gen Erben seines Schwerts  
 Und seiner Heldenseele. — Wer der Erbe?  
 Frag das erschrockne Land, es nennt ihn schauernd. —  
 Mein ist das Szepter — mir gebührt die Krone!

5 **Vogt**

Oh' mögen die Steine mich begraben!

**Gzelin**

Das sollen sie!

(Zu den Soldaten.)

10 Steckt rings die Burg in Flammen!

**Vogt**

So schleudre ich die Krone in die Glut  
 Und stürz' mich selber nach! — Nimm hin, du Wilder,  
 Den morschen Leib! Die Ehre fängst du nicht,  
 15 Die, wie ein Phönix, aus den Flammen steigt  
 Zum ew'gen Aufenthalt! — Gott sei mir gnädig!

(Er verschwindet von der Mauer.)

(Man sieht aus der Burg Flammen hervorbrechen. Ein Soldat  
 ist während der letzten Worte des Vogts eilig angekommen und  
 20 hat heimlich mit Gorgia gesprochen.)

**Gorgia** (rasch vortretend)

Herr! Herr! Eilt, bei Cassano ist —

**Gzelin** (erschrocken auffahrend)

Bassano!

25 Wie, sagtest du Bassano nicht? —

**Gorgia**

Das Schloß,  
 Die Brücke von Cassano hält der Erste!

**Gzelin**

30 (sich auf einen Stein setzend, für sich)

Verfluchter Doppelflang! — Zusammenstürzt  
 Jedwede Brücke, die ein kühn Vertrauen

Sich übern trüben Strom der Zeiten schlug,  
 Wenn selbst der Himmel treulos spielt mit Worten! —  
 Nein, nein! — *Bassano* nannte *Ugolin*. —  
 (Er versinkt in Nachsinnen.)

**Goldat** (zu *Gorgia*)

5

Ermahnt ihn, Herr; denn die Gefahr heischt Eile.

**Gorgia**

Laß ihn! — nicht müßig ruht er — Unerhörtes  
 Sieigt hell in seiner Seele auf, wenn er  
 So mit sich selbst verkehrt in tiefer Stille. —

10

(*Magold* und *Violante* erscheinen oben auf dem Felsen.)

**Violante**

Ist's weit noch, Vater? — Zieh, ein Schloß in Feuer! —  
 Soldaten dort — wie eine Geisterschar  
 Glüht von den Loh'n der stille Kreis der Männer.  
 Das ist erschrecklich, da hinabzuschauen!  
 (Sie erblickt *Ezelin*.)

15

O Gott, er ist's!

**Magold**

(hat unterdes einen Pfeil hervorgezogen und auf *Ezelin* angelegt)

20

**Violante**

Um Gottes willen, Vater!  
 Was hast du vor? —

**Magold** (abgehend)

Hast recht! — So nicht! — Es wandelt  
 Im Widerschein der Flammen die Gestalt. —  
 Fort, Kind! Das ist der *Ezelin*!

25

**Violante**

O Jesus!

(Sie sinkt mit einem Schrei zu Boden. *Magold* faßt sie, und ver-  
 schwindet, sie rasch forttragend, hinter den Felsen.)

30

**Gorgia** (zu Ezelin)

Wach auf, wach auf! Gedenke an Cassano! —

**Ezelin** (ausspringend und rasch sein Schwert ziehend)

Zur Brücke, fort! Schon wird's im Osten helle,

<sup>5</sup> Sei's Morgenschimmer oder Blut der Hölle! (Alle gehen ab.)

## Fünfter Aufzug

### Erste Scene

(Gemach einer Burg in der Gegend von Soncino. Die Fenster sind ausgebrochen, überall Spuren von Verwüstung. An den Wänden liegen Rüstungen und Waffen unordentlich umher. **Violante**  
<sup>10</sup> in Rittertracht und **Isolde** als Pilgerin treten auf.)

### Violante

O meine liebe, liebliche Isolde!

Du siehst so blaß, wie eine weiße Rose. —

<sup>15</sup> Ach, ist die ganze Welt doch rings verbleicht,

Seitdem bei Lavelongo wir einander

In jener feur'gen Schreckensnacht verloren!

O freud'ges Wiedersehen! — In der Dämm'ung

Gilt' ich aus stillem Lager hier zur Höh',

<sup>20</sup> Des großen Tages Aufgang anzuschauen.

Da schlummertest du süß am Thor der Burg,

Recht mitten in dem furchtbar'n Kreis des Krieges.

### Isolde

Ich war so müde. — Und wie du mich wecktest,

<sup>25</sup> So über mich gebeugt in lichtem Schmuck,

Und rings der Frühlingsmorgen prächtig funkelt':

Es war, als stünd' ein Cherub leuchtend vor mir,

Und rief mich in das Land, von dem mir träumte.

### Violante

<sup>30</sup> (welche unterdes unruhig durch das Fenster hinausgesehen)

Du gehst ins Kloster — sagtest du nicht so?



## Isolde

Zu Sanft Marien, daß die ew'ge Mutter  
Dort ihre Sternenschleier um mich schlage.

**Violante** (Isolden gerührt betrachtend)

Du stilles, sel'ges Herz! — Mit offenen Armen,  
Und leisem Flügelschlag so aufzuschweben,  
Daß hinter uns die Welt mit allen Wünschen  
Wie eine duft'ge Ferne untergeht. —

Ach, könnt' ich, könnt' ich's auch! —

(Sie blickt wieder durch das Fenster.)

Giehst du dort nichts?

Es blizt durchs Morgenrot.

(Isoldens Hände fassend.)

Du sahst ihn auch —

In jener stillen, wunderbaren Nacht,  
Da er den Ring mir nahm — wie leuchtete  
Da unermesslich über uns der Himmel! —  
Er ist —

(An Isoldens Brust sinkend.)

O Gott! Er wird erschlagen heut! —

## Isolde

Verhüt' es Gott! Wer mag voraus berechnen  
Der Pfeile Flug? — Und sinkt er heut, so fällt er  
In ritterlichem Kampfe —

(Mit unterdrücktem Weinen.)

Giuglio ging

Einsam im Wahnsinn der Verzweiflung unter. —

## Violante

Ich möchte weinen, daß die Steine schmelzen! —

(Wieder am Fenster.)

Nein, nein! das sind doch Waffen! — Furchtbar gehn  
Schon einzle Stimmen durch die stille Luft —

Hörst du? — Gott steh' mir bei, ich kann nicht anders! —

Er ist mein Bräut'gam ja — Ich muß hinaus,  
Ihn warnen, retten! —

(Sie ergreift eine von den Rüstungen.)

Sieh, die paßte wohl. —

<sup>5</sup> Wie freudighell das funkelt! — Liebes Mädchen!  
D hilf mir noch, schmück mich zum letztenmal. —

**Isolde**

Recht gern, so gut ich's kann mit solchem Schmucke.

**Violante**

<sup>10</sup> (am offenen Fenster stehend, während ihr Isolde  
die Rüstung anlegt)

Wie lieblich da der Frühlingshauch hereinweht! —

So schmücktest du mich damals auch — ich stand

Am offenen Fenster, von den Abenddüften,

<sup>15</sup> Von linder Lust und Trauer tiefberauscht,

Und wenn ein Hauch flog durch den stillen Garten,

Fuhr ich zusammen, denn ich dacht', Er käme. —

Kannst du das Lied noch, das du damals sangst! —

**Isolde**

<sup>20</sup> Du schauerst, Violante —

**Violante**

Ach, mir war,

Als sah' ich meinen Vater dunkel reiten

Dort durch die Morgenglut — ein Wölkchen war's.

<sup>25</sup> D sing das Liedchen noch einmal! —

**Isolde**

Du bist

So seltsam heut! — Laß sehn, wie war es doch? —

(Sie singt.)

<sup>30</sup> Und wenn ich einen Liebsten hab',

Lieb' ihn in Freud' und Not,

Ein Bettlein und ein kühles Grab,

Getreu bis in den Tod.

(Es fällt der Busch von dem Helm, den sie Violante aufsetzen wollte.)

O Gott! —

### Violante

Ein Zeichen! — Reich mir einen andern.

(Sie setzt einen andern Helm auf, den ihr Isolde gibt.)

Sieh, der verschattet mit blutrotem Ramen

Die blöden Mädchenaugen. — Horch, Trompeten! —

O eil', Isolde! Fliehe vor den Wettern,

Die nun in dunkler Majestät aufsteigen!

Hort! eh' sie über dir zusammentreffen,

Und Wirbelsturm die stille Gegend faßt.

Horch wieder — wie mich's übermächtig ruft! —

(Sie umarmt Isolden.)

O weine jetzt nicht, blick so trüb' nicht nieder!

Leb wohl! — Hier oder dort — wir sehn uns wieder!

(Sie geht schnell ab.)

### Isolde (niederknieend)

Laß walten heut dein göttliches Erbarmen!

Tief rauscht die See, und die da untergehn,

Heb' sie im letzten Kampf mit feur'gen Armen

Hoch übern Sturm zu deinen stillen Höhn! — (Ab.)

## Zweite Szene

(Freies Feld bei Cassano. **Mercutio** und **Jakob**, letzterer im Wipfel eines Baumes sitzend.)

### Mercutio

Was Neues? was Neues, Jakob? Du sitz'st da droben wie ein Hahn, der den Morgen austrähen will. Kräh aus, was du siehst!

### Jakob

Unsre Kreuzsoldaten seh' ich drunten, das wimmelt und schleppt und raucht sich durcheinander, wie ein Haufen Ameisen über der grünen Landschaft. Der trägt Betten, der

Gänse, dort quälen sich drei mit einem ungeheuren Fasse ab, man hört sie bis hierher schrei'n und schwadronieren.

**Mercurio**

Kreuzbraves, fleißiges Volk! — Wer nicht ißt und trinkt,  
<sup>5</sup> lebt nicht: wer nicht lebt, kann nicht fechten; und wer nicht  
 fechten kann, ist ein miserabler Soldat!

**Jakob**

Aber die essen und trinken und leben, und fechten doch nicht!

**Mercurio**

<sup>10</sup> Ist denn das auch so bloße Mannschaft — gemeine Soldaten? — Sind sie nicht auserlesen auf allen Straßen, handfeste Kerls, die früher an Händen und Füßen fest waren? — Solche geschlossene Reihen voll Erfahrung bleiben immer zur Reserve; erst wenn alle Stricke reißen, läßt  
<sup>15</sup> man sie los.

**Jakob**

Vom Galgen — freilich, wenn die Stricke reißen.

**Mercurio**

Wenn der Baum im Paradiese keine gescheiteren Früchte  
<sup>20</sup> getragen hätte, als dieser da, so gingen wir alle noch nackt in vergnügter Unschuld umher und brauchten uns hier nicht um die Freiheit zu schlagen. — Die alte Jungfer könnte endlich auch aufhören spröde zu tun! Und wär' ich jetzt nur wo der Pfeffer wächst, so wär' ich freier, als alle ihre  
<sup>25</sup> Freier. —

**Jakob**

Mercurio, Mercurio, was geschieht dir? Du hast doch sonst nicht gestottert — du klapperst ja ordentlich mit den Zähnen.

<sup>30</sup>

**Mercurio**

Die verdammte Morgenkühle! — Laß mich nur recht ausreden und schimpfen, ich muß mir Luft machen, mir ist ganz hundsfeütisch zumute. — Was siehst du auf der Brücke von Cassano?

### Jakob

Das ist noch immer eine Konfusion, ein Gedränge und Würgen; manchmal stürzen einige von der Seite Kopfüber in die Alda hinunter und raufen einander noch in der Luft.

### Mercutio

5

Gott sei jedem Kreißenden gnädig!

(Er singt.)

Wenn mich der Engel Heer  
Führt auf der Tugend Bahn —  
Wenn ich ein Vöglein wär',  
Und auch zwei Flügel hätt' —

10

Es will mir gar kein geistliches Lied einfallen! — Das hab' ich von deinen Trinkgelagen und Liebesgeschichten, Jakob, da bin ich ganz aus der Übung gekommen. Ich habe meine eigne Kehle nicht mehr in der Gewalt, als eine durchlöchernte Trompete, wenn ich auch andächtig anstimme, gleich fahren so ein paar hundsfött'sche Noten daneben mit heraus. — Glaub mir, guter Jakob, wenn man mich in meiner Jugend besser angeleitet hätte, ich wäre so tugendhaft geworden, als irgendein Schuft in der Welt. Und wenn mir Gott nur noch diesmal aus dieser Konfusion und Freiheit und Bataille heraushilft, so will ich euch jungen Leuten künftig ein Exempel geben und rein sein wie eine Milchsuppe, und friedfertig wie gewässerter Wein, der seine Freunde nicht umwirft, und nüchtern wie die Fische und das andere liebe Vieh.

15

20

25

### Jakob

Nun wird's auf einmal lichter auf der Brücke.

### Mercutio

Sind die Unsrigen hinüber?

30

### Jakob

Das just nicht — Herr Je! —

**Mercutio**

Krächze nicht, du unglückseliger Kabe! Was gibt's denn?

**Jakob**

Wahrhaftig — ich glaube — Gott steh' uns bei! Der  
 5 Ezelin ist durch — weit von der Brücke — schon diesseits  
 der Udda!

**Mercutio**

Was sind das für dumme Flüsse hier zu Lande! Wälzen  
 sich hundert Jahre lang in ihrem Bett, und wenn's drauf  
 10 ankommt, können sie nicht einmal eine so lumpige Miliz  
 ersäufen.

**Jakob**

Hei, wie unsre Kreuzsoldaten ausziehen, daß es eine rechte  
 Lust ist! Die heßt Er, und zerstiebt sie wie ein Sturmwind  
 15 nach allen Seiten!

**Mercutio**

Ave Maria — Sankt Mercurius hilf! — Was siehst  
 du, guter Jakob?

**Jakob**

20 Nun kommt der Eise von der Brücke auch dazu. — Herr  
 Gott, wie geht das zu auf deiner Erde! — Jetzt wälzt sich  
 alles miteinander und übereinander grade hierher, daß es  
 einem ordentlich vor den Augen flimmert, wenn man recht  
 hinsieht!

25

**Mercutio**

So scher dich doch herunter! Soll dich der Sturmwind  
 wie eine faule Birne vom Baume schütteln? — Mir nach,  
 wer die Freiheit lieb hat! (Er läuft fort.)

**Jakob** (sich vom Baume schwingend)

30 Ich such' auch das Freie. Wie der laufen kann, als  
 würden ihm ordentlich die Beine länger! (Er läuft nach.)  
 (Mehrere Soldaten von verschiedenen Seiten nach und nach eilig  
 auftretend.)

**Erster Soldat**

35 Bist du's Kamerad?



**Zweiter Soldat**

Ach, ich weiß es selbst nicht mehr recht!

**Dritter Soldat**

Fort, fort, dorthin nach dem Hügel!

**Vierter Soldat**

5

Alles zu spät! Wir kommen nicht mehr hinaus. Das quillt und hebt sich noch immer fort aus der Adde, die Flut steigt unaufhaltsam immer näher heran.

**Erster Soldat**

Aber wie ging denn das zu? Wie kam der Ezelin her-<sup>10</sup> über? Die Unsrigen fochten doch an der Brücke wie die Löwen.

**Vierter Soldat**

Wie die Ochsen. Er ließ ein Häuflein an der Brücke, da wetzten sie die Hörner dran. Unterdes brach Er seitwärts<sup>15</sup> durch Sumpf und Wald, ging über die Adde durch eine Furt, die niemand kannte, und als sie's merkten, war er auf der Ebene schon wieder aufgestellt.

**Zweiter Soldat**

Da kommen immer mehr. Wir wollen uns hier sam-<sup>20</sup> meln, und dann in Gottes Namen wieder drauf los!

**Dritter Soldat**

Wer kommt denn dort übers Feld daher geflogen? Er flattert wirr und wild wie ein aufgeschreckter Rabe im<sup>25</sup> Nachsturm.

**Erster Soldat**

Nun wendet er sich grade auf uns. Fangt ihn auf!

**Vierter Soldat**

Mit dem macht euch nichts zu schaffen, das bringt weder Freude noch Ehre. An solchen qualmenden Morgen, wenn<sup>30</sup> die Sonne blutrot durch Nebel sieht, da schlagen hin und

her Flämmchen aus dem Boden, und aus dem Rauche steigen solche schwarze Männlein und mischen sich dann unter ehrliche Soldaten. — Schaut, er sieht uns gar nicht.

### Ugolin

5 (kommt verstört, bleich, mit fliegenden Haaren)

Durchtharer Jammerlaut hoch in den Lüften!

Weh' Ezolino, weh'! — Nun ruft der Herr!

(Er blickt zurück und schaudert.)

Da kommt der Tod schon übers Feld geschritten —

10 Wo bist du, Ezelin?! — Die Sterne sinken!

Nun ruft der Herr! Weh' Ezolino, weh'!

(Er geht ab, die Soldaten weichen von allen Seiten aus.)

### Erster Soldat

Was griffst du nicht? Er war dir nah'. —

15

### Zweiter Soldat

Es schauert

Mir noch durch Mark und Bein. — Wen mocht' er meinen?

Ich sah Herrn Magold nur, der rasch dort naht. —

Magold (in voller Rüstung auftretend)

20 Wer rief den Namen Ezolino hier?

### Zweiter Soldat

Wahrhaftig, Herr, wir wissen's nicht. — Ein Toter,

Ein Spuk der Nacht, der in des Morgens Nebeln

Sich hat verirrt, nun wild den Tag verstörend.

25

### Magold

Und tät' die Erde auf den Schoß, und stiegen

All' ihre Schrecken auf, Ihn zu umgeben

Mit einem Zauberkreis verfluchter Larven!

Ein einz'ges, bleiches Jünglingsangesicht,

30 Still aufgerichtet in dem kranken Schein

Des Morgenlichts, bricht alle Zauberei,

Und vor dem Racheschrei des tiefsten Schmerzes

Schaudert die Hölle selbst! — Was steht ihr zaudernd?  
 Ist keiner hier, dem er den Sohn ermordet? —  
 Dort blizt's hell auf — dort muß Er sein! — Mir nach!  
 (Alle gehen ab.)

(Gruppen fechtender Soldaten eilen über die Bühne. **Violante**, in der Rüstung, die sie in der ersten Szene dieses Aufzuges angelegt, mit bloßem Schwert, folgt ihnen rasch, und stürzt auf die Kniee.)

### Violante

Hör' mein Geschrei aus tiefster Brust!  
 Im Schrecken deiner leuchtenden Berichte, 10  
 Barmherz'ger Gott, vernichte  
 Ihn nicht in seiner Sünden blut'gen Lust! —  
 Schrei'n Frevel himmelwärts:  
 So lenk' das rächende Verderben  
 Auf dieses Herz, 15  
 Laß mich für alle sterben! —

(Rasch aufspringend und ihr Visier herunterlassend.)

O Gott, Er ist's —

(Ezelin mit Befolge.)

Dorthin, die Reiter vor! 20  
 Schwimm, braver Gorgia, schwimme — hier ist Land!

### Violante

Weh' mir! du triefst von Blut! —

### Ezelin

Gesell — wer bist du?! — 25

### Violante

Zu warnen dich, teilt' ich die Flut des Kampfes —

(Ezelin (abgewendet)

Schweig! Dieser Laut — wie'n Hauch der Sommernacht —  
 Bewegt doch, wie ein Sturm von Lust und Schmerzen, 30  
 Der Seele Grund, und könnt' mich rasend machen! —  
 Jetzt ist's nicht Warnens Zeit. — Hüt' du dich selbst,

Den Lauf zu kreuzen, wo ein hell Gestirn  
Sich flammend neue Bahn bricht — oder fällt.

### Violante

Um Gotteswillen, Ezolino, hör' mich!

<sup>5</sup> Ein Hauptmann (rasch auftretend)

Herr! die von Bergamo, die laut und prahlend  
Dem Feind' entgegenstürzten — plötzlich wechselnd,  
Vor Estes Banner senkten sie die Fahnen,  
Mit ihm nun treulos gegen uns gewendet

<sup>10</sup> Die freche Stirn.

### Ezelin

So laß dem Sturm sein Spiel  
Mit welchem Laub! Der Stamm steht ungebeugt. —  
Wer naht dort wie ein Wirbelwind durchs Feld?

<sup>15</sup> Ein andrer Hauptmann (tritt auf)

Das tiefgesenkte Haupt in Staub gehüllt.  
Wie's Trauerboten ziemt, tret' ich vor dich:  
Gorgia von Feltre ist nicht mehr!

Ezelin (gegen den Himmel drohend)

<sup>20</sup> Herr! Herr!

### Hauptmann

An Freundes Arm noch einmal aufgerichtet,  
Im Helden Schmuck der Sonne zugekehrt,  
Die eben freudig durch die Nebel brach,

<sup>25</sup> So starb der Gorgia, in dem sel'gen Glanze

Dreimal gewaltig Euch beim Namen rufend. —  
Und seit sein Helm, der wie ein Sternbild glänzte,  
Hoch über diese Flut, verlöschend sank:

Ist Grau'n im Heer, Zwiespalt und dunkle Nacht,

<sup>30</sup> Wo man nichts hört, als wilder Brandung Schatten.

### Ezelin

O fahle Erde, wenn die Helden scheiden! —  
Ihr Blutgestirne, die die Welt erleuchtet,

Fahrt wohl! Hoch in der sternenlosen Nacht  
Geh' ich die Krone feuriger nur strahlen! —

(Sein Schwert ziehend.)

Verdunkelnd Qualmgewölk der Erde! — Durch! —

(Er geht, die andern folgen.)

5

### Violante

Hör! — Ezelin! — Graun, Angst sprengt mir die Brust!  
Umsonst — und über Ihn geht die Gewalt  
Der Völker weg in ihrer grimmigen Rache!

### Ezelin

10

(mit allen Zeichen des Entsetzens zurückstürzend)

Von allem, was da atmet auf der Erde  
Und was der Abgrund Grauenhaftes birgt,  
Nur dich — von allen dich allein nur fürcht' ich! —

### Magold

15

(ihm mit gezogenem Schwerte folgend)

Bis hierher, Ezelino, und nicht weiter! —

Violante (sich zwischen beide stürzend)

Erbarmen, wie sich Gott einst dein erbarme!

### Magold

20

Wer du auch seist, dräng' dich nicht zwischen den  
Und Gottes Arm!

(Er erstickt sie.)

Da, fahr' voraus zur Hölle!

(Auf Ezelin eindringend.)

25

Des Sohnes Blut und Lavelongos Ehre!

### Ezelin

Lad' mich in jenem Reich, dem du entstiegen! —  
Hier Platz den Lebenden! Hier hab' ich recht!

(Beide gehen fechtend ab.)

30

**Violante**

(am Boden, auf einem Arme halb aufgerichtet)

Die Wunde brennt — ich kann nicht mehr — Gott walte —  
 Laß mich noch einmal deinen Frühling sehn!

5 (Sie öffnet das Visier.)

Wie's langsam steigt — gewalt'ges Morgenrot —  
 Weit, unermesslich — du verzehrst die Erde! —  
 Und in dem Schweigen nur der Flug der Seelen,  
 Die säuselnd heimziehn durch die stille Luft. —

10 Er auch! — der Vater — Hand in Hand — versöhnt! —  
 Wer naht? — ich kann vor Schimmer nichts erkennen,  
 Als ein tiefblaues, ernstes, mildes Auge,  
 Das mir das ganze Herz durchdringt. — Warst du's,  
 Der du mit Glanze so die Höhen röstest?

15 Wie freundlich bist du Engel, wenn du tötest!

(Sie stirbt.)

**Magold** (kommt bleich und verstört zurück)

Vollbracht! — Nun rastete Schwert! — Ich geh' nach Hause.

(Violante erblickend.)

20 Was ist's? — Die reine Stirn — tiefdunkle Locken —  
 Barmherz'ger Gott, ich hab' mein Kind erschlagen!

(Er stürzt zu Boden und bleibt stumm, über Violante gebeugt,  
 neben ihr knien. Unterdes hört man von fern Hörner und  
 nahendes Getümmel.)

25

**Stimme** (draußen)

Sieg! Sieg! Der Gzelino ist gefangen!

**Magold** (noch auf den Knien, wild umherblickend)

Rührst du dich schon? — Dicht unter mir — in Lüften! —

**Soldaten** (auftretend)

30 Der war's! — Heil, Magold, dir, und ew'ger Ruhm!



**Magold**

Wer kann da sagen, daß ich's tat?! —

**Erster Soldat**

Geht doch,

Wie grauenhaft sein irres Auge schweift. —

5

(Draußen wieder Trompeten und Jubelruf.)

**Magold** (aufspringend)

Entsetzlich Wehgeschrei! Zurück ihr Laren!

Sie dringen auf mich her im Sturm der Hölle,

10

Und Flammen zucken wirbelnd, wo ich trete! —

Laßt mich! Dort rauschen Wagen kühl im Grunde —

Ein Meer! Ein Meer von Blut, die Blut zu löschen!

(Er stürzt fort.)

**Erster Soldat**

Kommt, eilen wir ihm nach, der Wahnsinn bricht

15

Gleich einem feur'gen Bliß aus dunkler Wolke,

Sich selber wild vernichtend, wo er trifft.

(Er geht mit mehreren Soldaten ab.)

**Zweiter Soldat** (an Violantes Leiche)

O traur'ger Anblick! — Sieh, der Locken Fülle,

20

Das Abendrot noch auf den zarten Wangen. —

Ein wüster Freierrmann, der Tod! hat sich

Sein Bräutchen in dem Grau'n der Schlacht geholt.

**Dritter Soldat**

Ein Ritterfräulein nach dem Schmuck. Wie schön

25

Noch in der Todesnacht ihr bleiches Antlitz,

Gleich wie ein Blumengrund im Mondesschimmer!

**Zweiter Soldat**

Helf mir, sie aus dem Lärm des Feldes bringen.

30

(Sie tragen Violante fort.)

(Caraffa, ein Hauptmann und mehrere Soldaten treten auf.)

## Hauptmann

Wie ich Euch sage, Herr: den einen von den Gefangenen, den jungen, mit dem fetten molkigen Gesicht, belauschten meine Leute gestern nacht, wie er emsig auf dem Felde etwas<sup>5</sup> vergrub, während er sich dabei vorsichtig nach allen Seiten umsah. Meine Leute hatten sich unterdes platt auf den Boden hingestreckt, und als er endlich wieder fortgeschlichen war, scharrten sie nach, und fanden ein Kästchen mit Geldrollen, Ohrgehängen, Halsketten, silbernen Sporen und anderm solchen Trödel. Sie verteilten den Schatz untereinander,<sup>10</sup> füllten das leere Kästchen dann mit Erde, setzten es wieder in die Grube, und bedeckten es sorgfältig mit Rasen.

## Caraffa

Recht so! Im Felde nicht mehr stehlen, als man eben<sup>15</sup> braucht, ist christlich; aber einen Spitzbuben betrügen, ist moralisch. Pfui über solche Luftspringer, erst Weiber und Tote plündern, und dann vor den lebendigen Männern fortlaufen! Bringt sie her! Wir wollen sie ängstigen, wir wollen uns für Ezelinsche Soldaten ausgeben.

<sup>20</sup> (Mercutio und Jakob werden von den Soldaten vorgeführt.)

## Caraffa

Ihr gekrenzigten Soldaten! Da ist Magellona, die Göttin des Krieges —

## Hauptmann

<sup>25</sup> Bellona, gnäd'ger Herr.

## Caraffa

Ach, alles einerlei, laßt mich mit euern Schulfüchserieien in Frieden! — Da es Belladonna, die Göttin des Krieges, also gefüget, so seid ihr nunmehr in die barbarischen Hände<sup>30</sup> der Soldaten Ezelins, des Unerbittlichen, geraten! —

Mercutio (leise zu Jakob)

Etsch, etsch! der ölige Dickkopf meint wirklich, ich kenne

ihn nicht noch von Padua her! — Das sind die Unsrigen, Jakob, laß du mich nur machen.

### Caraffa

Euer rebellisches Flüstern hilft euch nichts, liebe Kinder, ihr werdet ohne Anstand nach den Kriegsartikeln gerichtet. <sup>5</sup>  
Hauptmann, traget die Klagepunkte kürzlich vor.

### Hauptmann

Erstlich — vorstehende zwei Kreuzsoldaten sind soeben lebensgefährlich in dem Schornstein eines alten, verlassenen Bauernhauses vorgefunden worden. <sup>10</sup>

### Caraffa

Wie? solch' ungesalznes Volk, und will sich räuchern lassen?

### Mercutio

Nein, Herr, wenn das unsre Absicht war, so wollt' ich <sup>15</sup>  
lieber, daß eure eigene Speckseite dort hinge!

### Hauptmann

Ja, da hat er recht, gnädiger Herr. Dann zweitens — als wir unten in dem Hause zu kochen anfangen, da entblödeten sie sich nicht, ihre beiden mausigen Köpfe zum Schornstein herauszustrecken. <sup>20</sup>

### Caraffa

Und die Nasen hoch zu tragen — hochfahrendes Wesen, nichts als eitel Hochmut!

### Hauptmann

Ja, und als sie drittens auf dem Dache draußen waren, da krähten sie, jeder dreimal, wie ein Hahn. <sup>25</sup>

### Caraffa

Entsetzlich! — Sagt an, warum krähtet ihr, jeder dreimal, wie ein Hahn? <sup>30</sup>

### Mercutio

Weil uns die da nicht eher von dem Dache herunterhelfen wollten, bis wir's getan hätten.

## Caraffa

Gut — so müßt ihr denn ohne Versäumnis hingerichtet werden!

## Mercutio

5 (mit heroischem Anstand hervortretend)

Nun denn, wenn es doch gestorben sein muß, so will ich Euch wenigstens reinen Wein einschenken — das liebt Ihr, wie man sagt. — Ich kenn' Euch wohl, Herr, — Ihr seid Gzelino selber! — (Zimmer näher auf Caraffa eindringend.)

10 Ja, Gzelin, Torann! Dir galt's! — Darum verschmähten wir nicht den schwindlichen Versteck, um dir in die Talgrube deiner Brust den Todespfeil zu schnellen! — Darum —

## Caraffa

Schafft mir den Kerl vom Halse! (Nachdem er erschrocken  
15 einige Schritte zurückgewichen, sich hoffärtig redend.) Sind das meine ewigen Gedanken, die bei Tag und bei Nacht die Welt umsegeln, daß sie nun schmäblich an so einem schuf-  
tigen Spizkopf scheitern sollten, der kaum eine Spanne über den gemeinen Dzean hervorduckt! — He, Gorgia, was ge-  
20 mutet dir, sollen wir die Kerls braten lassen, und dann den Carazenen zum Frühstück vorwerfen?

## Hauptmann

Es lohnt kaum, hoher Herr, sie würden sich die Zähne dran ausbeißen.

25 Caraffa

So wollen wir sie köpfen, wie Kalkut'sche Hähne. Verbindet ihnen die Augen. (Die Soldaten fassen den Mercutio und Jakob, die sich vergeblich wehren, und binden ihnen Schärpen um die Augen.)

30 Mercutio

Nein, nun wird's zu toll! — Spaß ist Spaß! — Was wollt Ihr denn? Ich kenn' Euch ja recht gut, Ihr seid der dicke Herr Caraffa aus Padua.

### Caraffa

Ach, das könnte jeder sagen! Nichts da! — Gefräht — jeder dreimal wie ein Hahn! — Köpft sie!

### Mercutio

So laßt uns wenigstens vorher noch beten.

### Caraffa

Das tut, knieet nieder, und bittet Gott um eine fröhliche Auferstehung. (Leise zum Hauptmann.) Nun laßt sie so! Wir müssen wieder weiter, 's gibt draußen noch zu tun. (Laut, indem er den Soldaten gewinkt, fortzugehen.) Ihr andern, schließt einen weiten, andächtigen Kreis und haltet euch still, daß sie ungestört meditieren können. (Alle schleichen sich fort, so daß Mercutio und Jakob, auf den Knien, allein zurückbleiben.)

### Mercutio (leise zu Jakob)

Mir ist immer prophereit worden, daß ich auf dem Galgen sterben soll, das ist mein Trost. Denn was der liebe Gott einmal beschlossen, darin läßt er sich von solchem hunds-  
föttischen Volk nicht konfus machen.

### Jakob (weinend)

Aber ich! — Ach, wenn ich doch auch nur gehangen werden sollte!

### Mercutio

Nur getrost, was nicht ist, kann ja noch werden. — Aber wahrhaftig, nun wird mir's selbst bedenklich. — Die Kerls sind am Ende alle betrunken, — wir müssen doch gelindere Saiten aufziehen. (Laut.) Hört mich an, ihr Herren! Seid klug — wenn ihr uns frei laßt, so — (Leise.) Ach, das wird mir saurer als der Tod, das Kästchen bleibt mir im Halse stecken. (Laut.) So — so könnt' ich euch einen heimlichen Platz beschreiben. — (Leise.) Wenn sie wieder nüchtern sind, leugne ich ihnen alles ab. — (Laut.) Wo — ein — Schatz vergraben. — Aber, es ist ja alles so still, als wär' ich schon

in der Ewigkeit. (Er lüftet die Augenbinde, sieht sich erstaunt nach allen Seiten um, und steht dann schnell auf.)

### Jakob

Bist du schon tot, Mercurtio.

5                    **Mercurtio** (mit veränderter Stimme)

Ja. — Seine geängstigte Seele ist nun befreit. Jetzt kommt die Reihe an dich.

### Jakob

Ach das Unglück! Nun ist er dahin, ohne mir vorher ver-  
10 ziehen zu haben. Ich wollt' ihm eben noch etwas abbitten. —  
Nun hab ich sicherlich Verdruß mit ihm, so wie ich nur in  
die andere Welt hinüberkomme.

### Mercurtio

Gewiß. Darum laß dir raten, sündiger Mensch, bekenne  
15 in deiner letzten Stunde die Missethat, als stünde der Selige  
noch hier vor dir.

### Jakob

Geh, Herr, nachdem ich gestern nacht mit ihm unser  
Geld vergraben hatte, schlich ich heimlich noch einmal auf  
20 den Platz, nahm das Kästchen heraus, und vergrub es an  
einen andern Ort, damit ich alles für mich allein behielte,  
und er glauben sollte, fremde Leute hätten den Schatz erhoben.

### Mercurtio

Dafür sollst du zweimal geköpft werden! — Wo hast du  
25 das Geld vergraben?

### Jakob

Ach Herr, dort gerade vor uns unter dem Baum. —  
Nehmt es, und laßt mich laufen! Ich will in mein Dorf  
zurück, ich mag von Krieg und Ehre nichts mehr wissen, und  
30 wenn es sein muß, so prügelt mich vorher noch durch. —

### Mercurtio

Das kann nachher geschehen. Jetzt rühre dich nicht, sonst



bist du des Todes! Ich will erst untersuchen, ob du wahr gesprochen hast. (Für sich.) Nun rasch mit dem Gelde fort! —

**Jakob**

(seine Binde lüftend und aufspringend)

Hu! da kauert Mercurios Geist über dem Mammon! 5

(Er läuft fort.)

**Mercurio** (unter dem Baum)

Recht so, laufe, laufe! — Das ist lüderlich vergraben. (Er nimmt ein Kästchen heraus.) Da ist das Kästchen. Es ist schwerer, als es war, da hat der Schelm noch von dem Seiz- 10  
nigen dazugetan. — Nun ade, Italien, lebt alle wohl, wir sehn uns nicht mehr wieder! Die Lust bekommt mir hier nicht mehr, sie greift meine Reputation an. Ade, ihr Helden, rauft euch fort um Ehre (das Kästchen an sich drückend), ich weiß doch, was ich habe! (Ab.) 15

### Dritte Scene

(Das Innere eines Herkers. Ezelin, mit Verband um Brust und Arm, sitzt auf einem Ruhebett, den Kopf auf den andern Arm gelegt. Der Wächter tritt in die Thür.)

**Wächter** (in der Thür zurückschauend) 20

Sie lassen ihn herein — auf Bosos Wort.  
Scheu, wie auf wilder Flucht, nun teilt er eilig  
Die andern Wachen, die erschrocken weichen. —  
Es ist des Ezelinos grauser Knabe. —

**Ugolin** (rasch eindringend) 25

Laßt mich! — Der Boden wankt — und hinter mir  
Wälzt sich ein Sturm von tausend fremden Stimmen!  
Sie töten mich mit ihren kalten Blicken! —  
Da ist er! — 30

(Er stürzt zu Ezelins Füßen.)

Still — hier muß ich Wache halten. —  
Hörst du das Murmeln draußen? — Flüstern geht  
Durchs stille Haus — sie wollen ihn ermorden! —

## Wächter

D Jammerbild! Aus seines Glückes Pracht  
 Folgt nur der Wahnsinn ihm in seine Nacht!  
 Das tat die Welt nicht — das vermag nur Einer,  
 5 Vor dem der Erde Hoheit bebt in Schrecken. —  
 Wie du auch kämpfst — mehr Land erkämpfst' noch keiner,  
 Als eben hinreicht, seinen Leib zu decken!

## Chorgesang draußen

10 Jenen Tag, den Tag des Zorns,  
 Geht die Welt in Brand verloren,  
 Wie Propheten hoch beschworen.  
 Welch ein Grau'n wird sein und Zagen,  
 Wenn der Richter kommt mit Fragen  
 Streng' zu prüfen alle Klagen!

15

## Gzelin

(plötzlich auffahrend, will sich aufrichten, sinkt aber wieder zurück)  
 Geht, steht die Pfaffen nieder, die so jammern!

## Wächter

Besinnt Euch, gnädiger Herr, Ihr seid gefangen. —

20

## Gzelin

Wo wurde ich gefangen?

## Wächter

Bei Cassano. —

## Gzelin

25

(in zornigem Schmerz, halb für sich)

Dort war's Bassano — Teufelspiel — Cassano —

## Wächter

Befehlt Ihr etwas, Herr? — Er hört mich nicht,  
 Starr in sich selbst versenkt. — Er betet wohl —  
 30 Ich geh', und lasse ihn allein mit Gott. (Ab.)

## Gesang draußen

Und ein Buch wird sich entfalten,

So das Ganze wird enthalten,  
 Ob der Welt Gericht zu halten.  
 Wann der Richter also richtet,  
 Wird, was heimlich war, berichtet,  
 Ungerochen nichts geschlichtet.

5

### Ezelin

Er hat gerichtet zwischen mir und ihnen.  
 Du hattest recht, Antonio — Irrtum war es! —  
 Nun hab' ich nichts zu schaffen mehr auf Erden.  
 (Er reißt den Verband von seinen Wunden.)

10

Wie sorglich sie vergittert und verschanzt  
 Das blut'ge Thor, die ungeduld'ge Seele  
 Hier festzuhalten in der morschen Haft. —  
 Und wenn die Welt aufrauscht' in Frühlingschauern,  
 Und alle Lenzesdüfte wehren kühlend  
 An dieses Mal — die Wunde heilt nicht wieder! —

15

### Ugolin

Horch! horch! —

### Ezelin (zusammenfahrend)

Bist du schon da, geschäft'ger Feind?  
 Du sollst mich nicht verstören! Her, mein Schwert!  
 Ich ring' mit dir! — Wie! Ugolin — du bist es? —

20

### Ugolin

Still, still! — Die Erde schauert tief — es wankt  
 Der Thürme Grund, und alle Glocken schlagen  
 Von selbst an, wie denn Großes sich begibt. —  
 Man sagt er sei gestorben heut —

25

### Ezelin

Greift ihn!  
 Legt in sein Grab ihn wieder! Werfet Steine,  
 Wälzt Berge drauf! — Man sagt, es strecke Mord  
 'ne blut'ge Hand vor — Felsen bricht sie nicht! —

30

(Sich die Stirne haltend.)

Still doch — halt' fest! — Mir dämmert's vor den  
Augen —

Wo bist du, Ugolin? —

5

**Ugolin**

Und überm Grabe

Steigt wunderbar die stille Nacht herauf,

Unendlich, Stern auf Stern —

**Uzelin**

10 Das war kein Stern!

Ein übernächst'ges Leuchten blizt vernichtend

Durch Erd' und Himmel und der Seele Grund!

Zusammen stürzt die Nacht, und überm Grauen

Baut sich ein Bogen weit durch alle Himmel —

15 Ein hohes stilles Thor — Furchtbarer König,

Der Kronen gibt und nimmt — ich seh' dich nah'n!

(Sich gewaltsam hochaufrichtend.)

Zerbrich, elender Leib! Hier bin ich, Herr!

(Er stürzt tot zu Boden.)

20

**Ugolin** (plötzlich auf seine Kniee sinkend)

Wie ist mir denn? — So still und tiefbeglückt —

Auf einmal aller Ketten Wucht zersprungen!

Die Höhen glüh'n, die Erde rauscht entzückt,

Es spricht der Himmel laut mit feur'gen Zungen —

25 Der Tod geht unter — Leben himmelwärts —

Licht, Licht! Du löst die Schwinge und brichst das Herz!

(Er sinkt nieder.)

**Wächter** (schnell hereintretend)

Wer rief? — Der Knab' liegt tot! — Weh! Uzelin

30 Hat seines Lebens Schleusen selbst geöffnet —

Der Löwe ist gebrochen aus dem Kerker!

(Er kniet nieder.)

O Gnade, größer als des Weltalls Sünden,  
 Laß diesen Uldler deine Sonne finden!

**Chor draußen**

Tränen bringt der Tag des Zeren,  
 Wo aus Staub wird neugeboren  
 Zum Gericht der Mensch voll Schulden  
 Darum sieh ihn, Gott, mit Huldnen!  
 Jesu, milder Herrscher du,  
 Gib den Toten ew'ge Ruh!

(Es fällt ein Mittelvorhang.)

5

10

**Vierte Szene**

(Straße von Soncino, rechts der Eingang zu einem Turm,  
 an dem viele Bürger versammelt sind.)

**Erster Bürger**

Das ist der Turm, wo Ezelin gefangen.

15

**Zweiter Bürger**

Legt Feuer an! Schmeißt ihm das Dach aufs Haupt!

**Dritter Bürger**

Heraus nun, König, hol' dir deine Krone! —

**Erster Bürger**

20

Brecht mit Gewalt ein, wenn sie ihn noch schützen.

**Zweiter Bürger**

Mit Rangen schleppt heraus ihn auf den Platz!

(Sie stürmen den Eingang.)

**Bojo**      °

25

(eine Fahne in der Hand, stürzt sich in den Haufen,  
 der erschrocken weicht)

Zurück da, mißgeschaffenes Gesindel,  
 Das den nur grüßt als Herren, der es prügelt!

In Ställe unter umgestürzte Körbe  
 Fuhr ihr vor Schreck, wenn's hieß: der Ezelin!  
 Und nun der Har sinkt mit gebroch'ner Schwinge,  
 Kreischt lästig der gemeinen Vögel Brut.

5

### Dritter Bürger

Was! Soll er ehrlich sterben wie ein Christ?

### Boso

Willst du des ew'gen Gott's Barmherzigkeit  
 Frech meistern, Wurm, und Helden richten, Knecht?!  
 10 Des Todes ist, wer sich der Schwelle naht!

### Erster Bürger

Geh, wie sein Auge sprüht von rotem Feuer!  
 Dem traut nicht! — Einen Kreis von Höllenrittern  
 Hat heimlich Ezelin um sich gestellt. —

15

(Jauchzen in der Ferne.)

### Zweiter Bürger

Horcht! — Fort, da zieht derizzo ein! —

### Alle

Hoch, Efte!

20

(Sie verlaufen sich.)

### Boso

(stellt sich mit der Fahne vor den Eingang des Turmes)

Hier hüt' ich dieses Heldenlebens Trümmer,  
 So lang' sein Geist noch waltet in dem Bau. —  
 25 So dacht' ich's nicht! — Wie ein verirrter Jäger  
 In Waldesnacht nun steh' ich; das Halloh  
 Der Jagd, die lustig heimzieht von den Bergen,  
 Erfüllt mit Schauern mich, und Tränen schwellen,  
 Um welches Wild: ob um Violantes Schönheit,  
 30 Ob um den Held — ich weiß es nicht zu scheiden. —  
 Für junger Liebe Morgenröte nahm ich  
 In freud'gem Wahn das ernste Abendrot,



Das bei der Hörner Klang nun tief verdunkelt. —  
 (Er lehnt das Gesicht auf beide Hände, mit denen er die Fahne  
 vor sich hält, und bleibt so unbeweglich stehen, während das  
 Jauchzen und Getümmel immer näher schallt.)

**Carrara**, die noch als Page verkleidete **Zilie** hoch auf den Armen<sup>5</sup>  
 tragend, tritt auf.

**Carrara**

Viktoria mein! Fortuna, Herzenslieb!  
 Nun lass' ich dich mein Leben lang nicht wieder!

**Zilie** (nach allen Seiten umschauend)

10

Sind wir nun sicher hier? —

**Carrara**

Weiß ich doch jetzt,  
 Daß du mich liebst — nun laß sie kommen: Bären  
 Und Saraxenen wild! — Die jaaten dich! —  
 Recht wie ein Reh, mit schlanken Füßchen kaum  
 Den Boden streifend, flogst du atemlos  
 Mir an die Brust — und Bart und falsche Locken,  
 Die ganze Maskerade nahm der Wind,  
 Wahrhaftig, noch pocht dir das Herz — ich wette,  
 Du möcht'st allein nicht schlafen diese Nacht! —

15

20

(**Zilie** verbirgt ihr Gesicht an **Carraras** Brust.)

**Carrara**

Fort nun auf's Roß! nach unsern Höh'n, zur Hochzeit!

(Er trägt sie fort.)

25

**Volk und Soldaten** kommen von der andern Seite,  
 schwenken die Hüte und rufen:

**Pelavicino** hoch! — Efte für immer!

**Azzo** und **Pelavicino** treten auf.

**Azzo**

30

Das war ein Tag! — Noch rollen fern die Donner,  
 Und, wie von Tränen blizend, hebt das Land  
 Eratmend sich empor zum Friedensbogen,

Den Gottes Finger übern dunklen Grund  
 Der Wetter hat gezogen, als ein Tor,  
 Durch das die alte Freundschaft wieder einzieht. —  
 Wer von den Unsern fehlt im Heimzug?

5

### Pelavicino

Magold.

Der Grimme, der den Ezelin getroffen.  
 Den Rächer selbst erfaßte schnell die Rache.  
 In wildem Wahnsinn, noch vom Blute rauchend,  
 10 Bleich, ohne Held, stürzt' er sich in den Feind —  
 Da gaben sie den müden Leib der Erde  
 Zurück, dem Himmel seine tapfre Seele!  
 (Man hört die Glocke auf dem Turm in einzelnen abgebrochenen  
 Klängen anschlagen.)

15

### Azzo

Jetzt schon?! — Herr, nimm ihn auf zu dir! — Das ist  
 Des Wächters Zeichen — Ezelin ist tot!

### Boso

(plötzlich zusammenfahrend und vortretend)

20 So fahr' denn ewig wohl, du hoher Meister! —

### Azzo

Gieh, Boso da! — So trüb'! Wo eilt Ihr hin?

### Boso

Die Fahne, Herr — sie wehte heut so freudig!

25 Es ist vollbracht ja, und das Land ist frei! —  
 Ich leg' sie nieder auf Violantes Sarg. —  
 Dann in die Ferne fort, wo Kriegesflammen  
 Herleuchten von des Heilands Grab! — Lebt wohl! (Ab.)

Azzo (ihm bewegt nachsehend)

30 Wär ich so jung wie er, ich zög' mit ihm! —  
 (Zu Pelavicino gewendet.)

Wir stehn nun einsam auf des Landes Höh'n,  
Im Nachhall noch der furchtbar schönen Tage.  
So regt in Grau'n der Herr den Ernst der Welt,  
Daß sie die Flügel auseinander schlage. —  
Laßt uns die ersten sein im Flug der Zeit!  
Was sonst in niederm Trieb uns oft entzweit,  
Ich werf es fort heut aus des Herzens Grunde,  
Reicht mir die Hand in dieser ersten Stunde:  
Ein Land und ein Panier, das drüber wallt!

5

Pelavicino

10

Dem Recht ein treuer Hort, Trug der Gewalt!

(Sie umarmen einander, während der Vorhang fällt.)

# Der letzte Held von Marienburg

Trauerspiel  
in fünf Aufzügen



## P e r s o n e n

**Graf Heinrich von Plauen**, Komtur, dann Hochmeister des deutschen Ritterordens.

**Michael Rüdmeister v. Sternberg**, Vogt der Neumark, dann Marschall des Ordens.

**Hermann Gans**, Spittler des Ordens.

**Johann Graf v. Sahn**,

**Rudolf Graf v. Rhburg**,

**Johann v. Schönfeld**,

**Georg v. Wirsberg**,

**Heinrich Schäven**,

**Ulrich Zenger**,

} Komture des Ordens

**Günther Graf v. Schwarzburg**,

**Heinrich v. Rode**,

**Walther v. Merheim**,

**König**,

} Ordensritter

**Joß v. Hohenkirch**, Hochmeisters Kompan.

**Friedrich v. Rinthenau**,

**Nikolaus v. Renhs**,

**Hanns v. Polkau**, des letztern Bruder,

**Gertrud**, Polkaus Tochter.

} Preußische Landritter.

**Elsbeth**, ihre Zofe.

**Rominta**.

**Jolante**, ihre Dienerin.

**Hanns v. Bassen**.

Der Bürgermeister von Marienburg.

Ein polnischer Herold.

Ein polnischer Hauptmann.

**Gzerwanh**

**Langschinkel**

**Wuttke**

**Kunz**

} Söldner des Ordens.

**Dietrich**, Wirsbergs Diener.



Burgwart des Nikolaus v. Renhs.

Der Burgwart zu Lochstädt.

Ein Diener des Hanns v. Polkau.

Ordensritter, Hauptleute, Soldaten, Reisige, Söldner und Bauern.

Die Handlung geht in Preußen im fünfzehnten Jahrhundert vor. <sup>5</sup>

## Erster Aufzug

### Erste Scene

(Feldlager. Nacht. Walther v. Merheim und Ulrich Zenger ruhen,  
in ihre Mäntel gehüllt, auf dem Boden.)

Zenger

10

Eine wahre Herennacht! Die Nebel jagen  
Sich übers Feld wie fliegende Gestalten,  
Das Heidekraut mit langen, flatternden  
Gewändern streifend.

Walther

15

War mirs doch,  
Wie ich so rücklings den Gedanken nachhing,  
Als hingen Länder über mir und Wälder,  
Mit Felsen wundervoll und Schlössern drauf,  
Daß ich die ferne Heimat meint' zu sehn 20  
In unserm lieben Deutschland, das Gott segne. —  
Horch — was für Lärm im Lager dort?

Zenger

Die Wachen  
Fern rufen an, das hallt so durch die Stille. 25

Walther (sich fester in den Mantel hüllend)  
Es wird schon kalt. — Da sieh nur, graue Streifen,  
Wie Trauerschleier, hängen von den Tannen,  
Und manchmal in der Stille fährt der Mond  
Ganz blutrot durch die Wolken. — Das bedeutet 30

Nichts Gut's da ließ' sich viel darüber sprechen. —  
 Rück' näher, Zenger — sag', hast nichts gemerkt  
 An unserm Vogt, dem tapfern Küchenmeister? —

Zenger

5 Unruhig scheint er, trüb' und in Gedanken. —

Waltber

Wozu verdoppelt er den Kreis der Wachen  
 In dieser öden Heide hier? Was schickt  
 Er Boten dahin, dorthin aus auf Rundschaft? —  
 10 Ich will dir's sagen — doch 's bleibt unter uns:  
 Ein Söldner gestern kam von Meisters Fahnen —  
 Der Polenkönig, der sein krummes Schwert  
 Voll Grimm geweßt an unsers Ordens Schwelle,  
 Sein Heer türmt' lang' genug wie ein Gewitter  
 15 Verfinsternd an der Grenze sich, von ferne  
 Mit Wetterleuchten zuckend, ungewiß,  
 Wohin der Sturm, der wachsende, es wende. —  
 Jetzt ist er plötzlich in das Land gebrochen  
 Mit Schrei'n, Tartaren, Raub und Brand! — Gib acht,  
 20 Wir hören bald von mörderlichen Schlachten.

Zenger

Ich glaub's noch nicht. Der Meister Ulrich führt,  
 Was nur das Land vermag an Roß und Leuten,  
 Die ganze Macht. Der König traut sich nicht.

25

Waltber

Nicht? — Ganze Macht?: — Ja, Zenger, ja da  
 steckt's! —  
 Versiehr's der Meister — nun, Gott schütz das Heer! —  
 Verliert er diesmal: sind wir all verloren!  
 30 Sieh, 's hilft nichts mehr, sie müssen aneinander:  
 Hier Silgenburg, da steht der König — gut,  
 Sieh und hier Löbau, wo der Meister —

Zenger

Still!

Da kommt Ruchmeister schon so früh daher.  
(sie stehen auf)

Ruchmeister (auftretend)

5

Gelobt sei Christ!

Walthor

In alle Ewigkeit.

Ruchmeister

Nun, kennt' ich Euch doch kaum. — Wie Fledermäuse  
Durchschwirren wir die Nebel hier, ich fürcht',  
Wir rosten ein, derweil die andern draußen  
Harnisch und Ehre wieder blank sich scheuern.

10

Zenger

So oder so! Wir schirmen hier die Neumark.  
Mehr, als er soll, kann keiner tun. —

15

Ruchmeister

Gut, gut —

Geh' nach den Reitern sehn, sie sollen füttern.  
(Zenger ab)

20

Ruchmeister (zu Walthor)

Was ist es an der Zeit?

Walthor

Ich denk' bald Morgen.

Ruchmeister

25

Ich wollt', das Licht bräch' durch! — Schließt du heut'  
nacht?

Walthor

Ich revidiert' die Wachen.

Ruchmeister

30

Welche Stunde?

Walthor

Um Mitternacht.

Rüchmeister

Und sahst du nichts?

5

Walthor

Wo?

Rüchmeister

— Auch nichts!

Walthor

10 Was ist geschehn?

Rüchmeister

Ein seltsam wunderbar Gesicht! —

Ich konnt' nicht schlafen und, am Zelte sitzend,

Betrachtet' ich der Wolken Flucht, die über

15 Die Heide, seltsam sich verschlingend, wälzten.

Still war's ringsum — der Lagerfeuer Kranz

Nur flackert' düster aus dem tiefen Nebel,

Und hin und wieder hörte man den Ruf

Der Wachen durch die Einsamkeit. — Da war's,

20 Als flög' ein Bliz mir über beide Augen:

Ich schau' empor — und durch der Wolken Riß,

Die sich wie vor dem Glanze scheuend teilen,

Strahlt mir, Geblendetem, ein feurig Schwert

Entgegen, schmucklos wie des Meisters Schwert,

25 Den Griff nach mir gewandt — als sollt' ich's fassen. —

Und wie ich so, in Lust und Grauen, noch

Emporstarr', schließt sich das gluthelle Aug'

Des Himmels wieder, und das Bild versinkt

Schnell in der Nacht geheimnisvollen Abgrund. — —

30 Ich frug die Wachen drauf — doch keiner sah es. —

Walthor (der unterdes seinen Mantel abgeschüttelt hat und  
die Rüstung abtrocknet)

Im — Nun, Natur hat auch wohl ihre Träume

Und malt sich solches Nichts in öde Luft. —

Da sieh, ganz blind vom Qualm. — Tut's das dem Stahl,  
Wie sollt es nicht der spiegelblanken Seele? —  
Und doch — kurios, höchst wunderbar!

**Rüchmeister**

Was sagst du?

5

**Walthar**

Wahrhaftig, Herr — nun sieh, ich glaub' nicht dran,  
Doch hört' ich oft erfahrne Männer sagen:  
Wer Meister werden soll, der laß' solch Zeichen  
Vorher im Buch der Nacht. — Da kommt Er!

10

**Rüchmeister** (zusammenfahrend)

Wer?

**Walthar**

Heinrich von Rode, mein' ich, ist's, der Bruder,  
Den du gen Tannenbergr gesandt auf Kundschaft. —  
Schau, wie da hinter'm grauen Flor der Nacht  
Im Fluge Roß und Reiter dunkel wachsen!

15

Heinrich von Rode stürzt atemlos herein

**Rode**

Entsetzlich, jammervolles Unheil! Alles  
Verloren. — Oh! —

20

**Rüchmeister**

Der Teufel ist verloren!

Sprich wie ein Mann und spar dein Wehgeheul!

**Rode**

25

Bezähme sich, wer das gesehen!

**Walthar**

Nicht doch!

Fein mit Vernunft vor deinem Vogt!

**Rode** (zu Rüchmeister)

30

Du weißt,

Ich ritt gen Tannenberg — da lagen heut  
Die Städt' und Burgen rings so ernst und still,  
Als hinge ein Gewitter in der Luft.

Die Leute gingen stumm an mir vorüber

<sup>5</sup> Und wen ich frag', der starrt' mich seltsam an  
Und murmelt, schnell sich wendend, in den Bart  
Von Brand und naher Schlacht — man wüßt' nicht  
recht —

Das Blatt könnt' leicht sich wenden. —

10

Walthar

Hei, da hätt' ich

Die Sporen eingedrückt, und blind drauf los!

Rüchmeister

Nur weiter, weiter.

15

Rode

Drauf, wie's dunkel wurde,

Erblickt' ich fern des Kriegsgotts Lagerfeuer,  
Brennende Dörfer rings am Horizont,  
Derweil ich einsam fortzog durch die Wälder.

<sup>20</sup> Da — Roß und Atem hielt ich lauschend an —

Vernahm ich rechts und links, bald fern, bald näher  
Verworr'ne Stimmen durch die stille Nacht  
Und wunderlichen, fremden Laut, dazwischen  
Weit ab in dumpfem, schwerem Takt den Marsch

<sup>25</sup> Zahllosen Volks — dann alles wieder still.

Auf einmal scheut mein Pferd — und durch den Wald-  
grund

Zieht schweigend, wie ein Traum, ein Leichenzug  
Mit Kerzen, weit im Tann die weißen Stämme

<sup>30</sup> Beleuchtend, die da wie ein Chor von Geistern

Verwundert in dem Schein der Fackeln standen. —

Ich ruf' die Männer an, da setzen sie

Die Bahre lautlos auf den Grund. — Wen bringt ihr  
Zur Ruh' da? frag' ich — da tritt einer vor,



Und sagt kein Wort, und schlägt ernst von der Bahre  
 Das Leichentuch zurück — o Herr des Himmels! —  
 Das Todesangesicht von Blut entstellt,  
 Erblick' ich — unsern Meister! —

**Rüchmeister** erschüttert sich auf einen Baumsturz setzend) 5  
 Tot — der Meister?! —

**Rode** (nach einer Pause)  
 Hier nun vernahm ich's: wie bei Tannenberg  
 Laut donnernd unsers heil'gen Ordens Bau  
 Zusammenstürzt, und über seinen Trümmern 10  
 Der wackre Meister sank. — Und von dem Toten  
 Zurück mich wendend, stürzt' ich schauernd fort,  
 Und hinter mir, mit weitausgreifenden Schritten  
 Ging das Entsetzen durchs verlorne Land.

**Walthor** (Rüchmeister am Arm fassend) 15  
 Hör, hör! — Was sitzt du so versunken?

**Rüchmeister** Ich?

(zerstreut zu Rode)  
 Wo fiel der Meister? — Ist die Schlacht verloren? 20

**Walthor**  
 Goeben sagt er's ja.

**Rüchmeister**  
 Ja so — ganz recht —  
 (sich plötzlich aufrichtend) 25  
 Nun denn, was stehn wir noch und plaudern! (zu Rode) Wo  
 hat sich der König hingewandt?

**Rode**  
 Es stürzt,  
 Die Städt' und Schlösser vor sich niederwerfend, 30  
 Grad' nach Marienburg der wilde Strom.

**Rüchmeister**

(zu Rode)

D Gott, so kommen wir ihm nicht mehr vor! —  
 Du flieg nach Krone, wie der Pfeil vom Bogen,  
 5 Drei Fähnlein lagern dort, führ sie hierher,  
 Wir müssen in den Rücken dem Polacken. (Rode ab.)

**Walthar**

Nun — seltsam doch! Dein Zeichen heut.

**Rüchmeister**

10 Ei was!

Der Sturm zerreißt die falschen Nebelbilder,  
 Denk' nicht an mich und dich in solcher Noth!  
 Laß' blasen durch das Land, wie die Posaunen  
 Um jüngsten Tag, denn ins Gericht geht's nun,  
 15 Nicht mehr um eitel Ruhm und Gut — da sieht's  
 So heiter sich wie an des Himmels Thoren;  
 Solang ich atme, geb' ich nichts verloren! (Beide ab.)

**Zweite Scene**

(Freier Platz im Walde, im Hintergrunde ein Hügel.)

20

**Rominta**

(in Tracht und Rüstung eines polnischen Ritters rasch auftretend  
 und auf ihre Kniee sinkend)

Dank! dank, Perkunos! Christus! — wer du sei'st,  
 Der du im Feuer mir erschienen heut,  
 25 Furchtbarer Gott der Schlachten, Gott der Rache!  
 Dank dir! Zerschmettert hat dein Arm die Deutschen  
 Und taumelnd küß' ich den befreiten Grund!

**Jolante** (draußen)

Wo bist du denn? — Rominta? Hör!

30

**Rominta** (sich aufrichtend)

Wer rief mich?

### Jolante

D schöne Herrin, wie erschrecklich blickst du  
 Heut aus der Locken Nacht! — Als du vorhin  
 Dem flücht'gen Volk' dich so behende nachschwangst:  
 Es war, als flög' ein buntgefleckter Tiger 5  
 Die Heid' entlang. — Da — dein Visier ist blutig. —

Rominta (in Gedanken nach dem Walde schauend)

Hörst du, wie lustig da die Vögel singen,  
 Und in der schönen alten Landessprache  
 Tief, weit herauf die Wälder wieder grüßen? 10

### Jolante

Nir graut hier, Herrin. Deine wilde Hast  
 Hat uns verlockt in diese Einsamkeit.  
 Rings schweifen Deutsche noch — die Unsern sind  
 Weit hinter uns, und vor uns immer tiefer 15  
 Zieht sich hinab der Wälder Labyrinth.

Rominta (wie oben)

Solch grauer Tag war's, da die deutschen Ritter  
 Zum erstenmal mit fremder Waffenpracht  
 Herauf den Waldgrund stiegen — da erschlugen 20  
 Sie mir den Vater, und das Schloß verbrannte.

(Man hört in der Ferne Trompeten.)

Horch! — Das war nicht der Klang von unsern Scharen! —  
 Dort ist ein Hügel, steig' hinauf, Jolante,  
 Und spähe, wer im Tale naht. — Was siehst du? 25

Jolante (auf dem Hügel)

's ist alles still, weit über alle Wälder —  
 Wie scheues Wild nur, wenn die Jagd zu Ende,  
 Schlüpft noch zerstreutes Volk von Busch zu Busch. —  
 Rominta! — ach! — 30

Rominta

Was ist's?

## Iolante

Wie'n dunkles Wetter

Zieht's, dichtgeschlossen, nun am Saum des Waldes,  
Nur manchmal blizt ein Helm im Frühlicht auf. —

<sup>5</sup> Die deutschen Ritter sind's! — Jetzt über'n Wald  
Tönt's wunderbar herüber durch die Lüfte,  
Sie singen freudig: Christus ist erstanden!

## Rominta

Wo zieh'n sie hin?

<sup>10</sup>

## Iolante

Hierher, wie's scheint. — Ein Ritter

Auf weißem Roß, in güldner Rüstung funkelnd,  
Führt hoch voran die Fahne.

## Rominta

<sup>15</sup>

Was für Farben!

Erkennst du? Sprich!

## Iolante

Blau schimmern Büsch und Decken.

## Rominta

<sup>20</sup> Die Zeichen sah ich nicht bei Tannenbergr. —

So ist's der Plauen oder Küchenmeister,

Die standen beide auf des Landes Hüt

Fern von der Schlacht. — Siehst du die Unfern nicht?

## Iolante

<sup>25</sup> Nein, — auch das Singen tönt schon fern und ferner.

Jetzt um die Waldesecke biegt, verhallend,

Die ganze Schar — nun alles wieder stille. —

## Rominta

Komm, steig' herab — so muß ich rasch zum König!

<sup>30</sup> O dieser buntgelaunte Clavenschwarm!

Derweil die Donner an den Höh'n noch rollen,

Sind sie wohl über's Schlachtfeld nun gelagert

Und schmausen, zanken da in wüstem Lärm,  
 Halleluja und Vivat durcheinander,  
 Und keiner hört des Kriegsgotts leisen Tritt,  
 Der heimlich rasselnd durch die Wälder schreitet. — [mern <sup>5</sup>  
 Komm nur! — Noch steht Marienburg. — Auf den Trüm-  
 Des letzten aller deutschen Ritterschlösser  
 Ruf' ich Viktoria erst, und werf' mein Schwert fort!  
 (Sie will abgehn.)

### Georg v. Wirsberg

10

(mit gezogenem Schwert ihr entgegentretend)

Da meld' der Hölle den verfluchten Sieg!

### Jolante

Ein Ordensritter! weh! wer hilft der Herrin! (Sie entflieht.)

Rominta (ihr Schwert ziehend, zu Wirsberg)

15

Erst fecht mit mir, dann prahle, wenn du kannst!

(Sie fechten.)

Wirsberg (plötzlich zurücktretend)

Du bist ein Weib! — Die üppigwallenden Locken  
 Verdunkeln Stirn und Wangen dir — wer bist du?

20

### Rominta

Rominta bin ich, hoher Fürsten Tochter,  
 Die dieses Land regiert, eh' Euer Schwert  
 Erklang in uns'rer Wälder Einsamkeit.  
 Wildgrüne Trümmer waren meine Wiege <sup>25</sup>  
 Hoch über'm Heldengrab, mein Wiegenlied  
 Des Meeres und der heil'gen Gipfel Rauschen. —  
 Was stehst du zaudernd da, Georg von Wirsberg?  
 Ich kenn' dich wohl! Viel tapfre Seelen sandt'st du  
 Dem Himmel zu — du bist der Kecksten einer, <sup>30</sup>  
 Komm, mich gelüstet recht nach deinem Herzblut!

(Sie dringt auf ihn ein.)

**Wirberg**

Laß ab, graunvolles Lieb! Dein Flug' verwirrt  
 Wie Wetterleuchten mir bei dunkler Nacht  
 Der Seele tiefsten Grund — wie du auch dräu'st,  
<sup>5</sup> Dich töt' ich nicht! — Die Lebende entführ' ich!  
 (Draußen Trompetenklang.)

**Rominta**

Das ist mein lust'ges Reitervolk von Litau'n!  
 Das ist des weißen Adlers Flügelschlag,  
<sup>10</sup> Der König naht — o freudenreicher Tag!  
 Laß mich hindurch, Vermes'ner, fängst mich nicht!  
 (Sie drängt ihn zurück und eilt fort. Wirberg sieht ihr schweigend  
 nach, während von der andern Seite mehrere Soldaten auftreten.)

**Erster Soldat**

<sup>15</sup> Ich lauf' dorthin!

**Zweiter**

Bist du gescheit? Dort schweifen  
 Polacken her!

**Wirberg** (plötzlich sich nach ihnen kehrend)

<sup>20</sup> Gah't ihr es auch? — als streift's  
 Im Fliehen rings mit Wunderglanz die Zweige. —

**Erster**

Nein, blutrot streift's das Gras! —

**Wirberg** (zerstreut)

<sup>25</sup> An solchen Tagen  
 Des Greuels, sagt man, steigen von dem Blut  
 Erschlagner Truggestalten aus dem Boden,  
 Den Sinn verwirrend. — Fort aus diesem Wald!  
 (Zu den Soldaten.)

<sup>30</sup> Auf! greift die Flucht gen! ruf' den andern nach!  
 Heinrich von Plauen, heißt's, der Vogt von Pommern,  
 Rückt an zur Hülf' — Geh't, daß wir zu ihm stoßen!



**Zweiter Soldat**

Jawohl, zerstoßen sind wir heut genug.  
Was Hülfe da, wo alles schon verloren!

**Wirsberg**

Du lügst, Gesell! Die Ehr' ist unverloren!  
Das ist ein blanker Stern, der freud'ger funkelt,  
Je tiefer rings die Nacht des Unglücks dunkelt,  
Laßt uns nur alle Stern' zusammenstellen,  
Wir wollen sternklar noch die Welt erhellen.

5

**Erster Soldat**

10

Ihr war't verwegen stets zu jedem Streich,  
Je toller in der Welt, je wohler Euch.

**Zweiter Soldat**

Wo andre kaum auf ihren Füßen schreiten,  
Sieht man Euch schwindelnd über'n Felskamm reiten.

15

**Erster Soldat**

Wer einst alt werden will, schon' seine Jugend!

**Wirsberg** (sein Schwert ziehend)

Voraus! bei Gott, sonst prügl' ich euch zur Tugend!

(Er treibt sie vor sich her. Alle ab.)

20

(Rudolf Graf v. Kyburg, Hermann Gans, Günther Graf v. Schwarzburg, Johann v. Schönfeld und mehrere andere Ordensritter treten auf.)

**Hermann Gans**

Hörcht da — es huscht den Wald herab wie Nachtspuß.

25

**Gr. v. Kyburg**

Feldflüchtig Landvolk — Sturmgewölk, das wirbelnd  
Bellona vor sich hertreibt durch den Wald.

Wo sind wir jetzt?

**Schönfeld**

30

Wo sich die Straßen scheiden,  
Nach Deutschland hier, dort nach Marienburg.

Herm. Gans

Hier stehn wir nun, die einzigen Gebiet'ger,  
Die Gott salbiert' aus dieser wilden Schlacht,  
Und Würd' und Last des Regiments — merkt's wohl —

<sup>5</sup> Ruht bis zur neuen Meisterwahl auf uns. —

So laßt uns denn, bevor wir weiterziehn,  
Nach den Artikeln hier den Plan des Zuges  
Beraten, wie sich's ziemt. (Zu den Rittern.)

Platz da, ihr Andern!

<sup>10</sup> Ich bin der Ält'ste hier — Graf Kyburg, kommt! —

Ich also sprech' zuerst. — Ich mein': wenn wir  
Mehr Leute hätten noch, und wenn —

Schönfeld

In Summa:

<sup>15</sup> Mir ist's, wie wir hier aus dem Lande wandern,

Als wär's von Letten ganz, und hielt mich fest

Bei jedem Schritt, je mehr ich zuck', je fester,

Als sollt' ich meine blanken Ritterspor'n

Mit samt den Stiefeln lassen drin.

<sup>20</sup>

Gr. v. Kyburg

Das Land? —

Was ich davon vor Nebeln noch gesehen,

Hält mich nicht fester, als sein Sand mein Roß.

Und ist das Schiff zerschlagen, denk' ich, greift

<sup>25</sup> Nach jeder Planke jeder wie er kann,

Da fragt den Sturm dann und die taube Woge,

Wohin es geht!

Herm. Gans

Gut.

<sup>30</sup>

Schönfeld

Gut? den Teufel auch!

Herm. Gans

Still, Ordnung! Ordnung! — Nun, Graf Günther, du!

Es wird um ernst Gehör angesetzt, gebeten,  
Was stehst du so in dich gekehrt zur Seite?

**Gr. Schwarzburg**

Was gibt's?

**Herm. Gans**

5

Ei, wir beraten hier, wohin —

**Gr. Schwarzburg**

Wohin? — (Rasch zu ihnen sich wendend.) Seid Ihr —  
bei Ja und Nein — bereit

Mit dieser Hand voll Reiter, die uns folgen 10

Euch nach Marienburg hineinzuwerfen,

Und mit dem letzten dumpfen Klang der Brücke,

Die, wie der Grabstein, hinter unsern Spor'n

Sich rasselnd schließt, Leib, Gut und alles Trachten,

Bis auf die Ehre, fröhlich einzusetzen? 15

Seid Ihr entschlossen, wenn der rasche Feind

Von Trepp' zu Trepp' die müden Fechter drängt

Bis in des Schlosses tiefsten Kellergrund,

Den einz'gen Pfeiler dort, der alle trägt,

Mit letzter, herrlicher Gewalt zu brechen, 20

Daß über uns der Bau zusammendonnert

Und Weh und Jubelschrei E in Grab verschlingt? —

Seid Ihr bereit? — Seid ihr?

**Schönfeld**

Ein herrlich Grab! — 25

**Gr. v. Kyburg**

Da hätt' die Welt nicht mehr davon, als wir.

**Herm. Gans**

Nach den Artikeln sind wir nicht befugt,

Sede vacante alles auf solch Wagnis — 30

**Gr. v. Kyburg**

Nun denn — so plaudert nicht und zieht nach Deutsch-  
land! —

Was mich betrifft, mein Fähnlein brach dahin  
Schon auf aus dieser sternenlosen Nacht.

**Schönfeld**

Ja Nacht! ich weiß nicht mehr: Wo, wie, weshalb  
5 Und was ich will! —

**Gr. Schwarzburg**

Was ich in Deutschland will?

An alle unsre Burgen will ich schlagen,  
Daß es durch's ganze Land erschütternd Klang gibt;  
10 Wo Sorge schläft — bei Tänzen, Schmaus, soweit  
Kings heitre Schlösser deutsche Berge kränzen,  
Will ich Weh schrein und durch die Stille rufen:  
Wacht auf! der Christen Bollwerk ist gebrochen,  
Von Osten braust die blinde Flut, wach't auf! —  
15 Und sind die Herzen dort und Schwerter rostig —  
Nun so — es gibt noch Heiden in Algier  
Und ehrlichen Rittertod, die Haft zu lösen  
Aus solcher Jammerzeit. —

**Schönfeld**

20 (der, herumspähend, tiefer in den Wald getreten)

Was für Spektakel!

Da stürzen Kind' und Weiber durch den Wald —  
So'n knolliger Bauer lärmt für zehn Soldaten!  
Du — steh da! — Sieh, nun hab' ich dich beim Schopf.  
25 (Er bringt einen Bauer geschleppt.)

Komm, fürcht dich nicht, ich bin dein gnäd'ger Herr.  
Sag' uns, was gibt's? was lauft ihr wie besessen?

**Bauer**

Ach Herr, Gespenster ziehn im Wald! —

30 **Gr. v. Kyburg**

Das Volk

Ist hier noch ziemlich dumm — denk' ich an Sachsen —

## Schönfeld

Denk' was du willst! Laßt ihn. Erzähl' nur weiter.

## Bauer

Mir steigt das Haar noch, denk' ich dran zurück.  
 Seht nur, der Pole kam, wir mußten fliehn  
 Und rasteten die Nacht im dunkeln Walde. —  
 Da, wie wir lagen so, gehn rote Lichter  
 Bald da, bald dort, und wunderbare Stimmen,  
 Dann alles wieder still. — Auf einmal stürzen  
 Zwei Nachbarn her, drauf mehr' und immer mehr, 10  
 Wüßt, bleich, verstört, und sagen aus: die Herren,  
 So in der Schlacht bei Tannenberg erschlagen,  
 Die saßen all' gewappnet wieder auf  
 Und zögen mit Gesang bei Fackelschein  
 Langsam den stillen Waldesgrund herauf. 15

## Schönfeld

Na, sei kein Narr!

## Bauer

Sch hab' es selbst gesehn.  
 Es wuchs und wuchs die stille Reiterschar, 20  
 Daß sich der Wald drob schüttelte vor Grausen,  
 Und hoch voran beim Widerschein der Fackeln  
 Sankt Georg auf weißem Roß in güldnem Harnisch,  
 Die Fahne in der Hand. — Wir aber gaben  
 Uns auf die Flucht, und hörten hinter uns 25  
 Der Rösse Wiehern noch und den Gesang  
 Von ferne durch die Morgenluft.

(Ein Ritter tritt auf.)

## Gr. Schwarzburg

Was bringst du? 30

## Ritter

Herr! Reiter zahllos ziehn den Wald herauf!

Gr. Schwarzburg (freudig)

Herr Gott! hieher?

Bauer

Da habt Ihr's selbst! —

5

Gr. Schwarzburg (zum Ritter)

Wer ist's?

Ritter

Wir wissen's nicht. — Wie du befohlen, zog  
Dein Fähnlein still des Wegs nach Deutschland fort,

10 Da blitzen plötzlich Reiter uns entgegen.

Die lassen keinen durch — doch was im Walde  
Noch irre schweift, ringsher von allen Bergen,  
Gleich Bächen stürzt's dem Zuge schwellend nach,  
Der wie ein Strom daherrauscht durch den Morgen.

15 Ein hoher Ritter führt den Zug. Das Volk

Scheut sich entsetzt vor ihm und alle meinen,  
Es sei der heil'ge Ritter Georg —

Bauer

Das ist er! (er entflieht.)

20

Graf H. v. Plauen

(mit der Fahne auftretend)

Zurück da! — (rückwärts in die Szene rufend) Greift das  
flüchtige Gesindel,

Das heulend rings das Morgenrot verstört,

25 Stoßt nieder, was nicht steht! (die Ritter erkennend Wie —

Ihr seid's? hier? —

Nun, Gott willkommen, Brüder mein'! —

Herm. Gans

Du — Plauen? —

30

Gr. v. Kyburg

Was soll der Schwank? warum verrennst du uns  
Den Weg?



H. v. Plauen

Ich — Euch? — Der grade Weg geht ja  
Dorthin.

Schönfeld

Wohin?

5

H. v. Plauen

Nun, wo in aller Welt

Als nach Marienburg?

Herm. Gans

Du willst aufs Haupthaus?

10

H. v. Plauen (im höchsten Erstaunen)

Ihr nicht?!

Gr. v. Kyburg

Bist du denn toll? Ein Häuflein Greise

Wankt auf den Zinnen dort, gleich Wetterhähnen,  
Der Winde Spiel.

15

H. v. Plauen

So laß' sie Kugeln gießen!

Dreitausend frische Männer bring' ich mit.

Schönfeld

20

Tagello dringt zum Haus.

H. v. Plauen

Nun just deswegen!

Herm. Gans

Der Meister tot —

25

H. v. Plauen

Der hohe Meister stirbt nicht!

Ein Hauptmann (auftretend, zu Plauen)

Herr, eil't! von jenen Höh'n dort komm' ich eben;

Am Firmament fern über'm dunklen Kranze

30

Der Wälder zieht der Pole eine Furt

Von Blut und Rauch — grad' nach Marienburg.

**H. v. Plauen**

O Herr! so gib denn Flügel, heut nur Flügel! —

eil' schnell hinunter, es soll niemand ruh'n!

Geh, treibe, bitte, schelte, fort nur, fort!

<sup>5</sup> Ich folge gleich — Hör noch. (Leise) Ein Fähnlein sende

Hierher, sie sollen diesen Platz umzingeln

Und keinen lebend lassen aus dem Kreis. (Hauptmann ab.)

(Zu den Gebietigern.)

Nun rund heraus, Ihr Herr'n: wer nicht mit uns,

<sup>10</sup> Ist gegen uns — und so verhasste ich

Euch hier in unsers heil'gen Ordens Namen. —

**Gr. Schwarzburg** (sein Schwert ziehend.)

Komm her, wos Herz nach Stahl verlangt! — Wer gab

So ungemessnes Recht dir Übermüt'gem?

15

**H. v. Plauen**

Frag mich nicht drum — ich weiß es nicht, doch, so mir

Gott helfen mag, ich kann nicht anders! — Eins

Muß Geel' und Leib hier sein, und wo ein Glied

Abtrünnig, faul — haut's ab, bevor sein Gift

<sup>20</sup> Das frische Blut verstört, denn nicht mehr Zeit

Ist's zu Erbarmen hier und Wortgefflingel!

Geb't ihr das Haupthaus auf: Ihr findet nimmer

Ein Haus auf Erden wieder!

**Gr. v. Kyburg**

25

Nun, so fange

Dir Knechte ein, nicht deutschen Reiches Grafen!

**Herm. Sans**

Um Gottes willen, still! ich bitt' euch, Friede! —

**Schönfeld**

<sup>30</sup> Was Friede da, hat gleich der Plauen recht! —

Oho Ihr Gräsflein, ho! Ihr lag't in Windeln

Als nackte Heiden noch, da raust' ich hier

Als Ritter schon der Königin der Ehren!

**Gr. Schwarzburg** (rasch vortretend.)

Nun gut, ich will ja Frieden. Hab's bedacht —  
Ein schöner Strauß, Marienburg zu retten,  
Kühn, glänzend — ob es glückt, ob nicht: wer's wagt,  
Des Name hebt mit feur'gem Arm der Ruhm  
Hoch über den gemeinen Strom der Zeiten. —

5

(den Plauen scharf ins Auge fassend.)

Triff mir die Macht des Feldherrn ab — so sei's! —  
Gib mir den Zügel dieser mut'gen Seelen,  
Und nach Marienburg lenk' ich Roß und Mann!  
Was sinnst du nach? —

10

**H. v. Plauen**

Du bist mir unbekannt —  
In fremde Hand so Großes — Alles legen. —

**Gr. Schwarzburg**

15

Des Höh'ren Hand ist über dir und mir —  
Willst du? willst du?

**H. v. Plauen** (nach einer Pause)

So nimm das Regiment! —

(Er reicht ihm die Fahne.)

20

Nur fort jetzt, fort! Mit Gott ein Herz, ein Schwert!

**Gr. Schwarzburg**

(zurücktretend, indem er sein Schwert in die Scheide wirft)

Nun, so sei Gott gepriesen! — Mein'st du's so,  
So kann's gelingen, und mit Freuden beug' ich  
Mich vor dem bessern Mann. — Da nimm, und führ' uns!

25

**Herm. Gans**

Ist's gleich die Regel nicht —

**Gr. v. Kyburg**

Man soll nicht sagen,  
Daß je ein Kyburg fehlt, wo's adlig gilt!

30

## Schönfeld

Ich zerr' schon lang hier, wie ein Dohs am Stricke —  
 O, geht es da hinaus — und stünd's noch dicker,  
 Die Hörner eingesezt und frisch drauf los!

5                    **Gr. Schwarzburg** (zu Plauen)

Was stehst du zaudernd noch? —

**H. v. Plauen**

Mir ist's so hell

Wie'n klarer Sonntagsmorgen in der Seele.

10 Geh't, wie's im Thal da blizt, die Banner wehn,  
 Die Lerche schwingt sich auf und aus der Ferne  
 Die Morgenglocken durch die stille Luft —  
 O großer Gott, wie bist du gnadenreich!

(Er sinkt auf die Knie. Alle andern Ritter knien gleichfalls zu  
 15                    stillem Gebet nieder. Währenddes hört man)

**Gesang** (draußen)

Sei begrüßt, du Königin  
 Himmels und der Erden,  
 20 Hilf uns, laß die Deinen heut  
 Nicht zuschanden werden!

**Graf v. Plauen** (aufstehend)

Sie rufen schon — auf, nach Marienburg!

(Während sich alle erheben und, Plauen folgend, abgehn.)

**Gesang** (wie oben)

25 Sei begrüßt, du Morgenstern  
 In dem Graun der Schlachten  
 Füh'r uns heim in's Morgentot,  
 Will uns Tod umnachten!

## Zweiter Aufzug

### Erste Scene

(Schloßhof in Marienburg, links eine Mauer, über die man ins Land hinaussehen kann, im Hintergrunde buntbewegte Geschäftigkeit von Rittern und Soldaten. Hanns v. Bansen, eine Büchse in der Hand, und ein Soldat kommen.)

#### Soldat

Nun, Gott's Wunder! laßt Euch noch einmal betrachten — wahrhaftig der Herr Junker Hanns von Bansen mit Haut und Haar! wie kamt Ihr her? 16

#### Bansen

Hab' lange genug gebockt zu Haus. Als heut der Plauen die Schar vorüberführte — ich stand grade auf der Zinne und hör't's von ferne trampeln und rasseln durch die Nacht — und als die Sonne aufging und die Helme bligten und die Reiter sangen, da ging ich leis' die Wendeltrepp' hinab, über den stillen Hof weg, mein Kößlein sachte, sachte aus dem Stall — und frisch dem Zuge nach! — Aber wahrhaftig, ich hätte dich auch bald nicht wiedererkannt, du hast dich sehr verändert. 20

#### Soldat

Ja, so ein Kriegsjahr kostet ein gut Stück Speck. Sonst, wenn ich mich abends unter der großen Linde vor Eurem Schlosse auf die Bank niedersetzte, da zitterte mir der ganze Leib vor Zufriedenheit wie Gölze. 25

#### Bansen

Du bist noch immer der alte lustige Gesell'. — Da sieh einmal! ein schmuck Gewehr, so blank; es spiegelt sich der Himmel drin wie lauter helles Glück. (Er legt über die Mauer an, läßt aber schnell die Arme wieder sinken.) Herr Gott, was gib't's da unten! Als hätt' es Lumpen geschneit: der ganze Platz voll Kasten, Kleider und Gerümpel, und Männer, 30

Kinder und Weiber zwischendurch, das schlingt und schiebt sich durcheinander, alles drängt hier nach dem Schloßthor. Was bedeutet das?

**Soldat**

<sup>5</sup> Gewitter — es fliegt der Sturm voraus und wirbelt den Staub auf. Die Marienburger sind es, die vor dem Hagelwetter, das von Stuhm aufsteigt, aus der Stadt zum Schlosse flüchten.

**Bauern**

<sup>10</sup> Wahrhaftig, wie zerrissenes Gewölk vor dem Sturm daher! — Ein jeder trägt sein Liebstes — da, sieh das Weib, wie ein Apfelbaum, aus jeder Falte ihres Mantels guckt ein Kinderköpfchen, und dort der flinke Bursch sein Mädchen hoch im Arm — schau nur, sie sieht uns hier und blickt  
<sup>15</sup> schnell weg, als hätte die Morgensonne sie geblendet; ich wette, sie blinzelt doch wieder herauf. — Aber was soll uns das alles hier?

**Soldat**

Der Plauen hat ihnen die Keller aufgetan, da sollen die  
<sup>20</sup> Ratten hausen, bis wir die heidnischen Tigerkagen draußen wieder verjagt haben.

**Bauern**

Wie bei der Sündflut in der Arche Noah's.

**Soldat**

<sup>25</sup> Die Arche wird etwas tief gehn von dem Ballast.

**Bauern**

Laß es gut sein, der Plauen ist der rechte Schiffer, der steuert uns alle heraus durch Sturm und Flut! — (Nach dem Hintergrunde gegendet.) Was gibt's denn da für Lärm?  
<sup>30</sup> (Ein Haufen Söldner, Czervann und Langschentel an der Spitze, verfolgen den Johann v. Schönfeld.)

**Schönfeld**

Seid Ihr toll? Was habt Ihr euch grade auf mich verjessen? He? bin ich denn der Betteloozt? — So brüllt doch



nicht, zum Teufel, und sagt, wie vernünftige Bestien, was ihr wollt!

### Mehrere Söldner

Geld!

Schönfeld

5

Geld?

Söldner

Ihr sollt'!

Schönfeld (auffahrend)

Bah! (Indem er sein Schwert zieht.) Ich hoff', ich bin hier <sup>1)</sup> noch der Größte unter Euch!

H. v. Plauen (auftretend)

Still! —

(Der Haufe teilt sich schweigend und bildet einen Halbkreis.)

Nun, was gibt's? Laßt sehn: wer spricht zuerst! — <sup>15</sup>

Gzervany (leise zu Langschenkel)

Jetzt reiß' dein Maul auf.

Langschenkel (ebenso)

Ruhig! ich verdrück dich

Wie'n Pfeifenstiel sonst zwischen meinen Fingern! <sup>20</sup>

Gzervany (vortretend)

Herr — Ihr erlaubt — der arme blinde Troß —  
Ich kenn' das Volk, glaubt einem grauen Krieger —  
So lumpig 's ist, so furchtbar wenn sie hungern. —  
Ich kann's nicht bill'gen — doch die Armut drückt — <sup>25</sup>  
Sie bitten, daß Ihr ihren Sold erhöht. —

H. v. Plauen (lachend)

Nun, dacht' ich Wunder doch! — (Zu den Söldnern gewendet).

Geid ihr Soldaten,

So holt's Euch selbst! — Bald strozen rings die Felder <sup>30</sup>  
Von poln'schen Zelten, reichgewirkten Tepp'chen  
Mit goldnen Fransen dran und Reiherbüschchen.  
Tajgels Schabracke, ja ein Zipfel dran

Gilt mehr als meine ganze Rüstung. — Holt's Euch,  
Ihr habt den ersten Griff.

**Ezervany**

Wie — gnäd'ger Herr,  
5 Ihr meint, daß die Beute — Gott gesegn' es —  
Nicht, wie es sonst Gebrauch, geteilt soll werden?

**Langschenk**

Daß wir bei Plünd'ring, nächt'gen Überfällen  
So — Vorhand haben dürfen?

10 **H. v. Plauen**

Ja, so mein' ich's  
Nun — geht Ihr's ein? — (Zu den Söldnern.)

**Die Söldner**

Heil, Plauen, Heil! — Hussa! (Sie zerstreuen sich.)

15 **H. v. Plauen** (auf Ezervany deutend)

Den greift und werft ihn in den Turm. —

**Ezervany**

Wie — mich

Unschuld'gen Mann? — (Indem er abgeführt wird.)

20 Das will ich dir gedenken! —

**Langschenk** (für sich)

Oho, nur zu! Dem tut Ihr nichts, das ist  
Ein alter Walnußbaum, je mehr man ihn  
Mit Knütteln schmeißt, je üppiger gedeiht er. (Ab.)

25 **H. v. Plauen** (zu Schönfeld)

Nun, hast du dich erholt? — Sieh, wie das wimmelt.  
Mir ist, als wär' ich heimgekehrt von Ferne  
Auf meiner Väter Schloß und schmückt' mir's aus  
Zu einem großen Fest. —

30 (Graf Günther v. Schwarzburg tritt auf.)

Was bringst du uns?

**Gr. Schwarzburg**

Schloß Stuhm, das letzte Bollwerk, ist gebrochen,  
Und unaufhaltsam rauscht die Flut heran.

**H. v. Plauen**

(Schwarzburg rasch beiseite ziehend, heimlich)

Ist alles fertig, wie ich dir befohlen?

**Schwarzburg** (ebenso)

Ein Wink, und Stadt Marienburg steht in Flammen.

**H. v. Plauen**

(sich zu den Rittern wendend)

Nun frisch zum Tanze! Stimmt die Instrumente,  
Wir wollen ihnen weite Sprünge lehren! —  
Geb't acht, wer seine Note fehlt, den lachen  
Die Frauen aus; manch' Lockenköpfchen duckt  
Wie Ringelblumen aus dem Erdgeschoß. —  
Schaff't ihnen Speiß' und Trank hinab, das Volk  
Soll schmausen an der Herren Ehrentag!

**Schönfeld**

Nun, wenn's nur schmeckt — nichts als gekochtes Korn.

**H. v. Plauen**

Das macht die Zähne blank, wir können's brauchen,  
Uns durchzubeißen hier.

**Der Bürgermeister von Marienburg**

(verstört und eilig eintretend)

Wo ist der Feldherr?

**H. v. Plauen**

Was willst du, Bürgermeister? Schaust so trüb. —

**Bürgermeister**

O Herr, — Auf dein Gebot verließ das Volk  
Die Stadt — ich schied zuletzt, und hinter mir

War's da so leer und still auf allen Gassen,  
 Daß man den Brunnen rauschen hört' vom Markt —  
 Doch durch die Einsamkeit, bald da, bald dort  
 Sah ich geschäftig fremde Männer schreiten —  
 5 Ein schreckliches Gerücht geht um — o sprich,  
 Gestrenger Herr, was soll das? —

**H. v. Plauen**

Was es soll? —

Was macht ihr da? — dorthin bringt das Geschütz!  
 10 (Er geht, anordnend, in den Hintergrund.)

**Bajsen** (an der Mauer)

Da — da, seht hin! Dort dunkelt's schon herauf!  
 Wie Schwalben vor'm Gewitter, kreuzen pfeilschnell  
 Tartaren einzeln über's stille Feld —  
 15 Hei, wie die nun aus Wald und Hecken brechen,  
 Hoch über'm Kopf die blanken Lanzen schwingend! —  
 Wie bunte Pfeile über'n grünen Plan  
 Schwirrt's her und hin, daß mir die Augen flimmern —  
 Ein Herold fliegt voraus! —

20 **H. v. Plauen** (plötzlich vortretend)

Jetzt zünd't die Stadt an!

**Burgemeister** (sich vor ihm auf die Knie werfend)

O meine Ahnung! — Hab' Erbarmen, Herr!  
 Zertrümmre nicht im raschen Augenblick,  
 25 Was viel' Jahrhundert' liebend aufgerichtet!

**H. v. Plauen** (ihn schnell aufhebend)

Knie du vor Gott, damit er euch erleuchte!  
 Wollt ihr, daß ich dem poln'schen Adler draußen  
 Ein Nest bereite vor dem eignen Thor? —

30 **Ein Ritter** (eintretend)

Ein Herold von Jagello harret am Thor.

## H. v. Plauen

Verbrennt die Stadt! (Mehrere Soldaten ab.) Du führ' den  
Herold her.

(Herm. Gans und Gr. Kyburg drängen sich vor.)

## Hermann Gans

5

Bedenke, Plau'n! bedenke wohl in diesem  
Hochwicht'gen Fall —

## H. v. Plauen

Die überspannte Senne

Verleßt den Schützen —

10

## H. v. Plauen

Ruhig. — Was ich soll,

Das les' ich in der leisen Schrift erblaßter  
Gesichter rings in dieser stillen Runde. —

## Herold (tritt auf)

15

Wer ist der Erste unter euch hier?

## H. v. Plauen

## Herold

Ich.

Zagello, Polens König spricht also  
Durch meinen Mund zu dir: Der Sturm, den rasend  
Der Übermut des Ordens hat beflügelt,  
Vermessend sich, die Throne umzustürzen,  
Er hat das hehre Meer der Majestät  
Empöret, das, aus seinem Bett aufbäumend,  
Das Land verschlingt und euch, und eure Burgen,  
Und flieh'nder Völker Schrei verkündet wachsend  
Dem bangen Rund der nah'nden Wogen Donner. —  
So kommt der König — um auf dieser Burg,  
Den letzten Trümmern eures trot'gen Hochmuts,  
Gericht zu halten über alle Frevel. —  
Du aber sollst das Tor dem Herren öffnen!

20

25

30

H. v. Plauen

Wortkühner Herold — ist das alles?

Herold

Alles. —

5

H. v. Plauen

- So reit' zurück und drück' die Sporen ein,  
 Denn eh' du noch des Königs Zelt erreicht,  
 Hab' ich mit Flammen auf das Firmament  
 Die Antwort ihm geschrieben! Und befragt er  
 10 Dich um die Deutung noch, so sag' ihm das:  
 Wie Flut und Feuer woll' ich mit ihm ringen,  
 Und keinen Richter kennt' ich über mir  
 Als den allmächt'gen Gott, der hier entscheide,  
 Denn lebend lass' ich nimmer diese Burg! —  
 15 Nein eil', eh' über dir die Wolke bricht!  
 (Der Herold ab. Im Hintergrunde sieht man die Flamme der  
 brennenden Stadt aufsteigen. Allgemeines Stillschweigen.)

H. v. Plauen

(ins Feuer schauend, zu Graf Schwarzburg)

- 20 Das ist ein schönes kühnes Element,  
 Was schwer, vernichtet es und greift zum Himmel. —  
 (Zu den Umstehenden.)  
 Nun denn mit Gott ein jeder an sein Werk! (Alle ab.)

### Zweite Scene

- 25 (Nacht. Freier Platz vor Romintas Zelt. Zur Seite Bäume.  
 Wirsberg, in einen polnischen Mantel gehüllt, tritt auf.)

Wirsberg

- Das sind die Bäume — Romintas Zelt!  
 Es wittert mich keiner hier — durch die Runde  
 30 Der Wachen strich ich leise übers Feld. —  
 Horch — aus den Dörfern bellen die Hunde,  
 Die Wolken fliegen am Himmel geschwind,



Die Fähnlein an den Zelten dreht der Wind,  
Und rings schaut die dunkle Nacht herauf,  
Als schläge Rominta ihr Auge auf. —  
Rauscht nicht das Zelt da? — sie tritt hervor —

(Er stellt sich hinter einen Baum.)

5

(Rominta und Solante kommen aus dem Zelt.)

### Rominta

Da blizt's von fern — es fühlt sich nur die Nacht,  
Die Welt ruht aus, derweil der Himmel wacht.

### Solante

10

Im Mondschein glänzen rings die Zelte hier,  
Da ruht manch Ritter jezt und träumt von dir.

### Rominta

Horch — über's Lager rauscht verworren Schalles  
Der Abend halb im Schlaf — das ist so schön  
Und stille hier, als wär' der Krieg und alles  
Vorbei, und ich stünd' in der Heimat wieder. —  
Komm, sezt' dich zu mir auf den Rasen nieder,  
Wir wollen plaudern in der Einsamkeit.  
Flecht' mir die Zöpfe und erzähl ein Märlein,  
Wie sonst zu Hause in der schönen Zeit.

15

20

(Sie sezt sich vor das Zelt.)

### Solante

Ein Märlein? — Willst du das vom Wassermann?  
Es war — wüßt' ich's nur gleich — wie fängt's doch an? —

25

(Hinter Rominta knieend, während sie mit ihren Locken  
beschäftigt ist.)

Es war einmal ein Fräulein schön und jung,  
Dem war kein Mann zum Freier gut genug,  
Und als die Störche zogen über's Haus,  
Schaut' nach dem Bräut'gam sie vom Berg hinaus,  
Und als der Frühling wiederkam,

30

Ihr Ringlein sie vom Finger nahm:

„Sie alle gefallen mir nimmermehr,

Der Schönste bring's als Bräut'gam wieder her!“

Sie warf das Ringlein in den Morgen bunt,

<sup>5</sup> Das bligte weit und ging im Strom zu Grund.

**Rominta** (nach ihr sich wendend)

Du hättest dich so lange nicht bedacht.

**Jolante**

Ach, Herrin! wie der Mondschein blaß dich macht!

<sup>10</sup> Die losen Locken um die Wangen her —

Recht wie das Zauberfräulein in der Mär!

**Rominta**

Ja, wenn ich zaubern könnt'! — Nun weiter nur.

**Jolante**

<sup>15</sup> Als nun die Nacht bedeckte Wald und Flur,

Das Fräulein einsam in dem Garten stund,

Im dunkeln Gange spielt der Mondenschein,

Einsiedlers Glöcklein nur vom Waldesgrund

Noch hört' man dort, und fern des Wildes Schrein. —

<sup>20</sup> Und als der lichte Tag nun war entflohn —

Da — und das Käuzlein lacht —

**Rominta**

Du schläfst wohl schon?

**Jolante** (sich ermunternd)

<sup>25</sup> Das Käuzlein lacht — Da rauscht' der Fluß herauf,

Als tauchten plötzlich Roß und Reiter auf,

Dann wieder alles still — dem Fräulein graut,

Sie beugt sich vor und scharf ins Dunkel schaut:

„Was steht für'n Stein dort in den Fluß hinein? —“

<sup>30</sup> Der Mond brach durch's Gewölk, sie sagt: „Kein Stein!

Da steht ein Ritter an der Felsenwand,

Mein Ringlein funkelt hell von seiner Hand —“

**Rominta** (plötzlich aufspringend)

Was rührt sich dort?

**Solante**

Ein Ritter —,

**Rominta** (nach einer kurzen Pause)

Geh' hinein,

Es wird ein Bote aus dem Lager sein.

(Solante geht zögernd in das Zelt, während **Wirberg** hervortritt.)

**Rominta** (zu **Wirberg**)

Was bringst du mir in dieser stillen Stund'?

**Wirberg**

Vom Lager komm' ich, mach' die nächst'ge Rund'.

**Rominta**

Ein polnischer Ritter bist du nicht —

Warum verbirgst du dein Gesicht?

**Wirberg**

Nicht Augen, nur die Arme still

Braucht, wer im Finstern schaffen will. —

**Rominta**

Was drängst du dich so wild heran?

**Wirberg**

Damit ich dich besser fassen kann!

(Er umschlingt sie rasch und schwingt sie auf seinen Arm.)

Der Mond geht unter, es schnaubt das Roß,

Fort, Lieb', durchs Dunkel auf mein Schloß!

**Rominta**

(entwindet sich ihm plötzlich, einen Dolch ziehend, und bleibt  
erstaunt vor ihm stehen)

Du bist's — dem ich begegnet nach der Schlacht. —

**Wirsberg** (sie betrachtend)

Seltsam! so träumt' mir's stets — tief in der Nacht  
Umflattert von der Locken dunklen Pracht,  
Den Dolch so funkelnd über mir gezückt —  
5 Und in dem Grauen atmet' ich beglückt.

**Rominta**

Du wagst dich hoch — hörst du der Wachen Ruf?  
Ein Wink, und dich zermalmt der Rasse Huf!

**Wirsberg**

10 Die fürcht' ich nicht. — Die Stimme, dein' Gestalt,  
Die Augen zauberhaft tun mir Gewalt.  
Komm! — Fern die Nachtigall aus Träumen schallt,  
Im Mondlicht rauscht der alte Zauberwald!

**Rominta**

15 Du redest irr' — hüt dich, es hat die Nacht  
Ein leis Gehör, und schlauer Argwohn wacht. —  
Entflieh' von hier, sonst faßt der Kriegsgott dich!

**Wirsberg**

O süßer Klang der Furcht — du fürcht'st für mich!

20

**Rominta** (stolz)

Ich? — Kehr' zurück in deine stille Klausel! —  
Ihr habt ja einen M e i s t e r auf dem Hause,  
Den hochgewalt'gen Plau'n — er sperrt dich ein,  
Kommst du so spät. — Möcht' nicht Geselle sein!

25

**Wirsberg**

Romtur bin ich, kann selber Meister werden!

**Rominta**

Es gibt für E i n e n stets nur Raum auf Erden. —

**Wirsberg**

30 Wie meinst du das?

**Rominta**

(nachdem sie ein Weilchen in Gedanken dagestanden, plötzlich gegen  
Wirberg gewandt)

Wohlan! — Liebst du mich recht?

**Wirberg**

5

O frag' nicht noch!

**Rominta**

Nur einen fürcht' ich, hass' ich —  
Man sagt, du seist beherzt, stolz —

**Wirberg**

10

Was verlangst du?

**Rominta** (seine Hand fassend)

Gieh, wenn — du heimlich — mit Gewalt — ich wüßt'  
Ein Plätzchen wohl, mich traulich zu besuchen,  
Wenn Mondenlicht die stillen Hügel küßt.  
Die Stern' nur flimmern dort durch dunkle Buchen,  
Der Springbrunn rauscht, die Wipfel flüstern sachte,  
Glühwürmchen schweifen in den stillen Gängen —  
Die Lerche nur weiß drum, die früherwachte,  
Verträumt in morgenroten Lüften hängend —

15

20

**Wirberg** (sie umschlingend)

So komm — leis, schnell durch's Dunkel, schönes Weib!

**Rominta**

Fort! — Nicht berühren sollst du meinen Leib,  
Nicht aus dem Panzer löst' ich diese Glieder,  
Solang' Er atmet, uns zu Schmach und Not! —  
Nicht eher, Wirberg, sehen wir uns wieder,  
Bis du mir Kunde bringst — daß Plauen tot. —

25

**Wirberg**

Was sagst du, Schreckliche! —

30

**Rominta**

Nun reit' zurück!

Ich hör' Geräusch — hier tötet jeder Blick.  
(Sie geht ins Zelt.)

### Wirsberg

Wie'n Wanderer, der ein grauenhaft Gesicht  
5 Erblickte in des Bliges rotem Licht,  
Erschrocken in der Nacht zurück sich wendet,  
So steh' ich von der Hölle hier geblendet. —  
Horch — Tritte rauschen auf den tau'gen Matten! —  
Sie nahen schon — so berget mich, ihr Schatten.  
10 (Er tritt zwischen die Bäume.)

(Langschenkel und Gervany treten von verschiedenen Seiten vor-  
sichtig auf.)

### Gervany

Pst — sachte — Pst!

15 Langschenkel

Bist du's, Gervany? Du zischst ja wie eine Fledermaus  
durch die Nachtlust. Wie bist du denn schon jetzt aus dem  
Verlies entkommen?

### Gervany

20 Verstand — der Wuttker — gute Freunde. — Hör'  
Langschenkel — wir sind doch unter uns? Dreihundert —  
nein, wollt' sagen: Zweihundert Rosenobel —

### Langschenkel

Sollen wir haben?

25 Gervany

Ja, einhundert Rosenobel wenn der Aufschlag gelingt!  
Hab' alles abgemacht mit den Polacken.

### Langschenkel

Was! Läßt du herunter, wie ein Jude? Du sagtest ja erst  
30 dreihundert.

### Gervany

Ich? Dreihundert? — nein, guter Langschenkel, sagt' ich so?



## Langschenkel

Hör', guter Gervany, du willst uns da wieder betrügen —  
ist's nicht so?

## Gervany

Sei doch nur vernünftig! von wem kriegen wir das Geld? <sup>5</sup>

## Langschenkel

Nun, vom König Jagjel.

## Gervany

Niehst du den Dummkopf, und will da judizieren! —  
Der König gibt's dem Kronschatzmeister, der Kronschatz- <sup>10</sup>  
meister dem Oberzahlmeister, der dem Unterzahlmeister, der  
dem Schreiber, der dem Kastellan, der dem Hauptmann, der  
mir, sind sieben Personen, jede Person hat zwei Hände, jede  
Hand fünf Finger, an jedem Finger bleiben zwei Rosenobel  
hängen, ich frage: wieviel bleibt da? — <sup>15</sup>

## Langschenkel (ihn beim Aragen fassend)

Rechen's einmal aus, Gervany, aber rasch, sonst erwürg'  
ich dich hier in der Stille — ich frage, wieviel bleibt?

## Gervany

Siebenzig Finger, doppelt genommen und von dreihundert <sup>20</sup>  
subtrahiert — zum Teufel! Du schnürst ja, daß mir keine  
Ziffer aus der Kehle kann — bleiben hundertsechzig —  
bleiben —

## Langschenkel

Möchtest du nicht die Güte haben und noch ein Duzend <sup>25</sup>  
von den verfluchten Fingern auf mein Wams abrechnen, das  
mir zu kurz ist, und noch ein Duzend auf das Loch im Ärmel,  
das mir zu lang wird?

## Gervany

Warum bist du so ein langer Kerl, man muß sich ein- <sup>30</sup>  
schränken, wenn man's nicht dazu hat — und so ein chole-  
rischer, spiziger Kerl, der überall mit dem Ellbogen durch-  
fährt! — laß los! — dreihundert — laß los, sag' ich —

vierhundert Rosenobel — aber nun auch keinen Schilling mehr!

Langschenkel (ihn loslassend)

So, nun will ich auch durch die noch übrigen Finger sehn.

<sup>5</sup> — Siehst du, guter Gervany, es kommt nur drauf an, daß man's am rechten Fleck anfäßt.

Gervany

Du bist doch immer der alte Spaßvogel! Immer Witz und kitzliche Einfälle bei der Hand. — Aber jetzt tu' mir den  
<sup>10</sup> Gefallen, mach keine Händel weiter und sag mir aufrichtig, wie's im Felde steht, sind die Polacken bereit?

Langschenkel

Sie ziehen soeben zwischen dem Gebüsch und den Gräben heimlich nach der Marienburg; die auserlesensten Kerls  
<sup>15</sup> streichen dann einzeln leise, dicht an der Schloßmauer durchs Dunkel hin bis zu dem Pfortchen an der Nogat. Der Wuttke hat die Wache dort, Schlag Mitternacht dreht er die Tür sachte in den Angeln und läßt sie ein.

Gervany

<sup>20</sup> Und ihn — ihn?

Langschenkel

Den Plauen? — Auf die Schloßzinne pflegt er jede Nacht hinauszutreten, wie der Burggeist, und spricht einsam  
im Winde mit sich selbst; sie sagen, er läß in den Sternen  
<sup>25</sup> und im Zug der Wolken —

Gervany

Gut, laß' ihn lesen! — Wenn der Janhagel drin ist, gehst du mit dem einen Haufen grade auf's Hochschloß los, ich führ unterdes die andern durch den stillen Gang, wo die  
<sup>30</sup> Unsern stehen, auf die Zinne —

Langschenkel

Ist der Plauen rot, so ist das Haus unser.

**Ezervany**

Horch — was war das?

**Langschenkcl**

Eine Wetterfahne schreit, da hängt sich einer, sagt man.  
— Du fröstelst ja!

5

**Ezervany**

Der Tod läuft über mein Grab. Komm' nur, solche Nacht  
ist mir just die liebste, wenn die Wolken so übereinander-  
stürzen und die Dachluppen klappen und die Hunde heulen  
in den Dörfern

10

**Langschenkcl**

Geh voraus, du trittst so leise über den Rasen, wie ein  
Wolf, der von der Kette losgekommen, die Augen funkeln  
dir ordentlich rot im Kopfe. (Beide ab.)

**Wirsberg**

15

(aus seinem Hinterhalt rasch hervortretend)

Mein Kopf! — Feld, Bäume drehn sich wie im Wahnsinn,  
Ich taumle fast — o höllischer Verrat!

Und faßt' ich sie, ein Schrei hier in der Nacht

Verdürbe mich und alles wär' verloren. —

20

Fort nach Marienburg, dem Nord voraus!

(Er stürzt fort.)

**Dritte Scene**

(Nacht. Auf der Binne von Marienburg. Kunz und Wuttke.)

**Wuttke**

25

Siehst du noch immer nichts von den Polacken, Kunz?

**Kunz**

Bin ich denn eine Aaze, daß ich in der Nacht sehen soll?

**Wuttke**

Nun, auf's Mausen verstehst du dich doch. — Pfui über  
diese podolische Langsamkeit! Ich wette, die ganze Armee ist

30

wieder in Tran getreten und kann die Stiefeln nicht heraus-  
kriegen. Aber gib acht, Kung, geht das schief heut nacht,  
so erlebst du ein exemplarisches Unglück an mir! Ist das ein  
Leben hier zwischen den Mauern, wie ein verrosteter Ladstock  
<sup>5</sup> im Laufe des Krieg's!

Kung

Ich bitt' dich, Wuttke, deine Zunge wird dir noch den  
Hals kosten.

Wuttke

<sup>10</sup> Kosten? — Da ist nicht viel zu kosten, nichts als Flehsen?

Kung

Das unmenschliche Gausen! Du bist schon wieder über-  
geschnapst. Stehst da wie ein zerzauster Weidenbusch im  
Sturme.

<sup>15</sup>

Wuttke

Du langer schlanker, blasser Jüngling! recht wie ein  
Talglicht! Wenn dich der Krieg abgebrannt hat, wird dich  
noch eine schmierige Ehefrau als Prositzen aufstecken. —  
Gausen! — was verstehst du davon! — Mir fängt eben  
<sup>20</sup> erst an martialisch zu werden, es knistert mir schon in den  
Haaren, ich fühl's ordentlich, wie mir der Feuermann sachte  
durch's Sparrwerk zu Dache steigt. — Aber hör', Kung —  
ich glaube, der Wirsberg ist auch noch nicht wieder zurück?  
den hat auch der Teufel gerade heut auf Patrouille geritten!  
<sup>25</sup> Geh hinunter an's Pförtchen, und laß ihn hurtig ein, sobald  
er kommt, daß er draußen nicht Luntten riecht.

Kung

Wenn ich nur dem Schönfeld nicht in die Hände laufe, er  
hat heut das Kommando auf diesem Flügel, da komm ich  
<sup>30</sup> nicht sobald wieder los. Dem hast du gut eingeschenkt! Er  
rumort und lärm't und kommandiert treppauf, treppab  
durchs ganze Haus, wie ein betrunkenes Gespenst. — Horch  
— bei Gott, da kommt er eben wieder dahergeschimpft! (Gilt  
durch die entgegengesetzte Thür ab.)

**Wuttke**

Er sei mir willkommen.

**Johann v. Schönfeld**

(das Folgende zum Theil, ehe er noch eintritt)

Des Teufels Göldner seid Ihr! Was! ist das Dressur? <sup>5</sup>  
ist das Subordination? Gar keine Ordination, gar keine  
Tonsur habt Ihr! Hundezucht! und wären die Kerls wenig-  
stens fetter, so wären's wahre Hund'sfötter!

**Wuttke**

Im Namen der Gottseligkeit, hebe dich von mir, du nacht- <sup>10</sup>  
schwärmender Geist, begib dich zur Ruh', sonst kräh' ich dich  
an, wie ein Hahn!

**Schönfeld**

Der abergläubische Mensch hält mich für ein Gespenst. —  
(Gravitätisch auf ihn zugehend.) Ubera, Kadabera! — aber <sup>15</sup>  
Ihr irdisches Hornvieh versteht kein Latein. — Unglück-  
seliger Wuttke! ich komme dir den Kopf zu waschen von dem  
Schimmel deiner Sünden, ich komme —

**Wuttke**

Ja, aber sacht nur! sacht! Du stolperst, seliger Geist — <sup>20</sup>  
wirfst einen recht dicken hoffärtigen Schatten im Mond-  
schein hinter dir.

**Schönfeld** (sich erschrocken umsehend)

Schatten? hinter mir? was? dummes Zeug! — Du bist  
so ein verwitterter, langer schlottriger Kerl, Wuttke — <sup>25</sup>  
soll ich mich fürchten vor dir? Glaubst du, daß ich dich wirk-  
lich für einen verstorb'nen Geist halte? — Dummes Zeug!  
so ein langer, rindslederner Kerl, so 'n —

**Wuttke**

Ho! ho!

**Schönfeld**

Hör', Wuttke — meiner Treu, das gibt eine schöne Reso-  
nanz hier von der Zinne.



## Wuttke

Kommt, kommt nun zu Bett, gestrenger Herr, die Nachtlust greift Euch an.

## Schönfeld

<sup>5</sup> Dummes Zeug! — Schrei' noch einmal mit mir zugleich.

## Beide

Oho! Hihaho! (Gehn schreiend ab.)

(Georg v. Wirsberg tritt nach einer kurzen Pause durch die entgegengekehrte Thür rasch ein, zurücksehend.)

<sup>10</sup>

## Wirsberg

Da — in dem stillen Gange schlüpft's — jetzt dort —  
Als wär' ich zwiefach hier — nur wüster, bleicher,  
Verstörter dort — verfluchter Doppelgänger!

Wo ich mich umseh', fauert er im Winkel,

<sup>15</sup> Die Wendeltrepp' hinan schlich's leise, leise  
Dicht hinter mir, und schwäng' ich vor Entsetzen  
Mich über die Rinne hier, er stürzt' mir nach! —  
Nicht doch — still, still — wer Arges sinnt, der sieht  
Den Schattenriß der eigenen Gedanken

<sup>20</sup> Verlockend über Feld und Wände schweifen. —

O welchen Sturm verwegener Gelüste  
Regst du geschäftig in der Brust mir, Teufel!

Mord, Lüge, Wahnsinn brütet diese Nacht  
Und wird mit ihrem Hauch der künft'gen Tage

<sup>25</sup> Unschuld'ges Morgenrot verlöschen! — Draußen,

Als ich allein zurückritt aus dem Lager,  
Im Feld, im Wald, durch die Nachteinsamkeit  
Flüstert's mir leise zu, daß mir die Haare

Vor Graun sich sträubten: Heut noch wird sie dein! —

<sup>30</sup> Noch weiß hier keiner von dem Plan — nur schweigen  
Dürft' ich — im ersten Schreck, in der Verwirrung  
Des Überfalls — es träf' sich leicht — der Plauen  
Ist keck und stürzt sich blind hinein — ich selbst,



Ich könnt' ihn ungesehn — Wie! sprach da wer? —  
 Wenn ich im innern Hof die Unfern stellte —  
 Der Plauen tot — wir werfen in die Nacht  
 Die Polen rasch zurück — ich rett' das Haus  
 Und mein — mein: Lust dann, ew'ger Ruhm —  
 (plötzlich laut aufschreiend)

5

Wer ist da? —

**Plauen** (tritt auf)

Du hier? — Was fährst du so erschrocken auf? —  
 Du siehst ganz bleich im Widerschein der Blitze.

10

**Wirberg** (verwirrt)

Die Fahrt — die wilde Nacht —

**Plauen**

Die Nacht ist schön.

Sieh, in Gewittern geht der Herr vorüber  
 Mit allen Schrecken seiner Majestät,  
 Als wär' da nichts Gemeines mehr auf Erden  
 Und nur das Große könnt' der Mensch bedenken. —

15

**Wirberg**

O Herr! —

20

**Plauen**

Was ist's? — Du bist seit kurzer Frist  
 Verwandelt, Wirberg, blickst so scheu und traurig? —  
 Const, wenn wir um das Lagerfeuer ruhten  
 Bei Nacht im stillen Felde, und die alten  
 Geschichten da von Noth und Lust und Kampf  
 Der Ordenshelden in die Kunde gingen:  
 Da funkelt' es so hell aus deinen Augen,  
 Ich sah dich stundenlang, fern von dem Lärm  
 Der andern, sinnend in die Nacht hinauschaun,  
 Und bei dem Widerschein der Flammen flog  
 Ein mut'ges Zürnen über Stirn und Wangen:  
 Daß du in jenen Zeiten nicht gelebt. —

25

30

Nua, Georg, — die alte Zeit ist wiederkommen  
 Und frägt nach ihren Helden — wieder Stamm  
 Und Kron' zugleich gilt's jetzt! — Was willst du noch?

### Wirsberg

- <sup>5</sup> Nein, Plauen — nein! das waren andre Zeiten,  
 Als die hier freudlos zwischen dumpfen Mauern!  
 Da lag im Morgenglanz das heil'ge Land,  
 Gebirge wunderbar und Wasserfälle  
 Und Palmen träumend über Zaubergärten,  
<sup>10</sup> Wie man's bei Nacht in Wolken glaubt zu schauen.  
 Und aus dem Glanze bligten von den Auen  
 In fremder Pracht seltsame Kriegsgestalten,  
 Auf schlanken Rossen schön geschmückte Frauen,  
 Die plaudernd vor den bunten Zelten halten,  
<sup>15</sup> Gesang dazwischen durch den Abend her  
 Von Christenschiffen über's blaue Meer. —  
 Da war's 'ne Lust, die Sporen einzudrücken,  
 Als funkelt' rings die Welt von Edelsteinen!  
 Da mocht' dem Rühnen noch das Höchste glücken  
<sup>20</sup> Und jeder konnte aus den Zauberhainen  
 Sich selbst zum Kranz die frischen Lorbeer pflücken!

### Plauen

- Du dauerst mich mit deinem irren Sehnen. —  
 Was Lorbeer, Glanz! — Schwachst du vom heil'gen Land,  
<sup>25</sup> So denk' des Meisters auch, der dort gewandelt!  
 Ihm lohnt' die Welt mit einer Dornenkrone. —

### Wirsberg

Du bist so herb und streng in diesen Tagen —  
 Verför mich nicht — um Gott! nur heut — nur jetzt nicht!

<sup>30</sup>

### Plauen

Warum sollt' ich den Jägersmann nicht wecken,  
 Der träumerisch am Abgrund eingeschlummert? —

O glaub' mir, Georg, in solcher wilden Zeit,  
 In Kriegsgefahren wie in großer Freude,  
 Steigt aus sich selbst der Mensch und zeigt sich offen.  
 Ich hab's mit Schmerz gesehn: Kühn, tapfer seid ihr,  
 Doch jeder will's auf seine Weise sein 5  
 Und keiner selbst sich opfern dem Gesetz.  
 Viel Helden gab's zur Heidenzeit schon — wollt' ihr  
 Zu ihrem Banner Euch von Christus wenden? —  
 Christlich Panier, geistlichen Sinn verlangt 10  
 Der Augenblick, doch euer Sinn ist weltlich  
 Und liebt doch andre Dinge, als die Pflicht:  
 Besitz, des Namens Glanz, Gold, Frauenlob. —  
 Der Frauen höchste hast du dir erkoren,  
 Die, unsre Fahne in der reinen Hand, 15  
 Hoch vor uns herzieht auf der Morgenröte,  
 In stillen Nächten über'n Sternengrund  
 Mit Himmelsglanz die arme Erde streifend.

### Wirsberg

O Plauen — könntest du ins Herz mir seh'n! —  
 Die Nacht schilt auf mich her mit allen Wipfeln, 20  
 All' Sterne funkeln zornig auf mich nieder —  
 Ich bin so ganz, ganz ein verlorn' Mann! —  
 (Er stürzt sich auf die Brüstung der Zinne, das Gesicht mit beiden  
 Händen bedeckend.)

### Plauen (ihn betrachtend, nach einer Pause)

Geh' schlafen — du bist überwacht — und stachle  
 Dich nicht mit Fechterworten, die das Ohr  
 Der ersten Nacht verstör'n — nicht höher acht' ich's,  
 Als Sternenschnuppen an dem Firmament, 30  
 Das löscht der Sturm hier oben aus.  
 (Er will gehen, sich zurückwendend.)

Noch ein's!

Wir sind allein — ich woll't dir's lange sagen:  
 Verworrenes Gerücht von dir, wie Nachtlust

Durch Unkraut, zischelt heimlich hier durch's Haus.  
 Man sagt, du suchst das Labyrinth der Nacht  
 Und wirf'st die frische Jugend weg an Weiber. —  
 Wirsberg! — Zwei Herr'n dient keiner unversehrt.

5                   Wirsberg (gespannt aufhorchend)

Zwei Herr'n? — Wie meinst du das?

### Plauen

Hör' Georg — hier ist's

So still — wer weiß, wie's morgen um uns steht. —

10 Sitz' noch — ich will dir eine Mär erzählen,

Die merke wohl.

(Er setzt sich zu Wirsberg auf die Zinne.)

Es lag die Welt im Argen.

Ein Jüngling, drob erzürnt, floh in den Wald

15 Und sann, sie einzurichten. Da erschien

Der Herr ihm in der Einsamkeit und winkte

Zu folgen ihm. — Und über still Gebirge

Von Fels zu Felsen stieg der wilde Pfad,

Er sah die Länder durch den Riß der Wolken,

20 Die Heimat unten und des Vaters Schloß,

Und tiefe Wehmut wollt' ihn ganz bezwingen.

Und da sie oben standen, sprach der Herr:

„Nun blick' noch einmal in die blüh'nde Tiefe —

Willst du der Erde dienen oder mir?“

25 „Ei dir!“ rief der, und wandte sich geblendet

Vom Feuerglanz; der Meister aber sprach:

„So werfe fort dein ird'sches Kleid von Hochmut,

Weltlust und eitlem Ruhm — es hat die Erde

Noch andre Götter neben mir, du sollst

30 Sie niederwerfen nun, denn mich erbarmt's

Der Reinen. —“ „Herr“, entgegnet da der Knabe,

„Wie doch vollbrächt' ich das, so arm, verlassen

Hier in der Ede! —“ Der Allmächt'ge aber

Blickt' leuchtend in sein Herz und sprach: „Da nimm

Mein Schwert — ich will dich ganz in Feuer kleiden.“ —  
 Der Jüngling, tief erschauernd, drauf: „Hier bin ich!“ —  
 Da faßte den Verzückten Gottes Hand,  
 Und wo er auftrat, schlugen Zornesflammen  
 Vom Boden auf und hinter sich vernahm er 5  
 Den Schrei der Welt, in Lohen niederdonnernd.  
 Ihm selber aber war das Haar ergraut  
 Und öfter stand er still und schüttelt schauernd  
 Das Blut sich von den Locken. — Und als nun  
 Gefühnt der Frevler: hatt' das Himmelsfeuer 10  
 Auch ihn verzehrt — und als die Donner dann  
 Fernab vergrollten und die neue Zeit  
 Verweint emporstieg unterm Friedensbogen:  
 Da wußten die unschuldigen Geschlechter  
 Nichts von dem Streiter mehr, und keiner kannte 15  
 Den Platz noch, wo er sank — ein Häuflein Asche,  
 Vom Wind zerfliehet. —

**Wirsberg** (aufstehend)

Lass' los mich — du bist schrecklich!

**Plauen**

Ich nicht. — Fürcht Gott und lass' bei Gotteswerk  
 Fortan all' andre Furcht und andres Hoffen!  
 Und wenn dereinst — Horch, da, was rührt sich? —

**Wirsberg** (erschrocken)

Wo? 25

**Plauen**

Dort an dem Wall, beim hellen Schein des Bliges,  
 War's doch, als ob dort fremde Männer stünden. —

**Wirsberg**

Hörst du nicht Waffen rasseln durch die Nacht? 30

**Plauen**

Da — immer mehr und mehr — jetzt hier — dort wieder —

**Wirberg** (stürzt vor Plauen zu Boden)

O Gott! Hülf', Plau'n, die Hölle tut sich auf!

**Plauen** (sich hoch aufrichtend)

Was gibt's? —

**Wirberg**

Sieh mich nicht so entsetzlich an!

**Plauen**

Was gibt's? — hier über dieser Zinne Rand,

Wo Schwindel, sturmgleich, jedes Haar emporsträubt,

<sup>10</sup> Treib' ich hinab dich in den nächt'gen Abgrund,

Sag schnell, was weißt du? Sprich!

**Wirberg**

Verrat! — Die Söldner—

Am Nogattor — sie nah'n schon — rette dich!

<sup>15</sup> **Plauen** (ihn ergreifend und nach der Thür schleudernd)

Voraus, armsel'ger Wicht!

(Er zieht sein Schwert, fortstürzend.)

He, Ratten! Ratten!

#### Vierte Scene

<sup>20</sup> (Nacht. Freier Platz, im Hintergrunde das Schloß Marienburg, zum Teil von Flammen beleuchtet. Kriegslärm in der Ferne. Friedrich von Rinthenau und Hanns von Polkau treten von verschiedenen Seiten auf.)

**Rinthenau**

<sup>25</sup> Wer kommt da?

**Polkau**

Hanns von Polkau.

**Rinthenau**

Hat dich auch

<sup>30</sup> Der kecke Überfall herausgelockt

Aus deinem stillen Baue, alter Fuchs? —



Ich denk', heut nacht wird dieser Pfaffenritter  
Hochfahr'nder Sinn gebrochen, und ein simpler  
Landritter auch einmal im Preise steigen. —

### Polkau

Steck nur dein Denken wieder in die Tasche.  
Goeben kam mein Diener von dem Kampf:  
Sie hatten Wittrung drin, noch eh' die Polen  
Recht wußten, wo hinein. Der Plauen merkt's.

5

### Kinthenau

Nun, dieser Plau'n ist recht des Teufels Spürhund!

10

### Polkau

Horch, immer lauter wächst das Kriegsgetümmel  
Und hieher wendet sich der wilde Klang.

### Kinthenau

So komm! — Um schlimmsten, zwischen zwei Parteien  
So mitten stehen in der falschen Stille. —  
Man darf uns hier nicht schleichen sehn. Ich sammle.  
Die Meinen schnell und jag' den mit, der flieht.

15

### Polkau

Das, Kinthenau, das ist es just — die Schmach,  
Wie feiler Hunde Schwarm, so an die Fersen  
Gekoppelt dieser übermüt'gen Ritter!

20

### Kinthenau

Laß' nur! Gewaltig freißt die wilde Nacht,  
Wer sagt voraus da, wie das enden mag! (Beide ab.)  
(Gzervany und Langschinkel kommen eilig von der entgegen-  
gesetzten Seite.)

25

### Gzervany

Der Tausend! Ich bin da herausgeslogen, ich weiß selbst  
nicht wie!

30

**Langschenkfel**

Der Plauen hat uns wie Bomben herausgeschossen —  
nun können wir hier draußen vor Arger zerplazen.

**Czervany**

5   D Glück! Glück! was soll aus klugen Köpfen werden,  
wenn du nicht gleichen Schritt hältst mit dem Verstande!

**Langschenkfel**

Du schritt'st jetzt ein wenig zu lang aus, es kann dich nicht  
einholen.

10

**Czervany**

Hör' nur — das würgt und kollert in der dicken Nacht  
wie verbissene Hunde und Katzen durcheinander — aber es  
schadet nichts, ich mach' mich doch bezahlt! Das polnische  
Lager steht jetzt leer, da gibt's noch Rosenobles genug — ich  
15 geh' hin und mache mich bezahlt!

**Langschenkfel**

Wahrhaftig, alter Schariwari, wenn dir Fortuna ins  
Gesicht schlägt, gibt's artige Funken! — Geschwind fort ins  
Lager, eh' die andern nachstürzen! Ein rechter Soldat ist  
20 überall der Erste! —

(Sie wollen abgehen.)

**Wuttke** (mit gezogenem Schwert ihnen entgegen)

He Hollaho! Mord! Pest! Brand!

**Czervany**

25   Bist du toll? wir sind ja von uns!

**Wuttke**

Das ist mir alles gleich! Ihr just hab't mich in das Pech  
gebracht, daß ich Stiefel und Reputation drin stecken lassen  
muß — die ganze Welt ist ein feuerspeiender Berg, der uns  
30 ausspetit! — Oh! —

**Langschenkfel**

Beiß' dich in die Nase, Wuttke, beiß' dir ein Ohr ab,  
das ist gut für jähre Wut.

**Gzervany**

Nimm doch nur Vernunft an, ehrlicher Wuttke!

**Wuttke**

Wer kann mich dazu zwingen? das will ich doch sehn!

(Er fällt sie an.)

5

**Langschenk**

Frisch Gzervany! Den Kerl muß man in sein eignes Bestes hineinprügeln. (Sie treiben den Wuttke hinaus.)

(Ein polnischer Hauptmann und Soldaten fliehend.)

**Hauptmann**

10

Hörcht — wie die Windsbraut stürzt's sich in die Nacht,  
Hoch über uns hinweg.

**Erster Soldat**

Auf unsichtbaren

Luftrossen reiten schreckliche Gestalten.

15

**Zweiter Soldat**

Wie gräßlich leuchtet dieser Brand hinaus  
Weit in das Feld und über's leere Lager,  
Verwirrend Angst und Flucht!

**Erster Soldat**

20

Fort! dort hinaus! —

**Rominta**

(ganz gewaffnet, ihnen entgegenstürzend)

Zurück da, hünd'sche Knechte ihr des Glücks!  
Wollt ihr, daß eure schandbesleckten Namen  
Kindskinder von Geschlecht einst zu Geschlecht  
Mit Stachelreden peitschen? — Steht! wie hoch  
Denn schlag't ihr euer lump'ges Leben an,  
Wenn ihr's nicht sezen mög't an solche Stunde?

25

**Zweiter Soldat**

30

Mach Platz da, grauenhafte Kriegshere! (Sie eilen ab.)

## Rominta

Wär' ich ein Mann! —

Hauptmann (ihre Hand ergreifend)

Ich kenn' dich — Komm! Noch ließ

<sup>5</sup> Der Tod hier eine stille Gasse offen,  
Ich führ' ins Feld dich durch die Flammen. — Fort!  
Der Plauen bricht sogleich dort aus dem Thor.

## Rominta

Dort, sagst du, aus dem Flammentore kommt er? —

<sup>10</sup> Sag' schnell, woran erkenn' ich ihn?

Hauptmann

Was sinnst du?

## Rominta

Nein, geh' du nur. —

<sup>15</sup> (Sie stellt sich an der äußersten Seite der Bühne hinter einen  
Stein und legt ihre Armbrust auf das Thor an.)

Hauptmann

Ich kann dich hier nicht lassen.

Was zielst du in die öde Nacht? —

<sup>20</sup>

## Rominta

Wer ist

Der Furchtbar schöne in den Feuerwogen?

Die Fahne hält er hoch empor, wie'n Cherub

Mit goldnen Flügeln in den Flammen schlagend —

<sup>25</sup> Entsetzt weicht alles, ihm gehorcht die Schlacht. —

Jetzt wendet er sich —

(Plauen mit Schwert und Fahne erscheint im Getümmel auf der  
Mauer.)

Hauptmann

<sup>30</sup>

Weh! der Plauen!

Rominta (läßt plötzlich ihre Armbrust sinken)

Der? —

**Hauptmann**

Um Gottes willen, fort! Wir sind allein schon. —  
Eil, eh der Sturmeswirbel dich erfaßt!

**Rominta**

(die fortwährend nach der Mauer hingestarrt, plötzlich auffahrend) 5

Ja fort! Führ' mich hinweg, weit — weit von hier!

(Beide ab.)

(Polen, im Kampfe mit Ordenssoldaten fliehen über die Bühne.  
Im Hintergrunde sieht man Plauen, Graf Günther von Schwarz-  
burg und mehrere Ordensritter.) 10

**Plauen**

Geh't ihnen nach! — Wer sah den Wirsberg heut?

**Schwarzburg**

Ich, Herr. Das Haar gesträubt, bleich, zähneknirschend,  
Wie'n grauenhaft Gespenst, teilt' er die Flammen 15  
Und stürzt', uns allen vor, sich auf den Feind.

**Plauen**

Eil', faß' ihn mitten aus dem Nordgetümmel  
Und lad' zum Morgenrot ihn vor Gericht!

**Schwarzburg**

Gericht? — den Wirsberg? 20

**Plauen** (in die Ferne schauend)

Dort hinaus die Reiter!

Sie stehn noch einmal — laß't sie nicht verschmausen!  
Mehr Fußvolk noch zum Wald! — das stockt und ringt! 25

(Draußen Glockengeläute und Jubelruf.)

Jetzt wenden sie sich — unabsehbar wälzt  
Im Widerschein der Flammen sich die Flucht.  
Sturmglöckchen hör' ich gehn von Dorf zu Dorf —  
Das Land ist frei! — 30

(Er fällt auf die Kniee.)

Du hast's getan! halt' fest mich  
In diesem Sturm der Freude, starker Gott!

### Dritter Aufzug

#### Erste Scene

<sup>5</sup> (Conventsremter im Schlosse zu Marienburg. Hermann Gans und Jost v. Hohenkirch spielen Schach. König sieht dem Spiele zu. Ulrich Zenger, Heinrich Schäven und mehrere Ordensritter theils sitzend, theils miteinander umherwandelnd. Hanns v. Bausen sitzt in einer Fensternische und ist beschäftigt, eine Zither instandzusetzen.)

10

#### Schäven

Du, Zenger, kommst vom Haus zu Brandenburg?

#### Zenger

Ja, zum Kapitel bin ich mit berufen.

Wir haben lang uns nicht gesehen, Schäven,

15

Was hat seitdem sich alles umgewandelt!

Mit Polen Friede, hier ein neuer Meister —

#### Schäven

Ja, mit der Wahl ging's rasch, wie mit dem Krieg.

Rüchmeister lag in Polen, wund, gefangen,

20

Hier ging die See vom Kriegessturm noch hohl

Und warf das lecke Schiff, da blickten alle

Nur nach dem Steuermann, und Plauen ward

Einnützlich zum Meister ausgerufen.

#### Zenger

25

Nun, und was meint man hier zum neuen Herrn? —

#### Schäven

Om — Zenger, 's ist nicht gut, von allem reden.

#### Zenger

Als ich hereinritt hier, hört' ich Chor singen,

30

Es war nicht eure Zeit — das ist was Neues.



## Schäven

Der Meister hat zwölf Mönche hergerufen,  
 Die heben an zu psaltern, wenn wir ruh'n,  
 Daß Tag und Nacht kein Schweigen ist im Chöre —  
 Dir, Zenger, darf ich's schon vertrau'n — er will's 5  
 Erzwingen mit der alten Regel, Beten,  
 Rasteln und Füße waschen schmutz'gen Kranken —  
 Ist das ein Leben, wie es Ritters ziemt,  
 Die, gleich den Fürsten, Land und Leut' regieren? —  
 Dabei das Schanzen, Bau'n und Truppenmustern, 10  
 Als wär's im Feld noch zwischen Sarazenen,  
 Und keiner wird des lieben Friedens froh.

## Zenger

Da lob' ich mir mein abgelegnes Schloß  
 Weit von Marienburg, da bin ich Herr 15  
 Und mach's kommode mir. — Sieh da, der Schönfeld!

## Schönfeld (eintretend)

Salus, ihr Herren!

## Zenger

Gratias. 20

## Schönfeld

Ich käm' zu spät.

Ich meint' schon,

## Schäven

Um zehn erst ist Kapitel. 25

## Schönfeld

So besser. — Brr, ein rauhes Wetter heut!

(Er legt den Mantel ab.)

## Schäven

Da flirrt was drin.

## Schönfeld

Merkst du's? — Ich bin kein Narr,  
 Mich so der Luft zu exponieren — da —

(Er holt Flasche und Becher aus dem Mantel.)

Echt ungrisches Gewächs! — Du bist ja auch  
Ein Kenner, Zenger. Sieh doch, wie's ihm gleich  
Die Nase rötlich überläuft! — Kommt, setzt Euch.  
5 Coll's munden mir, so muß ich diskurieren.  
(Sie setzen sich um einen Tisch.)

**Schönfeld** (einschenkend)

Auf langen Frieden!

**Zenger** (anstößend)

10 Draußen und im Haus!

**Schönfeld**

'Ne christliche Gesundheit! (Trinkt.) Doch nun sag't,  
Wozu hat uns der Meister herbeschieden?

**Schäven**

15 Wozu? — Hm — davon wäre viel zu sprechen. —

**Schönfeld**

Gib's von dir, Freund, gib's von dir, 's bläst dich auf.

**Schäven**

(geheimnißvoll, sich nach allen Seiten umsehend)

20 Im Friedensinstrumente, zwischen uns  
Und Polen, heißt's: Der Schatz soll hunderttausend  
Schock Groschen zahlen an die Krone Polen —

**Schönfeld**

Nun, dacht' ich wunder doch! — das wissen wir alle.

25 **Schäven**

So? — Nun, wirst du die Groschen zahlen?

**Schönfeld**

Ich?

**Schäven**

30 Ich dachte — denn der Ordensschatz hat nichts —

Zenger

Der Ordensschatz?

Schäven

Hat nichts. — Nun frag' ich, Schönfeld,  
Wo kam es hin? 5

Schönfeld

Na, was weiß ich! Bibamus! (Trinkt.)

Hohenkirch (am Spiele)

Schach! — Ihr bedenkt zuviel. Da — unterdessen  
Rückt frisch mein Springer auf. 10

Gans

Gemach nur, Jost!

Man wird jetzt ganz verwirrt mit Eurem Spiele,  
Ihr jungen Ritter steckt voll neuer Finten.

König 15

(der bisher hinter seinem Stuhle gestanden, eine Figur ergreifend)  
Den Turm dorthin!

Gans (heftig zu König)

Seht doch den Superflug!

Dumm Zeug! das mach' ich selbst, brauch' deinen Wis nicht! <sup>20</sup>  
Verstanden?

König

(sich stolz von den Spielenden wegbegebend)

Wohl, so macht's auch ohne Wis!

Schönfeld 25

Da kommt der vierte heilige Dreikönig!

Schäven

Nein, laß' den nur, das ist ein offner Kopf.

Schönfeld

Drum läuft ihm auch die Weisheit allzeit über. 30

König (zu ihnen tretend)

Hab't ihr von Wirsberg nichts gehört?

Zenger

Man sagt,

<sup>5</sup> Er treib' im Land' sich um.

Schönfeld

Schad' um den Jungen!

Ein mackrer Bursch.

König

<sup>10</sup>

Im Marstall und beim Jagen.

Schäven

Was es nur gibt mit ihm? der Plauen fodert'

Ihn vor Gericht — er aber trogt und kommt nicht.

König

<sup>15</sup> Es sollt' mich wundern, wenn es anders ginge.

Koff' tummeln, Hunde zieh'n und Falken werfen!

Woher soll da die reife Einsicht kommen?

Die Friedenszeit braucht andre würd'ge Männer,

Die sich in Wissenschaften umgesehn —

<sup>20</sup> Nimmt man den Helm ab, gilt der Kopf allein.

Schönfeld

Wär' ich wie du, ich richtet' hier ein Heer

Latein'scher Reiter auf mit Doktorhüten.

König

<sup>25</sup> Lohnt nicht. 's gibt manchen Graukopf, dem der Hut

Nicht passen möchte auf die langen Ohren. —

(Er geht weiter.)

Zenger

Da hast eins weg.

<sup>30</sup>

Schönfeld (dem König nachsehend)

Geht doch! der Klapperstorch!

Stolziert, als wär' er aus dem ältesten Haus!  
 Ja, alt genug ist's, ein durchlauchtig Dach,  
 Da guckt die Sonn' hinein, die Ratt' heraus,  
 Das Wappen ein Kossäth' in grünem Felde. —

**Bayfen** (der unterdes hinzugetreten)

5

Was habt ihr hier? Gibt's Händel? Laßt doch hören!

**Schönfeld**

Bist du auch wieder da, mein Reiterbürschen?  
 Wo hast du denn die Laute aufgestöbert?

**Bayfen**

10

Jand's droben ganz verstaubt — nun klingt's schon wieder.  
 (Er tut einige Griffe.)

**Schönfeld**

Kurioser Klang — als ging die Frühlingssonne  
 Hell über Haus und Hof, da fallen einem  
 Die alten Zeiten wieder ein. — Laß' seh'n,  
 Ich wußt' ein Lied sonst — lern't's in Welschland noch. —  
 (Er nimmt die Laute und singt, sich besinnend, halb für sich.)

15

Ich ging bei Nacht einst über Land —

Wie heißt's doch weiter? — von dem Jägerbürschen —  
 (singt)

20

Ich — ging auf meiner Nasen —

**Bayfen** (nimmt ihm die Laute)

Geh! Ihr verderbt das Lied. So geht die Weise:  
 (spielt und singt)

25

Ich ging bei Nacht einst über Land,  
 Ein Bürschlein traf ich draußen,  
 Das hatt' 'nen Stutzen in der Hand  
 Und zielt' auf mich voll Grausen.  
 Ich renne, da ich mich erbos',  
 Auf ihn in vollem Rasen,

30

Da drückt das kecke Büirschlein los  
 Und ich stürzt' auf die Nasen.  
 Er aber lacht mir ins Gesicht,  
 Daß er mich angeschossen,  
 5      Kupido war der kleine Wicht —  
 Das hat mich sehr verdrossen.  
 (Alle lachen.)

**Gans**

Hoho! hoho! ist das ein geistlich Haus!  
 10   Du, alter Schönfeld, auch, du bist der Schlimmste!

**Schönfeld**

Sieh du zum Schach und frag nicht nach Kupido,  
 Sonst geht dein Spiel schief.

**Hohenkirch**

15                                      Matt! —

**Schönfeld**

Siehst du, ich sagt's ja!

**Bayfen**

Es ist langweilig hier bei euch im Frieden,  
 20   Ihr selbst kommt mir jetzt anders vor als damals  
 Im Feld zu Roß, mit hohen Federbüschen —

**Schäven**

Sei du nicht naseweis.

**Schönfeld**

25                                      Nein, er hat recht.

So 'n Friede ist wie abgestandnes Bier,  
 Wirft keinen nieder, aber schmeckt langweilig,  
 Die Zeit wird sauer, wenn sie lange steht.  
 (Johann Graf v. Sagn und Rudolf Graf v. Rhburg treten ein.)

30                                      **Schäven** (zu Schönfeld)

Da rauscht des römischen Reiches Adel her! —



Sie werfen stolz die Handschuh auf den Tisch —  
 Sie grüßen nicht —

**Schönfeld**

So brauchst du nicht zu danken.

**Gr. Kyburg** (auf König deutend zu Sayn)

5

Sieh doch, da ist der Bauerssohn, der König,  
 Wien 'n Hahn mit seinen Ritterspor'n, der sich  
 Verlaufen von des Vaters Mist.

**Gr. Sayn**

Gib acht,

10

Er streckt sich vornehm schon, er wird gleich krähen.

**Gr. Kyburg** (zu den andern)

Willkommen hier bei uns!

**Zenger**

Ihr selbst willkommen!

15

Wir sind hier, mein' ich, allesamt zu Hause. —

**Gr. Kyburg**

In alten Häusern nistet vielerlei.

**König**

Ja, Raubgeflügel hoch vor allen andern,  
 Das auf den armen Landmann niederstößt.

20

**Gr. Kyburg**

Wenn er sich duckt, geht's über ihn hinweg.

**Gr. Sayn**

Gib dich nicht ab mit ihm. — Es flügeln Adler,  
 Zaunkön'ge wohl mit sich empor, die dann  
 Verwundert schwirr'n, daß sie so hoch gestiegen. —

25

**König** (heftig)

Wie meint Ihr das?

Gr. Cayn (ebenſo)

Wie ihr es deuten wollt.

Gr. Kyburg

Ei, laß ihn ſchwirren doch!

5

Gr. Cayn

Ich nicht! Er ſoll

Nicht Hohes meſſen mit gemeinem Spaten!

König

Ich meſſe dich wie mich nach dem Geſetz!

10

Gr. Cayn

Hüt' dich! Wer mit dem Schwert ins Buch der Welt

Geſetze ſchreibt, der fragt nicht, ob ein Blatt

Ihm an der Degenspiße hängen bleibt.

Du ſelber zeigſt, wie's hohe Zeit, den Troßmut

15 Des Bauers, der gern Herr ſein will, zu brechen!

König (an ſein Schwert greifend)

Troß gegen Troß! laß' ſehn, wer eher bricht!

Ich trag' ein Kreuz —

Gr. Cayn

20

Das tut der Eſel auch!

(Man hört Glockengeläut.)

Schönfeld (dazwiſchentretend)

Nun, Schwerenot, wird's ruhig bald? wen's juckt,

Der krazt draußen ſich!

25

Gans

Gott ſchüz'! Nun wird

Der Schönfeld auch noch toll! — Hört ihr denn nicht?

Sie läuten zum Kapitel ſchon.

Gr. Cayn

30

Was lärmt Ihr?

Mein't Ihr, ich würd' ihn hier im Kemter prügel'n? —

(Geht mit Kyburg ab.)

**Schönfeld** (zu Zenger)

Wenn man sich so auf nüchternen Magen ärgert,  
Muß man dazutun.

(Er trinkt.)

**Zenger**

5

Komm, die andern gehn schon.

(Alle ab, bis auf Hohenkirch und Bayßen.)

**Bayßen**

Hier scheint der Krieg noch sachte fortzuplänkeln.

**Hohenkirch**

10

Nach Ungewittern sieht man's lang' noch blitzen.

**Bayßen**

Rüchmeistern sah ich nicht, wo bleibt der heut?

**Hohenkirch**

15

Er lag so lang' in Polen. Wir erwarten  
Ihn täglich hier aus seiner Haft.

**Bayßen**

Ich meine,

Der Meister sandte dich, ihn auszulösen.

Sprachst du ihn dort?

20

**Hohenkirch**

Ja — ich erschrak vor ihm,

Bleich, düster sieht er aus, das Haar ergraut —

So härt er sich, daß ihn die Polen fingen

Inmitten seines feur'gen Siegeslaufs.

25

**Bayßen**

Ja, 's ist ein stolzer Mann.

**Hohenkirch**

Er wußt's noch nicht,

Daß Plauen Meister ward.

30

## Baysen

Wie nahm er's auf?

## Hohenkirch

Erst schwieg er lang', doch seine Stirne zuckte,  
 5 Dann murmelt' er halb laut: „Ei freilich, Kön'ge  
 Verjagen und Marienburg befreien —  
 So was macht leidlich Lärm, gibt schöne Echos  
 In ferner Nachwelt.“ —

## Baysen

10 Sagtest du ihm nicht,  
 Daß sie zum Ordensmarschall ihn erwählt?

## Hohenkirch

Narwohl — da lacht' er plötzlich auf und sprach:  
 So'n Marschall halt! — soll ich die Federbüsche  
 15 Auflesen, die der Plau'n verstreut im Felde?

## Baysen

Geh, du verdirbst mir ganz das Heldenbild. —  
 Laß' uns zum Hochschloß sehn, die Herren sind  
 Beisammen nun, ich denk', da gibt's was Neues.  
 20 (Beide ab.)

## Zweite Scene

(Kapitelsaal zu Marienburg. Hermann Wans, die Grafen v. Kyburg  
 und Sahn, Schönfeld, Zenger und Schäven um eine Tafel sitzend,  
 an deren oberen Ende Heinrich von Plauen.)

25

## Plauen

Seitdem die Waffen ruhn, seh' ich hier finstre  
 Gewalten gehn durch's Haus, verhüllt und scheu noch,  
 Doch heimlich zornentbrannte Blicke wechselnd;  
 Argwohn verdreht der Dinge klaren Sinn,  
 30 Und aus dem Mißverständnis wächst die Zwietracht. —  
 So darf es nimmer bleiben, liebe Brüder,

Sag's jeder frei heraus doch, was er sinnt!  
 Wie helle Blitze die Gewitterschwüle,  
 Bricht ehrlich Wort und rechte Gegenrede  
 Verhalt'nen Groll. — Darum berief ich Euch  
 Und sag' zuerst Euch meines Herzens Meinung: 5  
 Ihr schloß't mit Polen wider meinen Willen  
 Den Frieden ab, und unerhörte Zahlung  
 Habt Ihr dem Kön'ge zugesagt. — Was hilft's uns? —  
 Nicht eitel Gold, der Stahl, das Eisen gilt  
 Auf solchem Markt! Mit unsrer Armut hier 10  
 Wächst dort die Gier nur und der Übermut,  
 Und mit dem eignen Marke füttern wir  
 Den Krieg auf, den wir abzuwenden meinen. —  
 So lastet schwer der Friede auf uns allen  
 Und wie ein Friedhof ist das ganze Land. 15  
 Die Ungewißheit ist's, die Furcht, die Sorge,  
 Die wie ein grauer Regenhimmel tief  
 Mit trägem Flug die müden Seelen streift;  
 Das unerträglich Hoffnungslose ist's,  
 So Roß und Schwert allmählich zu verpfänden 20  
 Um von den prahlerischen Feind die Schmach  
 Solch' zweifelhaften Daseins zu erkaufen. —

### Gans

Bevor wir weiter gehn in der Verhandlung,  
 Muß ich der Ordnung wegen replizieren, 25  
 Daß in Paragrapho vier oder fünf  
 Des Friedensbriefes die Zahlung stipuliert ist  
 Als Lösegeld für die gefangnen Brüder. —  
 Gott schütz', daß wir die Unsern nun verließen! --

### Plauen

Du meinst es immer ehrlich, alter Freund.  
 Drum nenn's wie's recht dir dünkt. — Ich nenn's Tribut. 30

### Kyburg

Eh's dahin käm', eh' soll —

Plauen (rasch und streng)

Wie willst du's wenden?

Gr. Caysn

In Deutschland ist noch Geld. Eure Hoheit hat

<sup>5</sup> Die Brüder dort zu reicher Spend' entboten.

Plauen

Die Boten sind zurück — mit leeren Händen.

In Franken, heißt's, war Hagel, Mäusefraz,

In Koblenz ist der Wein just nicht geraten,

<sup>10</sup> Und ekler Mißwachs überall im Orden. —

Ein Tor, der, wo es gilt, auf viele baut!

Wir steh'n für alle auf der Vorhut hier

Der Christenheit, von uns verlangt sie Hülfe! —

Täuscht Euch nicht länger — Polen und der Orden,

<sup>15</sup> Wie Löw' und Tiger liegen lechzend wir

Einander gegenüber, jeder scharf

Des andern Blick bewachend — wer zuerst

Sich wieder aufrafft, der zerreißt den andern! —

Gr. Caysn

<sup>20</sup> Was meint Eure Hoheit?

Zenger

Raum zu deuten wag' ich's —

Schäven

Du siehst verwirrt uns alle, bleich, voll Staunen —

<sup>25</sup>

Plauen

Was starrt Ihr mich so an? — Es ist die Zeit nicht,

Mit eitler Red' sich selber zu belügen.

Ich sag's Euch frei heraus: die Stille hält nicht!

Die Friedensmatten zu vernichten sinnt

<sup>30</sup> Der König Jagjel, und wir sind verloren,

Bricht er ins Land! Da gibt's nur einen Rat:



In raschem Überfall des Ordens Banner  
 Zu pflanzen mitten in des Feindes Reich  
 Und so die Wetter, die sie heimlich türmen,  
 Zurückzuwerfen auf ihr eignes Haupt!

Gans

5

Bedenk die hochbeschworenen Artikel —

Schäven

Wie? Ist das eine geistliche Versammlung? —  
 Den heil'gen Friedenstempel, den der Herr  
 Mit seinen Engelscharen aufgerichtet  
 Ob diesem Land, daß es ihn dankbar preise —

10

Plauen

Hüll' dich nicht in den Pfaffenmantel, Schäven!  
 Sprich ohne Falsch, als stündest du vor Gott,  
 Der Rechenschaft wird fordern von der Stunde!

15

Gr. Gavn

Und ständ' ich hier vor Gott, ich spräch' nicht anders!  
 Noch raucht der Krieg ringsum von allen Burgen,  
 Das Volk eratmet' kaum — nie spannt es willig  
 Zu neuem Kampf das letzte Roß vom Pfluge.

20

Plauen

Da's draußen galt, wer frug da nach dem Plunder?  
 Gib ihnen einen einzigen Gedanken,  
 Und jeder setzt das Seine freudig dran!

Schäven

25

Um Gott! wir haben kaum das Leben noch,  
 Zumal wir auf den armen Komtureien,  
 Und insbesondre ich — wo nähm' ich's her?

Plauen

Ich wende an Euch alle mich noch einmal —  
 Ich bitte, ich beschwör' Euch, denke keiner

30

Jetzt an sich selbst in der gemeinen Noth!  
 Müd' sind wir alle — doch die dort vom Schreck,  
 Vom Siege w i r im Ehrenschnuck der Wunden. —  
 Noch einmal ging des Ordens strenger Geist  
 5 Geharnischt durch die Flammen dieses Hauses,  
 Und aus den Kriegeswolken über uns,  
 Die kaum fernab am Horizont vergrollen,  
 Langt Gottes Hand — laßt sie uns rasch erfassen,  
 Eh sich der Himmel schließt zum letztenmal!

10 **Gr. Sagn**

Ein Wunder müßt' geschehen, wenn wir's vollbrächten!

**Plauen**

Das größte Wunder ist der starke Glaube,  
 Der Roß und Reiter schlägt aus dürrem Sand.

15 **Gr. Sagn**

Es soll der Mensch den Himmel nicht versuchen —  
 Und was die andern auch beschließen mögen,  
 Ich stimme nimmer drein, tollkühn das Ganze  
 An e i n e n ungewissen Wurf zu setzen.

20 Ein halb Jahrhundert blut'gen Kriegers Ruhms hab' ich  
 Zu wagen und will meines Stammes nicht  
 Der Erste sein, der Ehre schmachvoll endigt.

**Plauen**

Nun, was für Ehr' wär' das, die von Fortuna,  
 25 Der Meße, noch des Ritterschlags bedürfte! —  
 Halt höher dich, wenn du hier mit willst stimmen,  
 Denn nicht von deinem Ruhm wird jetzt gehandelt.

**Schäven**

Nein, doch von unser aller Hab' und Gut.

30 **Plauen**

So werfst den Ballast fort, wenn er Euch hindert!

Zenger

Wozu dann Krieg? —

Schäven

Was blieb' dann noch zu schützen?

Plauen

Spottwenig — ja, du hast erschrecklich recht. —

(Zu den andern gewendet.)

Zur Sache denn: wollt Krieg ihr oder nicht?

Zenger

Wenn erst die Häuser wiederhergestellt —

Gans

Ich rat' zu kluger Unterhandlung erst —

Schönfeld

Ja nennt, anstatt Hans Schönfeld, mich Hanswurst,

Wenn ich hier weiß, wer recht hat in dem Handel.

Plauen

Ich frag': woll't Ihr den Krieg? —

Gr. Gavn

Und ich sag' nochmals

Für alle: Nein!

Plauen

Nun denn — so helf' mir Gott!

(Er steht rasch auf und tritt in den Vordergrund, die anderen erheben sich gleichfalls. Allgemeine Stille. Währenddes hört man draußen Trompetenklang.)

Plauen (freudig auffahrend)

O frischer Klang! — Wer naht?

Gr. Koburg (am Fenster)

Rüchmeister ist's,

Der neue Marschall. Viele bunte Banner,

Die er dem Feind bei Tüchel abgerungen,  
Umflattern ihn, und wie ein Frühlingssturm  
Stürzt Jubel nach und zahllos Volk, das er  
Auf dunklem Rosse mächtig überragt.

5

**Gr. Sany**

Seht doch, grad' hinter ihm hat ein Gewitter  
Zornfinster sich gelagert über'm Land. —  
Jetzt bricht er durch den Haufen und sprengt donners  
Vorans in heller Rüstung auf der Brücke,

10 Wie Wetterleuchten auf dem dunklen Grund.

**Plauen** (der unterdes ans Fenster getreten)

Flieg' zu, du feur'ger Bliß!

**Gr. Koburg**

Jetzt schwingt er sich

15 Vom Roß und eilt hierher.

**Plauen**

Laßt uns allein. (Alle ab.)

(Rüchmeister in voller Rüstung tritt herein.)

**Plauen**

20 (der ihm entgegengegangen, ihn freudig bei der Hand fassend)

Willkommen, wackerer Genosß! Nun ich  
Dich wiederseh', ist's mir, als schaut' ich weit  
Ins Morgenrot und alles stünde freudig.

**Rüchmeister**

25 Heinrich — Eur' Hoheit — wie es sich gebührt,  
Komm' ich zu grüßen —

**Plauen**

Gut, doch laß' die Kausen,

Wir sind allein.

30

**Rüchmeister**

Der Bruder mit dem Meister. —

## Plauen

Du bringst mich nicht zum Lachen — meine Seele  
Ist tief betrübt.

## Rüchmeister

So werden wir aufs neue  
Zerstreuung sinnen müssen hier.

Plauen (ihn scharf ansehend, nach einer Pause)

Rüchmeister! —

Es wär' entsetzlich, wenn auch du —

## Rüchmeister

Wenn ich? —

Nun, was denn? Was wär' denn entsetzlich?

## Plauen

Laß das! —

Von andern, wicht'gern Dingen laß uns reden. —  
Den Günther sandt' ich zu dir, meine Meinung  
Sollt' er eröffnen dir.

## Rüchmeister

Unglaubliches

Hört' ich von neuer Rüstung, Friedensbruch,  
Und eilte, gegen diesen neuen Krieg  
Hier feierlich mein Wort, so weit's noch gilt  
Im Orden, zu erheben.

## Plauen

Du? — Warum?

## Rüchmeister

Frag das zertrümmerte Marienburg,  
Das blut'ge Volk frag', das zertretne Land!

## Plauen

Das war sonst deine Art nicht, viel zu fragen.  
Du weißt's so gut wie ich, es fällt das Heil  
Vom Himmel nicht, es will erobert sein,

Und wer da nach dem Höchsten zielt, darf nimmer  
Gemeine Übel scheu'n.

**Rüchmeister**

O wackerer Schütz,

- <sup>5</sup> Der jedesmal das Schwarze trifft und immer  
Von neuem wieder höher zielt!

**Plauen**

Was meinst du?

**Rüchmeister**

- <sup>10</sup> Daß es ein stolz und königlich Gelüsten,  
Die Welt mit Unerhörtem zu erschüttern  
Und wie ein Sturm, der kein Gesetz erkennt,  
Als seinen eig'nen unermess'nen Trieb,  
Den Wald zu packen und das Meer zu peitschen. —  
<sup>15</sup> Doch Felsen gibt's im Meer, die Flut zu brechen,  
Und Stämm' im Walde noch, die sich nicht beugen.

**Plauen**

- Nun — das vergeß dir Gott! — den dunklen Abgrund  
In deiner Seele aber hab' ich nun erkannt  
<sup>20</sup> Und sag' dir's unverhohlen, was dich treibt  
Zu solchem frechen Wort: der Fürstenmantel  
Auf meiner Schulter ist's, der dich verstört,  
Der Neid, der hünd'sche, ist's, der die Gestirne  
Unbellt, weil er sie nicht erreichen kann!  
<sup>25</sup> Schäm' dich, schäm' dich — dich schlug ich höher an!

**Rüchmeister**

Sprich du mit Knaben so! — Nicht du, die Welt  
Wägt den, der Burgen bricht und Schlachten lenkt  
Und siegreich heimkehrt, schuld'gen Dank zu fordern.

<sup>30</sup>

**Plauen**

Du tatest's um dich, du mordetest für dich —  
Nichts tatest du, Wilder, und nichts kannst du tun  
Mit dem gemeinen Sinn!



**Rüchmeister**

Dräng mich nicht mehr!  
Bei Gott — es könnt' sich Gräßliches begeben! —

**Plauen**

Es hat sich schon begeben! Was noch kommt, 5  
Verlach ich nur. — Auf Tod und Leben ring' ich  
Von heut mit dir, wie mit 'nem gift'gen Wurm,  
Geh' du die Drachenzähne ausgesät  
In diesen schlamm'gen, giftgeschwoll'nen Boden. 10  
Wie der Geringste bist du mir fortan,  
Nur grimmiger — geh, ich verachte dich!

**Rüchmeister**

Heinrich — ist das dein letztes Wort?

**Plauen**

Das letzte. 15

**Rüchmeister**

(sagt rasch an sein Schwert, stößt es aber nach einer kurzen Pause  
wieder in die Scheide)

Still, stille, wildes Herz — und wenn du berstest,  
Ich zwing' dich doch! — Eur' Hoheit lebe wohl. (Ab.) 20

**Plauen**

(der ihm schweigend nachgesehen, nach der andern Türe rufend)  
He Günther! Günther!

(Graf Günther von Schwarzburg tritt ein.)

**Schwarzburg**

Was verlangt Eur' Hoheit? 25

**Plauen**

Du bist ein ernster Mann, rasch, wachsam, klug —  
Geh' zum Archiv, dort findest du ein Buch,  
Worin all Gold und Silber und Kleinodien 30  
Verzeichnet, die des Ordens Schlösser schmücken.  
Wähl einen treuen Ritter aus, der's ehrlich

Noch mit uns allen meint, dem gib das Buch.  
 Von Burg zu Burg dann eil' er, mit dem Haupthaus  
 Die Kund' beginnend, und was er da trifft  
 Des Mammons, soll er fassen auf mein Wort  
 5 Und sicher gen Marienburg senden!

**Schwarzburg** (erstaunt)

Herr! —

**Plauen**

Du selbst mußt gleich nach Böhmen fort und Deutschland,  
 10 Die Briefe liegen drin für dich bereit,  
 Dort sollst du Söldner werben mir, soviel  
 In Hast du greifen kannst von dem Gesindel,  
 Das rings der Sturm der Zeit zerstiebt. Rasch, heimlich  
 Bei Nacht, durch Wälder, daß der Pole drüben  
 15 Den leisen Tritt nicht hört, führ sie ins Land  
 In kleinen Haufen, bis die Bäche alle  
 Hier plötzlich als ein Strom zusammenstürzen.

**Schwarzburg**

O freud'ge Kunde! So hat das Kapitel

20 Den Krieg beschlossen?

**Plauen** (finster)

Frag' nicht!

**Schwarzburg**

Wie? Das Recht

25 Der Herr'n, zu stimmen in so wicht'gem Werk? —

**Plauen**

Frag' nicht. Mein Recht ist höher hier als ihres  
 Und überwältigt kleiner Formen Maß,  
 Wo Not hereinbricht über alle Maßen!

30 **Schwarzburg** (nach einer Pause)

Du bist des Ordens Meister — ich gehorche. (Er will gehn.)

**Plauen** (in tiefer Bewegung seine Hand fassend)

O Günther! wär' die Seel' von ird'schen Stoffen,

Wie Felsen oder grimmer Löwen Leib,  
Sie bräch' beim Anblick dieser Jammerwelt!

### Schwarzburg

Mein hoher Herr! —

### Plauen

5

Laß' nur — Eil' nun, die Zeit  
Geht ohne Rast und wirft den Säum'gen nieder. (Ab.)

### Schwarzburg

Ich stehe wie bei Nacht in fremder Gegend,  
Wo ferne Blicke kaum den Richtweg deuten. —  
(Er folgt Plauen.)

10

### Dritte Scene

(Wald bei Polkaus Schloß. Gertrud und Elsbeth.)

### Gertrud

(sitzend und einen Kranz von Feldrosen bindend, singt)

15

Mein Schatz hat mich betrogen,  
Hat sich von mir gewandt,  
Ist fort von hier gezogen,  
Fort in ein fremdes Land.

Elsbeth, nun bin ich fertig mit dem Kranze!

20

(Setzt sich ihn auf.)

### Elsbeth

Ihr schaut so fröhlich wie 'ne Braut beim Tanze,  
Die Rosen stehn Euch schön zum dunklen Haar.  
Nun, nun, wer weiß, was heute übers Jahr. —

25

Gertrud (den Kranz im Haar befestigend, singt)

Herr Ritter laß't mich gehen  
Auf diesen Felsen groß,  
Ich will noch einmal sehen  
Nach meines Liebsten Schloß.

30

(Aufstehend.)

Was hast du denn dort unten in dem Grunde?

**Elsbeth**

Nun ist die Bauernhochzeit auch verschwunden,  
 5 Die bunten Bänder in der grünen Schlucht,  
 Die Braut auf ihrem schöngeputzten Rosse —  
 Die Geigen nur noch klingen durch die Luft. —  
 Kommt, Fräulein Gertrud, auch nun heim zum Schlosse!  
 So graulich sieht der Wald am Abend aus,  
 10 Die Käfer schwirren und die Wölfe gehn,  
 Das mag ich gern vom Gölzer oben sehn —  
 Herr Ritter Polkau ist wohl längst zu Haus.

**Gertrud**

Der Vater jagt, da kommt er nicht so bald.  
 15 Laß' uns ein wenig noch im Grün spazieren.  
 Das Abendrot spielt noch so schön im Wald  
 Und alle Vögel lustig musizieren;  
 Horch, bis ins fernste Thal blüht das und singt,  
 Weil heut der Storch den Frühling wiederbringt.

20

**Elsbeth**

Da — auch der Kuckuck ist schon wieder hier.

Laß' hören. —

**Gertrud**

(Nach dem Walde gewandt.)

25

Lieber Kuckuck, sage mir:

Wenn ich geheirat' hab' den Liebsten mein,  
 Wie lang' wohl werden wir beisammen sein?

**Elsbeth**

Horch — alles still — Ach Gott erbarm' sich dein!

30

**Gertrud**

Du bist zwei Jahre älter fast als ich,  
 Elsbeth, und immer noch so dümmertlich.

Wir leben alle fort, so lang' wir müssen,  
Was soll doch so ein Vogel davon wissen!

(Elisbeth)

Ja, und dann, Euer Liebster auch — das lobnt!  
Ihr wißt nicht mal, wer's ist und wo er wohnt.

5

(Gertrud)

Ein Jäger ist's, sein Haus der grüne Waldo,  
Was tut's, daß er sich noch nicht nennen will?  
Ist er doch schön und adlig von Gestalt.

(Elisbeth)

10

Was wirbt er nicht beim Vater? Heimlich still  
Kommt er und geht, weiß niemand, wo er blieb,  
Recht wie ein Dieb bei Nacht.

(Gertrud)

Ja wohl ein Dieb! —

15

(Blitzlich in die Thüre blinkend.)

Ach, Elisabeth! sieh doch nur — was war das?

(Elisbeth)

Wo?

(Gertrud (ängstlich))

20

Nein, nein — das Abendrot nur bligte so. —

(Für sich.)

Er ist's, er ist's! Ich kannte gleich ihn wieder.

(Laut.)

Der Vater könnte früher wiederkommen,  
Ich habe alle Abhüssel mitgenommen,  
Da — geh' voraus, ich komm' gleich hinterdrein.

25

(Elisbeth)

Nein, jetzt im Waldo laß' ich Euch nicht allein.

(Gertrud (für sich))

30

(Es ist noch jemand bei ihm — wer mag's sein? (Laut.)

Ich bitt' dich, liebste Elsbeth, geh hinein,  
Geh, nur geschwind! Ich will dir's auch vergelten.

### Elsbeth

Ja — doch Herr Polkau wird darum mich schelten. (Ab.)

5

### Gertrud

Sie kommen grade nach dem Waldplatz hier,  
Er war schon lange, lange nicht bei mir! —  
Was nur der dumme Fremde bei ihm will!  
Er geht wohl fort — ich halt' indes mich still.

10

(Sie geht tiefer in den Wald.)

(Wirsberg und Dietrich, sein Diener, kommen.)

### Dietrich

Wußt' ich nur, was uns in den Bergen umtreibt,  
Als schritten wilde Geister hinter uns!

15

Es steigt die Nacht herauf schon, und wir finden  
Nicht mehr zurück.

### Wirsberg

Zurück? — Ich will zurück nicht! —

Hier wird mir wohl erst in der Einsamkeit,

20 Hier kann nicht Furcht noch Hoffnung uns erreichen. —

Gleichviel, wohin wir wenden uns, aus Ode

In Od' — dem Vogelfreien auf den Bergen

Steht offen ja die ganze weite Welt.

### Dietrich

25 Wär' ich ein freier Reitersmann wie Ihr,

Ich ging zum Meister nach Marienburg

Und sprach': Sie bin ich, Herr, was wollt Ihr von mir? —

Was drängt Ihr mich? Wußt' ich um den Verrat:

Was kümmert's Euch denn jetzt, woher ich's wußte?

30 s' war Euer Glück doch, denn ich warnte Euch,

Und ohne mich wart Ihr und Hans verloren.



## Wirtemberg

Es steht der Meister hoch an Gottes Statt,  
 Die Meinung richtend, wie die That auch falle. —  
 Viel' Dinge, Dietrich, gib't's so heimlich wie  
 Die Nacht, die man verstört, wenn man sie nennt, 5  
 So schwarze Dinge, die so tiefer dunkeln,  
 Je mehr man wäscht daran, Blick, Hand und Quelle  
 Verfinsternd. — Nimmer will ich draußen stehn  
 Als ein entlaubter Baum zum Hohn der Winde,  
 Zu reich noch bin ich und verwöhnt von Ehre, 10  
 Um sie jetzt Haus zu Haus mir zu erbetteln.  
 An jenem Tage, da wir Kön'ge jagten  
 Und da der Herrgott selbst saß zu Gericht,  
 Da hab' ich's ausgefochten und durchstrichen  
 Mit rotem Heidenblut die ganze Rechnung; 15  
 Ich stell' mich nicht noch einmal vor Gericht!

## Dietrich

Doch, Herr, der Meister will's — man sagt —

## Wirtemberg

Was sagt man? — 20

## Dietrich

Vergeb't — daß ihr noch mehrer'n Frauen dient,  
 Als unsrer lieben Frau'n — und daß —

## Wirtemberg

Nun, nun! 25

## Dietrich

Und daß der Meister, so ihr Euch nicht reinigt,  
 Beschlossen, aus dem Orden Euch zu stoßen.

## Wirtemberg

Oho! bläst's dort her? — Nun — so sind wir quitt! — 30

## Dietrich

Wie mein't Ihr das? Ich bitt', kommt aus dem Walde nur,  
 Wir werden sicher toll noch in den Bergen.



Die Rehe grasen wieder tief im Grunde —  
Es ist mir alles, alles wie ein Traum.

**Gertrud**

(kommt hinter ihm aus dem Walde und hält ihm mit den Händen  
die Augen zu)

Wen siehst du nun im Traum? —

**Wirsberg**

Mein liebes Kind!

**Gertrud** (an seinem Halse)

Das war der alte schöne Klang! das hört' ich  
Viel' Monat' nicht — wo bleibst du denn so lange?  
Komm, setz dich zu mir her. Oft glaubt' ich schon,  
Du hätt'st vergessen mich, dann lacht' ich wieder,  
Ich wußt' es wohl: es konnt' nicht sein! — Heut nacht  
Noch träumte mir von dir, mir war's wie sonst,  
Tief in dem Garten schlug die Nachtigall,  
Und alle Stern' am Himmel flammten, zitternd  
Vor Lust, durch's dunkle Laub ins offne Fenster.  
Da war's, als schlummertest du neben mir,  
Ich aber lauschte über dich geneigt,  
Daß meine Locken fallend dich umgaben,  
Wie eine Trauerbirke über'm Quell. —  
Doch warum bist du denn so stille heut?

**Wirsberg**

Ich? — Sieh, ich kann mich nur nicht wiederfinden,  
Wie einer, der von weiten Reisen kommt —  
So alles anders hier, die Bäume höher —  
Du selber, Trudchen — kommst mir kleiner vor,  
Ist's doch, als schwöll' dein Haar nicht mehr wie sonst  
So voll um Hals und Schultern. — Auch die Augen —  
Ach, Kind, Kind! was weiß ich! —

**Gertrud**

Sieh, wie du falsch bist! —

Wie oft mußt' ich vor dir die dunklen Locken  
Mir schütteln ins Gesicht, daß nur die Augen  
Noch funkelnd bligten durch den schwarzen Vorhang,  
Da sagtest du, es sei'n zwei Stern' in Nacht! —

5

Wirsberg

Schon Sterne? — Ja, bei Gott, schon wieder Nacht! —

Gertrud

Geh, du bist so zerstreut heut! — Sag' mir lieber  
Recht ehrlich einmal, wer du eigentlich bist? —

10 Wenn ich ins Land dann einsam schau' vom Göller,  
Ich riefte in Gedanken dich so gern,  
Und habe keinen Klang für meine Liebe!

Wirsberg

Nachtwandler bin ich, Liebchen, schreite schwindelnd  
15 Hoch über'n Schlaf hinweg zu deiner Kammer —  
Riefst du beim Namen mich, ich stürzt' und riss' dich  
Mit mir hinab in die phantast'sche Nacht.

Gertrud

O Gott behüt'!

20

Wirsberg

Horch! waren das nicht Tritte? —

Gertrud (ihn festhaltend)

Nicht doch! — Was blickst du so verworren um dich? —  
Nur noch ein Weilchen, schöner, lieber Mann! —

25

(Zögernd.)

Ich hab's so lang schon auf dem Herzen —

Wirsberg

Nun?

Gertrud

30 Nein, so nicht — sieh' hinweg! —

(Sie verbirgt ihr Gesicht an seiner Brust.)

Die Sommernächte,

Sie sind so kurz — und meine Lieb' zu dir

So lang, so lang, so ohne alles Ende! —  
 Sieh, alles ist schon fertig, Brautkleid, Betten —  
 Ich nähte heimlich dran manch' langen Tag  
 Und dacht' dabei an dich. — Wann führst du heim mich? —

Wirsberg

5

D tön' noch, Glöckchen! —

Gertrud

Wie?

Wirsberg

Du plauderst so süß

10

Wie eine Nachtigall in Frühlingsnächten.

Gertrud

Ja, manche Nacht wohl, wenn sie draußen sangen,  
 Verwacht' ich still, da fiel mir's oft aufs Herz;  
 Wenn du so wärest wie Herr Georg von Wirsberg! —

15

Wirsberg

Was? wie der Wirsberg?

Gertrud

Nein, sei drum nicht böse!

Ich glaub's ja nicht — du trägst ja auch kein Kreuz.  
 Das ist ein falscher Mann! — Ich sah ihn nie,  
 Denn wenn er hier vorüberritt, trieb mich  
 Der Vater in das Haus. — Ein Ordensherr,  
 Ein hoher, schöner Ritter, wie sie sagen,  
 Der mit der Stimme Klang und Zauberblicken  
 Viel Jungfrau'n schon des Landes hat verlockt. —

20

25

Wirsberg

Wie kommst du heut darauf?

Gertrud

Ach, ich weiß selbst nicht,

30

Das kommt und geht so in der Einsamkeit. —  
 Auch gibt's jetzt manches hier, das mich wohl ängstigt.

Unheimlich wird's bei uns. Wenn ich des Nachts  
Am Fenster deiner harrete und die Wolken  
Wild flogen über's Haus, da schlichen Männer  
Verhüllt und heimlich durch den stillen Garten.

<sup>5</sup> Ich konnt' nicht alles hören, doch sie sprachen  
Vom Wirsberg oft, vom Orden und vom Meister,  
Bald leis, bald zornig laut, dazwischen wieder  
Auf einmal alles stille, daß mich schauert'. —

**Wirsberg** (gespannt)

<sup>10</sup> Wer sind die Männer?

**Gertrud**

Meinen Vater kannt' ich,  
Den Otto Konjad auch, und Kinthenau —  
Ach wärst du mein nur jetzt, so ganz erst mein!

<sup>15</sup> Du sprächst mit ihnen, warntest, lenktest sie.  
Glaub mir, sie halten furchtbar'n Rat. Den Meister,  
Sie wollen ihn verderben. — Doch was ist dir? —

**Wirsberg**

Mehr! mehr! — Es steigt die Nacht schon auf, sprich  
<sup>20</sup> weiter!

**Gertrud** (aufspringend)

Nein, jetzt nicht! Deine Augen blitzen wild,  
Ich fürchte mich vor dir!

**Wirsberg**

<sup>25</sup> Nun denn, Waldböglein,  
So führ' ich durch die Luft dich mit mir fort,  
Bis du dein Liedlein ganz mir hast gesungen!  
(Er will sie forttragen.)

**Gertrud**

<sup>30</sup> Weh, faß' mich nicht so an! — O Gott, mein Vater!  
(Sie reißt sich von ihm los und bleibt, wie vernichtet vor Schreck,  
regungslos stehen.)



(Hanns von Polkau, in der Linken ein Windlicht, in der Rechten ein bloßes Schwert, tritt auf.)

**Polkau**

Hier regt' es sich. — (Wirsberg erblickend.) Verfluchter  
Jungfernräuber!

5

Stell' dich, wer du auch seist!

**Gertrud** (ihm rasch in den Arm fallend)

Barmherzigkeit!

Er ist mein Bräutigam — Ihr mordet mich!

**Polkau**

10

Was wär' zu morden noch an dir, Verlorne!

Zurück! (Er schleudert sie von sich, dann, den Wirsberg beleuchtend, und die Fackel schnell wegwerfend.)

Du bist es, Wirsberg! —

**Gertrud**

15

Heil'ger Gott!

(Sie stürzt ohnmächtig nieder.)

**Wirsberg**

Hilf deiner Tochter, alter Mann — mich graut,  
Dich zu ermorden. —

20

**Polkau**

Abgerissen, Wüster,

Hast du die süße Blüte meines Lebens,

Nun mag der schmuckberaubte Stamm verdorren,

Der keine Lust mehr kennt und keine Hoffnung,

Als dich im Fallen zu zerschmettern! — Wehr' dich,

Du schlanker Tiger, der mein Kind erwürgt!

25

(Er greift ihn an.)

**Wirsberg** (indem er zieht, aber nur lässig und abwehrend sieht)

Hüt' dich, du bist zu alt für solches Wild!

30

Ich will dein Blut nicht.

**Polkau**

Aber ich will dein's!

Stoß' zu! denn wenn du fehlst, bist du verloren!

(In der Ferne Geräusch und Fackelschein.)

**Wirsberg**

Verworr'ne Stimmen — horch — und roter Schein

<sup>5</sup> Von Fackeln fern die stille Nacht entlang —

Da — immer näher. — Aberwitz'ger Tor!

Denkst Tiger du, gleich Füchsen, einzufangen?

Nach Platz da, morscher Greis, der frischen Jugend!

(Er ersticht ihn.)

<sup>10</sup> **Pölkau** (im Sinken Wirsbergs Mantel fassend)

Jauchz' nicht! ich pack', ich halt dich. — O, es weichen

Die wandelbaren Ufer rings der Welt —

Hörst du mich noch? — Hör: ich verfluch' dich! — Hör' —

Ich ruf' dich nach — ich zieh' dich mit hinunter —

<sup>15</sup> (Er stirbt.)

**Wirsberg** (sich dem Toten entwindend)

Starr' mich nicht so entsetzlich an, laß' los!

(Er entflieht.)

**Vierter Aufzug**

<sup>20</sup> **Erste Scene**

(Gemach in der Burg des Nikolaus v. Renny. Später Abend. Der Burgwart mit Licht, und hinter ihm Renny, treten ein.)

**Renny** (ein Fenster öffnend)

Es ist so schwül hier. — (Herausblickend.) Eine wilde Nacht!

<sup>25</sup> **Burgwart**

Seid Ihr doch wieder da, nun laßt es toben!

Es schäumt und zittert Euer Roß, als hätt's

Unheimliches gesehen in der Nacht. —

Seht, wie's da über'm Wald blizt!

**Kenys**

Ich fürchte,  
Das kommt heraus. — Wie steht's? Das Geld, das neulich  
Der Orden ausgeschrieben, ist's bezahlt?

**Burgwart**

Ich sagt's Euch ja — unmöglich schaffen wir's.

**Kenys**

So schlage meine Falken los — ich hab'  
Nicht Lust mehr an der Jagd.

**Burgwart**

Wo reich't das! — Ach, gnäd'ger Herr,

**Kenys** (heftig)

So verkauf' die Roß' dazu!  
Dem Landesherren muß sein Recht geschehn!  
Und nun geh' schlafen, geh', laß mich allein!  
(Burgwart ab.)

(Schwert und Jagdgerät ablegend.)

Glend', gebrechlich Ding, der Leib! wie 'n Gaul  
Bricht er zusammen unter'm Sporn der Seele,  
Der kühnen Reiterin, die überwach  
Nichts weiß von Nacht und Schlaf. —

(Er tritt an das Fenster.)

Das war ein Blitzen!

Sieh doch — und aus dem weiten, finstern Grund  
Blickt die Marienburg in rotem Feuer  
Vom Walde auf — nun alles wieder finster. —  
Du zorn'ges, kühnes Element, kannst du  
Gedanken lesen? — Wie ein wilder Mahner  
Ruft diese Nacht mit feur'gen Zungen: Schlaf't nicht! —

(Er wirft das Fenster zu.)

Still! still! — Durch solcher Nächte Einsamkeit  
Geht der Versucher —

(Es wird gepocht an der Thür, Kenys fährt zusammen.)

Horch, wer naht da draußen? —

**Friedrich v. Kinthenau**

(vorsichtig eintretend und sich nach allen Seiten umsehend)

Bist du allein?

**Kenys**

5 Du Kinthenau — so spät?

**Kinthenau**

Ja — fast zu spät, wenn Ritter sich die Zeit  
Der Diebe stehlen müssen zum Gespräch.

**Kenys**

10 Warum? auf offnem Markt steh' ich dir Rede.

**Kinthenau**

Nun, jagtest eben doch wie toll im Walde,  
Was sing'st du draußen in der Nacht an Grillen? —  
Nein, gib nur zu, du selber warst das Wild

15 Und hinter dir 'ne Meute von Gedanken,  
Wie aufgeschuchter Gulen Schwarm, die gern  
In solche Nacht mit leisem Flug sich stürzen. —

**Kenys**

Was ich gedacht, ist mein, solange' ich schweige. —

20 Doch weiß ich wohl, worauf du künstlich zielst,  
Und leugn' es nimmermehr — so mich wie dich  
Verdrießt des Plauen ungemessnes Fordern.  
Zum Himmel schreit die Not und mich erbarmt's  
Des armen Volk's.

25

**Kinthenau**

Zwei Schilling von der Mark,

Und eine Mark von jeder Hube — Herren,  
Knecht', Bauern, Mägde, niemand ausgenommen,  
's ist hart. — Doch komm, laß' uns ein wenig setzen,

30 Mir geht wohl andres noch im Kopf herum. —

(Sie setzen sich.)

Du weißt, es gab einst schwere Zeiten hier,  
Doch gnäd'ge Meister auch. — In solcher Zeit

Empfang mein Ahn ein Darlehn von dem Orden —  
Ich mein', der deine auch?

**Kenys**

Nun ja — was soll's?

**Kinthenau**

5

Der Plauen fordert's jetzt zurück mit Zinsen. —

**Kenys** (nach einer kurzen Pause, finstern)

Die Forderung ist klar, gerecht — wenn auch  
Die Zeit nicht eben glücklich jetzt. —

**Kinthenau**

10

Drum kam ich,  
Hier zu beraten mich, wie wir's erschwingen? —

**Kenys**

Wir? — Mich hat keiner noch gemahnt.

**Kinthenau**

15

Noch nicht? —

Tut nichts — so kommt er morgen, übermorgen. —  
Traun, rätlich scheint's, die Schuld, die wuchernd wächst  
Von Jahr zu Jahr, a u f e i n m a l abzutragen,  
Bevor sie uns erdrückt. —

20

**Kenys**

Wie meinst du das?

**Kinthenau**

Gleichviel! — Ich sehe, das Gespräch erhitzt dich,  
So laß uns denn von andern Dingen reden. —  
Ich denk', es war vergangne Nacht, da träumt' mir  
Gar wunderliches Ding, das mußt du hören:  
Es war, als sei'n wir beide tief im Wald  
Auf einer Jagd mit vielen Ordensrittern  
Und ruhten einsam aus in einem Tal.  
Derweil war's Nacht geworden, und das Rauschen  
Des Wald's, das Rufen und der Rosse Schnauben

25

30

Verwirrt' sich rings, in immer enger'n Kreisen  
 Gehrt's um uns her — erst laut, dann heimlich flüsternd  
 Bald da, bald dort — bis wir mit Graun gewahrten,  
 Daß selber wir das Wild, das alle meinten. —

<sup>5</sup> Und als wir flieh'n nun wollten durch die Nacht,  
 Die über uns in roten Blitzen spielte,  
 Da war von Felsen rings das Tal umgeben,  
 Seltsam' Gesichte schauten von den Wänden  
 Und immer näher rück't die Traumeszagd.

<sup>10</sup> Am Ausgang aber aus dem Felsenacken  
 Saß da ein ries'ger Wächter, wie von Stein.  
 Das Haupt aufs Schwert gestützt, als ob er schlief. —  
 „Treff' ich sein Haupt, so bricht der ganze Zauber“,  
 Sprachst du da leis und hobst die Hand gen Himmel

<sup>15</sup> Mit ausgereckten Fingern wie zum Schwur. —  
 Da zuckten Blitze fünffach, und in Flammen  
 Stand plötzlich deine Hand — so drangst du gräßlich  
 Im Zorne vor, und wie du nach dem Schwert  
 Drauf faßtest, mit der feuersprühnden Hand

<sup>20</sup> Den Riesen, der sich aufgericht', beleuchtend —  
 Da war's der Plauen!

**Renys** (aufspringend)

Entsetzlicher, was willst du? —

**Rinthenau** (sich gleichfalls erhebend)

<sup>25</sup> Ich? — Nun, du weißt, ich halte viel auf Träume,  
 Ich wollt' nur hören, wie du diesen deutest? —

**Renys** (nach einer Pause)

Du gehst nicht frei und redlich mit mir um —  
 Was hab't ihr vor? —

<sup>30</sup>

**Rinthenau**

Nun wahrlich, was soll's geben? —

Ich und dein Bruder Polkau, weißt du wohl,  
 Wir reden manchmal von der Landes Not. —



(Lauernd.)

Du kennst den Polkau ja, toll wie er ist,  
 Der pflegt' gesprächsweis manchmal denn zu sagen:  
 Das Land sei längst bekehrt, das Volk sei wehrhaft,  
 Was braucht's der Meister noch? — Das ist — so sagt  
 Der Polkau nämlich auch — das ist der Gang,  
 Der unabänderliche der Natur,  
 Daß junger Wald gradaus zum Himmel wächst  
 Und aus den Wurzeln hebt die morschen Stämme,  
 Die ihm die freie Lebensluft verdüstern. —

Kenys

Geschwätz! unnütz Geschwätz!

Kintkenau

Das meint' ich auch,  
 Und stellt ihm vor: der alte Walib sei noch  
 Nicht morsch genug, der junge noch zu grün. —  
 Da sei ein übermächt'ger Stamm im Wege. —  
 Ja, wenn wir andern Meister hätten —

Kenys

Wüßt' ich doch keinen bessern jetzt.

Kintkenau

Kennst du

Den Wirsberg wohl? —

Kenys

Den buntgelaunten Fant?

Kintkenau

Just deshalb, Freund! — Er liebt die Jagd, die Weiber,  
 Und schläge Orden, Volk und Regiment  
 Nicht höher an als wie ein fürstlich Spiel. —  
 Gold' einen Meister braucht das müde Land.  
 Wir wüchsen so im stillen fort—erwehrten  
 Des Ordens wohl so wie der Polen uns,

Des einen durch den andern, und behielten  
Die Arme frei. —

**Kenys**

In welches Labyrinth

<sup>5</sup> Gefährlicher Gedanken führst du mich?

**Rinthenau** (rasch)

Ich führ' dich auch hinaus, so du vertrau'st! —  
Was soll die Vorsicht noch? — Vernimm denn, Kenys:  
Derweil Ihr Wehe riefst in zorn'ger Ohnmacht,

<sup>10</sup> Hab' ich mit leisem Tritt den Leu umgarnt. —

Meinst du, der Vole schlafe, weil er ruht? —

Mit poln'schem Gelde warb ich heimlich Söldner,  
Viertausend lauern, meinem Wink bereit —

Es murt das Volk, an ihren Ketten rütteln

<sup>15</sup> Die Ordensritter, die der Plau'n gekoppelt.

Und wunderbar fügt' sich's — den Wirsberg treibt

Der Plauen selbst uns in die offenen Arme!

Du weißt, der Meister drängt ihn hart um Argwohn,

Und den Landflücht'gen traf ich heut im Wald

<sup>20</sup> Wüßt und verstört — inmitten unsrer Söldner.

Da half kein Leugnen, er durchschaute alles,

Ich sagt' ihm unsern Plan — und er schlug ein,

Und auf sein einsam Schloß zu Rehden will er

Die Söldner heimlich führen durch den Wald

<sup>25</sup> Und Roß und Mann dort bergen, bis es Zeit. —

**Kenys**

Um Gott! was tatest du? — Er verrät uns!

**Rinthenau**

**Tor!**

Auch nicht ein Härchen an ihm, das nicht unser! —

<sup>30</sup> Das Söldnerheer, das er zu führen meint,

Soll ihn uns hüten auf dem eignen Schloß. —

So laß' es branden nur! Den Leichtesten hebt

Die Woge über alle hoch, der spiele  
Den Meister dann der Flut, die mit ihm spielt.

**Kenys**

O Unglücksnacht — hätt' ich das nie gehört!  
Mein ganzes Leben gäb' ich um die Unschuld  
Der vor'gen Stunde hin! — Wie du's auch stellst,  
Verwegner, 's ist doch Hochverrat! — Wer kommt da?

**Ein Diener**

(in der Thür den ihn aufhaltenden Burgwart zurückdrängend)  
Fort, Alter! laß' mich los! Und schließe er  
Den Todeschlaf, ich muß — ich rüttel' ihn auf!  
(Kenys erblickend.)

O gnäd'ger Herr! —

**Kenys**

Macht dich die Nacht auch rasend?!

**Diener**

O hätt' ich das im Wahnsinn nur gesehen!

Du zitterst ja —

**Kenys**

**Kinthenau**

Zum Teufel! sprich, was bringst du?

**Diener** (zu Kenys)

Herr — Euer Bruder, Hanns von Polkau —

**Kenys**

Nun?

**Diener**

Er ward erschlagen heut!

**Kenys** (in einen Stuhl sinkend)

Barmherz'ger Gott!

**Kinthenau**

Unmöglich! Unlängst ließ ich ihn im Walde —  
Sprich! wie begab sich die graunvolle That?

## Diener

Er kehrt' vom Jagen heim — es war schon dunkel —  
Und gleich am Tor frug er nach Fräulein Gertrud.

Darauf, in seiner heft'gen Art, entriß er

<sup>5</sup> Dem Burgwart schnell das Windlicht, und zum Walde

Gah'n wir ihn zornig schreiten. — Wir nun auch

Rasch von den Rossen und mit Schwert und Fackeln

Dem Herren nach bis zu dem Tal am Waldbach —

O, daß ich das erlebt! — Erstochen lag er

<sup>10</sup> Im Grase dort, das Fräulein neben ihm.

Sie auch?

Kinthenau

Diener

Tot? — Nein.

<sup>15</sup>

Kinthenau

Sie lebt? was sagt sie aus?

Diener

Dhnmächtig fand man sie, und, wie aus Träumen,

Als wir umher so standen, hob sie langsam

<sup>20</sup> Empor sich, nach dem toten Vater starrend,

Gleichwie ein Marmorbild im Kreis der Fackeln;

Drauf schaut' sie rings umher und schauert' heimlich. —

Jetzt aber in der Halle, wo der Herr

Auf schwarzem Brett ruht beim Gesang der Priester,

<sup>25</sup> Sitzt sie und weinet still und will nicht sprechen!

Kinthenau

Und ließ der Mörder keine Spur zurück?

Diener

Ein Ordensknecht —

<sup>30</sup> **Kenns** (der bisher in sich versunken dageessen, aufhorchend)

Vom Orden, sagtest du?

Diener

Nicht weit vom Plage, wo der Mord geschehn,

Sah'n kurz vorher wir einen ihrer Leute  
Gebückt und heimlich durch die Büsche schleichen.  
Was barg er sich? Was hatt' er da zu lauern? —  
Vergebens dann durchforschten wir den Wald,  
Es hatt' die falsche Nacht ihn längst verschlungen.

5

### Kinthenau

So haben sie schon Witterung — und Polkau'n hat  
Des Ordens unsichtbarer Arm getroffen! —

### Kenys (sich plötzlich aufrichtend)

Nun rede keiner mehr von Vorsicht, Aufschub!  
Unvorgesehen bricht das Schrecken ein,  
Ich zag't, da sie den Bruder mir erschlugen! —  
Du stehst und sinnst auf Blut — so rüttl' den Schlaf auf!  
Schrei': Mord! und laß' des Aufruhrs Hunde los!

10

### Kinthenau

15

Haft recht — kein Augenblick ist zu verlieren! —  
Es jagt der Plauen heut im Wald bei Schaken  
Und will zur Nacht heim nach dem Haupthaus.  
So muß es heut geschehn — er zieht allein,  
Wir lagern uns im Wald — dort muß er fallen! —  
Dann mit den Söldnerscharen, die bei Rehden  
Der Wirsberg sammelt, auf Marienburg!

20

### Kenys

Mein Kopf ist wußt, ich tauge nicht zum Rat —  
Drum schwage nicht und führ mich rasch zur Tat!

25

(Beide ab.)

### Zweite Szene

(Garten bei Romintas Schloß. Rominta ruht auf einer Rasenbank, Yolante sitzt zu ihren Füßen im Grase. Draußen zweistimmiger Wechselgesang.)

30

**Erste Stimme**

Von allen Bergen nieder  
So fröhlich Grüßen schallt.

**Zweite Stimme**

5 Das ist der Frühling wieder,  
Der ruft zum grünen Wald!

**Erste Stimme**

Ein Liedchen ist erklungen  
Herauf zum stillen Schloß.

10

**Zweite Stimme**

Dein Liebster hat's gesungen —  
Der hebt dich auf sein Roß!

**Rominta** (winkend)

Schweigt, schweigt! ich will das Lied nicht weiter hören! —  
15 Falsch ist Musik, verträumte Fernen lügt sie,  
Wo silbern Ströme gehn von blauen Bergen —  
Und wenn wir folgen, bricht der Zaubergrund  
Und mit den Klängen zieht uns die Sirene  
Hinab ins bodenlose Meer von Wehmut. —

20

**Iolante**

Was nur ersinnen wir, dich herzustellen?

**Rominta**

Herstellen mich? — Warum? Bin ich denn krank?

**Iolante**

25 Was wär' es sonst? — Tanz, heitrer Gäste Schwarm,  
Die Jagd, der Gärten Pracht — nichts freut dich mehr.  
Die Rehe grasen um das stille Schloß,  
Das in dem See sich melancholisch spiegelt,  
Und durch die weite Einsamkeit hier hört man  
30 Nur fern die Bäche gehn und dumpfen Schall  
Der Arzte tief vom Waldesgrund herauf. —



## Rominta

Horch, wie die Wipfel da herüberbrausen!  
Das hört' ich lange nicht. — Reich mir die Armbrust!

## Jolante (auffspringend)

Das ist ein Wort! — ja, und dann frisch zu Pferde! —  
Dort hängt die Armbrust ganz verstaubt am Baum.

(Sie reicht Rominta die Armbrust.)

## Rominta

Die? — Nein, nur diese nicht! (Sie wirft sie fort.)

## Jolante

Sie war doch sonst

Die liebste dir — du hattest sie zuletzt  
Noch bei Marienburg.

## Rominta

— Sahst du ihn damals? —

## Jolante

Wen, schöne Herrin?

## Rominta

Das war eine Nacht! —

## Jolante

Nich schauert noch, wenn ich dran denk', wie unten  
Das Lager brannte und die Glocken stürmten —  
Die wilde Flucht verworren durch den Wald,  
Das Schrei'n, der Klang der Schilde und fernher  
Die Flammen zwischendurch —

## Rominta

Und, wie der Kriegsgott,  
Der Plauen mitten in der furchtbar'n Runde  
Der roten Glut, wunderbar beleuchtet, —

Jolante (die unterdes in die Ferne gesehen)  
Gott steh uns bei!

Rominta

Was ist's?

Jolante

Da kommt er!

5

Rominta (rasch aufstehend)

Wer?

Jolante

Der fürchterliche Ordensritter — siehst du —  
Wie Sturm vom Wald' her wirbelt er den Staub auf. —

10

Rominta

Das ist sein Helmbusch! das sind seine Waffen! —  
Wie kannst du so gelassen stehn, Jolante?  
Geh', hol' die Sänger wieder, ruf' die Jäger,  
Mit Hörnerklang von allen Bergen sollen  
15 Sie grüßen ihn, daß Hall und Widerhall  
Melodisch sich verwirrt — ich bin so fröhlich,  
Wer weiß, wo das noch alles enden mag! —  
Jetzt lenkt er her — o eile doch nur, eile!

Jolante

20 Was will er hier? — Ich fürcht' mich vor dem Gast. (Ab.)

Rominta (noch hinaussehend)

Nun schwingt er sich vom Roß — wie ist mir denn? —  
Das ist sein Gang nicht! — Schlanker auch, viel höher  
Erschien er mir. — Man sagt, die Mittagsstille  
25 Brüt' wunderbaren Spuk — so grauenvoll  
Verwandelt er sich, wie er naht — was blickt er  
So scheu? — o Gott, das ist der Plauen nicht!

Wirsberg (auftretend)

Rominta, hohe, wilde, schöne Frau!

30

Rominta (zusammenfahrend)

Du bist's!

**Wirtemberg**

Ein lechzend Wild, und hinter mir  
Die Zeit auf feuersprühndem Rosse jagend. —  
Bis hierher reicht sie nicht, hier laß't mich ruhn!  
(Er stürzt vor Rominta nieder.)

5

**Rominta** (nach einer kurzen Pause)

Dich wollt' ich wiedersehen, wenn's vorüber —  
Die Lippe bebt zu fragen — ist er tot? —

**Wirtemberg**

Was zitterst du?

10

**Rominta**

Um Gottes Willen, rede!

**Wirtemberg**

Noch lebt er — funkelt nicht so mit den Augen!  
Noch heut' ja wird's vollbracht. —

15

**Rominta**

Noch heute?

**Wirtemberg** (aufstehend)

Laß' das!

Sind wir so heimlich doch beisammen hier. —

20

(Er zieht sie zu sich auf die Rasenbank nieder.)

**Rominta**

Den Plauen mordet Ihr? Gibt's keinen Rückweg?  
Besinn' dich wohl! —

25

**Wirtemberg**

Zu spät. —

**Rominta**

O deine Blicke,  
Verwildert ganz! — So sag' denn, wo geschieht es?

30

**Wirtemberg**

Im Wald bei Schafen.

(Sich rings umsehend.)

Horch, kein Vogel singt

- Hier in der blüh'nden Wildnis. — Seltsam doch!  
 Wie sehnt' ich mich hierher aus tiefster Seele!  
 Und nun erschreckt mich diese Einsamkeit:  
 Das Spiel der Blätter und der Brunnen Rauschen,  
<sup>5</sup> Die steinern Bilder in der schwülen Stille. —  
 Was kümmert's uns! — Laß deine Locken flattern  
 Um mich und dich! — Die Zeit geht rasch — ein Tor,  
 Der noch auf morgen hofft in solchen Zeiten!  
 Heut ist mein Reich und heut will ich noch herrschen!  
<sup>10</sup> Voraus den Siegerpreis mir holen will ich  
 Und, eh' der Boden bricht, mit einem Zug  
 Den Saumelkelch des ganzen Lebens leeren! —  
 O, so sei fröhlich doch, Rominta, fröhlich!

### Rominta

- <sup>15</sup> (die unterdes nachsinnend dagefessen, sich rasch erhebend)  
 Zurück! — Wenn es vollbracht ist — ja, dann ruhst du,  
 Will's Gott, wohl eine lange, lange Nacht. —  
 (Gesang von fern, nach der vorigen Melodie.)

### Erste Stimme

- <sup>20</sup> Wir reiten so geschwinde,  
 Von allen Menschen weit. —

### Wirsberg (aufspringend)

Was ist das? — Winktest du nicht heimlich jetzt?

### Zweite Stimme

- <sup>25</sup> Da rauscht die Luft so linde  
 In Waldeseinsamkeit.

### Wirsberg (sich um sich blickend)

- Ich hör' Geräusch vom Schlosse her — dort regt sich's —  
 Hier soll mich keiner sehn! — Sieh, und dort unten  
<sup>30</sup> Da sprengen Reiter blizend über's Feld!

### Rominta

Die Jäger sind's, die heim vom Walde kehren.

**Wirsberg**

Jetzt wieder — dort noch einer — Nein, der Plauen  
Schickt sie nach mir. — Sie sollen mich nicht fangen!  
(Er zieht sein Schwert und stürzt fort.)

**Rominta**

5

Jolante, he, Jolante!

**Jolante** (auftretend)

Was geschah dir?

**Rominta**

10

Wo wendet' er sich hin?

**Jolante**

Wer?

**Rominta**

D wir hätten

Ihn so nicht lassen sollen! — Rasch mein Pferd!

15

**Jolante**

Jetzt noch? — Schon neigt die Sonne sich ins Land. —

**Rominta**

Sie geht auf ewig unter und wird scheidend

In Blut die Höhen rings und Wälder tauchen!

20

**Gesang** (draußen)

Wohin? — Im Mondenschein

So bleich der Wald schon steht.

**Rominta**

25

O diese Töne in der tiefsten Angst! —

Schaff't mir mein Roß! mein Ritterwams! Fort, fort!

(Beide ab.)

**Gesang** (wie oben)

Leis rauscht die Nacht — frag' nimmer,

Wo Lieb' zu Ende geht! —

30

## Dritte Scene

(Gemach auf Rüdemeisters Burg. Rüdemeister, Graf Sahn, Schäven und Johann v. Schönfeld sitzen um einen Tisch mit Weinkrügen und Bechern.)

5

Schäven

Ich mal' nicht trüber, als es draußen steht.  
Frag', Marschall, wen du willst —

Rüdemeister

Nennt mich nicht so, —

10

Schönfeld

So oder so — doch er hat recht; der Plauen  
Weiß es herauszuschrecken —

Rüdemeister

Schrecken? — wen? —

15

Gr. Sahn

Vertraute Ritter, Schreibervolk und Knechte  
Schickt er auf unsre Häuser aus, die stoßen  
Wie Raben dreist auf alles, was drin glänzt.  
Der alte Tetting, dessen graues Haupt

20 Mehr Wunden zählt als dieser Plauen Jahre,  
Er hatt' zehn Mark erspart, um auszuruhen  
Die letzten Tage von ruhmvollen Taten;  
Der Plauen drückt's ihm ab. — Was scheut' er Menschen?  
Streckt er nach Gottes Gut doch frech die Hand  
25 Und bricht den heil'gen Schmuck von den Altären,  
Um aus Monstranzen Sündengeld zu münzen!  
Zu bettelhaften Trott hält ihm die Zeit,  
Er tritt ihr ungeduldig auf die Fersen.

Rüdemeister

30 So schlägt sie hinten aus. —

Schäven

Und trifft uns alle!



**Küchmeister**

Bin ich der Meister denn? — Was kümmert's mich!

**Gr. Gagn**

Fürwahr, wir hatten eines andern uns  
Zu dir versehen. — Ich sprech' hier nicht für mich,  
Im Namen sämtlicher Gebiet'ger red' ich.  
Noch heut erst waren alle wir versammelt  
Und sprachen viel —

5

**Küchmeister**

Ich weiß — und trank't nicht wenig.

10

**Gr. Gagn**

Da fiel der ein' auf das, auf jenes jener —

**Küchmeister**

Der auf die Bank, der andre unter'n Tisch,  
Nicht wahr? — und ich soll eiligst auf die Beine  
Nun wieder dem gemeinen Besten helfen?

15

**Schäven**

Ja, großer Michel Küchenmeister! Held! —  
Ich sagt' es nicht allein, sie alle sprachen:  
„Da ist der Marschall noch — daß Gott ihn segne! —  
Das ist ein Mann! Wo solche Tugend noch —“

20

**Schönsfeld**

Bah, Larifari!

**Schäven**

Was? sagst du das mir?

25

**Schönsfeld**

Ich sage: Larifari!

**Gr. Gagn (zu Küchmeister)**

Nun zur Sache!

Kat' uns, was ist zu tun nun? —

30

**Rüchmeister**

Auszuschlafen. —

**Gr. Gagn**

Vermeng' hier nicht die Sprecher mit der Sache! —

<sup>5</sup> Was mich betrifft, ich trank nur grad' so viel,  
Um schärfer in der Dinge Lauf zu schauen,  
Und sage dir: wahr' deine silbernen Becher,  
Den Schwertgriff da —

**Rüchmeister** (heftig)

<sup>10</sup> Wer wagt's, danach zu fassen? —

**Gr. Gagn**

Der alles wagt!

**Rüchmeister**

's ist gegen die Statuten!

<sup>15</sup>

**Gr. Gagn**

So schreibt er neue auf mit seinem Schwert! —

Gar seltsam doch — ich nannte jeden Lügner,  
Der mir's erzählt, daß du wie'n kranker Löwe  
Hier über deines Kriegsruhm's Trümmern liegst

<sup>20</sup> Und mitten in dem Sturme, der dich zaut,  
Nichts tust, als deine graue Mähne schütteln.

**Rüchmeister**

Sprich so nicht noch einmal! —

**Gr. Gagn**

<sup>25</sup>

Nicht so? — Noch mehr!

Dich überwältigt dieses Plauens Glück,  
Und dein Gestirn, das vormals hat geleuchtet  
Hell in des Unglücks Nacht, es sinkt verbleichend  
Zurück in die gemeine Dämmerung,

<sup>30</sup> Je höher diese junge Sonne steigt,  
Die alle Stern' auslöscht am Firmament  
Und das unsel'ge Land versenkt in Feuer! —

**Schönfeld** (am Fenster)

Bei Gott! des Meisters Kompan kommt! —

**Schäven**

Hierher? —

(Alle, außer Ruchmeister, fahren erschrocken auf.)

5

**Ruchmeister**

Nun glaub' ich's selbst! Das muß ein Sturm sein, der  
Bis von Marienburg so den Staub aufwirbelt! —

**Jost v. Hohenkirch** (eintretend)

Begrüßt Ihr Herren! Zur gelegnen Stunde  
Sind' ich euch hier versammelt all. —

10

**Ruchmeister**

Was bringst du?

**Hohenkirch**

An dieses Land's Gebiet'ger insgemein  
Ergeht des hohen Meisters Gruß und Meldung,  
Daß in dem Haupthaus auf St. Burkhardstag  
Ein allgemein Kapitel angesagt,  
Wo seine Hoheit in hochwicht'gen Dingen  
Des treuen Rats der Brüder sich versieht.  
Und in dem Namen des hochwüld'gen Meisters  
Entbiet' ich alle, die hier gegenwärtig,  
Auf selb'gen Festtag gen Marienburg.

15

20

**Ruchmeister**

Was soll es da? Ich hab' dort nichts zu schaffen.  
Der in den Sturm gesteuert ohne mich,  
Lenk auch hinaus! —

25

**Ein Diener** (schnell eintretend zu Ruchmeister)

O Herr! ein Wort —

**Ruchmeister**

30

Was ist's?

(Sie reden während des Folgenden lebhaft und heimlich miteinander.)

**Schönfeld** (zu Hohenkirch)

5 Hast wacker zugehalten! Komm! (Ihm zutrinkend.) Dem  
Orden!

**Hohenkirch** (einen Becher fassend)

Auf Eintracht drin und frische Händel draußen!

**Rüchmeister** (zu dem Diener)

Vom Plauen, sagst du, sind sie abgesendet?

10 **Diener**

Ja, Herr, ein Ritter, Knechte und ein Schreiber.

**Rüchmeister**

Unmöglich! Nanntest du nicht meinen Namen?

**Diener**

15 Ich tat es.

**Rüchmeister**

Und die Narren bleiben doch? —

**Diener**

In Meisters Namen fordern sie die Schlüssel

20 Zu Kellern und Gemach; was dort an Schätzen,  
Auf ihre Saumross' denken sie's zu laden.

**Rüchmeister**

Gut, gut! Der Schatz, der Land und Orden groß macht,  
Er ist in dieser Brust. — Wohlan! sie sollen

25 Ihn haben nun! — Doch seht euch vor — er brennt! —  
Nun eil, ruf' mein Gesinde, faß' die Schergen!  
Werf't sie zum Schloß hinaus und schließt das Thor!

**Diener**

Doch — Herr —

**Rüchmeister**

Kein Wort! — Gehorch, bei deinem Leben!

(Diener ab.)

**Rüchmeister** (sich plötzlich hoch aufrichtend, zu Hohenkirch)

Nest reit' zurück zum Plau'n, sag ihm: — ich komme!

(Er geht ab.)

**Gr. Gavn**

Was hat er vor?

**Schäven**

Laß't uns ihm eilig folgen!

(Alle ab.)

**Vierte Scene**

(Wald. Man hört in der Ferne Hörnerklang, der nach und nach verhallt. Plauen und Graf v. Schwarzburg treten auf.)

**Plauen** (in die Scene hinausprechend)

Laß't nur die Kasse verschmausen noch, wir kommen  
Vor Nacht doch immer nach Marienburg.

(Zu Schwarzburg.)

Wo sind wir hier?

**Schwarzburg**

Das ist der Wald von Schafen.  
Dorthin liegt Rehden, hier geht's nach dem Haupthaus.

**Plauen**

Da klingt die Jagd recht fröhlich noch herüber. —

**Schwarzburg**

Und alle Vögel singen zum Valet.

**Plauen**

Laß' uns ein wenig rasten hier im Grünen.

(Sie lagern sich auf den Rasen.)

Sieh, wie die Sonne herrlich untergeht

Und Feld und Strom und Wald in Feuer löst',  
 Als wollt' sie all mit sich hinübernehmen. —  
 Ein königlich Gestirn! — Ich wollt', ich hätte  
 Mein Haus bestellt wie sie, und schiede so. —

5 **Schwarzburg**

Sprich nicht vom Scheiden, Herr, schau' nun einmal  
 Auch hinter dich und freu' des reichen Blicks dich  
 Auf das, was du vollbracht.

10 **Plauen**

Läusch dich nicht, Günther!

Ich glaubt' es auch, es wäre was, den Orden  
 Herauszuschlagen aus der höchsten Not. —  
 Was nützt's dem Greis, ihn aus der Haft zu lösen?  
 Er taumelt in der ungewohnten Luft.

15 Das Unglück fand sie zag, das Glück hoffärtig —  
 So rennt die Zeit uns um, die Gott gegeben  
 In unsre Hand, sie zu ihm aufzurichten.

**Schwarzburg**

Wie — und du wendest dich und gibst uns auf?

20 **Plauen**

So gebe Gott mich auf, wenn ich das tue!  
 Nein, an den frischen Morgen glaub' ich fest,  
 Solang die Sonn' noch einze Höh'n vergoldet  
 Und E i n e r noch das Rechte will, wie du. —

25 Dich, Schwarzburg, traf ich überall, wo's galt,  
 Und komm' ich nicht lebendig aus dem Handel:  
 Ich wüßte keinen sonst — dich setzt' ich gern  
 Zum Erben ein der freundigen Gedanken.

**Schwarzburg**

30 Mein Herzblut, für dich! — Doch einsam nicht,  
 An deiner Seite denk' ich einst zu sechten.



### Plauen

Gleichviel, wenn es nur ausgefochten wird. —  
 Sieh, Günther, junge Ritter nah'n aus Deutschland,  
 Die jetzt, zur Zeit der Noth, in kühner Lust  
 Der ersten morgenfrischen Jugendliebe 5  
 Das Kreuz genommen um des Kreuzes willen.  
 Sie will ich stellen über alle andre,  
 Wie Sterne über der verworr'nen Nacht.  
 Mit neuer strenger Sagung, wie's mir leuchtend  
 Bei Tag und Nacht die Seele füllt, will ich 10  
 Den Orden rüsten und ein stark Geschlecht  
 Von Brüdern auferziehen, an die kein Herr  
 Der Erde fürder mehr Gewalt soll haben,  
 Weil sie dem höchsten Herren wahrhaft dienen. —  
 Doch du brauch' ich Krieg, daß er die Seelen 15  
 Aufrüttle aus dem Schlaf und erst den Grund  
 Uns feststampft zu dem Bau. —

### Schwarzburg

Doch das Kapitel  
 Beschloß den Frieden jüngst — und nimmer fügen 20  
 Sie solcher neuen Ordnung sich.

### Plauen

Sie müssen! —  
 Du selbst warbst mir das Söldnerheer und führtest  
 Sie in das Land — 25

### Schwarzburg

Herr — ich versteh' dich nicht. —

### Plauen

Meinst du, ich dürfte hier noch andre fragen  
 Als Gott und mich? — Gab mir der Herr das Schwert, 30  
 So muß ich's brauchen nun! — Da kommt ein Fremder.  
 (Rominta in Ritterkleidung tritt auf.)

## Rominta

Wer ruht so sorglos dort im Dämmerchein,  
Durch den die Mörder schleichen? —

(Sie erkennt Plauen und sinkt zu seinen Füßen.)

5 Hoher Herr! —

## Plauen

Was bringst du, wunderlicher Bote, mir?

## Rominta

D Herr, brich eilig auf von hier! Trau' nicht  
10 Der falschen Stille! Commerzfäden spinnen  
Im Zwielficht draußen Netze über'm Plan,  
Die Wipfel flüstern heimlich zueinander  
Und auf den Behen, wie wir sprechen hier,  
Naht leis der Mord! —

15 Schwarzburg (auffspringend)

Was faselst du von Mord?

## Plauen (zu Rominta)

Dein Auge scheint verstört und sieht Gespenster  
In stiller Luft.

20 Rominta

D glaub't mir doch nur! glaub mir!  
Ermorden wollen sie dich hier im Wald. —  
Der Wirsberg sann es aus und harr't auf Rehdn,  
Dort sammeln sich die Mörder nach der Tat.

25 Schwarzburg

Verworrne Mär'! — Und doch — der schwanke Wirs-  
berg —

## Plauen

Wer bist du selbst? Ich sah dich nie vorher.

30 Rominta

D hätt' auch ich dich nimmermehr gesehn!

## Plauen

Und suchst und warn'st mich doch? —

## Rominta

D frag' mich nicht!

Ich lieb' den Stern, kann er auch mein nicht werden,  
Ich lieb' den Blitz in Nacht, wenn er auch tötet,  
So unermesslich groß ist ja die Liebe! —

(Sie verbirgt ihr Gesicht an seinen Knieen.)

## Plauen (aufstehend)

Was ist dir denn? Du zitterst ja — du weinst —

## Rominta

D frag't nicht weiter, unbarmherzige Männer! —  
Schwingt auf die Roß' Euch! Draußen, wenn die Nacht  
Mich dicht verhüllt, will ich dir alles sagen.  
Mit meiner Brust will ich dein Herz beschirmen,  
Und — bin ich tot, gedenkst du meiner doch! —

## Plauen (der sie aufmerksam betrachtet hat.)

Geltfamer Knab'. — So junges Herz vergiftet  
Mit Falschheit nicht der Augen reinen Quell. —  
So sage denn: ist Rehden schon bemannt?

## Rominta

Seitwärts vom Schlosse lagern fremde Scharen,  
Geheimnissvoll in Schluchten rings zerstreut,  
Doch auf der Burg, als ich vorüberritt,  
War's leer und still vom Grund noch bis zur Zinne.

## Plauen

Wohlan! so will ich hin! Zeig' uns den Weg!  
Dein Leben hastet mir für deine Zunge.

## Schwarzburg

Bedenke! so allein — in Wald und Nacht —

## Plauen

Ich kenn' die Schlüste dort, rechts an den Wällen  
Gelingen ungesehen wir an's Tor.

## Schwarzburg

<sup>5</sup> Und wenn der Knabe wirklich wahr gesprochen? —

## Plauen

So fass' ich die Verräter, eh sie's denken,  
Und lehr' den Wirsberg, ehrlich sein  
Mit seinen treuen Herr'n! — Frisch auf nach Rehden!

<sup>10</sup> (Alle ab.)

(Nikolaus v. Renys und Friedrich v. Kintzenau treten auf.)

## Kintzenau

Er weilt im Walde noch — das ist der Kreuzweg,  
Hier muß er durch. Der Pfad ist schmal, sie pflegen  
<sup>15</sup> Zu Fuße hier den kurzen Weg zu gehn,  
Derweil die Knecht' am Saum des Waldes reiten.  
Drei wackre Burschen lauern dort am Busch,  
Sie sollen uns des Plauen Jagdtroß greifen.

## Renys

<sup>20</sup> Der Mond ist schon herauf. — Wo bleibt der Wirsberg?

## Kintzenau

Laß' ihn! so schwerer wiegt am Zahlungstage  
Des Dankes Schuld, wenn wir's allein vollbringen.

## Renys

<sup>25</sup> Ich wollt', es wär' vorüber. Dieses Rauschen  
Der Wälder durch die weite Einsamkeit,  
Es macht mich noch verrückt. —

## Kintzenau

Horch, Pferdetritt!

<sup>30</sup> Stimme (draußen)

Führ't dort die Ross' herum und wartet drunten.

**Kenys**

Ein Ordensmantel schimmert bleich —

**Rinthenau**

Er ist's!

**Rüchmeister** (auftretend).

5

Eine schöne, klare Nacht —

**Kenys** (mit gezogenem Schwert auf ihn eindringend)

Nach' Platz da, Dränger!

**Rinthenau** (ihm in den Arm fallend)

Zurück! Rüchmeister ist's! — Verfluchtes Blendwerk!

10

**Rüchmeister** (sie verwundert ansehend)

Was soll's, ihr Herr'n? — im Harnisch hier? —

**Rinthenau**

Verzeih't —

Wo zieht Ihr hin so spät noch?

15

**Rüchmeister**

Zum Kapitel

Nach der Marienburg. — Ich aber meine,  
Ihr hieltet hier für einen Höher'n mich. —

**Rinthenau** (nach einer Pause)

Und wär's nun so — den Ihr im Sinne führ't,  
Ihr seid sein Feind und habt des guten Grund,  
Er kränkt' Euch hart. —

20

**Rüchmeister**

Das tat er, und ich will's

Ausfechten mit ihm — doch was kümmert's Euch?

25

**Rinthenau**

Es könnte leicht die Nacht verhalt'nem Groll  
Das Schwert zur Rache reichen. —

(Man hört Lärm und Waffengeklirr.)

30

**Rinthenau**

Horch, da rückt  
Das Schwert schon! — Merkt' ich's doch: Dem Meister  
gilt's!

<sup>5</sup> Denk't, Buben ihr, daß ich im Finstern morde?  
Den Plau'n regierte Gottes Hand, gen Rehden  
Sah ich ihn sturmschnell eben ziehn. —

**Rinthenau**

Gen Rehden?

<sup>10</sup> So ist verloren alles! —

**Rüchmeister**

Und kein Haar

Krümmt' ihr dem Plau'n! nur über meine Leiche  
Erreichst du ihn, Rebell! Zieh', grauer Sünder!

<sup>15</sup> (Er zieht.)

**Renns** (der immer mürrisch schweigend dagestanden, plötzlich mit  
bloßem Schwert vortretend).

Nun denn, hervor! ich hass' dich, Henkershelfer,  
Gleichwie den, Plau'n, und Eure ganze Horde!

<sup>20</sup> (Sie fechten.)

**Rinthenau** (zurücktretend)

Da drängt Rüchmeisters Schar heran mit Fackeln,

Wie Furien rings aus allen Hecken wachsend!

Wir sind verraten! — Fort! ich flieh' nach Polen!

<sup>25</sup> Mach' Platz dem Wahnsinn, wem sein Hirn noch festhält!  
(Ab.)

(Rüchmeisters Diener mit Fackeln treten auf.)

**Erster Diener**

Wer eilte dort hinunter? Geß't ihm nach!

<sup>30</sup>

**Zweiter**

Laß't, laß't! dort ist der Bluthund!



## Dritter

Helfst dem Herrn!

(Sie mischen sich in den Kampf. Kehnys wird verwundet.)

## Kehnys

Verflucht der falsche Boden, der das Blut 5  
 Der eignen Kinder trinkt! Mord, Schierling schieße  
 Aus jedem Tropfen und verpest' die Luft! —  
 Verflucht der Orden! — und in Fluch verkehre  
 Berauschend sich sein Glück, Macht, Gold — daß trunken  
 Dereinst von wilder Gier, wie Hunde — einer 10  
 Den andern würgt — bis alles öde — wüßt. —  
 (Er stirbt.)

## Rüchmeister

Der Wütende ist still auf ewig. — Tragt ihn 15  
 Hinunter auf ein Gaumroß — und dann fort  
 Aus diesem Wald, wo Mord die Nacht besetzt. —  
 Weh' Plauen dir, der solchen Sturm gewedt!  
 (Kehnys wird fortgetragen. Alle ab.)

## Fünfte Scene

(Nacht. Auf der Burgzinne von Mehden. Weinkrug und Becher stehen 20  
 auf der Mauer. Georg v. Wirsberg geht unruhig auf und nieder.)

Wirsberg (über die Mauer blickend)

Vom Tage blieb ein blut'ger Streif im Westen,  
 Der nicht verlöschen will. — Horch da! war das 25  
 Ein Ruf nicht fern im Walde? — Nein, die Nacht nur  
 Gibt schläfrig Antwort mit verworrenem Rauschen. —  
 Jetzt steigt der Mond verzaubernd durch die Wipfel —  
 Es rascheln Tritte heimlich in dem Laub,  
 Rasch blüht der Dolch, ein Schrei — und alles still,  
 Und niemand nennt' dabei den Namen Wirsberg — 30  
 Wer rief mich da?! (Lachend.) Narr! Narr, dem vor dem  
 Schatten

Der eigenen Gedanken sich das Haar sträubt!

(Er ergreift heftig einen Becher und trinkt.)

Horch — schlägt da nicht die Turmuhr fern? — Wie hell  
Das herklingt durch die stille Luft. — Neun — zehn —

5 (Tief aufatmend.)

So ist's vorüber schon! — Das war die Stunde,  
Wo sie auf Rehdn sich versammeln wollten.

(Er trinkt wieder.)

Es trieft die Stirn vom Schweiß — was friert mich denn? —

10 Ich lache dein, du lächerliches Grauen,  
Das vor dem Hahnenruf in nichts zerrinnt!  
Ringst mich nicht nieder in der Einsamkeit. —

(Den Becher ergreifend.)

Laß' sehn! Ich trink' dir zu, wer du auch bist!

15 Stern ja auf Stern in unermess'ner Pracht  
Blist auf mich nieder und entgürtet ist  
Die Zauberschönheit der phantast'schen Nacht  
Da unten tief, wie in prophet'schen Träumen,  
Kausch' zu, geheimnissvoll mit allen Bäumen!

20 Ich komm'! — Des zagen Nippens ist genug!

(Den Becher über die Zinne schleudernd.)

Gib einen vollen, frischen, tiefen Zug!

(Sturmgeläute.)

Was ist das? Läuten sie dem Toten schon? —

25 **Dietrich** (hereinstürzend).

Um Gottes willen, Herr!

**Wirsberg**

Was krächz'st du, Rabe?

**Dietrich**

30 D eil't! Der Unfern einer, der am Walle  
Die Wache hatt', sprengt atemlos herein  
Und hinter ihm vom Wald' her fremde Reiter.

Wie er im Fliehn zurück sich wandt', erkannt' er  
Entsezt zwei Ritter aus Marienburg. —

**Wirsberg**

Das lügt der Hund! das lügst du!

**Dietrich**

5

Horch't, da rasselt's

Im Burghof schon.

**Wirsberg**

Nun, so verschling' die Hölle  
Hof, Burg, und mich und alles, was drin atmet! 10

(Er eilt, sein Schwert ziehend, mit Dietrich fort.)

(Draußen Waffenlärm, währenddes kommen zwei Reisige von der  
andern Seite.)

**Erster Reisiger**

Dorthin! Ich sag's dir, 's ist der Meister selbst! 15  
Ich kenne seine Stimme durch's Visier.

**Zweiter Reisiger**

Da — wie das Schrein und Läuten ineinander  
Durch alle Gänge zieht. —

**Erster Reisiger**

20

Fort, fort! sonst wirbelt  
Der Sturm uns mit hinab hier in den Abgrund!

(Beide ab.)

**Wirsberg** (bleich, fliehend, mit bloßem Schwert zurückkommend)

Wer ist der Schreckliche, der hinter mir 25

Entseztlich dort von Hall' zu Halle dringt?

Zeig' dein Gesicht und funkle nicht so gräßlich

Aus deinen dunklen Eisenstäben her!

Ich will dein Antlitz sehn, und wenn mich's tötet!

(Er stürzt zurück nach der Pforte.)

30

**Rominta** (in ihrer Ritterkleidung mit niedergelass'nem Visier  
ihm entgegentretend)

Zurück da, Wahnsinn! sollst ihn nicht versehren!

**Wirsberg**

<sup>5</sup> Dich meint' ich nicht! Laß mich! es ist gefährlich,  
Mir heut' zu nah'n!

**Rominta**

So helf' mir Gott!

(Sie fechten.)

10

**Wirsberg**

Platz da!

(Er ersticht sie.)

**Rominta** (im Sinken den Helm verlierend)

Wo bist du — Heinrich? — Weh — wie einsam da! —

<sup>15</sup> Die Erde sinkt — und sinkt — nun bin ich dein!

(Sie stirbt.)

**Wirsberg** (sie erstaunt ansehend)

Wie ist mir denn? — Da ringelt sich die Nacht  
Der Locken wieder — wildes Traumgesicht!

<sup>20</sup> O wer mir sagt', das sei ein Traum, meine Seele  
Gib' ich ihm drum! — Fort! Schlangen sind dein Haar  
Und jede hat ein Stück von mir vergiftet:  
Treu', Ehr' — den Rest werf' ich dir nach, mich graut  
Vor mir und dir. — Laß los! da naht er wieder! —

25

(Nach der Pforte gewendet.)

Es ist nicht wahr! — Das lügenhafte Zwielficht  
Verwirrt nur Sinn und Auge mir und spiegelt  
Verfluchte Doppelgänger in die Nacht —  
Wer bist du? Sprich!

30

**Plauen** (tritt ein und schlägt sein Visier auf)

**Wirsberg** (plötzlich sein Schwert fallen lassend)

Furchtbarer Gott im Himmel! —

(Er stürzt sich über die Zinne in den Abgrund.)

**Günther v. Schwarzburg** (auftretend)

Herr! das Gerücht, daß du im Schloß erschienen,  
 Gehst wie ein Sturmwind durch den Wald, und hauptlos  
 Zerstreu'n sich die erschrocknen Meuterscharen.  
 Doch, wo ist Wirsberg? — Was geschah? —

**Plauen**

Er hat

Sich selbst gerichtet, und mein Rächeramt  
 Leg' ich in höhre Hand. — Gott sei ihm gnädig!

**Fünfter Aufzug**

10

**Erste Scene**

(Vor Tagesanbruch. Freies Feld; im Hintergrunde sieht man ver-  
 löschende Lagerfeuer. **Graf Günther v. Schwarzburg** führt rasch den  
**Joß v. Hohenkirch** an der Hand herbei.)

**Schwarzburg**

15

Dort lagert rings das neue Söldnerheer —  
 Sie schlafen alle noch, komm, komm — tritt sachte  
 Mit deiner Botschaft auf, daß du den Tag  
 Nicht weckst, der leise auf den Höhen schlummert. —  
 Ich weiß — hier sollt' ich von dem Meister hören. —  
 Warum von Rehden sandt' er mich hierher?  
 Woher die Eil', das Söldnerheer zu ordnen?  
 Zerstört ist ja der Anschlag der Rebellen. —

20

**Hohenkirch**

Ihr laßt mich nicht zu Worte kommen, Herr —

25

**Schwarzburg**

Ich habe Furcht vor dir und deinem Worte  
 Und möchte gern die Angst mir noch verschwären. —  
 Nun denn — in Gottes Namen — rede nur!

## Hohenkirch

Der Meister läßt Euch seinen Gruß entbieten:  
 Versammelt sei'n die Herr'n nun zum Kapitel —  
 Ihr wüßtet schon — das sei die rechte Zeit. —  
 5 Drum soll't Ihr rasch nun gen Marienburg  
 Die Göldner führen und das Thor besetzen,  
 Und keinem ein- und auszugehn verstaten,  
 Bis er es selbst Euch heißt. —

## Schwarzburg

10 O meine Ahnung! —

## Hohenkirch

Was sinn't Ihr so? —

## Schwarzburg

Nun, das ist eine Botschaft! —  
 15 Ich bitt' dich, Jost, geh', ruh' dich an den Zelten,  
 Nur einen Augenblick laß' mich allein!  
 (Hohenkirch ab.)

## Schwarzburg (allein)

Herr Gott, Herr Gott! das also, Plauen, war  
 20 Das ferne Wetterleuchten deiner Seele,  
 Das oft in stillen Stunden mich erschreckt! —  
 Und nun das Wetter unverseh'ns hereinbricht,  
 Steh' ich allein hier auf des Landes Hut  
 Und schaudere die Sturmglock' anzuziehen! —  
 25 Fort! nach Marienburg reit' ich allein,  
 Sein Knie umklamm're ich und fleh' und weich' nicht,  
 Er darf, er soll nicht weitergehn! — Was hül' es? —  
 Unbeugsam ist sein Sinn, und solchem Willen  
 Dient die geschäft'ge Welt, die er verschüchtert. —  
 30 Heraus stellt er sich einsam vor der Welt,  
 Wie 'n schlechtes Bild sie anders umzuzeichnen.  
 Wer darf je sagen von sich selbst, er habe  
 Recht gegen seine Zeit? Was ist die Meinung



Des einzelnen im Sturm der Weltgeschichte,  
 Die über uns ein höh'rer Meister dichtet,  
 Uns unverständlich und nach andern Regeln. —  
 Nicht rühren soll er mit der Menschenhand  
 An diesem Ritterbund, den Gott gefügt,  
 Dem ich verschworen mich in tausend Eiden! —  
 O Heinrich, Heinrich, Herzensbruder! wärst du  
 Im dicksten Schlachtgewühl, ich hieb' dich 'raus! —  
 Nun, lieber Meister, kann ich's nicht. — Leb' wohl! —  
 Zu' du, was du für recht erkannt — ich auch!  
 Wir sind doch e i n e s Fels verschiedne Quellen,  
 Ein Meer ja ist es, das wir redlich suchen —  
 Gott richte da, wer von uns beiden irrte!

(In die Szene rufend.)

He, Hohenkirch!

**Hohenkirch** (auftretend)

Ich harre Eurer Antwort.

**Schwarzburg**

Weißt du des Meisters Plan und rechte Absicht? —

**Hohenkirch**

Nicht mehr, als ich Euch eben sagte, Herr.

**Schwarzburg**

Nun denn, wenn du ihn liebst, so flieg' zurück  
 Jetzt nach Marienburg und sag' dem Meister:  
 Ich wüß' im ganzen Land hier keinen Feind,  
 Der stünd' in Polen vor der Thür. Dorthin  
 Führt' ich das Söldnerheer und woll' es legen  
 Auf Straßburg, Soldau, Ortelsburg, wo ich  
 Des Ordens weiteren Befehl erwarte. —

Nun reite schnell — und Gott beschüg' den Meister! —

(Hohenkirch geht ab.)

Will denn das Morgenrot heut nicht herauf?

(In den Hintergrund rufend.)

Auf! rührt die Trommeln, laßt zum Aufbruch blasen!

(Ab.)

### Zweite Scene

<sup>5</sup> (Meisters Gemach in Marienburg. Plauen sitzt in Gedanken versunken.)

Hanns v. Bayßen (draußen)

Laß mich hindurch! ich muß zu ihm!

Plauen (aufspringend)

<sup>10</sup> Kommt Er? —

(Bayßen tritt ein.)

Du bist es, wackerer Bursch — was bringst du mir?

Bayßen

O Herr! versammelt längst ist das Kapitel —

<sup>15</sup> Plauen

Ich weiß.

Bayßen

Der finstre Küchenmeister großt,

Mit kühnem Wort den schwanken Rat regierend.

<sup>20</sup> Man sagt, einstimmig hätten sie verworfen  
Den Krieg mit Polen. — O, ich bitt' dich, Herr,  
Gib' ihnen heut nur nach! Sie sinnen Böses.

Plauen

Nun just deshalb —

<sup>25</sup> (Durch das Fenster sehend.)

Noch immer nichts zu sehen! —

Bayßen

Glaub' mir, es ist was vor — und gegen dich!

Ich weiß nicht, was sie sinnen, doch zu dreien

<sup>30</sup> Und mehr beisammen stehn sie in den Winkeln

Und flüstern leis, und schweigen, wenn ich nahe. —

Ein heimlich Wesen, unsichtbar, wie Zugwind.  
Streichet durch das Schloß, und alles ist verfinstert,  
Als ging' ein dunkles Wetter über's Haus.

### Plauen

Hast recht, es wird bald wetterleuchten. — Komm',  
Hilf unterdes mir meine Rüstung antun.

5

### Bayßen

Jetzt, Herr — wozu denn?

### Plauen

Dort die helle reich' mir,  
Die trug ich einst an meinem Ehrentag,  
Als wir Marienburg vom Feind befreiten. —

10

(Die Rüstung anlegend, wobei ihm Bayßen behilflich ist.)

's war auch im Herbst. — Sieh, wie damals glüht  
Das farb'ge Land, die Wandervögel ziehen,  
Und alles mahnt mich an die schöne Zeit,  
Wo wir zu Lust und Not im Felde lagen,  
Ich noch ein Bruder unter treuen Brüdern.

15

Die heitre Nacht erscholl von frommen Liedern,  
Im stillen Tale riefen fern die Wachen,  
Derweil die Sterne ihre Kunde machten,

20

Die Zukunft lag noch wunderbar verborgen,  
Da wittern schnaubend schon die Ross' den Morgen,  
Es schauert das Heer und die Trompeten werben —  
Da ist's 'ne Lust, zu leben und zu sterben!

25

### Bayßen

Wär' ich der Meister nur, ich säß' heut auf  
Und ließ sie ruhig raten! —

### Plauen

Sieh doch — wirbelt  
Nicht Staub dort in der Ferne auf? — Nein — nichts. —  
Du bist ein braver Junge — werde nicht

30

Auch wie die andern einst, glaub's ihnen nicht,  
 Die niemals jung gewesen, s' ist nicht wahr,  
 Daß rechte Jugend alt wird mit den Jahren.  
 Und wenn sie's alle meinten — nun, ich setze  
 5 Zum letzten Male meinen frischen Glauben  
 Heut an des letzten Bruders kuhnes Herz! —  
 Was ist das? — Dort — mein Kompan kommt zurück,  
 Allein! — Siehst du nicht Waffen fernher blitzen? —  
 Gott, Gott! es ist die höchste Not — wo weilt er?  
 10 Schwarzburg, ich rufe dich im Namen Gottes  
 Und aller künftigen Geschlechter! — Schwarzburg! —  
 (Jost von Hohenkirch tritt ein.)

Plauen

Was bringst du, Unglücksfel'ger? —

Hohenkirch

Hoher Herr —

Plauen

Der Schwarzburg, sprich! wo ist der Graf v. Schwarzburg?

Hohenkirch

20 Herr, er entbietet dir nur wenige Worte:  
 Nicht hier daheim, an Jagjels Königshofe  
 Steh' lauernd dein und unser aller Foeind,  
 Und darum fuhr' er ungesäumt gen Polen  
 Dein Soldnerbeer. —

25 Plauen (in den Seffel sinkend)

Verloren ist der Orden! —

Hohenkirch (zu Bapfen)

Was ist dem Herrn? —

Bapfen

30 Wie wenn ein Wetterstrahl  
 Die Eiche traf. — Horch, draußen naht es rasselnd,  
 Laß't niemand jetzt herein!

**Hohenkirch**

Geh! — die Gebiet'ger! —

(Rüchmeister, Hermann Gans, Graf Sahn und mehrere Ordensritter treten ein.)

**Rüchmeister**

5

Wo ist der Plau'n?

**Bayen**

Der Meister wollt Ihr sagen.

**Rüchmeister**

Heinrich von Plau'n, in der Gebiet'ger Namen  
 Steh' ich vor dir, vernimm des Ordens Schluß:  
 Erwägend deines Regiments Gewalt,  
 Die alle Eizung schrankenlos durchbrochen,  
 Der Ritter Jammer und des Land's Empörung,  
 Hat das Kapitel, seiner Pflicht gedenk  
 Und auf das Flehen aller Ordensbrüder,  
 Entsetzt dich deines Amts als hoher Meister.

10

15

**Bayen**

Wer wagt das? —

**Hermann Gans**

20

Und den Ältesten uns befohlen,  
 Der Zeichen deiner Macht dich zu entkleiden.

**Gr. Sahn**

Reich' uns den Mantel, Siegel und das Schwert.

**Bayen (zu Plauen)**

25

Erhebe dich! O brich dein furchtbar Schweigen!  
 Noch denken viele hier, wie ich, und setzen  
 Ihr Leben an dein Recht!

**Rüchmeister**

Greift den Wahnsinn'gen!

30

Plauen (sich aufrichtend)

Zurück! Noch bin ich hier der Meister. —

(Zu Bassen.)

Ruhig!

<sup>5</sup> Meint Ihr, ich tat das alles für mein Recht? —

(Sein Schwert an Rüdmeister reichend.)

Da — nimm — wofür sollt' ich's fortan noch ziehn! —

(Indem er den Mantel dem Hermann Ganz überreicht.)

Dies dir. — Und reichte er von einem Ende

<sup>10</sup> Der Welt zum andern, er verhüllte nimmer

Die Schande — seit auch Günther mich verließ! —

O, das ist eine Welt! —

Rüdmeister

Was wünsch'st du noch?

<sup>15</sup>

Plauen

Nichts mehr. —

(Im Kreise umherblickend, nach einer kurzen Pause.)

Frohlocket nicht ihr armen Brüder,

Wenn lang entwöhnte Tränen übermächtig

<sup>20</sup> Vielleicht aus diesen müden Augen brechen.

Glaubt nimmermehr, daß es der Hoheit gilt,

Von der ich scheide nun. — Daß es nicht lohnt

Zu leben mehr, das ist's, was mir das Herz bricht! —

Noch einmal tat es einen langen Blic

<sup>25</sup> In wüster Nacht weit über diese Zinnen,

Und schauernd in dem wunderbaren Licht

Erkannte ich des Ordens Helldengeist

Und reicht' die Hand ihm — da verschlang auf einmal

Das Dunkel wieder Schloß und Land. — Es war

<sup>30</sup> Ein schöner kurzer Traum. — Der Alte aber,

Nun merk' ich's wohl, meint's gut mit mir, er läßt

Die Hand nicht los — und zieht mich mit hinab. —

(Er geht ab, die andern weichen ihm scheu und ehrerbietig aus.

Allgemeines Stillschweigen.)



**Gr. Sagn** (zu Rüdmeister)

Heil dir, Hochmeister nun! —

**Rüdmeister** (der in tiefen Gedanken gestanden, finster)

Schweig! — Gilt ihm nach,

Geb't fürstliches Geleit ihm! Fort da, sag' ich! 5

(Er bedeckt sein Gesicht mit beiden Händen und geht schnell ab.

Die übrigen folgen schweigend.)

### Dritte Scene

(Gebirg' und Wald. Gertrud und Elsbeth treten auf.)

**Elsbeth** 10

Tretet nur hierher auf das weiche Moos,  
Wir können nicht mehr weit zum Kloster haben.

**Gertrud**

Sind wir so nahe schon? —

**Elsbeth** 15

Was zittert Ihr?

**Gertrud**

Ich? — nein — Ich kenne ja die Priorin.

Wir ritten einst an einem Sommerabend

Noch mit dem Vater dort vorbei und hielten 20

Am Pförtchen plaudernd unter hohen Linden. —

Das ist schon lange her — der Abend glänzte

So seltsam in den Hof, und vor den Fenstern

Bewegten rauschend sich die alten Bäume. —

Da ritt der Wirsberg fern am Saum des Waldes, 25

Vom Jagdgeschmeide blizend, uns vorüber

Und winkt mir zu. — Der Vater sah ihn nicht,

Ich aber blickte weg und wurde rot. —

Wenn er so einmal wiederkäme! —

**Elsbeth** 30

Wer? —



Er kennt mich gleich an meiner Stimme wieder,  
 Und unter Tausenden blick' ich ihn 'raus!  
 Komm' nur, er kann mich nicht verlassen haben,  
 Er war mir ja so herzlich gut! —

**Elisbeth**

5

Besinnt Euch! —

Ihr seid erhitzt vom weiten Wandern — seht Euch! —

**Gertrud** (nach einer kurzen Pause)

Ach Gott, ich bin so müde. —

(Sie setzt sich.)

10

Ruh'n wir aus. —

Was würd' die Priorin auch dazu sagen,  
 Wenn sie mich so verweint jetzt wiederseh'. —

Wie da die Vöglein singen durch den Wald!

Sing' noch einmal das traurige Lied — du kennst's ja — 15

Nur noch ein einz'ges Mal! —

**Elisbeth**

Denkt nicht daran! —

**Gertrud** (leise vor sich hinsingend)

Mein Schatz hat mich betrogen,  
 Hat sich von mir gewandt,  
 Ist fort von hier gezogen,  
 Fort in ein fremdes Land.

20

O Ritter, laß't mich gehen  
 Auf diesen Felsen groß,  
 Ich will noch einmal sehen  
 Nach meines Liebsten Schloß.

25

Ich will noch einmal sehen —

(Man hört in der Ferne Trompetenklang.)

**Gertrud** (aufspringend)

30

Dort — sieh! — es blitzen Reiter durch das Grün,

Die Rosse schnauben und die Helme funkeln —  
 Belogen hab't ihr mich, er ist nicht tot! —  
 Sieh, wie sein Helmbusch hoch im Winde flattert,  
 Sie lenken hier herauf — was hält'st du mich? —  
<sup>5</sup> Es ruft und jauchzt den grünen Wald hinunter,  
 Der auf dem dunkeln Rosse dort ist mein!  
 Mein Herz wird mir so munter,  
 Der muß mein Liebster sein! —

(Sie reißt sich von Elisabeth los und stürzt in den Abgrund.)

10

Elisabeth

O Gott! Hülfst niemand mir in diesem Jammer?

(Sie eilt hinab.)

(Graf v. Kyburg, Hermann Gans, Johann v. Schönsfeld, König  
 und Zenger treten auf.)

15

Gr. Kyburg

Verdammtes Bauernvolk, das sich wie Unkraut  
 Um Sporn und Bein schlingt und am Mantel zerrt,  
 Man kann nicht schreiten ohn' es zu zertreten!

<sup>20</sup> Ei, ei! —

Schönsfeld

Herm. Gans

Hier haben wir dem flücht'gen Landvolk  
 Den Vorsprung abgewonnen — nun berichte  
 Umständlich, Zenger, wie's im Lande steht.

25

Zenger

Es steht fast gar nichts mehr, mein alter Herr.  
 Denn kaum erscholl nach Polen hin die Kunde,  
 Daß Plau'n das Schwert gelegt aus seiner Hand,  
 So brach der König Jagel wie ein Tiger

<sup>30</sup> Aus seinem Hinterhalt, wo's keiner dachte,  
 Und würgt' durchs Land hin bis gen Marienwerder.  
 Vor mir, soweit das Auge reicht', bedeckte  
 Verworrene Flucht das Feld, und hinter mir  
 Sah ich vom Wald Rauchsäulen zahllos steigen.

**Herm. Gans**

Die ganze alte Konfusion schon wieder!  
Was nun, ihr Brüder? Sprecht, was nun? —

**Schönfeld**

Ei, ei! —

5

**König**

Ich eil' nach Hause, für den schlimmsten Fall  
Zu retten dort, was noch zu retten ist.

**Gr. Kyburg**

Was wär' denn hier zu reteten, außer'm Haupthaus!

10

**König**

Leicht vornehm tun! — was hast du zu verlieren?

**Gr. Kyburg**

Was du vielleicht nicht hast: die Ritterschere,  
Die auf der Spitze ruht von diesem Schwert!  
Schon einmal blizt' es die Polacken nieder  
Und segt sie wohl auch diesmal wieder heim!

15

**Schönfeld**

Ei, ei! —

**Kyburg**

20

Was hast du heut mit deinem Ei und Ei? —  
Ich schlag's entzwei, laß seh'n, was da herauskriecht!

**Schönfeld**

Zerschlagen? He! — 's kriecht mehr aus diesem Ei,  
Als schlüg' ich dir den blonden Dotter da  
Von Kopf entzwei!

25

(Er zieht.)

Komm her! Hab' Lust dazu! —

Den großen Meister umhau'n, und zehntausend  
Kleinmeisterlein gleich schießen aus der Wurzel —  
Und Krieg und Pestilenz! — Ei, seht mir doch!

30

(Er geht mit Graf Kyburg fecthend ab.)

He, Friede, Ruh'! Da kommen die Bauern schon wieder!  
 Das schnappt und freischt und stößt nach uns wie Krähen —  
 Was! sind wir Eulen denn? Seid doch gescheit! (Alle ab.)  
 (Mehrere Bauern kommen von der andern Seite.)

5                                    **Erster Bauer**

Da seht — der Polack hat uns all' beim Schopf,  
 Und die indes da raufen ein's das andre!

**Zweiter Bauer**

Das lauft und stürzt! — 'ne rechte Herrenkunst,  
 10 Wenn man vier Beine unterm Leibe hat!  
 Nach! Reiß't herab sie!

**Erster Bauer**

Still! dort kommt der neue  
 Hochmeister! — Halt' ihn an, der muß uns helfen!  
 15 (Rückmeister mit mehreren Rittern tritt auf.)

**Rückmeister**

Es schlagen immer neue Flammen auf  
 Aus allen Wäldern rings, und donnernd bricht  
 Der morsche Boden hinter uns zusammen!

20                                    **Mehrere Bauern**

Herr! rette, hilf uns!

**Rückmeister** (zu einem von den Rittern)

Dort, am Fuß des Hügels  
 Versammle, was im Walde flüchtig irrt,  
 25 Ich selbst reit' mit dem Banner vor. — (Zu den Bauern.)  
 Zurück da!

**Erster Bauer**

Du sollst nicht fort!

**Mehrere Bauern**

30 Du bist der Meister, schütz' uns!



## Erster Bauer

Die Dörfer brennen und das Feld ist leer,  
Das Leben gilt's nun, seht Euch vor! der Hunger  
Pakt selbst den Wolf an und zerreißt ihn rasend!

## Rüchmeister

5

Es geht die Not wild über alle weg  
Und tritt den Knecht sowie den Herren nieder.  
Wie soll ich helfen da! — daß Volk und Orden  
Zu Einem Mann sich eisern fügt, das hilft!

(Zu den Rittersn.)

10

Treib't die Unsinn'gen zu den Fahren fort!  
Sie sollen fechten, wenn sie leben wollen!

(Die Bauern werden fortgedrängt. Währenddes tritt Walthar v.

Merheim auf.)

## Merheim

15

Herr, unheilvolle, grauenhafte Botschaft!

## Rüchmeister

Noch mehr? — Was ist's?

## Merheim

Marienwerder brennt,

20

Und aus den Lohen schwang der weiße Adler  
Sich gen Marienburg auf.

## Rüchmeister

Sie wagen's doch?

## Merheim

25

Schwarzburg mit seinen zweifelhaften Scharen,  
Den sie umgangen an des Landes Mark —  
Er bleibt noch immer aus und keiner weiß,  
Wohin er sich gewandt und was er sinne. —

## Rüchmeister

30

Steh auf, reit' Tag und Nacht, bis du ihn triffst!

Ich, jetzt sein Herr und Meister, ließ' ihm sagen:  
 Es gält' Marienburg! Was er auch sinne,  
 Er soll den Todfeind rasch im Rücken fassen,  
 Ich dräng' vom Haupthaus auf den König los! (Merheim ab.)

<sup>5</sup> (Rüchmeister zu den Rittern.)

Fort, fort ins Tal nun — laß't die Banner wehen!

(Die Ritter von verschiedenen Seiten ab.)

### Rüchmeister

Brichst du schon jetzt herein, furchtbar Gericht,

<sup>10</sup> Im finstern Wetterzug die Welt verdunkelnd? —

D stand' ich ohne Schuld in diesem Graun! — (Ab.)

### Vierte Scene

(Das Innere des Burghofs zu Lochstädt. Rechts eine Linde mit einer Rasenbank, auf welcher Plauen schlummernd ruht. Von der

<sup>15</sup> anderen Seite treten Graf Günther von Schwarzburg und der Schloßwart auf, ohne Plauen zu bemerken. In der Ferne hört man Trompeten.)

### Schwarzburg

Das ist recht still und einsam hier. Der Herbstwind

<sup>20</sup> Rauscht durch die alten Wipfel schon und streut

Die bunten Blätter auf den öden Hof.

### Schloßwart

Hörcht — ist's mir doch, als ginge Kriegsmusik

In weiter Ferne durch die stillen Lüfte. —

<sup>25</sup>

### Schwarzburg

Mein Fähnlein ist's, das gen Marienburg zieht. —

Da draußen, Alter, hält der Tod jetzt Heerschau,

Die Besten sucht' er längst sich aus, und alt

Geworden ist die Welt, seit du hier einsam

<sup>30</sup> Das stille Schloß gehütet. Mich verlangt

Auch recht nach ehrlichem Soldatentod! —

Doch ging ich ungern in den letzten Kampf,  
 Bevor der alte Meister nicht noch einmal  
 Die Hand mir herzlich hat gereicht zum Abschied. —  
 Krank, sagst du, ist der Held?

### Schloßwart

5

Still und todmüde —

Der Undank brach das Herz ihm. — Geh't — da ruht er. —

**Schwarzburg** (nachdem er ihn lange schweigend betrachtet)

Du wunder Leu! — Verlassen von der Welt,  
 Die du so lang' bewacht in Nacht und Schrecken! —  
 Ich drückt' den Pfeil ab, doch so meint' ich's nicht! —

10

(Man hört draußen kriegerische Musik.)

Horch da! — sie mahnen schon, die Stunde drängt! —

### Schloßwart

15

Der alte Klang hat ihn erweckt, er rührt sich —

### Plauen

(sich halb erhebend und die beiden anschauend, nach einer Pause)

Mir träumte, es sei ein tiefer, tiefer Abend —

Die Gipfel nur noch ragten aus dem Grau,  
 Und in der Abendglut, wie über Trümmern,  
 Stand wunderbar der Engel mit dem Schwert,  
 Zu richten die vergangenen Geschlechter. —

20

Und als, die weite Einsamkeit entlang,

Sein Schwert ertönte, an das Schild geschlagen:

Da — Günther — faßt' ich rasch dich bei der Hand,

25

Es war, als hätt' ich Gräßliches zu sagen —

Und da ich mit dir vor dem Engel stand,

Senkt' ich mein Haupt — und konnt' dich nicht verklagen. —

### Schwarzburg

30

O hoher Herr, wie Schwerter kreuzweis drückst du

Mir deine Worte schneidend in die Brust!

### Plauen

Denn wie der Engel ernst das Auge wandte,

Traf solche Hoheit mich und solche Milde,  
 Daß ich erschrocken in die Kniee sank:  
 Ach gegen dich, wie ist mein Herz so wilde! —  
 Vermessen richtet' ich mich auf ob allen  
<sup>5</sup> Und in die Wolken griff ich über mir,  
 Des Herren Blige wollt' ich strafend schwingen  
 Ich — Staub vom Staub' — im Zorn die Welt be-  
 zwingen. —

**Schwarzburg** (seine Hand fassend)

<sup>10</sup> O laß mich weinen auf die teure Hand. —  
 Nicht du — der starke Gott hat dich gehoben,  
 Ein feur'ges Zeichen, über diese Zeit,  
 Daß alle Herzen sich zum Himmel wenden! —  
 Nun sucht der Blick verwirrt die Tiefe wieder,  
<sup>15</sup> Graun kommt und Sturm wühlt, Haß, Grimm, wildes  
 Trachten,  
 Und sternlos geht der heil'ge Orden unter. —

**Plauen**

Ein Tropfen kaum war's in dem großen Strome, —  
<sup>20</sup> Gelobt sei Gott! des Herren Wege gehn  
 Hoch über die Gedanken weg der Menschen. —  
 So laß den Orden nur zusammenstürzen:  
 Das Kreuz bleibt stehn, das er gepflanzt im Norden,  
 Und über's Graun geht frommer Helden Kunde  
<sup>25</sup> Erschütternd fort durch künftige Geschlechter! —  
 Sieh, Schwarzburg — hinter der tiefen langen Nacht,  
 Wo alle Sterne ausgelöscht am Himmel,  
 Die trostlos aus dem Schutt der Zeiten stiert  
 Und uns nicht kennt mehr, die da unten ruh'n —  
<sup>30</sup> Geh' ich den Himmel, wie von Schmerz zerrissen,  
 Und bei der Blige Schein, dem ungewissen,  
 Die Helden all' aus ihren Gräbern geh'n;  
 Die richten schweigend auf den stillen Höh'n  
 Ein wunderbares Kreuz empor von Eisen

In der gewitterschwarzen Einsamkeit. —  
 Da geht ein Schauer durch das Volk der Preußen  
 Und noch einmal gedenkt's der großen Zeit. —

### Schwarzburg

Dein Auge leuchtet seltsam, Herr — wie ist dir? 5

Blauen (sich nach und nach hoch aufrichtend)

Hoch überm Walde, der sich rauschend neigt,  
 Wie unermesslich da Aurora steigt!  
 Die Waffen blitzen, mutig schallen Lieder —  
 Reich' mir den Helm, geb't mir das Banner wieder! 10  
 Das flatternde Panier hoch in der Hand,  
 Zieh' ich der Schar voran durch's deutsche Land,  
 Um Rheine pflanzen wir's zu Gottes Ruhm. —  
 Was sagt ihr? — Ewig ist das Rittertum!  
 (Er stürzt tot nieder.) 15

### Schwarzburg

D scheide nicht — was soll ich ohne dich  
 In dieser öden Welt! — Gleichwie ein Cherub  
 Schwang er sich auf, es ist, als hört' ich leise 20  
 Den Flügelschlag noch in den Lüften,  
 Und mahnend lockt mich's nach. —

Bayen (mit einer Fahne hereinstürzend)

Hoch! Freud'ge Botschaft!

Das bring' ich dir! Marienburg ist frei! —  
 Was ist das? — 25

### Schwarzburg

Still — der müde Held ruht aus.

### Bayen

Tot? — (Die Fahne wegschleudernd.) Nun, so fechte, wer da  
 will! Das lohnte 30  
 Für so 'ne lump'ge Welt noch! — O mein Meister!  
 (Er wirft sich vor Blauen nieder.)

## Schwarzburg

Steh auf! — Und liebtest du ihn recht, so wende  
 Des Schmerzes Schneide auf des Feindes Haupt!  
 Not drängt und Großes gibt's zu tun. — Was sprachst du  
<sup>5</sup> Da von Marienburg?

Bapfen (sich aufrichtend)

Höchst wunderbar!

Bis an das Thor schon mit entbund'nen Wogen  
 Stürzt' das Verderben — da auf einmal lautlos  
<sup>10</sup> Stutzt Jagiels Heer, die Rosse steigen schnaubend,  
 Und Flüstern murmelt durch die bleiche Schar:  
 Des totgeglaubten Plauens Schreckensbild  
 Erblicken sie gewappnet auf der Zinne. —  
 Da faßt Entsetzen Herrn und Knecht', und mitten  
<sup>10</sup> Im Jubel wandte schauernd sich der König. —

## Schwarzburg

So schreckt im Sterben noch des Löwen Blick  
 Die dumpfe Welt. — Den wunderbaren Sieger,  
 Wenn alle sein vergessen, laß' uns ehren,  
<sup>15</sup> Wie's Kriegern ziemt — dann fort ins Kampfgewühl!  
 (Plauen mit der Fahne bedeckend, während draußen die Kriegsmusik wieder ertönt.)  
 Solch' Held regiert jahrhundertlang die Geister,  
 Und lebend oder tot, Er bleibt der Meister!





# Die Freier

Lustspiel  
in drei Aufzügen



## Personen

Gräfin Adele

Flora, ihr Kammermädchen

Graf Leonard

<sup>5</sup> Hofrat Fleder

Klitt, ein Schauspieler

Schlender, ein Musikant

Victor, Jäger

} im Dienste

Friedmann, Gärtner

} der Gräfin

<sup>10</sup> Marie, Friedmanns Nichte

Knoll, ein Weinschenk

C. Pote

## Erster Aufzug

## Erste Scene

- <sup>15</sup> (Studierstube, Altkn. liegen auf den Stühlen. Hofrat Fleder sitzt auf einem Reitsessel vor dem Pult und schreibt.)

## Fleder

- Vorwärts! vorwärts! Morgenstunde ist die stille Saatzzeit der Gedanken. (Er schreibt.) „Das Amt hat dem Mäuse-  
<sup>20</sup> fraß mit Energie und gebührendem Ernste entgegenzutreten.“ — Ja, es ist des Mannes edelster Beruf, so unmittelbar in das Leben, in die Welt zu greifen. Vaterland — deutsches Vaterland — ein erhabener Gedanke! (Er schreibt.) „Mäuse-  
<sup>25</sup> fallen aber sind nicht etatsmäßig und können nicht passieren, wonach sich zu achten.“ — So diese wichtige Angelegenheit wäre auch reguliert. Frisch weiter! Was kommt nun! (Er steht auf und wühlt in den Altkn.) Das ist fertig — hier ebenfalls — das auch. Weiß Gott! ich habe alles schon abgemacht! Ach, das ist ärgerlich, die kostbare Morgenzeit!  
<sup>30</sup> Was fange ich nun an? — Nur nicht lange besonnen, die Zeit entflieht, man muß jede Minute benützen, sich menschlich ausbilden. Harmonie der Kräfte ist das erste Gesetz.

(Er hat den Schreibesehl mitten in die Stube gestellt und macht gymnastische Übungen. Währenddessen tritt ein Bote herein und bleibt verwundert stehen.)

**Bote**

Ich, Herr Hofrat! was machen Sie denn da?

**Fleder** (erschrocken)

Ich? Wahrhaftig — ei, so früh schon vom Bureau? —

**Bote**

Ich habe in meinen jungen Jahren immer soviel vom Turnieren gelesen —

**Fleder**

Turnen, turnen heißt das, guter Mann.

**Bote**

Wahrhaftig, wenn Sie nichts dawider hätten, ich möcht' das Ding einmal selbst probieren.

**Fleder**

Ich bitte Sie, tun Sie ihrer edlen Aufwallung keinen Zwang an! Versuchen Sie, das Volk ist ja eben um dieser Gefittungsanstalten willen da.

**Bote**

Nun, in Gottes Namen. (Er springt.) Hopp!

**Fleder**

Ah — nicht doch diesen barbarischen Laut dazu! Das will mit Würde, mit geziemendem Ernst getrieben sein. Sehn Sie, so — der Schwerpunkt ruht auf den beiden Ballen, der Körper bildet einen stumpfen Winkel. — (Er springt.)

**Bote**

Nun treff' ich's auch. (Er macht einen Sprung und fällt jenseits nieder.)

**Fleder** ((ihn aufhebend)

Sie haben doch keinen Schaden genommen?

Bote (aufstehend)

Bloß eine sanfte Empfindung hinten. — Es geschieht mir schon recht, das soll so ein alter Esel den Jungen überlassen. — Aber über dem Turnieren da wäre ich bald retourniert,  
 5 ohne — (Er sucht in seinen Taschen.) Ich soll — der Präsident — o, er ist verloren!

Fleder

Was, um Gotteswillen! verloren? Und das sagen Sie mir erst jetzt? was ist geschehen? wie verließen Sie ihn, wie  
 10 sah er aus?

Bote

Blau, mit einem eingekniffenen Eselsohr.

Fleder

Blau? Liegt er?

15

Bote

Nein, Gott sei Dank, er sitzt —

Fleder

Fest?

Bote

20

Ja, im Futter.

Fleder

Wer?

Bote

Was? (Er zieht einen Brief in blauem Umschlage hervor und  
 25 übergibt ihn dem Fleder.) Da ist er.

Fleder

Aber ich begreife nicht —

Bote

Na, na, ich hab' nicht länger Zeit. Guten Morgen! (Ab.)

30

Fleder

Hat mich der einfältige Mensch doch erschreckt! Er ist immer so dumm zu verstehen. — Das Schreiben ist vom



Präsidenten selbst, seine gewöhnliche vergnügte Hand. (Er erbricht den Brief.) Ach — eine Konfidentielle Mitteilung! Laß sehen, was gibt es da?

(Er liest.) „Bester Hofrat Fleder! Sie kennen meinen alten Lieblingswunsch, daß mein Neffe, der junge Graf <sup>5</sup> Leonard, der soeben von Reisen zurückgekehrt ist, endlich das ewige, zwecklose Umherschweifen lasse, sich vermähle und seine Kenntnisse und Talente der Welt zum Besten gebe.“

Gott, jawohl, des Würdigen beut die ernste Zeit soviel! — „Ich habe daher meinem Nessen zugeredet, um die Hand der unabhängigen, liebenswürdigen und reichen Gräfin Udele zu werben. Sie lebt, wie Sie wissen, jetzt auf ihrem einsamen Waldschloß, weil ihr die Residenz zu langweilig ist. Er hat sich vor der Langweiligkeit der Welt in die Residenz geflüchtet, um unsere Kurzeil gründlich zu studieren. Sie <sup>15</sup> verachtet die Männer, er die Weiber. Sie ist launisch, phantastisch; er verfolgt wütend die Phantasten und ist doch selbst der größte — in Summa: die beiden passen zusammen wie zwei scharfgezahnte Räder, wenn's auch anfangs tüchtig knarrt. Das wäre nun alles gut. Aber kaum erzähle ich <sup>20</sup> ihm von allen diesen Kuriositäten der Gräfin, so springt er zerstreut vom Stuhle auf — ich füge noch hinzu, daß sie oft reisende Künstler auf ihrem Schlosse sieht — da greift er nach seinem Hut — daß sie sie aber immer am folgenden Morgen wieder fortjagt, weil sie ihr zu ordentlich sind — da <sup>25</sup> ist der Narr schon zur Türe hinaus. — Nun hör' ich soeben, daß er gar schon hingereist ist, aber, wie ich von sicherer Hand weiß, wieder ganz auf seine Weise: er will nämlich — denken Sie nur! — unerkannt, als reisender Schauspieler das Schloß der Gräfin besuchen.“ <sup>30</sup>

Dirregeleiteter Jüngling! o armer, würdiger Dheim! — „Ich fürchte da wieder große Konfusion und wünschte sehr, daß ein dritter auf dem Schlosse ein wenig zum Rechten sähe, um im Falle sehr wahrscheinlicher dummer Streiche alles möglichst ins Geleise zu bringen oder doch jedenfalls <sup>35</sup>

mich von dem Ausgange schnell in Kenntniss zu setzen; aber das müßte jemand sein, der allen unbekannt ist, denn merken die lustigen Vögel etwas davon, so sitze ich mit meinem Kuppelpelz wie der Schuhu auf der Stange, sie stoßen alle nach mir. — Ich weiß, lieber Fleder, wie Sie immer recht erpicht sind auf Menschheitsveredlung und nach nützlichen Taten dürsten: hier gibt es einmal einen rechten Humpen für solchen Durst. — Die Gräfin Adele kennt Sie nicht persönlich, Leonard ebensowenig, Sie aber haben ihn schon einmal bei mir aus dem Kabinett gesehen und werden ihn leicht wiedererkennen. Daneben blasen Sie auch scharmant die Flöte.“

In der That, wenn der seelenvolle Blick manches gebildeten weiblichen Wesens bei den schwierigen Passagen nicht log —  
<sup>15</sup> „Wie wäre es, wenn Sie selbst sich nach dem Schlosse aufmachten, allenfalls unter erdichtetem Namen, als reisender Musikus, gleichsam so hingeblassen. — Aber was geschehen soll, geschehe schnell, recht schnell! Denn mein Neffe, wie gesagt, ist schon fort, darum wählte ich, der Kürze wegen,  
<sup>20</sup> die schriftliche Mittheilung in der frühen Morgenzeit. —

Postskript: Sie haben die junge Gräfin noch niemals gesehen. Um des Himmels willen nehmen Sie sich in acht, daß die Verwirrung nicht noch größer wird!“

In acht? — Diese Nachschrift ist ein Dintenkleck auf  
<sup>25</sup> die reine Seele des Präsidenten! Hält er mich für einen Jungfernknecht, wie den gemeinen Haufen? — (Indem er den Brief schnell einsteckt.) Nun, des Mannes Antwort ist die That! ich reise als Flötenspieler zur Gräfin, noch in dieser Stunde. Heilige Pflicht, zwei verwilderte Herzen für die all-  
<sup>30</sup> gemeine Sache der Menschheit zu erwärmen durch ernster Rede Kraft — die jüngste Regierungsratsstelle wird nächstens erledigt — die gebührende Achtung vor der Familie meines würdigen Chefs — sie wirft jährlich tausend Taler ab — ja, ein edler Vorwurf, so recht unmittelbar in das Leben

hinein zu nützen — und freie Wohnung nebstbei — fort, hinaus, zu Pferde! (Eilig ab.)

### Zweite Szene

(Das Innere einer Dorfschenke. **Flitt** und **Schlender** sitzen schlafend auf den Stühlen.)

**Flitt** (erwacht und sieht an sich herunter, nach einer Pause)

Eine längliche Ansicht, viel Einsicht, manche Durchsicht. — Ich glaube, ich werde von dem über Stühl- und Bänke-Hängen immer länger und länger, wie ein Perspektiv, wo will das am Ende hinaus? — Laß sehn, ob meine Stimme<sup>10</sup> über Nacht nicht erdurstet ist. (Er singt schläfrig.)

Wenn die Nacht vor Altersschwächen

Drückt ihr letztes Auge zu:

Gehet der Hirt den Tag anbrechen

Und bläst Tu, tu, tu, tu, tu —

15

**Schlender** (aufjährend)

Was ist's?

**Flitt**

Ich weck' nur das liebe Vieh auf.

**Schlender** (sich umsehend)

20

Wahrhaftig, schon wieder Tag, und beißt auch gleich so in die Augen! Daß der Sonne auch nicht die Zeit lang wird, so vom frühen Morgen bis in den späten Abend in ein solches Wirtshaus hineinzu scheinen.

**Flitt**

25

Aurora musis amica. Sie weiß, daß dieses sperlingstichige, gewesene Schindeldach zwei Künstler beherbergt, sie begrüßt das Handwerk. Aber wie geht's dir, alte Muse?

**Schlender**

Es geht vielmehr noch gar nicht, es hängt noch alles so<sup>30</sup> miserabel an mir, mir tun alle Haare weh.

## Flitt

Geduld, guter Schlender, Geduld! Dein Wandel wird dich, wie eine herzhafte Magd, bald so kahl scheuern, daß ich keinen Groschen für die leere Glase geben möchte.

5

## Schlender

Groschen? — Sag, lieber Flitt, hast du noch was in der Tasche?

## Flitt

Bloß ein großes Loch — da, ich komme mit der ganzen  
10 Hand durch, und wenn sie zwanzig Finger hätte. Aber du? Untersuch doch einmal —

Schlender (nach seiner Rocktasche greifend, erschrocken)

Bei Gott, ich habe gar keine Tasche mehr!

## Flitt (lachend)

15 Du warst außer dir, Schlender, nun weißt du's nicht einmal. Ja, eine lustige Nacht! Aber aus dem guten Humor wurde ein böser Kumor, da rissen dir die einen im Getümmel die Rockschöße vom Leibe und die andern flickten ihn wieder mit blauen Flecken.

## Schlender

Mir? Aber weshalb denn?

## Flitt

Beim Spiele, Freundchen. Der Wein eröffnet das Herz.  
Du warst zu aufrichtig mit deinen falschen Würfeln, und  
25 darüber entstand die lebhafteste Teilnahme in der ganzen Gesellschaft.

Schlender (sich in seinem halben Frack von allen Seiten besehend)

Das ist gottserbärmlich, wie ich ausschau. Nein, das muß anders werden, bei dem Leben kommt nichts heraus —

30

## Flitt

Als der Ellbogen aus dem Ärmel.

**Schlender**

Ich hab' mir's ernstlich überlegt —

**Flitt**

Leg dich noch einmal über, Schlender, und schlaf besser aus, du bekommst schon wieder deinen Ragenjammer. 5

**Schlender**

Nein, guter Flitt, diesmal ist's mein unerschütterlicher Vorsatz, ich mache einen neuen Absatz in meinem Leben!

**Flitt**

Was' Noth einen neuen Absatz an solchen alten, ausge-  
tretenen Schuh? 10

**Schlender**

Wir sind auf Umwegen zur Tugend begriffen — ich bin noch jung, talentvoll, schön gebaut — ich will mich ganz umwenden. 15

**Flitt**

Lohnt nicht, lohnt nicht, bist schon von beiden Seiten ver-  
teufelt abgetragen. — Frisch, laß uns lieber etwas auf deinen  
neuen Absatz trinken. — Heda, Wirt, dicker Olgöze, schrote  
dich heraus, altes Weinsatz! 20

**Knoll** (tritt ein)

Bon schnur, Bestiös! Was macht Ihr da schon wieder für  
Lärm, bei so frühem, nachtschwärmendem Tage?

**Flitt**

Bon schnur? — Häng' dich daran, alter Galimathias! 25  
Vorher aber gib uns noch von deinem schlechten französischen  
Weine auf unser gutes deutsches Wort.

**Knoll**

Parasol d'honneur! ein Wort ist ein Wind, und ein  
Wind ist nichts, und auf nichts geb' ich nichts mehr.



Glitt

Oho, mein Wort und dein Wein sind einander gerade wert. Also du willst wirklich nicht länger mehr auf mein ehrlich Gesicht? —

5

Knoll

Kupfer, eitel Kupfer!

Glitt

Aber kostbares Kupfer, ich hätte eine Nase von Gold dafür haben können.

10

Knoll

Ihr hättet sie doch wieder im Weinkrüge sitzenlassen.

Glitt

Hör, Knoll, ich habe einen durstigen Einfall. Hör einmal, wenn du durch deinen Speck noch Vernunft hören kannst.

15

Knoll

Nun, Kretipleti, Bestiös?

Glitt

Mein Kamerad da ist ein Virtuos auf der Geige, wie du weißt, und ich bin ein reisender Schauspieler; meiner Treu,  
20 wir wollen unsere Talente hier nicht länger verschimmeln lassen!

Knoll

Hat keine Not wegen des Verschimmeln's, sie haben Euch erst heute nacht wieder tüchtig gescheuert.

25

Glitt

Ich bitt' dich, schluck jetzt deinen Wig hinunter und wenn du daran erwürgen solltest! — Also ich sage: ich und mein Kamerad da, wir haben beide einen devoranten guten Geschmack; was gibt's nun hier in der Runde für Herrschaften,  
30 die auf ihre Ausbildung was draufgehen lassen? Wer wohnt zum Beispiel in dem großen Schlosse, das man dort vom Berge sieht?



## Knoll

Die Gräfin Adele — wollt' sagen: Krudele, denn sie stößt alle Liebhaber vor den Kopf, schlägt viel Geld tot, schlägt die Laute, schlägt Triller —

## Glitt

5

Genug des Gemetzels, Barbar! Da wollen wir hin und frisch mit dreinschlagen, ich denk', es soll einen guten Silberklang geben. Schlender! — Der Kerl ist wahrhaftig vor Schwerkmut wieder eingeschlafen. — Halt, da blizt's mir eben durch den ganzen Kopf! — Still, still, stör ihn nicht. —<sup>10</sup> Sag mir einmal, Knoll, wie haben dir heute nacht seine Würfel gefallen?

## Knoll

Sie sind gut gefallen; sie hatten alleweil so viele Augen, daß sie den feinsten Silberstrich aus der tiefsten Tasche<sup>15</sup> herauslaffen.

## Glitt

Möchtest du die Dinger wohl haben, mein Lieber?

## Knoll

Quinten, pure Quinten! Was ist eigentlich Cure Inten-<sup>20</sup> tation dabei?

## Glitt

Ich bin einmal so ein ehrlicher Bursche, daß ich's niemals in der Welt zu etwas Rechtschaffenem bringen kann; ich möchte gern uns allen dreien helfen, bevor dich der Teufel<sup>25</sup> ganz in deinem Salg erstickt hat. — Sieh, erstens: Mein Kollege da hat beschlossen, sich ganz umzuwenden; wir wollen ihm helfen auf dem Wege der Besserung — erst die Taschen! (Er mendet vorsichtig Schlenders Tasche um.) Er hat von seinen Nachtsünden Zahnschmerzen in den Haaren, wir wollen ihm die schadhafte Knochen ausziehen — (Er bringt Würfel aus Schlenders Tasche hervor.) Da sind sie! — Nunmehr zweitens —

## Knoll

Cure Intention! Cure Intention!

**Flitt**

Also zweitens: Wir haben dir unsre guten feinen Kleider zum Pfande gegeben, da wir mehr Durst als Geld hatten. Wieviel haben wir davon noch zugute, wenn du die doppelten  
 5 Kreidestriche abrechnest?

**Knoll**

Jeder einen halben Armel etwa.

**Flitt**

Eine lumpige Sicherheit! Sei kein Narr, gib mir die  
 10 Kleider heraus, und du sollst die Würfel haben. — Nun?

**Knoll**

Knifftheologie, lauter Knifftheologie! Püsse tragen Püsse!  
 — Nein, behaltet Ihr Eure Knochen da auf neue Kleider,  
 und ich behalte Eure neuen Kleider für meine eigenen  
 15 Knochen.

**Flitt**

Bist du gescheut? Unsere Kleider für dich? — Einen  
 Tract über den Bauch, den andern über den Rücken, in jede  
 Pump hose einen Arm, da bleibt dir nichts für die Beine;  
 20 willst du herumgehen wie ein Bergschotte? — Aber mir  
 auch recht, wie du willst — eigentlich — wie ich mir's recht  
 überlege. — Wie waren doch heut' nacht die beiden Haupt-  
 würfe Schlenders? — Laß einmal sehen! (Er wirft.) Num-  
 mer eins!

25 **Knoll** (gespannt zusehend, für sich)

Sei kein Narr, — Knoll, ich bitt' dich, sei kein Narr. —

**Flitt** (wirft wieder)

Numero zwei: dix huit!

**Knoll**

20 Nimm's mit — nimm's mit! (Er geht zögernd in den  
 Hintergrund und schließt einen Schrank auf.)

**Flitt** (für sich)

Wahrhaftig, der Walfisch beißt an! Gott gesegne seinen breiten Rücken! Jetzt geschwind gewechselt, die falschen Köder in die Tasche und meine aufrichtige ordinäre Würfel auf den Tisch. (Er steckt die falschen Würfel ein und legt andere hin.) So — und dann rasch fort von hier, sonst bekomme ich noch Agio aufgezählt in dem Wechselnegoz. <sup>5</sup>

**Knoll**

Da ist der Plunder! (Er wirft einen Paß auf den Tisch, während er mit der andern Hand hastig die Würfel ergreift und einsteckt.) Nun weiß ich, was ich habe, und nies' Euch was auf Eure Pisse, ha, ha, ha! <sup>10</sup>

**Flitt** (den Paß unter den Arm nehmend)

Profit! Ha, ha, ha!

**Ehlender** (erwachend)

<sup>15</sup>

Was ist denn das für ein Spektakel, daß man sein eignes Nachdenken nicht hören kann. —

**Flitt**

Munter, Ehlender! Frisch auf, zur Gräfin Fortuna! — Ha, ha, ha! — Du schaust ja so bedenklich und verschoben <sup>20</sup> wie ein Paraplü im Sturmwind.

**Ehlender**

Paraplü? — regnet's schon wieder ein?

**Knoll**

Muß doch, denn Ihr hängt ja nach allen Seiten über wie eine nasse Pelzmütze. — Ha, ha, ha! — die Ratten haben Euch über Nacht beknappert, Ihr seid so ohne Umschweife. — <sup>25</sup>

**Ehlender** (springt wütend auf)

So darf mir niemand kommen, und wenn er noch so dick wäre! Was! hab' ich nicht Anno dreizehn den ganzen deut- <sup>30</sup> schen Patriotismus mitgemacht und bin als freiwilliger Ja-

nitschar vor dem Feinde ausgezogen und habe neben der Leipziger Schlacht die Becken geschlagen und bin —

**Knoll**

Kaldauen, Katabomben und Conaten!

5

**Schlender**

O, ich fürcht' mich nicht, ich fürcht' mich gar nicht! Ich geb' nicht soviel auf so ein Ochsenmaul voll Worte; es hat schon manch dickerer Kerl, als du bist, mich durchgeprügelt.

**Flitt** (ihn nach der Thür drängend)

10 Ich bitt' dich, Schlender, sei doch vergnügt, wenn du zur Thüre hinausgeschmissen wirst. Willst du hier sitzen und alle Striche bezahlen, die wir da an die Wand getrunken haben?

**Schlender**

Betrunken? Was? wer ist betrunken?

15

**Flitt** (schiebt ihn zur Thüre hinaus)

Ach, frag' nicht soviel! Fort!

**Knoll**

Von Pakage! Behüt' Euch Gott, daß Ihr in Euren Unternehmungen nicht wieder zurückkommt!

20

**Flitt**

Möchte uns unser Weg recht bald wieder weit an dir vorbeiführen!

(Alle ab.)

### Dritte Scene

25 (Wald. Man hört in weiter Ferne Waldhörner. Graf Leonard in etwas phantastischer Reiskleidung tritt auf.)

**Leonard**

Hallo, poet'sche Wirtschaft da! Von allen Gipfeln Rings Hörnerklänge, und wie Meereswogen

Hoch über mir frisch Rauschen in den Wipfeln,  
 Als käm' durchs Holz gestogen  
 Die Zaubergräfin auf phantast'schem Besen  
 Hier zum Walpurgistanze des Parnasses. —  
 Wer kein Genie ist, laß' es! 5  
 Mir aber schwillt mein Busen so verwogen!  
 Wo kühn hin über das gemeine Wesen  
 Ein Weib das Seil der Poesie gezogen,  
 Um drauf mit feckem Schwung und Neigen  
 Sich vor dem Volk zu zeigen: 10  
 Da will mich der Bajazzo in mir zwingen,  
 Mich mit aufs Seil zu schwingen  
 In Entrechats und unerhörten Sprüngen.  
 Hopp! Nochmals hopp! Das Volk ist außer sich,  
 Je höher die Gräfin, je höher ich — 15  
 „Sie brechen den Hals, mein Lieber!“  
 Hilft nichts! Dreimal noch in der Luft kopfüber  
 Stürz' ich zuletzt mich ins Hurra der Menge,  
 Verschlüpfend wieder ins gemeine Wesen,  
 Und keiner im Gedränge 20  
 Weiß, daß der Narr Graf Leonard gewesen. —  
 Das ist das Flügelpferd mit Silberschellen,  
 Das heitere Gefellen  
 Emporhebt über Heidekraut und Klüfte,  
 Daß durch den Strom der Lüfte, 25  
 Die um den Reisehut melodisch pfeifen,  
 Des Ernst's Gewalt und Lörenlärm der Schlüfte  
 Als Frühlingsjauchzen nur die Brust mag streifen;  
 Und so im Flug' belauschen  
 Des trunknen Liedergottes rüst'ge Söhne, 30  
 Wenn alle Höh'n und Täler blüh'n und rauschen,  
 Im Morgenbad des Lebens ew'ge Schöne,  
 Die in dem Glanz erschrocken  
 Sie glühend anblickt aus den dunklen Locken. —  
 So rauscht nur, Wälder, frisch! Ich wand're, 35

Die Schöne sei mein Lieb und keine andre!

(Er will weitergehen, bleibt aber plötzlich, in die Ferne sehend, stehen.)

Was gibt's denn dort? — Ich glaub', das Flügelpferd  
 5 Hat eben zwei Genies da abgesetzt!

Ein Roß, im Winde Mäh'n' und Zügel flatternd,  
 Fliegt lustig waldwärts übern grünen Grund,  
 Zwei Herren hinterdrein — nun fällt der eine,  
 Der and're über ihn — das Pferd ist fort,

10 Sie stehn und wundern sich — (Er ruft.) Heda! Hup  
 hup!

**Schlender** (von der entgegengesetzten Seite, hinter der Szene)  
 Hup hup!

**Leonard** (sich schnell umwendend)

15 Was Tausend, noch ein Dritter! Die ich rief, hören mich  
 nicht, und den ich höre, rief ich nicht. Hoho, guter Freund,  
 sind Sie bloß ein Echo?

**Schlender** (hinter der Szene)

Laß die Narrenspossen und hilf mir lieber hier aus der  
 20 Verwickelung! Hagebutten, Pfingstrosen, Stachelbeeren,  
 alles niederträchtige Gewächs stichelt auf meine neue Klei-  
 dung.

**Leonard**

Wie soll ich Ihnen helfen? Ist sehe nichts von Ihnen als  
 25 Ihre Stimme.

**Schlender**

(in eleganten Kleidern, eine Geige unter dem Arme, tritt auf)

Was! Sind Sie nicht Flitt?

**Leonard**

30 O, ein Troubadour! Bei Gott, ein Troubadour!

**Schlender** (seine Geige in die Rocktasche steckend)

Erlauben Sie, mein Herr, haben Sie nicht ein gesattelttes  
 Pferd gesehen?



## Leonard

Ja wohl, und zwei abgefattelte Herren hinterdrein. —  
Aber sagen Sie mir doch nur —

## Schlender

Die Landstürzer, die Schnappsackspringer die! — Man<sup>5</sup>  
hat seine Not mit vielen Domestiken, je mehr Gefolge, je  
weniger folgt es, je größer die Suite, je mehr Suiten werden  
gerissen.

## Leonard

Wie, und alle diese Suitiers ritten auf e i n e m Pferde?<sup>10</sup>

## Schlender

O, das hätte noch zwanzig mehr ertragen! Was denken  
Sie? Es war recht mein Augapfelschimmel!

## Leonard

Nein, wahrhaftig, es war ein Brauner.

15

## Schlender

Ja, oder mein Augenbrauner. Tausend Dukaten, auf  
Ehre! dafür hätt' ich ihn gegeben. Ich ritt einmal mit  
einem arabischen Lord, die bekanntlich die besten Pferde sind,  
um die Wette drauf — das hab' ich nun verloren!<sup>20</sup>

## Leonard

Meiner Treu, ich meine, das Pferd hat Sie verloren.

## Schlender

Ja, ich muß nun zu Fuß gehn, leider! Aber es tut nichts,  
besser schlecht gegangen, als gut gehangen, wer reitet, kann<sup>25</sup>  
fallen, und wer zu Fuß geht, kann auch fallen, das ist mir  
alles egal.

Leonard (der unterdessen um ihn herumgegangen und ihn mit  
Vergnügen betrachtet hat)

Bei Gott, wie eine Trödelbude! Der Frack zu lang, die<sup>30</sup>  
Weste zu kurz — o, ein köstlicher Fund!

**Schlender**

Fund? — Wieso, Fund? (Für sich.) Das ist eine gute Geschichte! Ich glaube, der Kerl ist gar einer von den Glücksrittern, die allezeit finden, was andern ehrlichen Leuten verlorengeht.

**Leonard**

Wahrhaftig, ich lass' Sie nicht wieder los.

**Schlender**

Mich, mein Herr? Was wollen Sie von mir, mein Herr? Weil ich ein vornehmes Außeres habe? Ja, gehorsamster Diener!

**Leonard**

Ganz ergebenster! — Aber wie kamen Sie denn eigentlich in diesen Wald?

15

**Schlender**

Ja, wüßt' ich lieber, wie ich wieder herauskäme! — Aber das will ich Ihnen wohl sagen. Gehn Sie — treten Sie mir nur nicht so nahe, ich bin sehr empfindsam an den Hühneraugen — also: wir waren eben auf der Wanderschaft, und mein Kamerad Flitt lehrt mich unterwegs Galliarde springen und Pirouetten, kurz, das ganze Solo mit den Füßen. — Aber bleiben Sie dort stehen, so — indem kommt ein fremder Herr zu Pferde des Weges daher. Ich denk' an nichts und exerzier' mich so für mich fort in den Sprüngen, da kommt's mit einemmal dem Pferde auch in die Beine, ich sage Ihnen, wie ein Bock auf der grünen Wiese. Ich nicht zu faul, streng mich an mit Säßen, das Pferd aber immer noch höher, mein Kamerad schreit, der Herr schimpft, das war ein Spektakel, vier Pferdebeine, zwei Stiefel, ein Paar Arme, alles wie Windmühlenslügel in der Luft durcheinander. Endlich kommt der Hut auf die Erde geflogen, und gleich darauf der ganze Herr, leider! Er aber geschwind wieder auf und läuft hinter dem Pferde drein, mein Kamerad hinter ihm, ich hinter meinem Kameraden —

30

Leonard

Halt, halt wieder! —

Echlender

Was Halt! Da war kein Halten mehr! Die beiden hatten gut rennen mit ihren vier Beinen, ich aber hatt' nur zwei, <sup>5</sup> da mag der Teufel nachkommen mit meiner Violine. So bin ich in diese Einsamkeit und Konfusion geraten und weiß nun nicht den Weg auf das Schloß der Gräfin Adele.

Leonard

Wie, Sie wollen auf das Schloß der Gräfin?

10

Echlender

Ja, das will ich! Haben Sie was an sie zu bestellen? Ich und mein Kamerad, der ein berühmter Schauspieler —

Leonard

O auserlesene Wirtschafft! O kommen Sie geschwind, ich <sup>15</sup> geh' auch zur Gräfin!

Echlender (zögernd)

Verzeihen Sie, mein Herr, wer sind Sie eigentlich?

Leonard

Ja so! — eigentlich — Sagten Sie nicht vorhin, daß Ihr <sup>20</sup> Kamerad ein Schauspieler? — (für sich) Zwei Komödianten, das könnte auffallen, ich muß die Farbe wechseln. (Laut.) Wer sind denn Sie?

Echlender

Ich bin eigentlich ein Säng'r, aber ich habe meine Gurgel <sup>25</sup> viel strapaziert und unterwegs die Stimme verloren, da akkompagniere ich jetzt meinen gewesenen Gesang auf der Violine.

Leonard

Gut, so bin ich eigentlich bloß ein Violinspieler, der aber <sup>30</sup> bloß singen kann, und Sie sollen mich begleiten. Mein Name ist — Florestin.

**Schlender**

Also ein Sänger? — Nun, wahrhaftig, dacht' ich doch  
Wunder! (Wieder fest vortretend.) O mein Herr Florestin, ich  
will nichts voraussagen, aber Sie werden mich schon kennen-  
5 lernen —

**Leonard**

Ist gar nicht nötig, ich sah es Ihnen gleich an, Sie haben  
einen schönen Strich.

**Schlender**

10 Ich sag' Ihnen, in dem Hotel, wo ich heute über Nacht  
war, haben sie sich ordentlich um mich gerissen, das war ein  
Furore und ein Klatschen von allen Fäusten!

**Leonard**

Das ist alles noch nichts, das soll noch besser kommen!

15

**Schlender**

Nein, ich dank' Ihnen sehr. —

**Leonard**

Nachher, nachher! Jetzt nur fort zur Gräfin! Bei Gott,  
Sie sind gerade das rechte Akkompagnement zu meiner Reise-  
20 Note. Frisch dort hinaus! Sie können sich unterwegs noch in  
Ihren Colosprngen üben. (Schlender in Pirouetten voraus.)  
Go, sassa! (Beide ab.)

**Vierte Szene**

(Garten der Gräfin Adele. Rechts das Schloß, über dessen Tür  
25 ein mit hohen Blumen besetzter Balkon. Auf der andern Seite ein  
Bassin mit einem Springbrunnen, im Hintergrunde ein zierlicher  
Gartenzaun.)

**Flora** (in reicher Kleidung, steht, ihre Haarflechten zurechtstehend,  
am Springbrunnen und singt)

30

Offen stehen Fenster, Türen,  
Und ich bin im Schloß allein,

Draußen sich die Bäume rühren,  
Und der Abend rauscht herein.

Überm Fluß, weit durch die Haine  
Ziehet draußen muntre Lieb',  
Ruft mir zu: Was stehst alleine? —  
Ja, wer da zu Hause blieb! —

5

(Sie setzt sich auf den Rand des Bassins und beseht sich im Wasser.)

Ich sehe doch hübsch aus in den prächtigen Kleidern. Wenn ich eine Prinzessin wäre, legte ich mich alle Abend zwischen die Blumen auf dem Balkon und sähe den Wolken zu, wenn die Wasserkünste unten im Garten rauschten, und so oft die Nachtigallen schwiegen, sang' ich da oben, und wo der erste Stern herunterfiel, da kam' mein Bräutigam her. —

**Victor** (von der andern Seite aus dem Gebüsch hervortretend)

Da sitzt das Singvögelchen und pukt sich die Federn. —

15

**Flora** (ohne ihn zu bemerken, lacht für sich)

Ich fürchte mich ordentlich vor mir selbst im Wasser dort. — Wie eine Sirene — das sieht mich so starr an, als wollt' mir's in der Stille etwas erzählen.

**Victor**

20

(ist hinter ihr herangeschlichen und hält ihr mit den Händen beide Augen zu. Flora schreit laut auf)

**Flora**

Ach, du bist's ja wieder, Victor! Pfui, deine Finger riechen nach Tabakrauch, laß mich los, du bist unausstehlich, du verdirbst mir das schöne Kleid!

25

**Victor**

Und soll ich denn lassen deine Augen licht, so reich' erst dein Schnäblein — aber pick' mich nicht!

**Flora**

30

Ach, dummes Zeug, ich kann ja deinen Mund nicht sehen.

— Da, nun hast du was Schönes angerichtet, meine schöne goldene Brustnadel ist ins Wasser gefallen.

**Victor** (sie loslassend)

Was? wo? —

5

**Flora** (entspringend)

Zisch aus, zisch aus! —

**Victor** (sie erstaunt betrachtend)

5  
10  
15  
20  
25  
30  
35  
40  
45  
50  
55  
60  
65  
70  
75  
80  
85  
90  
95  
100  
105  
110  
115  
120  
125  
130  
135  
140  
145  
150  
155  
160  
165  
170  
175  
180  
185  
190  
195  
200  
205  
210  
215  
220  
225  
230  
235  
240  
245  
250  
255  
260  
265  
270  
275  
280  
285  
290  
295  
300  
305  
310  
315  
320  
325  
330  
335  
340  
345  
350  
355  
360  
365  
370  
375  
380  
385  
390  
395  
400  
405  
410  
415  
420  
425  
430  
435  
440  
445  
450  
455  
460  
465  
470  
475  
480  
485  
490  
495  
500  
505  
510  
515  
520  
525  
530  
535  
540  
545  
550  
555  
560  
565  
570  
575  
580  
585  
590  
595  
600  
605  
610  
615  
620  
625  
630  
635  
640  
645  
650  
655  
660  
665  
670  
675  
680  
685  
690  
695  
700  
705  
710  
715  
720  
725  
730  
735  
740  
745  
750  
755  
760  
765  
770  
775  
780  
785  
790  
795  
800  
805  
810  
815  
820  
825  
830  
835  
840  
845  
850  
855  
860  
865  
870  
875  
880  
885  
890  
895  
900  
905  
910  
915  
920  
925  
930  
935  
940  
945  
950  
955  
960  
965  
970  
975  
980  
985  
990  
995  
1000  
1005  
1010  
1015  
1020  
1025  
1030  
1035  
1040  
1045  
1050  
1055  
1060  
1065  
1070  
1075  
1080  
1085  
1090  
1095  
1100  
1105  
1110  
1115  
1120  
1125  
1130  
1135  
1140  
1145  
1150  
1155  
1160  
1165  
1170  
1175  
1180  
1185  
1190  
1195  
1200  
1205  
1210  
1215  
1220  
1225  
1230  
1235  
1240  
1245  
1250  
1255  
1260  
1265  
1270  
1275  
1280  
1285  
1290  
1295  
1300  
1305  
1310  
1315  
1320  
1325  
1330  
1335  
1340  
1345  
1350  
1355  
1360  
1365  
1370  
1375  
1380  
1385  
1390  
1395  
1400  
1405  
1410  
1415  
1420  
1425  
1430  
1435  
1440  
1445  
1450  
1455  
1460  
1465  
1470  
1475  
1480  
1485  
1490  
1495  
1500  
1505  
1510  
1515  
1520  
1525  
1530  
1535  
1540  
1545  
1550  
1555  
1560  
1565  
1570  
1575  
1580  
1585  
1590  
1595  
1600  
1605  
1610  
1615  
1620  
1625  
1630  
1635  
1640  
1645  
1650  
1655  
1660  
1665  
1670  
1675  
1680  
1685  
1690  
1695  
1700  
1705  
1710  
1715  
1720  
1725  
1730  
1735  
1740  
1745  
1750  
1755  
1760  
1765  
1770  
1775  
1780  
1785  
1790  
1795  
1800  
1805  
1810  
1815  
1820  
1825  
1830  
1835  
1840  
1845  
1850  
1855  
1860  
1865  
1870  
1875  
1880  
1885  
1890  
1895  
1900  
1905  
1910  
1915  
1920  
1925  
1930  
1935  
1940  
1945  
1950  
1955  
1960  
1965  
1970  
1975  
1980  
1985  
1990  
1995  
2000  
2005  
2010  
2015  
2020  
2025  
2030  
2035  
2040  
2045  
2050  
2055  
2060  
2065  
2070  
2075  
2080  
2085  
2090  
2095  
2100  
2105  
2110  
2115  
2120  
2125  
2130  
2135  
2140  
2145  
2150  
2155  
2160  
2165  
2170  
2175  
2180  
2185  
2190  
2195  
2200  
2205  
2210  
2215  
2220  
2225  
2230  
2235  
2240  
2245  
2250  
2255  
2260  
2265  
2270  
2275  
2280  
2285  
2290  
2295  
2300  
2305  
2310  
2315  
2320  
2325  
2330  
2335  
2340  
2345  
2350  
2355  
2360  
2365  
2370  
2375  
2380  
2385  
2390  
2395  
2400  
2405  
2410  
2415  
2420  
2425  
2430  
2435  
2440  
2445  
2450  
2455  
2460  
2465  
2470  
2475  
2480  
2485  
2490  
2495  
2500  
2505  
2510  
2515  
2520  
2525  
2530  
2535  
2540  
2545  
2550  
2555  
2560  
2565  
2570  
2575  
2580  
2585  
2590  
2595  
2600  
2605  
2610  
2615  
2620  
2625  
2630  
2635  
2640  
2645  
2650  
2655  
2660  
2665  
2670  
2675  
2680  
2685  
2690  
2695  
2700  
2705  
2710  
2715  
2720  
2725  
2730  
2735  
2740  
2745  
2750  
2755  
2760  
2765  
2770  
2775  
2780  
2785  
2790  
2795  
2800  
2805  
2810  
2815  
2820  
2825  
2830  
2835  
2840  
2845  
2850  
2855  
2860  
2865  
2870  
2875  
2880  
2885  
2890  
2895  
2900  
2905  
2910  
2915  
2920  
2925  
2930  
2935  
2940  
2945  
2950  
2955  
2960  
2965  
2970  
2975  
2980  
2985  
2990  
2995  
3000  
3005  
3010  
3015  
3020  
3025  
3030  
3035  
3040  
3045  
3050  
3055  
3060  
3065  
3070  
3075  
3080  
3085  
3090  
3095  
3100  
3105  
3110  
3115  
3120  
3125  
3130  
3135  
3140  
3145  
3150  
3155  
3160  
3165  
3170  
3175  
3180  
3185  
3190  
3195  
3200  
3205  
3210  
3215  
3220  
3225  
3230  
3235  
3240  
3245  
3250  
3255  
3260  
3265  
3270  
3275  
3280  
3285  
3290  
3295  
3300  
3305  
3310  
3315  
3320  
3325  
3330  
3335  
3340  
3345  
3350  
3355  
3360  
3365  
3370  
3375  
3380  
3385  
3390  
3395  
3400  
3405  
3410  
3415  
3420  
3425  
3430  
3435  
3440  
3445  
3450  
3455  
3460  
3465  
3470  
3475  
3480  
3485  
3490  
3495  
3500  
3505  
3510  
3515  
3520  
3525  
3530  
3535  
3540  
3545  
3550  
3555  
3560  
3565  
3570  
3575  
3580  
3585  
3590  
3595  
3600  
3605  
3610  
3615  
3620  
3625  
3630  
3635  
3640  
3645  
3650  
3655  
3660  
3665  
3670  
3675  
3680  
3685  
3690  
3695  
3700  
3705  
3710  
3715  
3720  
3725  
3730  
3735  
3740  
3745  
3750  
3755  
3760  
3765  
3770  
3775  
3780  
3785  
3790  
3795  
3800  
3805  
3810  
3815  
3820  
3825  
3830  
3835  
3840  
3845  
3850  
3855  
3860  
3865  
3870  
3875  
3880  
3885  
3890  
3895  
3900  
3905  
3910  
3915  
3920  
3925  
3930  
3935  
3940  
3945  
3950  
3955  
3960  
3965  
3970  
3975  
3980  
3985  
3990  
3995  
4000  
4005  
4010  
4015  
4020  
4025  
4030  
4035  
4040  
4045  
4050  
4055  
4060  
4065  
4070  
4075  
4080  
4085  
4090  
4095  
4100  
4105  
4110  
4115  
4120  
4125  
4130  
4135  
4140  
4145  
4150  
4155  
4160  
4165  
4170  
4175  
4180  
4185  
4190  
4195  
4200  
4205  
4210  
4215  
4220  
4225  
4230  
4235  
4240  
4245  
4250  
4255  
4260  
4265  
4270  
4275  
4280  
4285  
4290  
4295  
4300  
4305  
4310  
4315  
4320  
4325  
4330  
4335  
4340  
4345  
4350  
4355  
4360  
4365  
4370  
4375  
4380  
4385  
4390  
4395  
4400  
4405  
4410  
4415  
4420  
4425  
4430  
4435  
4440  
4445  
4450  
4455  
4460  
4465  
4470  
4475  
4480  
4485  
4490  
4495  
4500  
4505  
4510  
4515  
4520  
4525  
4530  
4535  
4540  
4545  
4550  
4555  
4560  
4565  
4570  
4575  
4580  
4585  
4590  
4595  
4600  
4605  
4610  
4615  
4620  
4625  
4630  
4635  
4640  
4645  
4650  
4655  
4660  
4665  
4670  
4675  
4680  
4685  
4690  
4695  
4700  
4705  
4710  
4715  
4720  
4725  
4730  
4735  
4740  
4745  
4750  
4755  
4760  
4765  
4770  
4775  
4780  
4785  
4790  
4795  
4800  
4805  
4810  
4815  
4820  
4825  
4830  
4835  
4840  
4845  
4850  
4855  
4860  
4865  
4870  
4875  
4880  
4885  
4890  
4895  
4900  
4905  
4910  
4915  
4920  
4925  
4930  
4935  
4940  
4945  
4950  
4955  
4960  
4965  
4970  
4975  
4980  
4985  
4990  
4995  
5000  
5005  
5010  
5015  
5020  
5025  
5030  
5035  
5040  
5045  
5050  
5055  
5060  
5065  
5070  
5075  
5080  
5085  
5090  
5095  
5100  
5105  
5110  
5115  
5120  
5125  
5130  
5135  
5140  
5145  
5150  
5155  
5160  
5165  
5170  
5175  
5180  
5185  
5190  
5195  
5200  
5205  
5210  
5215  
5220  
5225  
5230  
5235  
5240  
5245  
5250  
5255  
5260  
5265  
5270  
5275  
5280  
5285  
5290  
5295  
5300  
5305  
5310  
5315  
5320  
5325  
5330  
5335  
5340  
5345  
5350  
5355  
5360  
5365  
5370  
5375  
5380  
5385  
5390  
5395  
5400  
5405  
5410  
5415  
5420  
5425  
5430  
5435  
5440  
5445  
5450  
5455  
5460  
5465  
5470  
5475  
5480  
5485  
5490  
5495  
5500  
5505  
5510  
5515  
5520  
5525  
5530  
5535  
5540  
5545  
5550  
5555  
5560  
5565  
5570  
5575  
5580  
5585  
5590  
5595  
5600  
5605  
5610  
5615  
5620  
5625  
5630  
5635  
5640  
5645  
5650  
5655  
5660  
5665  
5670  
5675  
5680  
5685  
5690  
5695  
5700  
5705  
5710  
5715  
5720  
5725  
5730  
5735  
5740  
5745  
5750  
5755  
5760  
5765  
5770  
5775  
5780  
5785  
5790  
5795  
5800  
5805  
5810  
5815  
5820  
5825  
5830  
5835  
5840  
5845  
5850  
5855  
5860  
5865  
5870  
5875  
5880  
5885  
5890  
5895  
5900  
5905  
5910  
5915  
5920  
5925  
5930  
5935  
5940  
5945  
5950  
5955  
5960  
5965  
5970  
5975  
5980  
5985  
5990  
5995  
6000  
6005  
6010  
6015  
6020  
6025  
6030  
6035  
6040  
6045  
6050  
6055  
6060  
6065  
6070  
6075  
6080  
6085  
6090  
6095  
6100  
6105  
6110  
6115  
6120  
6125  
6130  
6135  
6140  
6145  
6150  
6155  
6160  
6165  
6170  
6175  
6180  
6185  
6190  
6195  
6200  
6205  
6210  
6215  
6220  
6225  
6230  
6235  
6240  
6245  
6250  
6255  
6260  
6265  
6270  
6275  
6280  
6285  
6290  
6295  
6300  
6305  
6310  
6315  
6320  
6325  
6330  
6335  
6340  
6345  
6350  
6355  
6360  
6365  
6370  
6375  
6380  
6385  
6390  
6395  
6400  
6405  
6410  
6415  
6420  
6425  
6430  
6435  
6440  
6445  
6450  
6455  
6460  
6465  
6470  
6475  
6480  
6485  
6490  
6495  
6500  
6505  
6510  
6515  
6520  
6525  
6530  
6535  
6540  
6545  
6550  
6555  
6560  
6565  
6570  
6575  
6580  
6585  
6590  
6595  
6600  
6605  
6610  
6615  
6620  
6625  
6630  
6635  
6640  
6645  
6650  
6655  
6660  
6665  
6670  
6675  
6680  
6685  
6690  
6695  
6700  
6705  
6710  
6715  
6720  
6725  
6730  
6735  
6740  
6745  
6750  
6755  
6760  
6765  
6770  
6775  
6780  
6785  
6790  
6795  
6800  
6805  
6810  
6815  
6820  
6825  
6830  
6835  
6840  
6845  
6850  
6855  
6860  
6865  
6870  
6875  
6880  
6885  
6890  
6895  
6900  
6905  
6910  
6915  
6920  
6925  
6930  
6935  
6940  
6945  
6950  
6955  
6960  
6965  
6970  
6975  
6980  
6985  
6990  
6995  
7000  
7005  
7010  
7015  
7020  
7025  
7030  
7035  
7040  
7045  
7050  
7055  
7060  
7065  
7070  
7075  
7080  
7085  
7090  
7095  
7100  
7105  
7110  
7115  
7120  
7125  
7130  
7135  
7140  
7145  
7150  
7155  
7160  
7165  
7170  
7175  
7180  
7185  
7190  
7195  
7200  
7205  
7210  
7215  
7220  
7225  
7230  
7235  
7240  
7245  
7250  
7255  
7260  
7265  
7270  
7275  
7280  
7285  
7290  
7295  
7300  
7305  
7310  
7315  
7320  
7325  
7330  
7335  
7340  
7345  
7350  
7355  
7360  
7365  
7370  
7375  
7380  
7385  
7390  
7395  
7400  
7405  
7410  
7415  
7420  
7425  
7430  
7435  
7440  
7445  
7450  
7455  
7460  
7465  
7470  
7475  
7480  
7485  
7490  
7495  
7500  
7505  
7510  
7515  
7520  
7525  
7530  
7535  
7540  
7545  
7550  
7555  
7560  
7565  
7570  
7575  
7580  
7585  
7590  
7595  
7600  
7605  
7610  
7615  
7620  
7625  
7630  
7635  
7640  
7645  
7650  
7655  
7660  
7665  
7670  
7675  
7680  
7685  
7690  
7695  
7700  
7705  
7710  
7715  
7720  
7725  
7730  
7735  
7740  
7745  
7750  
7755  
7760  
7765  
7770  
7775  
7780  
7785  
7790  
7795  
7800  
7805  
7810  
7815  
7820  
7825  
7830  
7835  
7840  
7845  
7850  
7855  
7860  
7865  
7870  
7875  
7880  
7885  
7890  
7895  
7900  
7905  
7910  
7915  
7920  
7925  
7930  
7935  
7940  
7945  
7950  
7955  
7960  
7965  
7970  
7975  
7980  
7985  
7990  
7995  
8000  
8005  
8010  
8015  
8020  
8025  
8030  
8035  
8040  
8045  
8050  
8055  
8060  
8065  
8070  
8075  
8080  
8085  
8090  
8095  
8100  
8105  
8110  
8115  
8120  
8125  
8130  
8135  
8140  
8145  
8150  
8155  
8160  
8165  
8170  
8175  
8180  
8185  
8190  
8195  
8200  
8205  
8210  
8215  
8220  
8225  
8230  
8235  
8240  
8245  
8250  
8255  
8260  
8265  
8270  
8275  
8280  
8285  
8290  
8295  
8300  
8305  
8310  
8315  
8320  
8325  
8330  
8335  
8340  
8345  
8350  
8355  
8360  
8365  
8370  
8375  
8380  
8385  
8390  
8395  
8400  
8405  
8410  
8415  
8420  
8425  
8430  
8435  
8440  
8445  
8450  
8455  
8460  
8465  
8470  
8475  
8480  
8485  
8490  
8495  
8500  
8505  
8510  
8515  
8520  
8525  
8530  
8535  
8540  
8545  
8550  
8555  
8560  
8565  
8570  
8575  
8580  
8585  
8590  
8595  
8600  
8605  
8610  
8615  
8620  
8625  
8630  
8635  
8640  
8645  
8650  
8655  
8660  
8665  
8670  
8675  
8680  
8685  
8690  
8695  
8700  
8705  
8710  
8715  
8720  
8725  
8730  
8735  
8740  
8745  
8750  
8755  
8760  
8765  
8770  
8775  
8780  
8785  
8790  
8795  
8800  
8805  
8810  
8815  
8820  
8825  
8830  
8835  
8840  
8845  
8850  
8855  
8860  
8865  
8870  
8875  
8880  
8885  
8890  
8895  
8900  
8905  
8910  
8915  
8920  
8925  
8930  
8935  
8940  
8945  
8950  
8955  
8960  
8965  
8970  
8975  
8980  
8985  
8990  
8995  
9000  
9005  
9010  
9015  
9020  
9025  
9030  
9035  
9040  
9045  
9050  
9055  
9060  
9065  
9070  
9075  
9080  
9085  
9090  
9095  
9100  
9105  
9110  
9115  
9120  
9125  
9130  
9135  
9140  
9145  
9150  
9155  
9160  
9165  
9170  
9175  
9180  
9185  
9190  
9195  
9200  
9205  
9210  
9215  
9220  
9225  
9230  
9235  
9240  
9245  
9250  
9255  
9260  
9265  
9270  
9275  
9280  
9285  
9290  
9295  
9300  
9305  
9310  
9315  
9320  
9325  
9330  
9335  
9340  
9345  
9350  
9355  
9360  
9365  
9370  
9375  
9380  
9385  
9390  
9395  
9400  
9405  
9410  
9415  
9420  
9425  
9430  
9435  
9440  
9445  
9450  
9455  
9460  
9465  
9470  
9475  
9480  
9485  
9490  
9495  
9500  
9505  
9510  
9515  
9520  
9525  
9530  
9535  
9540  
9545  
9550  
9555  
9560  
9565  
9570  
9575  
9580  
9585  
9590  
9595  
9600  
9605  
9610  
9615  
9620  
9625  
9630  
9635  
9640  
9645  
9650  
9655  
9660  
9665  
9670  
9675  
9680  
9685  
9690  
9695  
9700  
9705  
9710  
9715  
9720  
9725  
9730  
9735  
9740  
9745  
9750  
9755  
9760  
9765  
9770  
9775  
9780  
9785  
9790  
9795  
9800  
9805  
9810  
9815  
9820  
9825  
9830  
9835  
9840  
9845  
9850  
9855  
9860  
9865  
9870  
9875  
9880  
9885  
9890  
9895  
9900  
9905  
9910  
9915  
9920  
9925  
9930  
9935  
9940  
9945  
9950  
9955  
9960  
9965  
9970  
9975  
9980  
9985  
9990  
9995  
10000  
10005  
10010  
10015  
10020  
10025  
10030  
10035  
10040  
10045  
10050  
10055  
10060  
10065  
10070  
10075  
10080  
10085  
10090  
10095  
10100  
10105  
10110  
10115  
10120  
10125  
10130  
10135  
10140  
10145  
101



## Victor

Was? — Nein, wenn ihr hier anfangen wollt zu heiraten, so nehm' ich meinen Abschied! Aber woher wißt ihr denn alles so genau? Haben sie einen Komödienzettel vorausgeschickt?

## Flora

5

Der Präsident vertraute es unter dem Siegel der Verschwiegenheit der Gräfin Solante, und sie versiegelte es noch einmal und schickte es an unsre Gräfin.

## Victor

10

Und was sagt denn die Gräfin zu der versiegelten Geschichte?

## Flora

Erst zerriß sie den Brief und wollte augenblicklich zu Pferde und in die Türkei reiten, wo es weder Grafen noch Präsidenten gäbe. Dann lachte sie aber auf einmal sehr und sagte, wir alle sollten uns stellen, als kennten wir die Fremden nicht und wüßten nichts von der ganzen Maskerade; ich aber sollte mir ihre besten Kleider anziehen und mich solange die Gäste hier sind, für die Gräfin ausgeben, sie selbst will unterdes die Jungfer spielen.

## Victor

O vortrefflich! — Aber ich möcht' nicht Jungfer spielen in einem Lustspiele, sie bekommt im letzten Akt eine Haube weg, sie weiß nicht wie.

25

## Flora

Pfui, so ein Haubenstock. — Das ist's ja eben, warum wir uns maskieren. Laß nur, ich will als Gräfin so viel dummes Zeug machen, daß sie lieber einer den andern heiraten möchten, als länger hier bleiben.

30

## Victor

Höre, Flora, das ist nicht anders, als hättest du mir eine Prise Nieswurz gereicht, so licht und vergnügt wird mir's

auf einmal im Haupte! Nein, da frag' ich nichts danach, da mag draus werden, was da will, ich spiel' auch mit! Frisch, jeder auf seine eigene Hand, soweit sein Wiß reicht, wir wollen sehn, wo das zuletzt zusammenklappt!

5

**Flora**

Auf deinem Rücken, hoffe ich.

**Friedmann**

(der unterdes mit einem Blumenkörbchen eingetreten ist, bleibt unentschlossen stehen)

10 Der Victor! — Ich möchte ihm lieber ausweichen, er ist ein Phantast und Händelmacher.

**Victor** (ihn erblickend, stürzt auf ihn los und umarmt ihn)

Gärtner! Maskerade, Konfusion, Komödie! Ihr wißt doch schon? es geht bald los, mir spielt schon die ganze

15 Overtüre im Kopfe mit erstaunlichen Fugen und Sätzen!

**Friedmann** (sich entrüstet losmachend)

Was ist denn das? Lassen Sie mich ungeschoren mit Ihren Fugen! Ich habe keine Zeit, wie gewisse andere Leute, an solche Narrenspessen zu denken!

20

**Victor**

Aber Mensch! wollt Ihr denn wirklich vor lauter Vernunft zerplagen? Nicht's Euch denn nicht auch einmal an, Euch auf den Kopf zu stellen und Vivat Friedmann! mit den Beinen in die Luft zu schreiben, oder auf der großen Garten-

25 schere über die Blumenbeete zu reiten, oder —

**Friedmann**

Ach Gott behüte, da müßt' ich ja toll im Kopfe sein! (Er erblickt Flora.) Sieh da, Mamsell Florchen! — Ei, ei, das steht Ihnen allerliebste!

30

**Flora**

Ja? — (In dem Blumenkorbe wühlend.) Aber was haben

Sie da für schöne Blumen, Herr Friedmann, das möchte mich pußen!

**Friedmann**

Gern, gern, mein Herzchen. — Hi, hi, hi, das flimmert einem recht vor den Augen da im Korbe, man weiß nicht, was Händchen sind oder Blumen, eins so hübsch wie das andere. <sup>5</sup>

**Flora**

Da, stecken Sie mir sie vor, hier an die Seite, aber nehmen Sie sich in acht, ich habe Nadeln. <sup>10</sup>

**Friedmann** (indem er Blumen ordnet und sie ihr vorsteckt)

Ja, ja, je frischer das Röslein, je herzhafter sticht's. —

**Flora**

Sie sprechen ja ordentlich durch die Blume.

**Friedmann**

<sup>15</sup>

Selber Blume, Florchen, selber Blume.

**Victor**

Ihr habt ein recht angenehmes Lächeln unter der Nase, Gärtner; ich hätte nicht geglaubt, daß Ihr noch so lächerlich sein könnt, Ihr alter Tausendsassa. <sup>20</sup>

**Friedmann**

Ich bitte Sie, Herr Victor, wenn Sie nur nicht immer solche gemeine Redensarten —

**Flora**

Was macht denn die liebe Frau?

<sup>25</sup>

**Friedmann**

Danke, danke — so, nun ist's fest.

**Victor**

Sitzt Ihr noch alle Abend mit Eurer Familie in der Zelängerjeliieber-Laube und denkt über das Vergnügen nach, Papa zu sein? <sup>30</sup>

**Flora** (wieder bei dem Bassin, sich die Blumen anders steckend)

Und die lieben Kinderchens bringen Ihnen die Pantoffeln heraus und Ihre lange Pfeife.

**Friedmann**

<sup>5</sup> Ja, Florchen, so nach erfüllter Berufspflicht, mein Pfeifchen im Munde und ein zufriedenes Herz in der Brust! —

**Victor**

Da seht, das kommt bei eurem langweiligen Metier heraus! Blumen und Kohl, das wächst so still und wohl-  
<sup>10</sup> gezogen in den Tag hinein —

**Flora**

Und Sie murmeln, als ein zufriedener Bach, zwischen lauter Weilchen und Vergißmeinnicht dahin.

**Friedmann**

<sup>15</sup> In der That, die rohen, lärmenden Vergnügungen der Jagd sind niemals nach meinem Geschmack gewesen. — Aber ich habe mehr zu tun, als hier zu plaudern. (Für sich.) Die Narren sollen mich nicht aus meinen moralischen Grundsätzen herausdisputieren! (Ab.)

<sup>20</sup> (Man hört Hörnerklänge.)

**Victor**

Horch! da kommt die Gräfin von der Jagd zurück.

**Flora** (springt zu dem Gartenzaun und sieht hinaus)

<sup>25</sup> Sieh nur, wie hoch und herrlich sie zu Pferde sitzt und zwischen den Abendlichtern da die Kastanienallee heraufkommt! — Sie steigt am Gartenpförtchen ab — wahrhaftig, sie kommt grad' hier herauf.

**Victor**

<sup>30</sup> Es ist eine rechte Freude, einer solchen Gräfin Diana zu dienen!

## Gräfin Adele

(in einem grünen Jagdkleide, eine Reitgerte in der Hand, tritt auf)

Nun, Fastnachtsbräutchen, sieh dich vor — sie kommen!

## Flora

Wo, wo?

5

## Adele

Wie ich den hohen Waldweg ritt, erblickte ich zwei Fremde fern im Grunde. Sie sind's gewiß, ich sprengte schnell voraus.

(Sie wirft ihr Jagdkleid ab und nebst Gerte dem Victor zu, in <sup>10</sup>  
einfachem Hauskleide erscheinend.)

Da trag' das fort, ich hoff', auf kurze Frist.

(Victor ab; zu Flora.)

Ich bitt' dich, deine lustigsten Gedanken

Nimm all' zusammen nun! Des muntern Grafen

15

Geheimnisvoll verschlungne Redebumen

Gesegne mit so vollem Maienschein

Von Freundlichkeit, als, ohne zu erröten,

Ein Mädchen darf. Und wenn er dann, mich meinend,

Dich schlau umstellt, mich will, dich freit — was lachst du? <sup>20</sup>

## Flora

Und wenn er nun den Komödiantenmantel

Auf einmal aufschlägt und ein schöner Ritter —

## Adele

Ja, ja. Ich seh' ihn vor mir stehn: mehr Milch

25

Als Blut, von glattem Haar und blonder Seele,

Ein guter Neffe so und schlechter Vogel,

Der mitten in der Jugend frischer Zugzeit

Vom Dunkel sich aus seinem Reifehimmel

Herunterschießen läßt und zahm sich stellen

30

Auf den gemeinen Freiersfuß. — Doch hör' nun,

Wirst du den Hofrat auch erkennen, Flora?

## Flora

Gewiß, obgleich er mich nicht kennt. Wie oft  
 Sah ich ihn, wenn sie alle promenierten,  
 In selbstgefälliger Glückseligkeit,  
<sup>5</sup> Wie einen Weißfisch schnalzen auf dem bunten Strom,  
 Bald ernst, bald stolz und immer sehr zufrieden  
 Mit seinem neuen Frack — dort, dort! da sind sie! —  
 Der dort am Halstuch rückt, das ist der Hofrat!  
 Jetzt seh'n sie uns — ei, wie sie zierlich grüßen!  
<sup>10</sup> (Macht Verbeugungen.)

## Adele

Der Victor weist sie grad hierher zum Garten.  
 Frisch denn, die lustige Rakete steigt!

## Flora

<sup>15</sup> Nun weiß der Himmel, wem sie im Zerplagen  
 Den Bart versengen wird. — Still, still, sie kommen. —  
 (Glitt in eleganter, etwas theatralischer Kleidung, und Fieder  
 treten auf.)

## Glitt

<sup>20</sup> (zu Adele, die ihnen bis in den Hintergrund entgegengegangen)  
 Sieh da, süßer, bescheidener Mond! Wir sind Adler, wir  
 fliegen nach der Sonne — wo ist sie?

Adele (auf Flora zeigend)

Sie steht eben im ersten April, sie sticht heut ein wenig.

<sup>25</sup>

## Glitt

Unser Teint kann schon etwas vertragen, mein Kind, um  
 so besser schlagen die Gedanken aus, um so besser schießt der  
 Wis — ja, ich hoffe, hier wieder ganz in Blüte zu kommen.  
 (Sich Flora nähernd.)

<sup>30</sup> Gnädigste Gräfin, wo eine Muße wohnt, ist der Parnas,  
 und dem Parnas fliegt unaufhaltsam der Pegasus zu, und  
 auf dem Pegasus reisen die Künstler — so folgten wir nur



dem höhern Zuge, um unsere schuldige Ehrfurcht — Erlauben Sie, daß ich mir die Ehre gebe — (Er will Fleder der Flora vorstellen.)

**Fleder** (mit Anstand vortretend)

Arthur, ein Flötenspieler (mit einem verächtlichen Blick auf Flitt), welcher das Vergnügen hatte, erst heute durch einen Zufall die Bekanntschaft dieses Herrn zu machen. — 5

**Flitt**

Bitte sehr! das Vergnügen war bei diesem Falle ganz auf meiner Seite. — 10

**Adele** (leise zu Flora)

Wie kunstreich sie einander vor uns verleugnen!

**Flora** (ebenso)

Ach, der Graf ist eben auch gar nicht schön! (Laut zu Flitt.) Und Sie selbst, mein Herr? 15

**Flitt**

Flitt, ein untertänigster reisender Bühnenkünstler.

**Flora**

Flitt? — Also einer, der etwas anderes vorzustellen pflegt, als er ist? Nun, wir treiben diese Kunst hier auch zuweilen. 20

**Flitt**

O, Sie versetzen mich in Entzücken! Vortrefflich, so könnten wir hier vielleicht ein Liebhabertheater einrichten?

**Flora**

Wahrhaftig, an närrischen Liebhabern wenigstens wird es nicht fehlen. In der That ein herrlicher Gedanke! ist's mir doch, als wären wir alle schon mitten im ersten Akt. O meine Herren, Sie sind eine rechte Bereicherung unserer ländlichen Langenweile. — Kommen sie, das muß mit mehr Mühe verhandelt werden, lassen sie uns hineingehen, einige Erfrischungen — 25  
30

**Flitt**

Erfrischungen? — Erlauben Sie — (Er reicht Flora den Arm.)

**Flora**

<sup>5</sup> Ich denke, die ungewohnte Fußreise hat Sie ein wenig heruntergebracht, Sie bedürfen der Restauration.

**Flitt** (Flora fortführend)

Kleinigkeit, Kleinigkeit, meine Gnädigste, wir haben's wohl schlimmer gehabt. Seit ich das Flügelpferd reite, habe  
<sup>10</sup> ich, außer dem Flügelschlag, noch manche andere Schläge — des Schicksals erfahren. (Ab.)

**Adele** (zu Fleder)

Nun, Herr Arthur — ein schöner Name! — Sie werden doch mitspielen in der Komödie?

<sup>15</sup>

**Fleder**

So weit es sich mit der Würde eines gebildeten Mannes verträgt. Das Komische, liebe Jungfer, war niemals mein Fach.

**Adele**

<sup>20</sup> Ei der Tausend! Sehn Sie wohl? Vortrefflich gleich zum Anfange, ganz vortrefflich!

**Fleder**

Wie? was denn? —

**Adele**

<sup>25</sup> Ja, ja, verstellen Sie sich nur nicht, Sie Loser! — D kommen Sie nur, Sie werden uns schon zu lachen geben.  
(Beide ab.)

**Marie** (tritt auf)

<sup>30</sup> Also das sind die Bräutigams, um die sie so viel Aufhebens und Heimlichkeiten machen? — Hm, henn ich nicht einmal einen schönern Bräutigam bekäme, das lohnte auch Jungfer zu sein! Ob sie jetzt im Gartensaale sein mögen? —

Hier sieht mich niemand. — (Sie steigt vorsichtig auf die Blumentöpfe und sieht in das Fenster des Schlosses.)

**Victor** (eintretend)

Sieh da, Marie, des Gärtners Mühmchen, ich glaube, das Käzchen ist eben auf der Lauer. (Er nähert sich ihr leise<sup>5</sup> und hebt sie dann plötzlich in die Höhe.) Wart', ich will dir's bequemer machen, Kleine.

**Marie** (sich erzürnt von ihm losmachend)

O geben Sie sich keine Mühe, Herr Victor! — Kleine! Zur Aluabeit hilft nicht lang sein, sonst wären gewisse Per-<sup>10</sup>sonen verständiger.

**Victor**

Gut, so laß einmal hören, ob du so klug als kurz bist. Weißt du, wie man die Kotkehlchen fängt?

**Marie**

15

Wie die Gimpel, mit roten Beeren.

**Victor**

Ganz recht — und da sind denn die kleinen Dinger vor-<sup>wizig</sup> —

**Marie**

20

Ja, und die Gimpel sind gar nicht wizig, weder vor-, noch nachher.

**Victor**

Ich bitte dich, Mariechen, da du noch, sozusagen, die Eierschalen auf dem Kopfe trägst, so benutze die Gelegenheit,<sup>25</sup> wenn der Mund des reiferen Alters von guten Lehren überfließt und würdige Männer Erfahrungssätze machen und einen Rat schlagen wollen.

**Marie**

Gehn Sie, gehn Sie, Herr Victor, mit Ihren altmodi-<sup>30</sup>schen Jagdspäßen; die sind mir schon ganz langweilig. Und was ich Ihnen schon längst sagen wollte: ich komme nun

auch gerade schon in die Jahre, daß Sie mich S i e nennen könnten.

Victor

Gut. Also: sei Sie nicht so vorwitzig und guck' Sie nicht  
5 in die Fenster nach fremden jungen Herrn.

Marie

Wenn Sie mich immer kränken wollen, Herr Victor, so  
ist es sehr schlecht von Ihnen, das kann ich Ihnen sagen, Herr  
Victor. Wahrhaftig, und da können Sie lange warten, eh'  
10 Sie dasjenige von mir erlangen, weshalb sie mich neulich so  
baten.

Victor

Ich? —

Marie

15 D ja, an dem schönen Sonntagsmorgen, wie ich allein am  
Springbrunnen stand und mir das Gesicht wusch, da sagten  
Sie: ich sei ein hübsches Mühmchen, Sie wollten mein  
lieber Vetter sein, und ich sollte Ihnen ein Küßchen darauf  
geben.

20

Victor

Still, still! Da kommt jemand auf den Balkon.

Marie

Das haben wir von Ihren guten Lehren! nun kann ich  
noch in schlechten Ruf kommen mit Ihnen.

25

Victor

Hör' Sie, Mühmchen, wenn du mir hier noch lange mit  
dem roten Mündchen so vorparlierst, so entschließ' ich mich  
kurz und gebe Ihnen noch einen Kuß auf Borg zu deinem  
zukünftigen Küßchen.

30

Marie

Wenn Sie hübsch artig sein wollen —

(Beide ab.)

(Gräfin Adele und Flora treten oben auf den Balkon heraus.

Man hört von Zeit zu Zeit Hörnerklang in der Ferne.)

## Adele

Nur einen Augenblick muß ich eratmen  
 Hier in der Kühle! Fast gereut mich schon  
 Der fade Schwank. — Laß' sie drin schwagen,  
 Wir ruh'n indes hier in der lauen Luft. —  
 Der Harfe gleicht in solcher stillen Zeit  
 Der Seele Grund, da haucht ein leises Tönen  
 Durch alle Seiten in der Einsamkeit,  
 Und niemand weiß, woher, wohin es geht.

5

## Flora

Die Jäger kehren heim schon von den Bergen,  
 Wie lustig geht der Widerhall durchs Tal!

10

## Adele

Aus der Verwirrung dieser Töne taucht  
 Ein langversunknes Bild mir wieder auf. —  
 Denkst du des Abends noch in Heidelberg?  
 So standen auf dem Gölter wir der Burg,  
 Bis alles still, und nur die Wälder rauschten  
 Noch über uns und unter uns der Neckar.  
 Da kam ein Schiffein auf dem Strom gezogen  
 Mit Waldhornsclang und Fackelschein, der seltsam  
 Sich spiegelt' rings am Fels und in der Flut —

15

20

## Flora

Und auf des Schiffes Spitze, über alle  
 Hochragend, stand ein fröhlicher Gesell.

25

## Adele

Und als das Schiff vorüberauscht' am Schlosse,  
 Da wandt' er plötzlich sich und grüßt' die Burg,  
 Sein Windlicht schwingend, daß gleich einem Feuer  
 Die herrliche Gestalt im Dunkel aufstieg.  
 So ist das wunderbare Bild uns schnell  
 Erschienen und verschwunden, wie bei Nacht  
 Ein schöner, wilder Grund im Wetterleuchten.

30

## Flora

Wir stiegen voll Gedanken drauf hinab,  
 Wo alles wieder dunkel war und still —  
 Und bei dem ersten Strahl sahn wir schon weit  
 5 Vom Reisewagen wieder Strom und Burg  
 Im Morgenrote hinter uns versinken. —

Adele (nach einer Pause)

Oft ist's, als hätt'st du recht: es mag mehr Glück  
 Und Lust da unten sein, als ich hier oben  
 10 Mir träumen ließ, wer sich nur d'ran gewöhnte —  
 Was kümmert's mich, ich bleibe auf der Höh'! —  
 Horch, wer naht dort, so spät?

## Flora

Es scheint ein Fremder.

15

## Leonard

(erscheint auf dem Gartenzaun, sich nach allen Seiten umsehend)

Hier also ist das Feenreich? — Nicht übel!  
 Die Büsche flüstern heimlich miteinander  
 Und Wasserkünste singen Zauberlieder —  
 20 Auf lust'ger Höhe zwischen schlanken Wipfeln,  
 Das ist ein guter Sitz für einen Säng'ler!  
 Doch wo blieb mein Kumpan? He, Schlander, hier!

Adele (zu Flora)

Blick' einmal recht ihn an — fällt dir nichts ein?

25

## Flora

Ich wüßte nicht —

## Adele

Und doch — nein! Laß' uns gehen,  
 Verlockend weht die Abendluft herauf  
 30 Und dieses Dämmerlicht verwirrt das Auge. —

## Flora

O bleiben wir — bei Gott, da kommt noch einer!



**Schlender** (gleichfalls auf den Baun heraufsteigend)  
Ich wollt', wir fänden erst die Thür. —

**Leonard**

**Geduld,**

Sie werden sie uns bald genug wohl zeigen.  
(Er schwingt sich in den Garten, Schlender folgt zögernd.)

**Adele** (zu Flora)

Wie — sagt er nicht vorhin, er sei ein Säng' er?

**Flora**

Ja, so verstand ich. — Nun, fürwahr, die haben  
Den rechten Schwung, zum mind'sten über Zäune;  
Die sind vom Metier, das sieht man gleich.

**Leonard**

Horch, flüstert' dort nicht was? Gewänder schimmern —  
Bei Gott, die Damen steh'n auf dem Balkon!  
Galantes Glück! 's ist just die rechte Stunde  
Zu Serenaden. — (Zu Schlender.) Frisch! heraus die  
Geige!

Wir nah'n in Tönen. — So, hierher — nur näher.  
(Sie stellen sich in einiger Entfernung dem Balkon gegenüber.)

**Leonard** (singt, während Schlender akkompagniert)

O ihr Güt'gen und Scharmanten!  
Auf der späten Wanderung  
Nehmt der lust'gen Musikanten  
Ganz ergebne Huldigung!

**Flora**

Das ist unleidlich! (Laut vom Balkon herab.) Unverschämt  
Gesindel!  
Hier ist kein Wirtshaus, um den Durst zu löschen!

**Leonard** (singt wie oben)

Jeder schlürft und denkt die Geine,  
Und wer nichts Besondres weiß:

Nun — der trinkt ins Allgemeine  
 Frisch zu aller Schönen Preis.  
 Da bricht der schlaue Mond hervor — laß sehen,  
 Was er bescheint.

5 (Er tritt näher an den Balkon heran.)

Adele (plötzlich an Floras Brust sinkend)

Das ist Er! — Fort, nur fort!

(Die Damen verschwinden oben.)

Leonard (singt)

10 Ob sie schmähn, ob sie sich zieren,  
 Musikanten spielen drein,  
 Brechen so im Musizieren  
 Kühn in Thür und Herzen ein!

(Sie gehen singend und spielend in das Schloß.)

15

## Zweiter Aufzug

### Erste Scene

(Garten der Gräfin, wie am Ende des ersten Aktes. Leonard ruht, zum Theil von Zweigen verdeckt, schlummernd auf einer Bank.

Adele tritt oben auf den Balkon heraus.)

20

Adele

Noch ist es einsam rings auf Thal und Höh'n,  
 Und wie ein scheues Reh schweift nur die Dämm'ung  
 Leis durch die tau'ge Stille —

Leonard (erwachend)

25

Horch, was Klang  
 So lieblich durch die Luft! — Schließ ich so lange?

(Adele erblickend.)

Wie! geht Aurora heut so zeitig auf,  
 Oh' noch die Stern' am Firmament erblicken? —

30

Was hat sie vor in dieser Einsamkeit?  
 Laß' sehn — ich tu', als schlief ich.

**Adèle** (ohne ihn zu bemerken)

Wie so anders

Gah'n Berg' und Garten aus bei dunkler Nacht!

Ich lag im Fenster lange noch und schaute,

Wie da der Mond durch finst're Wipfel ging,

Die flüsternd sich im leisen Winde neigten.

Da war's als trät' ein Fremder aus dem Schloß

Und wandelt' schweigend durch die stillen Gänge,

Gleichwie in Ringen weit das Haus umkreisend.

Mich schauerte — und schnell trat ich zurück. —

Doch durch die off'nen Fenster rauscht's herauf

Die ganze, schwüle Nacht, es blizt' von ferne,

Und Nachtigallen schlugen — oft dazwischen

War mir's, als hörte ich fernab im Garten

Den fremden Sänger singen — und so träumt' ich

Gar wunderbar, ich weiß nicht mehr woson,

Doch war es wie ein unermesslich Glück

Im Herzen mir, daß ich vor Lust erwachte. —

Wohl sind die Träume nur ein Widerhall

Von himmlischer Musik, die wir nicht kennen

Und die wie ferner Morgenglockenklang

Im roten Dufte zerrinnt. — Ja, rausch' nur wieder

Du morgenfrischer Grund mit allen Wipfeln

Ich komme! — Wer ist dort? — Er scheint zu

schlummern —

Der fremde Sänger ist's, — ich geh' hinein.

(Sie bleibt zögernd stehen.)

Er schläft — nur einmal möcht' ich recht ihn ansehen —

Ich kann es nicht, wenn er die Augen aufschlägt —

Als ruhte träumend unter stillen Bäumen

Der frische Morgen noch —

**Leonard**

O süßes Plaudern!

Wie früher Lerchen Lieder über mir

Weckst du hell Morgenrot mir in der Seele!

**Adele**

Er spricht im Schlafe — von was mag er träumen?  
Nein, nein, ich weil' nicht länger hier allein.

(Sie will gehen.)

5

**Leonard** (rasch aufspringend)

Hör, Mädchen, hör doch! Bleib, nur auf ein Wort!

**Adele** (verwirrt)

Ich? — Ich wollt' nur — ich sah nur nach dem  
Gärtner —

10

Was trieb so früh ins Freie Sie hinaus?

**Leonard**

Ich schlaf' am liebsten unterm Himmelsbette,  
Leicht mit dem Sternenmantel zugedeckt.  
Es ist so schwül im Schloß. — Komm auch herab!

15

**Adele**

Hinab? — Mich hütet eine strenge Herrin,  
Wenn ich auch möcht', die Gräfin möchte schelten.

**Leonard**

20

Die Gräfin, Jäger, Laufer, alle schlafen.  
Das ist die rechte Zeit, just, wenn die Rehe  
Noch sorglos grasen in dem stillen Grund  
Und alle Wälder, wie in Träumen, rauschen.

**Adele** (ihr Gesicht mit beiden Händen bedeckend)  
O daß ein Mann so zu mir reden darf! —

25

**Leonard**

30

Kind, nimm doch nur die Hände fort! — Die Augen  
Sind's gerade, die ich meine. Nur ein Weilchen  
Will ich dicht vor dir stehen und hineinsch'n. —  
Wahrhaftig, dort steh'n Leitern an der Hecke —  
Bleib nur, ich hol' mir eine schnell und steige  
Zu dir hinauf!

## Adele

Oh' stürzt' ich beide uns  
Den Felsenhang hinab — zurück, Verweg'ner!  
(Sie wendet sich rasch, bleibt aber plötzlich in der Thür stehen und  
kehrt dann zurück.) 5

Ich möchte nicht, daß wir im Zorne schieden —  
Es ist so meine heft'ge Art nur — ach,  
Ich weiß nicht, was ich spreche!

## Leonard

Wär' die Gräfin 10

So süß wie du! —

## Adele

Wie?

## Leonard

Nichts. Nenn mich auch du! 15

Willst du? —

Adele (über das Geländer gebeugt, leise)

Leb' wohl, du unbescheid'ner Mann!

Leonard (ihr in Gedanken nachsehend, nach einer Pause)

Ich werd' doch toll nicht sein und mich verlieben? — — 20

Dort schleicht der Komödiant, was will die Gule

In diesem Frühlingsglanz? Ich prügelt' ihn,

Wär's eben nicht so fröhlich mir im Herzen! (Ab.)

Flitt (kommt lauernd, mit leisen langen Schritten hervor)

Alles wieder still — wie Eidechsen siz' entschlüpft in Laub 25  
und Ritzen vor dem Sonnenblick.

Victor (zwischen dem Gebüsch den Kopf vorstreckend)

Der schleicht um den Taubenschlag. Mir gerade recht!  
Ich kann keinen alten Fuchs sehen, ohne daß es mich gleich 30  
ansicht, ihn zu prellen.

Flitt (ohne Victor zu bemerken)

Verliebte Kammerjungfern und Musikanten, kuriose

Gräfsinnen, heimliche Winke; Flüstern und Geheimnisse überall — gib acht, Flitt, gib acht, hier ist was zu machen — wenn ich nur erst wüßte, wo eigentlich Fortunas Haarzopf flattert in dieser Konfusion.

5

**Victor**

Ich will kein Jäger sein, wenn ich nicht alle diese maufigen Stoßvögel von Freiern an E i n e m Narrenspieß stecke, um sie langsam am Feuer der Liebe zu braten.

**Flitt** (wie oben)

10

Diese falbe, nüchterne Morgenzeit ist mir die liebste für Gedanken, so an den stillen Erfern und Pfeilern hinzustreichen in der mausfarbenen Dämmerung.

(Er will weitergehen.)

**Victor**

15

Nun frisch ans Werk, sonst geht er mir durch die Lappen! (Hervortretend.) Herr Flitt! Herr Schauspieldirekteur!

**Flitt** (erschrocken)

Was macht er denn da für einen unverhofften, rasenden Lärm? Man könnte den Tod haben vor Schreck so auf

20

nüchternen Magen.

**Victor**

Desto besser, Herr Direktor, desto besser! Ich bringe eben einen Schnaps, der soll ihnen wohl bekommen.

**Flitt**

25

Schnaps? — Laß Er doch einmal sehen. —

**Victor** (sich nach allen Seiten umsehend)

Es belauscht uns doch niemand? —

**Flitt**

30

Recht so! Er ist ein verständiger Mann, ich möcht' nicht, daß uns die Damen dabei erwischten. Mädchen verstehn nichts vom Trinken — so einen Mund voll gemeines Wasser für den Durst, wie das liebe Vieh.



Victor (heimlich)

Sie haben doch gestern nach Mittag die Gräfin unter dem Balkon gesehen?

Flitt

Schnaps trinken? — Nein, sie zeichnete mit der Reitgerte<sup>5</sup> im Sande —

Victor

Aber was zeichnete sie? — Lauter H's und einen Haufen Gedankenstriche dahinter! — Merken Sie etwas, Herr Flitt? —<sup>10</sup>

Flitt

Ich glaube wahrhaftig, das soll da der ganze Schnaps sein!

Victor

Ja, und als Sie hinzutraten, verwischte sie alles schnell wieder mit ihren Füßchen.<sup>15</sup>

Flitt

Ah pah! Ich hätte ihn auch für gescheiter gehalten. Mich deshalb in meinem Nachdenken aufzuhalten! In der Morgenstunde, mein Freund, da rekapitulier' ich mir den ganzen kommenden Tag und übe mir ein wenig die Zukunft ein.<sup>20</sup>

Victor

Da hören Sie doch nur weiter! Die Gräfin weiß gar wohl, daß Sie alle Abend einsam dort an der letzten Laube des Gartens spazierengehen.

Flitt

Sie weiß? — Fataler Streich! Die Damen im Schloß können den Tabakrauch nicht vertragen, da pflege ich denn dort abends an der Laube meine Pfeife ins Gesicht zu stecken, um die Mücken zu vertreiben.<sup>25</sup>

Victor

Aber die Liebesmücken sind gerade wie veressen auf Tabak. (Leise.) Die Gräfin — es bleibt unter uns — die Gräfin<sup>30</sup>

wird heute abend um zehn Uhr, mit einem Schleier über dem Gesicht und einem Nelkenstrauß an der Brust, allein an derselben letzten Laube lustwandeln. — Nun, Sie verstehen mich —

5

**Flitt**

So? — (Mit einem durchdringenden Blick auf Victor, nach einer kurzen Pause:) Hör' Er, guter Mensch, Er sieht ver-teufelt pffig aus. —

**Victor**

10 Bitte recht sehr! Bloß als Futteral für die Ehrlichkeit, damit sie sich nicht so schnell abnußt.

**Flitt**

So? — Aber wie ist Er denn zu allen diesen Neuigkeiten gekommen? —

15

**Victor** (heimlich)

Herr Flitt — aber verraten Sie mich nicht, sprechen Sie kein Wort mit ihr darüber — die Kammerjungfer hat mir alles vertraut.

**Flitt**

20 Die? — In der That, das läßt sich hören. Sie ist eine Jungfer von Erfahrungen, ein vertrauliches Geschöpf. — Nun, mein Freund, (er sucht in den Taschen) Verschwiegenheit — also um zehn Uhr? — Schuldige Dankbarkeit — ich werde unvergessen sein. (Er drückt dem Victor ein Geldstück  
25 in die Hand.)

**Victor** (in die Hand blickend, für sich)

Bei Gott, ein alter, abgeschauelter Kupferkreuzer! (Laut.) Nicht doch! Was denken Sie von mir, Herr Flitt? Nicht um schnöden Lohn —

30

**Flitt**

Mache er doch keine Umstände.

Aber —

**Victor**

**Flitt** (ihn fortdrängend)

35 Nur keinen weitläufigen Dank! behalt' er doch nur, ich geb' es gern, in der Freude des Herzens greift man aufs

Geraterwohl ins Volle und berechnet nicht erst lange. —

(Victor ab.)

Besser konnte ich den Knopf von meinem alten Rock nicht losschlagen; er wird denken, daß ich mich in der Wut der Großmut vergriffen habe! — (auf und nieder gehend.) Hm<sup>5</sup> — Laube, Schleier, Nelkenstrauß — das gibt einen Vers, aber es reimt sich nicht. — Und doch — sie scheinen mich hier für einen andern zu halten; es ist das Los großer Geister, verkannt zu werden! — Und diese Aufmerksamkeit der Gräfin gegen mich, diese heimlichen kurzen Blicke unter den<sup>10</sup> langen Augenwimpern wie Schlagtriller! — Was ist denn das? bin ich denn so schön? Das hat mir doch noch niemand nachgesagt. — Nun, Amor ist blind, so kann ich selbst wohl auch ein Auge zudrücken über meiner roten Nase und mit dem andern über meine schmalen Beine hinwegsehen, das<sup>15</sup> ist Geschmackssache. — Ja — ich komme zu der angenehmen Laube!

(Er will gehen, bleibt aber plötzlich erstaunt stehen.)

Was hat das zu bedeuten? Da steigt leibhaftig der Knoll auf wie ein Drack! — Was ist das für ein fruchtbares<sup>20</sup> Jahr, treibt unversehens solche fette Schwämme hier aus dem Boden! Ich kann ihm nicht mehr entweichen, eher weicht man einer Windmühle aus.

(Knoll im Sonntagsstaate, tritt mit Büdlingen auf.)

Flitt

25

Aber sag mir, Knoll, welches unverhoffte Wiedersehen — das ist ja ein Vergnügen zum Teufelholen!

Knoll

Ich bitt' um Exkommunikation — ich konnte nicht unterlassen, mich nach ihrer gnädigen Gesundheit zu erkundigen.<sup>30</sup>

Flitt

Gesundheit? — Hm, man muß eben zufrieden sein — schlaflose Nächte, eine gewisse Unlust zum Arbeiten, kren-

nender Durst — das alte Übel. — Aber nun, allerliebstes kleines Spaßvögelchen, nur heraus, was willst du eigentlich hier? Brennen dich die Würfel in der Salzgrube deiner Faust? Bringst du die Kreidetafel im Schuback? —

5

**Knoll**

Gott behüt' mich! Solche Lumperei! Alles in den besten Händen!

**Flitt**

In der That, du bist ein höfliches, ein honnettes Ungeheuer.

10

**Knoll**

O, ich möchte mich selbst in die Nase beißen, daß ich so ein Esel war, Sie für meinesgleichen zu halten. — Aber das geringe Gefolge, Ihr ganzer Paraplü —

**Flitt**

15

In Summa, Knoll, du hast heute schon am frühesten Morgen zu schwer geladen, tue mir daher den Gefallen und schieß dich hier bald wieder ab, alte Fleischbombe.

**Knoll**

20

Geruhen Sie sich doch nicht länger mit Verstellung abzustrapazieren, ich weiß es ja doch. — Mein alter Freund, der Gärtner hier, hat mir alles erzählt.

**Flitt**

25

So? — von mir? — der Gärtner? — Höre, guter Knoll, sag mir doch einmal aufrichtig, wie hat dir denn der Gärtner eigentlich die ganze Geschichte erzählt? — Es interessiert mich, wie die Leute hier die Sache nehmen.

**Knoll**

30

Euer hochgräflichen Gnaden wollen untertänigst verzeihen — ich darf nicht soviel aus der Schule schwätzen — Euer Gnaden wissen's ja doch am besten.

**Flitt**

Ja — leider wahrhaftig — (vornehm.) In der That, mein

guter Anoll — ich sehe wohl — was soll ich's länger leugnen  
— meine Stellung hier unter diesen Jungfrauen —

Anoll

Will's Gott, bald junge Frauen.

Flitt

5

Ja — die Gräfin liebt mich. —

Anoll

Der gute Gärtner sagte —

Flitt (rasch)

Was sagt er? — (sich verbessernd.) Wollt' sagen: inwie-<sup>10</sup>  
weit hat dir der Gärtner auch über diesen Punkt nähere  
Mittheilung gemacht?

Anoll

Der Gärtner sagte schon oft: Es ist hier nicht länger<sup>15</sup>  
mehr auszuhalten so unter uns Mädchen, es fehlt ein Herr,  
damit endlich auch auf dem Schlosse einmal eine soliderische  
Wirtschaft anfängt.

Flitt

Man kann das dem Manne nicht verdenken — ja, es  
wäre eine schöne Wirtschaft! —<sup>20</sup>

Anoll

Der alte Gärtner kennt seine Gräfin, sie liebt das Rumo-  
rantische — er meint, wenn Ew. hochgräßlichen Gnaden da  
schnell zufahren wollten wie der Dachs ins Heubündel — so<sup>25</sup>  
eine Überraschung, eine kleine Entführung —

Flitt

Wahrhaftig, der Gärtner ist nicht so dumm, wie er aus-  
sieht! (auf und nieder gehend, für sich.) Laube — hochgräßliche  
Gnaden — Nelkenstrauß — (laut zu Anoll.) Hör, Anoll,<sup>30</sup>  
wir rechnen auf deine Anhänglichkeit —

Anoll

Wie Pech, gnädiger Herr. — Ich hoffe, Ew. Gnaden



werden auch dann den armen ehrlichen Knoll nicht vergessen,  
wenn einmal —

Flitt

Man wird deine vergangenen Gefälligkeiten nach deinen  
5 zukünftigen Diensten zu belohnen wissen. — Gold wie Treue,  
Knoll, aber vorher: treu wie Gold!

Knoll

Gold, Gold!

Flitt

10 Gut also — kennst du die letzte Laube dort an der Abend-  
seite dieses Parks?

Knoll

Ja, wo das kleine Pförtchen aus dem Garten in den  
Wald führt.

15

Flitt

Ganz recht. (Nachdem er sich nach allen Seiten umgesehen hat,  
leise.) Dort wird die Gräfin heut' abend um zehn Uhr heim-  
lich mit mir — du versteh'st mich —

Knoll

20 Versteh', verstehe, ein heimliches bete a bete.

Flitt

Der Platz ist einsam, abgelegen — auf was soll ich war-  
ten? Durch Verschieben kann leicht alles wieder verschoben  
werden. — Wenn du um zehn Uhr im Walde deine Pferde  
25 und Wagen bereit hieltest —

Knoll

Und die Gräfin daraufgesetzt und zickzack mit ihr fort  
durch die Nacht und den Wald —

Flitt

30 Nach deinem Hotel, daß sie nicht weiß, wie und wo sie  
hingekommen! — Nun willst du?

Knoll

Parasol d' honneur, ich bin dabei! Solche lustige Einfälle  
und Fasanerien sind mir gerade recht bei Tag und bei



Nacht! Ich will am Pförtchen zum Signal wie ein Uhr pfeifen oder wie eine Rohrdrommel — das soll einmal ein Jubiläum geben diese Nacht!

### Flitt

Still, ums Himmels willen still! — geheimer Anschlag<sup>5</sup> steht auf hohlem Boden, da darf man nicht so massiv drauf herumtrampeln, sonst gibt es eine Resonanz. — Kurz: die Sache ist abgemacht, und nun gehe, sie dürfen uns hier nicht zusammen sehen.

### Knoll

10

Ich verstehe — Punkt zehn Uhr im Walde — empfehle mich in ihre hohe Profession. (Ab.)

### Flitt

Das ist die Beutelschneiderei, denk' ich; hat allerdings ein hohes Ziel, daß der längste Kerl mit den Fußspitzen den<sup>15</sup> Boden nicht erreicht. — Aber wozu halten sie mich hier gerade für einen Grafen? und wozu will man mit aller Gewalt gerade diesen Grafen heiraten? — Gleichviel! Wer viel grübelt, fällt zuletzt selbst in die Grube. Die Grafenkrone sitzt mir verdammt schief und wacklig, ich muß die Zeit<sup>20</sup> benutzen, ehe der Wind umschlägt und sie mir wieder vom Kopfe reißt. — Was kann mir geschehen? Will mich die Gräfin wirklich, so ist es gut. Will sie mich nicht, so — ist es auch gut; so muß ich das geheime Rendezvous samt der Entführung mit dem Mantel der Verschwiegenheit bedecken,<sup>25</sup> wenn ich Lust habe; und dieser Mantel muß, wenn ich dazu Lust haben soll, so reich mit Gold gestickt und so ungeheuer weit sein, daß ich mich und Knolls dicken Bauch bequem dareinwickeln kann. — Aber nur sachte, Flitt, nur vorsich-<sup>30</sup> tig! — Diese vorwitzige, schnippische Kammerjungfer darf nicht in der Nähe sein. Alle das müßige Gesindel, welches hier, wie die Fledermäuse, durch die Dämmerung schwärmt,

muß ich um die zehnte Stunde auf die entgegengesetzte Seite dirigieren. — Laß sehen, da kommt gleich einer.

(Leonard tritt auf.)

Flitt

Guten Morgen, Herr Florestin.

5

Leonard

Morgen, morgen!

Flitt

Nein, guter Rat darf nie zu Morgen verschoben werden; noch ein paar solche Morgen — wie vorhin da vom Balkon  
10 — geben sonst wahrhaftig gar bald eine gute Nacht. —

Leonard

Also: gute Nacht! — wie Sie wollen. (Er will gehen.)

Flitt (ihn zurückhaltend)

Nicht doch, mein Bester! ich meine es wahrlich gut mit  
15 Ihnen, und mein Rang, meine Verhältnisse berechtigen, ja verpflichten mich einigermaßen — doch, was rede ich da in meinem freundschaftlichen Eifer! — mein Herr, ich rechne auf Ihre Diskretion —

Leonard (für sich)

20 Der Kerl ist wahrhaftig imstande, sich selbst für mich zu halten! — (Laut.) Genieren Sie sich nicht, wenn Ihnen bei Ihrem Infognito die Haut zu enge wird, fahren Sie immer ein wenig mit dem Ellbogen heraus.

Flitt (erschrocken nach seinem Armel sehend, für sich)

25 Ellbogen heraus? — dacht' ich doch wirklich schon wieder — (Laut.) Nun, ich wollte nur sagen, daß ich hier im Schlosse, wie Sie wissen, auf ziemlich gutem und festem Fuße stehe.

Leonard

30 Ja, vor der Mahlzeit.

Flitt

Wir haben uns da unverhofft ganz aus unserm ursprünglichen Diskurs herauskomplimentiert. — Was war es doch?

— Ja — Sie unterhielten sich, wenn ich nicht irre, vorhin mit der Kammerjungfer. Schätzen Sie dieses Frauenzimmer?

Leonard

Nein, denn ich will sie nicht kaufen, wenn Sie nicht umsonst mein Schatz werden mag. 5

Glitt

Freundchen, sein Sie auf Ihrer Hut — Freundchen! Sie ist eine falsche Münze — entre nous — auf jeder Seite das Bild eines andern Potentaten. 10

Leonard

Entre nous? — Allerdings, wenn sie zwischen uns beiden steht — und bei dem einen, deucht mir, kommt schon das Kupfer aus der Nase. —

Glitt

15

Möchten Sie nicht die Güte haben, mich gelassen anzuhören? und, wenn Sie mir nicht glauben, sich heut abend um zehn Uhr gefälligst dort an die Morgenseite des Parks, unter die hohen Linden zu verfügen? —

Leonard

20

Nun geschwind, was soll's?

Glitt

Was es nicht sollte. — Ich saß zufällig im Gebüsch — sie merkten mich nicht — da verabredete die Kammerjungfer auf heut abend zehn Uhr ein Stelldichein unter jenen Linden mit dem Flötenspieler Arthur. 25

Leonard (ihn an der Brust fassend)

Das lügst du, feiger Schleicher!

Glitt

Ei was der Tausend! Lassen Sie mich los, lassen Sie mich gleich los! — Und just! ich bleibe dabei, ich schrei' es 30

durch den ganzen Garten: sie hat ein gutes Herz, ein großes Herz, wie ein Wirtshaus!

Leonard

Mensch, ich erwürge dich, wenn du nicht gleich auf deinen  
 5 Knieen bekennst, daß du ein schimmlichter schäbiger Schuft bist.

Glitt

Auf den Knieen? — Nimmermehr! Stehend — will ich —

Leonard

Nun, möchtest du wohl die Güte haben? —

10 Glitt (noch immer von Leonard festgehalten, kniet nieder)  
 Ich bekenne, daß ich ein Schuft —

Leonard

Nein, ein schimmlichter —

Glitt

15 Ein schimmlichter, schäbiger Schuft bin —

Leonard (ihn loslassend)

Amen! denn da kommt eben jemand — ich empfehle mich  
 in ihr gütiges Andenken! (Ab.)

Glitt

20 (aufspringend und hinter Leonard ein Schnippchen schlagend)

Und er geht doch heut abend unter die Linden! — Geht doch! — Ja, schüttle nur, droßle nur, du tapferer auf der Gurgel spielender Muskant, du! — O ja, Tapferkeit! eine ochsige, eine stoßige Tugend, wenn's Hirn ins Horn  
 25 geschossen ist!

Adele (rasch auftretend)

Was für ein wüster Lärm! Ist alle Zucht denn hier entflohen? Von dem widerwärtigen Schalle werden rings die Echos wach wie Janhagel, wenn Trunk'ne durch die Gassen  
 30 ziehn!

## Flitt

Nur zu! nur immer zu, mein muntre Stier! — Laß' Sie mich jetzt, Jungfer, und menge Sie sich nicht drein. — D ich will dir einen Popanz vorhalten von roter Liebe und gelber Eifersucht — stoß' nur drauf zu, daß dir dein Notenkasten von Schädel wackelt!

## Adele

Aber, bester Herr Flitt, was ist Ihnen denn widerfahren, warum sind Sie auf einmal so wütend geworden? — Und wie Sie aussehen! Der Hut auf der Erde — was gibt es denn? Herr Florestin eilte eben ganz verstört von Ihnen.

Flitt (sich sammelnd, indem er den Hut aufsetzt)

Wat er das? — Ich kann es ihm nicht verdenken, gar nicht, ja das kann eine schlimme Geschichte werden, aber ich frage nichts darnach.

## Adele

So sprechen Sie doch nur.

## Flitt

Man spricht nicht gern von so etwas, es ist nicht meine Art, zu prahlen. — Pah, eine Kleinigkeit — Herausforderung —

## Adele

Wie! Mit Florestin?

## Flitt

Ja, er tut mir leid, aber er wollte es nicht besser haben.

## Adele

Aber was brachte Sie denn so aneinander?

## Flitt

Aneinander? — Eine Jungfer darf nicht alles wissen. — Es wird sich abends alles ausweisen, dort unter den hohen Linden — o ich wollte, die zehnte Stunde wäre schon da!

## Adele

Was, ein Duell um zehn Uhr? da ist es ja schon finster.

## Flitt

Finster oder nicht, mir alles gleich! Glaubt Sie denn, daß die Tapferkeit sich vor Gespenstern fürchtet? Ich brauche nicht mehr Mondschein, als auf meiner Degenspiße Platz<sup>5</sup> hat, um sie meinem Gegner in das Herz zu stoßen. — Es sind noch keine vier Wochen her, denk' ich, da hatte ich auch einen solchen Milchbart vor der Klinge, Locken an den Schläfen wie ein Merino und Ringe in den Ohren. — Auf Ehre, dachte ich, das lohnt nicht, so in Milch und Blut<sup>10</sup> zu stoßen, das hält keinen Stich. — Es war im Walde, er legt sich in die Parade, er fällt aus, sticht rechts und links um sich. Ich lasse das gut sein, vigiliere immerfort auf sein Ohrläppchen, dränge ihn endlich an einen Baum und stoße plötzlich durch seinen Ohrring in den Baum hinein, daß die<sup>15</sup> Degenspiße von der andern Seite des Stammes wieder herauskommt. — So spickte ich ihn an wie einen Schmetterling, und wenn ihn nicht jemand losgemacht hat, so hängt er noch heute.

Adele (für sich)

<sup>20</sup> D ich wünschte, er hinge lieber selbst an beiden Ohren! (Laut.) Aber, Herr Flitt, das sind gewiß nur kleine Mißverständnisse mit dem Florestin, gibt es denn gar kein anderes Mittel? —

## Flitt

<sup>25</sup> Zu spät, gute Junaser, alles zu spät, auf Ehre, er hat einmal mein Wort! Blut will ich seh'n, Blut, sag' ich, Blut! — Schade in der That um den jungen Menschen, er sähe nicht übel aus, wenn er nicht so einen gewissen sentimental, einfältig hängenden Zug am rechten Mundwinkel —<sup>30</sup>

Adele (rausch)

Das habe ich nie bemerkt, Herr Flitt, das ist nicht wahr, das — (schlägt, plötzlich abbrechend, die Augen nieder).

## Flitt

<sup>35</sup> Nun, es kann auch vielleicht der linke Mundwinkel sein.



— Was geht denn aber Sie Herrn Florestins Mund an? Sie wird ja über und über rot. —

### Abele

Ich? — o nein — ich wollte nur — o Gott, ich weiß vor Verwirrung nicht mehr, was ich rede! verwünschte Mas-  
kerade!

(Sie eilt fort.)

### Flitt

Na, die geht auch zu den Linden! Verliebte und Verrückte sind leicht zu betrügen, sie gehen beide geradeaus auf ihre fixierten Ideale los — dem Himmel sei Dank, ich bin niemals sonderlich verliebt gewesen! — Nun muß ich noch den Flötenspieler und den Schlender haranguieren, damit sie mir nicht etwa wie die wilden Gänse in mein Wachtelnez hineinfliegen und mir die Naschen verwirren. (Ab.)

### Victor (tritt auf)

Aha, da streicht der alte Fuchs hinter seiner spitzigen Nase her ins Garn hinein. — Den Schlender hab' ich auch schon um zehn Uhr zur Laube bestellt, und gleich darauf werfe ich die nämliche spanische Fliege dem Schreibesel Flitt<sup>20</sup> der hinter die langen Ohren, das zog vortrefflich lauter philosophische Blasen. Ich sah ihn soeben voller Nachdenken vorüberschreiten. — „Aber der Auftrag, das Vertrauen des Herrn Präsidenten!“ sagte er zu sich selbst und blieb mit verschränkten Armen stehn, „wie, und ist es nicht des Mannes höchste, älteste Pflicht, sich Raum zu schaffen in der Welt zu edlem, großem Wirken?“ — Der kalekutische Hahn im nahen Hühnerhofe kollerte eben dazwischen — da schritt er stolz weiter, stand wieder still und sprach: „Warst du nicht eher Mensch als Hofrat, Fleder? — Die Liebe<sup>30</sup> kennt Präsidenten nicht und ist sich selber König!“ — Ja, Euer Majestät, es werden noch ein paar solche Monarchen im Dunkel eintreffen, und blutige Kronen dürften nicht rar sein. (Ab.)

## Zweite Scene

(Anderer Teil des gräßlichen Gartens. Flitt und Schlender sitzen an einem Tisch, auf welchem Weinflaschen und Gläser stehen.)

## Flitt

- <sup>5</sup> Nunc est bibendum, nunc pede libero pulsanda tellus!  
— Aber du verstehst nichts von der klassischen Literatur als bibendum.

## Schlender

Was heißt das andere zu deutsch?

<sup>10</sup>

## Flitt

Das heißt: Wir sind bei Hofe hier, so müssen wir denn auch die Hofetikette beobachten und uns einen Haarbeutel anhängen. (Er trinkt.)

## Schlender (trinkend)

- <sup>15</sup> Die sind hier wohlfeil. — Aber höre, Flitt, wenn du so früh anfängst, siehst du nachher den ganzen Tag aus wie ein feuriges Gewitter.

## Flitt

- Desto besser! Du bist mein Bлизableiter, in den alle Wize  
<sup>20</sup> einschlagen. — (Trinkt.) Hol' der Teufel das vornehme Leben, die Langeweile trocknet aus und macht durstig; ich glaube, mir wachsen schon schnöde Pilze auf meinem guten Humor.

## Schlender

- <sup>25</sup> Ja, war das heut früh nicht ein Geficher und Spektakel unter den Damen, als ich mein Kompliment machte und mir ein paar lumpige Federn im Haar und Rock hingen, weil ich mich gestern abend aus Versehen im Frack zu Bett gelegt hatte!

<sup>30</sup>

## Flitt

Ja, und ist es nicht gescheuter, wenn dir ein Bauer mit allen fünf Fingern durch den Schopf fährt und dir den Rock am Leibe ausklopft, ohne sich erst lange nach einem Trinkgeld dafür umzusehen?

**Schlender**

Ach was, Bauer! So ein Mensch ist ein Esel wie ich, da geht alles natürlich zu, aber so eine Dame —

**Flitt**

Die sich schämt, ein Mensch zu sein. — (Er trinkt.) Hol's<sup>5</sup>  
der Teufel! Nichts als Finten und Schwermut in der  
Welt! (Er singt.)

Einstens, da ich Lust bekam,  
Mir zu freien eine Dam' —

Wie geht es doch weiter? Stimme mit ein, Schlender!<sup>10</sup>

**Schlender**

Ja, ja, das Lied von des guten Kerls Freierei! So ein  
Kundgesang muß recht vornehm klingen hier in dem Park.

(Beide singen.)

Einstens, da ich Lust bekam,<sup>15</sup>  
Mir zu freien eine Dam' —  
Und sie freundlich fragte,  
Ob ich ihr auch wohlgefiel;  
Wahrlich nicht besonders viel!  
Sie gar spöttisch sagte.<sup>20</sup>

**Friedmann** (eilig eintretend)

Aber um Gottes willen, meine Herren, wo denken Sie  
hin? So ein Spektakel, hier im Garten, bei hellem lichthem  
Tage!

**Flitt**

Ei, ei, ei, Friedmann, das hätt' ich nicht geglaubt von  
Euch. — Bei hellem Tage? — Wann soll man denn  
singen? — O nein, guter Gärtner, das Nachtschwärmen ist  
nicht für moralische junge Leute, laßt solche liederliche Ge-  
danken, geht in Euch, alter Mann, geht in Euch!<sup>30</sup>

**Schlender**

Ja, geht!

## Friedmann

Wahrhaftig, ein ehrbarer Lebenswandel würde Sie besser kleiden.

## Flitt

5 Kleiden! Sehr Ihr wohl, schon wieder! —

## Schlender

Ja, in der That schon wieder!

Friedmann (rasch und empfindlich zu Schlender)

Was denn schon wieder, Herr Musikant?

10 Schlender (zusammenfahrend)

Na, was weiß ich denn! — Erschreckt einen doch nicht so, unvernünftiger Mensch!

## Flitt

15 Ruhe, Ruhe da! — Besser kleiden, sagtet Ihr, Friedmann? Schämt Euch, eitler Greis! Ein Philosoph gibt nichts auf Kleider, große Männer haben große Blößen.

## Friedmann

Nun, ich will nicht prophezei'n — aber wenn die Gräfin erfährt — sie könnte sich wohl besinnen —

20

## Flitt

Oho! (Er singt.)

Daß im Walde finster ist,  
Das machen die Birken,  
25 Daß mich mein Schatz nicht mag,  
Das kann ich nicht merken.

Schlender (singt)

Nein, das kann ich nicht merken!

## Friedmann

30 Das wird nun eine gute Geschichte, da kommt sie selbst dazu.

**Adele** (rasch auftretend)

Sie, Herr Flitt! — Ich dürfte wenigstens bei Ihnen mehr gute Lebensart voraussetzen.

**Flitt**

Gute Lebensart? Wir leben hier ganz gut. 5

(Er singt, während Schlender mit einstimmt.)

Ich sprach wieder: bin ich nicht

Ein gut Kerle, gebt Bericht!

Drauf fragt' sie mich wieder:

Was denn ein gut' Kerle wär? 10

Ich sprach: Setz Euch unbeschwert

Etwas zu mir nieder.

**Adele**

Ich mich noch zu Euch hinsetzen? Nein, wahrhaftig, ich weiß nun genau, was so ein guter Kerle ist, ich will ein <sup>15</sup> Loblied auf ihn singen.

**Flitt**

Ja, tunk' da erst dein Schnäbelschen mit ein, dann singe.

**Schlender**

Ja, tunkte Sie! 20

**Adele** (zu Friedmann)

Was fangen wir mit ihnen an?

**Friedmann**

Ich habe die Herren schon gebeten, sich zu moderieren, 25  
aber —

**Adele**

O, ich möchte lachen, wenn ich vor Ärger könnte! (Zu Flitt.)  
Nun, das ist wahrlich der Anfang vom Ende, es soll rasch  
alles klarwerden!

(Ab, während Friedmann achselzuckend an ein Beet tritt und sich <sup>30</sup>  
mit den Blumen beschäftigt.)

Flitt und Schlender (singen)

Wollt Ihr nun, so ist es klar,  
Und wir werden bald ein Paar.  
Drauf spricht sie gar sachte:  
Ihr mögt mir nach allem Schein  
Gar ein guter Kerle sein;  
Schmunzelt drauf und lachte.

Flitt (plötzlich aufspringend)

Silencium! Dort kommt wahrhaftig die Gräfin her! —  
10 Geschwind, decke die Batterie, Schlender, unterhalte die  
Gräfin, bis die Flaschen unter den Tisch gebracht sind!

Schlender

Laß du mich nur machen.

(Er geht ab, während Flitt den Tisch abräumt, und kehrt dann mit  
15 Flora im Gespräch zurück.)

Flora

In der That, ich verstehe nicht recht, was Sie meinen.

Schlender

Ha, ich verstehe, ich verstehe! — Dort nahen kalte Men-  
20 schen — o niemals soll das zudringliche Maul des Tages  
belauschen, was das plauderhafte, gefühlvolle Ohr der  
Nacht —

Flora

Wie?

25 Fleder (tritt von der andern Seite auf)

Guten Morgen, meine Gnädigste! (Geheimnisvoll, mit zärt-  
lichem Nachdruck!) O könnt 'ich guten Abend sagen schon!

Flora

Guten Abend schon? Da singen wir ja den Tag von hin-  
30 ten an.

Fleder

Gleichviel, schöne Gräfin, gleichviel — es gibt keine Zeit,  
wo ein glückliches Herz schlägt.



**Echlender**

Ja, da fängt die unsterbliche Ewigkeit an!

**Flora** (welche beide verwundert angesehen, Flitt bemerkend)

O bester Herr Flitt, warum stellen Sie sich dort unter den Scheffel der Bescheidenheit? Ich bitte Sie, helfen Sie<sup>5</sup> mir die beiden Herren hier aufzuhalten, sie nehmen eben einen Anlauf, über diesen Tag hinwegzusetzen.

**Flitt**

So plumpen sie jenseits in die Nacht. — Ich für meine Person begnüge mich, nur den Saum der Nacht leise umzuschlagen, wie ein Carbonaro seinen Mantel, wenn er auf heimliche Verbindungen ausgeht.

**Flora**

Wie, auch Sie? Aber weshalb sind Sie denn alle gegen diesen Tag so erbost?<sup>15</sup>

**Echlender** (in Ekstase)

Tag? — O der Tag, der zerstreuvolle Tag — er fährt —

**Flitt** (dicht vor ihn tretend, leise)

Du bekommst wieder deinen poetischen Stich, schweig oder ich trete dir die große Zehe platt.<sup>20</sup>

**Echlender** (wie oben)

Laß mich! — Der verschwenderische Tag, er fährt mit seinem balsamischen Staubmantel über die tränenduftende Stirne der Nacht und läßt das Veilchen unzerknickt, weil noch das Lämpchen glüht, und wandle auf Tuberosen und Vergißmeinnichts!<sup>25</sup>

**Flora**

Vortrefflich! Wollen Sie sich nicht mit der Violine dazu accompagnieren? Das ist ja wie aus einem Stammbuch, das der Wind durcheinanderblättert, von jedem Blatt eine<sup>30</sup> Zeile.

**Flitt** (leise zu Flora)

Lassen Sie ihn schwagen! Ich puppe mich unterdes in einen Schleier, bis mich der Mondschein ausbrütet wie einen Nachtfalter.

5

**Flora**

Schleier? — Was denn?

**Fleder** (heimlich zu Flora)

Ich lege die Hand aufs Herz und sage nichts als — Nelke!

10

**Flora**

Nelke? — (Für sich.) Träume ich denn oder sind sie alle hier vor lauter Müßiggang toll geworden?

**Ehlender** (leise zu Flora)

Ha, meine Gedanken — alle steh'n in jenem grünen Holz!

15

**Flora** (ihm furchtjam ausweichend)

So lassen Sie sie nur stehen! (Mit einer leichten Verbeugung gegen alle.) Der Herr behüte Sie auf Ihren Holzwegen! (Ab.)

**Victor** (zwischen dem Gebüsch hervorsehend)

Hoho! Hier ist, wie mir scheint, die Konfusion soeben im  
20 besten Humor. Laßt sehen, ob ich sie aneinanderbringen kann.  
(Er tritt vor.) Was ist hier geschehen, meine Herren? Soeben eilte die Gräfin fort und prustete und nieste, blickte in die Sonne und nieste noch einmal.

**Ehlender**

25

Ja, Gott helf' ihr! Es gibt nächtliche Tageszeiten, wo keine Sonne scheint, und im Jüstern geht der tugendhafteste Mensch darauf los wie blind!

**Flitt**

30

Aber, Ehlenderchen, du bist wahrhaftig zu voll, die Gedanken laufen dir schon über.

**Ehlender**

Was! ich mach' mir nicht so viel aus ein paar lumpigen Gedanken! — O, meine Wege sind nicht die deinigen!

**Flitt**

Nein, also geh' du nur jetzt deiner Wege.

**Victor** (leise zu Schlender)

Wollen Sie das leiden? Er zeigt Ihnen —

**Schlender**

5

Was zeigt er mir? — Das sagen Sie mir einmal! —  
Seht doch — ob ich leide oder nicht leide — und das geht Sie  
gar nichts an!

(Er schreitet zornig über die Bühne auf und nieder.)

**Flitt** (sich vornehm zu Fleder wendend)

10

Apropos, mein Lieber, werden Sie uns nicht einmal auf  
Ihrer Flöte etwas zum besten geben? Ich bin ein großer  
Gönner der Musik.

**Fleder**

Ja, ich hoffe nächstens einen Ton anzugeben, der Sie in<sup>15</sup>  
Erstaunen setzen dürfte. —

**Victor** (leise zu Fleder)

Besser, stärker angesetzt! Blasen Sie die Backen auf wie  
auf der Drommete! —

**Friedmann** (sich von seiner Arbeit aufrichtend, zu Victor)

20

Was ist denn das, wie sprechen denn die heute alle so ver-  
wirrt?

**Victor** (auf die Stirn deutend)

Hier — wißt Ihr noch nicht? — manchmal Anfälle —

**Friedmann**

25

Wie! Eines unglücklichen Deliriums? —

**Schlender** (plötzlich vor Flitt stehenbleibend)

Und nun fängt es mich erst recht an zu wurmen — und  
wenn ich einmal in die Courage hineinkomme —

**Flitt**

30

Hör', Schlender, bei der Gelegenheit muß es endlich her-

aus. Ja, dieser gemeine Ton — diese gewisse Familiarität zwischen uns, das muß künftig ganz aufhören.

**Schlender**

Was?

5

**Flitt**

Es gibt Lagen in menschlichen Verhältnissen, wo man aus gebührender Rücksicht auf seine Familie —

**Schlender**

Oh Herrje! Lauter Bärenführer und Puppenspieler! —

<sup>10</sup> O ja, ich gehe, wer in Pech tritt, läßt leicht den Absatz drin stecken. Ich empfehle mich, Herr Don Tragödio dellas Comedias! (Ab.)

**Flitt**

<sup>15</sup> Ich habe es lange prophezeit, er wird so lange schnapsen, bis er überschnappt. — (Zu Fleder.) Wie gesagt, wenn ich Ihnen vielleicht dienen kann — es geschieht nichts weniger als gern — meine Reisen — bedeutende Konnexionen — nun, wir sprechen weiter davon.

**Fleder**

<sup>20</sup> O ja, ich bitte, wenn es beliebt, so spät und weit als möglich. (Für sich.) Ich fürchte mich vor ihm — ganz der gläserne Blick des stillen Wahnsinns —

**Flitt**

Adieu, Gärtner! (Ab.)

25

**Friedmann** (mit einer tiefen Verbeugung)

Untertänigsten guten Morgen! — Bei alledem doch ein recht humaner, herablassender Herr! —

**Fleder** (erstaunt)

<sup>30</sup> Wie ist Ihnen denn, mein Guter? Warum erweisen Sie diesem Manne so unverhoffte Ehrerbietung?

**Friedmann**

Ich — diesem Herrn? Schauspieler, wollt' ich sagen. —

In der That: man kann bei solchen Schauspielern niemals aus dem ersten Auftritt ihren letzten Abtritt voraussehen — heute mitten unter uns, morgen über uns.

**Fleder**

Abtritt? über uns? (Zu Victor leise.) Was ist denn das? —  
Sie müssen den Mann ja genau kennen — ich hoffe doch nicht? 5

**Victor** (ebenso)

Wahrhaftig, ich kann nicht leugnen — sein Verstand  
fuselt bisweilen. 10

**Fleder** (zu Friedmann)

Nun, nun, beruhigen Sie sich. Schon gut, schon gut, es  
kann hier bald, ja über Nacht manches anders werden, man  
wird gern Rücksicht nehmen — ich werde nie aufhören,  
Mensch zu sein. 15

**Friedmann** (für sich)

O Gott, er hat wahrhaftig soeben seinen Anfall! (Laut.)  
Möchten Sie nicht Ihre Flöte ein wenig vornehmen, viel-  
leicht wird Ihnen besser? 20

**Fleder**

Besser? — Armer Mann!

**Friedmann**

O! Schade um den feinen Verstand!  
(Beide, sich voreinander scheinend, von verschiedenen Seiten ab.)

**Victor** (ihnen mit dem Hute nachschwenkend)

Hegoh! Hallali! Das ist ein herrliches Jagdwetter heut!  
Und ist noch irgend Wahrheit in der Wahrscheinlichkeit, so  
erleben wir heut abend die kostbarste Prügelei, wenn die drei  
bei der Laube unversehens zusammenstoßen! (Ab.) 25





**Flora** (rasch aufspringend)

Es ist aber auch hier unaussteiglich schwül!

**Marie**

Ei, 's ist gleich Nacht, ja, es wird schon hübsch kühl.

**Flora** (an das offene Fenster tretend)

5

Ich bitt' dich, Herzensmühmchen, so mach nur geschwind

Und puze mich aus aufs allerbeste. —

Draußen rührt schon der Abendwind

Vor dem Fenster die dunkeln Äste, —

Der Springbrunnen rauscht, und die Sterne scheinen — 10

Was mag er nur mit dem Brautstaat meinen? —

**Marie** (mit Floras Anzug beschäftigt)

Der Victor? — Das blizt wie von Edelsteinen!

Ein Offizier müßt's sein, wenn ich einmal freite,

All' andern sehn aus wie gemeine Leute.

15

**Flora**

Ich weiß doch ein Mühmchen, die auch Jäger gern mag.

**Marie**

Nein, die schmauchen mir gar zu viel Tabak!

**Flora**

20

So wend'st du das Näschen und reich'st ihm die Wange.

**Marie**

Wenn's der Victor just wär' — ich besänn' mich nicht  
lange,

Er hat einen recht hübschen Schnitt um den Mund.

25

Aber sein Schnurrbart spielt alle Farben,

Das zeigt auf Falschheit im Herzensgrund,

Ich möcht' ihn nicht zum Liebhaber haben.

**Flora**

Nun weiß ich doch, wo seine Feinde zu sprechen.

Weil er kein Narrengeſicht kann ſehn,  
 Ohne eine Naſe daran zu drehn,  
 So möchten ſie ihn nun alle mit den Naſen erſtechen.  
 O, die ärgſten ſind die Stillen im Lande,  
<sup>5</sup> Die ſchleppen ſo ſchwer an ihrem Verſtande,  
 Daß ſie nicht kommen zu Luſt und Wiß,  
 Sie möchten gern donnern, aber es fehlt der Bliß —

**Marie** (in Lachen ausbrechend)

Gefangen! Zißch aus! — Du wirſt ja ganz wilde. —

<sup>10</sup>

**Flora**

Ach, Was nur führſt du da wieder im Schilde?

**Marie**

hm, ich denke nur ſo, was mir eben gefällt. —

<sup>15</sup>

Du biſt recht kindiſch. — **Flora**

(Sie ſchnallt den Degen um und ſetzt den Hut auf.)

Nun friſch ins Feld,

Ich bin jezt gerade im rechten Humor!

**Marie**

<sup>20</sup> Aber was haſt du denn eigentlich da draußen vor?

**Flora**

Kettung, Entlarbung, Liſt, Händel, Rumor. —

Erſt ſtell' ich mich heimlich hinter die Laube,

Bis ſich die Bande verſammelt zum Raube,

<sup>25</sup> Dann brech' ich als weitläufiger Vetter vom Haus,

Der eben von Reiſen kommt, plötzlich heraus,

Staum', frage, drück' in die Augen den Hut,

Und wenn alles Konfuſus recht, ruſ' ich voll Mut

Diener und Fackeln — und ſpieße verwegen

<sup>30</sup> In der Luſt ſo die Haube mit meinem Degen,

Die über dem Scheitel der Gräfin tut zücken.

Komm' auch mit, lieb' Mühmchen,

## Marie

Das möchte sich schicken!

So unter Männern — in dem Gewirr!

## Flora

Hüt' dich! Kluge Vögel werden am ersten kirr.

(Beide ab.)

5

## Zweite Scene

(Ein vom Schloß entlegener Teil des Gartens mit einer Laube zur Seite. Es ist schon dunkel. Die Gräfin Adele tritt rasch auf, sich nach allen Seiten umsehend.)

10

## Adele

Hier auch kein Laut rings — nur die Bäume rauschen;

Das Schloß steht leer; wem ich ihm begegne, weicht

Geheimnisvoll mir aus, und Büsch' und Marmorbilder

Geh'n in der Einsamkeit mich seltsam an,

15

Als schauert' alles heimlich vor den Schatten,

In die vielleicht ein fröhlich atmend Herz

Auf ewig bald versinkt! — Dort an den Linden,

Wo sie sich treffen wollten, ist's tothstill. —

Er täuschte mich wohl nur, um ungestört

20

Ihn anderswo zu morden. — O, schon wächst

Und wächst das Schweigen rings; was soll ich tun,

Was lassen in der Noth? — Viel tausendmal

Rief seinen Namen ich im Herzen leise

Und wag's nicht, laut zu schreien, wie ich möcht!

25

O Nacht, verhülle ihn — und meine Schande! —

(Sie sinkt, das Gesicht verhüllend, auf einen Rasensitz, dann sich wieder aufrichtend.)

Seit wann kenn' ich die Angst? — Es ist vorüber! —

Nie sag' die Welt: die Tochter hoher Helden

30

Sei so entartet aller Heldenhoheit,

Daß sie verlernt, sich selbst zu überwinden.

Jetzt gleich, eh' blut'ges Unheil sich begibt,  
 Brech' ich die Kätsel dieser Mummerei,  
 Die dem gemeinen Trieb der Welt mich gleichstellt.  
 Noch einmal, als die freie Herrin, tret' ich  
 5 Vor Florestin — und seh' ihn nie mehr wieder! (Ab.)

**Flora** (als Offizier, tritt vorsichtig auf)

Horch — nein, es war der Wind im Laube. — Da schlägt  
 es zehn im Dorfe unten. (Sich schüttelnd.) Es ist auch so ent-  
 seglich still im ganzen Garten, daß man alle Bäche aus der  
 10 Ferne rauschen hört. — Da — Fußtritte — es kommt  
 näher — geschwind in mein Versteck!

(Sie verbirgt sich hinter der Laube.)

(Victor führt Schlender an der Hand herein. Letzterer ist  
 als Dame verkleidet, hat einen Schleier auf dem Hut und einen  
 15 Nelkenstrauß an der Brust.)

**Flora** (leise)

Was ist das? — Victor — mit einer Dame!

**Schlender**

Also die Gräfin wollte durchaus, daß ich als Frauen-  
 20 zimmer —

**Victor**

Scht, scht! Das versteht sich und der Nelkenstrauß ist das  
 Feldzeichen, damit sie Sie gleich erkennt.

**Schlender**

25 Aber die Gräfin selbst?

**Victor**

Wie ich Ihnen schon sagte, sie kommt als Mann, ganz  
 wie Herr Arthur gekleidet. Merken Sie wohl? — Ver-  
 dammt schlan!

30

**Schlender**

Ja wahrhaftig, verdammt pfliffig!

**Victor**

Aber die Nacht hat lange Ohren — die Gräfin wird daher, um alles Aufsehen zu vermeiden, auch ganz die Stimme des Herrn Arthur nachahmen; lassen Sie sich dadurch nicht irremachen. 5

**Schlender**

Ich! Da kennen Sie mich schlecht — ich irremachen! Da bin ich gerade der rechte Mann danach.

**Victor**

Das mein' ich selbst. Aber sie müssen auch Ihre Stimme <sup>10</sup> etwas dünner machen.

**Schlender**

O, das versteh' ich aus dem Grunde! Wenn mir zuweilen auf meiner Geige die Quinte springt, spiel' ich sie mit dem Munde durch die ganze Sonate weiter fort. 15

**Victor**

Vortrefflich! So spielen Sie nur, Gott weiß, wer den Takt dazu schlagen wird. — Und nun geschwind den Schleier herab! (Er bedeckt damit Schlenders Gesicht.) So — jetzt lasse ich Sie mit Ihrem Glück allein. (Für sich.) Ich muß nun <sup>20</sup> das andere Wild stellen. (Ab.)

**Schlender**

He, Herr Victor, bleiben Sie, bleiben Sie doch noch ein wenig! — Da streicht er wie eine Fledermaus durch die Gehäusche. — 25

**Flora**

Wo sie nur so auf einmal hergelaufen ist? Wie ein in Gedanken stehengebliebener Haubenstock! — O, ein auserselbener Geschmack, den der Victor hat! — Ob ich ihr lieber gleich die Augen auskrake? 30

**Schlender**

Das ist das Allerdümmste bei der Liebe, daß sie immer nachtwandeln will, wenn alle andern vernünftigen Area-

turen schlafen. — Ich fürcht' mich g'rade nicht — was regt sich da? — Ich will nur etwas singen, das zerteilt die Gedanken. (Er singt.)

Der Himmel ist so trübe,  
Es scheint nicht Mond noch —

Heda, wer ist da? Wer ist da?

**Fleder** (tritt auf, für sich)

Das ist die Gräfin — der Schleier — der Nelkenstrauß  
(Laut zu Schlender.) Wie! — Ich erstaune — hier in Nacht  
und Tau —

**Schlender** (galant und immer mit verstellter Stimme)

O, es dürften wohl vielmehr die perlenden Tränen sein,  
die mein gefühlvolles Herz so im Promenadieren verloren hat.

**Flora** (für sich)

Was! Ihr Herz hat doch nicht Löcher? Nun, ich glaub'  
es wohl, Amors Pfeile mögen es schon übel zugerichtet  
haben.

**Fleder** (zu Schlender)

Ich würde nie gewagt haben, dieses stille Gedankenheiligtum zu betreten — aber jener kleine Nelkenstrauß — sein  
Duft zieht Zauberkreise durch den stillen Garten rings, ich  
taumelte berauscht — nun richten Sie, verdammen Sie,  
wenn ich zu kühn —

**Schlender**

Au contraire! Ich bin Ihnen außerordentlich verbunden  
für Ihre lange Nase — wollt' sagen wohlriechende Nase —  
wollt' sagen, daß Sie so weit riechen können —

**Fleder**

O, wie unwiderstehlich kleidet Sie dieser natürliche  
Schmuck süßen Gefosfes!

**Schlender**

Ja, ich kann es nicht leugnen, mein Bau ist nicht übel,  
ich bin von jeher so ein dünner Schlangel gewesen.



**Fleder**

Ja, das ist sie, das ist die Sprache der Liebe! —

**Schlender**

O, ich kann's manchmal noch feiner, aber es greift die Lunge an. 5

**Fleder**

Die Lunge? — So schweigen wir. Der Liebe Schweigen ist Gesang! — O, ich wüßte einen Mann, den ein einziger Druck dieses Händchens —

**Schlender**

10

Mann? — Nein, wahrhaftig, wenn ich jemanden drücken sollte, so wäre es nur eine Dame. —

Eine Dame?

**Fleder**

**Schlender**

15

Eine gewisse schöne Gräfin —

**Fleder**

Die hier nicht weit ist —

**Schlender**

Ja, und deren kirschrote Hand ich gern an meine Lilienlippen — 20

**Fleder**

Wie! Sie wollen sich selbst die Hand küssen?

**Schlender**

Mir selbst? — Das ist ja heute lauter Konfusion. Es ist auch so finster hier, daß man sein eigen Wort nicht versteht. — Aber es wundert mich nur, wie Sie so grob reden können. 25

**Fleder**

Ich — grob?

**Schlender**

30

Ja, wirklich ganz wie der Herr Arthur.

**Fleder**

Nun, das wäre eben keine große Kunst.

**Schlender**

Nein, wahrhaftig nicht — so ein verlaufener Stadtpfeifer! — O werfen Sie diese Verstellung ab, wir sind unter uns, sein Sie wieder, wie Sie die Natur geschaffen hat'

5

**Fleder**

In der That, ich fühle mich wunderbar überrascht — ich kann nicht in Abrede stellen — es könnte sein, daß hinter dieser bescheidenen Maske des armen Flötenspielers ein Mann —

10

**Schlender**

Schon wieder ein Mann? — Aber warum wollen Sie denn gerade ein Mann sein?

**Fleder**

Ich? — In der That — ich verstehe Sie nicht. — O lassen Sie uns diesen ernststen, heiligen Moment nicht in leichter Ländelei verscherzen!

**Schlender** (in steigender Begeisterung nach und nach in seine natürliche Stimme übergehend und auf Fledern eindringend)

Ja, ich will kein Narr sein! — O diese pechschwarze Nacht, sie ist der Lichtpunkt in dem Silberblicke meines Seins — oder nicht Sein! — Ha, das ist keine Frage, daß mein Herz von dem nagenden Wurm der heimlichen Liebe zerfressen sei — aber ein tapferes Herz fragt nichts darnach, ob ihm die Seele zum Ellbogen heraushängt, wenn es in jene elbsäiischen Felder —

25

**Fleder** (der währenddes erstaunt vor Schlender zurückgewichen)

Au, meine Zehen! — Mein Gott! Ich glaube gar, Sie sind —

**Schlender** (zu Fleders Füßen sinkend)

30

Der selige Schlender!

**Fleder**

Ha, abscheulich! Jetzt seh' ich —

**Schlender** (aufspringend und sich rasch umsehend)

Wo? wen?

**Fleder**

Verrat, heimtückischer Verrat! —

**Schlender**

In der That, ich sah ihn schon vorher dort hinter der Laube —

**Fleder** (erschrocken)

Wen?

**Schlender**

Was? — Ich salvier' mich!

**Fleder**

Wenn ich nur wüßte, was es gibt — mein Gott, mein guter Ruf — ich eile dort hinaus!

Und ich dorthin!

**Schlender**

(Sie entlaufen nach verschiedenen Richtungen.)

**Flora**

(die währenddes, mit ihrem Säbel flirrend, rasch vorgetreten ist)

Heda, halt, halt! — O liederliche Wirtschaft,

Wie Spreu im Wind! Wer kommt denn da schon wieder?

**Leonard** (bewaffnet, bleibt im Hintergrunde, zurücksehend, stehen)

Die Kammerjungfer war's, die dort entfloß —

Auch nicht ein Mäuschen fand ich an der Linde.

Hieher sah ich vorhin sie gehn — von hier

Entwich sie jetzt. — Frisch auf! an jedem Strauch

Und Zaune will ich rütteln! Dann laß sehn,

Wo der Galan die Hasenohren andrückt!

(Flora erblickend)

Wer schleicht da? Steh! Ich denk', dich such' ich eben!

Warst du hier mit der Gräfin Kammerjungfer?

**Flora**

Gewiß. — Es wär' unmöglich, uns zu trennen.

So liebt ihr euch?

Leonard

Flora

Nicht sonderlich. Sie macht

<sup>5</sup> Viel Unruh' mir, bei Nacht durch lose Träume  
Und abends wohl durch manchen dummen Streich!

Leonard

Si seht, wie klug und fein das Zünglein schwagt. —

Wer gab das Recht dir, ohne rechte Liebe

<sup>10</sup> Mit güldner Spor'n und glatter Worte Klang  
Ein fröhlich stilles Herz schnöd zu betören?

Flora

Fürwahr, gäb's so ein Recht, ich hätt's zunächst.  
Doch könnt' das, glaub' ich, andern besser glücken.

15

Leonard

Du schmäht sie noch! — Sieh, ich bin just kein Käufer,  
Doch raufst's mich bei den Haaren recht dazu,  
Mit meinem Degen hier zu untersuchen,  
Ob du auch Manns genug zu einem Freier.

20

Flora

I, Gott behüt' mich!

Leonard

Ja, wie's Gott gefällt.

Ich weiß nicht, wer von uns der größte Narr hier.

<sup>25</sup> Doch sind Verliebte, wie man sagt, Genies,

Die Hohes tun und Tolles, weil sie müssen!

So genial ist eben mir zumute —

Kurz: Zieh' vom Leder, Fant, wehr' dich! Zieh' aus!

Flora

<sup>30</sup> Sehr gern. — (Für sich.) Ich kenn' hier jeden Schlich.

So'n Mannsbild

Im tölp'schen Eifer stolpert tausendmal. — (Sie entflieht.)

## Leonard

Heiße, bunt Vögelchen, entfliegst mir nicht!  
 Ich spür' so was vom Habicht heut in mir! (Zhr nach.)

## Dritte Scene

(Einsamer Waldplatz. Flitt tritt auf, sieht sich nach allen Seiten<sup>5</sup>  
 um und pfeift dann auf dem Finger. Knoll erscheint im Hinter-  
 grunde und beantwortet das Signal auf dieselbe Weise.)

## Flitt

Bist du toll? Wozu pfeiffst du erst, Hanswurst, wenn du  
 selber schon da bist?<sup>10</sup>

## Knoll

Damegogen und Karbonaden! Das ist der Komment so,  
 wo's was Verschwornes gibt.

## Flitt

Ich bitt' dich, liebstes Ungeheuer, möchtest du nicht die<sup>15</sup>  
 Güte haben und hier deinen Rachen ein wenig zähmen? Du  
 kommst schon wieder wie ein Haifisch dahergefahren und  
 schnappst nach den Trümmern deiner in Tertia gestrandeten  
 Gelehrsamkeit. — Sprich, alter bemoofter Tertianer, sind  
 die Pferde am Walde bereit?<sup>20</sup>

## Knoll

Rosse und Karosse und alle Madrigalien nebst Imper-  
 tinenzen sind zu der Entführung prädestiniert.

## Flitt

Ich glaube gar, du hast deine alte fliegende Kalesche mit-<sup>25</sup>  
 gebracht, in der du immer zum Ochsenmarkt fährst, mit  
 deinem Brustbild von gelben Zwecken an der Tür. Die rum-  
 pelt ja in der Nacht, daß man uns bis zum andern Morgen  
 hört, und hängt von der einen Seite hinten über; ich hoffe,  
 sie sollen dich, wenn's einmal flink über die Steine geht,<sup>30</sup>  
 draus verlieren wie einen Sack voll Kaldaunen.

## Knoll

Labet egal! Es wird mich niemand in die Tasche stecken.  
 — Aber warum treten Euer Gnaden hier Ihrem eigenen  
 Schatten auf die Fersen im Mondscheine? Warum sind  
<sup>5</sup> Sie nicht schon im Garten, auf dem Place de Grandefuß?  
 Sie haben doch dort nicht etwa ein Haar drin gefunden?

## Flitt

Nein, sondern einen ganzen Schopf von Haaren; ich weiß  
 nicht, welchem Querkopf er angehören mochte. Dort ist es  
<sup>10</sup> nicht geheuer. Aber es tut nichts. Wir wollen die Gräfin  
 h i e r erwarten, hier muß sie durchaus vorüberkommen, wenn  
 sie zu dem verabredeten Plage geht. Gib acht! sobald sie  
 kommt, stellst du dich als chinesisches Lusthaus oder umge-  
 stülpte Baumwurzel zur Seite — für den Notfall — ich  
<sup>15</sup> aber bringe die Gräfin über die Rosen und Vergißmeinnicht  
 lieblicher Redensarten zu den Pferden, du begleitest uns  
 immerfort in einiger Entfernung wie eine Batterie von  
 schweren Stücken und trifft mit uns zugleich am Wagen ein.  
 — Gelingt es, Knoll, so will ich dich mit kaleutischen Häh-  
<sup>20</sup> nen und Rinderkeulen vollstopfen und dann in goldene Rei-  
 fen schlagen —

## Knoll

Schlagen? — Ja, ich hoffe, wir sollen heute hier die  
 schönsten Prügel bekommen. Aber es verschlägt nichts. So  
<sup>25</sup> ein Spaß ist schon ein Duzend Beulen und Rippenstöße  
 wert; mir kommen sie nicht so leicht durch den Speck.

## Flitt

O du gemeine Seele! — O du sanguinische, material-  
 istische Salzgrube, in der der Teufel nichts tut, als Schmalz  
<sup>30</sup> kochen, den er nächstens als Speckschwarte in seinem Schorn-  
 stein aufhängen wird, den —

## Knoll

Silentium! Da ist sie, da ist sie! Ich nehme meinen Abtritt.  
 (Er tritt hinter die Kulissen.)



### Glitt

Wahrhaftig, da kommt die Gräfin wie die bleiche Furcht dahergeflattert. Sie wird noch den Nelkenstrauß verlieren — wie der grüne Schleier im Winde fliegt! —

**Schlender** (noch in der vorigen Damenkleidung mit herabgelassenem Schleier atemlos hereinstürzend) 5

Glitt, rette mich! — Verraten — Offiziere und zehn oder hundert Gemeine und blankte Schwerter und Dolche und alles hinter mir drein! —

### Glitt

10

Wo? Ich hoffe doch nicht gar. — Nun gilt es rasch sein! Schnelle Pferde sind bereit, ergebene Treue denkt an alles. —

Was? —

### Schlender

### Glitt

15

Der starke Gott der Liebe steht voll Schwermut uns zur Seite, und bei dem ersten Morgenstrahl beschirmt ein Strohdach zwei beglückte Herzen!

### Schlender

Wie?

20

### Glitt

Um Gottes willen! Nur keinen Laut jetzt, sonst sind wir alle verloren —

### Schlender

Aber —

25

### Glitt

Nur still, nur fort! — (Schlender mit einem Arm umfassend und fortführend, für sich.) Süße Beute! Nun laß die Narren mit ihren Wunschelruten angeln, ich hab' den Schatz gehoben. — Schlau muß man sein! 30

(Ab mit Schlender.)

**Knoll** (aus seinem Hinterhalte den andern rasch folgend)

Katabomben und Sonaten, ich deck' das champs de canaille!

## Vierte Scene

(Wieder der Theil des Gartens mit der Laube, wie in der zweiten Scene dieses Aufzugs. Flora tritt eilig auf, von Leonard und Victor von verschiedenen Seiten verfolgt.)

5

Flora

Was tu' ich nur? Mondsüchtig sind sie alle,  
Verwünschte Hosen und verwunschener Victor!  
Wo nur ein Narr fehlt, ist er gleich zur Hand.

Victor (für sich)

10 Sie denkt, ich kenn' sie nicht. — Die will ich ängst'gen!

(Laut.)

Hallo, trara! Mein Hirschlein, springst recht artig!  
Ist denn kein Zaun mehr, drüber wegzuseßen? —  
Ein leichtes Wild und liebt bei Nacht zu wechseln.

15

Flora

Ich wünscht' du wärst ein Hirsch und hätt'st Geweihe,  
So hoch, daß du im Wald dran hängen bliebst!

Leonard

Nun, Bürschen, hast du deinen Mut erjagt?  
20 Streh' still und zieh! Die Hälfte deines Schnurrbarts  
Mäh' ich dir sauber ab — mehr will ich nicht.

Flora

Ich bitt' Euch, seid gescheit! Mit zweien fechten!

Victor

25 Mit ihm allein nähmst du's wohl auf?

Leonard (zu Victor)

Geh, halt die Scheide fest, hilf ihm herausziehen.

Victor (faßt das untere Ende von Floras Degen)

So: — Nun beleidig't ihn noch etwas Wen'ges,  
30 Sonst kriegen wir ihn nicht heraus! —

**Flora** (zieht den Degen, läßt ihn aber schnell wieder sinken)  
 Nein, nein,

Mir grant zu sehr! — Hört doch! —

**Victor**

Nachher!

5

**Leonard**

**Flora**

Den Bart!

Ich bin kein Mann —

**Leonard**

10

Ach, das könnt' jeder sagen.

(Sie fechten.)

(Die Gräfin Adele in veränderter, ihren Stand bezeichnender  
 Kleidung, rasch auftretend.)

**Adele**

15

Von hier kam Waffenklang —

(Sie erblickt die Fechtenden und stürzt sich zwischen die Degen  
 an Leonards Brust.)

Mein Florestin! —

**Leonard**

20

Was ist dir, scheues Kind? Welch prächt'ge Kleider! —

Du hast dich so verändert diesen Abend —

Ich kenn' dich kaum mehr — nur der schöne Klang

Der Stimme dringt wie ehemals noch zum Herzen

Und weiß von Falschheit nicht. —

25

**Flora** (vor der Gräfin niederknieend)

30

Das falsche Spiel

Komm ich zu enden. — (Auf Flora deutend.)

Wer ist dieser Mann?

**Flora** (vor der Gräfin niederknieend)

30

Ach! Einer, der gern Federhut, Schwert, Schnurrbart  
 Und alle Manneswürde jetzt dahingab'

Um einen ein'gen Weiberrock — ein Mutwill,  
Der seinen Willen eben hart gebüßt,  
Weil er den Mut dazu nicht konnt' erschwingen. —

**Leonard** (sich vor die Stirn schlagend)

<sup>5</sup> O Tor! — ein Weib wollt' ich zum Ritter schlagen! —  
(Man sieht in der Ferne den Widerschein von Fackeln.)

**Adele**

(die bisher in Gedanken versunken dastand, plötzlich aufsehend)

Welch wilder Haufe naht dort? — was bedeutet

<sup>10</sup> Der Fackelschein?

**Leonard** (freudig)

Bei Gott, ich hoffe, Hochzeit! —

**Flora** (die noch kniete, aufspringend)

Und Hochzeit: Freude, und wer froh, verzeiht gern.

<sup>15</sup> O sei'n Sie wieder meine gnäd'ge Gräfin!

**Leonard**

Was ist denn das? — Sind Sie denn nicht? —

**Adele** (Leonarden mit der Hand abwehrend)

O fort,

<sup>20</sup> Fort, eh' die andern kommen!

**Leonard**

Nein, um Gott!

Wer von den beiden ist die Gräfin?

**Adele**

<sup>25</sup>

Ich!

(Sie verbirgt ihr Gesicht an Floras Brust und bleibt in dieser Stellung. Unterdeß treten Friedmann und Bedienten mit Fackeln auf.)

**Flora** (zur Gräfin)

<sup>30</sup> Was ist geschehn? — Gehn wir nach Haus — Sie weinen —

## Friedmann

Dem alten treuen Diener sei's vergönnt —  
 Ein Wort nur: — Wunderliche Reden kreuzten  
 Wie Fledermäuse durch die Dämmerung,  
 Ein Flüstern, Schlüpfen, heimlich her und hin — 5  
 Auch Pferde wollt' man sehn am Saum des Gartens  
 Und einen fremden, furchtbar dicken Mann. —  
 Ein treuer Diener vigiliert auf alles;  
 Ja, rief ich, alter Gärtner, exponier dich!  
 Was kann es kosten als dein graues Haupt! 10  
 Ich rief sogleich die Burschen hier zusammen,  
 Bei Jackelschein durchstreichen wir den Wald:  
 Da hören wir's noch fern im Grunde rumpeln,  
 Dazwischen Stimmen zankend durch die Nacht,  
 Dann alles wieder still. — Nur einen einz'gen 15  
 Erwischten wir dort auf verdächt'ger Flucht;  
 Ich fürchte sehr, sein Kopf sitzt ihm was schief —  
 Er spricht ganz wirr: von Damen, die nicht Damen —

**Fleder** (sich von den Dienern losmachend, tritt stolz hervor)  
 Ich sag's Euch, hütet Euch vor meinem Zorn! 20  
 Es träf' sich leicht — die Gräfin hält mich hoch —

## Friedmann

Schon wieder! — Ei, besinnen Sie sich doch!

## Fleder

Hört! Mummerei! Ich bin der Hofrat Fleder! 25

## Friedmann

Oho! — Sanft, sanft! gemach! — Nein, packt ihn nicht!

**Fleder** (Leonarden bemerkend)

Ein Wörtchen nur mit jenem Herren dort —  
 Graf Leonard! 30

**Adele** (die sich bei diesen Worten aufgerichtet hat, Leonarden  
 erstaunt ansehend)

Mein Gott! — Sie sind? —

Leonard (sich vor ihr auf ein Knie setzend)

Der Graf. —

Glieder

- <sup>5</sup> Dem Präsidenten eil' ich's zu berichten,  
Wie hier sein Nefte, seines Hauses Stolz,  
Bei Nacht sich wegwirft an ein Kammermädchen,  
Die freilich lieber Gräfin wär' als Jungfer. (Ab.)

Leonard (zu Adele)

- <sup>10</sup> Mir träumte einst von einem süßen Kinde —  
O sprich noch einmal aus dem schönen Traum  
Zu Florestin: Bedeutet's Hochzeit? —

Adele (zögernd und leise)

Ja! —

- <sup>15</sup> Leonard (rasch aufspringend und ihre Hand fassend)

Musik! Nun, Jäger, laßt die Hörner klingen!  
Voran die Fackeln, daß die Ström' im Grunde  
Und alle Fenster in dem stillen Schloß  
Aufblitzen in dem lust'gen Widerscheine!

- <sup>20</sup> Tag soll es sein — mir ist so licht im Herzen!

(Er führt die Gräfin schnell fort. Hörnerklang, nach und nach  
immer ferner und leiser.)

Victor

Da mag der Teufel Junggeselle bleiben!

- <sup>25</sup> (Er hebt Flora hoch auf seinen Arm.)

Wild warst du stets, und Wild gehört für Jäger!  
Hier ist der Jäger in das Wild geschossen,  
Ich bin just recht im Schuß — Hoch, lust'ge Braut!  
(Er trägt sie fort.)

- <sup>30</sup> Friedmann (schreit)

Vivat! und Feuerwerk und Hochzeitscarmen!

(Alle ab.)



## Anmerkungen

### *Literatur zu dem „Ezelin von Romano“*

Joseph Lutz: Über Joseph von Eichendorffs Tragödien. Monat-Rosen des Schweizerischen Studenten-Vereins und seiner Ehren-Mitglieder. Luzern 1889. XXXIII, 3, 5, 6.

Otto Schiff: Zu den Quellen der Ezelintragödie von Eichendorff. Zeitschrift für vergleichende Literaturgeschichte. Weimar 1898. XII, S. 317 ff.

Ewald Reinhard: Zur Würdigung Eichendorffs als Dramatiker. Wissenschaftliche Beilage zur „Germania“ 1907. Nr. 11.

Ewald Reinhard: Zur Analyse von Eichendorffs „Ezelin von Romano“. Akademische Monatsblätter. 1907. XIX, Nr. 11. (Beide Aufsätze unter der Überschrift „Zur Würdigung des Dramatikers Eichendorff“ in den „Eichendorffstudien“. Münster 1908.)

Julius Erdmann: Eichendorffs historische Trauerspiele. Halle 1908.

Lorenzo Bianchi: Eichendorffs Ezelin von Romano und Mussatos Ecerinis. Zeitschrift für deutsche Philologie. 64. Bd. 1939.

### *Literatur zum „Legten Helden von Marienburg“*

Joseph Lutz: Über Joseph von Eichendorffs Tragödien a. a. O.

Julius Erdmann: Eichendorffs historische Trauerspiele a. a. O.

M. Elisabeth Jost: Quellen und Vorbilder zu Eichendorffs „Der letzte Held von Marienburg“. Nachrichtenblatt der „Deutschen Eichendorff-Gesellschaft“. 1915/16. I, 3 und II, 4.

Otto Demuth: Eichendorffs „Legter Held von Marienburg“, eine Führertragödie. Aurora VIII (1938). S. 36 ff.

### *Literatur zu den „Freiern“*

Adolf Schöll: Ein neues Lustspiel. Der Freimütige oder Berliner Conversations-Blatt vom 10. Mai 1833. Nr. 12.

Friedrich Castelle: Ungedruckte Dichtungen Eichendorffs. Münster 1907.

Otto Demuth: Das romantische Lustspiel in seinen Beziehungen zur dichterischen Entwicklung Eichendorffs. (Prager deutsche Studien, 20. Heft.) Prag 1912.

---

Otto Demuth: Der Dichter der „Freier“ auf dem Wege zum poetischen Realismus. Der Wächter. VIII, 11/12.

Otto Demuth: Eichendorffs „Freier“. Ein Rückblick auf Bedeutung und Entstehen nach hundert Jahren. Aurora. IV (1934), S. 47 ff.

Otto Demuth: Der Angleichungsvorgang in Eichendorffs Lustspiel. Aurora VI (1936), S. 76 ff.

Walter Hildenbrandt: Das Eichendorffsche Lustspiel. Aurora. VIII (1938). S. 43 ff.

Karl Niessen: „Nachwort“ zum Faksimiledruck der „Freier“. Druck des Theater-Museums Köln.

Paul Heimann: Zur Neufassung der „Freier“ von Alfons Hayduk (Der Oberschlesier, 17. Jahrg.) 1935.

## Zeitgenössische Urteile über die Dramen

### I. Ezelin von Romano

*Blätter für literarische Unterhaltung. Mittwoch, 29. April 1829.*

*Nr. 100. Dramatische Bücherschau für das Jahr 1828:*

4. Ezelin von Romano. Trauerspiel in 5 Aufzügen von Joseph Freiherrn von Eichendorff. Königsberg. Bornträger 1928. Gr. 8. 1 Thlr. 12 Gr.

Über diese ansehnliche und ein schönes Talent verratende Arbeit müssen wir kurz sein, da uns der Raum dieser Blätter doch nicht gestattet, weder ihre einzelnen Schönheiten und Mängel, noch überhaupt den etwas labyrinthischen Plan derselben zu zergliedern. „Ezelin von Romano“ ist mehr ein historisch-dramatisches Gemälde als ein Trauerspiel und nach dem Plan des Shakespeare'schen historischen Dramen zugeschnitten. Volksszenen, den Geist des Jahrhunderts trefflich ausmalend, komische Auftritte, von einer echten Witzesader reich durchströmt, wechseln hier mit hochtragischen Szenen ab, deren Wirkung noch effektvoller sein würde, wenn der Verf. im Allgemeinen sein Personenverzeichnis mehr zusammengedrängt und einige ganz nutzlose Figuranten daraus hinweggelassen hätte. So löblich aber, im Ganzen genommen, die Haupthelden des Dramas, Ezelin, der mit Wallenstein in demselben Fall, vom Schwindel des Kriege-ruhms ergriffen, seiner Pflicht und seiner ersten Vorsätze vergessen, nach dem lange verteidigten Reichszepter des Kaisers selbst zu greifen wagt, Magold von Lavelongo, sein unversöhnlicher Feind und der Vollstrecker des Spruches der Nemesis an dem Eidvergesenen, Boso von Doara, Ezelins tugendhafter Freund und Warner, der Max dieses Wallensteins: ferner Azzo von Este, Markgraf Pelavicino, der Octavio Piccolomini dieses Dramas; sodann Violante, Magolds Tochter und Ezelins verlassene Geliebte, Ugolin, sein hellsehender Schildknappe und Sohn, und einige andere ernste Gestalten der Tragödie auch gezeichnet sind, so gestehen wir doch, daß uns die launigen Szenen des Dramas, die Volksreden und vor Allem die wahrhaft köstliche und originelle Gestalt Mercutios, einer Art von Falstaff, noch unendlich besser gefallen haben als sie. In diesen Szenen entwickelt der Verf. ein Talent für Nachbildung Shakespeare'schen Humors, das uns nicht allein an ihm bisher völlig unbekannt, sondern auch vielleicht in unserer ganzen dramatischen Literatur zu

den neuen Erscheinungen gehören möchte. Mercutio, immer wahrhaft unterhaltend, von stets frischem Wit und mit einer kostbaren Laune ausgestattet, überbietet sich selbst in jeder Scene, wo er mit Jakob, seinem Zechbruder, hingerichtet werden soll, schon kniend, die Rolle des Beichtvaters übernimmt und den tölpelhaften Kameraden um seinen Schatz prellt. Auch Fräulein Zilie, eine halbkomische, halbernte Zwittergestalt, ist trefflich gedacht und durchgeführt; das leidet keinen Zweifel, und wir wünschen nichts mehr, als daß er sich einmal entschließe, mit einem Falstaff unter den „Weibern von Windsor“ hervorzutreten, ein Feld, wohin die Wimpel seines Talents offenbar zeigen.

Die Tragödie schließt mit dem Fall Ezelins von Magolds Schwert, dessen Sohn Adolar er im Frevel des Übermuts erwürgt hat. Magold entleibt sich selbst, nachdem er in blinder Kampfeswut seine Tochter Violante erschlagen hat.

Das Drama ist in Jamben von beliebiger Länge geschrieben; allein, der Verf. nimmt es weder mit Sprache noch Vers besonders genau, und seine Jamben sind oft nicht wenig holpericht, oft ganz falsch gemessen. Verse wie:

So nah und stille dräuend vor mir. Was willst du?  
oder

Mich triffst du überwach, phantastische Nacht,

die weder Fisch, noch Vogel sind, kommen nur allzu häufig vor. Oft geht der Gedanke unter einem Getöse bedeutungsloser Wortschalle ganz unter, und als Carrara ausruft:

Ha! wie das rings glüht,  
Und frisch die Morgenschauer uns durch Mark  
Und Beine wehn, juchhe!

haben wir unwillkürlich auflachen müssen.

— Doch genug; Ezelin ist und bleibt deshalb doch ein achtenswertes Gedicht, voll Phantasie, voll Poesie, voll dramatischer Wirkung und vor allem voll köstlichen Humors.

*Allgemeine Literatur Zeitung. 1829, Nr. 37, Spalte 295:*

Königsberg, bei Gebr. Bornträger: Ezelin von Romano. Trauerspiel in fünf Aufzügen: von Freiherrn Josef v. Eichendorff 1828. 260 S. gr. 8<sup>o</sup>. (1 Rthlr. 12 gr. Gr.)

In diesem dramatischen Produkte erscheint Ezelin als ein blutdürstiges Ungeheuer, als ein fast gemütskranker Despot, dem es wie ein unklarer Traum vorschwebt, er sei von dem Geschieke zum Racheengel und zum Alleinherrscher erwählt. Aus der Nacht dieses

Rasens, in der er Ströme von Blut vergießt, leuchtet kein freundlicher Stern herab. Keine edle Empfindung, keine schöne menschliche Regung macht diesen Ezelin anziehend: selbst die Liebe schreit nur gelegentlich, mehr befremdend als erfreulich, durch die Finsternis seines blutbefleckten Daseins. Wir können demnach die Frage: ob ein solches Wesen zum Helden eines Trauerspiels geeignet sei? nicht anders als verneinend beantworten. Sein Tod ist wünschenswert geworden zum Heile vieler Andern, Bessern: niemand kann ihm eine Träne nachweinen, wenn er, nach unzähligen Untaten, nach verabscheuungswürdigen Verbrechen, schon in der Gewalt seiner Feinde, den Verband von der erhaltenen Wunde reißt und sich verblutet. Ueberhaupt ist ein seltsamer träumerischer Geist über die ganze Dichtung — denn von wahrhaftem Dichtersinn zeugt, trotz seiner dramatischen Schwächen, das Werk an vielen Stellen — verbreitet. Nicht nur Ezelin ist eine solche träumerische Natur, auch sein Todfeind Magold, dessen Tochter Violante, sein Sohn Adolar, der Page Giuglio und in höchster Potenz der mondsüchtige Ugolin, Ezelin's Bastard und Schildknapp. Andere untergeordnete Personen sind dagegen in der Tat etwas zu klar, sinnlich und derb; sie sagen frisch heraus, was besser nur geahnt oder am besten ganz verschwiegen würde; so Fräulein Zilie, die nicht angenehm an Pandamchen in Zimmermann's Edwin erinnert, so Mercutio, ein schwacher unfeiner Nachklang Falstaff's. Von den trefflichen lyrischen Stellen, an welchen das Stück reich ist, heben wir folgende zur Probe aus:

Nach den schönen Frühlingstagen,  
 Wenn die blauen Lüfte wehen,  
 Wünsche mit dem Flügel schlagen  
 Und im Grünen Amor zielt,  
 Bleibt ein Jauchzen auf den Höhen,  
 Und ein Wetterleuchten spielt  
 Aus der Ferne durch die Bäume  
 Wunderbar die ganze Nacht,  
 Daß die Nachtigall erwacht  
 Von den irren Wiederscheinen,  
 Und durch alle sel'ge Gründe  
 In der Einsamkeit verkünde,  
 Was sie alle, alle meinen:  
 Dieses Rauschen in den Bäumen  
 Und der Mensch in dunklen Träumen. —

Dann das schöne, tief empfundene Lied!

Die Abendglocken klangen  
Schon durch das stille Thal,  
Da saßen wir zusammen  
Da droben wohl hundertmal.

Und unten war's so stille  
Im Lande weit und breit,  
Nur über uns die Linde  
Rauscht' durch die Einsamkeit.

Was gehn die Glocken heute,  
Als ob ich weinen müßt'?  
Die Glocken die bedeuten,  
Daß meine Lieb' gestorben ist!

Ich wollt', ich läg' begraben,  
Und über mir rauschte weit  
Die Linde jeden Abend  
Von der alten, schönen Zeit!

Die äußere Ausstattung verdient in jeder Hinsicht Lob.

*Literaturblatt zum Morgenblatt für gebildete Stände. 21. April 1829:*

Ezelin von Romano. Trauerspiel in fünf Aufzügen von Joseph Freiherrn von Eichendorff. Königsberg, 1828. Im Verlage der Gebrüder Bornträger.

Die erste Scene dieses Trauerspiels erinnert an Goethes Götz von Berlichingen, und obgleich der Dichter bald nach dem Beispiel Shakespeares und Tiecks die muntere Volksprosa mit dem tragischen Jambus abwechseln läßt, so ist es doch in jedem Falle zu loben, daß er es überhaupt gewagt hat, wieder einmal Prosa im Tempel der Melpomene hören zu lassen. Ich will die Ehre der Jamben durchaus nicht beeinträchtigen, allein es ist nur zu gewiß, daß sich unter wohlklingenden Jamben hohle Empfindungen und seichte Gedanken verstecken können, die in einfacher Prosa ausgesprochen in ihrer ganzen Blöße dastehn würden. Wie würden die meisten unsrer Tragiker vor sich selbst erschrecken, wenn sie einmal ihre Jamben in Prosa übersetzt lesen sollten! Wie wenige würden die Probe Shakespeares aushalten, der immer Shakespeare bleibt, ob ihn Schlegel in Jamben oder Wieland in Prosa übersetzt! Jeder begreift, daß man Trauerspiele in Prosa nie ohne Geist, Wit, Phantasie, nie ohne große Ge-



danken und Bilder schreiben kann, wenn sie nicht unerträglich werden sollen, darum werden so selten Trauerspiele in Prosa geschrieben.

Daß der Dichter zur Darstellung lebhafter Volksscenen sich Götz von Berlichingen zum Muster genommen hat, verdient alles Lob und war ganz an seinem Platze, da die Zeit des Ezelin nicht weniger aufgeregert und tumultuarisch dargestellt werden konnte, als die des Götz. Doch dürfen wir nicht vergessen, daß diese Volksscenen in Italien spielen, also für uns Deutsche nicht das vertraulich Bekannte haben können, was uns in dem Göthe'schen Meisterwerk anzieht. Dann ist auch der Dichter wohl zu wenig originell, und zu wenig gedrängt. Etwas weniger Worte, etwas mehr Gedanken würde diesem dramatischen Gemälde mehr Kraft und Leben verliehen haben.

Was den Helden und sein Schicksal betrifft, so hat der Dichter sehr richtig gefühlt, daß er das Interesse an demselben durch mannichfaltige Dekorationen unterstützen müsse. Denn der Held ist etwas zu abenteuerlich, als daß wir in seinem Charakter die echte tragische Würde finden könnten, und die Macht, die ihn zuletzt niederbeugt, entbehrt dieser Würde ebenfalls. Man ist zwar der Meinung, daß es in der Poesie wie in der Mathematik nicht auf die äußere Größe, sondern nur auf das innere Verhältniß ankomme; allein dies bestätigt sich nicht überall. Wenn Ezelin auch ein kleiner Napoleon ist, der durch kleine legitime Mächte gestürzt wird, so ist es in der That nicht so poetisch, als wenn er der große Napoleon wäre.

## II. „Der letzte Held von Marienburg“

*Allgemeine Literatur Zeitung. August 1831, Nr. 160:*

Königsberg, in Comm. b. Gebr. Bornträger: Der letzte Held von Marienburg. Trauerspiel von Joseph Freiherrn von Eichendorff. 1830. 158 S. 8 (20 g Gr.)

Dieses Trauerspiel, wenn auch nicht von hoher tragischer Wirkung, gehört dennoch zu den bessern Produkten der neueren dramatischen Dichtkunst. Es liegt ihm eine besonders gegenwärtig sehr ansprechende fruchtbare Idee zum Grunde: Das einmal Veraltete läßt sich auch durch einen überlegenen Geist nicht wieder verjüngen. Diese Idee veranschaulicht der Dichter in dem Streben des hochgesinnten Hochmeisters des ehemals so gewaltigen, aber durch Ueppigkeit, Ehrgeiz und Unabhängigkeitssinn des Einzelnen in Verfall geratenen deutschen Ritterordens, Heinrichs von Plauen, der sich durch alle Mittel und Vorzüge, welche er zur Wiedererweckung des ehemaligen Ordensgeistes und der daraus hervorgegangenen Ordensgröße, auch

wenn sie noch so willig seiner Hand sich darzubieten scheinen, getäuscht findet. Es ist dem Verf. gelungen, uns in diesem Heinrich von Plauen einen von einer Idee begeisterten Helden aufzustellen, der in Verfolgung derselben, die an sich eine richtige und rechtmäßige ist, zu Grunde geht, und sehr gut hat er uns die einzelnen Klippen, an welchen er scheitern mußte, in den einzelnen Mithandelnden anschaulich zu machen gewußt; auch die der Frauenliebe, die nur auf unrechtmäßige Weise zu befriedigen war und also um so zerrüttender wirken mußte. Es herrscht ein reges und wahres Leben in dem Ganzen, und auch Wahrheit, wozu wir jedoch den Charakter der kriegerischen polnischen Amazone Rominta, die, wie Johanna d'Arc, durch den Anblick des schönen furchtbaren Feindes im Todesstreiche gehemmt wird, nicht rechnen möchten. Dagegen ist der zweite, weibliche Charakter, der eines liebenden, unglücklichen betrogenen Mädchens, wahr und gut gehalten. Die Sprache ist edel ohne Bombast, und gewandt nach den verschiedenen Charakteren, wenn auch nicht ohne Härten, wie S. 81. Wär all' Gold und Silber u. s. w., oder S. 138. Seine Knie umklamm're ich und fleh' und weich' nicht, oder S. 139. Ich hieb' dich 'raus! Auf Phrasen wie folgende: S. 138. Ich bitt' dich, Jost, geh', ruh' dir an den Zelten, was gar keinen Sinn giebt und also undeutsch ist, trifft man nur selten. Ohne dir, S. 157, ist wohl nur ein Druckfehler. Auch hat der Vf. verstanden, durch eine Art Humor selbst die niedrige Denkweise, die sonst leicht widrig werden könnte, in den räuberischen Söldnern und Troßknechten zu adeln. Der an schicklichen Stellen gereimte fünffüßige Jambus ist gut gebaut. Einen Anachronismen hat der Dichter sich, wenigstens scheinbar, zu Schulden kommen lassen. Die Kämpfe des Ordens mit den Polen, deren hier erwähnt wird, und die hier eintreten, fanden nicht mit Jagello, — der stets verstümmelt und widrig klingend Jagjel genannt wird, — sondern mit seinem Nachfolger Kasimir II. statt, der allerdings ein Jagellone war.

*Literaturblatt (zum Morgenblatt). 16. Mai 1832, Nr. 51:*

Der letzte Held von Marienburg. Trauerspiel von J. Frh. von Eichendorff. Königsberg. Hartung, 1830.

Ein schon oft behandelter Stoff, die Niederlage der deutschen Ritter unter Heinrich Reuß von Plauen. Herr von Eichendorff versteht sich auf das Romantische besser als die meisten neueren Dichter historischer Schauspiele. Doch sind seine romantischen Gestalten nicht neu genug. Seine polnische Amazone hat schon gar viele Vorgängerinnen, und es wäre vielleicht besser gewesen, wenn er sie gleich

Tassos Klorinde spröder gehalten hätte. Der Jungfrau von Orleans, Wlasta etc. die gegen den schönen Feind zärtlich sind, haben wir schon zu viele. Wirsberg, der Verräter, ist das Ebenbild Weislingens in Goethes Götz. Weit besser als diese Liebesintriguen sind die politischen Intriguen unter den Ordenshäuptern dargestellt. Die männliche Eifersucht von Plauens Nebenbuhler und die verschiedenen Nuancen des kriegesischen Troges, des adeligen Hochmuts, der Habgier und Feigheit unter den Rittern des Ordens sind äußerst lebendig und wahr aufgefaßt. Überhaupt herrscht in diesem Stück weit mehr Wärme und Bewegung. Fülle und Bewegung, als in den gewöhnlichen historischen Schauspielen, und es ist zu bedauern, daß Herr von Eichendorff nicht originellere Stoffe wählte. [Wolfgang Menzel.]

*Der Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz. 1831,  
14tes Stück, 24. I. Beilage:*

„Der letzte Held von Marienburg. Trauerspiel von Joseph Freiherrn von Eichendorff.“ (Königsberg bei den Gebrüdern Bornträger 1830.)

Unsere dramatischen Schriftsteller wählen zu ihren Produkten jetzt mehr als je historische Stoffe und unleugbar ist die Richtung sehr lobenswert, daß sie der vaterländischen Geschichte entnommen werden. Immer ist, wenn auch der Dichter, bei der Wahl des Gegenstandes seinen Blick auf fremde Völker richtend, ein freieres Spiel für seine Thätigkeit sieht und findet, die äußere Wahrheit seiner Dichtung zu bezweifeln. Wenn seine Charaktere, wie das in der Natur jedes großen Geistes liegt, auch über Zeit und zufälliges Gepräge der Nationalität erhaben sein müssen, so sind doch die mitwirkenden Personen und Verhältnisse dann diesem fremd, der nur zu leicht in Gefahr kommt, seine meist einseitige Anschauung auf die Nationalität fremder Völker überzutragen. Abgesehen davon, daß also der Dichter in seinem Volke füglich am besten zu Hause und in seinem Element sein wird, ist es ja auch sein Vaterland, das ihn am meisten begeistern muß, es in dem Lichte der dichterischen Schöpfung zu verherrlichen und zu verklären. Das scheint auch den Verf. zu seiner Wahl veranlaßt zu haben, die in Bezug auf seine Persönlichkeit als auch in sich höchst glücklich zu nennen ist. Denn was kann es Tragischeres geben, als eine ganze Zeit zu ihrem Ende wanken und einen Mann mit Riesenkraft in das Rad der rollenden Zeit greifen zu sehn, um ihren verderblichen Flug zu hemmen? Solch ein Mann war Heinrich von Plauen, der letzte Held des deutschen Ritterordens. Sein Charakter ist würdig gehalten, und wohl geeignet, dem zarten Herzen, das für ihn begeistert ihn im vergeblichen Kampf gegen die Ausartung seines Ordens als trauriges Opfer fallen sieht, Tränen zu

entlocken. Die Komture und Ordensritter, die ihn umgeben, deren wenige in seine erhabene Idee eingehen, die meisten aber gegen ihn ankämpfen, sind gut geschildert. Neben dem Neid und Haß, den die Erhebung Plauen's, und seine kühnen Schritte zur Reformation des Ordens in der Brust der eigenen Ritter erregen müssen, die entweder nach denselben Ziele strebend, wie Küchmeister von Sternberg, oder die als fast unabhängige Gutsbesitzer sich wenig um das Gedeihen der gemeinsamen Interessen des Ordens kümmern, tritt der Graf von Schwarzburg wohlthuend als ein Mann auf, der, wenn ihm die Übrigen geglichen hätten, den Feinden die verlorne Scheu, die Plauen's Erscheinung zauberisch erhält, auf lange Zeit erneuert haben würde. Eben ist der Orden besiegt, und hat sich zu einem schmachvollen Frieden verstehen müssen. Plauen will Krieg, um das Joch abzuschütteln, und seinen Orden nicht durch die strengere Lebensweise und durch erneuerte Gebräuche der katholischen Kirche allein, sondern durch wachgerufenen Heldensinn zu verjüngen. Er beschwört sie in der Versammlung, die sich gegen den Krieg erklärt, es möge niemand in der gemeinsamen Not an sich denken, und fügt hinzu, den Sinn des Ganzen anzudeuten:

Noch ein Mal ging des Ordens strenger Geist  
Geharnischt durch die Flammen dieses Hauses;  
Und aus den Kriegeswolken über uns,  
Die kaum fernab am Horizont vergrollen,  
Langt Gottes Hand — laßt sie uns rasch erfassen,  
Eh sich der Himmel schließt zum letzten Mal!“

Umsonst — der Himmel schließt sich. Plauen muß dem Haß der Seinen weichen, er wird abgesetzt, und Küchmeister, den schon früher eine Vorbedeutung nach der Würde des Hochmeisters lüstern gemacht, tritt an seine Stelle. In einer solchen Stellung des Ordens muß dem Feinde desselben der Sieg leicht werden. — Die weiblichen Charaktere Gertrud, Tochter eines preußischen Landritters, vorzüglich aber die heldenmütige und doch liebeglühende Rominta haben uns sehr angesprochen, zumal da letztere den ganzen Zauber jener romantischen Zeit in sich trägt. Sehr abstoßend war uns aber das Spukhafte, das von vorne herein so sehr an Shakespeare mahnte. Die erste Scene erinnert unwillkürlich an Hamlet, ohne daß sie, wie bei'm Shakespeare, auf eine innere Weise mit dem Ganzen zusammenhinge, also wahrhaft motiviert wäre. Außerdem können wir trotz der Gedanken, die oft sehr überraschend, leider auch da hervorspießen, wo man sie nicht so glänzend erwarten darf, doch die teilweise Nachlässigkeit in der Sprache, die oft gesucht zu sein scheint, nicht loben. Die vielen Apostrophe, die oft sehr falsch angebracht sind, stören sehr, da sie dem Genius unserer Sprache widerstreben. Die Anlage des

Ganzen ist übrigens recht wohl gelungen, die Handlung schreitet rasch vorwärts und spannt die Aufmerksamkeit, zumal die Charaktere wie Plauen, Rominta und Gertrud und deren eingeflochtene lyrische Lieder oft ergreifen, wenigstens fesseln. Wir können unbedingt dies Drama unter die bessern der neuern Zeit stellen. V.

### III. Die Freier

*Literarische Blätter. 9. 1834. Beilage zum 6 ten Blatte des „Gesellschafters“:*

„Die Freier“, Lustspiel in drei Aufzügen von Joseph Freiherrn von Eichendorf. [!] (Stuttgart, bei Brodhag 1833).

In aller Geschichte herrscht der natürliche Prozeß des Jahres; auch in der Literatur hat jede Periode nur die zwei Haupt-Jahreszeiten des Auf- und des Abblühens, mit besondern Proportionen freilich und Witterungs-Konjunkturen. Denn auch hier ist ein Jahr windiger oder trockener, als das andere; ein Lenz günstiger für die Sangvögel, ein anderer für die Raupen. Ueberhaupt könnte eine ästhetische Kalenderkunst, wenn man sie hätte, viel sagen über die Temperamente literarischer Jahre, die relative Früh- und Spätblüte poetischer Lustwälder oder Krautgärten und über den Einfluß des Jahrganges auf den Preis des Lorbeerholzes. Ich sage nur: wohl dem Dichter, dessen Blüte in den Vorfrühling eines Literatur-Jahres fällt: In den ersten milderen Tagen nach dem Winter wird selbst eine ärmliche Leberblume mit Entzücken begrüßt, mit der Wurzel ausgegraben und nach Hause gebracht. Auch später noch, was recht in der Blumen-Saison mit aufbricht, wird mit geliebt, gehegt, in Sträuße und Kränze gebunden. Aber gerade je schöner ein Jahr ist, je vielseitiger man geschwelgt hat in seinen Frühlings- und Sommerfreuden, um so mehr waltet zur Zeit des Ausblühens der Zufall über seinen einzelnen Geschenken; und die Liebe blüht und duftet in einsamer Schönheit im Walde, während in der Stadt zudringliche Blumenmädchen die alltäglichsten Sträußchen an den Mann bringen. Wir Deutsche haben in der letzten ablaufenden Periode unserer Literatur nicht einen Sommer, wir haben einen gedoppelten Lenz und Sommer und Nachsommer genossen. Wir sind jetzt in der Heu- und Stroh-Ernte, in der Obstmost-Pressen; vielleicht, daß die Wissenschaft Wein keltert, wenigstens eingetragen, gehäuft, gestampft wird genug. Aber seit einem Jahrzehnt ist die Ruhm- und Honorar-Taxe für die schönen Produkte unseres Landes (auch abgesehen vom Einfluß der Liebhaberei für das Exotische) so inkonsequent und unproportioniert, wie sie nur die Macht des Zufalls und jener Leichtsinn machen kann, der dem Über-



flusse natürlich ist. In dem Wein- oder andern Lese-Getümmel, dem Marktgewirr unserer Tagesliteratur, unter dem ewigen Mahlen, Backen, Brauen, Ausschenken überwiegt die Quantität und Unruhe bei weitem die geistige Kraft und das Interesse des Volkes. Die Gesamtwirkung ist Erschlaffung, Indifferenz; und auf solchem Grunde kann freilich eine Wetterlaune, eine Mäkler-Kombination das Erbärmliche zur Höhe der öffentlichen Aufmerksamkeit heben, indes das Vortreffliche seiner Anerkennung entbehrt. Nicht wenige Schriftsteller und Dichter haben einen raketmäßig aufgeschossenen und abgeplagten Ruhm hintereinander überlebt; andere, ob sie gleich schon geraume Zeit da stehen, werden erst gesehen, wenn der Dampf und Rauch solcher Feuerwerke sich gesetzt oder zerstreut hat. Zu den Dichtern der letztern Art gehört Eichendorff. Es ist nun neunzehn Jahre, daß sein erstes größeres Werk erschien: „Ahnung und Gegenwart, ein Roman in drei Büchern.“ Diese Dichtung konnte nicht unbeachtet bleiben; sie mußte, wo nicht von vielen, doch von Stimmfähigen hochgestellt werden; aber im Publikum ist das phantasievolle Buch vorzüglich wohl darum schnell vergessen worden, weil sein Verfasser nicht sofort auch zur nächsten und übernächsten Messe fix bei der Hand war. Denn sein „Krieg den Philistern“, ein dramatisches Märchen in vier Abenteuern, kam erst 1824 heraus. Ein „Krieg den Philistern“ kann jedoch nur von wenigen verstanden werden, weil der Mensch fast ebenso wenig vor dem Spiegel sein moralisches Gesicht, als ohne ihn das leibliche erkennt. Dazu waren Märchen damals nicht mehr Mode; der große Unbekannte war schon allbekannt, und man wollte handfeste, derbleibige, solidbekleidete, mit historischem Tauschein versehene Wesen. Aber die zwei Novellen, die Eichendorff im selben Jahre herausgab: „Aus dem Leben eines Taugenichts“ und „Das Marmorbild“ waren doch zu lieblich, zu reich an unverkennbarer Anmut, als daß sie nicht selbst in einer so übersättigten Zeit einige Epoche hätten machen sollen. Ob es ihre Poesie und die Vortrefflichkeit der angehängten Lieder und Romanzen — die beiläufig gesagt, wenig ihres Gleichen haben — oder ob es zunächst die Form war — die der Zeit nach am meisten genehme Novellenform — was diese Gedichte bekannter werden ließ, will ich nicht entscheiden. Wenigstens hätte eben so wohl das Trauerspiel „Ezzelin von Romano“, das im Jahre 1828, und „Der letzte Held von Marienburg“, der 1830 erschien, eine allgemeine Würdigung verdient, die sie nicht gefunden haben. Das letztere Drama, von echttragischem Gehalt (wie es der, nur kühnere „Ezzelin“ gleichfalls ist), könnte ohne irgend erhebliche Schwierigkeit auf einer tüchtigen Bühne aufgeführt werden: es sollte einer vaterländischen in jedem Betracht willkommen sein. Bei den seltsamen Begriffen aber von



historischen Dramen, die man heut zu Tage zu nähren scheint, und so lange, ich weiß nicht, das Publikum oder die Dramaturgen lieber Wahrheit, Geist und Handlung aufopfern, als die kleinste scenische Unbequemlichkeit ertragen (nämlich in poetischen Stücken, in andern geht auch dies), so lange werden freilich Dichtkunst und Theater noch beträchtlich geschieden bleiben. Auch das Lustspiel, worauf ich hier unseren Leser aufmerksam machen möchte, wird sich schwerlich einer Bühnen-Aufführung erfreuen. Indessen sind diese „Freier“ so dramatisch bewegt, die Komödie rollt sich selbst in so frischem Tempo ab, daß sie beim bloßen Lesen nicht minder den Eindruck einer Handlung, einer lebendigen und belebenden Handlung machen muß. Sie ist nicht märchenhaft, wie der „Philister-Krieg“ unsers Verfassers, auch nicht wigigparodierend, wie sein „Meyerbeth“ (Berlin 1828), sondern von ganz natürlicher Komposition, deutlich verknüpft und durchsichtig ausgeführt. Die Linien der Fabel sind insoweit nicht neu, als Entgegensetzung einer Verkleidung gegen die andre und Verwechslung unverkleideter Fremder mit erwarteten Verkleideten schon in manchen Lustspielen angewendet worden ist. Aber nach Instrumenten und Tenarten muß man die Komponisten nicht unterscheiden wollen, und nicht durch Erfindung unerhörter Voraussetzungen, durch den Geist der Entwicklung bewährt ein dramatischer Dichter seine Selbstständigkeit. In diesem Sinne ist das vorstehende Lustspiel ganz originell, und der poetische Akkord, der durchklingt, ist bloß dem nicht neu, der den Dichter schon kennt und liebt. Das eigentümliche Licht seiner Phantasie, das sich in Eichendorff's größeren Werken zugleich mit der Dichtung, durch sie und über sie ergießt, das auch seinen Romanzen und Liedern einen so tiefen Ton, einen reinen Glanz gibt, wie ihn die Lyrik des Tages nicht hat, funkelt auch in diesem Lustspiel und schimmert um seine heitern Scenen. Man sieht es dabei den verschiedenen Gestalten, den burlesken, wie den schönen Physiognomien an, daß sie aus dem Grunde einer und derselben Phantasie hervorgehen und sich alle, geboren mit der Handlung und für sie, im Spiele desselben anschauenden Wites bewegen. Dieser wirkt bestimmter und leichter ansprechend als in den früheren komischen Dichtungen des Verfassers, weil seine Beziehungen niemals über das Gedicht selbst hinausgreifen, der wohlverknüpfte Scherz des Ganzen sich in seinem eignen blühenden Bezirk frei anspielt und höchst munter und ergöglich durchspielt. Leser, die das Heitere und Anmutige lieben, bedürfen daher für dieses Lustspiel keines Theaterbillets; wenn sie an einer der angenehmen Abendstunden nur fünfzig kleine Blätter mit den Augen durchgegangen, werden sie kein Buch gelesen, sondern im Fluge eine romantisch-komische Geschichte erlebt haben.

Justin.

## Erläuterungen

Joseph Freiherr von Eichendorff

Ezelin von Romano

Trauerspiel in fünf Aufzügen von Joseph Freiherr von Eichendorff. Königsberg 1828. Gebr. Bornträger. 260 S. 8<sup>o</sup>. Wiederabdruck in den „Sämtlichen Werken“ (Leipzig 1864) Bd. IV., neuer Abdruck 1869/70. Letzter Druck in der dritten Auflage (Leipzig 1883, C. F. Amelangs Verlag.) Bd. III. Neue (Titel) Auflage 1887.

S. 32, Z. 19: *Das klingt noch so aus der alten stillen Zeit* — häufig vorkommender Gedanke, „da fiel mir auf einmal die alte schöne Zeit mit solcher Gewalt aufs Herz“ (Taugenichts, 7. Kap.) SW I, S. 56.

S. 33, Z. 1: *Nicolo* — im Personenverzeichnis übersehen. Die ganze Szene trägt große Ähnlichkeit mit den Vorgängen in der hohlen Gasse in Schillers „Wilhelm Tell“, IV, 3.

S. 33, Z. 2: *Eine blutrote Fahne*: eine rote Fahne wird auch in dem Epos „Lucius“ den Heiden vorangetragen. H. K. A. I, 2 S. 632.

S. 33, Z. 28: *Padua*, bekannte Stadt in der Poebene; Hauptstadt der gleichnamigen Provinz.

S. 34, Z. 22: *Hat er immer ein Teufelchen hinter sich reiten*, ähnlich erzählt der Wachtmeister in Schillers „Wallensteins Lager“ von einem „grauen Männlein“, das nachts „durch verschlossene Türen bei ihm eingeht“.

S. 35, Z. 28: *Was willst du mit dem Bogen da?* Die ganze Szene erinnert lebhaft an die Stelle in Schillers „Wilhelm Tell“, wo Tell dem Landvogt Geßler in der hohlen Gasse auflauert. Auch Tell redet seinen Bogen an; ähnlich wie Rudolf Harras dringt der erste Soldat in den Sterbenden, in sich zu gehen und sich „mit dem Himmel zu versöhnen“ (IV, 3).

S. 38, Z. 31: *Du meinst mich!* Ähnlich verhält sich Geßler gegenüber Tell, indem er keine Einwände gelten läßt und ihm das Geständnis seiner feindlichen Absichten abzwingt; III, 3.

S. 39, Z. 30: *Kaiser* war der Hohenstaufe Friedrich II.

S. 40, Z. 14: *Este*. Distrikshauptstadt in der Provinz Padua.

S. 41, Z. 9: *Als seinen Vogt*. In Wirklichkeit war Graf Gebhard Stellvertreter, also „Vogt“ des Kaisers.

S. 41, Z. 10: *In den Strom der Zeit*. Von Eichendorff häufig gebrauchtes Bild, so im Drama S. 51, Z. 14 und im „legten Helden von Marienburg“ S. 268, Z. 6, dann in dem Briefe an Goethe: „Heldenhaft . . . haben Ew. Exzellenz . . . den Banner der Poesie über dem Strome einer stürmischen, vielfach bewegten Zeit emporgehalten“ (H. K. A. XII, S. 32); ferner in dem Gedichte „Der alte Held“ und in dem bekannten „Morgengebet“.

S. 41, Z. 15: *Lachiglione*. Padua ist am Baglione gelegen.

S. 42, Z. 18: *Ich hole das stolze Lieb mir heute noch zur Nacht*. Vgl. dazu die Anmerkung zu dem Gedichte „Die ernsthafte Fastnacht 1814“ H. K. A. I, 2. S. 709.

S. 44, Z. 30: *Feltre*. Distrikthauptstadt in der Provinz Belluno.

S. 46, Z. 1: *Este*. Oberitalienische Stadt in der heutigen Provinz Padua.

S. 46, Z. 20: *Daus, und Labet, und Pamphil*. Daus = As, die Zwei der deutschen Spielkarten. Labet (aus franz. la bête). Labet werden = die Spiel verloren haben. Pamphile (franz.) = Treffbube.

S. 47, Z. 9: *Molkichtes im Gesicht*, vgl. S. 69, Z. 7. Buttermilchgesicht.

S. 47, Z. 16: *Propreté* (franz.) = Sauberkeit.

S. 47, Z. 25: *Pardel*, d. i. Leopard. Ob nicht ein Wortspiel beabsichtigt ist — Bart — Pard[el]?

S. 47, Z. 28: *Des blassen Ugolino*. Seine Blässe deutet auf seine krankhafte Anlage. Durch seine Weissagung erinnert er an Seni in Schillers „Wallenstein“.

S. 48, Z. 5: *Podo'ich*. Nach dem Gouvernement Podolien in Westrußland, hier wohl für ungeschlacht. Derselbe Ausdruck in dem „legten Helden von Marienburg“ S. 286, Z. 31.

S. 50, Z. 11: *Die Wachen hin und her und rufen an*. In der „stillen Gemeinde“ heißt es ähnlich: „Nur die Wachen riefen im Lande“. H. K. A. I, 1. S. 459.

S. 50, Z. 13: *Phantastische Nacht*. Ähnlich in der „Schönen Fremde“.

Was sprichst du wirr, wie in Träumen

Zu mir, phantastische Nacht?

H. K. A. I, 1. S. 41

S. 50, Z. 16: *Wie in Träumen*. Wiederum ähnlich in dem Gedichte „Schöne Fremde“, s. o. A. da der Schluss des Gedichtes zeigt Anklänge:

Es redet trunken die Ferne

Wie von künftigem, großen Glück!

S. 51, Z. 22: *Bassano*. Stadt in der Provinz Vicenza an der Brenta.

Der Dichter folgt darin Raumer, bei dem es heißt: Bei Bassano zu sterben, ward mir geweissagt. F. v. Raumer: Geschichte der Hohenstaufen 1824. IV, S. 439.

S. 52, Z. 4: *Mantua*, bekannte Stadt Oberitaliens. Hauptstadt der gleichnamigen italienischen Provinz.

S. 55, Z. 3: *Isolde steht an der Gartenmauer und sieht über dieselbe in das Land hinaus*. Dieselbe Situation kommt bei Eichendorff öfter vor; so schaut auch Gertrud in „Dichter und ihre Gesellen“, in das Land hinein nach Gästen aus (I. Buch, Zehntes Kapitel, H. K. A. IV, S. 83). Ferner heißt es im „Erlebten“ von den Schwestern des Landiunkers. „die über den Gartenzaun ins Land schauten, ob nicht der Federbusch eines insgeheim erwarteten Reiteroffiziers der nahen Garnison aus dem fernen Grün emportauche“ (Vgl. National-Lit. Bd. 146, II, 2, S. 10). Dasselbe nochmals in der Novelle „Die Entführung“.

S. 57, Z. 2: *Er ritt auf dunklem Rosse*. Die unvollendete Ballade, welche recht übereilte Anfertigung verrät — man sehe z. B. die zweimal wiederkehrenden Reime „Roß — Schloß“ —, ist in die Sammlung der Gedichte nicht aufgenommen. Der Schluß der zweiten Strophe wäre etwa zu ergänzen: „Er sinkt“ — herab vom Roß. Erdmann sieht in den Versen einen Versuch, das große Liebeserlebnis Violantes im Liede einzufangen; das ist freilich nur bedingt richtig.

S. 60, Z. 26: *Doch wo blieb Markgraf Azzo heut von Este, dem Padua seine Fahnen hat vertraut* — in Anlehnung an Raumer (III S. 741), wo es heißt: Dem Markgrafen von Este wurde die Stadtfahne von Padua anvertraut.

S. 61, Z. 10: *Wär ich ein Mann . . .* Denselben Wunsch spricht Rominta im „letzten Helden von Marienburg“ aus; ebenso heißt es in der „Entführung“, wo Leontine sich äußert: „O wär ich doch ein Mann!“

S. 61, Z. 22: *„Wie? — sagtet Ihr nicht was?“* Ähnlich spricht Antonio: „Wie? sprach nicht jemand dort? — 's war wohl der Wind.“ Im 3. Aufzuge, 4. Szene sagt Ugolin:

Und zwischendurch gehn wunderbare Stimmen,

Als rief es heimlich Wehe durch den Jubel! —

'S war wohl der Wind nur, der durch 's Lager pfeift! —

Und wiederum im 4. Aufzuge, 4. Szene:

Boso: Horch, — war das Hufschlag nicht von ferne? —

Violante: Der Nachtwind wars, der durch die Wipfel zieht.

S. 62, Z. 12: *Es rauscht der Frühling . . .* In die Gedichtsammlung nicht aufgenommen.

S. 65, Z. 17: *Die Feinde haben sich ordentlich nach mir gerissen*.

Auch in dem „Fragment“: „Ein Auswanderer“: „Man riß sich ordentlich nach mir“ (W — Krähe I, S. 19).

S. 66, Z. 14: *Skudis*, von *scudo* („Schildtalar“), grobe Silbermünze, in Italien gebräuchlich.

S. 68, Z. 4: *Schreibt mit den Füßen: Vivat Ezelinus! in die Luft!* Vgl. diesen Band S. 411, Z. 23: *Vivat Friedmann!* mit den Beinen in die Luft zu schreiben.

S. 68, Z. 12: *Ja, in der Schlacht kenne ich mich selber nicht.* Die Ruhmredigkeit erinnert ganz an Shakespeares Falstaff.

S. 70, Z. 10: *Schnappsackspringer*. In den „Glücksrittern“ ähnlich „fangt den Schnappsackspringer“. (S. W. IV, S. 345). In den „Freiern“ (I, 3): „Die Landstürzer, die Schnappsackspringer . . .“ S. 404, Z. 5.

S. 70, Z. 23: *Welch dunkles, furchtbar schönes Ritterbild.* In seiner Begeisterung für den Feldherrn erinnert Adolar an Max Piccolomini in Schillers „Wallenstein“.

S. 71, Z. 27: *Er faßt das kaiserliche Panier und schleudert es in die Tiefe . . . Seine eigene Fahne aufrichtend.* So wird auch im „Wallenstein“ das kaiserliche Banner entfernt und Wallensteins Feldzeichen aufgepflanzt.

S. 73, Z. 4: *Ein stärker Arm langt aus dem Wolkenhimmel.* Ähnlich in dem Gedichte „Der Maler“:

Aus Wolken, eh im nächt'gen Land

Erwacht die Kreaturen,

Langt Gottes Hand (H. K. A. I, 1. S. 16)

Ferner Plauen im „letzten Helden v. M.“: „Aus den Kriegeswolken langt Gottes Hand“, S. 315, Z. 6.

S. 75, Z. 32: *Podestà* — Bürgermeister — Gebieter.

S. 80, Z. 16: *Ho! wie das rings glüht . . .* Diese und die folgenden Verse beurteilte der Kritiker der „Blätter für literarische Unterhaltung“ sehr abfällig, wohl nicht ganz zu Unrecht

S. 81, Z. 13: *Du bist recht schön, wenn du so böse bist!* Ähnlich heißt es in „Dichter und ihre Gesellen“: „Ist sie nicht zum Küssen schön, wenn sie böse wird? sagte Dryander zu Manfred gewandt“. (H. K. A. IV, S. 189).

S. 83, Z. 10: *Das Tal läßt nun das Trauern.* — In die Gedichtsammlung nicht aufgenommen.

S. 86, Z. 23: *Und kann ich nicht sein.* In die Gedichtsammlung nicht aufgenommen.

S. 90, Z. 6: *Gott Amor — Gott Amour* — die beiden verschiedenen Formen für denselben Begriff wohl nur wegen des Versrhythmus gewählt.



S. 91, Z. 31: *Stell du die Schöne vor*; ähnlich in III, 8, S. 161 wo die Soldaten den Pelavicino und seine Untergebenen sich vorstellen.

S. 95, Z. 13: Die sechste Szene steht stark unter dem Einflusse von Tiecks Genoveva (Schriften II, S. 70).

S. 95, Z. 20: *Die Vöglein, die so fröhlich sangen*. Nicht in der Gedichtsammlung.

S. 96, Z. 29: *Nach den schönen Frühlingstagen bis — Und der Mensch in dunklen Träumen* als „Nachtigall“ in der Gedichtsammlung, H. K. A. I, 1; S. 219.

S. 100, Z. 29: *Das ist er!* — Die Szene korrespondiert mit dem Ende von IV, 6; S. 216 und in den „Freiern“ I, 4; S. 423.

S. 100, Z. 29: *In starres Eisen will ich kleiden mich*, in Schillers „Jungfrau von Orleans“ sagt Johanna: In rauhes Erz sollst du die Glieder schnüren (Prolog, IV. Auftritt).

S. 105, Z. 16: *Gaillarde* (franz.) Aus dem italienischen gagliarda. Ein im Trippelschritt ausgeführter Rundtanz, später der sog. Suite eingefügt.

S. 107, Z. 5: *Courtisan*, frz. Hofmann, Höfling.

S. 107, Z. 6: *kapriolte*. Auch im „Taugenichts“, Capriole = Bocksprung. Das Verbum „kapriolen“ findet sich bei Grimm nicht.

S. 107, Z. 21: *Klapperjagd*. Vgl. dazu H. K. A. IV, S. 304.

S. 111, Z. 6: *Dort stehst du noch einmal*. Das Doppelgängermotiv in ähnlicher oder leicht abgewandelter Form kehrt bei Eichendorff noch häufiger wieder, vgl. dazu H. K. A. IV, S. 309, Anmerkung zu S. 100, Z. 29.

S. 112, Z. 23: . . . *finde die Musik verstummt* — vgl. das Gedicht „Der Kehraus“. H. K. A. I, 1; S. 476.

S. 115, Z. 30: *Das Sankt-Johannister*. Bei Raumer IV. 434, wird das „westliche Tor des heiligen Johannes“ erwähnt.

S. 121, Z. 19: . . . *Ein Reich wird sein* — Anspielung auf die weltumspannenden Pläne der Hohenstaufen.

S. 121, Z. 31: *Und Duft und Gift*. In den späteren Ausgaben steht für Duft — Dunst.

S. 122, Z. 22: *Oglio*, linker Nebenfluß des Po.

S. 124, Z. 18: *Wo nur ein alter Diener hin- und hergeht, wie der Pendel einer Turmuhr*. Über denselben Vergleich im „Taugenichts“, in der Novelle „Schloß Dürande“ und in dem Roman „Dichter und ihre Gesellen“ s. H. K. A. IV. S. 312.



S. 125, Z. 1: *O Hörner und kein Ende!* Die Formulierung ähnlich wie „Shakespeare und kein Ende“.

S. 127, Z. 17: *Die Abendglocken klangen.* Als „Vesper“ in die Gedichtsammlung aufgenommen. Vgl. H. K. A. I, 1. S. 328 und I. 2. S. 752, wo der Hinweis auf die Verwendung des Gedichtes im „Ezelin von Romano“ fehlt.

S. 129, Z. 1: *Der Mönch Antonio.* J. Erdmann erblickte das Urbild des Mönches Antonio in Johannes von Schio; nach den Berliner Fragmenten ist jedoch an den hl. Antonius von Padua zu denken, wenngleich Eichendorff kaum beabsichtigt hat, hier mehr als einen Gleichklang von Namen herbeizuführen.

S. 130, Z. 12: *Cupido.* Vgl. das Gedicht „Sonst“: Da schießt Cupido los und hat sie gut getroffen. Ferner etwa „Viel Lärm um nichts“, SW S. 154 und S. 159.

S. 135, Z. 2: *Doch zum Vorausberaten taug' ich nicht.* Ähnlich verhält sich Schillers Wilhelm Tell:

Doch, was ihr tut, laßt mich aus eurem Rat,  
Ich kann nicht lange prüfen oder wählen;  
Bedürft ihr meiner zu bestimmter Tat,  
Dann ruft den Tell, es soll an mir nicht fehlen. (I, 3).

S. 137, Z. 8: *Er umarmt sie heftig.* Der ganze Vorgang erinnert stark an die Szene im „Götz“, in welcher Franz sich Adelheid gegenüber vergrößt und ihr seine Liebesleidenschaft verrät.

S. 137, Z. 17: *Verona.* Bekannte Stadt an der Etsch in strategisch wichtiger Lage.

S. 138, Z. 15: *Der Grambär = Brumbär.* Von grammen-mürrisch sein, brummen. Sander: Wörterbuch der deutschen Sprache, s. grammen.

S. 141, Z. 10: *Jetzt, wenn Romanos edles Blut die Adern dir schwellt* . . . Ansedisio ist der Neffe Ezelins.

S. 143, Z. 1: *Brescia.* Größere Stadt in Oberitalien (Lombardei).

S. 143, Z. 2: *plaudrig.* Bei Grimm in der Form plauderig-plauderhaft.

S. 145, Z. 22: *Da soll noch Treue wohnen.* Nach Rolandin von Padua (Monumenta Germaniae historica SS. XIX, 119, 3) stützte sich Ezelin vorwiegend auf deutsche Söldner.

S. 145, Z. 26: *Zweitausend Herrn und Knechte.* Die Zahl stimmt mit der von Raumer angegebenen (IV, 435) überein.

S. 146, Z. 19: *So schleudere Brand ins Haus.* Die Szene erinnert an Macbeths Vorgehen gegen Macduff.

S. 149, Z. 6: *Blickt mich so fürchterlich nicht an!* Vgl. damit Ansedisio in der vorhergehenden Szene:

Sieh mich nicht so entsetzlich an!

S. 150, Z. 12: *In seinen blonden Locken ganz verhüllt*. Vgl. dazu die Schilderung Pelavicinos am Ende des dritten Aufzuges, S. 197.

S. 151, Z. 7: *Der Mond ging unter — jetzt ist's Zeit*. In der Gedichtsammlung unter der Überschrift „Die später Hochzeit“ (H. K. A. I, 1. S. 457.) Vgl. dazu auch H. K. A. I, 2. S. 79.)

S. 153, Z. 7: *Sie sollen lieben mich nun oder fürchten*. Der Anspruch gemahnt stark an die Losung des römischen Kaisers Caligula: *oderint, dum metuant*.

S. 155, Z. 16: *Die Jungfrau steht verhüllt . . . Jungfrau, Löwe und Drache werden bei Rolandin (137, 44) genannt*.

S. 156, Z. 22: *Der Boso wirbt beim Papst für unsre Feinde*. Papst war Innorenz IV., der den Kaiser Friedrich II. seiner Würde entsetzte.

S. 160, Z. 5: *Ihr habt gehört, daß zu den Alten gesagt ist . . . die Stelle nach dem Matthäus-Evangelium V, 21. 43—44*.

S. 162, Z. 4: *Meriten*, frz. Verdienste.

S. 162, Z. 15: *Das kann dein Ellbogen bezeugen, der eben aus dem Ärmel zum Fenster herausieht*. Dasselbe Bild S. 171, 192, in den „Freiern“ S. 395 und S. 435.

S. 164, Z. 29: *Wie Glockenklang die Wetterwolken bricht*. Alter Volksglaube, daß durch Glockenläuten die Macht der Blitze gebrochen werde; vgl. das Motto zu Schillers „Glocke“ . . . *fulgura frango*.

S. 170, Z. 18: *Und wenn ich auch zerplatze heut*. Diese Verse sind in die Gedichtsammlung ebensowenig aufgenommen wie die folgenden: *Dem Puter hält man Rotes für*.

S. 171, Z. 8: *Armseliges Lumpengesind*; altertümlich für Lumpengesindel.

S. 172, Z. 8: *Ihr wollt das Kreuz nehmen gegen Ezelin*. Im Mittelalter betrachtete man nicht nur die Heerfahrten ins Heilige Land als Kreuzzüge, sondern überhaupt kriegerische Unternehmungen gegen Heiden und Keger. Man ließ sich dann ein Kreuz auf die linke Schulter nähen.

S. 172, Z. 14: *Und wenn Sankt Peter mit dem Schlüssel käme* — Anspielung auf die sog. Schlüsselgewalt des Papstes.

S. 172, Z. 29: *Im Namen Gottes*. In gewissem Sinne ein Gegenstück zu der Kapuzinerpredigt in Schillers „Wallenstein“, welche die unkirchliche Haltung des Helden zum Ausdruck bringen will.

S. 173, Z. 6: *Herr Wilhelm denn, der Deutschen König*. Gemeint ist Wilhelm von Holland, der von 1254—56 als Schattenkaiser regierte . . .

S. 174, Z. 9: *Wie die Stampfen einer Walkmühle*. Stampfe =

Gerät zum Stampfen, in der Filzfabrikation angewandt. „Sechs Stampfen einer Walkmühle“ (Tiecks: *Don Quixote* <sup>5</sup> I, 44 (3, b).

S. 174, Z. 26: *um in den Himmel zu kommen*. Vgl. denselben Gedanken in dem Gedichte: Wegweiser.

Dank'! Doch durchs Weltgewimmel

Sagt mir, ihr weisen Herrn,

Wo geht der Weg zum Himmel?

Das Eine wüßt ich gern.

H. K. A. I, S. 39.

Das Gedicht stammt aus derselben Zeit. (1833 gedruckt.)

S. 174, Z. 32: *Ein wahrer Judasbart*. Nach dem Volksglauben trug Judas einen roten Bart.

S. 177, Z. 13: *Da — meine Schuhschleife ist aufgegangen*. Die gleiche Situation in „Dichter und ihre Gesellen“ H. K. A. IV, S. 96 und S. 141; vgl. ferner S. 309.

S. 178, Z. 2: *Trommel! He, Trommel! Immer stärker*. Wie Mercurio sich hier von der Trommel begleiten läßt, so bläst der Held in dem Fragment „Ein Auswanderer“ beim „Diskurieren“ mit dem Hofmarschall sein Horn.

S. 178, Z. 8: *Was er für ein Futteral von Ehrbarkeit über das ganze Gesicht zieht*. In den „Freiern“ heißt es ähnlich „Bloß als Futteral für die Ehrlichkeit“ S. 429, Z. 10.

S. 178, Z. 22: *Kartaune* aus lat. *quartana* „Viertelstück“, hier Geschütz.

S. 181, Z. 26: *Was gehn die Glocken heute*. Die beiden Strophen erscheinen in der Gedichtsammlung als Strophe 3 und 4 des Gedichtes „Vesper“ (H. K. A. I, 1. S. 328). In der letzten Strophe heißt es eingangs „ich wünscht', ich läg' begraben“, in den „Totenopfern“: „ich wollt', ich läg' begraben“, in dem darauffolgenden Vers hat das Drama „rauscht“, in der Sammlung „rauschte“.

S. 181, Z. 32: *was sprichst du wirr in Träumen*. Fast gleichlautend in dem Gedicht „Schöne Fremde“

„Was sprichst du wirr wie in Träumen

Zu mir phantastische Nacht.“ (H. K. A. I, 1, S. 41)

S. 182, Z. 33: *Hoch auf der Mauer im Gewühl der Flammen* . . . Ähnlich der Vater des Hauptmanns in der Romanze „Die stille Gemeinde“ (H. K. A. I. 1. S. 795.); dieselbe Situation kehrt noch einmal in „Dichter und ihre Gesellen“ wieder, wo St. Val „die Gräfin hoch über sich, wie den Todesengel, zwischen den Flammen“ erblickt . . . (H. K. A. IV, S. 98.); desgleichen im „Schloß Dürande“ (S. W. IV. S. 288).

S. 183, Z. 24: *In Eisen soll die zarte Brust sie kleiden.* Vgl. in der „Jungfrau von Orleans“ Johanna im „Prolog“.

In raues Erz sollst du die Glieder schnüren,  
Mit Stahl bedecken deine zarte Brust...

S. 184, Z. 22: *Es schauert der Wald vor Lust.* Als Nr. 5 unter den „Nachklängen“. (H. K. A. I, 1, S. 306.)

S. 186, Z. 32: *Du reine Stirn, nie trübe deinen Spiegel . . .* Als Segensspruch gereimt.

S. 189, Z. 15: *Memento mori!* Gedenke, daß du sterben mußt. Angeblicher Mönchsgruß der Trappisten, die es jedoch damals noch nicht gab.

S. 191, Z. 4: *Ich geb es dir zurück: der höchste Rächer . . .* Die Grundgedanken: Ezelin in seinem Richteramt, Aufforderung Antonios, sich der Gnade Gottes anzuvertrauen, fand der Dichter bei Mussatos „Ecerinis“ vorgezeichnet.

S. 194, Z. 32: *Soncino.* Stadt in der Provinz Cremona, am Oglio gelegen. 1259 wurde Ezelin hier geschlagen und starb ebenda in der Gefangenschaft.

S. 195, Z. 4: *Ferrara.* Norditalienische Provinzhauptstadt in dem fruchtbaren Podelta.

S. 201, Z. 30: *Willst du mein Schildknapp sein.* Im handschriftlichen Entwurfe (s. Einleitung zu diesem Bande S. 8): Du flinkes, keckes Seiltängebürschchen! willst du mein Schildknapp werden? frug der Carrara, als wir mit dem Gesindel in das Lager einzogen und ich — ein Wort getilgt — rechts und links die Witze und Stiche über unseren Aufzug mit schnippischen Antworten gerieten. Ich wurde über und über roth, und wickelte mich fest in die (darüber geschrieben: meine) Fahne, da er zu uns trat. Das Ganze durchstrichen.

S. 201, Z. 30: Im Entwurfe: (Sie lacht.) Das gieng recht hurtig. Dahinter Hinweis auf die Fortsetzung am Rande: Willst du mein Schildknapp seyn — in meine Fahne S. 201, Z. 30 — S. 202, Z. 2.

S. 202, Z. 4: *Hinter Herrn:* Er war gut, er hörte mich so gerne plaudern, ich hätte eine Stimme wie ein bunter Vogel, der ihm manche Nacht gesungen, und nun in alle Welt verfliegen wäre. — Ob ich's noch so könne? — Das Ganze durchstrichen.

S. 202, Z. 8: (*Aufstehend.*) Dahinter im Entwurfe: Die Männer sind ein langweiliges Volk. den Tag über nichts als Laufen, Trinken und Raufen, und die lange schöne Nacht schnarchen sie dann, als gäb es weder Mond, noch Sterne, noch Nachtigallen draußen. Das Ganze durchstrichen.

S. 202, Z. 9: *Wünsch ich*, dahinter „wieder“ darüber geschrieben und durchstrichen.

S. 202, Z. 10: *Wieder zahm und* darüber geschrieben.

S. 202, Z. 11: *Ach*, — dahinter „ich wollt“ durchstrichen.

S. 202, Z. 11: *Will!* — darauf: „ich wünscht, ich wär' schon lieber tot —“ durchstrichen.

S. 203, Z. 1: *Rasch* — darüber geschrieben.

S. 203, Z. 3: *ich werde für dich sprechen, du mußt dazu agieren*. Dasselbe Lustspielmotiv kommt in Eichendorffs „Freiern“ vor.

S. 203, Z. 15: *verhüllt Ihr*, dahinter „Euer“ durchstrichen.

S. 203, Z. 17: *ordinäres*, bei Eichendorff *ordinaires* = einfach, gewöhnlich.

S. 203, Z. 17: *schabig*, meist in der Form *schäbig*, bei Eichendorff häufiger.

S. 203, Z. 23: *etwa* — darüber geschrieben.

S. 203, Z. 29: auf dein Maul — durchstrichen und verbessert auf *deinen Mund*.

S. 203, Z. 26: hinter *jetzt* ist „gar“ durchstrichen.

S. 204, Z. 2: *wenn ich auch still bin* — darüber geschrieben.

S. 204, Z. 6: *So küsse mich!* — Ursprünglich „Küsse mich“ — durchstrichen.

S. 204, Z. 14: Aber was bist so melankolisch heut. Schütte — durchstrichen. Darüber: Aber du bist — letzte Fassung, darüber geschrieben: *Aber laß' deine Melankolie, schütte*.

S. 204, Z. 22: hinter *Müntze*, — hast du noch nicht bemerkt, wie ihm — durchstrichen.

S. 204, Z. 22: *der* — darüber geschrieben.

S. 204, Z. 31: hinter *immer* — u. — durchstrichen.

S. 205, Z. 16: *eher* — dahinter „tritt“ — durchstrichen, darüber verbessert „bis du“.

S. 205, Z. 20: „*das*“ dahinter „halte“ durchstrichen.

S. 205, Z. 21: hinter *schlägt den* ist ein unleserliches Wort durchstrichen.

S. 205, Z. 21: hinter *Jakob*: da hast du die Ohrfeigen für das unnütze Hören, und Maultaschen für das Plaudern, der ganze Satz durchstrichen.

S. 206, Z. 8: *da fährt*, statt *fürten*, das durchstrichen ist.



S. 206, Z. 9: *Molch*, — unleserliches, durchstrichenes Wort — *Ratte* u. all die Brut — u. all' die Brut durchstrichen.

S. 206, Z. 15: Wo ich auch solche Ratte war, u. scheel sah — durchstrichen; daneben: Wo ich mich eben auch nicht darnach sehnte.

S. 206, Z. 16: Wenn — durchstrichen, dafür: daß.

S. 206, Z. 21: Dein Stimmlein macht mich zahm u. still bei Tage — Schloß ich die Augen immer, wenn du sprachst — Bis auf: Dein Stimmlein durchstrichen und daneben in neuer Fassung:

. . . weckt ein Bild im Herzensgrunde —

Ich schließ' die Augen fest, derweil du sprichst. —

S. 206, Z. 26: *Gewiß* für: O lieb, das durchstrichen ist.

S. 206, Z. 33: Sonst — durchstrichen, daneben: Das Gold.

S. 207, Z. 6: Voll Treu — durchstrichen, daneben: Und treu?

S. 207, Z. 14: *fröhlich* — darüber geschrieben; am Versende: zu stören — durchstrichen.

S. 207, Z. 18: Korsaren = Seeräuber. Aus italien. corsaro, wohl vom latein. cursus.

S. 203, Z. 21: *verschworen* = abgeschworen.

S. 210, Z. 1: *sed circumstantiae variant rem* (lat.) aber die Umstände verändern die Sachlage.

S. 212, Z. 4: *Adda*. Linker Nebenfluß des Po.

S. 212, Z. 14: *Cassano*. Cassano d'Adda. in der Provinz Mailand gelegen.

S. 214, Z. 32: *Kaiser*; gemeint ist der Staufer Friedrich II., der im Jahre 1250 starb.

S. 215, Z. 15: *Die, wie ein Phönix, aus den Flammen steigt*. Von dem Phönix erzählt die Sage, daß er selbst verbrenne, aus der Asche aber verjüngt emporsteige. Viel gebrauchter poetischer Vergleich.

S. 215, Z. 24: *Bassano*. Bezirksstadt in Venetien, an der Brenta; mit Schloß des Ezelin. Bassano — Cassano. In der „Herrmannsschlacht“ von Heinrich von Kleist werden in ähnlicher Weise „Iphikon“ und „Pififikon“ miteinander verwechselt.

S. 219, Z. 30: *Und wenn ich einen Liebsten hab*. In die Gedichtsammlung nicht aufgenommen.

S. 220, Z. 1: *Es fällt der Busch von dem Helm* — wie Wallensteins Kette zerspringt und dadurch sein Ende ankündigt.

S. 222, Z. 8: *Wenn mich der Engel Herr*. Die beiden ersten Verse



von Eichendorff, die beiden folgenden aus „des Knaben Wunderhorn“.  
bzw. aus Herders Volksliedern Bd. I, S. 67.

S. 227, Z. 6: *Bergamo*. Stadt in Norditalien.

S. 228, Z. 12: *Von allem . . . Nur dich — von allen dich allein  
nur fürcht ich!* — So sagt auch Macbeth gegenüber Macduff, der die  
Seinen rächen will:

Von allen Menschen mied ich dich allein. (V, 7.)

S. 231, Z. 25: *Bellona* = Göttin des Krieges.

S. 233, Z. 26: *wie kalkut'sche Hühne*. Vgl. dazu H. K. A. IV. S. 321.  
Bei Eichendorff häufiger, s. Freier S. 463, Z. 19.

S. 237, Z. 9: *Jenen Tag, den Tag des Zoren* — in der späteren Aus-  
gabe der Zoren. Strophen aus dem Dies irae in der Totenmesse; diese  
wie die folgenden: Und ein Buch wird sich enthalten, sind dem la-  
teinischen Originaltexte sehr frei nachgebildet.

S. 237, Z. 17: *Geht, stecht die Pfaffen nieder, die so jammern*. Die  
ganze Kerkerszene in enger Anlehnung an Raumer IV., 439 ff.

S. 243, Z. 28: *von des Heilands Grab* — Umschreibung für das  
Heilige Land.

### Der letzte Held von Marienburg

Der letzte Held von Marienburg. Trauerspiel in fünf Aufzügen. Königs-  
berg 1830. Gedruckt in Hartungs Hofbuchdruckerei. 158 S. 8<sup>o</sup>. Wieder-  
abdruck in den „Sämtlichen Werken“ (s. o.) Bd. IV. In der dritten  
Auflage Bd. III. Ferner in der Ausgabe von Karl Hanns Wegener:  
Eichendorffs Werke in 6 Teilen. Deutsche Klassiker-Bibliothek. Leipzig  
Verlag Hesse u. Becker, Teil V. 1923.

S. 249, Z. 22: *Meister Ulrich* — Ulrich von Jungingen war zur  
Zeit der Schlacht bei Tannenberg 1410 Hochmeister des deutschen  
Ordens und verlor im Kampfe das Leben, s. weiter unten.

S. 254, Z. 13: *Und hinter mir, mit weitausgreifenden Schritten  
Ging das Entsetzen durchs verlorne Land.*

Ähnlich in Kleists „Robert Guiskard“ (I, 1, Vers 13)

Mit weit ausgreifenden Entsetzensschritten

Geht sie (sc. die Pest) durch die erschrockenen Scharen hier.

S. 255, Z. 4: *Krone*. Kleinerer Ort, nördlich von Bromberg gelegen.

S. 255, Z. 22: *Perkunos* oder Perkunas; lett. Perkons. Balt.  
Donnergott.

S. 259, Z. 9: *Des weißen Adlers Flügelschlag*. Das Wappen des alten Königreichs Polen bildete ein weißer Adler.

S. 261, Z. 16: *Von Letten* = fetter Lehm.

S. 262, Z. 30: *sede vacante* (lat.) Bei Erledigung des (Hochmeister) Sitges. Daher auch Sedisvakanz.

S. 266, Z. 21: *Jagello*. Großfürst von Litauen, seit 1386 König von Polen. Gestorben 1434. Gründer der „Jagellonischen Universität“ zu Krakau.

S. 267, Z. 8: *Gebietiger*. Neben dem Hochmeister standen, gewissermaßen als Minister, fünf Großgebietiger (Großkomtur, Marschall, Spittler, Trappier und Treßler).

S. 269, Z. 17: *Sei begrüßt, du Königin*. In der Gedichtsammlung nicht enthalten.

S. 271, Z. 7: *Stuhm*. Kleine Stadt zwischen Barlewiger See und Hintersee, im ehemaligen Westpreußen. Seit 1416 Stadt.

S. 272, Z. 33: *Jagjel*, sprachlich nicht einwandfreie Form für Jagello.

S. 283, Z. 22: *Rosenobel*. Lat. Rosatus nobilis. Feine Goldmünze, schon im 14. Jahrhundert in England aufgekommen.

S. 295, Z. 14: *Am Nogattor*. Marienburg ist an der Nogat gelegen.

S. 297, Z. 17: *Schariwari*, franz. aus dem mittelalt. cari varium. Seit dem 14. Jahrh. bekannt. Buntes Durcheinander, Katzenmusik.

S. 306, Z. 4: *Kossäth* oder Kossat. Aus Kot = Hütte und Sasse-Ansässiger, d. h. ein Bauer, dessen Besitz aus Hütte, Gärtchen und Weideland besteht.

S. 306, Z. 26: *Ich ging bei Nacht einst über Land*. Unter dem Titel „Der Landreiter“, in die Gedichtsammlung aufgenommen. H. K. A. I, 1, S. 245 und II, 2; S. 731, wo der Hinweis auf die Verwendung des Gedichtes in dem Drama fehlt.

S. 317, Z. 1: *Tuchel*, am Rande der Tucheler Heide, in Westpreußen gelegen. Seit 1346 Stadt.

S. 322, Z. 16: *Mein Schatz hat mich betrogen*. Die Verse sind Strophe 11 von Brentanos berühmtem Gedichte „Die Lore Lay“. Dazu gehört: Herr Ritter laßt mich gehen, ebenfalls aus Brentanos Gedichte, (Strophe 18) wo der erste Vers jedoch lautet: „O Ritter, laßt mich gehen . . .“

S. 343, Z. 2: *Von allen Bergen nieder*. Diese beiden Strophen gehören mit den folgenden „Wir reiten so geschwinde“ und „Wohin?“

Im Mondenschein“ zusammen und stehen unter dem Titel „Der Bräutigam“ in der Gedichtsammlung (H. K. A. I, S. 443). Vgl. dazu H. K. A. II, 2, S. 791. Einige Schwierigkeit bereitet der Anfangsvers der letzten Strophe; im Original heißt es „Wohin? — Im Mondenschein“, der Reim verlangt jedoch „im Mondenschimmer“.

S. 343, Z. 18: *Und mit den Klängen zieht uns die Sirene  
Hinab ins bodenlose Meer von Wehmut.*

Wörtliche Anklänge in „Wider Willen“ V, 1342 ff.

Wo Siren'n im Mondenschein  
Irre Töne leis verhauchen,  
Singend wieder untertauchen,  
Und im tiefverschwieg'nen Lauschen  
Zieht's die Seele mit hinein,  
Ach, wie in ein Meer von Wehmut.

S. 350, Z. 23: *Larifari* = Geschwäg, leeres Gerede. Seit dem 17. Jahrhundert, vermutlich aus rein gesangsmäßigen Tönen.

S. 352, Z. 2: *Kompan*, sonst Kumpan, hier in edlem Sinne Helfer, Begleiter.

S. 367, Z. 33: *Was ist die Meinung  
Des einzelnen im Sturm der Weltgeschichte,  
Die über uns ein höherer Meister dichtet.*

Vgl. über ähnliche Bilder in Eichendorffs Dichtungen H. K. A. I, 2, S. 673.

S. 368, Z. 11: *Wir sind doch eines Fels verschiedne Quellen,  
Ein Meer ja ist es, das wir redlich suchen.*

Vgl. dazu H. K. A. I, 2, S. 702.

S. 373, Z. 24: *Noch einmal tat es einen langen Bliz.* Zu diesem und den folgenden Versen vgl. H. K. A. I, 2; S. 696.

S. 376, Z. 20: Mein Schatz hat mich betrogen, s. Anm. S. 322, Z. 16. Der letzte Vers ist Anfang der folgenden Strophe:

Ich will noch einmal sehen  
Wohl in den tiefen Rhein,  
Und dann ins Kloster gehen  
Und Gottes Jungfrau sein.

S. 381, Z. 13: *Lochstädt.* Vgl. H. K. A. X. S. 450. Anmerkung.

S. 382, Z. 20: *Und in der Abendglut, wie über Trümmern,  
Stand wunderbar der Engel mit dem Schwert,  
Zu richten die vergangenen Geschlechter.*

Vgl. dazu die Anmerkung zu dem Gedichte „Warnung“ H. K. A. I, 1, S. 773.

S. 383, Z. 20:

*Des Herrn Wege gehn  
Hoch über die Gedanken weg der Menschen.*

Vgl. dazu die Anmerkung, zu dem Gedichte „Mahnung“ H. K. A. I, 1, S. 774.

S. 383, Z. 23: *Das Kreuz bleibt stehn, das er gepflanzt im Norden*, Anklang an den Titel des Dramas von Zacharias Werner: *Das Kreuz an der Ostsee*.

S. 385, Z. 12: *Des totgegläubten Plauen Schreckensbild. So schreckt* auch noch der tote Cid seine Feinde und treibt sie in die Flucht.

## Die Freier

Titelblatt: Die Freier. Lustspiel in drei Aufzügen von Joseph Freiherrn von Eichendorff. Stuttgart. Fr. Brodhag'sche Buchhandlung. 1833, 99 S. 80. Wiederabdruck in den sämtlichen Werken (s. o.). Bd. IV. In der dritten Auflage, Bd. III. Ferner in den gesammelten Werken Eichendorffs, hrsg. von P. Ernst und Heinz Amelung. 6 Bde. München und Leipzig 1909—13. Bd. V.

Ferner in „Deutsche Literatur“, Sammlung literarischer Kunst- und Kulturdenkmäler in Entwicklungsreihen. Hrsg. von H. Kindermann. Reihe Romantik. Bd. XXIII. Lustspiele. Hrsg. von P. Kluckhohn. Leipzig 1938. S. 253—306.

Faksimile-Ausgabe im Schuber: Die Freier. Lustspiel in drei Aufzügen von Joseph Freiherrn von Eichendorff. Stuttgart. Fr. Brodhag'sche Buchhandlung 1833.

Mit einem „Nachwort“ von Carl Niessen.

S. 389, Z. 15: *Hofrat Fleder*. Auch in Eichendorffs Literatursatire „Krieg den Philistern!“ erscheint ein „Hofrat“, dem „ein junger Mann“ als Referendarius in pedantischer Pflichterfüllung nacheifert. (Erstes Abenteuer.) Eine prachtvolle Persiflage des Beamten bringt auch das zweite Abenteuer desselben Stückes, und zwar in der Rede des „Bürgermeisters“, der die verschiedenen Arten des „Ratens“ unterscheidet. Eichendorffs eigene Ansichten über das „Aktenwühlen“ des Beamten und über „das große Carrussel, das sie Staatswirtschaft nennen“, „wie da jeder bequem und stattlich auf seinem hölzernen Pferde oder Schlitten sitzt und einen Ring nach dem andern absticht“, finden sich am unmittelbarsten ausgedrückt in den Briefen an seinen Freund Karl Schaeffer, Neue Eichendorff-Briefe. Mitgeteilt von Karl Freiherrn von Eichendorff. Eichendorff-Kalender 1915, S. 33 bzh. 35. Vgl. ferner das Gedicht „Der Isegrim“

H. K. A. I, 1, I, S. 101; außerdem H. K. A. IV, S. 295. Anmerkung zu S. 6, Z. 31.

S. 390, Z. 10: *Turnieren* — *turnen*. Die Sucht, Fremdwörter zu gebrauchen, die mißverstanden werden, oder überhaupt sprachliches Pretiösentum werden von Eichendorff auch sonst viel verspottet. In den „Freiern“ ist es der Wirt Knoll, der sich durch Fremdwörtelei auszeichnet, in dem „Krieg den Philistern“ spricht die „fromme Gräfin“ viel in Fremdwörtern, die der „altdeutsche Jüngling“ verdeutsch.

S. 392, Z. 32: *Konfusion* — unendlich häufig vorkommender Begriff bei Eichendorff, namentlich in den Prosawerken. Vgl. Anm. in H. K. A. IV, 300; S. 33, Z. 23.

S. 394, Z. 8: *Ich werde von dem über Stuhl- und Bänkehängen immer länger und länger*. In dem ersten Auftritt des ersten Aufzuges von „Wider Willen“ heißt es, diesen Gedanken vorbildend:

Walter: Langsam wächst die Langeweile  
Wie ich mir hier Verse zimmer;  
's ist als dehnt sich jede Zeile  
Immer dünner, immer dümmer,  
Und als wüchsen von alleine  
Auf der teuflisch harten Bank  
Samt den Stiefeln mir die Beine  
Unter diesem Tisch entlang.

J. v. Eichendorff: *Wider Willen*. Berlin 1935, S. 7;

S. 394, Z. 5: *Perspektiv*. (Neulateinisch.) Kleines Fernglas.

S. 394, Z. 12: *Wenn die Nacht vor Altersschwächen . . .* In die Gedichtsammlung nicht aufgenommen.

S. 394, Z. 26: *Aurora musis amica*. Die Morgenröte ist der Musen Freund. Latein. Sprichwort. Pistorius thes. par 6, b.

S. 394, Z. 26: *Sperlingstichig*, bei Grimm nicht nachweisbar, ebenso wenig in einem anderen Wörterbuch. Wohl Eichendorffs Erfindung.

S. 396, Z. 19: *Schrote dich heraus*. Schroten = eine schwere Last mittels einer Schrotleiter fortschaffen. Hier in freier Verwendung: mit Mühe bewegen. (Grimms Wörterbuch).

S. 396, Z. 22: *Bon schnur, Bestiös . . .* für bon jour, messieurs.

S. 396, Z. 25: *Galimathias*. Französ.-latein. Herkunft. Verworrener Unsinn.

S. 396, Z. 29: *Parasol d' honneur* für parole d' honneur.

S. 397, Z. 16: *kreptileti, Bestiös?* für Kretipleti? messieurs.



S. 397, Z. 28: *devorant*, eig. *dévorant* (franz.) = reißend, fressend.

S. 398, Z. 2: *Adele* — *Krudele* von *crudelis* = grausam.

S. 398, Z. 20: *Quinten*, *pure Quinten* wohl für *Finten*.

S. 398, Z. 34: *Intention* für *Intention* = Absicht, Ziel.

S. 399, Z. 12: *Knifftheologie* für *Kniffologie*.

S. 400, Z. 6: *sonst bekomme ich noch Agio aufgezählt in dem Wechselnegoz.* *agio* = (ital.) Aufgeld beim Wechseln. *Wechselnegoz.*, von *negotium* (lat.) = Geschäft, mithin Wechselgeschäft.

S. 400, Z. 30: *Was! hab' ich nicht anno dreizehn den ganzen deutschen Patriotismus mitgemacht.* — Die Stelle mutet wie ein letzter Rest, der in „Wider Willen“ gelegentlich sich findenden Verspottung der „Deutschtümelei“ an.

S. 400, Z. 31: *Janitschar*, eigentlich türkischer Soldat.

S. 401, Z. 4: *Kaldauen* für *Kaldaunen*?

S. 401, Z. 4: *Katabomben* für *Katakomben*?

S. 401, Z. 4: *Sonaten*. Ob dem Worte überhaupt ein Mißverständnis zu Grunde liegen soll?

S. 401, Z. 18: *Bon Pakage* für *bon bagage*, woraus sich aber kein rechter Sinn ergibt. Ob es *vogage* heißen sollte?

S. 402, Z. 13: *Entrechats* = (franz.) Luftsprung.

S. 402, Z. 22: *Das ist das Flügelpferd mit Silberschellen.* Von hier ab bis „aus den dunklen Locken“ in die Gedichtsammlung aufgenommen; die Verse tragen dort die Überschrift „Hippogryph“ (H. K. A. I, 1, S. 70 und I, 2, S. 664). Ein Hinweis auf die Verwendung des Gedichtes in den „Freiern“ fehlt. Es scheint ursprünglich nicht für das Lustspiel geplant gewesen zu sein, da es gar keine innere Verknüpfung mit der Szene zeigt.

S. 403, Z. 30: *Troubadour*. Bei Eichendorff in recht verschiedenartigem Sinne verwandt; so nannte er den „Taugenichts“ ursprünglich ebenfalls „*Troubadour*“.

S. 404, Z. 5: *Landstürzer*, auch *Landstörzer* = Räuber, in der Zeit Grimmelshausens gebräuchlich.

S. 404, Z. 7: *Suite* (franz.) = Gefolge. Bei Eichendorff öfter vorkommend; vgl. das Fragment „Der Auswanderer“:

. . . meine ganze Suite  
Sei schon in freudenreichem Schall  
An Bord und tät sich Güte.

S. 405, Z. 20: *Galliarde* — s. o. Anmerkung zu Seite 105.



S. 405, Z. 21: *Pirouette*, altertümlicher französischer Tanz.

S. 405, Z. 21: *Solo*, Einzeltanz im Gegensatz zum Controtanz.

S. 407, Z. 12: *Furore* = Aufsehen.

S. 407, Z. 30: *Offen stehen Fenster, Türen*. In die Gedichtsammlung nicht aufgenommen.

S. 413, Z. 8: *Metier* = (franz.) Beruf. Bei Eichendorff häufiger.

S. 415, Z. 5: *Wie ein Weißfisch schnalzen auf dem bunten Strom*. Im Originaldruck heißt es: Wie ein Weißfisch, schnalzten auf dem bunten Strom. Die Originalfassung bietet so viel Schwierigkeiten, namentlich grammatischer Art, daß sie nicht zu halten ist.

S. 415, Z. 15: *wenn sie im Zerplatzen / den Bart versengen wird*. Dasselbe Bild in dem Gedichte „Lustige Musikanten“

Werfen die andern vom Wall in die Luft  
Sternschnuppen, Kometen,  
Gar prächtige Raketen,  
Versengen Sankt Peter den Bart, daß er lacht.

(H. K. A. I, 1, S. 46.)

S. 420, Z. 16: *Heidelberg*. Als Staffage häufiger bei Eichendorff; so in „Robert und Guiskard“, in „Dichter und ihre Gesellen“, vgl. „Erläuterungen“ in H. K. A. IV, S. 293.

S. 422, Z. 22: *O, ihr Güt'gen und Charmanten!* Unter den „Tafel-  
liedern“ 1 (Damenliedertafel in Danzig), wo diese Strophe als Strophe  
2, die nächste als Strophe 6 erscheint. H. K. A. I, 1, S. 102. In dem  
ersten Chor (der Männer) lautet in der Gedichtsammlung Vers 2:

Für des Echos holden Schwung  
in der anderen heißt Vers 1:

Jeder schlürft und denkt die Seine.

Die letzte Strophe: Ob sie schmähn, ob sie sich zieren ist für das Lust-  
spiel frei hinzugedichtet.

S. 423, Z. 6: *Adele (plötzlich an Floras Brust sinkend):*  
*Das ist er!*

Die Szene wirkt wie eine Persiflage des Zusammentreffens Violantes  
mit Ezelin in dem Trauerspiele „Ezelin von Romano“ IV, 6, wo  
Violante beim Anblick des geheim Geliebten ausruft: „O Gott, er ist's!“

S. 425, Z. 19: *Laufer* für Läufer, die den Vornehmen vorausseilen,  
um ihnen den Weg freizumachen.

S. 427, Z. 10: *Diese halbe, nüchterne Morgenzeit ist mir die liebste*  
*für Gedanken*. Wie parodistisch zu Fleders Ausspruch im Eingang:  
Morgenstunde ist die stille Saatzeit der Gedanken.

S. 430, Z. 29: *Exkommunikation* für excuse, Entschuldigung, bzh. excusation.

S. 431, Z. 13: *Paraplü* — Ein mißverstandenes Wort kommt kaum in Frage.

S. 432, Z. 16: *solidarisch* für solide.

S. 432, Z. 22: *Rumorantische* für Romantische.

S. 433, Z. 20: *bete a bete* für tête-à-tête, Zusammenkunft.

S. 433, Z. 33: *Fasanerien* für Plaisanterie.

S. 434, Z. 12: *Profession* für Protektion.

S. 436, Z. 12: *entre nous* (franz.) unter uns, d. h. unter dem Siegel der Verschwiegenheit. Leonard übersetzt dagegen: zwischen uns.

S. 439, Z. 8: *Merino*: — bekannte Schafsart.

S. 439, Z. 12: *vigiliere* von lat. vigilare, achten auf.

S. 440, Z. 13: *haranguieren* (franz.) anreden, eine anfeuernde Rede halten. Vgl. H. K. A. IV, S. 149.

S. 441, Z. 5: *Nunc est bibendum, nunc pede libero pulsanda tellus*. (lat.). Jetzt gilt es zu trinken, jetzt mit entessetem Fuße die Erde zu stampfen. Horaz. Carm. I, 37.

S. 441, Z. 19: *Du bist mein Bligableiter, in den alle Witze einschlagen*. Vgl. in „Dichter und ihre Gesellen“: Nun aber war der aufrechtstehende Zipfel der Nachtmüge nicht anders, als wie ein Bligableiter, in den plötzlich von allen Seiten alle Witze, matte und feurige, durcheinander einschlugen. H. K. A. IV, S. 207.

S. 442, Z. 8: *Einstens, da ich Lust bekam*. Diese Strophe gehört mit den folgenden Ich sprach wieder: Bin ich nicht und: Wollt Ihr nun, so ist es klar zusammen. In die Gedichtsammlung nicht mit aufgenommen; das Gedicht gemahnt an das Lied in „Des Knaben Wunderhorn“: „Des guten Kerls Freierei“ II, 287. Zu dem Ganzen vgl. H. K. A. I, 2, S. 689, wo das ganze Gedicht abgedruckt ist.

S. 446, Z. 11: *Carbenaro* (ital.) — Köhler, d. i. Verschwörer.

S. 446, Z. 25: *und läßt das Veilchen unzerknickt, weil noch das Lämpchen glüht* — Verse aus dem Liede: Freut euch des Lebens.

S. 449, Z. 11: *Herr Don Tragödie dellas Comedias*. Dem Spanischen nachgebildet: Herr Tragödiendichter.

S. 451, Z. 29: *Seiden*, verbessert aus Seide.

S. 457, Z. 13: *Promenadieren* für promenieren.

S. 457, Z. 25: *au contraire* (franz.) im Gegenteil.

S. 462, Z. 12: *Damogogen und Karbonaden!* Wohl für Demagogen und Granaten!

S. 462, Z. 22: *Madrigalien*, vielleicht für *Materialien*.

S. 462, Z. 22: *Impertinenzen* für *Ingredienzien*.

S. 462, Z. 31: *Kaldaunen* = vgl. Anm. zu S. 401, Z. 4.

S. 463, Z. 2: *Labet* = vgl. Anmerkung zu S. 46, Z. 18.

S. 463, Z. 5: *Place der Grandefuß*. Unübersetzbar. Etwa auf dem Großen Plage. Die Formulierung erinnert an Lessing.

S. 464, Z. 33: *champs de canaille* (franz.) für *champ de bataille* = Schlachtfeld.

S. 468, Z. 9: *exponier' dich*. Exponieren von latein. *exponere* = sich (einer Gefahr) aussetzen.

S. 469, Z. 31: *Hochzeitscarmen*. *carmen* (latein) = Gedicht. Früher war es üblich, daß zu Hochzeiten Gedichte erschienen, die man von gewissen Poeten geschäftsmäßig beziehen konnte.

## *Register*

### „Ezelin von Romano“

#### Personen

(Der Name des Titelhelden ist nicht mit aufgenommen.)

- |  |   |
|--|---|
| Adel 119, 121  | Buhldirne 111   |
| Adolar 70, 78 ff., 131, 136, 147 ff., 168  | Burgherren 42   |
| Alle 36, 139, 142, 228   | Bürger 66 ff., 69, 118, 179 ff., 240, 1. Bürger 240, 2. Bürger 240 ff., 3. Bürger 240 ff. |
| Alter 161, 196   | Bursch (e) 32 ff., 36, 108, 137, 145 ff., 169, 206 ff.                                    |
| Anderer (andere) 69, 85, 90, 142, 179  | Bürschchen 201  |
| Ansedisio (von Guidotis) 38 ff., 41, 75, 77, 91, 108 ff., 113 ff., 116, 124 ff., 138, 140 ff., 147, 176                              | Bürschlein 149  |
| Antonio 129 ff., 184 ff., 189 ff., 238   | Caraffa 105 ff., 117 ff., 157, 208 ff., 230 ff.   |
| Azzo (von Este) 40, 43 ff., 60, 73 ff., 117 ff., 134, 136, 194, 208 ff., 241 ff.   | Carrara 77, 80 ff., 83, 88 ff., 105 ff., 117 ff., 125, 157, 201 ff., 205 ff., 242         |
| Baldo (s. Ghiringhello)  | Cavaliero 90  |
| Bauern (n) 32 ff., 1. Bauer 33 ff., 2. Bauer 33 ff., 39, 149, 163, 207   | Cherub 217  |
| Bediente 46 ff.  | Chor 98, 192, 240   |
| Bellona 231  | Christ 37   |
| Benedikt 83 ff.  | Courtisan 107   |
| Bettler 174  | Cupido 130  |
| Bose (von Doara) 38, 40, 42, 52 ff., 71 ff., 131 ff., 138, 143 ff., 156, 182 ff., 187, 192, 195, 198 ff., 210 ff., 236, 240 ff., 243 | Dame (n) 49, 89, 92, 105 ff., 206   |
| Bote (n) 56, 78, 144, 194, 196, 210  | Dandolo 145 ff.   |
| Braut 42, 151  | Diener 77, 88, 106, 124, 189  |
| Bräutigam 103, 151, 187, 219   | Dietrich 145 ff.  |
| Brüder 119   | Doktor 178  |
| Buhle 102  | Doppelgänger 102, 111   |
|  | Dritter (ein) 170 ff.   |
|  | Edelleute 148   |
|  | Edelmann 149  |
|  | Edle 120  |
|  | Einer (aus dem Volke) 69  |
|  | Einer (von den Zuhörern) 179  |
|  | Einnehmer 94  |

- Enkel 146  
 Erster 170 ff.  
 Este 114, 116, 124, 142, 151 ff.,  
     173, 177, 192, 197, 201, 215,  
     223, 227, 241 ff.  
 Fähnlein 146, 177  
 Fähndrich 68, 175  
 Fant 76, 109  
 Feind (e) 115, 125 ff., 156 ff., 160,  
     173, 207, 213, 243  
 Feldhauptmann 44  
 Feldherrschaft 208  
 Feuermann 160  
 Fischer 161  
 Frau (en) 77, 101, 107, 171 ff.  
 Fräulein 102, 123, 127, 131, 133,  
     136, 175 ff., 180, 200, 203 ff.  
 Freier 221  
 Fremde 90, 103, 207  
 Freundchen 47 ff.  
 Freund (e) 68, 77, 84, 116, 118,  
     125, 129, 135, 145, 157, 168,  
     207, 209, 213, 222, 227  
 Friedensbote 186  
 Friedrich 214  
 Fünfter 171  
 Fürst (en) 43, 101, 193  
 Fußvolk 122, 153, 197  
 Gärtner 181  
 Gast (Gäste) 41, 74, 86, 107, 151  
 Gefangene 114 ff., 231  
 Gefolge 208 ff., 211  
 Georg St. 179  
 Geselle 178, 187, 226  
 Gesindel 37, 44, 95, 99, 120, 195,  
     201, 240  
 Ghiringhello 119 ff.  
 Giuglio 56 ff., 95, 103 ff., 127 ff.,  
     135 ff., 143 ff., 150, 181 ff., 218  
 Gorgia (von Feltre) 40, 44 ff., 75,  
     77, 115 ff., 137 ff., 152 ff., 157,  
     188, 194 ff., 213 ff., 215 ff., 226,  
     233  
 Grete 84 ff.  
 Guido (von Lozzo) 43 ff., 73 ff.,  
     117  
 Hauptleute 43, 45, 145, 211  
 Hauptmann 37, 114 ff., 143 ff., 174,  
     177, 180, 197, 227, 230 ff.,  
     232 ff.  
 Hauptmann (ein anderer) 44, 227  
 Heiden 34  
 Heiland 243  
 Held 118, 190, 209, 236, 241  
 Henker 146, 168  
 Herold 183  
 Herr(en) 40, 45, 66, 72, 73 ff.,  
     77, 84, 92 ff., 114, 116, 121,  
     131, 138 ff., 141, 144 ff., 149,  
     156, 169, 182, 196, 202, 209,  
     232 ff., 240  
 Hirt 172  
 Holofernes 66  
 Isolde 55 ff., 61, 96 ff., 103 ff.,  
     217 ff.  
 Jäger 91, 101 ff., 107 ff., 140, 241  
 Jakob 46 ff., 67 ff., 70, 174 ff.,  
     202 ff., 220 ff., 231  
 Janhagel 67  
 Jesus 33, 137, 160, 166, 216, 240  
 Judas 175  
 Junge 34, 48, 56, 79 ff., 111, 113,  
     125  
 Jungfer 49, 221  
 Jungfrau (en) 104, 155  
 Jungfrauen (10000) 124  
 Junker 150  
 Jüngling 70, 116 ff.  
 Kämpfer  
 Kaiser 39 ff., 45, 51, 54, 59 ff.,  
     78, 209, 214  
 Kaufmann 127  
 Kind(er) 32, 35, 68, 79, 90, 95,  
     97, 130, 145, 180, 185 ff., 229,  
     232.

- Knabe(n) 119, 132, 141, 144, 151, 154, 239  
 Knecht(e) 51, 66, 125, 145, 148, 241  
 König 130, 173, 240  
 Korsaren 207  
 Krämer 64 ff.  
 Kreuzheer 173, 195  
 Kreuzsoldaten 180, 220, 223, 232  
 Kriegshauptleute 33  
 Kriegsmann 209  
 Kriegsobersten 33  
 Kriegsschwarm 129  
 Kronenwächter 214  
 Landvolk 37  
 Lieb' 42, 181  
 Lieutenant 174  
 Lombarden 213  
 Lomellino 162  
 Luftspringer 231  
 Mädchen 91, 113, 124, 134, 219  
 Magellona 231  
 Magold 52, 70 ff., 78 ff., 95, 127, 129 ff., 144, 146, 148 ff., 156 ff., 160, 165, 167 ff., 169, 181 ff., 188, 199 ff., 216, 225, 228, 243  
 Mann (Männer) 37, 47, 65, 72, 86 ff., 92, 98 ff., 106 ff., 112 ff., 131, 146 ff., 164, 166, 181, 186, 202, 208, 216  
 Männerschwarm 106  
 Maria 152, 223  
 Markgraf 61, 138, 156  
 Marin (de la Torre) 119 ff.  
 Masken 88, 105  
 Mehrere 70, 173  
 Memme 68, 109  
 Mensch 51, 54, 65 ff., 108, 130, 138, 171, 183, 189, 191, 195  
 Mercutio 46 ff., 67 ff., 70, 83 ff., 91, 108 ff., 112 ff., 123 ff., 126 ff., 174 ff., 202 ff., 220 ff., 231  
 Mietlinge 178  
 Miliz 223  
 Mönch 172, 189, 192  
 Mus'kant 109  
 Mutter 35, 49, 153, 218  
 Nachbar 170  
 Narr 44, 133, 204  
 Nebukadnezar 66  
 Nicolo 33 ff.  
 Nimrod 107  
 Oberst(en) 137, 1. Oberst 137 ff., 2. Oberst 138, 143  
 Paduaner 39, 60, 93, 145 ff.  
 Page 145, 201, 242  
 Papst 39, 156  
 Pater 170, 173  
 Patriot 69  
 Pelavicino 38 ff., 41, 52 ff., 137 ff., 152, 156 ff., 161 ff., 164 ff., 208 ff., 242 ff.  
 Peter St. 172  
 Pfaffe 189, 237  
 Philipp (von Peraga) 73 ff., 117 ff.  
 Pilgerin 187, 217  
 Podestà 75, 77, 82, 84, 112, 115 ff., 140  
 Prädikant 180  
 Prophet 237  
 Rächer 191, 243  
 Rebell(en) 115, 145, 214  
 Reiter 36, 41 ff., 58, 76, 118, 122, 140, 146, 178, 196 ff., 199 ff., 211, 226  
 Reiterei 152  
 Reiterschwarm 201  
 Richter 142, 237 ff.  
 Ritter 77, 99 ff., 120  
 Ritterfräulein 230  
 Romano 59, 71, 127, 141, 172  
 Sänger 61, 86, 106  
 Sängerkind 91  
 Sarazenen 34, 233, 242  
 Schar(en) 45 ff., 59, 74, 143, 152, 183, 200, 212



- Schatz 92  
 Scherge 44  
 Schildknapp 201  
 Schloßvogt 125  
 Schnappsackspringer 70  
 Schneider 65 ff.  
 Schneidergesell 65  
 Schnitter 117, 173  
 Schöne 90 ff., 113, 121  
 Schützen 105  
 Schuhmacher 63 ff.  
 Seifensieder 63 ff.  
 Sergeant 163  
 Sirene 128  
 Soldat(en) 32 ff., 37, 1. Soldat 37 ff., 2. Soldat 37, 3. Soldat 37 ff., anderer Soldat 38 ff., 43, 67 ff., 114, (ein anderer S.) 114 ff., 142, 148, 1. Soldat 148 ff., 2. Soldat 148 ff., 161, 1. Soldat 161 ff., 2. Soldat 161 ff., 166, 1. Soldat 166, 2. Soldat 166, 174, 213, 215 ff., 221, 223, 1. Soldat 223 ff., 2. Soldat 224 ff., 3. Soldat 224, 4. Soldat 224, 225 ff., 229 ff., 1. Soldat 230, 2. Soldat 230, 3. Soldat 230 231, 234, 242  
 Sorresina 119 ff.  
 Spielgesell 189  
 Spielleute 180  
 Spießer 70  
 Spitzbube 231  
 Steuermann 51, 143, 188  
 Streiter 122  
 Torre (Martin) 174  
 Torre (Wilhelm) 210 ff., 212  
 Trommler 179 ff.  
 Trompeter 214  
 Turmvogt 164  
 Ugolin 46 ff., 51 ff., 100 ff., 151, 153 ff., 159, 216, 225, 236, 238 ff.  
 Vater 75, 78 ff., 84, 116, 130, 132 ff., 149, 151, 164, 184 ff., 199, 216, 219, 229  
 Vater Hl. 134  
 Venus 130  
 Verliebte 61  
 Verschworene (mehrere) 112  
 Vetter 92  
 Vierter 170 ff.  
 Violante 55 ff., 78 ff., 95 ff., 127 ff., 144, 149, 160, 182 ff., 188, 198 ff., 216 ff., 226 ff., 241, 243  
 Vogt 164 ff., 214 ff.  
 Volk (Völker) 59, 63, 67 ff., 75 ff., 115, 119, 122, 125, 170, 173, 178, 193, 221, 232, 234, 242  
 Wache 162  
 Wachen 50, 77  
 Wächter 80 ff., 198, 236 ff., 243  
 Weib(er) 32, 1. Weib 32 ff., 2. Weib 32 ff., 35 ff., 87, 124, 188, 231  
 Wildschütz 36  
 Wilhelm (s. Sorresina)  
 Wilhe'm (König) 173  
 Zigeuner 107  
 Zilie 80 ff., 85, 106 ff., 112 ff., 123 ff., 174 ff., 201 ff., 242  
 Zweiter 170 ff.  
 Zwingherr 75

## Örtlichkeiten

- Algier 263  
 Archiv 320  
 Berg(e) 263, 265, 278, 297,  
     325 ff., 343 ff., 375,  
 Böhmen 321  
 Brandenburg 301  
 Buchen 282  
 Burg(en) 263, 276 ff., 314, 319 ff.,  
     333, 349, 358, 364  
 Burghof 364, 381  
 Conventsremter 301  
 Deutschland 248, 260, 262 ff., 265,  
     313, 321, 356  
 Dorf (Dörfer) 253, 277, 286, 300,  
     375, 380  
 Feldlager 248  
 Felsen 248, 293, 319, 322, 337,  
     376  
 Franken 313  
 Fußsteig 327  
 Garten 279, 328, 331, 342 ff.  
 Gebirge 291, 293, 374  
 Gemach 333, 349, 353, 369  
 Gilgenburg 249  
 Grund (Gründe) 253, 255, 259,  
     323, 328, 334, 356, 375  
 Haupthaus 266 ff., 321, 342, 352,  
     354, 378, 381  
 Heide 249, 256, 327  
 Hochschloß 285, 311  
 Höhe(n) 257, 266, 348, 375, 383  
 Hügel 255, 282, 327, 379  
 Kapitelsaal 311  
 Klausen 281  
 Kloster 374 ff.  
 Klostergarten 375  
 Koblenz 313  
 Kreuzweg 359  
 Krone — Deutsch 255  
 Lager 248, 278, 280, 289, 297 ff.,  
     344  
 Litauen 259  
 Löbau 249  
 Lochstädt 381  
 Marienburg 254, 258, 260, 262,  
     266, 268 ff., 274, 285 ff., 295,  
     301 ff., 311, 318, 321, 325, 334,  
     342, 344, 352, 354, 360, 364,  
     367 ff., 369 ff., 380 ff., 384 ff.  
 Marienwerder 377, 380  
 Markt 275, 312, 335  
 Marstall 305  
 Meer 258, 291, 319, 368  
 Mühle 327  
 Neumark 250  
 Nogat 285  
 Nogattor 295  
 Ortelsburg 368  
 Plan 352  
 Platz 255, 267, 277, 294 ff., 341,  
     375  
 Polen 301, 303, 310, 312 ff., 361,  
     368 ff., 377  
 Pommern 259  
 Preußen 384  
 Rehden 339, 342, 354, 357 ff.,  
     361 ff., 366  
 Remter 309  
 Rhein 384  
 Richtweg 322  
 Sachsen 263  
 Schaken 342, 346, 354  
 Schloß (Schlösser) 248, 254, 256,  
     262, 270 ff., 280, 293, 301 ff.,  
     320 ff., 322 ff., 327, 339, 342 ff.,  
     347, 353, 358, 366, 370, 373,  
     375 ff.  
 Schloßhof 270  
 Soldau 368  
 Stadt (Städte) 253 ff., 271, 274 ff.,  
     375  
 Straßburg 368

- 
- |                                     |                                      |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| Stuhm 271, 274                      | Waldgrund 253, 256, 264, 279,        |
| Tal 256, 269, 323, 327, 336 ff.,    | 343                                  |
| 370, 381                            | Waldplatz 325                        |
| Tannenberg 252 ff., 257, 264        | Wall 294                             |
| Tor(e) 255, 275 ff., 299, 353, 359, | Weg 265 ff.                          |
| 367, 385                            | Weiler 375                           |
| Tuchel 317                          | Wildnis 347                          |
| Turm 273, 304, 327                  | Zauberhain 291                       |
| Verlies 283                         | Zauberwald 281                       |
| Wald (Wälder) 248, 253, 255 ff.,    | Zelt(e) 251, 272, 277 ff., 280, 291, |
| 263 ff., 275, 279, 289, 300, 319,   | 364                                  |
| 322 ff., 333 ff., 346 ff., 354 ff., |                                      |
| 362 ff., 374 ff., 379, 384          |                                      |

## Der letzte Held von Marienburg

### P e r s o n e n

(Der Name Heinrich von Plauen ist nicht mit aufgenommen.)

- |                                      |                                    |
|--------------------------------------|------------------------------------|
| Ahn 336                              | Christus 255, 257, 292             |
| Alter 340, 373, 381                  | Czervany 271 ff., 283 ff., 296 ff. |
| Älteste 261                          | Deutsche 255 ff.                   |
| Bauer(n) 263 ff., 309, 335, 379,     | Diener 296, 340 ff., 352, 361, 1.  |
| 1. Bauer 379 ff., 2. Bauer 379 ff.   | Diener 361, 2. Diener 361, 3.      |
| Bauernsohn 308                       | Diener 362                         |
| Bauernvolk 377                       | Dietrich 325 ff., 363 ff.          |
| Baysen. Hanns von 270 ff., 275, 301, | Doppelgänger 289                   |
| 306 ff., 310, 369 ff., 384 ff.       | Einsiedler 279                     |
| Bellona 260                          | Elsbeth 322 ff., 374 ff.           |
| Bettelvogt 271                       | Fähnlein 263, 265, 267, 278, 381   |
| Bote(n) 249, 280, 313, 357           | Feind 262, 300, 312, 317, 360,     |
| Braut 322 ff.                        | 368, 370, 385                      |
| Bräutigam 278 ff., 332               | Feuermann 287                      |
| Brüder 265, 311 ff., 352, 356.       | Frauen 274, 291 ff., 326           |
| 370 ff., 373, 378                    | Fräulein 278 ff., 341              |
| Burgemeister 274 ff.                 | Freier 278                         |
| Burgwart 333 ff., 340                | Fremde 325, 327, 356               |
| Bursch(en) 271, 305, 359, 369        | Freund(e) 283, 303, 338, 375       |
| Bürschlein 306 ff.                   | Fürst(en) 258, 302                 |
| Chor 253                             | Fußvolk 300, 327                   |
| Christ 250                           | Gans, Hermann 260 ff., 301, 309,   |
| Christen 263                         | 311 ff., 316, 372, 377 ff.         |

- Gast (Gäste) 343, 345  
 Gebietiger 261, 267, 350, 352, 372  
 Georg 291 ff.  
 Georg St. 264 ff.  
 Gertrud 322 ff., 328 ff., 341, 374 ff.  
 Gesell 260, 270, 280  
 Gesinde 353  
 Gesindel 265, 321  
 Greis(e) 266, 333, 355  
 Günther 318, 320 ff., 355 ff., 373, 382  
 Haufe(n) 272, 321  
 Hauptmann 267, 284, 298 ff.  
 Heer 249  
 Heiden 263, 267  
 Heinrich 365, 368  
 Herold 275 ff.  
 Herr(en) 252, 263 ff., 267, 276, 290, 293, 301, 309, 311, 321, 325, 335, 341, 356, 360, 367, 380, 382  
 Hochmeister 374  
 Hohenkirch, Jost von 301, 304, 307, 310, 352, 366 ff., 379 ff.  
 Jagello (Jagjel) 266, 272, 275 ff., 284, 313, 371, 377, 385  
 Jäger 323, 345, 347  
 Jägerbürschlein 306  
 Jägersmann 291  
 Janhagel 285  
 Jolante 255 ff., 278 ff., 342 ff.  
 Jost 304  
 Junge 305, 370  
 Jungfrau(en) 330  
 Jüngling 287, 293 ff.  
 Kastellan 284  
 Karl 284 ff., 288, 298  
 Kind(er) 263, 271, 328, 362  
 Kinthenau, Friedrich von 295 ff., 327, 331, 335 ff., 359  
 Knabe 293, 319, 358 ff.  
 Knecht(e) 267, 298, 335, 349, 353, 359, 380,  
 Kompan 352, 371  
 König(e) 249, 254, 257, 259, 276 ff., 284, 311 ff., 326, 385  
 König (Ordensritter) 301 ff., 308, 377 ff.  
 Königin 267, 269  
 Konjad, Otto 331  
 Kossäth 306  
 Kranke 302  
 Krieger 272, 385  
 Kronschatzmeister 284  
 Küchmeister 219 ff., 257, 301, 310, 316 ff., 349 ff., 360 ff., 369, 372 ff., 379  
 Kuntz 286 ff.  
 Kupido 307  
 Kyburg, Graf von 260 ff., 307 ff., 311 ff., 316 ff., 377 ff.  
 Landmann 308  
 Landritter 296  
 Landvolk 260, 377  
 Langschenkel 271 ff., 283 ff., 296 ff.  
 Litauen 259  
 Lockenköpfchen 274  
 Mädchen 271  
 Mägte 335  
 Mann (Männer) 252 ff., 266, 268, 270, 275, 278, 294, 299, 305, 329, 331, 339, 350, 358  
 Marienburger 271  
 Marschall 349 ff.  
 Meister 249, 251 ff., 266, 281, 291, 293, 301, 303, 310, 317, 321, 325 ff., 331, 335, 338 ff., 350 ff., 360, 366 ff., 370, 374, 378 ff., 382, 384, 385  
 Mensch(en) 292, 347, 349  
 Merheim, Walter von 248, 380 ff.  
 Mönche 302  
 Nachbar(en) 264  
 Noah 271  
 Nonne 375  
 Oberzahlmeister 284

- 
- Ordensbrüder 372  
 Ordensherr 330  
 Ordersknecht 341  
 Ordensmarschall 311  
 Ordensritter 258, 260, 301, 336,  
     339, 345  
 Ordenssoldaten 300  
 Perkunos 255  
 Polacken 255, 283, 285 ff., 378 ff.  
 Pole(n) 264, 266, 290, 300, 321,  
     338 ff.  
 Polenkönig 249  
 Polkau, Hanns von 295 ff., 322 ff.,  
     325, 327, 332 ff., 337 ff., 340,  
     342  
 Pommern 259  
 Preußen 384  
 Priester 341  
 Priorin 374, 376  
 Reisige 364  
 Reiter 250, 252, 262, 264 ff., 270,  
     279, 305, 315, 347, 363, 376  
 Reiterschar 264  
 Renvs, Nikolaus von 333 ff., 359  
 Richter 277  
 Riese 337  
 Ritter 255 ff., 257, 264 ff., 269 ff.,  
     274, 278 ff., 296, 302, 304, 320,  
     322, 330, 335, 349, 353, 356.  
     364, 376, 379, 381  
 Rode, Heinrich von 252 ff.  
 Rominta 255 ff., 277 ff., 298, 342 ff.,  
     356 ff., 365  
 Sänger 345  
 Sarazenen 302  
 Sayn, Johann Graf von 307 ff., 311,  
     313 ff., 316 ff., 349 ff., 372 ff.  
 Schar(en) 256 ff., 270, 358, 361  
 Schäwen, Heinrich 301 ff., 307,  
     311, 313 ff., 316, 349 ff.  
 Scherge 353  
 Schloßwart 381 ff.  
 Schönfeld, Johann von 260 ff., 271,  
     287 ff., 302 ff., 311, 316, 349 ff.,  
     377 ff.  
 Schreiber 284, 353  
 Schreibervolk 349  
 Schütze(n) 276, 319  
 Schwarzburg, Günther von 260 ff.,  
     273 ff., 300, 320 ff., 354 ff.,  
     366 ff., 371, 380 ff.  
 Sirene 343  
 Slavenschwarm 257  
 Soldat(en) 1. Soldat 259 ff., 2.  
     Soldat 259 ff., 263, 270, 272,  
     298, 1. Soldat 298, 2. Soldat 298  
 Söldner 249, 271 ff., 288, 295, 321,  
     339, 367  
 Söldnerscharen 342  
 Steuermann 301  
 Streiter 294  
 Tartaren 275  
 Tetting 349  
 Tor 313  
 Ulrich 249  
 Unterzahlmeister 284  
 Vogt 249, 259  
 Volk 256, 314, 327, 338, 380  
 Wache(n) 248 ff., 277, 281, 370.  
 Wanderer 283  
 Wassermann 278  
 Weib(er) 258, 263, 271, 282, 293,  
     338  
 Wirsberg, Georg von 258 ff., 277,  
     280 ff., 286 ff., 289, 300, 305,  
     325 ff., 338 ff., 342, 345 ff., 357.  
     359, 362 ff., 374  
 Wuttke 283, 285 ff., 288, 297 ff.  
 Zauberfräulein 279  
 Zenger, Ulrich 248 ff., 301 ff., 308  
     311, 313, 316, 377  
 Zitherbube 375

## Örtlichkeiten

- Adda 212, 222 ff.  
 Alpen 121  
 Altan 71  
 Babel 42, 121  
 Bachiglione 41, 43  
 Bassano 51 ff., 215 ff., 237  
 Bauernhaus 232  
 Berg(e) 32, 98, 116, 126, 131 ff.,  
     138, 149, 151, 153, 167, 176,  
     190, 198, 238, 241  
 Bergamo 227  
 Brescia 143, 151 ff.  
 Burg(en) 41, 78 ff., 81, 116, 120,  
     126, 146, 152, 157, 160, 181,  
     189, 215, 217  
 Burgtor 54  
 Cassano 212, 215, 217, 220 ff., 237  
 Cortura 46, 66  
 Deutschland 121, 145  
 Doara 38, 143  
 Dorf (Dörfer) 34, 59, 196, 235  
 Este 40, 43, 46, 60, 73, 117  
 Felsen 36 ff., 41, 71, 99, 101,  
     128 ff., 153, 169, 181, 183, 192,  
     200, 213, 216, 238  
 Feltre 44, 139, 227  
 Ferrara 195  
 Furt 224  
 Garten (Gärten) 55, 77, 80, 82 ff.,  
     90, 92, 95 ff., 100, 103, 105,  
     111 ff., 127 ff., 132, 137, 147,  
     164, 181, 219  
 Gartenplatz 95  
 Gartentor 109  
 Gasthaus 86  
 Gebirge 36, 183  
 Gideonsberg 163  
 Gideonssturm 146, 158, 161, 163  
 Grund (Gründe) 37, 42, 57, 61 ff.,  
     96 ff., 129 ff., 181, 183 ff., 191,  
     200 ff., 226, 230, 239  
 Guidotis 38, 142  
 Herberge 173  
 Hof 36, 196  
 Höh'(e) 37, 46, 132, 166, 217  
 Höhen 56, 96, 128 ff., 130, 220,  
     229, 239, 242 ff.  
 Hohlweg 36  
 Jagdschloß 124  
 Italien 40, 44, 51, 72, 121, 133,  
     198, 236  
 Johannistor 115 ff., 140  
 Kerker 114, 146, 158, 160 ff., 236,  
     239,  
 Kirche 119, 173  
 Klausen 129, 187  
 Kloster 189, 217  
 Kluft (Klüfte) 99, 134, 173  
 Lager 41, 127, 151, 153, 183, 194,  
     196 ff., 201, 204, 207 ff., 210 ff.,  
     217  
 Landschloß 80  
 Lavelongo 52, 55, 70 ff., 99, 149,  
     158, 169, 217, 228  
 Lombardei 47, 133  
 Lozzo 43, 73  
 Mailand 119 ff., 133, 153 ff., 194,  
     196 ff., 200, 210 ff., 213 ff.  
 Marien St. 218  
 Mantua 52, 74, 78, 132, 136 ff.,  
     195  
 Marktplatz 112  
 Markusplatz 170  
 Meer 43, 55, 60 ff., 77, 81 ff., 96,  
     100, 115, 146, 153, 158, 168,  
     188, 194, 207, 230  
 Monza 213  
 Nachbarburgen 132  
 Neapel 121  
 Norden 71  
 Oglio 122, 211  
 Orzi 119, 188



- Padua 33, 36 ff., 40 ff., 50 ff., 55 ff., 58 ff., 66 ff., 70 ff., 76 ff., 81 ff., 83 ff., 91, 94, 105, 112, 121 ff., 133, 138 ff., 145 ff., 151, 167, 176, 195, 232 ff.,  
 Palast 69 ff., 71 ff., 91, 105  
 Peraga 73  
 Petersplatz 147  
 Platz (Plätze) 37, 63, 120, 140, 147, 161, 163, 170, 178, 209, 213, 234 ff., 240  
 Pontelongo 73  
 Rom 134, 156  
 Ruine(n) 181 ff.  
 Saal 92, 105 ff., 108, 110 ff., 120, 123, 137, 143, 145  
 Schlafstube 49  
 Schloß (Schlösser) 44, 57 ff., 62, 72 ff., 77, 80, 82, 85, 88, 90, 95 ff., 102, 104, 106, 111 ff., 118, 123, 125, 127 ff., 137, 140, 151 ff., 165, 198, 213 ff.  
 Schloßhof 85  
 Schlucht 36, 42, 159, 201  
 Soncino 194, 197, 200, 217, 240  
 Stadt (Städte) 38, 41, 54, 66 ff., 71, 75, 86, 91, 93 ff., 110, 113, 116, 119, 133, 140, 142, 146 ff., 178, 195, 211  
 Straße 83, 94, 113, 115, 221, 240  
 Stube 34  
 Tal (Täler) 41, 56, 58 ff., 82 ff., 98, 109, 126 ff., 134, 136, 152, 183, 188, 195  
 Tann 99, 102  
 Terrasse 95 ff., 101  
 Tiergärtlein 124  
 Tor 106, 112, 114, 118, 120, 138, 168, 180, 211, 214, 239, 243  
 Turm (Türme) 41, 70, 147, 159, 163, 165 ff., 238, 240 ff.  
 Venedig 170, 178  
 Verona 137 ff., 145, 147  
 Versteck 38, 68, 233  
 Wald 33, 35, 37 ff., 46, 50, 58, 61 ff., 67, 74, 78 ff., 82, 96, 99, 102, 107, 123 ff., 134, 138, 147, 152, 164, 166, 183 ff., 198, 212, 224  
 Waldesberge 145  
 Waldgegend 32  
 Waldgrund 199  
 Waldplatz 123, 161  
 Waldschloß 73, 109, 113  
 Walkmühle 174  
 Weg 32  
 Weinhaus 107  
 Welschland 200  
 Wirtshaus 83  
 Zelt 132, 151, 159, 201 ff., 206  
 Zimmer 147  
 Zwinger 213

## Die Freier

### Personen

- Adele 392 ff., 398, 406 ff., 414 ff., 419 ff., 423, 437 ff., 444, 451, 466 ff.  
 Amor 430  
 Arthur 416 ff., 436, 455 ff., 458  
 Bajazzo 402  
 Barbar 398  
 Bärenführer 449  
 Bauer 441 ff.  
 Bediente 467  
 Bergschotte 399  
 Bote 390 ff.

- Braut 451  
Bräutigam 408, 417  
Bühnenkünstler 416  
Bursche(n) 398, 468  
Bürschchen 465  
Carbonaro 446  
Chef 393  
Dame(n) 421 ff., 427 ff., 441, 455, 458, 468  
Diana 413  
Diener 405, 453, 468  
Direkteur 427  
Domestiken 404  
Fant 461  
Fastnachtsbräutchen 414  
Fleder 389 ff., 409, 415 ff., 440 444 ff., 447 ff., 451, 457 ff., 460, 468  
Flitt 394 ff., 403, 405, 415, 426 ff., 441 ff., 451, 462  
Flötenspieler 393, 409, 416, 436, 440, 459  
Flora 407 ff., 410 ff., 419 ff., 444 ff., 451 ff., 455 ff., 460, 465 ff.  
Florestin 406 ff., 435, 438 ff., 455, 466  
Fortuna 399, 427  
Frau 412  
Frauen 432  
Frauenzimmer 436, 455  
Freier 427, 461  
Fremde 410, 414  
Fremder 421, 424  
Friedmann 411 ff., 442 ff., 444, 448 ff., 467 ff.  
Galan 460  
Gärtner 411 ff., 418, 425, 431 ff., 442, 449, 468  
Gäste 410  
Gemeine 464  
Gesell 402, 420  
Gesellschaft 395  
Gesindel 422, 434  
Glücksritter 405  
Graf 410, 414, 416, 434, 469  
Gräfin 392 ff., 402, 406 ff., 409 ff., 413, 415, 423, 425 ff., 428, 430, 432 ff., 443, 447, 451, 453, 455 ff., 460, 463 ff., 467 ff.  
Gräfinnen 427  
Greis 443  
Händelmacher 411  
Hanswurst 462  
Hause 393, 467  
Herr 405, 416, 432, 447, 449  
Herren 403 ff., 409, 416, 418, 442, 444 ff.  
Herrschaften 397  
Herzensmühmchen 452  
Hirt 394  
Hofnarr 409  
Hofrat 390, 414 ff., 440, 468  
Jäger 420, 425, 427, 452, 469  
Janhagel 437  
Jolante 410  
Jungfer 409 ff., 417 ff., 429, 438 ff., 469  
Jungfrauen 432  
Kamerad 397, 405 ff.  
Kammerjungfer 426, 429, 434, 436, 460  
Kammermädchen 469  
Kerl 405, 434 ff., 442 ff.  
Kind 415, 425, 466, 469  
Kinderchen 413  
Knoll 396 ff., 430 ff., 462, 464  
Kollege 398  
Komödiant(en) 406, 426  
König 440  
Kumpan 421  
Künstler 392, 394, 415  
Landstürzer 404  
Laufer 425  
Leonard (Graf) 392 ff., 401 ff., 409, 421 ff., 423, 435 ff., 465 ff.  
Leute 405, 411, 431, 452

- 
- |                                    |                                      |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| Liebhaver 398, 416, 452            | Präsident 391 ff., 409 ff., 440, 469 |
| Liedergott 402                     | Prinzessin 408                       |
| Lord 404                           | Puppenspieler 449                    |
| Mädchen 414, 425, 427, 432         | Raufer 461                           |
| Magd 395                           | Ritter 414                           |
| Mann 393, 417, 425 ff., 432, 440,  | Sänger 406 ff., 421 ff., 424         |
| 442, 449 ff., 451, 457, 459, 466,  | Schag 436, 443                       |
| 468                                | Schauspieler 392, 397, 406, 409,     |
| Männer 418, 454                    | 449 ff.                              |
| Maria 417 ff., 451 ff.             | Schauspieldirekteur 427              |
| Menge 402                          | Schlender 394 ff., 421 ff., 440 ff., |
| Mensch(en) 411, 429, 439 ff., 444, | 451, 455 ff., 464                    |
| 447                                | Schnappsackspringer 404              |
| Monarch 440                        | Sirene 408                           |
| Mühmchen 418 ff., 451 ff.          | Stadtpeifer 459                      |
| Muse 394, 415                      | Suite 404                            |
| Musikant(en) 422 ff., 426, 437,    | Suiten 404                           |
| 443                                | Suitiers 404                         |
| Musikus 393                        | Tertianer 462                        |
| Narr(en) 392, 413, 451, 459, 461,  | Troubadour 403                       |
| 464 ff.                            | Trunkene 437                         |
| Neffe 392 ff., 409, 414, 469       | Verliebte 440, 461                   |
| Ölgöze 396                         | Vetter 419, 453                      |
| Offizier(e) 452, 455, 464          | Victor 408 ff., 411, 414 ff., 418,   |
| Oheim 392                          | 426 ff., 440, 447, 450 ff., 455 ff., |
| Onkel 414                          | 465, 469                             |
| Papa 412                           | Violinspieler 406                    |
| Personen 418                       | Virtuos 397                          |
| Phantast 411                       | Weib 402, 467                        |
| Philosoph 443                      | Wirt 396                             |
| Potentat 436                       | Zaubergräfin 402                     |

### Örtlichkeiten

- |                       |                                 |
|-----------------------|---------------------------------|
| Berg(e) 397, 421, 424 | Felsenhang 426                  |
| Bureau 390            | Fuß 408                         |
| Burg 420, 421         | Garten 407, 408, 415, 422, 423, |
| Dorf 455              | 424, 433, 437, 441, 442, 451,   |
| Dorfschenke 394       | 454, 455, 457, 463, 465, 468    |
| Elysäische Felder 459 | Gartenpförtchen 423             |
| Feenreich 421         | Gartensaal 418                  |

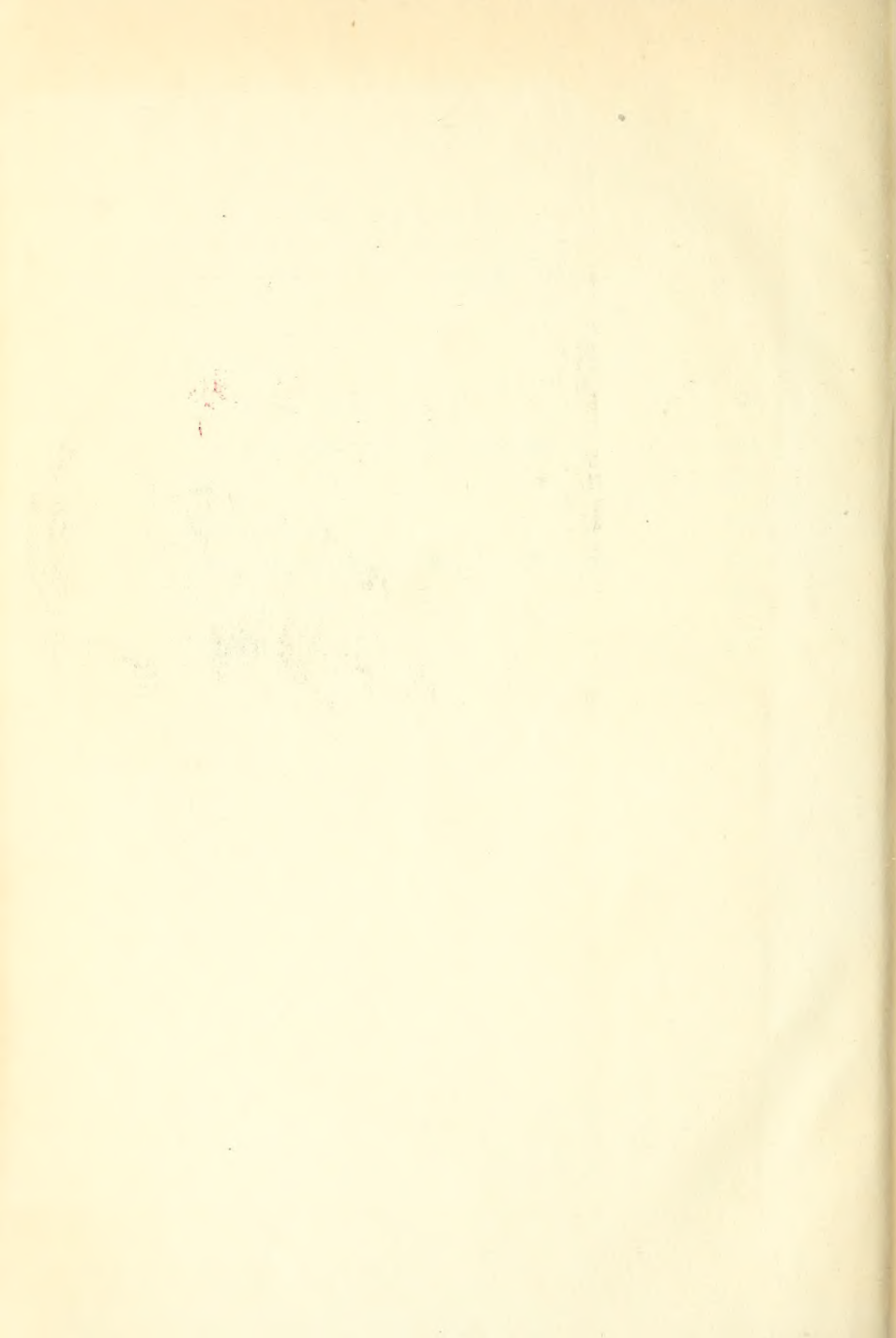
- Gartenzaun 421  
 Grund 403, 414, 420, 424, 425, 468, 469  
 Hain 408  
 Haufe 393, 467  
 Heidelberg 420  
 Höh(e) 421  
 Höhen 402, 423  
 Hof 441  
 Hotel 407  
 Hühnerhof 440  
 Kabinett 393  
 Kastanienallee 413  
 Klüfte 402  
 Laube (des Gartens) 428  
 Jelänger-jelieber-Laube 412  
 Laube 429, 430, 433, 440, 450, 451, 453, 454, 455, 460, 465  
 Leipzig(er Schlacht) 401  
 Lusthaus 463  
 Neckar 420  
 Ochsenmarkt 462  
 Park 433, 436  
 Parnaß 402, 415  
 Platz 433, 463  
 Residenz 392  
 Schloß 392 ff., 397, 406, 407, 418, 420, 423, 424, 425, 428, 432, 435, 454, 469  
 Stube 390  
 Studierstube 389  
 Tal (Täler) 402, 420, 423  
 Türkei 410  
 Wald 401, 405, 409, 433, 434, 439, 443, 462, 465, 468  
 Wälder 402  
 Waldplatz 462  
 Waldschloß 392  
 Waldweg 414  
 Wiese 405  
 Wirtshaus 394, 422, 437  
 Zimmer 451

## Inhalt

Einleitung . . . . .	5
Gzeliu von Romano . . . . .	29
Der letzte Held von Marienburg . . . . .	245
Die Freier . . . . .	387
Anmerkungen . . . . .	470
Zeitgenössische Urtheile über die Dramen . . . . .	472
Erläuterungen . . . . .	483
Register . . . . .	503







PT Eichendorff, Joseph Karl  
1856 Benedikt, Freiherr von  
A1 Sämtliche werke  
1908  
Bd.6

**PLEASE DO NOT REMOVE  
SLIPS FROM THIS POCKET**

---

---

**UNIVERSITY OF TORONTO  
LIBRARY**

